

**WELTGESCHICHTE IN  
ZUSAMMENHÄNGENDER  
ERZÄHLUNG:  
GESCHICHTE DER  
ZEITEN DER KREUZZÜGE  
VON IHRER ERSTEN  
VERANLASSUNG BIS  
AUF DIE GROSSE...**

---

Friedrich Christoph  
Schlosser



g. D  
g. m

46.

Poliojak

in

Regensburg  
1842.

X





Ms. 1700.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

Allgemeine Geschichte  
der  
Zeiten der Kreuzzüge  
von

der Zerspaltung des Chaliphats bis auf die Zeiten der Os-  
manischen Türken.

---

Erster Theil.

Von den ersten und entfernten Veranlassungen zu den Kreuzzügen bis auf den Zug nach Constantinopel und die Errichtung des lateinischen Reichs unter den Griechen.

Von

Friedrich Christoph Schlosser,

ordentlichem Professor der Geschichte und Director der Universitäts-  
Bibliothek in Heidelberg.

---

---

Frankfurt am Main,  
bei Franz Varrentrapp.  
1821.

# Weltgeschichte

in

zusammenhängender Erzählung.

---

Dritten Bandes erster Theil.

---

## Geschichte

der Zeiten der Kreuzzüge von ihrer ersten Veranlassung bis auf die große Unternehmung der Lateiner gegen das Griechische Reich.

Von

Friedrich Christoph Schloffer,

ordentlichem Professor der Geschichte und Director der Universitäts-  
Bibliothek in Heidelberg.

---

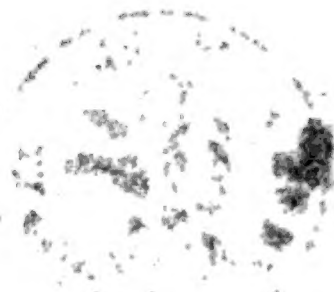


---

Frankfurt am Main,

bei Franz Varrentrapp.

1821.



—

81

---

## V o r r e d e.

Da ich seit der Zeit der Erscheinung des dritten Theils der Weltgeschichte die bisher erschienenen Bände sehr oft wieder in die Hand genommen und das Unvollkommene derselben bemerkt habe, so glaube ich die Vorrede zum vierten nothwendig mit der erneuten Erklärung anfangen zu müssen, daß mir selbst nur die letzte Hälfte des ersten Theils und der ganze dritte Theil einigermaßen das zu leisten scheinen, was ich zu leisten wünschte, und in diesem Theil vollständiger erreicht zu haben hoffe. Gern hätte ich übrigens auch die Erscheinung dieses Bandes noch ein Jahr zurückgehalten, nicht als wenn ich etwa in diesem Theile die Form wesentlich geändert hätte, oder hätte ändern wollen, das sollte und konnte nicht geschehen, weil sie mit dem ganzen Plan nothwendig zusammenhängt, den ich immer noch billige und um so mehr billige, je älter ich werde; nicht ferner, als sey nun der Text ohne die Noten, oder die Noten ohne den Text zu lesen und zu gebrauchen, das kann ich weder rathe noch wünschen;



sondern, weil ich bemerkt hatte, daß gewisse Ansprüche, die auch an ein ernstes, bloß für das Studium bestimmtes, Werk gemacht werden können, in den frühern Abtheilungen nicht immer befriedigt seyen; diesem Fehler habe ich abzuhelpen versucht, und hoffe, daß sich jetzt ganze Abschnitte allenfalls, sogar ohne die Noten zu lesen, durchlaufen lassen. Man darf freylich dabey nicht vergessen, was ich hier ausdrücklich wiederhole, daß ich es nie und unter keiner Bedingung mit den Vorurtheilen gewisser Leser oder mit den Meinungen oder Gefühlen anderer zu thun haben kann und will, so wie daß es immer bloß und hauptsächlich auf Belehrung abgesehen bleibt \*), und daß mir die erkünstelt philosophische, die affectirt natürliche und die süßliche Rede, welche gewisse

\*) Hier ist natürlich nur von mir die Rede, andere denken anders, und die Majorität möchte leicht der entgegengesetzten Meinung seyn; man wird mir verzeihen, wenn ich, obgleich in einer andern Gattung, mich mit Pascal völlig einstimme, erkläre. Er sagt, Oeuvres ed. Paris, Lefevre 1819. 8vo. Pensées, prem. Part. artic. I. l. tom. II. pag. 63. Or de ces deux méthodes, l'une de convaincre, l'autre d'agréer, je ne suivrai ici que la première, et encore au cas qu'on ait accordé les principes, et qu'on demeure ferme à les avouer; autrement je ne sais s'il y auroit un art pour accommoder les preuves à l'inconstance de nos caprices. La manière d'agréer est bien sans comparaison plus difficile, plus subtile, plus utile et plus admirable, aussi si je ne m'en sers pas, c'est parceque je n'en suis pas capable, et je m'y sens tellement disproportionné, que pour moi la chose est absolument impossible.



Zeiten und Gegenden verrathen und ihnen eigen scheinen, eben so zuwider sind und bleiben werden, als der phantastisch: philosophische Schwulst, dessen traurigen Einfluß auf den Geschmack eines Volks ich zu deutlich in den Byzantinischen Schriftstellern erkannt habe, um nicht zurückzubeugen. Die einseitige, politisch: sophistische Declamation und historische Advocaten-Kunst eines de Pradt, Sismondi, Hallam und anderer \*), würde ich, auch wenn ich ihrer fähig wäre, verschmähen. Das Ungleiche in der Ausführlichkeit habe ich nicht gescheut, weil die einzelnen Abtheilungen des Werks besondere Titel haben, für sich ein Ganzes machen und besonders verkauft werden. Die Gegenwärtige umfaßt die Geschichte der Zeiten bis 1300; die erste Hälfte davon enthält dieser erste Theil, wegen der ungeheuern Masse der Thatsachen aber kann ich noch nicht angeben, wann der zweite folgen wird, der auf jeden Fall das Ganze dieser Abtheilung enthalten soll.

Niemand kann übrigens lebhafter als ich selbst das ungemein Mangelhafte und Unvollkommene meiner Ausführung einer an sich gewiß guten Idee fühlen. Recht anschaulich ist mir dies geworden, als ich gelesen habe, daß (unstreitig durch meine Schuld) selbst ein so feiner Kenner, wie der Herr von Raumer, dem ich übrigens für seine Anzeige (die Einzige, die mir zu Gesicht gekommen) danke, mich mißverstanden hat. So z. B. glaubt er, ich meynete, eine Reihe von Einzelheiten könne als solche je festgehalten werden, oder hätte den ge-

\*) Man wird es meinen Verhältnissen und Grundsätzen verzeihen, daß die Namen nur von der einen Seite und aus der Ferne gewählt sind, auch die andere Seite hat deren.

ringsten Werth, dann müßte ich keine Vorstellung von Methode, und eine höchst armselige von der Geschichte haben; Behalten wird nur durch Eintheilungen und Uebersichten erreicht, und Geschichte sind die Thatfachen selbst freilich nicht. Nein, ich meynete, daß in den Wissenschaften, die sich nicht mit den innern Erscheinungen allein und noch viel weniger mit dem unmittelbar Wahren, sondern mit Dingen der Sinnenwelt beschäftigen, ohne vorhergegangene Anschauung des Einzelnen alles Absprechen hohl und eben darum schief sey, daß man also auch in der Geschichte dieses Einzelne, wäre es nur durch eine Camera obscura, an sich vorüber gehen lassen müsse, woben dann für den, der die Gestalten nicht selbst in ihrem Nebel auffuchen und herausheben kann, unendlich viel daran gelegen ist, daß der, welcher ihm das Schattenspiel einrichtet, es treu, wahrhaftig und ehrlich meint. Aus den einzelnen Bildern muß freilich hernach die Erkenntniß selbst erst herausgebracht werden; dies geschieht für Elementarunterricht und für die größere Menge (für beides ist dies Buch nicht) dadurch, daß man das Resultat als gegeben empfängt, für das gelehrte und selbstständige Wissen dadurch, daß man es selbst bildet. Im Leben und in der Geschichte, als dem Bilde des Lebens, wiederhole ich auch jetzt nach drey Jahren noch, ist sicherlich keine wahre Erkenntniß oder eigentliche Erfahrung, ohne Anschauung auf der einen, und recht tüchtige Selbstthätigkeit auf der andern Seite möglich. Andre noch wesentlichere Punkte des Mißverständnisses zu verschweigen. Aber, wie gesagt, der Fehler liegt allein an mir, und ich würde nicht dreist genug seyn, auf mein Urtheil

allein zu bauen, wenn nicht wiederholte, häufige, freundliche Erinnerungen von verschiedenen Seiten, und besonders der erkannte und sichere Nutzen für meine ehemaligen Zuhörer, die ihr Studium auf meinem Wege fortsetzen wollen, mir die Pflicht auflegten, Wort zu halten. Daß dies nicht eine Art *captatio benevolentiae* ist, die ich stets verachte, wissen meine Freunde recht gut, da ich ungern und zögernd wieder die Feder ergriffen habe. Es thut mir daher auch nach meiner gegenwärtigen Ansicht sehr Leid, daß meine Lebhaftigkeit oft in den Noten der vorigen Theile, auch in der viel zu heftig abgefaßten Vorrede des zweiten Theils über manche Bestrebungen der Zeit in einen zu lauten Tadel ausgebrochen ist, so wie ich über manche Flachheiten von Männern, deren Verdienst das große Publikum billig sehr hoch ehrt, welche auch durch Verbreitung einer, wenn auch nur aus Registern und geschickter Benützung fremder Citate geschöpften Gelehrsamkeit, große Bedeutung für dasselbe haben, besser geschwiegen hätte, da man meine Absicht dabei schwerlich richtig errathen wird: man wird aber theils leicht sehen, daß die englisch-französische raisonnirende Manier, welche ihr großes Publicum hat, von dieser Seite her gar nicht gefährdet, oder ihre Coryphäen nur irgend verletzt werden können; theils bin ich weniger behutsam gewesen, weil ich voraussetzte, daß diejenigen, welche mein Buch ernstlich zur Hand nähmen, schon wissen würden, was von solchen Urtheilen zu halten sey. Wäre das Buch Anfängern bestimmt, so würde ich dergleichen sehr sorgfältig gemieden haben, weil es ein sehr übler Gebrauch ist, das Lehren (in unsern Tagen fast stets gleichzeitig mit dem ersten Lernen) mit Herab-



sehen und Verachten anzufangen, woben vielleicht Anfangs hie und da einiges Licht in den Verstand kommt, sicher aber viel mehr Anmaßung in den Charakter, wo dann das Eine gar bald durch das Andere unnütz gemacht wird. Man wird daher auch überall, wo in den Noten der eingebildeten Gelehrsamkeit oder leeren Declamation das *perche ombra* sei des Dante zugerufen ist, die andere Hälfte des Verses — *ed ombra vedi* — nie vermissen.

Wie leicht sich durch bloße Uebersetzung vieler Noten und Aufnahme in den Text dem Ganzen mehr Colorit hätte geben lassen, wird jeder Verständige leicht sehen, es war aber dem Verfasser an der Haltung mehr gelegen, als an der Färbung. Einer der größten Köpfe unserer Nation und selbst unserer Zeit, der gleichwohl höchst wahrscheinlich nur von der alten Geschichte Notiz genommen, sagte dem Verfasser sehr geistreich und treffend, es sey ihm oft geschienen, als wenn der Text Noten, und die Noten Text wären; dem Verfasser ist es gleichgültig, ob man Noten als Text, oder Text als Text und Noten als Noten ansehen, das Untere oben, oder das Obere unten lesen will, bey einem solchen Werk ist die Form Nebensache, wenn man nur eine gute Auswahl in den Noten, so wie sicheres Urtheil und Tact im Text erkennt.

Die Revision des Drucks hat der Herr Reingartum, Doctor der Rechte in Frankfurt am Main, zu besorgen die Güte gehabt, und es ist seine Schuld nicht, daß die ersten Bogen gleichwohl viele Druckfehler enthalten; sondern dies lag in der Sache selbst. Diese

Druckfehler, so wohl die der ersten Bogen als der übrigen, habe ich übrigens, so weit sie mir aufgefallen sind, angegeben, und bitte sie eher zu verbessern, als man das Buch liest. Den reinern Druck der andern Bogen verdanke ich der Sorge des Herrn Dr. Meinganum, der auch die Inhaltsanzeige gemacht hat, aus welcher das Publicum, so wie ich, dessen Talente gewiß erkennen wird, und es billigen, wenn ich hoffe, daß er auch über die andern beiden Bände eine ähnliche ausarbeiten wird, da der Herr Eilers durch seine wichtigen Geschäfte gehindert worden. Die drei Inhaltsanzeigen würde ich dann aus meinen Papisren ergänzen und besonders gedruckt den Vorlesungen über die Geschichte des Mittelalters zu Grunde legen.

Ich ergreife übrigens diese Gelegenheit, um auf ein am Ende des vorigen Jahrs erschienenenes Buch des Herrn Dr. Rehm, Professors der Geschichte in Marburg, aufmerksam zu machen, weil es allen Nutzen des Handbuchs von Rühls, ohne die Unbequemlichkeiten dieser schwächsten Arbeit unseres Rühls, leisten wird. Der Titel des Werks ist: Geschichte des Mittelalters, 1ter Band, bis auf Carl den Großen. 1820. 8vo, Marburg.

Es würde ungerecht seyn, hier nicht zu sagen, daß ich manches in diesem Theil darum nicht ausführlicher behandelt habe, weil man es aus Wilkens Buch so gut als aus der Quelle nehmen kann; man wird daher auch finden, daß ich statt unmittelbar auf die Quellen hier mittelbar auf Wilken verwiesen habe, wodurch zugleich Raum gespart ward, weil Wilkens Geschichte der Kreuz-

züge leicht und überall zu haben ist, und ich einen weiten Kreis hatte, für den das, was dort Hauptsache ist, ohnehin nur Nebenpunct war.

Im Uebrigen wird gewiß jeder leicht bemerken, daß aller Apparat sorgfältig gemieden ist, weil ich denke, wie Birow bey Shakespeare:

Why all delights are vain; but that most vain,  
Which with pain purchas'd doth inherit pain:  
As, painfully to pore upon a book,  
To seek the light of truth; while truth  
the while

Doth falsely blind the eyesight of his look:  
Light seeking light, doth light of light be-  
guile:

So ere you find, where light in darknes lies,  
Your light grows dark by losing of your eyes.

Heidelberg, im Februar 1821.

J. C. Schlosser.

## Inhalts = Anzeige.

### Erster Abschnitt.

Dynastien, welche sich bis auf die Zeiten der Kreuzzüge im Orient aus den Trümmern des Chaliphats erhoben hatten.

Einleitung. S. 1. 2.

#### A. Buiden.

In Westpersien das Reich des Ali Emad-ed-daula zu Schiras; in Ahvaz Maaz-ed-Daula, sein Bruder; der dritte, Rocn-ed-Daula, wird bald Haupt der Familie 4. 5. Blüthe der Persischen Nation und Arabischer Cultur, Ausbreitung des Handels; Blüthe der Wissenschaften unter allen Dynastien der damaligen Mahomedanischen Staaten 5-10. Härte des Maaz-ed-daula gegen den Chaliphen und die Sunniten, noch größere seines Nachfolgers Bochtejar 11. Rocn-ed-daula, milder und glücklicher, hinterläßt sein Reich seinem Sohne Ahad-ed-daula, der, fast Alleinherrscher, auch Bochtejar verjagt 12. 13, im Innern weise herrscht, die Hamadaniden unter Abu-Taleb besiegt 14. 15. Seine Söhne Samsam-ed-daula und Boha-ed-daula 16. 17. Unter den Buiden heben sich die Chaliphen in Bagdad zu neuem Ansehen 17, zwar nicht Methi, aber Thai 18, und besonders Cader 19. 20.

#### B. Samaniden.

Die uralte Blüthe Ostpersiens 20. 21. stellen sie wieder her, und residiren in Buchara und Samarcand. Ismael ben Naïr 21. 22, dann Abul-Nasser, Ahmed, kriegerisch, in seiner Familie mild, dennoch ermordet 22. 23. Ihm folgt sein Sohn Abul Hassan Nasser, dessen Glorie Rudaki besingt 24; gelehrte Anstalten und Cultur des Bodens 25. Ruh I. besiegt durch seinen Feldherrn Abu Ali den Buiden Rocn-ed-daula 26 27, und gibt Cherasan dem Abu Ali, der den Buiden Rocn-ed-daula zum Schutzherrn darüber macht, und dafür gegen Ruh, wie gegen dessen Nachfolger Abdol Malek streitet 28.



## C. Gagnaviden und Samaniden.

Dem Abdel Malek folgt Mansur ben Nuh 28. 29, von dem der Starthalter Chorasans, der Türke Alptekin, abfällt, und jenseits der Hindugebirge, am Flusse Senil, eine Macht bildet, deren Mittelpunkt die Feste Gagna ist. Ihm folgt darin Sebekteghin, zugleich dem Mansur dessen Sohn Abul Casem Nuh II. 30. Sebekteghin besiegt Indische Rajahs, Nuh hilft dem Fakr ed daula gegen die andern Buiden 31. Als Abul Hosain Sindschur stirbt, verweigert sein Sohn Abu-Ali den Gehorsam in Chorasani 32, ruft den Tartarsfürsten aus Turkhestan, Bagratkan, der mit Fakr den Samaniden vertreibt 33. Zurückgekehrt, muß dieser dennoch des Gagnaviden Hülfe suchen. Sebekteghin kämpft mit den Rebellen mit wechselndem Glücke 34-36. Tod Nuh's II. und Sebekteghin's; letzterem folgt Mahmud, jenem Abulhareth Manjur 37. Mahmud besiegt seinen Bruder Ismael 38, und als er darauf mit Mansur unterhandeln will, wird dieser abgesetzt, an seine Stelle Abd-el-Malek erwählt 39, den der Tartar Jlekkan ins Gefängniß wirft, und mit dessen Provinzen Mahmud vom Chaliphen befehlt wird 40.

## D. Sultan Mahmud und die letzten Buiden.

Mahmud dehnt seine Eroberungen nach Indien aus 41. 42, besiegt die Tartaren unter Jlekkan und Kaderkan 42-44, erobert Gur 45, herrscht vom Ganges bis ins Caspische Gebirge 46, setzt in Dschordschen und Taberestan den Cabus, Sohn Wasahmegirs, wieder ein, und erwirbt Chowaresmien 47. Seine Milde und Beförderung der Wissenschaft, wie aller Cultur. Seine Siege in Indien 49. 50. und über die Buiden. Das Buidenreich beherrschten besonders Fakr ed. daula und Boha ed. daula, welchem Sultan ed. daula folgte 50. Dem Fakr ed. Daula folgte in unsicherer Herrschaft Magd. ed. daula, für den anfangs seine Mutter Seidat regierte, dessen unruhiger Herrschaft dann aber Mahmud ein Ende macht 51-53. — Mahmud's Tod. Charakteristik seiner und seiner Zeit. Ferdußi. Avicenna. 53-57.

Ihm folgt sein Sohn Massud, nachdem er seinen Bruder Moham-med besiegt 57. 58. Abfall Kei's, Dschebals, Indiens, zugleich Unternehmungen der Seldschuken in Chorasani und der Bucharey.

## E. Seldschuken.

Erste Spur unter dem Großkan Bigu im Lande der Kirgisen 59. 60, wo Defak, dann Seldschuk über die Horde herrscht, die sich unter letzterem vom Großkan abreißt, den Islam annimmt, in die Bucharey sich zieht, hier Bagratkan unter-



füßt. Selbshucks Söhne, Israel, Michael, Daub. Der erstere ist mit Zlekkan vereinigt, mit ihm Michaels Sohn Togrubek. Sultan Mahmud kerkert Israel ein, Togrubek schlägt Massud in Chorasán, wird endlich König in Ostpersien, und besiegt Massud wiederholt 61-63. Er benutzt den Verfall des Buidenreichs; nur kurz widerstehet ihm Kalandshar 65, dessen Sohn Malec er Rahim zu Bagdad neu unter innern Stürmen leidet, wie auch der Chaliph. Durch die Unternehmungen Basasirys veranlaßt, zieht Togrubek endlich nach Bagdad 66. 67, wird aber von seinem mit Basasir verbundenen Bruder Ibrahim verrathen. Der Chalife Cajem, gefangen, von Keraich und Basasir schmäzlich behandelt, verzichtet auf das Chaliphat 67-69. Endlich zieht Togrubek, nachdem er Basasir und Ibrahim wieder besiegt, von neuem in Bagdad ein 70, und stirbt, ehe er die Tochter des Chaliphen heirathen kann. 71.

Alp Arslan, sein Nefte, folgt ihm, bezwingt Turkestan 71, besiegt die Griechen unter Romanus Diogenes, der gefangen wird 72. 73, dann den Aegyptischen Fatimiden in Syrien 73, verfolgt die Christen in Georgien, bestimmt seinen Sohn Malekschah zu seinem Nachfolger und wird ermordet 74. 75. Verwaltung im Innern durch Bezier Mezam al Mulk 72.

Malekschah folgt ihm, residirt in Isfahan 75. — Anstalten für Reichsverwaltung und Gelehrsamkeit durch den trefflichen Bezier Mezam al Mulk 75-77. Der Sultan theilt den Staat unter unabhängige Fürsten und gibt namentlich seinem Vetter Soliman die Herrschaft in Kleinasien, die die Veranlassung des Sultanats von Nicäa wird 78-80. Nach Soliman noch unabhängiger David Kilidsche Arslan. Der Bezier wird ermordet, bald nach ihm stirbt Malekschah 80.

Seine Söhne, Mohamed und Sandschar, Barkiarok und Mahmud, streiten über die Herrschaft 81. Mahmud stirbt, Barkiarok theilt mit Mohamed, und als jener stirbt, hot Mohamed den Sandschar als Vasall unter sich 82. Sandschar, endlich Alleinherrscher, wird vom Turkmannen Ghuz geschlagen, der Chorasán erobert.

#### F. Fatimiden in Aegypten bis auf die Zeit der Kreuzzüge

Schönes Finanzsystem in Aegypten schon seit den Tuluniden; daher Reichthum des Landes, und Blüthe seines Handels, auch durch Verbindungen mit den andern Ländern 84-87.

Aziz breitet seine Herrschaft aus durch den Verfall der Hamadaniden 88, behält den erfahrenen Bezier seines Vaters bey, übt Toleranz, beschützt Künste und Wissenschaften 88-90.

Sein 11jähriger Sohn **Hakem** folgt ihm, ermordet seinen Vormund **Argovan**, herrscht im Innern gut, fordert aber, nach dem Mysticismus Schittischer Lehre, wahnwitzig, göttliche Verehrung, verfolgt daher Christen, Juden und Mahomedaner, wird endlich von seiner eignen Familie heimlich ermordet 90–95.

**Hakems** Schwester regiert nach ihm im Namen ihres Neffen **Taher**, bald dieser selbst 95.

**Mostanser**, sein Sohn, folgt ihm unter Vormundschaft seiner Mutter und des von ihr ernannten Beziers. Diese schließen, um Aleppo und Palästina zu erobern, mit dem Griechischen Kaiser **Romanus Argyrus** einen 30jährigen Waffenstillstand 96. Unglückliche Regierung **Mostansers**, oder vielmehr der alleinherrschenden Bezire, zuerst **Yazuri**, unter dem die Einkünfte abnahmen 97. 98, der aber die Räuberstämme **Tay** und **Kelb** zur Besiegung der Badisiden benutzte 99. 100, die Justiz und Polizey, besonders in Hinsicht auf Lebensbedürfnisse, gut verwaltete, wegen letzterer mit den Griechen Unterhandlungen anknüpfte, die sich in Streitigkeiten auflösten 100–102. Nach **Yazuri** herrschten viele Bezire, dann **Mostansers** Mutter 103, deren Negerheer mit den Türkengarden unter **Nasreddaula** kämpfte. Zum innern Krieg kommt Hungersnoth und Pest. **Nasreddaula** ruft die Beduinen-Araber zu Hülfe, der Chaliph lebt von seiner Gnade, jener ward aber in der Blüthe seiner Macht erschlagen 104–106. Dennoch kann sich **Mostanser** nur durch die fremde Hülfe des Statthalters von Damascus, **Bedr el Dschemahy**, helfen, der mit Strenge durchdrang, und dann als Bezir, Syrien ausgenommen, ruhig herrschte 107–110.

**G.** Erste Atabeken, besonders **Mosul**, **Aleppo**, und ganz Syrien.

**Mosul** und **Aleppo**, blühende Hauptörter der **Hamadaniden** 110–112, die, von dem Buiden **Bohaeddaula** der **Safawien** entlassen, von einem Stamm Ocailidischer Araber aus **Mosul** verdrängt wurden. Haupt dieses Stammes war **Mu Dabud**, dann **Mecaleb**, **Carwasch**, endlich der Besitzer von **Misibis**, **Koraisch** 115.

**Aleppo** war im Besitz des **Hamadaniden** **Saad-ed daula** 114, ward nach dessen Tode von dem Vormund seiner Kinder an sich gerissen, nach dem es beym Herandringen der Arabischen Stämme, an den Aegypter **Hakem** 115, endlich an den Emir **Saleh**, den **Mardasiden**, fällt, dessen Familie es auch behauptet, bis die Ocailiden aus **Mosul** unter **Muslem**, dem

Söhne Koraisch, die Herrschaft von Mosul und Aleppo vereinigen 116.

In Syrien hatte der, von Nasr ed daula bedrängte Statthalter des Fatimiden Mostanser, Bedr, den Turkmanen Atsib mit seinen Nogayern ins Land gerufen (vgl. S. 107. 108). Dieser eroberte Jerusalem, Ramla, Damascus, ganz Palästina und Syrien 116. 117, und rückt zur Eroberung Aegyptens vor Cairo, ward aber mit seinem großen Heer von Bedr geschlagen 118, und wandte sich an die Seldschuken unter Malekschah um Hülfe 119. Dieser veranlaßt aber seinen Bruder Tutusch, Damascus an sich zu reißen, Atsib zu verrathen 120. Der Ocalide zu Aleppo, Scheref ed daula Muslem, der sich dieser Herrschaft widersetzen will, wird besiegt, Malekschahs Vasall 120. 121. Als Muslem im Kampfe mit Soliman, Sultan von Nicäa, gefallen, und Tutusch auch Aleppo erobern will 122, bemächtigt sich dieser Stadt Malekschah selbst, trennt Antiochia von Nicäa, und verfügt über beyde Eroberungen zu Gunsten Acsontors und Bagi Sejan 123. Nach Malekschahs Tode wird Tutusch Oberlehnsheer. In seinen Kämpfen mit Barkiarok unterliegt er 124; sein Tod veranlaßt eine neue Theilung der westlichen Länder. Bagi Sejan in Antiochia; Kerboga erhält Mosul und die Städte am Obertigris und Euphrat Zenghi, Acsontors Sohn, blieb ohne Erbtheil. Tutuschs Söhne: Redwan in Aleppo, Decac in Damascus 125. Dem Bedr, der die ganze Küste für Aegypten in Besitz hielt, folgt sein Sohn Ahmed Asfal 126, der für den Fatimiden Mostaale Billah Abul Casem, Jerusalem 1096 erobert 127.

## Zweiter Abschnitt.

Erster Kreuzzug. — Königreich Jerusalem. — Assassinen. —  
Veranlassungen zu einem neuen Kreuzzug.

### a). Allgemeine Bemerkung.

Zustand des Morgen- und Abendlandes im Allgemeinen. S. 128  
— 130.

### b). Erster Kreuzzug.

Peter der Eremit 130–132. Seine Aufnahme bey Urban II., in Frankreich, den Niederlanden (Robert von Flandern), in Deutschland 132. Urban II. auf den Versammlungen zu Piacenza 133. und Clermont 134. Das Kreuz nehmen von edeln Herren, Graf Roger II. von Foix, Graf Raimund von Sect. Aegidius und Toulouse, die Söhne des Grafen von Beauvoigne, Eustathius, Balduin und Gottfried, Robert von Flandern, Robert von der Normandie, der Französische Prinz



Hugo, die Normannen Boëmund von Tarent und Tancred von Brundisium 135. 136. Erster Aufbruch und unglücklicher Ausgang unter Walter Sansavenor, Peter, Gottschalk — Ausschweifungen gegen Christen und Juden 137. 138. Ende 1096 kommen Gottfried von Bouillon und Hugo vor Constantinopel an, dann Tancred und Boëmund. Mißverständnisse mit den Griechen 138–140. Das Heer, nach Asien hinübergebracht, greift den Sultan von Nicäa, Kilidische Arslan, an, und belagert die Stadt Nicäa, deren Uebergabe endlich der Griechische Kaiser Alexius für sich erkaufte 140–142. Auf dem Zuge nach Antiochia entzweyen sich Balduin und Tancred, ersterer verläßt das Heer und errichtet sich ein Reich in Edessa 143. 144. Belagerung von Antiochia; die Uebergabe der ihm zugesicherten Stadt erkaufte Boëmund; der Dynast von Mosul, Kerb-ga, sucht vergebens, sie wieder zu erobern 145. 146. Friedensanbietungen des Fatimidischen Chaliphen, Tod des päpstlichen Legaten Ademar von Puy 147. 148. Die Unterhandlungen werden abgebrochen, die Christen rücken vor Jerusalem, belagern und erstürmen die Stadt 148–151. Raubgesänge der Orientalen 152.

### c) Königreich Jerusalem.

Gottfried von Bouillon wird König 152. Asdal, der Begier des Aegyptischen Fatimiden, zieht gegen ihn und wird bey Nisalon geschlagen 153. Neuer Zug der Pisaner mit ihrem Bischof und Robert Gottfrieds kurze Regierung. Assises du Royaume de Jerusalem 154. 155. Sein Bruder aus Edessa, Balduin I., folgt ihm. Feindschaft mit Tancred, den Patriarchen Daimbert jagt er fort 156. Neuer wunderbarer Sieg über Asdal. Veränderungen in Aegypten, wo das Kind Abu Ali Mansur unter Asdals Vormundschaft Chaliph wird. Drey neue Züge aus dem Occident im J. 1101, unter Raymund von Toulouse, dem Grafen von Nevers und Wilhelm von Poitiers, verunglücken gänzlich 157. 158. Balduin von Asdal schrecklich geschlagen 159, seine Macht erhebt sich aber dennoch wieder durch neue Züge aus dem Abendland und durch das Feudalkriegssystem 160. Vortheile der Italienischen Seestädte. Züge Balduins gegen den Sultan Muhamed, der Aleppo entsetzen wollte 161. 162, und mit den Muhamedanischen Herrschern von Mareddin und Damascus gegen den neuen Statthalter von Mosul, Acsouker Borsakhi 163, endlich gegen Aegypten 164, wo er stirbt. Balduin II. von Bourges, Herr von Edessa, folgt ihm. Balduin II. Unglück gegen den Syrer Balak den Ortokiden, mit welchem Graf Joscelin von Edessa siegreich kämpft 165. 166. Unternehmung gegen Aegypten, Sieg der Venetiani-

schon Flotte, Tod Isfahs, Eroberung von Tyrus 167. 168. Neue Feinde des Reiches, der Emir Zenghi aus Mosul und die Assassinen.

#### d) Assassinen.

Ismaelitische Lehre 169; ihre Anhänger die Karmaten, Drusen und Fatimiden oder Bateniden 170. 171. Hassan Sabah, Prophet der Secte; sein früheres Leben, Verhältniß mit Mejam el Mulk 171. 172; gute Aufnahme in Aegypten, Vertreibung durch den Bezier Bedr Abdchemahy 173; endlich erst in Syrien, dann in Persien; hier erobert er die Bergfestung Alamut in Rudbar, und gründet von hier aus seinen Staat 174. Kampf mit dem Seldschuckischen Sultan, Malekschah; Mejam el Mulk, dessen Bezier, wird ermordet 175, die Seldschucken immer mehr besiegt. Hassan Sabah stirbt 1125, und übergibt die Herrschaft dem Kia Burguk, der bis 1148 regiert, von 1148–1250 Persische Assassinen 176. Christliche Assassinen zuerst nach Aleppo um 1105 von Rodwan gerufen 177, dann in der Feste Jamiah ein zweyter Sitz errichtet, zuerst unter Abu Tahers Anführung, Unglücksfälle und Erhaltung der Secte 178. 179. Der Dai Behram kommt aus Bagdad zum Emir von Damascus Toqtekkin, der ihnen die Feste Banias einräumt. Endlich allgemeine Verfolgung der Assassinen, Drusen, Mosairen 180, die aber nicht hindern kann, daß Ismael, Behrams Nachfolger, nachdem er den Franken Banias übergeben, die Macht der Assassinen in Syrien (den Burgen Radmus und Masiaf) sicher und bedeutend gründet 180. 181.

#### e) Ritterorden.

Johanniter, zuerst Verpfleger der Pilger; Temppler, 1027 vom Concilium zu Treves bestätigt 181. 182. Alphons von Arragonien errichtet den Orden des heiligen Grabes 183, und setzt alle drey Orden zu Erben seiner Reiche Arragonien und Navarra ein 184. Die Arragonier rufen aber den Bruder ihres Königes zur Regierung, Rainund von Barcellona, der Tochtermann jenes Bruders, trifft mit dem Orden einen Vergleich 185; die Navarrer erkennen die ganze Schenkung nicht an. Lothar II. schenkt den Orden Suppligenburg, Heinrich I. von England Güter in der Normandie 186.

Für Palästinas Schutz sind sie besonders förderlich. Balduin II. schützt mit ihrer Hülfe Antiochia, zieht gegen Damascus und Aegypten 187. Als er 1131 stirbt, folgt ihm Fulco von Anjou. Schöne Rechtsverfassung des Reiches, aber Verderbniß der Sitten, von Außen Andrang Zenghi's (vergl. S. 168. Not. k) und der Ismaeliten. Des ersteren Macht

ward besonders durch Joscelins von Edessa Nachlässigkeit gefährlich 188. Zugleich Streitigkeiten zwischen Antiochien (Raimund von Poitiers) und den Griechen (Johann Comnenus), worin jener, nachdem er mit dem Armenier Leo sich geeinet, dennoch besiegt, Fulco zu Hülfe ruft 189–191. Dieser muß aber erst dem von Zenghi bedrängten Fürsten von Tripoli zu Hülfe eilen, wird in dessen Festung Barin eingeschlossen 192, und muß diese übergeben, ehe Raimund herbeikommen kann 193. So muß auch dieser vor dem Griechischen Kaiser sich demüthigen. Der ruhmvoll siegende Zenghi gründet einen bedeutenden Staat 194. 195, und bedroht die Grafen von Tripolis und Edessa. Joscelin und Raimund rufen den Griechischen Kaiser wieder herbei; Johannes, ihre Treulosigkeit durchschauend, wollte seinem Sohne Manuel in Antiochia eine Herrschaft gründen 196, als ihn der Tod überraschte, zugleich mit Fulco von Jerusalem, dem Baldwin III. folgte 197. Zenghi erobert Edessa und wird ermordet. Seine Söhne Mureddin Mahmud (in Aleppo) und Seifeddin Ghazi (in Mosul) streiten über die Theilung der väterlichen Erbschaft. Jener, sonst ein trefflicher Regent, veranlaßt durch die grausame Behandlung Edessa's einen zweyten Kreuzzug 198.

### Dritter Abschnitt.

Geschichte der vornehmsten Staaten Europa's bis gegen die Zeit des dritten Kreuzzuges.

- a) Deutschland, Italien und die deutschen Nebenreiche seit den Zeiten Heinrichs IV. bis auf 1184.

Seit Gregors VII. Tode erklären sich die meisten Reichsstände in Schwaben, am Rhein, in Lothringen, die Bayern für Heinrich IV. Die Bischöfe sind getheilt, die Sächsischen alle gegen ihn 200. 201. Letztere, anfangs vertrieben, wollen in Würzburg eine Versammlung halten, die Bürger widersetzen sich, müssen aber doch, als Heinrich zwei Mal geschlagen wird, ihren Bischof wieder annehmen. Vergebliche Versammlungen in Speyer und Oppenheim 202. Herrmann legt seine Kaiserwürde nieder 203. An der Spitze der Sachsen war endlich nur der mächtige Ekbert von Meissen, der den früher siegreichen Heinrich schlägt 204. Doch stirbt Ekbert bald, und der K. kann sich nach Italien wenden. Hier war nach Gregor VII. Victor III. wider Willen Pabst geworden 205, ihm folgt Urban II. 206. Heinrich in Italien erobert der Mathildis Festung Mantua 207, dann Rom, erhält seinen Gegenpabst Clemens, und übt freye Gewalt in geistlichen



Dingen 208. Seine Streitigkeiten mit seiner Gemahlin nöthigen seinen Sohn Conrad zum Abfall 209. Verwirrung und Städteverbindungen in Italien und Deutschland. Conrad stirbt 210. 211. Unmuth des Kaisers; er läßt seinen Sohn Heinrich an Conrads Stelle krönen; Ruthard von Mainz stiftet neue Unruhen 212. In Italien wird Paschal II. gewählt. Der Gegenpabst Clemens stirbt. Neue Verlegenheiten des Kaisers durch unvernünftige Versprechungen 212. 213, Unzufriedenheit wegen der Begünstigung des Volkes gegen die Aristocratie, mit tumultuarischer Justiz gegen die Großen 214. Die Bayern und Sachsen bewaffnen sich, der junge Heinrich fällt von seinem Vater ab 215, der die Franken und Bayern durch Einsetzung neuer Bischöfe für sich stimmt, und den Leopold von Oesterreich und der König von Böhmen unterstützen 216. Heinrich gelangt an den Main und die Labn, sein Sohn nimmt Speyer und Mainz, und verhaftet seinen Vater in Bingen 217. In Mainz ihn zu richten, wagt man aus Furcht vor dem Volke nicht. In Ingelheim wird er endlich nach unerhörten Kränkungen seiner Würde entsezt 218, in Betsenheim gefangen gehalten, dann entflohen. Als die Theilnahme des Volkes, des Bischofs von Limburg, des Herzogs Heinrich von Limburg und Niederlothringen, endlich der rasere Widerstand der Kölner eine bedenkliche Bedeutung gewannen, starb der alte Kaiser, vielbeweint 220–223.

Heinrich V. dämpft die bisherigen Unruhen in fortan löblicher Regierung 222. 223. Zug gegen Ungarn. Hier folgte dem Geyza sein Bruder Ladislaus, der Gregors VII. Anmaßungen abwies 223, dafür im Innern durch weise Verwaltung der Gerechtigkeit das Reich hob, seinem Bruderssohn Almus erst die Verwaltung der Grenzprovinzen, dann, als er starb, das ganze Reich übergab 224, Calmann aber, den Sohn Geyzas, übergab, der aber bald durch Hülfe der Polen Almus zum Theil verdrängt, durch Einräumungen an den Pabst die Macht des Reiches mindert 225. Heinrich V. will mit Hülfe des Böhmen Swatopluk eine Oberhoheit über Ungarn geltend machen, aber die Polen fallen den Böhmen ins Land, Heinrich zieht gegen sie, Swatopluk wird von Ladislaus ermordet 226.

Investiturstreit. Einstimmigkeit der Reichsstände, scheinbare Bereitwilligkeit des Pabstes 227. Der Kaiser kommt nach Italien, bezwingt die widerspenstigen Städte der Lombardey; sonderbar nachgiebiger Vorschlag des Pabstes, die Aemter von den Gütern zu trennen 228. Der Kaiser in Rom, wird feyerlich aufgenommen, bezeigt dem Pabst die gewöhnlichen demüthigen Ehren 229, der Act der Krönung wird durch den

Investiturstreit plötzlich unterbrochen, gewaltsam der Papst ergriffen, Gefecht der Römer und Deutschen 230–232. Endlich beschworene Vereinigung, Bannfluch der Cardinäle und des Bischofs Guido von Vienne 233, Unruhen in Deutschland durch Lothar von Sachsen und Siegfried, Pfalzgraf am Rhein; der Kaiser siegt, kommt aber durch Mißbrauch des Sieges 234, durch die Bannfluche des Cardinals Cuno, durch die Niederlage des Hoyer von Mansfeld, durch die Gegenwirkung aller Geistlichen in die größte Bedrängniß 234–236. Heinrich hilft sich durch Verleihung der herzoglichen Rechte in Ostmarken an seinen Neffen Conrad von Staufen, und durch den Beystand Friedrichs von Schwaben gegen die Bischöfe am Rhein, dann durch einen Zug nach Italien. Justinianisches Recht, Irnerius 237. Heinrich bekommt die Güter der Mathildis, vertreibt den Papst, wird von Martinus Burdinus gekrönt 238. Paschal, zurückgekehrt, stirbt; ihm folgt Gelasius II., bedrängt von den Frangipani, vertrieben vom Kaiser 239. Als Gelasius nur in Mailand oder Cremona unterhandeln will, wählen die Römer Martinus Burdinus als Gregor VIII. 240. Gelasius erscheint wieder mit den Normannen, wird aber von den Frangipani vertrieben, und enteilt nach Furgund 241. Alberts von Mainz Bemühungen in Deutschland für den Papst, Heinrich verwüstet Alberts Besitzungen und hilft sich durch Unterhandlungen. Gelasius stirbt indeß, ihm folgt Calixt II., der, versöhnlicher, Unterhandlungen zu Straßburg eröffnet; Concilium zu Rheims; der Papst, durch Drohungen geschreckt, verflucht den Kaiser 243. 244. Allgemeiner Kampf Heinrichs mit Albert von Mainz. Ein Concilium wird vorgeschlagen, über den Ort gestritten, endlich in Worms das Concordat abgeschlossen 245–249. Heinrichs Versuche zu strengerer Herrschaft über die Deutschen mißlingen 250.

Nach seinem Tode folgt ihm der Herzog von Sachsen, Lothar II. Dessen Streit mit Friedrich von Schwaben 251, dessen Bruder Conrad die Lombarden zu ihrem König wählen 252. Streit Friedrichs von Schwaben mit Heinrich von Bayern 253. Auf Andringen des heil. Bernhard begiebt sich Lothar nach Italien zur Entscheidung der st. eiligen Papstwahl zwischen Anaclet und Innocenz II. 254. Anaclet verbindet sich mit Herzog Roger von Sicilien, welcher, zum König gekrönt, Innocenz II. verjagt 255; dieser flüchtet nach Frankreich. Der h. Bernhard bemühet sich, Lothar für Innocenz II. zu gewinnen. Concilium zu Rheims unter dem h. Bernhard und h. Norbert 257. Lothars II. Römerzug. Conrads traurige Lage. Uebermuth von Mailand und Parma 258. Der Kaiser bringt nur durch die Hülfe der Pisaner und Genueser



nach Rom, wird dort von Innocenz gekrönt, und verläßt mit ihm wieder die Stadt 259. Bedrängniß der Neapolitaner unter Rainulf von Aversa, Robert von Capua und Sergius 260. — In Deutschland Aussöhnung Lothars und der Welfen mit den Hohenstaufen 261. — Zweyter Römerzug. Widerstand und Bestrafung der Italienischen Städte, außer Mailand und Parma; der Kaiser ordnet die Rechtsverfassung 262–264. Die anfangs glückliche Unternehmung gegen Roger von Sicilien scheitert 265; letzterer, nach der Gefangennehmung des Innocenz mit Sicilien und Neapel belehnt, gründet hier ein, auch durch Wissenschaften in Salerno, Amalfi, und Neapel, blühendes Reich 265–268. Verwirrung in Toscana, Rom, der Lombarden.

Als Lothar II. 1137 stirbt, wählen die Deutschen ohne Rücksicht auf Heinrich von Bayern Conrad III., den Hohenstaufen 268. 269, durch Veranstaltung des Bischofes von Trier, der auch die feindlichen Sachsen und Heinrich besänftigt 269–271. Krieg zwischen dem Erzbischof von Trier und dem Grafen von Namur 271, dann zwischen Heinrich von Bayern und dem Kaiser. Heinrich stirbt aber, hinterläßt einen Sohn, Heinrich den Löwen, und seine Wittwe Gertrud heyrathet Friedrich von Oesterreich 272. Endlich in Sachsen wird der vom Kaiser zum Herzog bestellte Albert von Brandenburg nicht anerkannt, und entsagt dem Herzogthum 273. In die Angelegenheiten Italiens (Arnold von Brescia) und der Slavischen Reiche mischt sich Conrad nicht 274–276, läßt sich aber vom h. Bernhard und dem Mönche Radulph (Judenverfolgung) zu einem Kreuzzuge bereden 276–279. Die Norddeutschen unternehmen einen Kreuzzug gegen die Slavischen und Wendischen Heiden. Diese hatte Cruso mächtig beherrscht; dann mit Hülfe der Sachsen Heinrich 280, der auch die widerstrebenden Kanen auf Rügen und alle Verehrer Swantewits unterwarf, über die Pommern seinen Sohn Waldemar setzt 281. 282. Als aber die Sachsen ihm nicht mehr helfen können, zerfällt das Reich der Wenden 283, sie trennen sich in einzelne Häubervölker, die in Swantewits Verehrung ihren Mittelpunkt fanden, und durch alle Unternehmungen gegen Holstein nicht bezwungen werden konnten; endlich errichtet Niclot ein Slaventhum, gegen das die Norddeutschen unter Heinrich von Sachsen ziehen 283–286. Wie der Kreuzzug gegen Palästina, so war auch der Zug gegen die Wenden unglücklich, besonders da man dem gelehrten Abt Wibald von Corvey gegen seinen Vorgänger helfen mußte. Erst Wibelin führt im Wendenlande das Christenthum ein. Wibald führt während Conrads Abwesenheit die Geschäfte 289. 290. Conrad, von Palästina zurückgekehrt, besiegt den mit Roger von Sicilien vere-

- bundenen Welf, und stirbt, ehe er den Einladungen der Römer gefolgt 291.

Nach ihm wird Friedrich I., von Schwaben, gewählt. Zustand Deutschlands. Hofstage 292–294. Zum Zuge nach Italien, wo Mailand übermüthig herrschte, Rom von Parthenen zerrissen, Roger von Sicilien im Kampf mit dem Griechischen Kaiser war, bereitet sich Friedrich durch Anordnung der Baierschen Angelegenheiten, Gewinnung der Geistlichen, Ausbildung der vom Justinianischen Rechtssysteme unterstützten Ghibellinischen Grundsätze gegen die päpstlich-republicanischen Guelfischen 294–298. Der Trotz der Mailänder, und der Römer unter Arnold von Brescia, führt ihn in die Lombarden; Versammlung auf den Roncalischen Feldern, Bestrafung Mailands und seiner Verbündeten, Chiari, Asti, Tortona 298–302. In Rom beruhigt er Adrian IV., und läßt die Römer und Arnold von Brescia zu Paaren treiben 303. Die Commersieher treiben ihn aus Italien, an der Gränze rettet ihn nur Otto von Wittelsbachs Muth 304. Treulosigkeit der Griechen 305. In Deutschland Friedrichs strenge Gerechtigkeitsliebe und Schatz der Dichtkunst 305–307. Reichsversammlung im Reich Arelate zu Besançon, Differenzen mit dem Papst 308. 309. Großer Heerzug nach Italien 310. 311. Widerstand und Unterwerfung Mailands 312. Ausdehnung der kaiserlichen Rechte nach Lehre des Römischen Rechts 313. Neue Empörung Mailands, neuer Sieg und unerhörte Bedrückungen der kaiserlichen Beamten 315–316. nöthigen alle Lombardischen Städte zu fester Verbündung 317. Des Kaisers Macht in Rom wird vom Commersieber vernichtet, allgemeiner Aufstand der Lombarden zwingt Friedrich zur Flucht nach Deutschland 319. Hier vergrößert Friedrich seines Hauses Macht und Besitzungen 320. Friedrichs neuer Zug nach Italien, in dem ihm sogleich der große Christian von Mainz voranging 321–322, er aber unterlag 323–326. Unterhandlungen mit den Städten, Separatfrieden mit dem Papste, endlich Frieden zu Costniz 327–329. In Deutschland ausgebreitete Macht des mit König Waldemar der Dänen verbündeten Heinrich des Löwen, Verbindungen und Kampf der Norddeutschen gegen ihn, Pilgerfahrt nach Jerusalem 329–334. Zurückgekehrt, verweigert er die Theilnahme an Friedrichs Unternehmungen, wird verurtheilt, und seine Besitzungen vertheilt 334–336. Vermittlung Heinrichs II. von England 337. Friedrich will seinem Sohn Heinrich, Römischen König, Neapel verschaffen, Krönung zu Mainz 338–339.

## b) Frankreich bis auf die Anstalten zum dritten Kreuzzuge.

Umfang und Rechtszustand des Reiches unter Philipp I. 340-341., Verderb aller sittlichen Verhältnisse, als Ludwig VI. die Regierung antritt 342. Ausdehnung der kön. Gewalt, auch durch Errichtung der Stadtgemeinden 343-346, ganz besonders durch Euger, Abt von Sct. Denis 346-348, der, des heil. Bernhards Ermahnungen ungeachtet, die ganze Verwaltung, selbst das Kriegswesen leitet, Finanzen ordnet, Künste befördert 348-350. Ludwig des VI. Sohn heurathet Eleonore von Guyenne und succedirt als Ludwig VII. 351. Neben den Künsten blühen auch die speculativen Wissenschaften, des heil. Bernhards Widerstreben 351-352. Streitigkeiten mit dem Papst und Interdict 353-354. Kreuzzug Ludwigs VII. nach des h. Bernhard Bemühungen auf der Versammlung zu Bezeley 355-356. Reichsverwaltung durch Euger während des Königs Abwesenheit 357-360. Ludwigs uneinige Ehe mit Eleonore und nach Eugers Tode auch Scheidung 361-362. Eleonora heurathet den Sohn des mächtigen Gottfried von Anjou, Heinrich 363-364, den Ludwig mit Hülfe Stephans von England bekriegt 365, der, als er König von England geworden, huldigt, bald aber Ansprüche auf Toulouse geltend macht 366. Verbindung Ludwigs mit dem Papste, ewige Händel mit Heinrich II. von England 367-368, dessen Söhne selbst Ludwig um Hülfe anrufen 369; endlicher Frieden durch Vermittelung des Papstes 370, und Idee eines gemeinschaftlichen Kreuzzuges, aber Ludwig VII. stirbt, und Philipp August folgt ihm 370-372.

## c) Englische Geschichte bis auf die Anstalten zum dritten Kreuzzug.

Wilhelm I. der Eroberer begründet systematisch das Lehenssystem, Rechtszustand; militärisch-despotische Macht des Königs 372-376. Gerichtsverfassung, Jagd- und Forstgesetze, Polizeiverwaltung 376. 377. Der König bestellt mit Ranfranc Wilhelm II. zu seinem Nachfolger 378, der seinen älteren Bruder Robert, welcher das Kreuz nimmt, besiegt, überlistet 379-380. Als Robert zurückgekehrt, Wilhelm II. gestorben, präoccupirt der jüngste, Heinrich I. die Krone 381. Robert, überlistet, dann widerstrebend, wird gefangen; sein Sohn Wilhelm Clito, verfolgt, stirbt 382. 383. Heinrichs Despotie, seiner Vasallen Barbaren, hohe Auflagen 383. 384, Gerichtsverfassung und Rechtskunde 385. Seine Tochter Mathildis, der die Nachfolge zugesichert worden, vermählt er mit Gottfried Plantagenet 386. Als Heinrich



stirbt, reißt eibbrüchig sein Nefse Stephan die Regierung an sich, 387–388, ertheilt allen Classen der Staatsbürger ein Privilegium 389–390. Stephan besiegt den aufrührerischen Robert von Glocester, die Schotten (Sieg von der Estandarte), greift die Geistlichen an. Mathildis erscheint mit Robert von Glocester wieder, bürgerlicher Krieg, Belagerung von Lincoln und Schlacht, worin Stephan gefangen wird 390–395. Durch Mathildis Entfernung, Roberts Tod endet der Krieg 396–397. Streitigkeiten Stephans mit der Geistlichkeit; als er stirbt, folgt ihm der früher von ihm schon anerkannte Heinrich II., der anfangs Mißbräuche abstellt, bald aber die alten wiederholt 398–400. Heinrichs II. Streit mit Thomas a Becket, früher Kanzler, dann Erzbischof von Canterbury 401. Verhältniß der Kirche unter Wilhelm I., Wilhelm II., Heinrich I., Stephan, Macht des Römischen Hofes 401–405. Heinrich II. Verhandlungen mit Thomas, Unterwürfigkeit der Geistlichen, die sechzehn Clarendonischen Artikel 405–407, die auch Thomas unterschreibt, davon vom Papste sich entbinden läßt; auf der Versammlung zu Northampton wird er verurtheilt 407–410. Neue Aussöhnung 410–412, Thomas ermordet 412. Rechtfertigung des Königs 413.

Unternehmung gegen Irland 414. Dessen älterer Zustand 415. Der Englische Graf von Pembroke wird Herr von Irland, Heinrichs Erlasse dagegen 416, und Eroberung, Anordnungen im Innern 417–419. Heinrichs Streitigkeiten mit seiner Gemahlin und seinen Söhnen, durch schlechte Erziehung und Härte 420. 421. Er hilft sich durch Brabanzonische Söldnerheere 421, seinen natürlichen Sohn Wilhelm Langaken, eigne Siege und Klugheit 422. Seiner Gemahlin Gefangenschaft, seine Wallfahrt an Thomas Becket's Grabe, Aufhebung des Strandrechts, Unterwerfung des Königs von Schottland 423. 424. Dennoch stets neue Fehden der Söhne, besonders Richard Löwenherz, aber im Innern dehnt Heinrich seine Macht aus, befördert Gerechtigkeitspflege, Betriebsamkeit und Volksbewaffnung 425–427.

#### Vierter Abschnitt.

Zweiter und dritter Kreuzzug und damit zusammenhängende Begebenheiten in Europa.

##### a) Zweiter Kreuzzug.

Verhältniß der Deutschen mit Griechenland unter Emanuel Comnenus 428. 429. Annäherung des deutschen Heeres, Zwi-

stigkeiten mit den Griechen 430. 431. Vom Kaiser Conrad trennt sich sein Halbbruder Otto von Freysingen, jenes Bedrängnisse in Phrygien, Rückzug nach Nicäa und Auslösung mit Emanuel 432. Ankunft Ludwigs VII. bey Constantinopel, Zusammenkunft mit Emanuel, Vereinigung mit Conrad, der sich bald wieder trennt 433. Ludwigs gefahrvoller Zug, Verlust durch Guido von Rancuns Fehler, Noth in Catalia, Abreise Ludwigs 434-436.

Indessen herrscht Nureddin in Aleppo, versöhnt mit seinem Bruder Seifeddin, aber in siegreichem Streit mit dem Herrn von Damascus. Ludwig und der riesenstarke Conrad belagern Damascus 437, werden aber von den Pullanen verrathen, sind auch bey Ascalon unglücklich 438. Eindruck dieser schlechten Erfolge, engere Verbindung Conrads mit dem ritterlichen, gegen Sicilianer, Ungarn und Turken siegreichen Emanuel 438. Im Orient siegt Nureddin über den Fürsten von Antiochien und Joscelin 440, doch der tapfere Balduin III. erobert Ascalon 441, und erhält das Reich gegen Nureddin aufrecht 442. Ihm folgt Amalarich, anfangs glücklich. Seine Unternehmungen gegen Aegypten, wo dem ermordeten Bezier Afdal ein Sunnitischer Fremdling, dann Afdals Sohn gefolgt war. Dieser half Hafet zum abhängigen Chaliphat, wird ermordet, endlich heist der Bezier zugleich Sultan und König 442-445. Ibn Razik, Bezier des letzten Fatimiden Adhed Fedin, Mah. Dann kommen Razik, el Adel, dann Schawer, gegen den sich Dargham erhebt. Schawer wird von Nureddin unterstützt, der ihm Schirkuh und Saladin mit ihren Turden sendet. Dargham verbündet sich mit Amalarich, und wird erschlagen 446. Schawer, von seinen Bundesgenossen um Belohnung bedrängt, setzt die Verbindung mit Amalarich fort, der Schirkuh einschließt und entläßt. Glaubenszug der Syrischen Mahomedaner gegen Aegypten 447. Amalarich, mit Aegyptens Bezier verbündet, legt Nureddins Heer unter Schirkuh einen vergeblichen Hinterhalt, und folgt ihm auch nach Aegypten, wo er das Land und den Chaliph-n durch drückende Leistungen demüthigt 448, den Saladin, bedrängt in Alexandrien, will Schirkuh entsetzen, muß jedoch capituliren. Amalarich macht unermessliche Ansprüche, will selbst das ganze Aegypten erobern, aber die dazu gehoffte Griechische Hülfe erscheint nicht, der Bezier in Verweigerung, sucht Hülfe bey Nureddin 449. Schawer wird getödet, Schirkuh Bezier 450; ihm folgt Saladin, der die Fatimidische Herrschaft vernichtet 451. Durch Nureddins Tod veranlaßte Streitigkeiten bringen Saladin nach Syrien 452. Auf Amalarich war Balduin IV. gefolgt; Saladin, Sultan, scheitert vor Aleppo und Ascalon 453.

454. Der Kranke Balduin vermählt seine Schwester, die Reichsverweserin, mit Guido von Lusignan 454. Saladin kämpft mit seinen Glaubensgenossen nach Seifeddin Ghazis Tode um Aleppo und Mosul, und erobert das Land am Euphrat und Tigris 456-458. Statt Guido kommt Raimund von Tripolis an die Spitze der Reichsverwaltung, Balduin dem IV. folgt Balduin V., dann Guido. Saladin greift das Reich an, der Christen Niederlage bey Hittin 459-461. Conrad von Montferrat rettet Tyrus 462, aber Ascalon wird übergeben, Jerusalem capitulirt 464. Gregor VIII. sendet dem wankenden Reich Hülfe, Guido lagert sich vor Ptolemais. Kreuzzug 465.

### b) Dritter Kreuzzug.

#### 1) Deutscher Zug.

Friedrich I. zieht nach dem großen Krontage zu Mainz 1184. nach Italien. Streitigkeiten mit Pabst Lucius III. und Urban III. über König Heinrichs, Friedrichs Sohn, Heirath mit Constantia von Neapel, über dessen Krönung zum König von Neapel, über die Mathildischen Güter 465-467. Heinrich, nach Deutschland zurückgekehrt, dann Friedrich selbst müssen gegen den Bund deutscher Bischöfe, besonders Philipp von Köln, kämpfen 468-472.

Friedrich beschließt den Kreuzzug, bricht mit Saladin, erneuert die Verbindung mit dem Sultan von Iconium 472-475. Heinrich der Löwe verläßt das Reich. Zug nach Ungarn 476. Das Benehmen des Griechischen Kaisers Isaak Angelus, seine tückische Verräthercy und Verbindung mit Saladin, nöthigen Friedrich, das Land zu besetzen 476-479. Ueberfährt, der Freundschaft mit dem Sultan von Iconium ungeachtet findet das Heer Widerstand von den Türken 480, den es glücklich besiegt 481-482. Einnahme der Stadt Iconium 483. Zug nach Cilicien, wo Friedrich stirbt, trauriger Zustand des Reichsheeres nach seinem Tode, Stiftung des deutschen Ordens 484-486.

#### 2) Englische und Französische Anstalten zum Kreuzzuge.

Heinrich II. in Zwist mit seinem Sohne Richard, wie Philipp, der die Juden ausgeplündert, sind der Unternehmung eines Kreuzzuges abgeneigt, werden endlich vom Pabst überredet, verbinden sich dazu, befehlen sich aber dennoch 487-491. Heinrich II., mit Philipp wieder versöhnt, stirbt 1189; sein Sohn und Nachfolger Richard vereint sich durch förmliche Uebereinkunft mit Philipp zum Zuge, sie finden sich bey Messina mit ihren Heeren ein 491-492. Hier giebt R. Sancred zu neuen Mißthelligkeiten Anlaß, gestattet dem Kö-



nig Philipp in Messina den Eingang, den sich Richard erstürmt 493-494. Tancred und Richard, dann dieser und Philipp, schließen einen Vertrag, letztere fahren von Sicilien ab 495-496. Richard bekämpft den Tyrannen von Cypern, Isaak Angelus, und erobert die Insel 496-498. In Palästina hatte seit 1187 Saladin den größten Theil von Antiochia erobert, den K. Guido freygegeben. Guido kämpft mit Conrad von Montferrat um Tyrus, beyde vereint greifen Acre an, von Friedrich von Schwaben unterstützt 498-500, gegen Saladins vom Glauben begeisterte Schaaren. Beim Zwist zwischen Guido und Conrad von Montferrat nehmen auch Philipp und Richard Parthey 501-504. Conrad ermordet. Capitulation von Acre. Verhältniß zwischen Richard und Saladin. Entfernung der Italiener und der, durch die Leopold von Oesterreich widerfahrne Schmach, beleidigten Deutschen, dann Philipps 505-506. Als die Bedingungen der Capitulation von Acre nicht erfüllt werden, lassen Saladin und Richard mehrere tausend Gefangene ermorden 507. Richards Marsche bis nach Ascalon 508, Unterhandlungen mit Saladin, projectirte Verschwägerung 509. 510. Durch die Unstelligkeiten mit den unter dem Herzog von Burgund zurückgebliebenen Franzosen wird Richard verhindert, Jerusalem anzugreifen und muß sich zurückziehen, nachdem er noch mit Saladin einen Waffenstillstand geschlossen 510-512. Saladin stirbt 513.

c) Geschichte der Hauptstaaten Europa's bis auf den Zug der Venetianer und Kreuzfahrer gegen Constantinopel.

1) Deutsche und Italienische Begebenheiten vom Tode Friedrichs I. bis auf den Tod Philipps von Schwaben.

Heinrichs des Löwen siegreiche Erscheinung, Kampf und Frieden mit König Heinrich VI., der die Krönung von den Römern durch den an Tusculum geübten Verrath erkaufte, nach Apulien, bald aber nach Deutschland zurück zieht 515-518. Seine in Salerno zurückgelassene Gemahlin nimmt Tancreds Admiral gefangen. Die dem Könige Philipp von Frankreich bestimmte Tochter des Pfalzgrafen bey Rhein Conrad heyrathet heimlich den jungen Heinrich von Sachsen 519. 520. Richard Löwenherz wird, als er durch Ungarn und Böhmen nach Hause reist, von Leopold von Oesterreich bey Wien gefangen genommen, dem Kaiser nach Trifels überliefert, von den Engländern losgekauft 520-525. Heinrich VI. erobert mit Hülfe der Genueser und Pisaner Neapel und Sicilien, mit Willkühr und Grausamkeit schaltend 525-528. Blüthe Siciliens in dieser Zeit. Heinrich

benutzt die erbeuteten Reichthümer zum Glanz seines Hauses, läßt seine Gemahlin und den Bischof von Hildesheim in Sicilien, seinen Bruder Philipp, vermählt mit Isaak Angelus Tochter, in Lucien, sammelt unter den Vorwand eines Kreuzzuges deutsche Heerhaufen in Apulien zur Dämpfung eines Aufstandes 529. Friedrich II. wird ihm geboren, und als Nachfolger anerkannt. Schwierigkeiten der Regierung von Neapel und Sicilien, Spannung. Heinrich VI. stirbt, Constantia übernimmt vormundschaftlich die Verwaltung, entfernt die Deutschen 530 - 532. Durch P. Innocenz III. Maaßregeln befreit sich Italien. Die Feinde der Hohenstaufen in Deutschland verschmähen Friedrich und seinen Oheim und Reichsverweser Philipp, und wählen Otto, Bruder Heinrichs, Pfalzgrafen am Rhein 533. Philipp von Schwaben nimmt den Königstitel an 534, und kämpft blutig mit dem von Engländern und dem Papste unterstützten Otto IV. 535. 536. Neuer Zwiespalt durch Conrads von Mainz Tod und seiner Nachfolger doppelte Wahl 537. Innocenz tritt erst als Mittler auf, dann erklärt er sich für Philipp, der aber ermordet wird 538. 539.

## 2) Englische und Französische Geschichte bis auf König Johanns Zwist mit dem Papste.

Richard bestat seine Mutter Eleonora zur Reichsverwesung, sein Bruder Johann aber reißt die vom Bischof von Ely, Wilhelm Longchamp schlecht besorgten Reichsgeschäfte an sich 539 - 541, verbindet sich mit dem K. von Frankreich, und befördert Richards Gefangenschaft in Oesterreich 542. Als Richard ihr entgangen, verräth der verurtheilte Johann auch die Franzosen 543. Allgemeiner Kampf in Frankreich, im Norden zwischen Richard und Philipp, im Süden um die Staaten der glorreich-regierenden, kunstliebenden Ermengarde von Marbonne 543. 544. Waffenstillstände, endlich durch Fulco von Neuilly auch Frieden, zwischen England und Frankreich; beyder Könige Bereicherungssucht, Richards durch Mord bewirkter, von Truppen und Sängern beklagter Tod 545. 546. Johann, seinem Nachfolger, setzt Philipp den Neffen Richards, Arthur, entgegen, nach geschlossenem Frieden will Johann seine Vasallen bestrafen, raubt Isabella von Angouleme, schlägt seine Vasallen, ermordet Arthur, ihren Anführer 547 - 550, tritt seine von Philipp in Frankreich eroberten Provinzen diesem ab, streitet endlich mit dem Papst. Philipp heurathet Ingeburg von Dänemark, von ihr durch die Geistlichen geschieden, dann die Tochter Bertholds von Meran. Innocenz III. belegt ihn mit unkräftigem Interdict. Philipp achtet in Frankreich



und der Normandie das Recht, und hebt durch nicht grade wissenschaftliche Maaßregeln die für Philosophie und Theologie damals sehr wichtige Universität Paris 550–557.

A) Uebersicht des Zustandes von Südfrankreich bis auf den Albigenfer Krieg.

Zwischen den Alpen und Pyrenäen Blüthe der Einrichtungen für das bürgerliche Leben, der Wissenschaften und Künste, namentlich der romantischen Dichtkunst, der Galanterie, der Arzeneykunst, der Erkenntniß des Christenthums, der politischen Einrichtungen, namentlich der Municipalverfassungen in Toulouse, Carcassonne, Nismes, Meillac, der Freystaaten in Arelate 557–560, von Narbonne, Montpellier, Beziers u. s. w. 561–562.

B) Uebersicht der Geschichte des Reichs von Constantinopel, von der Zeit des ersten Kreuzzugs bis auf die Zurüstungen des Zugs, durch welchen ein lateinischer Kaiser auf den Thron kam.

Fremde in Constantinopel immer einheimischer. Nach Alexius 1118, Johann Comnenus, dessen türkischer Anführer der Truppen nach des Vaters Willen nicht dem ältern Sohne Isaac, sondern dem jüngern Emanuel das Reich in Besitz nimmt 563–564. Emanuel (seit 1143) umgiebt sich mit Lateinern (Conrad von Montferrat), führt einige Kriege, mit Antiochia 564, dann mit den Türken, mit welchen er sich jedoch gegen Conrads und Ludwigs raubsüchtige Kreuzfahrer verbündet, am Zuge gegen Roger II. von Sicilien verhindern ihn Stürme und die Ungarischen Angelegenheiten 565–566.

Ungarische, Servische, Blachische, Cumanische Geschichten.

Verbindung Calomans, durch Heyrathen, mit Russen, und Griechen 567. Zu Stephan II. flüchtete Borzivoi von Böhmen, Jaroslav, Fürst von Vladimir, und sein eigener Halbbruder Boris. Als er letzteren zum Nachfolger machen will, wird Almus befreit, und vom K. Johann Comnenus beschützt 568. Des Almus Sohn Bela II. wird dann Stephans Nachfolger. Die Cumanen im Ungarischen, die Blachen im Griechischen Heer. Bela und seine Gemahlin Helena bekämpfen innere Unruhen, vergrößern das Reich. Bela's Sohn Geyza II. kämpft wieder mit den Griechen, auf Veranlassung der Serbischen Streitigkeiten, zwischen Belusch und Tschudomyl 569.

Auf der andern Seite werden Emanuels Griechen von den Sicilianern belästigt; abwechselndes Schicksal des Krieges mit Wilhelm I. (Paläologus) 570–573. Neuer Kampf mit

Genſa II. um Servien, dem Emanuel einen Groß-Schupan giebt, und Dalmatien. Auf Genſa folgen Ladislaus und Stephan III., dann deſſen von Emanuel zum Prinzen ernannter, mit Dalmatien beſchenkter Bruder Bela III. Unglück und Treuloſigkeit Emanuels gegen Iconium 674, ſeine häuſlichen Unfälle, Abſichten ſeines Vetterſ Andronicus 575–576, der nach wüſtem Leben zu Hauſe, von den Armeniern in Cilicien beſiegt, mit den Ungarn Verrath ſinnt, eingekerkert wird, zu den Ruſſen flüchtet 577–580. Zurückgerufen, vom Kaiſer wieder begünſtigt, übt er mit den Türken gegen Chriſten neue Schändlichkeit, und wird von neuem begnadigt, aber nach Dende verwieſen. Emanuel ſtirbt 1180, ihm folgt ſein Sohn Alexius II., unter Herrſchaft ſeiner Mutter. Innere Zwiſtigkeiten, Kampf mit den Lateinern. Andronicus naht, als Retter aufgenommen, Unterwerfung des Kaiſers, nach tapferem Widerſtande der Lateiner. Des Kaiſers Mutter wird mißhandelt und er-mordet, dann, nachdem Andronicus zum Kaiſer ausgerufen worden, Alexius ſelbſt 580–589. Aberglauben des Andronicus 689. Ungarn und Sicilianer greifen das Reich an, Iſaak Angelus beſetzt Cypern 590–591. Endlich auch regelmäßige Unternehmung Wilhelms I., der Theſſalonich erobert, und grauſam behandelt. Erzbischof Euthathius 593. Neue Graufamkeiten des an ſich kräftig regierenden Andronicus. Iſaak Angelus, als er ſich vor dem ihm zugeſprochenen Tode rettet, wird zum Kaiſer ausgerufen 594–597, Andronicus, verjagt, auf der Flucht ergriffen, wird vom Vöbel grauſam ermordet. Iſaaks Heer unter Alexius Branas nimmt durch Treubruch das Sicilianische gefangen 599. Unglückliche Expedition gegen Cypern; Vertrag mit Bela III. von Ungarn über Niſſa und Branikowa 600. Wegen der hieſür eingeforderten Steuern inſurgiren die Blachen am Hä-mus unter Peter und Aſan 601, ein Blachiſch-Vulgarisches Reich, in der Bulgarey errichtet, von Iſaak anerkannt, bedrohet ſelbſt das in Reichthum elende, von Fremden überfüllte Conſtantinepel 602. Durchzug des deutſchen Kreuzheeres unter Friedrich I. 603. Bey der neuen Kriegsrüſtung Iſaaks in Cypſella gegen die Blachen und Cumanen, ſtürzt ihn durch eine Verſchwörung ſein Bruder Alexius III. vom Throne 604–606. Der geblendete Iſaak Angelus, der Haft entlaſſen, unterhandelt mit ſeinem Schwiegersohne Philipp von Schwaben, und ſein Sohn Alexius bewegt die Venetianer, die für einen neuen Kreuzzug in Italien vorhandene Kriegsmacht zur Wiedereroberung ſeines Reiches zu verwenden 607–608.

---

---

## 1. Abschnitt.

---

Dynastien, welche sich bis auf die Zeiten der Kreuzzüge im Orient aus den Trümmern des Chaliphats erhoben hatten.

### E i n l e i t u n g.

Wia man den Zusammenhang der Weltbegebenheiten gegen den Anfang des zwölften Jahrhunderts übersehen, so muß man nothwendig zuerst den Blick auf Asien und den Zustand der dortigen Mahomedanischen Reiche werfen, weil die Veränderungen in diesen Reichen, verbunden mit der durch Gesänge der Trouveres, durch die Gedichte und Erzählungen von Arthur und der Tafelrunde, von Roland und Karl dem Großen, von Alexander und Troja verbreiteten Idee von der Möglichkeit und Rühmlichkeit von Kriegszügen in ferne Lande, eine eben so nahe Veranlassung der Kreuzzüge waren, als Peter des Eremiten Predigt. Als die Ritterschaft des Abendlandes für die Religion in den Gesängen des Südens von Europa in Anspruch genommen, als ihr Blick nach dem Orient gekehrt war, seit nach der Eroberung von Toledo (1085) Rodrigo Diaz und seine Begleiter, die Ritter von Südfrankreich, in allen Liedern als Helden des Glaubens gepriesen wurden, bedurfte es nur eines Funkens, um das glimmende Feuer zur Flamme anzufachen; und ein solcher Funke war der Hammer der Pil-Schlossers A. G. III. B. I. Thl.



ger, daß die Seldschuken das heilige Land mißhandelten, und die Klage der griechischen Kaiser, daß sie von denselben Feinden in ihrer eigenen Hauptstadt bedroht würden.

Schon um die Mitte des zehnten Jahrhunderts, als sich in Spanien, Sicilien, auf der Küste von Afrika, in Aegypten, einzelne Dynastien längst vom Chaliphen in Bagdad losgerissen hatten, bildeten sich ähnliche auch im eigentlichen Orient; nur erkannten diese die Schattenschaliphen in Bagdad wenigstens als ihre geistlichen Oberherren an. Blickt man von den Gränzen Aegyptens her über Asien, so bestand in Syrien, in den Gebirgen, die Kleinasien von Syrien scheiden, und rund um Armenien herum, wo ein christliches Reich war, eine Art von Feudalsystem, d. h. einzelne Herren besaßen einzelne Burgen und Städte, und herrschten über größere oder kleinere Districte, je nachdem sie mehr oder weniger Einnahme hatten, mehr oder weniger kriegerisch waren, und also an der Spitze von mehr oder weniger Soldnern standen. Weiter am Tigris und Euphrat hin war dieselbe Verfassung, und die Familie der Hamadaniden ward als die Hauptfamilie dieser kleinen Herrscher angesehen. Jenseits des Oxus galt die Macht der Samaniden als die vorzüglichste; in Tabarestan und Georgien waren die Deilemiten mächtig; in Semama und auf Barain die gottlosen Carmathen noch nicht vertilgt, und die Buiden \*) in beiden Trakts behaupteten sich nur mit großer Anstrengung im Besitze der eroberten Länder, welche wenigstens unter ihrer Herrschaft besser verwaltet wurden, als es von tyrannischen Deilemiten oder wilden Türken zu erwarten war a).

---

\*) Hier wird man wohl thun, die Stelle der Note q) des 2ten Theils, 2ten Bandes dieser Weltgeschichte S. 450. zu vergleichen.

a) Da wir mit der Verwaltung der östlichen Reiche in Europa sehr unbekannt sind, so folgt hier eine Notiz über den westlichen Theil des Buidenreichs, welche zugleich beweisen mag, daß es in seinem Innern nach Grundsätzen, und nicht

## A. B u i d e n.

947-

Als sich die Familie Bujahs der Person des Abbassiden 976. einmal bemächtigt hatte\*\*), fiel der Haupttheil der Staaten

blos nach Willführ eingerichtet war. Die Stelle ist aus einem gleichzeitigen Schriftsteller, (Masudi starb nämlich 956) und deutet den Verfall des westlichen Theils an, während eben damals der östliche emporfam. Es heißt nach de Sacy's Uebersetzung, *Notices et extraits des Mss. de la bibliothèque du Roi*, tome VIII. pag. 150. Le Sowad ou l'Irak cultivé a, selon Masoudi, 125 parasanges (zu  $\frac{3}{4}$  deutschen Meilen) de long, sur 80 de large, ce qui donne une superficie de 10,000 parasanges; chaque parasange équivalant à 12000 coudées, de celles qu'on nomme moraila, ou 9000 coudées à la hemia ou 50 chaînes ou 22500 djerib, ainsi les 10000 parasanges donnent 225,000,000 djerib. On en retranchoit, pour établir l'impôt, par approximation un tiers, c'est à dire 75000 djerib, pour le terrain occupé par les montagnes, les fleuves, les villes etc. Il restoit 150,000,000 de djerib, dont la moitié en culture, la moitié en jachère. Robad fixa l'imposition à 2 dirhems par djerib, ce qui produisit la première année cent cinquante millions de dirhems; ces dirhems pesoient un mital la pièce. Du temps des Perses le Sowad étoit divisé en douze coura ou rômes et chaque coura renfermoit plusieurs tassoudj, mot, qui signifie districts; il y en avoit en tout soixante. Mais dans la suite des tems cet état des choses a changé: le Tigre s'est détourné de son cours ancien, et a inondé le tassoudj de Thouthour, qui fait partie de la contrée de Casoar, et plusieurs autres; en sorte qu'ils se sont changés en marais, comme ils sont encore aujourd'hui; le terrain marécageux forme une étendue de plusieurs journées de marche entre Waset et Basra et porte aujourd'hui dans les états du Sultan le nom de marais du Sultan, marais de bérîd, ruines de Djoudji; c'étoit la meilleure partie du Sowad et les habitans valoient mieux que ceux de tout le reste du pays. On a réuni le coura de Holwan à celui nommé coura aldjabal, c. à d. coura de la montagne. — Ainsi il n'y a plus dans le Sowad que 10 coura et 48 tassoudj. Les vexations des Turcs et des Dilemites ont encore beaucoup augmenté la ruine de ce pays jusqu'au moment, où j'écris (956).

\*\*) Siehe vorher; 2ter Theil S. 419.

947- in Westpersien an Ali, den Ältesten dieser Familie, der 976. unter seinem Ehrentitel Emad-ed-daula hernach bekannt wird: er nahm seinen Sitz in Schiras b). Sein Bruder Maaz-ed-daula besetzte Ahvaz c), und hatte den Chaliphen unter seiner Aufsicht: der dritte Rocc-ed-daula hatte einen harten Kampf um die Provinzen von Ispahan, Rey, Dschebal, mit einem Baschmegeri, dem Nachfolger von Mardawidsch, in Tabarestan und Dschordschan. Dieser Jüngste der Buiden ward übrigens bald hernach Haupt der Familie, weil der eine seiner Brüder ohne Kinder starb, der Andere, dem die Sorge für den Chaliphen übergeben war,

b) Texeira (relaciones del origen descendencia y succession de los reyes de Persia en Amberes 1610. 8 gr.) (oder Mirkhond) erzählt sehr lebhaft, wie der Buide durch Vertreibung des Statthalters vom Chaliphen sich in Schiras festgesetzt und erhalten habe. Man muß dabey wohl bemerken, daß des feu grégeois in der Stelle gedacht wird, nur daß die Art, es zu werfen, etwas sonderbar erscheint. Es ist der Augenblick der Schlacht, Yacut, der Statthalter des Chaliphen, meint es recht gut zu machen, pag. 267. Llegados à las manos ombio Yacut delante su infanteria todos con alcanzias o ôllas llenas de bitumen Napht con sus mechas encendidas en las alas para, echartas ontre los enemigos como hizieron, mas siendolo el viento contrario non solo no les offendio, mas el fuego los mismos que las echaron abrasados los cavallos de Yacut viendo la Uama espantadas huyeron desen frenadamente y el los siguiò dexando à Emadudaula Aly ricos despojos y quantidad de oro e plata con que crecio el poder de Aly y el animo de los suyos acompañado de los quales y de sus hermanos entró onla Persia y la sugetto sin mucha sangre. Hizu su asiento en Xyraz, cabeça della; cuyo saco por la noblesa de aquella ciudad prohibio a los soldados rascatandolo con su proprio denero. — Die Geschichte von dem griechischen Feuer im Kriege des Yacut und Emad-ed-daula findet man bey Herbelot, Article Bujah.

c) d. h. die Gegend von Schusistan, die durch den Fluß Ahwas durchschnitten wird; das Land bis an den Euphrat und hernach den Tigris herauf.



nur untergeordnete Gewalt besaß d) und Bagdad durch 947–  
einen Bezier verwalten ließ, während er, an der Nord- 976.  
gränze mit den Hamadaniden im steten Streit war, und  
abwechselnd bald einmal Mosul besetzte, bald es den Ha-  
madaniden wieder überlassen mußte. In diese Zeit fällt  
die neue Blüthe der Persischen Nation, fällt der Zusammen-  
hang der arabischen Anstalten und Einrichtungen, wodurch  
eine Kette von Pflanzschulen der Wissenschaft und Kunst von  
Indien bis nach Spanien und Sicilien, von den Gränzen  
der Tatarey bis in das Innere von Afrika gestiftet ward.  
Der Hauptglanz war damals über Persien verbreitet, wes-  
halb auch alle Dynastien, die sich fortan dort erhoben, sich  
das Ansehen gaben, als stammten sie aus dem Blute der  
Altpersischen Könige e). Betrachtet man die Mahomedani-

d) Ganz genau verhielt sich die Sache etwas anders, Abulfeda  
tom. II. p. 456. erzählt: Obiit Emad-ed-daula Abu Hasan,  
filius Bujae, mense anni sexto ex ulcere renum vetusto, et  
inde corrupto morborum iliade toto corporis habitu (949).  
Is anno vitae penultimo, instare sibi fatum sentiens, roga-  
bat fratrem Rocn-ed-daulam, ut filium Adad-ed-daulam Fa-  
nachosru sibi mitteret, quem masculae prolis expers, here-  
dem suae potestatis et in regnum Persidis successorem diceret.  
Neque deerat ejus precibus Rocn-ed-daula. Itaque vivus ad-  
huc Emsd-ed-daula nepoti Sultani nomen et potestatem tribue-  
bat, eique ut morem gererent, purpuratis suis omnibus impe-  
rabat. Defuncto tandem manebat heres Adad-ed-daula in po-  
testate Persidis, sed exercitus eum contemnebat et obsequi  
detrectabat. Necesso igitur erat, ut ipse novi domini pater,  
Rocn-ed-daula, defuncti frater, Raja Schirazam veniret, filii-  
que regimen ordinaret et firmis superstrueret fundamentis.

e) Dies geht in Rücksicht der Buiden deutlich aus den Inschriften  
hervor, welche man an den Ruinen von Eschelmimar jedes Mal  
anbrachte, wenn einer der Buidischen Prinzen diese Reste Alt-  
Persiens betrachtete hatte. (Ich glaube daher auch nicht, was  
Malcolm history of Persia (2 Vol. 4. 1815) Vol. I. pag. 253.  
sagt: the final ruin of Persepolis is ascribed to Sumeanah-u-  
Dowlah, the unworthy son of the virtuous Azd-u-Dowlah.)



947– schon Staaten jener Zeit von den Aegyptischen Gränzen bis 976. in den fernen Osten, so kämpften freilich die Hamadaniden an den Aegyptischen Gränzen und in Syrien oft mit den Fatimiden; am Tigris und Oberligris bald mit den Griechischen Kaisern, und bald mit den Buiden; doch lehrte unter ihrer milden Regierung die Zeit der ersten Selseuciden gewissermaßen wieder, und es erhob sich in Aleppo der Handel zu einer ungewohnten Blüthe, während in Damascus, in Mosul und in sehr vielen andern gegenwärtig öden Städten die Wissenschaften, ganz besonders die astronomischen, geographischen und politischen, mit Eifer getrieben wurden. Zu allem diesem trug die leichte Communication f) zwischen den verschiedenen Theilen des Reichs viel bei. Von

Die Inschriften stehen bey Hyde *de religione veterum Persarum*, in den *philosophical transactions*, Tom. XVII. und bey Charadin. Alle diese Herrscher waren aber in eben dem Grade, als sie im Osten beliebt waren, im Westen verhaßt, mißhandelten die Chaliphen gewissermaßen systematisch, und verhöhten sie und die Sunniten, deren Anzahl im Westen bey weitem bedeutender war, als die der Schiiten, bis in ihre Tempel. Davon ein sehr auffallendes Beispiel. *Abulfeda Ann. Moslemici. tom. II. pag. 479.* erzählt unter dem Jahr 962 Folgendes. Eodem anno inscribunt Schiitae, Maaz ed-daulae jussu, portis templorum Bagdad dirarum hanc formulam: Aeternum abominetur et amoveat a se deus Moaviam, filium Abu-Sofiani, et eum, qui genti Fatimae Fadacum eripuit (d. h. Abubeer) et eum, qui Hasanum in avi sui Muhammedis tumulum inferri vetuit (d. h. Ayescha) et qui Abu-Dorrum Gasaritam in exilium egit, et eum, qui filium Abasi exclusit e numero candidatorum Chalifatus. Verum debebant aliqui diras illas nocte. Quapropter Maaz-ed-daula, suasu Veziri sui, Mohallebitae, delectorum loco scribi tantum haec verba jubebat: male perdat deus eos, qui gentem apostoli sui inique habuerunt, nemine nominatim, praeter unum Moaviam, designato. Die Worte lauten Arabisch: *Lâan allah aldholemin leal Mohammed.*

h) Diese verdient aber eine besondere Erläuterung, welche Reise nicht gegeben hat. Es waren Staatscouriere zu Fuß da, die auch

den Hamadaniden wird weiter unten noch öfter die Rede seyn; die Buiden wetteiferten mit ihnen und den Samaniden in der Ermunterung der Künste und derer, die sich damit beschäftigten; Schiras, Isbahan, Kirmanschah, Hamadan glänzten neben den großen und bevölkerten Städten der östlichen Gegenden, von denen unten die Rede seyn wird, durch Volksmenge und Reichthum. Die Einrichtung von Bibliotheken g), die Toleranz gegen Christen und Feueranbes-

im Griechischen Reiche sehr gewöhnlich waren. Ein merkwürdiger Fall davon findet sich bey Guidas im Worte *Ἰνδακος*. Dieser Indacus lebte unter Leo dem ersten, dem Nachfolger Theodosius II. Er gieng an einem Tage von Cheres nach Antiochia am Eragus, kam am andern zurück und war am dritten wieder in Antiochien. Er durchlief also die ganze Länge des gebirgigen Isauriens und machte drey Tage hintereinander 17 — 18 volle Wegstunden oder etwa 10 deutsche Meilen. In den Persischen Gegenden nannte man das Institut *Savat*, und die Lente konnten 8 — 10 Tage hintereinander laufen. Maaz-ed-daula traf die Einrichtung zuerst, um mit seinem Bruder in Verbindung zu bleiben, und Abulfeda sagt: *Duo tum viri prae ceteris pernicitate clarebant, Fadlus et Marus; poterat enim eorum quisque per diem quadraginta et aliquot parasangas absolvere.* Er setzt eine Bemerkung hinzu, die uns daran erinnert, daß sich auch in Deutschland die Eifersucht der Katholiken und Protestanten bis auf die Reichstropeter erstreckte. Es heißt darin: *vel in his quoque studium partium, quod Bagdadicos agitabat, cernas; unus enim erat cursor Sunnitarum, alter Sahiitarum.*

- g) Von unzähligen Beyspielen nur zwey: Avicenna (Abu Ali Housain ben Abdallah ben Sina) war erst in Dschordshan, dann im Lande der Buiden an der Spitze aller Geschäfte, seine Anstalten und Bibliotheken hat er zum Theil selbst angeführt. Bekanntlich ist die ganze Natur- und Arzneiwissenschaft und Philosophie des spätern Mittelalters auf ihn gegründet. Ein anderer Beier eines Buiden, der noch berühmter durch Anlage von Bibliotheken ward, ist Abul-Casem, von dem Abulfeda II. p. 587. sagt: *Vir, varia eruditione, ingenii suavitato, artium regnandi peritia et munificentia sui saeculi phoenix. Locupletissimam bibliothecam et quantam alias nemo inatruxit.* Bey

947-ter h), wenn sie ausgezeichnete Geschicklichkeiten hatten, die  
 976. enge Verbindung mit dem griechischen Hofe, und ganz besonders die gemeinschaftliche Benutzung der Lehranstalten i), die Versetzung der Lehrer aus dem Lande der Samaniden in das Buidische oder Hamadanidische Gebiet, die Wichtigkeit, welche die Annalen der Reiche auf den Tod und die Reisen

Herbelot im Artikel Ebad steht, ich weiß nicht aus welcher Quelle: il mourut à Rei l'an 385 de l'Hegira et fut de là transporté et enterré à Ispahan. On dit, qu'il laissa une bibliothèque de 117,000 Volumes.

h) Alle Decrete und Briefe unter den beyden Buiden, Maaz-ed-daula und seinem Nachfolger, wurden von Abu Ischaf Ibrahim ben Helal ausgefertigt, der auch im Namen seines Herrn die Correspondenz mit dessen nächsten Verwandten führte, und wie Abulfeda II. p. 583. sagt: ad Adhad-ed-daulam (dem nächsten Reichserben und Verwandten) litteras interdum perscribat aculeatas. Dieser Mann war ein Feueranbeter und blieb es bis an seinen Tod, da sein Herr ihn vergeblich zum Islam zu bringen suchte. Er beobachtete indessen die Mahomedanischen Fasten und weil er Cabinetsekretär eines Mahomedanischen Fürsten war, richtete er auch seine Studien darnach ein. Abulfeda II. p. 585. Tenobat Coranum memoria, tantisque praeter id pollebat virtutibus, ut Scharif-er Rhodi mortuum elegantibus elegis prosequeretur, qua propter excusabat factum, non hominem a vera fide alienum, sed hominis egregiam doctrinam et praeclarum ingenium laudibus extulisse. Alle Leibärzte waren Feueranbeter; unter ihnen Helal ben Ibrahim und Thabit ben Corah, der Letzte unter dem bloßen Namen Thabit als Uebersetzer des Euclid, als Mathematiker, als Arzt, als Philosoph auch dem Abendlande bekannt; sein Sohn Helal als Arzt, Astrolog, Historiker berühmt, Verfasser einer Gedichtesammlung oder Divan, einer Geschichte der Buiden, al Tagi genannt. Eine Geschichte der Bezire schreibt ihm Herbelot aus Versehen zu. Der letzte Enkel der Familie, Thabet, dirigitte die große Krankenanstalt in Bagdad und Abulpharabich gedenkt seiner als eines Geschichtschreibers.

i) Das Beyspiel des berühmten Abu-Nasr Muhamed, ben Tarchan kann unter hundert andern dienen, um zu erläutern, wie



der großen Gelehrten legen k), zeigen deutlich, daß alle je 947-  
ne Herrscher, Samaniden, Buiden, Fatimiden und Ha 976.  
madaniden von den Grundsätzen der jetzigen türkischen Herr-  
schaft unendlich weit entfernt waren. An wahrhafter Ein-  
sicht in die Weise der Staatsverwaltung, welche ihrer Lage  
angemessen war, scheinen die Buiden die Samaniden über-  
troffen zu haben, weil sie sich lieber einer jährlichen Abgabe  
unterwarfen l), als gleich ihren Nachbarn fremde und bar-  
barische Schaaren in Dienst nahmen, welche gewöhnlich  
durch ihre Zahl und ihre Habsucht die reichsten Schatzkam-

von dem Ende der Wüsten der Mongoley bis nach Afrika hin  
ein Zusammenhang wissenschaftlicher Anstalten war, und bey al-  
ler Feindseligkeit der Beherrscher die Gelehrten Aufnahme und  
Schutz fanden. Er war ein Türke, ward in Otrar, einer Stadt,  
welche Abulfeda eine *urbs, si qua maxima* nennt, erzogen,  
lernte in Bagdad Arabisch und studirte dort Philosophie, weil  
ein großer Meister in der Logik dort lebte, gieng dann nach Ha-  
ran, um die andern philosophischen Disciplinen bey einem Chris-  
ten zu hören, dann kehrte er nach Bagdad zurück, *resolvebat*  
*libros Aristotelis; perfecto et erudito addiscebatur musicam.*  
Dann reisete er nach Cairo, ward von da an die Anstalten von  
Damascus gerufen, hier fand ihn der Hamadanide Seif-ed-daula  
und gab ihm eine Besoldung von vier Dirhem täglich.

k) Die Jahrbücher der westlichen Gegenden beklagen sehr den Tod  
zweyer berühmten Lehrer der Theologie, und zweyer Philosophen,  
dieser Zeit (958), obgleich alle vier in Nischapur lehrten.  
Dasselbe sieht man an Motanabbi und dessen Lebensumständen;  
ferner an Farabi, bey uns Alfarabius genannt, der aus Farab  
oder Otrar, also aus dem Lande jenseits des Sihun (Turkistan)  
zum Hamadaniden Seif-ed-daula kam. Im Artikel Farabi bey  
Herbolot findet sich die Geschichte ausführlich. Endlich der ge-  
lehrte Cadhi zu Raham in Chorasán: *qui itinera obiit* (sagt  
Abulfeda) *acquiréndas scientias causa a Schasch (urbe Trans-*  
*axiana) usque ad Alexandriam Aegypti.*

l) Durch den Vertrag, dessen Mirkhond *hist. Samanidarum*, ed.  
Wilken p. 79. und Abulfeda II. p. 513. fast mit denselben Wor-  
ten erwähnen.



947–mern der Staaten erschöpften, und die Unterthanen zur 976. Verzweiflung brachten, deren Anführer aber den Herrschern selbst gefährlich wurden m). Aus diesem Umstande muß es wohl besonders erklärt werden, daß die Herrschaft der Buiden fortbestand, als die Samanidische längst untergegangen war, und daß sie nicht durch innere Bewegungen, sondern durch die überwiegende Gewalt äußerer Feinde gestürzt wurde. Ein Hauptvorwurf, den man dem Maaz-ed-daula mit Recht machte, war seine Härte gegen den Chaliphen und gegen die Sunniten überhaupt n); doch ging sein Nachfolger Bochtejar in dieser Rücksicht noch weiter als er. Er umgab sich mit Türkischen Garden, er mißhandelte den Chaliphen, um Geld von ihm zu erpressen, und wandte dieses erpreßte Geld nicht auf den Krieg gegen die Griechen o), welche die

m) So antwortet Abu Ali, der Samanidische Statthalter in Chorasán, seinem Herrn, dem Emir Nuh, wie dieser ihm einige Districte entziehen will: Er könne diese Districte von Chorasán nicht abtrennen, denn: (*hist. Samanid. p. 105.*) *sunt in hac regione collecti tot milites, ut hujus provinciae redditus non sufficiant ad stipendia illis numeranda, quare potius haud a re alienum foret, aliam regni a deo custoditi partem illi addere.*

n) In Bagdad ward auf eine höchst ungerechte Art verfahren. So heißt es bey Abulfeda II. pag. 473. bey'm Jahre 961. *Hoc anno coepit supremi cadii apud Bagdadum munus venire. Redemit Abu-I-Abbas Abdalla, filius Hasani, filii Abu Schavarebi; pacto tributo annuo ducentis millibus drachmarum auctore Maaz-ed-daula Buida; exemplo ad eum diem inaudito. Ab hoc facto initio cetera quoque primi ordinis munia, ut quaestoris reddituum generalis, et praefecti praetorio atque urbi, certi aestimata, et redempta fuerunt. Zwen Jahre hernach zwang er die Einwohner von Bagdad am Todestage Hosains einen Fasttag zu halten: quod Sunnitae impedire nequibant ob multitudinem Schiitarum, quae Bagdadi maxima erat, quia caput rerum Sultanum, Maaz-ed-daulam, addictum suis partibus et protectorem habebant.*

o) Dieß fällt nämlich in die Zeit als die tapfern Griechischen Kaiser Nicephorus Phocas und Tzimisces (*Weltgesch. 2n Bds. 2r Theil*

Hamadanidischen Staaten durchbrachen und in Mesopotamien erschienen, sondern er verschmelzte es und gab es seinen Türken, an deren Spitze Sebektikin und Asteikin standen, aus deren Händen ihn zwar einmal sein Vetter Adhad-ed-daula errettete, denen er aber am Ende unterlag. Rocc-ed-daula im eigentlichen Persien war glücklicher und gerechter als sein Bruder. Er eroberte (962) Tabarestan und Dschordschan, war sogar eine Zeitlang Herr von Chorasän, weil Abu Ali, der Statthalter der Samaniden, unzufrieden mit seinem Herrn, ihm gehuldt hatte, und hinterließ endlich die viel vermehrte Macht seinem Sohne Adhad-

S. 263. und S. 319.) die Absicht hatten, Syrien wieder zu unterwerfen. So lange der tapfere Seif-ed-daula lebte, fanden sie an den Hamadaniden Gegner, die ihnen gewachsen waren; als Seif-ed-daula starb und sein Bruder Nasir-ed-daula (967) blödsinnig ward, wurde den Griechen der Zugang geöffnet. Abu Taleb nämlich, der Älteste von Nasreddin's Söhnen, dem die Strenge und der Geiz des Vaters beschwerlich war, ließ seinen Vater in die Burg Urdaman einsperren; seine Brüder waren damit unzufrieden, und während sie sich stritten, überschwebten Griechische Heere Mesopotamien, und Edessa, Nisibis, so wie viele andere Städte wurden verheert. Die unglücklichen Flüchtlinge aus den verwüsteten Gegenden sammelten sich um Bagdad, und diesen Augenblick benutzte Bochtejar, um von dem Chaliphen Mothi dessen Sparpfennig als Besteuer zu einem heiligen Zuge zu erpressen. Abulfeda II. pag. 511. *Queri quidem Motius, sibi pecuniam nullam esse; mirari, quare nummos a se requirant, cui praeter nominis gloriam et dignitatis in publicis praecipuis speciem in facultatibus et auctoritate reliquum nihil fecerint. Si tam inique secum agere decrevisset, malle Chalifatum ejurare. At ridens Bochtejar frigidam excusationem, graviora et necessitatem tergiversanti admovendam minabatur. Quapropter coactus Chalifa vendebat supellectilem, indeque coactum aes ad quadraginta millia drachmarum mittebat Buidae. Ille autem tantum aberat, ut eo, quo flagitabat, impenderet, ut qui expeditionem contra Graecos vel fando nominaret, auditus nemo ex eo tempore fuerit; sed in deliciis necessitatibusque suis perdebat.*

980. ed-daula. (976 — 977) Dieser mußte zwar mit zwei Brüdern die Lande des Vaters theilen, aber durch das Recht der Erstgeburt, durch die Oberlehnsherrschaft, die ihm der Vater übertragen, durch den Besitz der Provinz Fars und die Vormundschaft über den Chaliphen, (welche von dem Besitzer von Fars zwar nicht immer in Person verwaltet ward, welche er aber doch auf die Unterstatthalter übertrug p), war er eigentlich Haupterbe des väterlichen Reichs. Bochtejar ward schon zur Zeit des Roen-ed-daula einmal von Adhad-ed-daula aus Bagdad vertrieben q), doch mißbilligte der edlere Vater die That des Sohnes r) und Adhad-ed-daula

p) Adhad-ed-daula hieß eigentlich Fana Khosru Abu schodja; die Theilung der Länder giebt das Lub al tarikh folgendermaßen an. (Wir führen die Stelle an, wie sie de Sacy *memoires sur diverses antiquités de la Perse* pag. 145. übersetzt hat; wenn man dieselbe Stelle in Büschings *Magazin* XVII. Theil S. 73. vergleicht, erkennt man sie nicht mehr wieder): *Après la mort d'Emad-ed-doula Roen-ed-doula partagea ses états entre ses enfans. Il donna à Moucad-ed-doula Abou Nasr les villes de Yezd, Ispahan, Com, Caschan, Nadhr et Djerbadékan et à Fakhr-ed-doula Ali, Rei, Hamadan, Abher, Cazrin, Zendjan, Sava, Ava, et une partie du Curdistan. Quant à son fils aîné Adhad-ed-doula Fana Khosru il lui conserva la possession des états que son oncle lui avoit laissés, c'est à dire de la province de Fars.*

q) *Quod ad Bochtejarum, heißt es bey Abulfeda, hic male se gerebat et imperium, ludis, voluptatibus, feminis atque cantoribus deditus, Dailomitarum magnates habebat iniquo, praediis et urbibus eorum, quorum fructus peroipiebant, inhians:* Doch sagt mit Worten des Elmasin Herbelot unter Azza ed-daula, denn so nannte man ihn Arabisch, Bochtejar ist Persisch: *il étoit si fort et si robuste, qu'il renversoit avec ses seuls bras un taureau et faisoit ordinairement la chasse au lion. Also in jeder Rücksicht dem Churfürsten von Sachsen und König von Polen Friedrich August II. gleich.*

r) Roen-ed-daula war ein Mann. wie wir sie sehr selten in der Geschichte Orientalischer Despoten finden. Damals residierte Adhad in Schiraz, Bochtejar ward von den Türken und Dailamiten in



mußte den elenden Tyrannen wieder einsetzen: nach Koen-980 ed-daula's Tode veranlaßte er selbst einen neuen Zug, ward erschlagen s) und seine Kinder, einen einzigen Sohn aufgenommen, in eine Festung eingeschlossen. Seit dieser Zeit herrschte Adhad-ed-daula nördlich bis Nisibis, südlich am Euphrat herab und Tigris, bis an die Berge Kofaz und Dschebel-Abad, welche Mesran von Kerman und Sedschestan trennen, über das ganze südliche oder eigentliche Persien, und selbst Bagdad, welches kurz vorher tief gesunken war, blühte unter ihm neu auf. Er erließ in dieser Stadt der Chaliphen den Einwohnern die Steuer auf mehrere Jahre, ließ dort, wie in seiner Residenz Schiraz, ein bedeutendes Krankenhaus errichten, zog Dichter und Aerzte an seinen Hof, stellte die großen Collegien wieder her, besoldete die Professoren, gestattete den Christen volle Duldung, munterte sie auf, ihre Kirchen neu zu bauen, und gab aus seiner königlichen Casse die nöthigen Kosten, wenn ihnen die Mittel fehlten t). Selbst der Chaliph Thai erkannte seine

seinen Diensten aus Bagdad getrieben, und rief seinen Vetter um Hülfe an. Dieser half ihm zwar, nöthigte ihn aber, der Stelle des Emir al Omra zu entsagen, gab dem Chaliphen Thai den Schmuck seines Pallastes und seine Hofhaltung wieder, und zwang den Anführer der Türkischen Rebellen, Astefer, nach Syrien zu flüchten; Koen-ed-daula hatte kaum erfahren, was Adhad ausgeübt hatte, als er ihn durch Drohungen zwang, seinen Vetter wieder einzusetzen.

s) Texeira p. 233. Llevo Azududaula las armas contra Hyerak de Arabia (Graf Arabi), Baktear viendolo ausente a entró las tierras haziendo en ellas grande estrago; volto el tio sobre el siendo avisado, y Baktear se retiro a Mosul. Gobernala un Abusaleb, que con veynte mil combatientes se junto con Baktear. Encontraronse en Tecrit y enciolo Azududaulo, Abusaleb huyo, et Baktear fue preso, a quien al tio luego mando cortar la cabeça teniendo 36. anos de edad y onze o algunos meses de reyno.

t) Alles dieß aus Texeira; aus Herbelot sehen wir noch einiges hinzu; die Märchen, die er aus dem Nighiaristan erzählt,



980. Verdienste und verlieh ihm Ehrenzeichen, welche eigentlich dem Haupte der Gläubigen vorbehalten waren u), vielleicht als Belohnung für seine Thaten gegen die Hamadaniden. Diese hatten nämlich seit der Zeit, daß der Chaliph in den Händen der Buiden war, sich von den Abbassiden zu den Fatimiden gewendet und waren also vom wahren Glauben abtrünnig, als Adhad-ed-daula gegen das damalige Haupt der Familie, Abu-Taleb, der seinen Vater Nassr-ed-daula in einer Festung gefangen hielt, ausbrach. Abu-Taleb verlor Diarbekr, Majasarekim, Mosul, Diarrhabia und mußte nach Aegypten flüchten. Der einzige Tadel, der Ad-

mag, wer Lust hat, bey ihm nachlesen. On compte aussi, sagt Herbelot, entre les grands ouvrages de ce prince les sepulchres d'Ali et de Houssein, bâtis sur une colline, auprès de laquelle l'eau vient à battre, c'est pourquoi ce lieu là s'appelle en Arabe Nagias, et il fallut faire une digue ou chaussée avec une dépense excessive pour garantir ces sepulchres de l'inondation du Tigre. Cet ouvrage passe pour un des plus somptueux de l'Asie. Il fit aussi fortifier de bonnes murailles la ville du prophète (Medine) dont l'enceinte étoit presque entièrement ruinée. Il bâtit une ville vis-à-vis de Schiraz, qui est maintenant ruinée. Enfin il rendit navigable la rivière de Bendemir, qui passe à Schiraz, en remettant dans son lit une grande partie des eaux, qui s'étoit perdue dans les champs. Aber freylich setzt zu diesem Lobe das Lubbalcarikh bey Büsching XVI. p. 73. einen Zusatz, der es ganz aufhebt: magnates bene habuit, justitiae parum studiosus.

u) Elmacin ad ann. Heg. 368. Eodem anno praecipit Chalifa Tadjis Lillah, ut rex Adadduddaulas tertio quoque die Veneris Bagdadi orationem pro ipso haberet, atque id coeptum est die Veneris vigesimo sexto Sjaabani, neque hoc ulli ante eum contigit, ne sociis quidem foederum (bekanntlich eine Art Heiligen der Mahomedaner.) Jussit quoque, ut ad eulam Adaduddaulae tympana pulsarentur temporibus quinque orationum, quod quoque nemini contigit ante eum, ne sociis quidem foederum. Et Adaduddaulas hic primus fuit rex appellatus in Islamismo, et in suggestis nominatus fuit Sjahensjah maximus, Rex Regum.

had-ed-daula, unstreitig den größten dieser Buldischen 1000 Herrscher und einen der größten Regenten Asiens überhaupt, mit Recht trifft, ist die unverföhnliche Rachsucht, mit welcher er den einen seiner Brüder, Iskr-ed-daula, verfolgte v), während er den andern, Muzad-ed-daula, als Bruder und Freund begünstigte. Nach seinem Tode sah man die im Orient gewöhnlichen Folgen einer unsichern Nachfolge; denn in den Fehden seiner Söhne und hernach der Söhne Bachtjars waren die Miethvölker und ihre Anführer eigentlich Herren des Reichs w). Zwei von seinen Söhnen sind besonders merkwürdig, der eine wegen seines traurigen Schicks.

v) Er vertrieb den Iskr-ed-daula aus allen seinen Ländern und nöthigte ihn nach Dschordshan zu flüchten. In Dschordshan hatte sich Wasmegir, der von Kai Koxru und also von der uralten Dynastie der Sjamiden abstammen wollte, mit Hülfe der Samaniden behauptet. Sein Fürstenthum erbte erst sein älterer Sohn Jenschun, dann der jüngere Cabus, der den Ehrentitel Schams-al-maala (Sonne in der Erde) hatte. Cabus weigerte sich, den Iskr-ed-daula der Rache seines Bruders preiszugeben, war aber nicht mächtig genug, ihn zu schützen, und mußte mit ihm nach Chorasan fliehen, wo ihn der Samanide aufnahm. Adhad-ed-daula schenkte das Land, das er auf diese Weise eroberte, dem Muzad-ed-daula, dem er es auch in seinem Testament vermachte. Erst als Muzad-ed-daula (983) gestorben war, riefen die Anführer der Truppen den Iskr-ed-daula zurück, und dieser war undankbar genug, dem Cabus das Seinige nicht zurückzugeben, sondern es in Besitz zu behalten. Cabus blieb bis an Iskr-ed-daulas Tod (997) in Nischapur und ward dann mit offenen Armen von den Einwohnern von Dschordshan und Masendaran aufgenommen. Dahin muß der Artikel Cabus bei Herbelot berichtigt werden, weil er viele Irrthümer enthält. Abulfeda und das Lub al-tarif geben hier Aufschlüsse. Ueber Iskr-ed-daula muß man den Artikel bei Herbelot, den ersten im Buchstaben F, vergleichen, der viel Anziehendes enthält.

w) Aus der Geschichte jener Zeiten geht deutlich hervor, daß die Truppen der Buliden aus zwei Nationen bestanden, aus Türken und aus Dailamiten. Gleich nach dem Tode des

1000 fahs, Samsam-ed-daula x), der Andere, weil ihm der Zufall, fast ohne sein Zuthun, das ganze große Reich in die Hände spielte, Boha-ed-daula y). In diesen Zei-

Scheref-ed-daula erzählt Abulfeda Annal. Mosl. II. pag. 576. Accidit hoc anno Bagdadi, Dailamitas inter et Turcas tumultus, per cujus quinque primos dies armis decertabant partes; Baha-ed-daula interim domi se continente et per legationes transigere atque pacare animos satagente. Sed frustra erat et surdis narrabat fabulam, pergentibus adhuc alios duodecim dies dimicare et in semet saoviro; donec tandem ad Turcarum partes accederet, in damnum gentilium, Dailamitarum, Quae res eos, viribus fractos, coegit conditionibus aurem praebere. Ex eo tempore Turcarum quidem res crescere coepit, Dailamitarum vero labi et desuere. Dieß kann zugleich eine Probe seyn, wie es dort herzugehen pflegte.

x) Diese verwirrten Handel sind folgende: Die Söhne und nächsten Freunde des Bochtejar waren von Adhad-ed-daula in engen Gewahrsam gebracht worden, nur Abu Nossar, der Eine jener Söhne/Adhad-ed-daula, theilte, wie es bei den Buiden Gebrauch war, das Land, und zwar so, daß der Älteste Samsam-ed-daula die Stelle seines Vaters in Irak übernahm, Scheref-ed-daula und Boha-ed-daula die andern Provinzen theilten. Unerwartet brach Scheref-ed-daula, der seinen Hauptsitz in Kerman hatte, über seinen Bruder herein, tauschte den Samsam-ed-daula durch Versprechungen, nahm ihn gefangen, und schickte ihn in eine Persische Festung. Als Scheref-ed-daula starb, bekam der unglückliche Samsam-ed-daula von dem dritten Bruder Bohaeddaula Schiras und die benachbarte Gegend. So glaube ich die Sachen anordnen zu müssen, denn was Herbelot im Artikel Boha-ed-daula erzählt, ist sonderbar und erwiesen irrig. Daß Samsam-ed-daula Schiras und Urdschan erhielt, sagt Elmacin ad ann. 990, wo es freylich noch dazu heißt: et adjunxit ei fratrem suum Abutaherum, filium Addadaddaulae, at hic haud multo post vita excessit, mansitque Samsamuddaulas rex nomine quidem, sed non re, negotia ejus administrante viro quodam cui nomen erat Fulado.

y) Samsam-ed-daula gerieth auf einem Zuge, den er gegen jenen Sohn Bochtejars, der sich nach Kerman gerettet hatte, unternahm, mit seinen Soldaten in Zwist und diese öffneten die



ten der Verwirrung, wo in Indien und in Ostpersien Ver- 1000  
änderungen vorgingen, welche hernach den Buiden den Un-  
tergang brachten, hoben sich übrigens die Chaliphen in Bag-  
dad aus dem Zustande der Erniedrigung, in welchen sie seit  
dem Verluste ihrer weltlichen Macht gesunken waren, wie-  
der hervor, mußten aber noch zuletzt das Aeußerste erfahren  
und wurden von einigen der letzten Buiden auf eine durch-  
aus unwürdige Weise behandelt 2). Drey Chaliphen hatten

Festung, in welcher die Söhne Bohtejars vermahrt wurden. Sam-  
sam-ed-daula kam zwar bey der Gelegenheit um, doch verband  
sich einer von dessen Generalen, Abu Ali, mit Boha-ed-daula,  
griff Abu Nassar an, schlug ihn, ließ ihm bis in Kerman nach-  
setzen und ihn hier hinrichten. So scheint zusammenzuhängen,  
was Texeira pag. 284. sagt: *Vino nueva, que haviendo los  
soldados pedido una paga a Xamadaule y no se la dando se amo-  
tinaron y escalando una fortaleza adonde estaban presos qua-  
tro hijos y algunos parientes de Baktear, de quien poco antes  
se trato, los soltaron; y llegandoles luego mucha mas gente  
dieron un assalto en Xyrax. Xamedaula que dentro estava  
se huyó, siguieron lo y fue preso en Dudman a dos farsan-  
guas o leguas de la ciudad a la qual fue buuelto y alli lo mata-  
ron. — — Wenn man dieß recht überlegt, so wird man fin-  
den, daß es von der Erzählung des Abulfeda II. p. 601. nicht so  
weit abweicht, als Reiske Note 422. glaubt.*

- 2) Unter Maaz-ed-daula hatte der Chaliph kaum den Lebensunterhalt.  
Es heißt bey Abulfeda II. p. 439. *Maaz-ed-daulae quæstores, ra-  
pientes totam Iracam, nihil relinquebant Chalifas, nisi quan-  
tum ipsi forte Maaz-ed-daula assignaret, quo necessitatibus  
ejus aliqua ex parte satisficeret.* Uebrigens ward unter Mothi  
der berühmte schwarze Stein aus Mecca, den die Carmathen von  
dort weggenommen hatten, und durchaus nicht, hatten wieder  
herausgeben wollen, nach Cufa zurückgebracht, und der Einfall,  
ein Stück davon zu schlagen und in der Schwelle des Palastes von  
Bagdad anzubringen, diente dem Chaliphen dazu, auch von den  
Schüthen wenigstens das äußere Zeichen der Verehrung zu erhal-  
ten. Jeder, der jetzt den Palast betrat, glaubte hoch zu sündi-  
gen, wenn er nicht niederfiel und die Schwelle küßte.



1000 unter dem Einfluß der Buiden bisher gestanden a), unter diesen darf bloß Mothi als ein im Serail eingeschlossener Diener der eigentlichen Machthaber betrachtet werden; denn schon sein Nachfolger Thai hatte wahrscheinlich einigen Antheil an der Regierung b) und nicht ganz unbeträchtliche Einnahme c), es fehlte ihm aber die Stärke des Charakters, welche nöthig war, um sich in einer solchen Lage geltend zu machen. Der Dritte, Cader, hatte sich ehemals vor den Verfolgungen Thais in die sumpfigen Gegenden des Tigris zu den dortigen Räuberhorden begeben, deren Anführer, Mohab-ed-daula ihm alle Ehre erwies, welche ei-

a) Nämlich Mothi, der 946 Chaliph ward und bis 973 diesen Namen trug, den er auf Andringen der Türken, welche damals mit Bochtejar im Streit waren, seinem Sohne Thai überließ, welcher dann bis 991 die Geschäfte des Betens und Unterschreibens der Diplome, die ihm allein übrig waren, verrichtete. Von 991 — 1030 folgte Cader.

b) Dies geht aus der Geschichte hervor, wie er seinen nachherigen Nachfolger aus der Residenz treibt. Ich führe diese Beispiele ausdrücklich an, weil Abulfeda sagt: *toto illo, quo Chalisatum gessit, tempore nihil egit, ex quo ejus indoles, regiae auctoritas posset intelligi.* Es heißt unter dem Jahr 989, *tuboribatur ipsum inter Caderum et sororem ejus simultas ob aliquod relictum in hereditate praedium, propter soror fratrem apud Tajum, tum Chalifam, a morbo convalescentem, deferbat, eum, per ipsius adversam valetudinem, insidiatum ipsius dignitati atque imperio fuisse. Quo sermone incensus mitabat Chalifa protinus, qui Caderum indagarent et corripere- rent etc.*

c) Boha-ed-daula setzte ihn ab, um sich seiner Schätze zu bemächtigen. Die Manier der Absetzung ist sehr militärisch. Elmacin ad ann. 991. Boha-ed-daula küßt den Chaliphen die Erde, beyde setzen sich dann: *hinc irruerunt homines, et quidam militum Bohajuddaulae traxit atrophum ensis, quo Tajus Lilla accinctus erat, et detraxit eum de lectulo, moxque complures Dailamitae impetu in eum facto eum involverunt tapeto et portaverunt in custodiam quandam aulae, ubi incarcerationis mansit. Doch geschah ihm sonst kein Leid.*

hem Erbsöhne des Propheten gebührte, und ihn nach 1000 Bagdad begleitete, als der Buide ihn zum Chaliphate rief. Sobald er Chaliph geworden, erließ er das merkwürdige Manifest gegen die Fatimiden in Aegypten, in welchem er ihnen die Lüge ihrer Abstammung von der Tochter des Propheten klar bewies; er konnte sich zwar anfangs dem Einflusse der Buiden nicht ganz entziehen, zeigte aber eine ungemeine Charakterfestigkeit in dem unangenehmen Verhältniß, in welchem er sich befand cc). Während der Streitigkeiten unter den Nachfolgern des Boha-ed-daula entzog er sich gänzlich dem Hofe der Emirs, und führte in der Sache des Dichters Ferduß gegen den mächtigen Sultan Mahmud eine Sprache d), welche ihm um so mehr Ehre macht, als es dem Haupte der Gläubigen am ersten gebührte, die Dichtkunst und Geschichte in Schutz zu nehmen. Sein Sohn und Nachfolger

cc) Boha-ed-daula übertrug dem Scherif-Abu-Ahmed das Geschäft, die Aufsicht über die Geschlechtsregister der Aliden zu führen, den ächten Abkömmlingen ihre Diplome auszufertigen, andere auszustoßen, zu strafen u. s. w., d. h. er machte ihn zum Nafis der Aliden. Nun heißt es weiter bey Abulfeda II. p. 613. Baha-ed-daula mandabat viro per Itacam munus supremi Cadii, nec non cognitionem injuriarum, addito titulo, du-l. Manahab. Ibn Schidam, Baha-ed-daulae epistolarum magister, codicillos, quibus illorum officiorum munera viro injungebantur, expediebat, quos ubi vidit Cader, sibi subscribendi causa exhibitos, cetera quidem omnia rata habebat, ad dignitatem vero supremi Cadii nolebat hominem Alidam et Schlitam admittere.

d) Der Dichter fühlte sich an Mahmuds Hofe an seiner Ehre gekränkt und floh nach Bagdad. Der Sultan verlangte ihn ausgeliefert, da heißt es dann: Cader, qui étoit homme sage et modéré, ne répondit autre chose aux menaces du Sultan, qu'en lui écrivant les paroles d'un chapitre de l'alopran intitulé l'éléphant — — — les paroles du verset, qu'il lui envoya, sont: „Ne savez vous pas comment dieu a traité les gens de l'éléphant?“ Cader se servit fort à propos de ce passage parceque le Sultan Mahmud, qui étoit Roi des Indes, avoit un très grand nombre d'éléphants dans son armée.

Cajem ward hernach nach manchen Drangsalen durch die Erscheinung der Geldschucken ganz aus der Abhängigkeit erlöset.

### B. S a m a n i d e n.

Da die Entstehung des Samanidischen Reichs in Ostpersien an einem andern Orte, zugleich mit dem Untergange der Soffariden und des letzten Zweigs dieser Familie, welcher in Sedschostan herrschte, erwähnt ist\*), so verdient hier nur noch bemerkt zu werden, daß der neue Glanz, den die Samaniden in dem fernen Osten verbreiteten, wodurch die Städte Meru Schagian, Meru-al-Rud, Herat, Balk, Nischabur, Samarcand, Sitz der Gelehrsamkeit und Künste wurden und von 700,000 bis zu anderthalb Millionen Menschen, theils in ihren Ringmauern, theils in der nächsten Umgebung zählten, nur eine Erneuerung alter Herrlichkeit war, wenn man anders den Nachrichten der Orientalen über die frühere Vorzeit einigen Glauben beymessen darf. In uralter Zeit, erzählen bey Mirkhond die Sagen, bestand in Turkestan ein glänzendes Reich, und der große Herrscher desselben, Oguzkhan, zog endlich auch in die Baktrischen Gegenden, Bucharä ward seine Hauptstadt und Glasfi, Bibend, Kermina und andere späterhin ganz verschwundene Städte erhoben sich zu einer hohen Blüthe, sanken aber später wieder, als die folgenden Könige den Sitz des Reichs in das eigentliche Persien versetzt hatten e). Nach Alexan-

\*) Weltgesch. Theil 2. S. 429. u. folg.

e) So wenig diese Nachrichten, wie fast alle Erzählungen der Orientalen über die Zeiten vor Mohamed, einen historischen Charakter haben: so verdient dieser Oguzkhan schon darum Erwähnung, weil er bey den Osmanischen Türken eine so bedeutende Rolle hat. Ueber die Hauptsache, die Chronologie, sind die Schriftsteller nicht einig, einige setzen ihn in die Zeiten des Dschemschid, andere in den großen Zeitraum von 200 Jahren, der zwischen dem ersten uralten König von Persien, Cajumaroath und dem zweyten, Huschent angenommen wird. Er soll alle östlich von



derß Zeit ward auß neue in denselben Gegenden ein Reich 893 gegründet, und blühte durch Griechische und Indische Cul. u. f. J. tur; nie waren aber die Gegenden von Bucharä und Samarcand herrlicher angebaut, bevölkerter und im Ganzen besser verwaltet, als zu den Zeiten der Samaniden f). Schon der Zweite dieser Herrscherfamilie İsmail ben Nasr, hatte seine Residenz nach Bucharä verlegt, der Vierte, Abul-İ Hassan. Nasr zog freilich nach Herat, aber zum großen Nachtheil des Reichs; auch nöthigte ihn die laute Unzufriedenheit seines glänzenden Hofß bald zur Rückkehr nach Bos

Dschihun wohnenden Stämme vereinigt und in 24 Hauptstämme getheilt, auch die Lehre von Einem Gott bey ihnen herrschend gemacht haben, so daß man ihn einen Moslem nennt, und ihm die sogenannten Oguzischen Gesetze zuschreibt. Von ihm leitet man dann natürlich das Geschlecht des Dschingis Khan ab, wie so manche deutsche Fürsten das ihrige von Wittekind und Carl dem Großen oder seinen Paladins, und auch die Osmanischen Türken leiten sich von dem Zweig seiner Familie (Oguz İhsafah) her, der allein der reinen Lehre getreu blieb, statt daß alle andere Zweige entweder abgöttisch wurden, oder zu Dschingis Khans Glauben übertraten.

f) Erst zu den Zeiten der Tartarischen Macht ward Samarkand bedeutend, biß dahin blieb es Bucharä. Es liegt die Stadt in einer reich bewässerten Ebene, die sehr fruchtbar an Korn und Baumfrüchten ist. Die Stadt begriff zu den Zeiten der Samaniden in einem Umfange von 2 deutschen Meilen in ihrer großen Mauer 15 kleinere Städte, deren jede wieder ihre eigne Mauer hatte. Sie liegt am Ost-Ende des Thals Gopd, nördlich ist das Warfa-Gebirge, doch begriff man ehemals unter dem Namen der Stadt noch andere Ortschaften außerhalb der Mauer, weil sie unter derselben Gerichtsbarkeit standen, und gleichsam in Einem Raume lagen. Es war derselbe Fall bey Samarkand, wie gegenwärtig bey Manchester. Daraus muß man erklären, was die Persischen Schriftsteller sagen, daß Samarkand 7 Touman weiffähiger Leute stellen können und Andekhan 9. Bey Mogolen und Choresmians war Touman ein Corpß von 10000 Mann. Immer beweiset es eine ungeheure Bevölkerung.

goß Chara g), so ungesund auch die Lage der Stadt seyn mochte, n.f.3. Unter den Samanidischen Herrschern ist Ismael, der Zweite in der Reihe derselben, der vorzüglichste; sein Sohn und Nachfolger, Abul-Nasser-Ahmed, steht als Regent weit hinter ihm zurück, obgleich er nach seinem Tode den Ehrennamen des fürstlichen Märtyrers (Emir Schahid) erhalten hat h). Als Krieger war aber auch dieser dritte Regent ausgezeichnet, da er theils in eigener Person, theils durch seine Generale, Züge nach Tabarestan, Sedschestan und andere Gegenden ausführte, auch verschiedene Einrichtungen traf, um den kriegerischen Geist unter seinen Leuten zu erhalten. Es verdient hier besonders als ein Zeichen des Unterschieds der Regierungsgrundsätze dieses Reichs und der andern Despotien bemerkt zu werden, daß er in seiner Familie auf eine freundlichere Art, als man sonst im Orient pflegt, Ordnung erhielt, und bürgerliche Unruhen verhinderte. Gegen den Gebrauch der andern orientalischen Höfe genossen nämlich die Samanidischen Prinzen der Freiheit und eines Einflusses in die bürgerlichen Angelegenheiten, und Nasers Oheim verwaltete Samarkand. Als er sich dort

g) Herbelot hat nach seiner Gewohnheit darüber eine Anekdote. Es heißt bey ihm in dem Artikel Roudeki: Les seigneurs de la cour ne pouvant souffrir, que Nasser eut abandonné la ville royale et capitale des Samanides, pour demeurer dans une ville beaucoup moins estimable, prièrent le poëte Roudeki et lui firent même de grands présents, afin que dans les conversations, qu'il avoit très-frequentes et très-familières avec le Sultan, il lui inspirât le desir de retourner dans son ancienne capitale. Daulet Schah cite dans la vie de ce poëte les vers, qu'il recita dans un festin, que le Sultan Nasser fit à ses favoris, qui furent reçus si agréablement de ce prince, qu'il quitta enfin le séjour de Herat, où il se plaisoit extrêmement, et retourna à sa ville capitale de Bokhara.

h) Texeira sagt sehr passend pag. 260. Fue muy animoso pero muy ayrado y sugeto a su pareser, partes indecentes a todo hombre y mucho mas a principes.

zum unabhängigen Herrn machen wollte, entfernte ihn Ah- 930 med, so lange er einen bürgerlichen Krieg fürchtete, setzte u.f.z. ihn aber wieder ein, so bald seine eigene Macht fest gegründet war 1). Wenn man hier den orientalischen Despoten nicht erkennt, so zeigt er sich in der Geschichte von Ahmeds letzten Tagen desto deutlicher: denn sein gewaltsamer Tod k) ist das gewöhnliche Schicksal, wie seine frühere Aengstlichkeit die gewöhnliche Gesinnung eines orientalischen Tyrannen. Mit der Ermordung Ahmeds und der Bestrafung der Mörder beginnt eine Periode, die in militärisch-aristokratischen Reichen, welche durch Soldaten gegründet und zusammengehalten werden, früher oder später eintritt: es versammeln sich nämlich die Anführer der verschiedenen Heerabtheilungen und nach einer Art von Wahl erheben sie den achtjährigen Sohn des Ermordeten an dessen Stelle. Dieser Prinz ist der berühmteste der ganzen Linie und der Name Abu-l-Hassan Rasser oder vielmehr sein Ehrentitel Emir-es-Said, seine Gottesfurcht, seine Tapferkeit und Groß-

1) Dies sagt Texeira völlig übereinstimmend mit Mirrhond und in seiner Kürze reicher, pag. 260. entrando en Samarkend prendio Ezach su tio governader della por sospechos que tuvo de quererse rebellar al qual passando algun tiempo restitugò la libertad y el gobierno: rebellosele Tabarostan dos veces y de ambas lo reduxo castigando los rebelles. Tomo Sistan en el anno della hixara etc.

k) Seine eignen Eclaven mordeten ihn, wie Texeira sagt, weil sie seinen Zorn fürchteten, dieser Zorn war aber durch die Nachricht von dem Aufstande in Tabarestan gereizt. Die Art des Mordes erzählt Mirrhond. Hist. Samanid. edit. Wilken pag. 33. Itaque quum una quadam nocte, qua Ahmed cum theologis suis more suo disputabat, leones duo sylvestres ante portam tentorii principalis alligati non essent, qui alias semper ibi alligari solabant, ne hostis aliquis ad principem posset accedere, hac occasione arrepta illi tentorium principis ingressi sunt et Ahmedem, quod ipsi propinabant, ad sumendum coegerunt venenum.



930 muth sind in unzähligen Geschichten erhalten und auf jede u. f. 3. Weise besungen 1): der vorzüglichste Sänger von Nasser's Thaten und sein steter Gesellschafter, der Dichter Rudefi m) vereinigte in seinen Werken die Blüthe der Arabischen, Persischen und Indischen Literatur, welche schon länger in innigem Zusammenhange standen. Von ihm ward unter andern das berühmte Werk der Geschichte von Calila und Duma oder der Fabeln des Bidpai, welches einst Muschirwan aus Indien nach Persien gebracht hatte, neu übersetzt, n) und

1) Bei Mirskhand hist. Samanid. cap. VII. pag. 49. kann man ein Beispiel ächt orientalischer Großmuth von ihm nachlesen. Der Artikel Nasser bei Herbelot ist voller Unrichtigkeiten, doch ist es schade, daß Herbelot aus dem Tarikh Rojideh nicht die Verse angeführt hat, die der Dichter Rudefi auf verschiedene Regentenhandlungen des Samaniden gedichtet hatte. Bekanntlich stand der große Dichter in der ausgezeichnetsten Gunst bei Nasser.

m) Die poetischen Talente des Rudefi kann man aus den Proben bei v. Hammer kennen lernen. Eine Ode aus seinem Divan hat der gelehrte Orientalist Leyden schon wieder gegeben:

He, who my brimming cup shall view

In trembling radiance shine,

Shall own, the liquid ruby's hue

Is matched by rosy wine,

Each is a gem from nature's hand

In living lustre bright;

But one congeals its radiance bland,

One swims in liquid light;

Ere you can touch, its sparkling dye

Has left a splendid stain:

Ere you can drink, the essence high

Floats giddy through the brain.

n) Diese wichtige Notiz ist aus dem Schah Nahmeh selbst, wo dem Mamun freilich zugeschrieben wird, was Mansur zukommt. In dem Stücke des Schah Nahmeh, das in den Notices et extraits tom. X gegeben ist, heißt es pag. 453. On ne lisoit ce livre (nämlich des Bidpai) que dans le texte Pehlvi à l'époque où Mamoun rendit au monde son éclat et sa fraîcheur — — —

erst in dieser Gestalt den Völkern des Ostens und Westens 930 von Europa bekannt o) obgleich es schon unter dem Chali. u.f.J. phen Mansur ins Arabische übertragen war. Unter Nasser's Schutze wurden die Sternwarten und gelehrten Anstalten in Samarcand und Bochara mit den Anstalten von Alexandrien, Saran, Damascus, in Verbindung gebracht und durch Beobachtungen und Berechnungen die Persischen Tafeln vorbereitet, welche im zwölften Jahrhundert Malekshah's Astronom, Omar Chejan, seinen Tafeln und im dreizehnten Nassirreddin den Ilekhanischen zum Grunde legte, aus denen endlich im funfzehnten Jahrhundert in denselben Gegenden, wo Nasser geherrscht hatte, Ulugh-bey die Seinigen verfertigen ließ. Zugleich erreichte die Cultur des Bodens selbst einen unglaublichen Grad der Ausdehnung p).

il possédoit un coeur semblable à celui des mobeds, et la sagesse des monarques de la race des Cayanions — — Alors Calila fut traduit du Pehlvi en Arabe — — Ce livre demeura ainsi en Arabe jusqu'au temps de Nasser. Lorsque ce prince regnoit l'excellent Aboulfazi, son vezir, qui, en fait d'éloquence étoit son trésorier, ordonna qu'on le recitât en persi, et dans le dialecte de la cour nommé d'éri — — On fit asséoir devant Nasser un homme d'une sagesse éprouvée, on lut le livre tout entier devant Rudeghi (er war blind.) Celui-ci mit en ordre les paroles, qui avant étoient dispersées. Er brachte es in Prosa.

o) Simeon Seth, des Michael Ducas Protovestiaris, übersetzte es 1070 und zwar aus dem Persischen unter dem Titel *Στεφανίτης καὶ Ἰχνηλάτης* in 15 Büchern. Dies Buch ist 1697 in Berlin in 8vo gedruckt.

p) Malcolm history of Persia chap. I. p. 5 sagt erst: Persien hat kaum einen Fluß, den man schiffbar nennen könnte, wenn man nicht etwa den Euphrat und Tigris zu diesem Reiche rechnen wollte. Der Karun in Khustan, der Arras oder Araxes in Aderbidschan, der Heivinund, der durch Sistam fließt, sind die bedeutendsten. Regen ist, außer in Mazenderan, selten und nie reichlich, und Wassermangel ist ohne Zweifel ein großes Hinderniß der Fruchtbarkeit seines Bodens. Die folgende Stelle sagen

942. Die letzten Monate der Regierung Nassers waren der *Andacht und Wohlthätigkeit* gewidmet pp). Nach seinem Tode (942) wählten die versammelten Kriegsobersten einen seiner jüngern Söhne, *Nuh I.* Dieser mußte gleich nach seinem Regierungsantritt mit dem *Buiden Kocsed-daula* einen gefährlichen Krieg führen, und beide führten ihn mit gemieteten Heeren, in denen besonders die *Curden* zahlreich waren. Im Laufe des Kriegs drängte der General des *Samaniden*, *Abu Ali*, den *Buiden* aus dem ganzen Gebirglande und setzte auf seines Herrn Befehl den *Erbherrn von Dschordshan*, *Wasmegir*, den die *Buiden* vertrieben hatten, in sein Erbland ein. Zur Belohnung ward *Abu Ali* *Statthalter* von den westlichen Bergländern und von ganz *Chorasan*, er drückte aber die Provinz so grausam, daß ihm sein Herr dieß größere Land nahm und ihn nur im Besitz von den westlichen Bergländern ließ. Dort ward er von den *Hamada-*

wir mit seinen Worten her: in its more prosperous days (daß sind besonders die Zeiten der *Samaniden*) astonishing efforts were made by its inhabitants to overcome this natural defect. Dazu die Note: in the small, but fine, district of *Nishabore* in *Khorasan*, there are said to have been twelve thousand water-courses.

pp) So wie *Ludwig der Fromme* und *Heinrich der Heilige* den *Mönchsglauben* im *Occident* befestigten, so *Nasser* den *Graminisch-Boroastrischen Glauben* unter den sonst nicht fanatischen *Schitten* im *Osten*. Dies wird die Stelle bei *Herbelot* lehren, die gleich unten folgt. Was seine *Religiosität* und *Wohlthätigkeit* in den letzten Augenblicken seines Lebens angeht; so muß man erst aus *Abulfeda* wissen, daß er dreizehn Monate krank war, dann heißt es: *Hist. Samanid. pag. 51. Quum aegrotaret princeps prope portam palatii aedificium extrui jussit, quod Baith el abed (domus cultus religiosi) appellavit. Ibi vestibus religiosus indutus saepissime rebus divinis vacabat, donec vitam suam felicem clauderet. Dazu setzt Herbelot: cette application de Nasser aux exercices plus frequents de la piété — — — fut la premiere occasion d'instituer et de fonder des compagnies de religieux ou derviches musulmans, qui doivent leur origine à ce prince.*



niden unterstützt q), und veranlaßte erst eine Veränderung 950 in der Regierung, dann die Flucht des Samaniden nach u.f.z. Samarcand r). Bald zerfiel er aber auch mit dem neuen Prinzen, den er in Buchara eingesetzt hatte \*), söhnte sich mit Ruh aus und dieser gab ihm (953) Chorasan zurück. In der kurzen Zeit, während welcher Ruh und sein Statthalter in Frieden lebten, mußte der mächtige Buide Rocc-ed-daula einen Tribut bezahlen s). Als Ruh und Abu Ali

q) Hist. Samanid. pag. 59. Cum Abu-Alio stetisset consilium, seditionem adversus principem movendi, misit ad Ibrahimum, Ahmedis filium, adeoque Ismaëlis nepotem, Samanidam, qui tunc forte ob causam aliquam, quam hic exponere non licet, Mausalam profectus in Naser-ed-daulao castris stipendia faciebat, illumque ad belli societatem invitavit. (Oben am See Van und Ormurah stieß die Statthalterschaft des Abu Ali im westlichen Gebirge an das Gebiet des Hamadaniden) Is cum nonaginta millibus militum a Mausela in Irakam profectus, Hamedanum ad Abu Alium accessit. Conjunctis igitur copiis uterque dux Rajam movit. Hinc omnibus Iraki praefecturis, quas tenebant suis hominibus traditis, Abu Ali et Ibrahim in Chorasan perrexerunt.

r) Die gewöhnliche Revolution, die unzufriedenen Soldaten zwingen ihren Herrn zu ihrem Willen. Hist. Samanid. pag. 61. Quare optionem fecerunt principi, — si Vezirum ipsis traderet, se fideliter ipsi servituros et auxilium praestituros esse. Eo coactus Emir Nuh copiarum ducibus Vezirum tradidit, quem illi trucidarunt. Nihilominus tamen, quamvis princeps tam facilem se praebuisset copiis, maxima earum pars, quum rebelles Meru appropinquarent, ad eos transiit.

\*) Es war der in der Note q) genannte Ibrahim ben Ahmed, der Enkel des ersten Samaniden.

s) Malcolm history of Persia I. pag. 300, der in diesen Geschichten dem Zinut-ul-Tuarikh zu unbedingt nachschreibt und daher alles obenhin nimmt, setzt diesen Tribut unter Mansur und giebt ihn auf 180000 Dinar oder 68750 Pf. Sterling an. Mirkhond sagt Hist. Samanid. pag. 67. Anno scilicet 342 (d. h. 953.) Emir

954— auf's neue zerfielen t), verschaffte dagegen Rohn-ed-daula dem  
 975 letztern ein Diplom vom Chaliphen über die Provinzen, die er vorher vom Samaniden zu Lehn gehabt hatte, und ward auf diese Weise Schutzherr von Chorasán. Unter der ganzen folgenden Regierung des Abdolmalek (v. 954 — 961) kämpften die Samaniden mit Abu Ali und dem Buiden um Chorasán u), während sich auf einer andern Seite eine Macht bildete, welche nach dem Tode Abdolmaleks unter der Regierung seines Nachfolgers, Mansur ben Nuh (961 — 975), die Aufmerksamkeit von Asien auf sich zog.

Nuh Abu Alium Rajam misit, eique ex Dachordschano Vachmegir (in regnum denuo restitutus) se adjunxit. Quorum conjunctis copiis vim opponere verens Rohn-ed-daula Raja in arcem Tirek (vel Tabrek) confugit. Quem cum Abu-Ali per longum tempus obsedisset, tempus hibernum, quo Chorasanicorum maxime jumenta affligebantur, utrique parti pacis desiderium indidit. Quare mediante Abdorrhhamano thesaurario, egregio mathematico, scriptis mathematicis et tabulis astronomicis claro, utrimque de his conditionibus conventum est, ut Rohn-ed-daula quotannis tributum ducentorum millium denariorum principi penderet.

t) Der Samanide zog nicht selbst gegen den Abu Ali, sondern er bevollmächtigte nur Wasmegir und die Anführer der Truppen in Chorasán, sich gegen ihn zu erheben, da heißt es dann: hist. Samanid. pag. 69. Tunc Emiri Nuhi reconciliandi spe dejectus Abu-Ali ad Rohn-ed-daulam litteras scripsit, quibus ab illo veniam expoteret, ad ipsum se conferendi; quae res Rohn-ed-daulae tam grata fuit, ut Abu-Alium, quum Rajam pervenisset, cum majoribus, quam sperare illo poterat, honoribus exciperet. Libenter etiam morem illi gessit petenti, ut diploma a Chalifa, quo Chorasani provinciae praeficeretur, sibi procuraret. Legato enim misso Rohn-ed-daula fratrem Moëzz-ed-daulam, qui tum Bagdadi omnia ex suo arbitrio agebat, rogavit ut tale diploma Abu-Alio a Chalifa impetraret. Doch konnte sich Abu Ali nur in Kerman behaupten.

u) Daher sagt Abulfeda II. pag. 471. Chorasana tamen ex eo inde tempore seditionibus agitari et Samanidarum imperium labare coepit.

## C. Gaznaviden und Samaniden.

961–  
975

Bei Abdol Malek's Tode wählten die Befehlshaber lieber den unmündigen Mansur als dessen Oheim, welchen einer von ihnen, der Statthalter von Chorasān, Alptekin, ein Türke, vorschlug. Dies gab die Veranlassung zur Entstehung des Reichs von Gazna v). Alptekin ward von Mansur, der sich mit dem Buiden Roḡn-ed-daula durch Freundschaft und Heurath verband w), nach Boḡhara entboten, er traute aber dem Rufe nicht, sondern suchte lieber mit siebenhundert Begleitern, jenseits der Hindu-Gebirge einen Besitz, den seine Türken mit ihren Säbeln erwerben und vertheidigen könnten, weil ihm in Chorasān seine Unterbefehlshaber gegen den Samaniden nicht hatten folgen wollen. Den gewünschten und passenden Ort fand er am Flusse Genil, welcher weiter unten den Nilab bildet, und seine Feste Gazna ward der Sammelplatz der kühnsten Abentheurer, denen das nahe Indien eine reiche Beute bot, und welche die

v) Die Geschichte erzählt. Texeira pag. 273. kurz und ganz dem Mirkhond angemessen: *servia de Wazir en los tierras de Abdelmalek defunto en su vida un Albateguin el qual con todas sus fuerças se oppuso a la eleccion de Mansur, cuya parte alfin prevalecio, y Albateguin acompanyado de tres mil hombres sus allegados se huyo para Gaznin, en cuyo seguimiento embió Mansur quinze mil los quales en los confines de Balk fueron rotos, y enviando secunda vez tan poco contentos bolvieron estos como los primeros. Mansur que vio su buen suceso y no le sentiendo animo de quererlo offender dissimuló con el y lo dexo llevando sus armas contra Hyerah y Rey ciudad.*

w) Ich bin nicht Willens Meynung über die Art, wie Texeira hier erzählt, ich meyne, er hat ganz recht, den Waschwegir nicht einzumengen. Er sagt pag. 273, sie hätten Frieden gemacht: *con condicion que Roknaddaula pagaria a Mansur ciento y cincuenta mil dinares de oro en cada un anno de tributo que son mas de 220,000 ducados y para mas firmeza de lo acordado entre ellos tomo Mansur por muger a una sobrina de Roknaddaula hija de un hermano suyo. cor.*



975 Höhe der Burg und die nahen Berge gegen den Angriff von u.f.J. Bochara aus schützten. Diese Herrschaft überließ Alptekin seinem Schwiegersohne Sebeckteghin, oder vielmehr seine Kriegsobersten wählten nach der Sitte jener Türkenstaaten diesen tapfern Mitankführer zum Regenten x). Dies war in demselben Jahr (975) als auch der Samanide Mansur starb. Mansurs Sohn Abul Casem Ruh II. folgte ihm und während seiner Regierung erwarb Sebeckteghin y) in Indien durch Besiegung schwacher Rajahs, durch Plünderung rei-

x) Ueber diesen haben wir eine reiche Quelle: die Geschichte des Yemin-ed-daula Mahmud, Sebeckteghins Sohn, kürzer Yemini oder auch Tarikh Dibi genannt, aus welchem Buch Silvestre de Sacy einen recht ausführlichen Auszug in den *notices et extraits* Tom. IV. pag. 325 und folg. gegeben hat. Ueber die ersten Jahre Sebeckteghins heißt es hier pag. 230. *Sebeckteghin vint pour la première fois à la cour des Samanides sous le règne de Mansour ben Nour à la suite d'Abou Ishac Alpteghin — — Sébeckteghin exerçoit la charge de chambellan auprès d'Alpteghin et avoit l'intendance sur toute sa maison. Alpteghin ayant été nommé gouverneur de la province de Gazna, Sebeckteghin l'y suivit (man sieht, daß der Lobredner die Empörung, Flucht, Kampf mit den Samaniden ausdrücklich übergeht) et fut seul chargé de tous les soins du gouvernement, tant que vécut Alptekin. Après sa mort les principaux officiers de sa maison élurent Sebeckteghin pour lui succéder.*

y) *Ketab Yemini, Notices et extraits Tom. IV. pag. 330. — — — il forma le projet de prendre les armes contre les infidèles; et étant entré dans l'Indoustan, il y fit de grandes conquêtes, détruisit les temples des idoles, abolit leur culte profane, y fit construire des mosquées et y établit l'exercice de la religion musulmane. Dann folgt der Krieg, den er mit Dschelbal (Haibal), einem Könige des nördlichen Indiens führte, wo er diesen erst zum Tribut zwang, dann nach einem neuen Kriege noch härter mitnahm, davon heißt es pag. 334., il s'empara de toute la province de Lamgan (ein Theil von Caschmire), l'une des plus peuplées de l'Indoustan, et soumit encore plusieurs autres provinces de ce royaume. Il détruisit partout les pagodes et les temples — — — Haibal ne tarda pas à reconnaître sa*

der Pagoden große und leichte Beute; kühne Räuber schlossen sich an ihn an und vermehrten seine Macht z). Während Sebekteghin die Ehre eines Glaubenshelden wohlfeil kaufte, mischte sich Ruh in die Streitigkeiten des Fakr-ed-daula und seines Freundes Cabus gegen die andern Buiden a). Die Folge des unglücklichen Kriegs war Unzufriedenheit im Heer, Zwiespalt an seinem Hofe, und sein Schützling Fakr-

989

saute, il appella du secours de tous cotés et ayant assemblé une armée de cent mille cavaliers, il marcha vers les frontières des Musulmans. Er ward wieder besiegt; das nördliche Land (wie es scheint, Kuttore), blieb dem Gaznaviden.

z) Notices et extraits Tom. IV. p. 335. Un grand nombre d'Afghans et de Kaladjes, (Nomaden von Turkestan), qui y avoient leurs etablissements, s'attachèrent à son service et il les laissoit jouir de ce qu'ils possédoient, à la charge de lui fournir cent mille cavaliers toutes les fois qu'il en avoit besoin pour quelque expedition.

a) Es stritten sich Fajet, Abul Hosain Simdschur, und Hosain-ed-daula Ihasch, Ruhs Diener, um ihre Aemter und Provinzen. Ihasch mußte endlich, ungeachtet der Unterstützung des Fakr-ed-daula, flüchten, und ward von diesem freundlich aufgenommen. Dies wird bey Mirkhond hist. Samanid. pag. 97 — 103. ed Wilken. cap. XIII. ausführlich erzählt, Fuz hat es Herbelot im Artikel Fakr-ed-doulat: Il arriva par la succession des temps, que Tasche, ayant été disgracié par son maitre, Nouh, Sultan de la dynastie des Samanides, eut recours à Fakhr-ed-doulat, qui pour lors residoit à Asterabad, ville capitale du Giorgian. Ce prince le reçut à son tour si magnifiquement, qu'il lui ceda son palais et même la ville, qu'il quitta pour aller demeurer à Rei. Il lui assigna de plus tout le revenu de cette province pour son entretien; lui fit de très riches présens et entre autres un de cent chevaux de main, dont les harnois étoient d'or. Saheb ben Ebad, son Visir, fut étonné de cette largesse, qui sembloit passer les justes bornes de la reconnoissance; mais ce prince lui raconta si particulièrement et si pathétiquement tous les bons traitements, qu'il avoit recus de Tasche pendant son exil, qu'il lui fit avouer que sa reconnoissance étoit encore beaucoup au-dessous des bienfaits de son hôte. Im Kitab Jemini

989 ed=daula selbst war kaum nach dem Tode seines Bruders im Besitz der Herrschaft der Buiden, als er Rebellen gegen seinen ehemaligen Gönner unterstützte. So lange Abul-Hosain-Simdschur lebte, hatte der Samanide wenigstens den Schein und den Vortheil der Oberherrschaft von Chorasän. Als dieser starb, verweigerte sein Sohn, Abu Ali, der ohne zu fragen die Provinz in Besitz nahm, nicht bloß höhnisch die Ueberlieferung der schuldigen Gelder b), sondern er verband sich sogar mit dem furchtbaren Hordensführer der Tataren, der damals schon Ostasien mit dem Schicksale bedrohte, welches im dreizehnten Jahrhundert seine Blüthe zerstörte. Dieser Führer war Harun, der unter dem Namen Bagrafhan bekannter ist, der Sohn des Khans der furchtbaren Horde von Turkestan, Zlekhan, welcher gerade in jener Zeit alle Horden von Kaschgar und Balaschun unter seiner Herrschaft vereinigt hatte und über die ganze Wüste bis nach China hin herrschte bb). Vom Khan

Not. et extr. Tom. IV. p. 347. wird es noch bestimmter angegeben: *il lui fit présent de 50,000 pièces d'or et d'un million de pièces d'argent avec une multitude innombrable de riches étoffes, de chevaux, de chameaux, et de toutes sortes d'armes et d'équipages. Il lui abandonna aussi tous les revenus des villes de Korkan, Dahistan, Abescoun et Estéradad à l'exception d'une légère retenue destinée à l'entretien des fortifications et au paiement des Cotwals (Commandanten) et garnisons.* Ben Herbelot steht, Thasch sey gleich hernach an der Pest gestorben, aus dem Ketab Gemini zeigt sich aber, daß dies erst um 990 war; also vier Jahre hernach.

b) Hist. Samanid. pag. 105. antwortet er dem Samaniden: *sunt in hac regione collecti tot milites, ut hujus provinciae redditus non sufficiant ad stipendia illis numeranda, quare potius haud a re alienum foret, aliam a Deo custoditi regni partem ei addere.*

bb) Abulfeda II. pag. 581. sagt: Bagrafhan sey gewesen: *vir pius et religiosus, vitae laudabilis princeps, et qui in tabulis, quas in publico suo nomine proponebat, amabat a servus apostoli Dei appellari.*



angegriffen, von seinen Leuten verlassen c), versteckte sich 993 der unglückliche Samanide, und seine Feinde theilten sein Gebiet; sein ehemaliger Kammerherr, Fajef, ward verwaltender Regent in Balk, Abu Ali, Simdschurß Sohn, Regent in Chorasán, und in Buchara selbst schwebelten die rohen Tataren (993). Die Lust und das Klima der Gegend von Buchara befreiten indessen den unglücklichen Nuh von seinen gefährlichsten Feinden. Die Bewohner der Wüste starben in den Genüssen einer glänzenden Hauptstadt schaarenweise, Bagrakhan selbst erkrankte und zog mit den Seinigen ab d). Nuh zeigte sich wieder und ward im Triumph in Buchara und Samarcand aufgenommen, doch nöthigte ihn die Verbindung seiner beiden auführischen Generale e),

c) Abu Ali und der Khan waren förmlich über eine Theilung übereingekommen, und nach dem Ketab Yemini, daß hier von Mirshond abweicht, ward Ibeh, der General, welchen Nuh dem Khan entgegengeschickt hatte, völlig geschlagen, und Fajef, auf den Nuh vertraute, gieng zum Khan über.

d) Ketib Otbi. Notices et extraits Tom. IV. p. 355. On vit alors se vérifier cet ancien proverbe: que le salut du faible est le mépris, qu'il inspire. Bagrakhan étant tombé malade à Bokhara par un effet du climat de cette ville, reconnut que le seul remède dont il pouvoit attendre sa guérison, étoit de retourner respirer l'air du Turquestan. Il sortit donc de Bokhara, porté dans une litière, et les habitants de cette ville poursuivirent la queue de son armée et lui tuèrent beaucoup de monde. Il fut aussi poursuivi pendant plusieurs jours par les Gozzos, (Gozzen oder Uzen waren ein Türkischer Stamm, der sich in Mawarannahar niedergelassen hatte und seit Sandscharß Zeit sehr mächtig und weit verbreitet ward) qui pillèrent une partie de son bagage. Il étoit encore sur les terres de ce peuple, lorsque il mourut.

e) Hist. Samanid. pag. 111. heißt es: Des Abu Ali Freunde hätten ihm gerathen: curandum illi esse, ut quavis ratione principis gratiam sibi conciliet. Quod consilium quum Abualio placuisset, munera pretiosa comparavit, quae per legatum eloquentem ad Emirum Nuh mitteret, ut ille, faundiae illecebris Schlossers H. G. III. B. I. Thl.

995 die Hülfe des Gaznaviden zu suchen. Erst kam Sebekteghin selbst nach Bochara, verabredete die Maassregeln des Zugß, dann folgte ihm sein Heer und schlug den Abu Ali, der von dem Buiden zwar Hülfe erhalten hatte, im Treffen aber von einem seiner ersten Befehlshaber verlassen wurde. Nuh überhäufte den Sieger mit Titeln und Ehrenstellen und gab ihm die Erlaubniß, festen Fuß in Chorasan zu fassen f) Er ließ seinen Sohn Mahmud, der gewöhnlich als Stifter der Dynastie von Gazna betrachtet wird, in Nischapur zurück und dieser machte in Ostpersien den ersten aber unglücklichen Versuch seiner Waffen, als Abu Ali und Fajek aus Dschordschan gegen ihn ins Feld zogen g), und Fafr-ed-daula sie

omnem ex animo ejus indignationem expelleret. Sed ad extremum mente mutata ita ratiocinatus est: „in loco ubi segetem destruxi, quomodo possum expectare messem laetam, et in solo ubi surculum seditionis plantavi, quomodo mihi potest excrecere arbor concordiae?“ — — — His curis anxium quum Fajek superveniret, is facile illi persuasit, ut secum societatem rebellionis contra principem clementem iniret.

f) Notices et extraits Tom. IV. pag. 337. Nuh donna à Sebectéghin la charge de commandant général des troupes, dont étoit revêtu Abu Ali, et le titre de Nasir-eddin, c'est à dire protecteur de la religion, et à son fils Mahmoud celui de Seif-ed-doula, qui signifie le glaive de l'état. Mahmoud conserva ce surnom jusqu'au tems où étant parvenu à la puissance souveraine il reçut le titre de Yémin ed-doula wé émin almidla, c'est à dire le défenseur de l'état et le tuteur de la religion.

g) Hist. Samanid. pag. 121. Nonnulli suadebant, egregia opportunitate oblata in principis gratiam redeundi, provinciam Dshordschan Emiri Nuh nomine occupare ejusque nominibus et titulis nummos templorumque suggestis ornare. Haec autem sententia Fajeko non placuit, qui ita disseruit: „Quum Sabekteghino Gaznam reverso, Mahmud, qui solus Nishapuri remanserit, resistere nequeat, nobis potius Nishapurum proficiscendum est, ut illum inde expellamus, atque tranquille et quieto ibi imperemus. Haec enim expeditio si, quod Deus avertat, infaustum habitura sit successum, in Dschordscha-

mit bailemitischen Schaaren verstärkte. Mahmud mußte flie- 995  
hen; Abu Ali verfolgte aber seinen Sieg nicht, und Sebek-  
teghin mit seinen Vasallen, zu denen besonders der Herrscher  
von Sedschestan gehörte h), gewann Zeit, wieder aus Indien  
zurückzukehren und seinem Sohne zu helfen. Ein entschei-  
dender Sieg (995) nöthigte Fajef, zu Glekhan, Bagrakhan's  
Sohn, in die Tataren zu flüchten; und Abu Ali ergab sich  
nach manchen sonderbaren Abentheuern dem Samaniden,  
der ihn an Sebekteghin auslieferte i). Der Saznavide fand  
hiernach nicht rathsam, sich für eine fremde Sache in einen  
Kampf mit den Tataren einzulassen; welche auf Fajef's Be-  
treiben heranzogen und schloß, ohne Rath zu befragen, mit  
Glekhan einen Frieden, in welchem er den Rebellen Fajef,

*num nobis patebit refugium. Praeterea hac provincia etiam  
propter aeris ejus insalubritatem quam citissimo excedendum  
est, ne idem nobis comitibusque contingat, quod olim Hu-  
sain-ed-daulae Thascho ejusque copiis accidit.*

h) *Notices et extraits* Tom. IV. p. 359. Il se hâta de rassembler  
ses troupes et de rappeler celles, qui avoient obtenu leur  
congé. En même tems il y manda Khalaf ben Ahmed du Se-  
gestan et Abulhareth Ferigouni du Dzouzdjan; il écrivit aussi  
à Nouh de donner ses ordres pour que tout fut prêt pour  
cette expédition. Bey Gelegenheit dieser Stelle l. c. pag. 353.  
Not. q. giebt de Sacy die Lage der Provinz Dschudschan nur im  
Allgemeinen an, in den Fundgruben des Orients l. pag. 344. hat er  
sie genau bestimmt. Die Charte von Persien, welche Wahl und  
gegeben hat, zeigt, daß er mit sich nicht einig war, wie er schrei-  
ben sollte; er schreibt Schurestan oder Uredjan oder Djandjan. Es  
liegt diese kleine Provinz unmittelbar am Lande Balk; von Chorasän  
trennt sie der District Meru al Rud und der Margab Fluß. Die Ver-  
wechslung mit Dschordschan ist abentheuerlich, da dieß am Cas-  
pischen Meer liegt.

i) *Hist. Samanid.* p. 135. Sebekteghin autem, qui tunc Mervae  
erat, quum accepisset, Abu Aliam vinctum esse, Balohum pro-  
fectus a Nuho petiit, ut illum sibi traderet. Quod quum prin-  
ceps annuisset, Abuali apud Sebekteghinum usque ad mortem  
in vinculis detentus est.



997 als Lehnsmann der Tataren Samarcand einräumte und seine eigenen Besitzungen in Persien behielt, während Ruh auf Bokhara beschränkt ward ii). In einem Jahr und Monate starben (997) Ruh und Sebesteghin; und auch den Buisden Iskr-ed-daula raffte bald nach ihnen, wenn auch nicht in demselben Monate k), der Tod hin. Während hernach Mahmud, Sebesteghins Sohn, mit seinem Bruder über die Nachfolge in Krieg verwickelt ward, gaben die Streitigkeiten im Lande der Samaniden einen schicklichen Vorwand, es dem Gaznaviden-Reiche einzuverleiben. Die Emirs hatten nach Ruhs Tode den Abulhareth Mansur erwählt; dieser floh bald vor Isak und, seiner Tataren An-

ii) Weit besser ist dieß im Ketab Demini als im Mirkhond erzählt, die Hauptstelle pag. 364. Sobektéghin — ne doutant point que le but du vizir ne fût de le rendre suspect et de lui faire perdre le fruit des services qu'il avoit rendus à Nouh, il envoya son fils Mahmoud à Bokhara avec vingt mille cavaliers pour obliger Nouh à se prêter de gré ou de force à ses volontés. Il fit partir avec ses troupes Abou-Nasr-ben Zeïd, qu'il nomma pour occuper la place de grand Vezir au lieu d'Abdallah ben Aziz, qu'il fit enfermer dans une forteresse. Cependant Hekhan étant entré dans la partie supérieure du Mawarannahar fit de nouveau proposer la paix à Sobektéghin et celui-ci voyant, que Nouh ne vouloit faire aucun mouvement pour la défense de ses états, accepta les propositions du Khan des Turcs. On convint de part et d'autre, que Cotoum seroit la séparation des deux empires et Hekhan obtint en faveur de Faïk, qu'il conserveroit la possession de Samarcand.

k) Abulfeda ann. Tom. II. p. 597. Soboktekin, qui Balchae ad id temporis habitare solitus, quum morbi diuturni taedio mutatum coelum appeteret, ideoque Gaznam tenderet, ipso itinere occupatur a fato, hujus anni octavo mense, Gaznaeque sepellitur. Regnaverat annos viginti ferme, multa cum laude, rex aequus et probus. Einige artige Gedanken über Krankheit und Tod des Menschen, behauptet das Ketab Demini, habe er vierzig Tage vor seinem Tode geäußert. Sie sehen Notices et extraits Vol. IV. pag. 365 — 66.

bringen in die Wüste zu irgend einer Horde, ließ sich durch 998 Versprechungen hernach in Fajef's Gewalt locken l), und nahm dem mächtigen Gaznaviden Chorasán, um es einem General zu ertheilen, den sich Fajef gern von der Seite schaffen wollte m). Dieser vereinigte bald auch (März 998) Cohestán mit Chorasán, schloß mit Fajef ein enges Bündniß, und versprach ihm seine Hülfe gegen Mahmud, so wie ihm Fajef die seinige gegen die Buiden und ihren Schützling, den Sohn des Abu Ali Simdschur n).

Während im Pallaste des schwachen Samaniden die Großen unter sich und mit den Garden stritten o), ent-

l) *Histor. Samanid. cap. XVI. pag. 137. Quo appropinquante Mansur timore correptus Bochara relicta festinanter Amuium fluvium trajecit, sed Fajeko asseverante, se in auxilium et pro commodo Mansuri venisse, ut scilicet reverentiam majoribus suis solitam illi praestaret, purpurati et seniores Bocharenses legatos ad Mansurum miserunt etc. etc.*

m) Der Name wird, wie dieses die Art zu schreiben der Araber und Perser veranlaßt, ganz verschieden geschrieben. Wilsen *Hist. Samanid. pag. 102.* in den Noten bemerkt schon, daß derselbe Mann bey Mirkhond Infthuzun, im *Ketab Yemini Bekturun* heißt. Reiske schreibt auch Bekturun. Tereira nennt ihn Maf-tuzun und Dom oder Ferischta Buctusin. Die Sache selbst *Notices et extraits tom. IV. pag. 367. Il donna à Bektouroun, qui étoit alors son chambellan, la charge de commandant général des troupes et l'envoya à Nishapour pour gouverner le Chorasán et en percevoir les revenus au nom de l'Emir et pour son trésor. Bektouroun reçut en même tems le surnom de Sina-ed-doula c'est à dire la lance de l'état. Mais il s'empara des revenus de son gouvernement, sans que personne s'y opposât.*

n) Schon oben ward erinnert, daß Abu Ali Simdschur ein besonderer Freund der Buiden war. Nach Abu Ali's Tode wurde auch dessen Sohn Abulcásem Simdschur erst von Fakr-ed-daulah, dann von seines Nachfolgers Magd-ed-daula Mutter und Vormünderin gütig aufgenommen, und erhielt die Provinz Dschordschán.

o) *Notices et extraits. Tom. IV. pag. 369. Es flüchtet sich der von Fajef verfolgte Bezier in den Palast seines Herrn, Fakr lo*

999 schied Mahmud den Streit mit seinem Bruder Ismael durch eine entscheidende Schlacht, in welcher auf Ismaels Seite der Oheim der beiden Prinzen tapfer focht p). Er behandelte den besiegten Bruder mit Milde q), erschien dann in Balk und unterhandelte mit Mansur. Der Gang dieser Unterhandlungen schien Ismael und seinen Brüdern gefährlich; sie setzten den Schattensfürsten (Febr. 999) ab r), und erho-

sit redemander à l'emir, qui refusa de le rendre: piqué de ce refus, il prit le parti de se retirer dans les terres des Turcs; mais les principaux habitans de Bokhara accommodèrent cette affaire. Le vizir fut dépouillé de sa dignité et envoyé dans le Djouzdjan pour satisfaire Faik et Abulcasem. Baraschi fut mis à sa place. Ce nouveau vizir ayant entrepris de diminuer les appointemens des Turcs et des grands officiers de l'armée et de retrancher une partie de leurs appanages, il fut assassiné par deux ou trois Turcs.

p) Notices et extraits pag. 368. Il (Ismael) appella à son secours son oncle Bagratschek, frère de Sebehtëghin et son frère l'emir Nasser, qui se joignirent à lui. Ismael ayant appris que Mahmoud s'avançoit vers Gazna, sortit de Balkh, où il étoit alors et marcha à sa rencontre. Les deux armées étant en présence, on en vint aux mains; le succès du combat ne fut pas heureux pour Ismael. Une grande partie des ses troupes fut taillée en pièces, et le reste ayant pris la fuite, il se retira dans la citadelle de Gazna. Mahmoud lui accorda la paix et oubliant le passé, il eut pour lui tous les égards et l'amitié, qu'il devoit aux liens du sang. Diese Nachrichten sind ohne Vergleich besser, als was bey Ferischah, der Uebersetzung von Dow (Geschichte von Hindostan Deutsche Uebersetzung) 1r Theil S. 58. u. 59. steht.

q) Abulfeda II. pag. 599. Neque tamen ultra septimum mensem Ibrahim (so nennt ihn Abulfeda) regno gavisus est. Bello enim per totum illud tempus continuo a fratre Mahmudo fractus est et in arcem Gaznensem compulsus, tandemque et illinc data fide detractus; a fratre habebatur quidem honorifice, privatus tamen.

r) Hist. Samanid. pag 143. Bekturun indignatus apud Fajekum conquestus est, qui graviora et atrociora de morum principis



den ein Kind Abd-el-Malek an seiner Stelle. Mahmud 999 konnte nun, ohne die Familie seines ehemaligen Schutzherrn zu berauben, seine Waffen gegen Bochara und Samarcand führen. Auch Tajef starb indessen. Ilekhan, von dem er Bochara zu Lehn gehabt hatte, rückte dort ein und nahm den Samaniden gefangen (Okt. 999) s); Mahmud ward zwar durch die in Balk gegen ihn ausgebrochenen Unruhen eine Zeitlang aufgehalten t), ließ sich aber hernach vom Chali-

*pravitate ingeniique ejus malignitate narrabat. Itaque uterque Mansuri criminibus et flagitiis expositis alios invitavit ut secum conspirarent ad illum imperio privandum; omnes facile assenserunt. Becturum igitur consociorum consilio convocato, Mansuro persuasit, domum suam ingredi, causatus rem tractatum iri, quae ipsius principis praesentiam requirat. Ibi incomparabilis princeps ex regia prosapia oriundus, prehensus et oculorum lumine privatus est.*

- a) Abulfeda ann. Muslem. II. pag. 603. Ilek Chan, Turoarum rex, usus ea occasione, cum Turcis suis Bocharam petebat, amicum se curatoremque et protectorem Abd-el-Meliki simulans. Fidem quoque apud Becturum aliosque utriusque militiae principes inveniebat, quos tamen ad ipsum ex urbe foras egressos in castris nactus, incautos comprehendebat omnes, et paulo post Bocharam ingressus die decimo mensis penultimi hujus anni, Abd-el-Malekum ipsum, Nuhii filium, Samanidam, comprehensum pariter, carcere damnavat aeterno, unaque ejus fratrem excuscatum, Mansurum, et eos omnes, quibus gentis hujus erat communio. Die verhafteten Prinzen waren: Abd-el-Malek, Abu Ibrahim und Abu Jacob, Söhne Nuhs; Abu Zaccariah und Abu Saleh seine Brüder. Abd-el-Malek ward nach Uzfend, der nördlichsten Stadt von Turkestan, tief im Gebirge, gebracht; Ibrahim entkam und verlор erst nach manchen Abentheuern, welche den Inhalt des 18. Capitels von Mirkhonds Geschichte der Samaniden ausmachen, im Jahre 1004 das Leben. Um sich zu überzeugen, wie vorsichtig man Herbelet gebrauchen muß, lese man den Artikel: Abdal-malek fils de Nouh.

- t) Notices et extraits Tom. IV. pag 372. Un jour que Mahmud étoit à la chasse, il aperçut Naschtéghin, qui tenoit son épée

1001 phen mit den erledigten Ostpersischen Provinzen durch ein Diplom belehnen u).

#### D. Sultan Mahmud und die letzten Suiden.

Seit dem Augenblicke des Sturzes der Samaniden erhob Mahmud sein trauriges Gazna v) zum glänzenden Sitz

à la main et prêt à frapper, et qui attendoit la permission de son frère l'emir Ismaël. Il vit bien qu'Ismaël désapprouvoit l'entreprise de Nouschteghin, mais il crut devoir profiter de cet avertissement, et après avoir fait mourir Nouschteghin, il s'assura de son frère et le confia à la garde du gouverneur du Djouzdjan, qu'il chargea, de pourvoir abondamment à ses besoins et à ses plaisirs. Ferishta sagt aber doch, er sey bald gestorben.

p) Dies sagt Abulfeda nur im Allgemeinen, bestimmter Kotab Yemini pag. 372. Vers ce même temps Mahmoud reçut du Chalife Cader-billah une khalat magnifique (eine vollständige Feyerkleidung, bestehend aus einem Untergewand, einem weiten Obergewand, einem Gürtel und einem Turban) avec des patentes, qui lui accorderoient le titre de Yemin ed-doula wo Emin al milla, o'est à dire le soutien de l'état et le tuteur de la religion. Dafür bewies sich auch Mahmud erkenntlich, er lehnte alle Anträge der Fatimidischen Chaliphen in Aegypten ab. Einmal hatte Ghaznaf, Mahmuds Statthalter von Chorasán, der als Pilger nach Mecca ging, ein Ehrenkleid (Khalat) für Mahmud angenommen, wollte aber damit nicht über Bagdad reisen. Der Abbasside beklagte sich bei Mahmud, auf dessen Befehl Ghaznaf sich dem Abbassiden darstellen mußte, damit Cader mit eigener Hand das Fatimidische Feyerkleid zerrisse.

v) Die Hauptstädte des Samaniden- und Gaznaviden-Reichs theilen den unterscheidenden Charakter der Dynastie selbst. Gazna ist durchaus ohne Bäume und Gärten; aber in gesunder Bergluft. Elphinstone, der neulich in die Gegend gereiset ist, sagt: This city is situated about sixty miles direct south of Cabul. The climate is good; but from its elevated side the winter is very severe. This once famous capital is now reduced to a miserable town, with about one thousand poor fa-

des reichsten Hofes. Schon Sebekteghin hatte in Indien, 1001 besonders in Pandschab und gegen Caschemir hin Eroberungen gemacht w), und die Menge von Elephanten, die er von daher mit sich führte, hatten zu seinen Siegen in Persien beigetragen; Mahmud zog südlicher. Er wollte den mächtigen Giekkhan nicht reizen, und wagte sich daher weder an Cabul noch an Gur, obgleich er Herr von Balkh war, und der bessere Weg nach dieser Stadt über Bamian und Gur führt. Erst als er den Beherrscher von Sedschestan besiegt hatte x), griff er (1001) Cabul an, nahm

milios in it. Es blühte durchaus nur, so lange Mahmud lebte. Ganz anders Buchara, es ist mit Gärten und Bäumen umgeben; aber ungesund. Es war nicht bloß von 909 — 1000 Sitz der Samaniden, sondern blühte selbst unter Giekkhan und seinen Mogolen und Tataren fort. Die Seldschuken machten es wieder zu einer glänzenden Residenz, und wie die Mongolen es besetzten, nahm es ihnen bald der Schah von Chowaresmien ab, und hielt dort oft seinen glänzenden Hof. Dschingisghans Horden verwüsteten es zwar, doch erholte es sich sogleich und der Sohn Dschingisghans, Dschagatai, der diesen Theil vom väterlichen Reiche bekam, machte Buchara wieder zur Hauptstadt desselben.

w) Es ist sehr sonderbar, daß Sebekteghin nicht einmal in Besitz des graden Wegs nach Balkh war, da ihm weder Cabul noch Gur (Gour) gehörten, und daß seine Armeen nach Caschemire auf dem nicht bedeutend breiten Strich, zwischen dem Gebieth des Rajah von Cabul und Paischamur hinzogen. Man wird es aber begreifen, wenn man an die unersteiglichen Felsenwege von Cabul denkt. Malcolm läßt ihn freylich Cabul erobern.

x) Die Nachrichten über Sedschestan, die richtiger sind, als was Herbelot Artikel K h a l a p h sagt, findet man in v. Genisch hist. priorum regum Persarum ex Moham. Mirkhond. Vienn. 1782. 4to. S. 169. Ein Mal behandelte ihn Mahmud großmüthig, dann, als der Sultan (1101) tief in Indien stand, empörte er sich aufs neue. Nun fand sich Mahmud mit Giekkhan ab und Abulfeda erzählt Vol. II. p. 607 — — — — Ejecto Chalafo



1005 hernach auch Paischamur, daß schon in seines Vaters Gewalt gewesen und bahnte sich durch dessen Einnahme den Weg zu neuen Siegen. Die Eroberungen in Indien zu erzählen, würde ein eigenes Werk erfordern y), denn schon im ersten Jahr des elften Jahrhunderts hatte Mahmud einen Strich des Landes in Besitz, der so bedeutend war, als ganz Chorasän. Ein Abfall der Vasallen z) führte ihn (1002 — 3) bis an den Indus und wiederholte Züge dehnten seine Siege über den Indus hinaus: ganz Multan gehorchte ihm schon damals. In den folgenden Jahren (1005 — 7) ward er mit dem Khan, welcher Mogolen und Tataren unter sich vereinigte, in einen Kampf verwickelt, in dem nicht Heere und Heere, sondern Nationen und Nationen in zahllosen Massen aufeinander stießen. Glekhan führte alle Horden der Wüste über den Oxus und mit ihm vereinigte sich Rhader Khan, der mächtigste Beherrscher der Tataren von Kosch-

Ahmedis filio, quem ille Chalafum primum quadriennio Gurganae agere sivit, deinde adempta prorsus libertate captivum ad vitae finem Gardinae tenuit — Herbelot: dans un chateau de la province de Giorgian. Daß muß sicher Dschudschan heißen. Dort fiel die berühmte Masse meteorischen Eisens, (de Sacy chrestomathie Arabe tom. III. pag. 526 — 527) deren Geschichte Abulfeda III. pag. 96 giebt. Mahmud wollte sich daraus ein Schwert schmieden lassen, seine Eisenarbeiter waren aber nicht so geschickt, als die Englischen, die dem Kaiser Alexander neulich eins aus einer solchen Masse gearbeitet haben.

y) Dargestellt hat sie bekanntlich Gibbon; seine Quelle, Herbelot und dessen Rhondemir, ist aber trübe. Die Stelle steht Vol. X. chap. LVII. Hier ist aber von Thatsachen die Rede.

z) Le Sultan, sagt das Ketab Djemini pag. 379. donna le gouvernement des pays, qu'il venoit de conquerir, au roi vaincu: il prit cinquante éléphants, qu'il emmena avec le fils du roi. Mais ayant appris, que ce prince s'étoit donné la mort après avoir abdiqué la royauté, conformément à la loi du pays, qui ne permettoit pas, de reconnoître pour roi un prince, qui avoit été pris par les musulmans, il fut obligé de rentrer de nouveau dans l'Indoustan pour appaiser etc. etc.

gar a). In der Nähe von Balkh traf Mahmud auf ihn aa), 1007 und lieferte ihm ein Treffen, in welchem er den Anführer seiner Türken, Altuntasch, auf den rechten Flügel gegen die fünfzigtausend Mann Reiter des Khader Khan stellte; links stand Ursäu, der Anführer der bloß im Kriege und für den Krieg lebenden Afghanen; in der Mitte führte Mahmud auf einem weißen Elephanten, der an der Spitze von fünfhundert andern einherging b), seine Keratruppen. Der Ausgang der furchtbaren Schlacht war zu Gunsten Mah-

a) Sinaschi Taphin und Dschafar-teghin waren mit ungeheuern Schwärmen in Chorasän eingedrungen, kamen aber nicht weiter, da heißt es Ketab Yemini pag. 385. Ilékhan fut consterné de ses mauvais succès; il eut recours à Cader Khan, roi du Khoten et ce prince lui envoya une armée innombrable de Turcs de différentes hordes. Malcolm sagt l. p. 223. The town and province of Khoten is situated — — in the kingdom of Kaschgar, known to European geographers by the name of little Bucharía — — It was conquered with Kaschgar, Yarkund and other provinces in the same quarter by the Chinese, 1757, and now forms a part of that great empire.

aa) Ketab Yemini l. c. Mahmoud ayant appris dans le Tokharistan la marche de cette armée, se rendit promptement à Balkh pour défendre ce canton et leur couper les vivres; il rassembla une armée de Turcs, de Khaladjes, d'Indiens, d'Afghans et de Gozzos et campa dans une vaste plaine éloignée de Balkh de quatre parasanges.

b) Ketab Yemini l. c. Conderbar genug! Ilékhan avoit placé sur le front de son armée cinq cent jeunes Turcs qui manioient également l'arc et l'épée et combattoient à pied. Mahmoud effrayé de la multitude et de la bravoure des troupes ennemies, invoqua par d'ardentes prières le secours du ciel, et s'avança hardiment vers le centre de l'armée ennemie, où étoit Ilékhan. Son éléphant enleva le soldat qui portoit l'étendard d'Ilékhan et le jeta en l'air; il écrasait sous ses pieds un grand nombre de soldats ennemis, et enlevant les cavaliers de dessus leurs chevaux avec sa trompe, il les saisissoit avec les dents et leur brisoit le corps.

1008 muds, er verfolgte aber Zlekhan und seine Horden nicht weiter, als bis an den Dschihun, weil eine furchtbare Verbindung aller Fürsten zwischen Ganges und Indus seine Gegenwart in den Gegenden Indiens nothwendig machte c). Auf diesem neuen Zuge (1008) ward ganz Bahara besiegt und die unermesslichen Reichthümer der uralten Pagoden von Najarcote hinweggeführt d). Der folgende Zug gegen Gur beweiset des großen Mannes ausgezeichnete Einsicht besser, als dieß seine gerühmte Sorge für die Künste und Wissenschaften vermag, weil er diese mit den Regenten aus dem Hause Bujah, mit den Samaniden und sogar mit den übrigen Herrschern des damaligen Persiens gemein hatte dd), so wie die Großmuth, die er gegen Gelehrte aller Gegen-

c) Abul Ferischtah 12 Th. Seite 75 deutsche Uebers. sagt: Die Fürsten von Uguein, Gwalior, Callindschur, Kinnodschur, Delhi, Adschimere errichteten ein Bündniß und zogen ihre Truppen zusammen, sie marschirten mit der größten Armee, die seit Jahrhunderten in den Ebenen von Indien gesehen war, nach dem Ranschab.

d) Ketab Yemini pag. 387 — 88. Le Sultan vint ensuite mettre le siège devant Behimbagra (nach Englischer Rechtschreibung Bheemgur), place forte, qui étoit comme le receptacle de toutes les idoles des Indiens et où s'étoient accumulées pendant un grand nombre de siècles une multitude des riches offrandes. Will man das Unglaubliche vom Unglaublichen lesen, so suche man den Artikel Moultan im Herbelot. Malcolm aus dem Zinnut ul Tavarikh ist mäßiger I. pag. 326. Er hätte goldene Thronen bauen lassen: from the plunder of seven hundred maunds of gold and silver plate, forty maunds of pure gold, two thousand maunds of silver and twenty maunds of set jewels. Dieß wird noch geringer, da er das maund nicht wie Dow zu 37 sondern zu 7 Pfund angiebt — weil von Persischem, nicht Indischem Gewicht die Rede sey.

dd) Es wäre leicht dieses mit Beyspielen der Buiden, der Beherrscher von Tabarestan z. B. Cabus, des Wasmegir Sohn, zu belegen. Auch vom Soffariden Khalaff, den Mahmud aus Sed-



den ausübte. Es war nämlich Cabul und Bamian (das <sup>1011</sup> letztere die äußerste Caravanenstation nach Sur hin zwischen Mavaranahar und Indien) längst in seinen Händen. Der wichtige Handel von Indien mit den blühenden Städten Ostpersiens ging diesen Weg, er war aber gehindert e), so lange Sur nicht zum großen Reiche gehörte; ee) Mahmud eroberte dieß, und diese Eroberung f) eröffnete eine Verbindung wieder, welche allen Völkern der Erde wichtig war. Seit dieser Zeit erhielten die Betriebsamkeit, der Kunstfleiß und besonders auch die wissenschaftlichen Bemühungen im alten Baktriana und Sogdiana einen Umschwung, den sie in den Zeiten der zuverlässigen Geschichte nie gehabt hatten; er selbst zeigte den Charakter der Milde und Weisheit, den er bloß in den Indischen Kriegen, als Kriegen seines unsichtbaren Gottes mit scheußlichen Götzenbildern, verläugnete,

schestian trieb, sagt Abulfeda tom. II. pag. 607. — — — Chalaf ille studio litterarum magnam adeptus est famam et edidit commentarium in Coranum, voluminosum, si quod aliud opus.

- e) Nach der Erzählung des letzten Zugs nach Indien gegen einen Empörer in der Gegend, welche das Kerab Dzirini-Nardin nennt, heißt es ausdrücklich in demselben, daß der freye Handel der Indischen Provinzen mit Chorasán damals eröffnet sey und hernach wird ebendasselbst als Hauptgrund des Kriegs gegen Sur angeführt, daß die Einwohner von Sur die Caravanen geplündert hätten.
- ee) Malcolm Vol. I. pag. 327. sagt: Ghour was held by the Affghen tribe of Soor, which did not yield without an obstinate resistance, and thoir chief Mahomed, disdaining that life, over which his ennemy had power, poisoned himself soon after he was made captive.
- f) Aus Rhondemir hat Herbelot im Artikel Mahmud die Eroberung kurz so angegeben: L'an 401. le Sultan attáqua Mohammed, ben Suri, prince du pays de Gaur, et le fit prisonnier de guerre. Mohammed se trouvant entre les mains du Sultan, prit du poison, qu'il tenoit caché dans un anneau et se delivra de la captivité par la mort.

1012 auch fortan auf allen seinen Zügen. Er breitete sein Reich vom Ganges und der Halbinsel Guzurate bis an das Caspische Gebirge aus. Den Buiden Magd-ed-daula, des Fafr-ed-daula Sohn, der damals im persischen Irak herrschte, wollte er großmüthig nicht vernichten; so lange dessen Mutter die Vormundschaft führte. Die persischen Annalisten haben das Verdienst dieser Milde der Buidischen Sultanin, Seidat, zugeschrieben; sie soll, ihnen zu Folge, durch einen bewegenden Brief den Edelmuth des Gaznaviden geweckt haben ff). Den Schar oder Fürsten von Gardschestan behandelte er mit einer Rücksicht, welche den Eroberern der neuen und neuesten Zeiten ganz unbekannt ist g) und wie er Dschordshan, Tabarestan und alle Länder in dem Strich von Eoin bis zum Caspischen Meere erobert hatte, setzte er den Erben des alten Beherrschers dieser Gegenden, des Waschnegir, wieder in seine Länder ein, und verzieh ihm einen neuen Abfall, der um so sträflicher war, weil der junge Fürst dem

ff) Gibbon, bey dem es auf Darstellung ankam, hat ganz Recht, diesen Brief, den auch Malcolm nicht vergißt, anzunehmen. Das Ganze ist aber durchaus grundlos. Gibbon nimmt seine Sachen aus Desguignes hist. des Hans etc. Tom. IX. pag. 169. wenn aber auch die Quellen, die dieser citirt, zuverlässig wären, so sagen sie das doch gar nicht, was er sie sagen läßt. Die ganze Geschichte gehört dem Nighiarestan, einer Art historisch fabelhaften Roman im Persischen Geschmack.

g) Der Sohn huldigte dem Mahmud, als um 999 Dibi, der Verfasser des oft angeführten Ketab Demini, von Mahmud an ihn geschickt wurde, er sollte Heeressolge leisten, fiel ab, ward besiegt und nach dem Ketab Demini, Notices et extr. Tom. IV. p. 394. Mahmoud fit ensuite venir son père qui étoit resté jusque là à Hérat et lui fit un accueil distingué. Il acheta tous les domaines, qu'ils possédoient dans le Gardjistan pour les réunir à son trésor et leur en fit remettre la valeur. Le schéikh Djelil, vizir de Mahmoud, reçut chez lui le schar Abou-Nasr et il y demeura tant qu'il vecut.

Sultan eine doppelte Verbindlichkeit hatte h). Seine Eroberungen von dieser Seite gründete er übrigens durch die Erwerbung von Chowaresmien, das seine Waffen nur darum fühlen mußte, weil die Anführer der Miethlinge, welche das Heer des Schah von Chowaresmien ausmachten, nicht zugaben, daß ihr Herr das öffentliche Gebet in Mahmuds Namen halten ließ. Als der Schah Mahmuds Forderungen Genüge leisten wollte, ermordeten ihn diese Miethlinge, und setzten ein Kind an seine Stelle, welches der Sultan hernach absetzte. Durch diese Eroberung Mahmuds breiteten sich die Cultur, die Künste und Wissenschaften, das milde System der Regierung Indiens auch jenseits des Dschihun aus; bis tief in die Wüste hinein erhob sich eine Stadt neben der andern, und selbst die rohen Horden fühlten den Einfluß Persischer Religionslehre und Indischer Bildung. Dies zeigt Gleffhans Charakter i), und nach seinem Tode (1012) der glänzende Sieg, den sein Bruder und Nachfolger Tagan Khan über die wilden Horden, welche sich, einer

h) Waschnegir hatte alle Staaten am Caspischen Meere beherrscht: Cabus, sein Sohn, behauptete nur Tabarestan, nahm den von seinen Brüdern vertriebenen Isakr-ed-daula gütig auf, und ward um dessentwillen von den Buiden von Land und Leuten gejagt. Als Isakr-ed-daula nach seiner Bruders Tode das Türische Gebiet und mit ihm auch Tabarestan eroberte, gab er es seinem Wohlthäter Cabus nicht zurück, sondern dieser nahm erst nach seinem Tode wieder davon Besitz und bildete daraus einen bedeutenden Staat. Nach des Cabus Ermordung rief sein Sohn Manutscheher, von dem im Texte die Rede ist, den Mahmud herbey. Nach Mirkhond und Texeiras Quelle hätte sich die Sache etwas anders verhalten; pag. 297. ist des Cabus strenge Gerechtigkeit den Disziplinieren Grausamkeit, sie setzen den Manutscheher an die Stelle, ihn läßt Mahmud in Besitz (Texeira pag. 298.) *con obligacion de cincuenta mil dineros de oro encada un anno, que son cerca de setanta mil ducados*; ihm folgt sein Bruder Darab; bey Dibi ist Darab des Cabus Bruder.

i) Abulfeda nennt den Gleffhan einen *virum Dei reverentem et probum, doctrinarum et doctorum patronum*.



1017 Schneelavine ähnlich, von den Gränzen von China auf die reichen und angebauten Gegenden des Ostens wälzten, durch eine bessere und gewähltere Stellung seiner an Ordnung und Zucht gewöhnten Schaaren erfocht (1017) k). Mahmud machte um diese Zeit seinen Zug nach Chomaresmien l);

k) Es folgt hier der Bericht des Zeitgenossen Dibi, und des Abulfeda über eine und dieselbe Begebenheit, und außer der Kenntniß mancher Umstände wird man daraus abnehmen können, wie sehr man bey den historischen Erzählungen der Orientalischen Schriftsteller behutsam seyn muß. Abulfeda. Annal. Mosl. Vol. III. pag. 45. Obiit Tagan Chan Turkostanæ rex, cujus regionis capitalis et regia sedes est Cathgar. Aegrotante illo magnæ copias Sinenses et Chataeis et Turcis compositas invadebant ejus ditionem, quos Tagan ulcisci ardens rogabat deum, velles virium robur eo saltem sibi reddere, quo posset aggressores retundere. Ubi votis damnatus fuerit, permittere divino numini, quicquid in se velit porro statuere. Redditus itaque sanitati cogebat copias suas et tercentos mille Horcat (nicht Horden wie Reiske sagt, sondern Gezelte) suorum Turcarum educebat in hostem, quem subito aggressus nec opinantem funditus delevit, plus ducenta virorum millia caecidit, centum fere millia mulierum et nondum adultæ ætatis in captivitatem rapuit et prædam egit innumerabilem. Bey Dibi heißt es pag. 397. Une armée de plus de cent mille pavillons étant sortie de la Chine repandoit partout la terreur. Togankhan rassemble des troupes nombreuses et invita de tous côtés les Musulmans à venir se ranger sous ses étendards, il marcha à la tête de cent mille combattans et remporta sur eux une victoire éclatante.

l) Bey der Gelegenheit erscheinen die Seldschuken zum ersten Mal in der Geschichte. Dow, der deutschen Uebersetzung 1r Theil Seite 109: „Er setzte im Jahre 418 (der Hedschra) den Emir Tus, einen von seinen Generalen zum Gouverneur über das Persische Gebiet von Badwind, damit er die Turfmanen des Seldschok züchtigen könne, welche über den Fluß Amu gegangen waren und diese Provinz angegriffen hatten. Allein Emir Tus ward in einer sehr blutigen Schlacht geschlagen und schrieb an den König, daß man ohne seine Gegenwart und Glück gegen den Feind nichts ausrichten könne. Nun erschien Mahmud u. s. w.

zwey Jahre vorher hatte er in Indien zuerst etwa zwanzig 1018-  
deutsche Meilen von Delhi die feste Pagode von Tenasser erob. 1022  
bert, den Staat unterworfen, das Gözenbild Juysum ver-  
nichtet \*\*) und gleich darauf Caschmere seinem Reiche ein-  
verleibt. Nach seiner Rückkehr aus Chomaresmien (1018)  
eroberte er das uralte Canudsche m), bereicherte mit der  
Beute desselben sein ganzes Heer, erhielt für seinen eignen  
Antheil bey der Gelegenheit über fünf Millionen Gulden,  
und zwang den Rajah des Landes, ihm zu huldigen. Der  
Rajah ward dieser Huldigung wegen von seinen eignen Lands-  
leuten angegriffen, Mahmud eilte ihm zu Hülfe (1022)  
und scheiterte bey der Gelegenheit zum ersten Mal in einem  
bedeutenden Kriegsunternehmen. Er hatte die Felsenfesten  
Gwalior und Kalindschur n) ohne hinreichende Belagerungs-  
werkzeuge erobern wollen und zog mit großem Schaden ab.  
Er tilgte hernach die Schmach durch eine kühne Unterneh-  
mung gegen Guzurate, und eroberte die unermesslich reiche  
Pagode Soamauth, welche zugleich eine bedeutende Festung  
bildete, obgleich die ganze Nation der Indus ihrem bedräng-

\*\*) Er ließ aus dem Stein des colossalen Gözenbildes die hohen Stufen und die Schwelle seiner Moschee in Gazna hauen.

m) Malcolm. Vol. I. pag. 328. This city is supposed to be the Palibothra of the ancients from the extent, the magnificence, grandeur, which are ascribed to it by Indian historians. It is situated about two miles from the banks of the Ganges in 80° 13' eastern longitude and 27° 3' north latitude.

n) Malcolm. Vol. I. pag. 330 urtheilt: It is not probable, that he possessed any means of reducing these mountain fortifications, und in der Note: Gwalior, which lies in the small province of Gohud, has stood two sieges and has twice been taken by the English. The first time it was taken by assault, the second it capitulated. It has in both occasions been made over to the Mahrattas. Kalinjur, the chief fortress of Bandelcund, lately capitulated, and is now a British fortress.

Schlossers A. G. III. B. I. Thl.

D

1025 ten Gott Mahadeo zu Hülfe geeilt war o). Ganz Guzurate unterwarf sich ihm und ward einem Braminen zur Verwaltung übergeben (1025).

Um dieselbe Zeit bereitete sich das Schicksal vor, welches in den folgenden Jahren die Buiden traf. In dem Theile von Asien nämlich, der dieser Familie gehörte, waren Jakr-ed-daula, und seines Bruders Ahad-ed-daula Sohn, Boha-ed-daula, die vornehmsten Regenten. Obgleich der letzte eine sonderbare Vertheilung der Provinzen nach seinem Tode verordnet hatte, so blieben gleichwohl diese hernach vereinigt, denn sein Sohn Sultan-ed-daula Abu Schoga vertrieb die andern Prätendenten und regierte so lange sicher, bis der Fall des Staats, welchen Jakr-ed-daula vorher beherrscht hatte, dem furchtbarsten Feinde seiner Familie den Weg in das Herz seiner Provinzen öffnete p).

o) Diese Dinge sind bei Dow, bei Herbelot im Artikel Mahmud, und auch bei Malcolm ausführlich erzählt, hier nur eine Nachricht über Somnauth, welche von einem Freunde Malcolms an Ort und Stelle eingezogen worden. Malcolm tom. I. pag. 334. Somnauth is one of the twelve symbols of Mahadeo, which are said to have descended from heaven to the earth. The great fame of the temple throughout the East attracted the bigotry and cupidity of Sultan Mahmud of Ghizni. The holy image was, according to the Mahometan authors, destroyed; but this fact is denied by the Hindoos, who assert that the god retired into the ocean. The temple, though despoiled of its enormous treasures, soon recovered both fame and wealth sufficient, to make it an object of attack to many Mahometan princes.

p) Die letzten Zeiten der Buiden sind von Niemand, soviel ich wüßte, auch nur obenhin behandelt worden, denn auch Malcolm geht ganz darüber hinweg, darum mag hier eine kurze Erwähnung der Hauptumstände ihren Platz finden. Boha-ed-daula hatte, wie de Sacy wahrscheinlich gemacht hat, vier Söhne, von denen Einer Abu Mansur gar nicht vorkommt, obgleich er während seines Vaters Leben an dessen Statt Emir al Omara in Bagdad war. Dies beweiset de Sacy mémoires sur diverses an-



Zakr-ed-daula hinterließ bey seinem Tode (997) seinem 1027 vierjährigen Sohn, Magd-ed-daula, ein unsicheres Erbe, weil das Gebirg vom Caspischen Meere bis nach Com so gleich von Cabus, Waschmegir's Sohn, Erbherrn von Tabarestan und Dschordschan, den Zakr-ed-daula treulos beraubt hatte, wieder in Besitz genommen ward und die andern Provinzen von den Gaznaviden bedroht wurden. Magd-ed-daula verdankte es unter diesen Umständen allein seiner entschlossenen Mutter Seidat, daß er einen Theil der väterlichen Staaten rettete. Als Vormünderin q) ihres Sohns

*tiquités de la Perse* pag. 151 aus einer Inschrift, setzt aber hinzu: ce qui donne lieu de croire, que si Abou Mansour portoit le titre d'emir al omara, ce n'étoit que par une concession de son père et comme son successeur désigné, et qu'il n'étoit pas encore reconnu, ni par le Khaliphe ni par ses sujets, c'est que l'inscription ne lui donne aucun surnom pareil à ceux des autres princes de la maison des Bouides. In seinem Testament gab Boha-ed-daula dem Dschelal-ed-daula Schiras, dem Abulfawares Kerman, der dritte, Costan-ed-daula verjagte sie aber alle. Diese Streitigkeiten erzählt Texeira pag. 307 ausführlich; furtz bei *Dihi notices et extraits*, tom. IV. pag. 397. Abulféwares ayant été chassé du Kerman par les troupes de Sultan-ed-doula son neveu, se réfugia auprès de Mahmoud, qui le reçut avec des temoignages d'amitié et l'aida à se remettre en possession du Kerman. Il en fut chassé de nouveau et se retira d'abord à Hamadan auprès de Schemsed-doula, autre prince Bouide, et ensuite à Bagdad. Merkwürdig ist, daß um diese Zeit die Buiden ihre Majordomus hatten (d. h. Istad-ed-dar, der Name istad heißt Meister und ward den Vorstehern der Handwerksinnungen gegeben; ich vermüthe, daß dieß über Italien oder Spanien zu unsern Handwerkern kam), als solchen muß man den Amid-el-Gojusch Abu Ali, der in Bagdad-für Boha-ed-daula Ordnung hielt, ansehen. Abulfed. II. p. 613 und III. pag. 7.

q) Herbelot sagt freilich, son père lo (Magd-ed-daula) laissa sous la tutèle de Séidat sa mère, parcequ'il n'étoit âgé que de treize ans. Abulfeda sagt aber, er sey nur vier Jahr alt gewesen und die Emirs hätten ihn (wie das die Ordnung war) gewählt.

1027 vertraute sie ihrem Bruder Ispahan, gewann ihr eigenes Heer durch Geschenke, Mahmud durch Schmeicheley, das Volk durch gute Verwaltung und erhielt sich auf diese Weise das ganze Land von Rei bis an die Gränzen des Gaznaviden. Hätte Seidat eben so gut für die Erziehung ihres Sohnes, als für die Verwaltung der Provinzen gesorgt, so hätte sein Reich noch lange bestehen können, weil Mahmud bis an sein Ende in Indien beschäftigt ward. Er war aber zum Gelehrten und Weichling unter Weibern gebildet, und als er heranwuchs, nicht fähig in gefährlichen Zeiten an der Spitze einer militärischen Despotie zu stehen. Er überließ sich seinen Lieblingsneigungen, zerfiel gleich nach seinem Regierungsantritt mit seiner Mutter und gerieth mit ihr in offenen Krieg r); später, nach seiner Mutter Tode zerrissen drey Parthenen seinen Hof, und die eine derselben rief auf sein eignes Verlangen den mächtigen Nachbar Mahmud herbey. Mahmud spottete der Schwäche des Buiden, dessen Diener ihn gerufen, daß er von Fremden Hülfe gegen seine eigne Leute hoffte s), entfernte ihn aus seinem Lan-

r) Er nahm ihr die Regierung ab, sie flüchtete auf das feste Schloß Tabareck (welches höchstens sechs Meilen von der Residenz Rei liegt), dieses Bergschloß war schon oft Zufluchtsort Bedrängter gewesen und auch Seidat erhielt vom Befehlshaber desselben eine Anzahl Truppen, mit denen sie ihren Sohn zum bessern Vorgehen zwang. Das Uebrige findet man bei Herbelot im Artikel Magd-ed-doulat; ich gestehe aber, daß es mir sehr zweifelhaft ist.

s) Dieß bezieht sich auf eine jener vielen orientalischen Anekdoten. Man findet sie im angeführten Artikel bei Herbelot; ausführlicher bei Texeira pag. 306. Porque siendo presos el (d. h. Magd-ed-daula) y Abuzeyf su hijo, apenas lo supo Mamud quando ya estava en Rey ciudad y haziendo buzear el tesoro de Magidudaule huvo d'el un millon de dinares de oro en moneda (que es quasi un millo y medio de la nuestra) y quinientos mil dinares de oro en ioyas de mas de grande numero de vasas de oro y plata y otras piezas de grande estima; hizo Mamud traher delante al Magidudaule a quin pregunto

de t), ließ ihn nach Gagna bringen und nahm auch Isfahan 1030 ein; doch gewann der ehemalige Regent von Isfahan, der Bruder der Seidat, das Vertrauen seines ältesten Sohnes Massud, den Mahmud als Regent in Persien zurückließ (1029). Er bedrohte damals auch Irak Arabi; die Eroberung dieses Theils vom Buiden-Reich blieb aber dem Gründer einer neuen Dynastie, welcher damals schon mit seinen Schaaren in Chorasán stand, vorbehalten. Mahmud starb im nächsten Jahre nach seiner neuen Eroberung, und es ist hier der beste Ort von dem wichtigen Einfluß seiner Thaten auf seine Zeit zu reden. Daß er nicht bloß zerstörender Eroberer war, wie er im Indischen Kriege sich zeigte, beweisen unzählige Züge seiner Geschichte; daß er seine Zeit erkannte

si havia leydo Xanoma (das Gedicht Schah Nahmeh) que es la chronica de los reyes, a que respondia, que si, y lo mismo le dixo preguntandole si sabia jugar al axadrez (Schach spielen). A que replico Mamud, dimo pues leyste en el libro que dos reyes juntamente posseyesen un reyno? o viste en el juego que dos reyes estuviesen en una casa? y diziendo Magidudaule, que no, le dió Mamud una aspera reprehension de sus ignorancias y discuydos; mandandole el padre, y hijo, y wazir para Gaznehen. Avicenna (Ebn Sina) war nicht dieser Bezier, obgleich er Bezier in Ier gewesen war; er ging erst nach Isfahan, dann nach Hamadan. So berichtet er und Abu Dseibah, abweichend davon Abulfeda III. p. 93 — 97, und noch anders Rhondemir, dessen Bericht Herr Jourdain Grundr. des Orients 3r Band Seite 168 übersetzt hat, wo man auch die abwechselnden Schicksale des Ala-ed-deulat von Isfahan findet.

- e) Zur großen Unzufriedenheit der Buidischen Unterthanen. Bei der Gelegenheit sieht man die Milde eines orientalischen Despoten, Herbelot, Artifel Mahmud: Ce n'est pas, que les peuples se soumissent agréablement à cette nouvelle domination, mais Mahmoud usa de tant de sévérité envers ceux, qui refusoient de porter ce joug, qu'il fit mourir en une seule fois quatre mille des principaux habitants d'Isfahan, qui s'étoient revoltés contre lui. Il chatia aussi ceux de Casbin pour la même raison.



1030 und den regen Antheil an Poesie, Geschichte, Philosophie, Mathematik, Astronomie, der überall in Persien erwacht war, nicht bloß richtig würdigte und beurtheilte, sondern durch alle Mittel beförderte und erhielt u), ist im Abendlande durch die Schicksale des persischen Homer Ferdussi, so wie durch die eigene Lebensbeschreibung des Ebn Sina (Avicenna) hinreichend bekannt. Den Vorzug des Orients vor dem Occident in Rücksicht der Zahl und des Werthes der Männer, welche sich mit den Wissenschaften beschäftigten, erkennen wir bei der Gelegenheit, als Mahmud sich den bekannten Arzt und Philosophen Avicenna, dessen Werke bald hernach Quelle aller Weisheit für das Abendland wurden, vom Schah von Chowaresmien nebst vier andern berühmten Gelehrten statt alles Tributs erbittet v): denn der Zu-

u) Um dieß wenigstens einigermaßen anschaulich zu machen, bemerken wir, daß das Ketab Yemini als die größten Theologen und Rechtsgelehrten, welche bis dahin gelebt hatten, die Unterthanen Mahmuds nennt: den Imam Abulstair Sahal ben Solaiman Saluf; den Abu Nasr al mifhali und seine beiden Söhne; die Emiren Abulfadhb und Abu Ibrahim; den Serd, Abu Dschafar ben Musa; den Serd Abulberekat Ali ben Abulhoffain; den Cadhi Abulcasem und Abu Nasr ben Ahmed. Es ließen sich unzählige Dichter und Geschichtschreiber nennen; man darf nur an Ferdussi denken, der, auf Mahmuds Bitten, aus den alten Heldensagen (diese waren schon vor Mohammed den Arabern bekannt, worüber man bei Herbelot den Artikel Nasser ben Hareth vergleichen muß) das Schah Nahmeh dichtete. Dahin gehört denn auch, daß unter seinem Schutze der berühmte Iman, Abu Nasr Ismael ben Girmad, Al Farabi, Al Giaheri, der sich in Farab oder Farjab (später Otrar), der berühmten Academie am Rande der Wüste, am Ufer des Sir Darja oder Schun gebildet hatte, in Chorasan sein großes Wörterbuch, Schah allogat, redigirte, welches unter dem Namen Schah al Giaheri durch Golius lateinisch bearbeitet ist, obgleich eine viel bessere Redaction unter dem Titel Schah Gedid oder Kebir bekannt ist. Der bedeutenden Bibliothek Mahmuds gedenkt Texeira pag. 307 oben.

v) Außer Ebn Sina Abulharr, Abu Nasser, Abu Sahal, Abu Ri-han. Der Letzte reiste hernach, von Mahmud und dessen Sohn

sammenhang der Erzählung, so wie die Schriften jener 1030 Männer selbst, beweisen deutlich, daß der Gelehrte, der hernach das vergötterte Orakel des Abendlandes wurde, unter jenen Vieren bei weitem nicht der bedeutendste Mann war. Wie Mahmud die Wissenschaften begünstigte und besonders der Indischen Literatur neue Punkte der Berührung mit der Persischen, Arabischen, Lamaitischen verschaffte, so unterstützte er auch die Künste auf mancherley Weise, besonders dadurch, daß er Gazna zu einem neuen Bagdad umschaffen wollte, und durch ungeheure Gebäude diesem an sich traurigen Ort einen Glanz gab, welchen Delhi zur Zeit der höchsten Blüthe des großen Mogolisch-Indischen Reichs kaum hatte w). Seine Gerechtigkeitliebe x) und seine Großmuth

und Nachfolger Massud unterstützt, vierzig Jahr in Indien und schrieb alsdann seine allgemeine Geographie (Tanoun al Massoudi), die Abulfeda oft anführt; auch das Tashim si Tanghim oder Theorie der Fixsterne ist von ihm, und Avicenna wollte nicht an den Hof von Gazna, weil er Abu Nihans Ueberlegenheit in der Dialektik fürchtete

w) Ueber Mahmuds Reichthum muß man seinen Artikel in des Herbelot Bibliothéque vergleichen; über Gazna mag hier eine Stelle ihren Platz finden: *Otbi, in den noticos et extraits tom. IV. p. 405.* Mahmoud, qui avant son départ pour l'Inde avait déjà formé le dessein de construire une grande mosquée à Gazna, parceque les anciennes mosquées n'étoient plus suffisantes pour le grand nombre des habitans de cette ville, employa les richesses immenses, qu'il avoit amassées, à la construction et à la décoration de cet édifice. Il fit aussi construire auprès de la mosquée un collège, où il rassembla un grand nombre de livres et fit faire une galerie couverte par laquelle il se rendoit sans être vu de son palais à la tribune, qu'il s'étoit fait construire dans la mosquée. La ville de Gazna surpassoit toutes les autres villes en étendue et en beauté: on y comptoit jusqu'à mille enclos pour les éléphants et chaque enclos renfermoit un vaste logement pour les conducteurs de ces animaux et pour tous ceux, qui étoient chargés de les soigner et de leur donner le fourrage.

x) Malcolm tiſcht das alte Geschichtchen wieder auf, wie einem

1030 muß man freylich nicht nach unsern abendländischen Vorstellungen beurtheilen. In Rücksicht seiner Freude an seinen Schätzen y) und Soldaten, bietet die Geschichte seiner leg-

gewalthätigen Frevler das Haupt im Dunkel abgehauen wird — und er sich hernach freut, daß es nicht sein Sohn gewesen, wie er geglaubt hatte; ich verschmähe diese Anekdote, nicht weil ich glaube, daß die folgende aus dem Nighiaristan besser seye, sondern nur, weil letztere mir noch nicht, wie die andere, von Marun Alreschid, Mamun und wenigstens fünf andern Regenten des Orients gerade so vorgekommen ist. Es heist: Il arriva un jour, que la caravane, qui partoit de ce pays-là pour les Indes, fut volée et pillée par une troupe de voleurs qui couroit le désert appelé Nedubondan, il y eut même plusieurs marchands de tués et entre autres le fils d'une veuve appelée Zal. Cette femme vint à la cour de Mahmoud et lui demanda justice du meurtre de son fils. Le soltan lui répondit que la province d'Iraque étant très éloignée du siège de son empire, il étoit fort difficile qu'il remediât à tous les désordres, qui y pouvoient arriver. La veuve lui répartit hardiment, „pourquoi conquêtez vous donc plus de pays que vous ne pouvez garder et dont vous ne puissiez répondre au jour du jugement, lorsqu'on vous en demandera compte?“ Ces paroles firent grande impression sur l'esprit de ce prince et l'obligèrent — — — de faire publier dans toute la province d'Iraque: „Qu'il seroit dorénavant caution de la vie et des biens de tous les marchands, qui passeroient en caravane de l'Iraque aux Indes.“ Was der Orientale als Gerechtigkeit lebt, kann man aus den Geschichten von Mahmud bei Dow lernen. Dort beschuldigt er unter andern einen Bürger von Nischapur, daß er ein Abgötter und Abtrünniger sey. Der Mann antwortet: „O König, ich bin kein Abgötter noch Abtrünniger; aber es ist wahr, daß ich einen großen Reichtum besitze, nimm ihn, aber thue mir nicht doppelt unrecht und beraube mich meines Geldes und guten Namens zugleich. Abul Ferischah setzt fast hinzu: der König soll ihn wegen dieses Uebermuthes hart bestrafen und sein Vermögen eingezogen haben.

y) Abul Ferischah bei Dow, Seite 110 — 111 der deutschen Uebersetzung. Zwei Tage vor seinem Tode befahl er, daß alle seine



ten Tage eine ganz auffallende Aehnlichkeit mit der Erzählung von dem Ende des zweiten Königs von Preußen dar, so wenig sonst der sparsame Friedrich Wilhelm mit dem verschwenderischen Mahmud verglichen werden kann. Mahmud arbeitete übrigens, ohne es zu wollen oder zu ahnden, in Persien für die Familie des Türken Seldschuck, in Indien für einen Perser, der die Linie der Suriden stiftete; dem letzten gab er in seinem Heere Dienste, die erstere nährte er, um aus ihren zahlreichen Horden jährlich Hülfe auf seinen Indischen Zügen erhalten zu können, in Chorasán auf. Der Perser erhob sich viel später: dem Seldschuck gaben schon die Streitigkeiten unter Mahmuds Söhnen Vorwand und Mittel, ein eigenes Reich zu errichten. Bey Mahmuds Tode (1030) befand sich sein ältester Sohn, Massud im äußersten Westen, der jüngere, Mahomed, ward daher in Gazna als König ausgerufen, weil es auch im Osten allgemein hieß, daß der Vater noch in den letzten Jahren seines Lebens Persien angegriffen habe, um dieses Reich dem Einen seiner Söhne, dem Andern aber die Indischen Besitzungen zu hinterlassen. Massud griff zu den Waffen, zog gegen seinen Bruder nach Indien, hatte aber vor seiner Entfernung aus Persien die Vorsicht gebraucht, Ala-ed-daula (welchen man irrig einen Buiden nennt), dem sein Vater Isbahan entrißen hatt<sup>2)</sup>, wieder einzusetzen z), und erhielt sich auf

Geldsäcke und Kisten mit Juwelen, die in der Schatzkammer waren, vor ihn gesetzt werden sollten; er sah sie mit Betrübnis an und weinte, ließ sie aber wieder in die Schatzkammer bringen, ohne damals seine Freigebigkeit jemand zu beweisen, weswegen man ihn auch des Geizes beschuldigt hat (!!). Den Tag darauf mußerte er seine Armee, seine Elephanten, Kameele, Pferde, Wagen, woran er seine Augen eine Zeitlang weidete, aß neue in Thränen ausbrach und sich ganz betrübt in seinen Pallast zurück begab.

2) Abulfed. II. p. 617. nennt ihn Abu-Gafar Schoheriar, vulgo Ibn Cacujeh nomine notior. Er nahm den Titel Ala-ed-daula selbst an, und ward Massuds Schwiegervater, wie dieser sein

1034 diese Weise Persien. In Gazna lieferten ihm die Anführer von seines Bruders Heer denselben freywillig aus a), und er war noch in demselben Jahr, in welchem er von Isbahan aufgebrochen war, Herr der ganzen Monarchie. So lange der alte Bezier Ahmed ben Hosain, dem er wegen der Anhänglichkeit an seinen Bruder Anfangs seine Stelle genommen, bald aber wegen seiner Einsichten wieder gegeben hatte, am Leben blieb, änderte sich nichts im Reiche; sobald dieser gestorben war (1033), nahmen zu derselben Zeit, als Kei und ganz Dschebal (der Theil des Berglandes am Caspischen Meere, welchen Cabus nicht beherrschte) und die von seinem Vater in Indien zurückgelassenen Besatzungen von ihm abfielen b), auch die Horden der Seldschucken in Chorasän und der Bucharen eine sehr bedenkliche Stellung an. Alle Erfahrene im Staatsrath von Gazna rathen dem Sultan, die Indischen Angelegenheiten eine Zeitlang zu vergessen und seine ganze Sorge Persien zu widmen; er allein war anderer Meinung, und verwarf den verständigen Rath c): so erfolgte ganz natürlich, daß während er im folgenden Jahr (1034) in Indien beschäftigt war, die Seldschucken Unternehmungen beginnen konnten, welche bald hernach alle bisherigen Verhältnisse veränderten.

Schwestersohn war. Er war aber, als Bruder der mächtigen Seidat, der Mutter des Magd-ed-daulat, weßr ein Guide, wie Reiske Note h. zur deutschen Uebers. von Guthrie und Grep Th. 6. Seite 103 — 104, noch der Erbe des Magd-ed-daulat, wie Herbelot im Artikel Cacovich sagt.

a) Abulfed. III. pag. 77 — — magnam apud Massudum gratiam et magna premia eo beneficio sperantes mereri; at eos opinio fefellit.

b) So Texeira aus seinen Quellen, bekanntlich hauptsächlich des Turan Schah (um 1377 geschriebenes) Schah Nomah.

c) Texeira pag. 315. Avianse in su ausencia movido un poco dos capitanes Turcos, llamados Togorel o Togozeback y Jakarbak Szlinguis (soll heißen Bagrubef Davud), pero con su

Da man die Chinesischen Quellen, welche über den Zustand des entfernten Ostens am besten Auskunft geben könnten, für die eigentliche Geschichte eben so wenig gebrauchen kann, als die Stammgenealogien roher Horden und ihrer Führer d) dem prüfenden Forscher einen Fingerzeig geben können, so muß man sich begnügen, diese Türken, welche dem Abendlande unter dem Namen eines ihrer Stammfür-

buelta se sossegaron aprestose Mamud para yr a la India: y lo hizo contra parecer de todos los suyos, por ho estaren aun las cosas de los Turcos de todo sossegadas, los quales viendolo alexado empezaron at descubierta a discurrir por toda la tierra dende Karason hasta Persia con tan favorable fortuna etc. etc.

- d) Da Desguignes in der *histoire des Huns* die Nachrichten der Chinesen gebraucht hat, so mag jeder sehen, was damit anzufangen ist — Das Disputiren hilft in solchen Sachen nichts. Gibbon hat die Persischen poetischen Ausschmückungen, seinem Zwecke anpassend, dem unsrigen entgegen, aufgenommen, wir fügen nur ein Beispiel der Genealogien bey. *Lubb torikh* (Vüsching's Magazin 17r Theil) Seite 76. *Generis originem per triginta quatuor patrum aeriem ad Afrasiabum referebat Solgiukus*. Um das Lächerliche einzusehen, sehe man einmal wie weit 34 Ahnen hinaufreichen und wie fern sie von Afrasiab's Zeit bleiben; um aber, wenn es möglich ist, einer Zeit, welche, wie es scheint, gerade das Unerforschliche erforschen und das Erforschliche verachten will, zu zeigen, wie mißlich es mit solchen Sachen steht, sehen wir aus Abel-Rémusat *recherches sur les langues Tartares* Paris 1820. 4to das Urtheil über Desguignes ungeheueres Arbeit her, *Discours préliminaire* pag. XLVI. *L'identité des Huns et des Hioungnou, qu'il n'a pas même cru nécessaire de démontrer, suppose résolues une foule de questions historiques dont il n'a pas fait même mention. En géographie une première méprise, commise au sujet d'un point fondamental, l'a conduit d'erreur en erreur à déplacer tous les pays occidentaux dont les Chinois ont eu connoissance. Il est résulté de là un vague et une incohérence etc. etc.*



970 sten bekannt geworden sind, nur von dem Augenblicke an aufzusuchen, als sie sich den ordentlich eingerichteten Staaten näherten. Gegen das Ende des 10ten Jahrhunderts (970) scheint es, daß diese nachher berühmte Horde der Seldschucken im Lande der Kirgisen, oder in dem großen Strich, Descht genannt, der Astracan, Orenburg und das Kirgisienland begreift, herumzogen und unter einem Großhan Bigu oder Sakgu standen, dessen Herrschaft mehrere andere Horden vereinigte, während die ihrige unter der besondern Regierung Defakß und nach dessen Tode unter seinem Sohn Seldschuck stand e). Der letztere riß seine Stämme von der Unterwürfigkeit des Großhan ab, nahm, um von den andern tatarischen Horden Schutz zu erhalten, den Islam an, und zog sich in die Nähe der Bucharen. Dort war damals Bagrafhan mächtig, hatte kurz zuvor alle Horden von Kaschggar unter seine Herrschaft gebracht und bediente sich der gläubigen Seldschucken gegen die ungläubigen Horden in ihren Ursitzen f). Unter Seldschucks Söhnen sind Israet,

e) Michxond leitet sie von Mogolischer Abkunft her, und dieses läßt sich nach den neuesten Untersuchungen Abel-Remusat's sehr wohl mit dem Andern vereinigen, so widersprechend es scheint: *Recherches chap. I. pag. 24. la grande division des Tatares en quatre familles, m'a paru devoir être soutenue de preuves irréfragables, spécialement pour ce qui concerne les Turcs et les Mongols, souvent confondus et réunis ensemble, même par des auteurs originaux.* Gelegentlich erinnern wir, daß pag. 12. dieser Schrift, die Herstammung des Namens Türk übereinstimmend mit Klaproth's Abhandlung über die Sprache der Uiguren S. 9. angegeben wird, und der Zusammenhang der großen Völkersnaße besser erläutert wird, als bisher geschehen war.

f) Die von den Chinesen und Schitarischen Tataren verjagten Mogolen (Horde Honi-fe?) veranlaßten damals eine große Bewegung unter Bagrafhan's Horden, welche schon milder waren. Seit der Zeit, daß heidnische Horden die östlichen Theile von Bagrafhan's weitem Gebiet besetzten, ward den Leuten dieser gemischten Völkerschaften der Name Türk, oder kriegerischer Barbaren ertheilt, der vorher bloß die gefauften Turkmänner, die

Michael, Daud merkwürdig, weil der erste seiner Horde 1000 feste Sitze dießseits des Dschihun verschaffte, der andere, weil seine drei Söhne Jabgu, Togrulbekh und Daud sonst auch Bagrubekhs genannt, das Reich der Seltschuken gründeten. Dunkel und fabelhaft ist freilich die frühere Geschichte dieser Türken, man darf aber gleichwohl als sicher annehmen, daß Israel und seine Horde sich bey Jlekkhan zu der Zeit befanden, als er Bochara besetzte, und daß Israels Nefte, Togrulbekh, welcher früher einen Streit mit Bagra Khan gehabt hatte und in die Urstzitze seines Stamms zurückgewandert war g), damals nebst seinen Leuten sich wieder mit der Horde vereinigte. In welchem Verhältniß hernach Mahmud, dessen Vasall Israel war, zu ihm stand, läßt sich nicht genau angeben h); nach der gewöhnlichen Erzählung ward er ihm durch seinen engen Zusammenhang mit den Völkerschaften der Wüste und durch sein unbedingtes Ver-

man als Soldaten brauchte, bezeichnet hatte. Seltschuck und seine Horde, die bald durch viele andere verstärkt wurde, unterstützte Bagra Khan gegen die Schozaren, welche ungläubig blieben. Sie mußten zurück, und erschienen erst unter Dschingiskhan wieder am Sihhun.

g) Dem Samaniden, der damals noch in Bochara residirte, war eben nicht viel an der Nachbarschaft der neuen Glaubensgenossen gelegen und Bagra Khan in Caschgar fand sie auch zu fürchtbar. Es heißt Abulfeda tom. III. pag. 106. Neque profecto sinistro de futuris conjecerant. Bagrachan enim lapidem movebat omnem, ut fratres simul ambos uno eodemque tempore penes se praesentes nancisceretur. Quum tamen frustra esset sempor, solum tandem comprehendebat Togrul Bocum, Davidi autem copias immittebat; quibus ille magna cum strage profligatis, pergebat ad illam arcem, in qua fratrem Togrilum attineri norat, eumque liberabat. Inde Gandam repetebant, ibique haerebant, donec Samanidarum dynastia desineret.

h) So viel in dem Dunkel kann aufgeheilt werden, wohnten sie unter Jlekkhan auf dem Gebiet von Bochara in Nour Bochara, dort fand sie Mahmud und versetzte Israels Horde in die Provinz Chorasán unweit Meru nach Hendecan.

1034 trauen auf die unzählige Menge von Kriegern, welche sein Ruf von dorthier nach Persien bringen würde, erst verdächtig und endlich auf seinen Befehl eingekerkert. Verhält sich die Sache so, dann müssen während Israels Gefangenschaft die größeren Theile der Horde unter Daud und Togrulbekh in die Wüste zurückgezogen seyn, indeß Israels Untergebene sich zerstreuten und die einzelnen Stämme raubend in der Wüste von Cohestan und im Gebirge von Irakadschemi herumzogen i). Togrulbekh und seine Schaaren geriethen in der Wüste mit dem Schah von Chowaresmien, Mahmuds Vasallen, in Streit, und erschienen mit ihren Horden wieder in Chorasán, als Massud in Indien stand. Massuds Heere zogen zwar gegen sie, wurden aber (1034) zwischen Meru und Scheristan in einer entscheidenden Schlacht geschlagen k). Der Sultan selbst zögerte lange, in Person gegen

i) Daraus erklärt es sich, warum hernach Togrulbekh so leicht festen Fuß im innern Persien gewann. Besser belehrt man sich darüber aus Abulfeda selbst als aus Desguignes *histoire générale des Huns* Tom. II. pag. 188. wo Falsches und Wahres gemischt ist. Abulfeda III. pag. 107. erzählt, man hatte Mahmud gerathen entweder alle Seldschuken in den Amu zu stürzen oder ihnen doch den Daumen der rechten Hand abhauen zu lassen: *sed neutrum patiebatur Mahmud sibi approbari: tantummodo eis Oxum traductos per Chorasanam disseminabat, tributorumque necessitatibus subdebat. Iniquis autem exactionibus et inhumanitate praefectorum pressi, qui manus ab ipsorum opibus liberisque non abstinebant, commigrabat pars, indignatione tyrannidis e Chorasana in Isfahanitidem, unde quum Ala-od-aulae Ibn-Cacujae armis objectis arcerentur, convertebantur in Aderbiganam, ubi consederunt, et nomen adepti sunt totae catervae isti commune A-Tark el Ariiah h. e. Turci nudi et maori.*

k) Nikbi ben Massoud in dem *Auszuge*, den de Saçy *Notices et extraits* tom. II. pag. 380. giebt: Sourî ben Almotaz, gouverneur du Khorasan, le même, qui a fait construire la coupole de Ali ben Moussa al ridha, lui donna avis des entreprises, que Togrulbeg et Djafarbeg, tous deux fils de Mikael, fils de



ſie zu ziehen, und ſchickte immer neue Heere zu neuen Niederlagen, biß Togrulbegh ſich ſo feſt geſetzt hatte, daß er in Schadbakh feyerlich als König von Oſtperſien ausgerufen und in Niſchapur ſein Name in das öffentliche Gebet aufgenommen ward. Sobald er förmlich die Regierung übernommen hatte, zeigte er durch weiſe Verordnungen jenen richtigen Sinn für Religion und für das Beſte ſeiner Unterthanen, den er und ſein nächſter Nachfolger nie verläugnet haben l). Als Maſſud endlich ſelbſt mit der ganzen Macht von Gazna gegen ihn aufbrach (1037), war er zwar nicht im Stande, ihm die Spitze zu bieten, er entging ihm aber ben Thuß durch Liſt m), lockte dann ſeinen Feind in die Wüſte, zog hier den Krieg in <sup>der</sup> Länge und ſchlug endlich im 3ten Jahr deß Kriegß (Jul. 1040) den Sultan in einem glücklichen Treffen n). Gleich hernach ward Maſſud von ſeinem

Seldjouk, formoient sur la province, dont il étoit gouverneur. Cette nouvelle le détermina à envoyer des troupes dans le Chorasan etc. etc.

- l) Herbelot im Artifel Thogrulbeg. Ayant établi à Merou son ſiège royal, il donna de nouvelles lois à tout le pays de Khorasan, par lesquelles tous les désordres et toutes les injustices, qui y regnoient depuis long-tems, furent bannies.
- m) Nikbi ben Maſſoud l. c. Maſſoud ſe mit lui-même en marche, et ayant appris que Togrulbeg étoit alors à Touss, il reſolut de l'y ſurprendre ſans lui laiſſer le tems de rejoindre ſon frère; il prit donc la route de Touss, dont il n'étoit éloigné, que de vingt-cinq paraſanges. Le ſultan, s'étant endormi ſur ſon éléphant, aucun des conducteurs de cet animal n'oſoit hâter ſa marche, de crainte d'interrompre ſon ſommeil. Le lendemain il apprit, que Togrulbeg étoit échappé et fit chatier les conducteurs des éléphants.
- n) Abulfeda III. p. 111. Bello hunc in modum (d. h. dadurch daß ſie ſich zu keiner Schlacht bringen ließen) per triennium tracto, tandem in deſertum sese abdebant Turcae, quo quum ipſos Maſud per diaetas peraequeretur, incidebat cum ſuis in aquae inopiam tanto minus tolerabilem, quanto numerosior exerci-

1050 Bruder Mohammed, dieser wieder von Massud's Sohne Mauidud vom Throne gestürzt o), und die Seldschucken hatten Gelegenheit, große Verstärkungen an sich zu ziehen, weil in demselben Jahre auch das Reich der Wüste, welches unter Bagrahan und Gekhan geblüht hatte, wieder zerfiel, und die Bucharey von Turkestan, so wie das Letztere von Caschgar wieder getrennt ward p). Togrulbekh rückte langsam weiter, gab seinem Bruder die Herrschaft der östlichsten Pro-

tus et quanto major aestus tum flagrabat — — unde jurgiis obadaquationem subortis, ipse secum exercitus, ignaro et absente Masudo, per globos singulares conlligebat. Qua peropportuna usi occasione Selgukidae, facto in aestuantes impetu, hostes in foedam fugam pollebant, quam Masud cum paucis suorum subsistens nequibat sustinere, sed tandem et ipse cogebatur, tergo verso, campum et praedam relinquere.

- o) Zur Vergleichung mit andern Angaben mag hier die Tafel der letzten Gaznaviden aus Price Mahomedan history Vol. II., welches Buch wegen Mangel aller Kritik gar nicht zu gebrauchen ist, folgen.

Madaud	Hedsch. 433 oder von	1041 — 1049.
Massud II.	— 441 —	1049.
Ali	— 441 — —	1049 — 1052.
Abd. er Raschid	— 443 — —	1052 — 1053.
Serofzahd	— 444 — —	1053 — 1059.
Ibrahim	— 450 — —	1059 — 1098.
Massud III.	— 492 — —	1098 — 1104.
Arslan Schah	— 508 — —	1104 — 1108.
Behram Schah	— 512 — —	1108 — 1152.
Roeru Schah	— 547 — —	1152 — 1160.
Roeru Malef	— 555 —	1160.

- p) Abulfeda III. p. 121. Eodem anno (1144) distribuebat Schak-ed-daula, rex Turcarum, regnum suum inter fratres et affines. Fratri, Arslan Tekino, magnam dabat Turkustanae partem; alteri fratri, Bagra Chano, dabat Otraram et Elfigabam; Tagano patruo Farganam totam; Ali Tekino Bocharam, Samarandam, alias. Ipse sibi tantummodo Balagasunam et Caschgarum, suorumque obsequium et clientelam reservabat.

Provinzen von Persien, verlegte seinen eigenen Sitz erst nach 1045-  
Her, dann (1045) nach Hamadan, und erwartete hier 1048  
den Verfall des westlichen Theils der Buidenherrschaft, ent-  
riß aber erst dem Nebenweige (dem Alla-ed-daula) Jspaa-  
han (1050).

Es hatte zwar der Herrscher jenes westlichen Theils vom  
Staat der Buiden, Beha-ed-daulas Sohn, Seltan-ed-  
daula, in einem neuen Kampfe mit seinen Brüdern, dem  
einen Kerman, dem andern, Tschelal-ed-daula, Bagdad und  
den Chaliphen überlassen müssen, doch war nach des letzts  
genannten Tode unter Soltan-ed-daulas Sohn Kalandchar  
noch einmal das ganze Reich wieder vereinigt worden. Dies-  
er vermochte zwar nicht den Seltschucken Graf Adschemi zu  
entreißen, er nahm aber Kerman wieder, unterwarf alle  
kleinen Herren, die sich in Hella-dainavar, Diarbekr auf-  
geworfen hatten, und legte in Schiras eine Festung an, de-  
ren Bau ihn vier Jahre lang beschäftigte q). Nach seinem  
Tode zerfiel aber Alles (1048); seine Söhne r) stritten  
um das Land, und die Soldaten plünderten die Schätze.  
Unter Kalandchars Söhnen erhielt Malec-er-Rahim Bag-  
dad, war aber der Last der Regierung nicht gewachsen, es  
fielen unaufhörliche Streitigkeiten der Schiiten und Sunni-  
ten in der Stadt selbst vor, und die Soldaten, aus den ro-  
hesten Turkmannen außerlesen, übten unerhörte Gräu-  
el, bei denen der Chaliph selbst s) nicht verschont blieb. Tegrulbekh

q) Nämlich von 436 der Hegira bis 440. Abulfeda sagt davon Vol:  
III. pag. 123. es seyen die Mauern gewesen *solida robustaque  
structura, implentes per ambitum duodecim ulnarum millia,  
alti octo ulnas, crassi undecim orgyas.*

r) Abu Mansur, der Schiras besetzte, und Malec er Rahim Abu  
Nasr Choëru Gairuz, der Bagdad an sich riß.

s) Der Chaliph Cadher, der 86 Jahr alt ward, war ein und vier-  
zig Jahr Chaliph gewesen. Er starb 1030 und ihm folgte Cajem  
Beamrallah, oder Abu Dschafar Abdallah, der schon von dem  
Oheim Kalandchar den Druck erlitten hatte, dessen Abulfeda III.  
pag. 119. erwähnt.



1055 schickte schon damals eine Gesandtschaft nach Bagdad, und bot dem Haupte der Gläubigen seine Hilfe an, doch hinderte ihn seine ängstliche Religiosität, eher gegen die geweihte Stadt zu ziehen, bis die Religion selbst diesen Zug zu gebieten und der Buide in Bagdad ihn zu wünschen schien. Dies letztere geschah, 1) als der Anführer der Türkischen Garden, welcher unter seinem Beinamen Basasir am bekanntesten ist, 2) ein Schiit, seinem Herrn, dem Buiden, eben so lästig ward, als dem Chaliphen, und aus Mißtrauen über die Unterhandlungen mit Togrulbekh sich an den Aegyptischen Chaliphen angeschlossen, im Namen desselben das Kirchengebet halten ließ, und die Lehre der Schiiten in Bagdad, wo ihre Anzahl sehr groß war, und das ganze Quartier Karth von ihnen bewohnt wurde, zur herrschenden zu machen drohte v).

t) Elmacin ad ann. 447. Turca quidam nomine Rustanus Abulharothus Mutassirus, dictus et Basasoraecus, potens factus erat in Iraca et prospero rerum successu usus, potitus erat regione, celebrisquo factus terrori erat et timori principibus Arabum et barbarorum, jamque nomine ejus orabatur in suggestibus Iracae; neo quidquam restabat Melec-Kahimo Bojidae praeter nudum titulum. Chalifa autem Casimus Beamrilla cum intellexisset, Basasoreum cogitare de occupanda arce imperiali, scripsit ad Togrulbecum, qui in tractu Rajae erat, opem ab eo petens, eumque hortans, ut in Iracam veniret.

u) Abulfeda bemerkt, daß der Name des Mannes von seinem Geburtsorte, Basa, oder Sasa in Persien abgeleitet ist; seinen eigentlichen Namen ersieht man in verstehender Note aus Elmacin. Vergleiche Abulfeda Annal. Moal. III. pag. 180.

v) Quatremère in seinen mémoires géographiques et historiques sur quelques villes d'Egypte etc. Paris 1811. 2 Vol. 8., welche oft werden angeführt werden, hat im zweyten Theil das Leben des damals in Aegypten herrschenden Chaliphen aus den Arabischen Handschriften erzählt; weil er jedes Mal die Handschrift und die Seitenzahl angiebt, so können wir ihn als Quelle citiren. Er erzählt, nachdem er die Ankunft Togrulbekhs in Bagdad und Basasirys Vertreibung berichtet hat tom. II. p. 323. L'an 448. Ibn Kalandjes, l'un des partisans de Basasiry, s'étant emparé

Während Togrulbekh nach Bagdad zog, den Chaliphen aus 1055: den Händen seiner Feinde befreite, den Malec er Rahim 1057 aber (1055) unter dem Vorwand der Streitigkeiten seiner Leute mit den Geldschufern wegführten ließ, riefen Basasir und die Seinigen den Fatimiden im ganzen Irak als Haupt des Glaubens aus, obgleich dieser sich der Sache mit wenig Eifer annahm. Auch Togrul eilte schnell von Bagdad hinweg, um auch den übrigen Theil der ehemaligen Bundischen Staaten in Besitz zu nehmen. Er nahm ganz Diarbekr, nahm Mosul und Nisibis, wo er seinen Bruder, Ibrahim Isak, als seinen Stellvertreter zurück ließ. Ibrahim fiel noch in demselben Jahre (1057) von seinem Bruder ab und vereinigte sich mit dessen ärgstem Feinde Basasir, während Togrulbekh selbst unter ganz besondern Feierlichkeiten vom Chaliphen mit der höchsten weltlichen Würde in seinem Reiche bekleidet ward w). Nun folgte eine Verwirrung aller

de la ville de Waset, se déclara contre Kaim. Il fit blanchir les murs de la mosquée et effacer les noms des Khalifes Abbassides. Par son ordre on planta sur le minaret deux drapeaux blancs et on fit le prière en l'honneur du Khalife d'Egypte, dont le nom, fût gravé sur la monnaie. La même chose eut lieu dans les villes de Koufah, Hellah Ain, Schasatha, Scurat.

- w) Diese Scene beschreibt Abulfedd III. p. 161 — 162: ausführlich; hier nur einen Theil davon. Der Chaliph saß auf einer sieben Ellen über den Boden erhabenen Erhöhung (Sarir); Togrulbekh auf einem Sessel: Togrulbeco terram primum coram Chalifa deosculatus, dein ejusdem quoque manum, considerabat in solio suo, quo facto Chalifa ipsi per interpretem, summum Raisum, potestatem supremam rerumque suarum administrationem committebat hac formula: „Mandat Chalifa tuae curae omne id terrarum, quod deus ejus curae et imperio commisit, tibi quoque civium proarum, fidelium, deum volentium tutelam sublocatorio nomine mandat. Ergo time Deum in ea, quam tibi imposuit, provincia, gratusque beneficentiam ejus, qua erga te usus fuit, agnosce, dignumque te illa gere.“ Post haec diota chlamydem honoris, insigne principatus ipsi

1058 Dinge, Ibrahim zog gegen Kei, Togrulbekh eilte aus Bagdad ihm entgegen, ward geschlagen und in Hamadan belagert, Basasiry drang nach Bagdad und nahm (1058) die Westseite ein. Die Sunniten dagegen vereinigten sich um Cajem, brachen die nach Karth führende Brücke ab, und hinderten vier Tage lang den Uebergang des Feindes, konnten aber endlich weder den Eingang der Stadt noch den Palast vertheidigen, obgleich sie es versuchten. Nun ward der Fatimide von Basasiry als Chaliph ausgerufen, der unglückliche Cajem aber suchte den Schutz des Emir Korassch, welcher das Haupt einer Linie der Ocailiten, die sich der Herrschaft in Mosul und Nissibis bemächtigt hatte, war, und welcher mit Basasiry verbunden in Bagdad eingezogen. Tämmerlich war der Aufzug des Hauptes der Gläubigen, mit allen Reliquien des Propheten behangen, war er der Spott seiner Feinde x), und während sein erster Diener grausam

induoht, scriptumque diploma expediebat. Absolutis hisce caeremoniis, osculatus altera vice Togrulbek terram et manum Chalifae, abibat, paulo post Augusto donarium mittebat quinquaginta aureorum millie et quinquaginta mancipia Turcica cum equis eorum et vestibus, aliaque necessaria suppellectili. Ein ärmliches Geschenk! besonders wenn die Schilderung dieser Scene bey Bar-Hebraeus pag. 257. und die Aufzählung der Kostbarkeiten, die der Chaliph ihm schenkte, wahr ist.

x) Diese Scene schildert Abulfeda III. pag. 171. sehr lebendig; in diese Zeit gehört aber eine Anekdote aus Mirkhond, welche dieser freylich von Alp-Arslan erzählt, die aber offenbar von Togrul-Bekh verstanden werden muß. Sie lautet bey Herbelot: Cajem trouva le moyen au bout d'un an et quatre mois d'écrire à Togrulbek en ces termes: cherchez un musulman, qui me délivre, car je suis entre les mains des Carmathes. Togrulbek ayant reçu ce billet, commanda à son secrétaire de lui répondre en deux mots, qu'il alloit de ce pas à lui. Le secrétaire pour accomplir l'ordre du sultan, se servit de ce verset de l'alcoran qui porte: je viens à eux, je les chasserai, et ils n'en auront que la honte.



gequält, sein Palast geplündert ward, stritten um seine Person Basasiry und Koraisch, bis sie endlich übereinkamen, ihn den Händen eines Dritten zu vertrauen y). Ehe man den unglücklichen Cajem noch abführte, mußte er in einem gerichtlichen Briefe bekennen, daß weder er, noch irgend einer vom Hause Abbās ein Recht auf das Chaliphat habe, weil ein Erbe der Fatimah vorhanden sey. Dies von Notar und Zeugen unterschriebene Document ward nebst Geschenken dem Mostanser nach Aegypten geschickt, und dieser auf kurze Zeit auch in Bagdad als Oberhaupt der Gläubigen anerkannt z). Das Reich der Schiiten dauerte so lange, bis Ibrahim Inal von Togrulbekh besiegt war und dieser ins Irak zurück eilte, gerade ein volles Jahr nach seinem Abzuge. Weiber und Kinder des Basasiry verließen an demselben Tage, an welchem sie in vorigem Jahre eingezogen waren, die Stadt wieder, und die ganze Bevölkerung von Karb folgte

y) Abulfeda erzählt, daß Koraisch den ganz ausgeplünderten Chaliphen seines Vaters Bruders Sohn, Mehares, übergab, der ihn in einer Weibersänfte nach Hadith, einem Orte unweit Ana am Euphrat bringen ließ. Elmacin berichtet dann, daß, sobald Togrulbek heran zog, Mehares ihm den Chaliphen entgegen führte. Togrulbek gab dem Chaliphen Stoffe und 5000 Goldstücke, damit er anständig erscheinen könne, den ausgeplünderten Weibern desselben 60 Kleider. Weiter unten bey Mosul das Nähere von Koraisch.

z) Dies erzählt Macrizy nach dem Auszüge bey Quatremère auf folgende Weise tom. II. p. 326. Basasiry fit ensuite assembler les Kady et les principaux habitants de Bagdad, et exigea d'eux, qu'ils prêtassent serment de fidélité au Khalife Mostanser, ce qu'ils firent avec une extrême répugnance. Basasiry envoya à ce prince des présents d'une valeur considérable, parmi lesquels on distinguoit une tribune de fer grillée, qui étoit placée dans le palais de Bagdad et dans laquelle s'asseyoient les Khalifes Abbassides; le manteau et le turban de Kaïn — — — Ces objets furent déposés au Caire dans le palais du Sultan, où ils demeurèrent jusqu'au regne de Saladin, qui les envoya avec beaucoup d'autres présents au Khalife Abbaside.

1063 ihnen. Die Erstern zogen landeinwärts, die Andern den Tigris herab, der Chaliph aber ward von dem Araber, der ihn in Gewahrsam hatte, dem Togrulbech ausgeliefert, welcher im Anfange des Jahres a) seinen feyerlichen Einzug in Bagdad hielt (1060 den 4. Jan.). Dem Fatimiden werfen einige vor, daß er sich der Sache gar nicht angenommen habe; andere, wie es scheint, mit mehr Recht, daß er Anfangs bedeutende Summen für die Angelegenheiten von Bagdad verschwendet und sie dann auf einmal aufgegeben habe b). So wie Togrulbech bei seiner ersten Anwesenheit in Bagdad dem Chaliphen eine seiner Nichten aufgedrungen hatte, so verlangte er bei der zweiten eine von dessen Töchtern zur Gemahlin; es wollte sich aber weder diese junge Prinzessin zu der Heyrath verstehen, noch der Chaliph das Blut der Abbassiden durch Vermischung mit Türkischem Blute herabwürdigen c); sein Bezier Amid-al-Mulk wußte

a) Es wird der 26. des Monats Dhoul-Kadah angegeben.

b) Quatremère II. p. 328. führt aus Macrizy an: le général (Besasiry) avoit reçu d'Egypte à différentes époques en argent monnoyé cinq cent mille dinars (Eine Million 200,000 Gulden), des habits pour une somme égale, cinq cents chevaux, dix mille arcs et plusieurs milliers d'épées et de lances. Mais depuis la prise de Bagdad, Mostansor commença à redouter le génie entreprenant de Besasiry et n'osa pas le mettre en état, de pousser plus loin ses conquêtes. Sans cette défiance du Khalife il est probable, que l'Irak seroit demeuré au pouvoir des Fatimides, et que leur puissance se seroit affermie sur les ruines de celle des Abbassides.

c) Die Perser nahmen schon in jener Zeit den Ausdruck, Türk, für gleichbedeutend mit rüstig und gut gebaut; aber auch mit Barbar, dieß beweisen Stellen aus Hafiz bey Herbelot. Schon aus frühen Zeiten stammt ein Persisches Sprüchwort, welches heißt: wäre ein Türk auch ein Gesehlehrer, man könnte ihn ohne ein Verbrechen zu begehen tödten. Herbelot führt noch ein anderes Sprüchwort an, nach welchem ein Türk oder Tatar, wenn er auch alle Wissenschaft im hohen Grade besäße, die Barbarey doch nicht verläugnen könnte.

jedoch Mittel, seine Einwilligung zu erzwingen \*). Noch ehe 1063 die Heirath vollzogen war, starb der alte siebenzigjährige Togrulbekh d) (1062) und hinterließ den Ruhm eines frommen und würdigen Regenten e). Sein Nefte Alp Arslan folgte ihm f) weil er selbst keinen Sohn hatte, und trat durchaus in seine Spuren, wenn gleich auch er in Kriegsunternehmungen seinen vorzüglichsten Ruhm suchte. Er bezwang zuerst Turkestan, verweilte dann in Chowaresmien und zog endlich gegen die Griechen, welche in ihrem Heere

\*) Er entzog ihm seine Einkünfte, bis er ihm erlaubte, die Tochter mit zu nehmen und nach Rex zu führen.

d) Abulfeda irrt, wenn er tom. III. pag. 337. erzählt, daß die Hochzeit in Bagdad vollzogen worden, und daß Togrulbekh sich daselbst mit der Gemahlin eine Zeitlang aufgehalten habe; Das ist unbedeutend, die Stelle selbst mag hier folgen, weil sie aus einer andern Ursache wichtig ist: *diu tamen post eas nuptias Bagdadi non haesit Togrulbec. Cives enim inebriantiam militum ejus Turcarum ferro nequibant. Nam non tantum ex aedibus eos Turcae exigebant multisque aliis modis vexabant et molestabant, sed, quod indignius, mulieres transsuentes manibus attractabant.* Togrul wohnte gewöhnlich in Rex, dort sollte auch die Hochzeit mit großer Feierlichkeit begangen werden, er starb aber früher in Rudbar (etwa 12 deutsche Meilen von Casbin, nach Malcolm), wo er sich wegen der ungesunden Luft in Rex einen köstlichen Landsitz hatte einrichten lassen.

e) Von allen Schriftstellern wird Togrul ungemein gerühmt, hier nur ein kurzes Lob, *Lubb il tarikh* bey Büsching Th. XVII. S. 77. *Rex optimus, singulis enim diebus quinquies cum familia tota orare et quinta ac secunda feria singulis hebdomadibus jejunare solitus, quoties domum sibi exstruere volebat, prius templum, deinde palatium exstruxit.*

f) Einem andern seiner Nefen, Cadard (Abulfeda III. p. 227. Carutbeck) hatte 1041. Kerman von ihm erhalten, er nahm noch einen großen Theil von Farsistan, hatte zwar zuweilen (siehe Herbelot Artikel Alp-Arslan) Kriege mit Alp Arslan und dessen berühmtem Bezier, blieb aber doch im Besiz des Gebiets, welches er erst unter Malekschah verlor.



1065 eine der Türkischen Miliz der Araber und Perser ähnliche Abtheilung eingerichtet hatten, seitdem sie Normannische Abenteuerer in eignen Regimentern unter eignen Anführern sammelten. Sein berühmter Bezier, Rezam-al-Mulk, besorgte während seines Sultans Abwesenheit und auch in dessen Gegenwart mitten im Geräusche des Kriegs die Staatsgeschäfte des Innern g), und zwar steute er zuerst die durch die letzten Unruhen in Bagdad gestörten theologischen Lehranstalten wieder her und stiftete dann ein gelehrtes Institut, das den größten, welche die Weltgeschichte nennt, vergleichbar ist, und bis zur Zerstörung Bagdads durch Hulagu nach des Beziers Namen genannt ward h). Alp Arslan fand an Romanus-Diogenes, dem damaligen Griechischen Kaiser, einen würdigen Gegner; die Griechen drangen im ersten Jahre des Kriegs bis nach Antiochia und standen im zweiten tief in Armenien, als Romanus von seinen eignen Leuten verrathen ward. Er fiel in die Gefan-

g) Alle Bezire ohne Ausnahme sind als Gelehrte und als Schützer der Künste des Friedens berühmt; Togralbekhs Bezier Abu Ali Schaden, von seiner Vaterstadt Khaverax genannt, war einer von den vier großen Männern, welche bey den jetzigen Persern als die Stützen der Landschaft Descht Khaveran, in Chorasán, aus welcher sie stammten, angesehen werden — und alle vier waren in den von den Geldschuckenfürsten begabten Stiftungen gebildet. Die drey andern sind: Abusard Meheme, unter Malekshah, ein großer Theolog, der Zweyte, Abusard, Haupt der Soffis, daher König des geistlichen Lebens genannt, der Dritte, der Dichter Auuari unter Sultan Sandshar.

h) Eine Gewissensbedenkslichkeit des ersten Lehrers hielt die Eröffnung der Anstalt eine Zeitlang auf. Abulfeda, nachdem er erzählt hat, wie im Jahr 1067 das Collegium Neutamicum vollendet worden, setzt hinzu Vol. III. pag. 209. primusque in eo doctor qui praelegeret constituebatur Schaich A'bu Ishak Shirazense. Ad cuius lectiones accipiendas jam confluerant auditores: at doctor cessabat. Audiverat nempe clandestinos quorundam susurros, fundum, cui superstructum fuerat collegium, pristinis possessoribus extortum invitis fuisse etc. etc.

schaft des Geldschuckenfürsten, bei welcher Gelegenheit Alp 1067 Arslans Mäßigung und Großmuth, eine Wirkung der bessern Philosophie des Islam, welche ihm seine Jugendlehrer tief eingeprägt hatten i), besonders dadurch berühmt geworden ist, weil er sie in einem Gespräch mit Romanus gegen die unchristlichen Gesinnungen des christlichen Kaisers in großem Abßich zeigte k). Nachdem er unter billigen Bedingungen den Griechischen Kaiser freygegeben hatte l), Drängte er die Fatimiden nach und nach aus dem östlichen und nördlichen Syrien, und machte sich auch in Arabien so furchtbar, daß man in Mekka aufhörte, für den Fatimiden in Aegypten zu beten, und das öffentliche Gebet wieder im Namen des Chaliphen von Bagdad halten ließ m). Die Kriege mit den

i) Darüber muß man den Artikel Alp Arslan bey Herbelot vergleichen.

k) Man vergleiche hier, Weltgesch. 2r Band 2r Theil S. 374. Note 2. Dann hat Johann Europalates ed. Venet. p. 659. oben die Erzählung, daß der Sultan dem Diogenes, der ihm gesagt hatte, wenn er ihn gefangen hätte, würde er ihn schlecht behandelt haben, erwiedert: ἄλλ' ἐγὼ, φησιν ὁ Σουλτάνος, οὐ μιμήσομαι σου τὸ αἰσθηρὸν καὶ ἀπότομον· πλὴν καὶ ἀκούω, ὅτι καὶ ὁ ὑμέτερος Χριστὸς εἰρήνην ὑμῖν νομοτεδεῖ καὶ ἀμνηστίαν κακῶν, καὶ τοῖς ὑπερηφάνοις ἀντικαθίσταται, ταπεινοῖς δὲ δίδωσι χάριν.

l) Elmac. ad ann. Heg. 463. Sed dimisit eum princeps ea lege, ut afferret 1500 aureorum millia et in singulos annos tributum solveret 360 millium aureorum, ac dimitteret omnes Musulmos, qui capti in Romano imperio essent. Cum autem Romanorum imperator in regionem suam reversus esset, comperit Romanos alium imperatorem constituisse, unde is vitam simulans capessere velle monasticam, vestes induit laneas, misitque ad principem ducenta aureorum millia et lapidem, cuius pretium nonaginta millia aureorum erat.

m) Quatromère im Leben Mostansers Mémoires tom. II. pag. 409. (Nach Abul-mahasein, Ibn Athir, Remaleddin). Cette même année l'émir de la Mecque et de Médine supprima de la prière

1072 Griechen hatten indessen wieder begonnen, weil sie die Bedingungen des abgesetzten Kaisers Romanus nicht erfüllten, und Alp Arslans Eifer für den Islam veranlaßte in Georgien, wo er die Christen zur Annahme desselben zwingen wollte, große Grausamkeiten und Verfolgungen. Die Christen in Georgien vertheidigten ihre befestigten Klöster noch immer hartnäckig gegen Alp Arslans Angriffe, als er durch Bewegungen in Turkestan abgerufen ward. Er musterte in der Ebene von Radescan eine Reuterey von 200,000 Mann, erklärte seinen Sohn Malekschah unter großen Feyerlichkeiten zum Nachfolger und schickte ihn, ehe er über den Amuging, nach Georgien zurück, um die dortigen Christen aus ihren Klöstern zu verjagen n); er selbst drang in die Wüste ein, ward aber im Angesicht des ganzen Heeres von einem Menschen, den er zur Verzweiflung gebracht hatte, ermordet. Die Worte, welche er kurz vor seinem Tode aussprach o),

le nom du Khalife d'Egypte et y substitua celui du Khalife Abasside. Cet événement fût peu sensible à Mostansor, entièrement occupé de ses malheurs personnels et de ceux de ses sujets. D'un autre côté Mahmoud, prince d'Alep, et les Benou Kelab, qui habitoient les campagnes de Damas, reconnurent également la souveraineté du Khalife Abasside et du Sultan Alp-Arslan, au nom desquels ils firent la prière.

n) Der Hauptplatz dieser Art heißt bey den Persern Miriam Nischim d. h. Ort oder Wohnsitz der Maria wegen eines Klosters und einer Kirche der h. Jungfrau. Der Platz lag in der Mitte eines Sees. Doch sagt Abulfeda, Malekschah sey bey seines Vaters Tode zugegen gewesen: quem secum in castris habebat, qui etiam legionibus in sacramentum adactis, imperium ordiebatur sub inspectione Nettam-el-Mulki, paterni quondam Veziri.

o) Abulfeda Ann. Mosl. III. p. 225. — Se ipsum sibi plausisse, maximumque se regum salutasse, omnique insultu et discrimine superiorem reputasse. At deum se jam prostravisse, viriamque suarum sibi monstrasse imbecillitatem, per imbecillimum et vilissimum operum suorum. Rogare itaque deum, velit peccato veniam indulgere. cet.



und die Grabschrift, die er sich setzen ließ p), enthalten 1072 die ganze Philosophie seines Lebens und die Hauptsumme orientalischer Weisheit in gedrängter Kürze (1072).

Malefeschah folgte seinem Vater, sicherte seinen Thron durch Vertreibung seines Oheims aus Kerman und Farsistan und verlegte seine Residenz nach Isfahan, als dem Mittelpunkt seiner Besitzungen. Den ausgezeichneten Ruhm seiner Regierung bei Dichtern und Gelehrten, so wie die Einführung der nach ihm benannten Zeitrechnung q), verdankte er dem erfahrenen Bezier Nezam al Mulk, dem er, wie sein Vater gethan hatte, die ganze innere Verwaltung des Reichs überließ. Nach den Grundsätzen des Islams gebildet, mußte Nezam - al - Mulk schon im zwölften Jahr den Koran auswendig; die Grundsätze desselben leiteten jeden seiner Schritte; er war daher ein eben so strenger als unbittlicher Richter, als er ein wohlthätiger Freund der Armen und treuer Diener in politischen Maßregeln war, welche etwa der Sultan nothwendig finden mochte r) und er be-

p) In Meru ward er beerdigt, mit der bekannte Grabschrift bey Herbelot: Vous tous, qui avez vu la grandeur d'Alp Arslan élevée jusqu'aux cieux, venez à Merou et vous la verrez ensevelie sous la poussière.

q) Auch Malcolm I. p. 371. schreibt Herbelot nach, daß Malefeschah vom Chaliphen den Titel Emir al Mumenim, Fürst der Gläubigen, erhalten habe; Daß läßt sich aber füglich bezweifeln. Unter seinen Unterthanen hatte er den Titel Dschelaled-doula ve Eddin, Ehre des Staats und des Glaubens. Der letzte Titel ist in der Geschichte besonders durch die Dschelaleddinische Ära berühmt, weil er und hernach der Chowarezmier, Dschelaleddin Manfberin, den Kalender reformirten (Tarikh Gelal). Es war eine ähnliche Verbesserung, wie die Gregorianische später in Europa. Die Dschelaleddinische Ära datirt vom 15. März 1079. Der Name des Beziere ist eigentlich bloß Titel: der Ordner des Reichs.

r) Er ward, wie unten vorkommen wird, das Opfer einer weiblichen Cabale, und fiel durch einen Dolchstoß. Bey Herbelot im Artikel Malefeschah heißt es, er habe dem Sultan Sterbend ge-

1090 trachtete sich deshalb mit Recht als die Säule von dessen Thron s). Er stiftete nicht bloß in Bagdad, sondern in allen Hauptstädten Westpersiens, in Isbahan, in Bassora

sagt: Grand monarque, j'ai passé une partie de ma vie à bannir l'injustice de vos états, étant appuyé de votre autorité; j'emporte avec moi, et je vais présenter au souverain roi du ciel les comptes de mon administration, les témoignages de ma fidélité, et les titres de la réputation, que j'ai acquise en vous servant, signés de votre main Royale. Le terme fatal de ma vie se rencontre dans la 90ième année de mon âge, et c'est un coup de couteau qui en tranche le fil. Il ne me reste que de remettre entre les mains de mon fils la continuation des longs services, que je vous ai rendus, en le recommandant à dieu et à Vous. Er ist noch immer unter dem Namen Khudsché Rustan, Lehrer der rechtlichen Menschen, im Orient bekannt, und das Lehrbuch Nassaja, welches er für Fürsten schrieb, enthält nicht bloß gute Rathschläge, sondern auch historische Muster. Seine Erziehung erzählt er selbst bey Mirkhond, der seinen Namen nie nennt, ohne hinzuzusetzen: möge Gott über ihn ausgießen die Ströme seiner nachsichtigen Milde. In einer merkwürdigen Stelle, die Jourdain Notices et extraits tom. IX. p. 143. ausgezogen, erzählt er, daß ihn sein Vater mit einem Hofmeister aus Irbus nach Nischapur geschick: habe, zum Imam Mowassef, wo dann der berühmte Stifter der Assassinen sein Mitschüler gewesen sey, und mit ihm das Collegium des Imams repetirt habe.

- s) Abulfoda III. p. 227. — — quam oliarentur milites, passim insolescebant vexabantque provincias. Quare consultum ducebat Malischah, et hujus et aliarum omnium rerum curam Nat-tam-el-Molco, viro prudenti usuque subacto, committere. Ideoque paciscobatur cum eo, jurejurando interposito, pluribusque honorum titulis, quam sub Alp-Azalano habuerat. Er selbst antwortete hernach dem Sultan der ihm drohte, ihm den Turban und das Dintensaß, die Zeichen seiner Würde abfordern zu lassen: daß der Turban, den er trage, und die Stelle, die er bekleide, so mit dem Throne und der Krone des Sultans nach dem Beschluß der ewigen Vorsehung zusammenhängen, daß diese vier Dinge eins ohne das andere nicht bestehen könnten.

und weiter gegen Osten in Herat, Anstalten, wie sie in den 1090  
ehemals von den Samaniden beherrschten Theilen längst  
bestanden, er gab den exacten Wissenschaften die Anwendung  
auf das bürgerliche Leben t) und erscheint daher auch bei  
der Gelegenheit, als sein Sultan feyerlich vom Chaliphen  
zum Kaiser erklärt wird, eben so feyerlich als Fürst der Ge-  
lehrten u). Die Geschichte Malefshahs ist übrigens wegen  
zweier Hauptbegebenheiten merkwürdig, wegen des Systems  
der Theilung unter abhängigen Fürsten, welche der Sultan  
vornahm, und wegen der Veränderungen in Asorien, Sy-  
rien, Palästina, welche vier Jahr nach Malefshahs Tode  
die unmittelbare Veranlassung der Kreuzzüge waren.

Von den letztern, welche unmittelbar mit dem Kreuz-  
zuge zusammenhängen, wird am passendsten geredet, wenn  
die Geschichte der Fatimiden in Aegypten erst erzählt ist;

t) In dem merkwürdigen Jahr (1074) wo er auf einer großen Ver-  
sammlung von Astronomen den Anfangspunct des Dschelaleddi-  
nischen Jahrs (Mimruz) bestimmen ließ, und eine Verfügung  
traf, die Reise, weil er keine Astronomie verstand, nicht richtig  
ausdrückt. Abulfoda III. p. 237 — 39. Condebat excellentio  
impendio astronomicum observatorium, ad cujus elaboratio-  
nem eruditorum plures aderant, ut Ibrahim-el-Chaiiam, et  
Abu-l-Modaffer Isfaharensis, et Maimum Ibn-en-Nagib Vase-  
tensis. Observatorium illud perpetuo sustentatum in suo cir-  
cultu fuit, donec Sultan vivis excederet, quo tempore frequen-  
tari desiit.

u) Er ließ alle Gelehrte von Auszeichnung nach Bagdad berufen — man  
hatte nie eine solche Zahl beisammen gesehen. — Im westlichen  
Theile versammelten sie sich, an ihrer Spitze zog der Bezier zum  
östlichen Theil, wo der Chaliph residirte. Dieser schickte ihnen  
seine Hofbeamten entgegen, Nezam al Mulk allein erhielt die  
Auszeichnung an ihrer Spitze zu reiten. Wie sie vor den Cha-  
liphen kamen, ward dem Bezier ein Sitz angewiesen, eine Aus-  
zeichnung, die selbst dem Togrulbekh einst ehrenvoll war, rechts  
und links standen die unzähligen Gelehrten, er erhielt das präch-  
tige Ehrenkleid und den Titel: Gelehrter, Gerechter, Lenker  
des Staats des Chalifen.



1090 die Theilungen verdienen angeführt zu werden v), weil sie die Entstehung des Sultanats von Nicäa, oder des Reichs von Iconium veranlaßt haben. Als nach den Zwistigkeiten Alp Arslan mit seinem Bruder Katulmisch w) die Söhne desselben sich mit ihm ausöhnten x), erhielt einer von ihnen durch ein Diplom Malekschahs die Eroberungen Alp Arslans in Kleinasien y) zugleich mit der Belehnung über noch fünf-

v) Da im Texte von den vielen kleinen Nebenstaaten, die in dieser Zeit entstanden, nur der Eine, Nicäa, genannt ist, die andern erst weiter unten vorkommen: so mögen hier noch einige genannt werden. Eaders Sohn, Soltanschah, ward in seines Vaters Provinz Kerman wieder eingesetzt und Stifter einer eignen Dynastie, deren Namensverzeichnis man bey Herbelot im Artikel, Geldschufian Kerman, findet; die Jahre hat Desguignes hist. gener. des Huns etc. I. p. 244. Chowaresmien erhielt Tuschteg-hin und Mardim Catmour.

w) Dieser flüchtete zu den Griechen; aber (ganz übereinstimmend mit Johann Europalates pag. 861. oben edit. Paris.) erzählt Bar Hebraei chronicon I. pag. 275 — 76., als Nicephorus Botainates gegen Constantinopel anrückt: assumto secum socio emira ex stirpe Salejukitarum, Katlemischo, filio Jabgu Arsalani, filii Salejuki, qui a Soltano Aleh, Arslano profugus in imperium Romanum se contulerat, Constantinopolim quatuor menses obsedit.

x) Johann Europalates erzählt pag. 861. edit. Paris. nicht unwahrscheinlich, daß die 5 Söhne des Katulmisch dem Malekschah ein Treffen hätten liefern wollen, daß aber der Chaliph Frieden gestiftet, mit der Bedingung, daß Soliman und seine Brüder sich ein Reich von den Griechen erkämpften, und Malekschah sie unterstützte.

y) Armenien war der Punct, von dem Alp-Arslan ausgieng; die Stadt Erzerum (d. h. Arets-Roum, Land der Römer) verewigt das Andenken der Eroberung von den Griechen. Abulfaradsch erzählt nicht unwahrscheinlich, daß Katulmisch durch Meuchelmord umgekommen sey, seine Leute sich aber mit Soliman vereinigt hätten. Denn Bar. Hebr. I. p. 277. Plurimi ad partes Solimanni, filii Katlemischi transierunt et cum eo finibus Romanorum egressi, urbes in littore maris sitas usque ad Anazarbum

tig zu machende Eroberungen. Damals fiel Cappadocien 1090 ganz, die Gebirge Ciliciens, der ganze Isaurische Bergrücken, in die Hände der Türken, und einzelne Schaaren besetzten einzelne Städte und Landschaften, welche zum Theil weit von einander entfernt lagen. So ward Ezyzius und Nicäa besetzt und aus den Inseln Rhodus, Chios, Lesbos, auf welcher sie festen Fuß gefaßt hatten, vertrieb sie Alexius nur mit großer Anstrengung a). Solimans Nachfolger, Davud Kilidsche Arslan, legte auch den Schein der Abhängig-

et Tarsum ceperunt. Doch nennt ihn Abulfeda Tom III. pag. 255. nur dominum Coniae (Iconium, vergl. Abulfeda IV. p. 129.) et Aesarnaeo. Das Letztere liegt zwischen Cäsaria und Iconium am Rißt-Grmaf. Uebrigens stimmt Honares lib. XVIII. p. 228. mit den andern Griechen überein. Das Schicksal des Carulnisch bey Abulfeda III. p. 203., wo man wieder Alp Arslan siehgewinnt.

z) Dieß geschah während Alexius Comnenus mit seinen Nebenbuhlern kämpfte, und gegen Robert Guiscard und seine Normänner zog. Ebe Alexius sich nach Dyrrhachium begab, erkaufte er Ruhe von Soliman, der damals seine Residenz in Nicäa nahm. Ganz Kleinasien, nur die nördlichen und südlichen Küstenländer ausgenommen, waren in den Händen der Türken. Anna Comnena Alexias pag. 80. ed. Venet. windet sich sehr künstlich, um den Frieden von ihrem Vater schenken zu lassen. Es streitet aber gegen die Zeitrechnung wenn du Fresno sagt: Antiochia vero ea tempestate Solymanno parebat.

a) Diese Eroberungen und die Schnelligkeit, mit welcher sie gemacht wurden, schildert Wilhelm von Tyrus sehr lebhaft Hist. lib. I. cap. 9. pag. 635 — 636: Sic igitur Coelosyriam, utrumque Ciliciam, Isauriam, Pamphyliam, Lyciam Pisidiam, Lycaoniam, Cappadociam, Galatiam et utrumque Pontum, Bithyniam, nobiles provincias et omni commoditate insignes, plebibus refoctas fidelibus, intra modicum tempus in suam jurisdictionem recepit, captivans populos, ecclesias dejiciens — — Quodsi copiam navium habuisset, ipsam urbem regiam sibi sine dubio subjecisset. Tantam enim Graecis incussorat formidinem, ut vix regiae civitatis se crederent moenibus, et maris interpositi non satis tutum arbitrarentur praesidium.

1092 seit vom Sultan der östlichen Theile des Reichs ab, und erleichterte dadurch den Christen hernach ihre Unternehmungen auf Jerusalem. Die Staaten Malekschahs waren übrigens zu ausgedehnt, als daß er sie allein hätte übersehen können, besonders da Jagdliebe und Luxus ihn zerstreuten b), und in der letzten Zeit seiner Regierung eine Favorit-Sultanin ihn von seinem Bezier entfernte c). Malekschah starb wenige Tage nach dem Morde seines Beziers, dessen Mörder höchst wahrscheinlich mit Wissen der Sultanin gedungen war (den 26. Oct. 1092)d). Nach Malekschahs Tode erfolgten Streitigkeiten, welche den Kreuzfahrern ihre Unternehmungen sehr erleichterten, weil die westlichen Theile des Reichs der

b) Er hatte das ganze Land von der Gränze Syriens bis an das Aegäische Meer durch seinen Vasallen unter der Herrschaft, und seit 1089, wo er gegen Bochara zog, nicht bloß Taschbend und andere Theile von Turkestan, sondern auch Caschgar und die Horden jenseits bis an die Chinesischen Gränzen (Abulfeda III. pag. 269.) Das größte Lob Malekschahs findet man bey Elmacin zum Jahre 1092. Er hielt für seine Jagd und seinen Hof 40 bis 50,000 Pferde, baute unzählige Jagdschlösser, war aber zugleich sehr freigebig.

c) Herbelot sagt im Artikel Malekschah: vers la fin du regne de Malekschah, le Vezir Nezam se brouilla extrêmement avec la Sultane Torkhan Khatun, au sujet de la succession, que la Sultane vouloit faire tomber sur son fils, quoiqu'il ne fût que le cadet des fils du Sultan.

d) Man beklagte sich, daß der Bezier seinen zwölf Söhnen und seinen andern Verwandten alle ansehnlichen Stellen gegeben habe. Der Nachfolger Nezams im Amt, Tadsche el Mulk, hatte den Mörder gedungen, er selbst war vorher Geschäftsmann der Sultanin. Abulfeda Tom. III. p. 283. Domestici tamen, Nauram el Molki sicarium assequuti, e vestigio perimebant. Mulum casus ille castra turhabat, ut necesse Sultano esset, equo conscenso, licet tempore minus opportuno, aestuantes adire et componere. Idem tamen quod ad hanc cladem optimo seni fuerat prope octogenario, neque ipse diu superfuit, intra quintum et trigesimum diem ad plures secutus.



Unterstützung des östlichen beraubt und in viele kleine Staa- 1094  
ten zersplittert wurden. Malefschah hatte zwey Söhne von  
einer Beischläferin, zwey von Prinzessinnen aus dem Blute  
der Regenten von Turkestan e), die zwey ersten waren  
Mohammed und Sandschar, die letztern Barfiarof und Mah-  
mud. Die ersten Streitigkeiten waren zwischen Barfiarof  
und der Vormundschaft Mahmuds, dann zwischen dem Er-  
sten und seinem Großoheim neue, dann zwischen Barfiarof  
und Mohammed und endlich zwischen des letztern Sohn und  
Sandschar. An den ersten Streitigkeiten nahmen Mohammed  
und Sandschar keinen Antheil, denn der eine hatte eine kleine  
Statthalterschaft in Graf Adschemi und der andere war  
Statthalter von Chorasän. Barfiarof war anfangs unglück-  
lich im Kriege mit seinem Bruder f) und wäre zuletzt in Is-  
pahan hingerichtet worden, hätte nicht ein plötzlicher Tod  
seinen Bruder hinweggerafft (1094). Seinen Großoheim  
besiegte er hernach und die Söhne desselben wurden in Syrien  
so sehr beschäftigt, daß sie sich nicht weiter um Bagdad be-  
kummern konnten. Bagdad blieb Barfiarof, doch konnte er  
nicht hindern, daß in Chowaresmien eine ganze neue Macht

e) Das Wort Khatun bedeutet so etwas wie Prinzessin oder Ho-  
heit; die Eine, die Favorit-Sultanin und Mutter Mahmuds,  
war die Tochter Tamgag, Herrschers von Turkestan, Enkel Ba-  
gra Khan, die Andere, Zobaid Khatun, ebendaher.

f) Barfiarof, sagt Rhondemir, kämpfte lange in Graf Adschemi mit  
Glück, ließ in Bagdad den Chalippen, der seinen Bruder feyer-  
lich eingesetzt hatte, durch Gift aus dem Wege räumen, ward  
aber bald bis auf tausend Reuter heruntergebracht. Zu der Zeit,  
als seine Macht am tiefsten gefallen war, starb die Torkhan Kha-  
tun und er eilte nach Ispahan, um sich des Kindes und der Ver-  
waltung zu bemächtigen. Die Minister, heißt es dann, giengen  
dem Barfiarof entgegen, er und sein Bruder hielten einen präch-  
tigen Einzug und schienen sehr einig, doch bemächtigten sich sei-  
ner hernach die, welche vorher die Gewalt in Händen gehabt  
hatten. Sie wollten ihn eben blenden, als sein Bruder starb  
und er ausgerufen ward. Abulfeda weicht ab, denn nach ihm  
überlebte Torkhan Khatun den Sohn.

1095. sich bildete und Samarcand den Gehorsam verweigerte g).  
 1107 Auch mit seinem Halbbruder Mohammed mußte er hernach theilen h); dieser behielt Aderbidschan und ihm selbst blieb nur die Herrschaft des Ostens und die Oberlehnsheerrschaft über beide Graf. Auch Bärfiarof starb (1105) aber noch ehe seine Herrschaft recht befestigt war, und konnte sie seinem Sohne nicht vererben, sondern der dritte Bruder, Mohamed, bestieg den Thron und stellte die Ordnung wieder her. So lange er lebte, war Sandschar sein getreuer Vasall und führte als solcher mit der ganzen Macht von Chorasän den flüchtigen Sultan von Gazna, Bahramschah, wieder in seine Residenz zurück i); nach Mohammeds Tode (1107) hatte sein

g) In Samarcand ereignete sich um diese Zeit eine Scene, die mit den gleichzeitigen Begebenheiten in Deutschland eine auffallende Ähnlichkeit hat: es bedienten sich nämlich die militärischen Feudalherren der Religion und der Geistlichkeit, um ihren Herrn abzusetzen. Abulfeda III. p. 279. *Sublatus violento supplicio de vita fuit Ahmed-Chan, dominus Samarcandae. Militares nempe ipsius duces eum comprehendebant ob Zondikismum (d. h. wegen Ketzerey), dein Fakihos et Cadios arcessebant, qui accusatione instructa coram testibus, prave scelestoque censere eum asseverantibus, sententiam mortis in eum pronuntiabant. Vi cujus judicii nervo strangulabatur. Loco ipsius subrogabant Masudum patris filium.*

h) Der Krieg dauerte von 1098 — 1104 und Mohammed war dabei mit Sandschar gegen Bärfiarof vereinigt. Beim Frieden kamen sonderbare Bedingungen vor Abulfeda III. pag. 341. — — no in ditione Mohammedi per eam pacem attributa promulgaretur Boikejaroki nomen, sed solus regnaret Muhammed. Item no fratres ipsi litteras ad se darent, sed si quid inter ipsos intercederet negotii, amborum veziri id scriptis inter se agerent. Militibus libera esset facultas, servitium suum cuicunque fratrum vellent addicendi.

i) Im Lubb-al-Tarifh, Büschings Magazin V. pag. 79, wird dieß Mohammed zugeschrieben. Man muß darüber Herbelot im Artikel Mohamed fils de Melikschah mit Rifbi ben Massud, *Notices et extraits des Mss. de la bibliothèque du roi* pag. 381. vergleichen; Abulfeda hat nichts davon.

Sohn einen langen Kampf (bis 1110) mit Sandschar, und 1110. rettete nur durch dessen Gnade einige Trümmer des väterli. 1153. chen Reichs im Westen k), während Sandschar die Indischen Staaten und Chowaresmien zur Abhängigkeit zurück brachte, und Samarcand nebst Bochara aufs neue mit seinen Staaten vereinigte. Er faßte den thörigten Plan, auch den mächtigen Ghur Khan, dessen Horden in den Wüsten von Kara Khitai herumzogen, anzugreifen (1140), und verlor seine ganze Armee, ließ sich aber durch diesen ersten verunglückten Versuch gegen ein Volk der Wüste nicht abhalten, dreizehn Jahre nachher einen zweiten zu machen l), und der Turkmannen Stamm anzugreifen. Ghuz, den er dieses Mal angriff (1153), nahm ihn selbst gefangen und ergoß sich über Chorasan, welches sich seit der Zeit nie mehr erholen konnte, obgleich Sandschar der Gefangenschaft entronnen war, und Fürsten aus seinem Stamme noch vierzig Jahre dort herrschten (bis 1193), bis sich die Chowaresmische Dynastie erhob.

k) Abulfeda III, p. 395. *Concursum fuit in Raja provincia prope Savam: enque proelio victor factus Sangar in ipsis victi Mahmudi castris et tentoriis descendebat. Pax tamen inter affines postea coibat, ea lege, ut Sangari prima fieret in publicis actibus mentio, tum Mahmudi, utriusque cum Sultani titulo. Accipiebat Sangar ea victoria et compositione quoque Rajam, suisque illam pristinis provinciis addebat.* Herbelot, *Artifet Sangar: Mahmoud fut obligé de recevoir avec remerciemens tous ces conditions, que Sangiar lui avoit imposées et prit la resolution de passer son temps à la chasse, sans se mêler d'aucunes affaires. On rapporte de lui, que son équipage de chasse étoit si magnifique, qu'il entretenoit quatre cents limiers et levriers, qui portoient chacun un collier et une couverture brodée d'or et de perles.*

l) Bis dahin hatte Sandschar (Nizam al Tawarikh *Notices et extraits* tom. IV.) die Oberherrschaft über Carakistan, seit 1149 machten sich die Salgaris, welche Lehnslente der Buiden gewesen waren, ganz los, und ihre Dynastie residirte seitdem in Schiras.



# 975 F. Fatimiden in Aegypten bis auf die Zeit der Kreuzzüge.

Keine Dynastie von Mohamedanischen Regenten verdient eine größere Aufmerksamkeit, als die der Fatimiden, schon darum, weil sie allein eine Verwaltung eingeführt hatten, die auf Grundsätzen und Wissenschaft beruhte. Schon die Tuluniden hatten ein Finanzsystem in Aegypten eingeführt, welches der Natur des Landes, den Sitten der Einwohner, der Art ihrer Gewerbe und ihres Ackerbaues eben so vortheilhaft war, als den Regenten. Es bestanden nämlich die drei Haupteinnahmen des Reichs in Zöllen, Grundsteuer und Regalien, von denen nur die letztern verpachtet wurden: neben diesen waren nur noch einige wenige unbestimmte Quellen des Einkommens. Den Ertrag der Zölle können wir nicht aus historischen Documenten angeben; über die übrigen Einnahmen m) dagegen, haben wir die urkundlichen

m) Wir wollen hier aus dem Ahmed ben Ayas, dessen Text und Langles, *Notices et extraits tom. VIII*, mit einer Uebersetzung gegeben hat, einige nöthige Notizen hersehen. Es heißt zuerst pag. 30. Les revenus de l'Egypte se divisent en deux portions, l'une se nomme kharâdjy (jährlich) l'autre hêlaly (monatlich). Le revenu kharâdjy est celui, que l'on tire des terres produisant des grains, des legumes ou des dattes, et où l'on cultive différens végétaux provenant de semences. Hierüber giebt Masudi (bey Ben Ayas pag. 36) folgende nähere Auskunft. La surface de l'Egypte, sagt er, offre cent quatre vingt millions de feddân: le tribut n'est perçu en entier, que lorsqu'il y a quatre cent quatre-vingt mille cultivateurs continuellement occupés. Quand il en est ainsi, la culture est complète; le tribut se perçoit sans faire de remise; mais d'après les derniers recensemens, on n'a trouvé que cent vingt mille cultivateurs. (Das war in den unglücklichen Zeiten, als die Tuluniden sanken). Feddân ist noch jetzt das Ackermaaß in Aegypten, aber so verschieden in den verschiedenen Gegenden, daß man kein bestimmtes Mittel finden kann, es möchten ohngefähr 2 französische Morgen (arpens) seyn. Die Producte giebt Masudi im Monitor (nach de Sagys Uebersetzung), pag. 145

Register der Regierungen. Diese Register zeigen deutlich, 975  
daß ganz genau in eben dem Verhältniß, als die einzelnen  
Regenten oder ihre Minister und eben so die einzelnen Dyn-  
astien dem Lande Sicherheit gaben und das Gesetz, nicht  
die Gewalt regierte, Ertrag der Zölle und der Grundsteuer zu-  
nahm oder tief herab sank; daß ferner die Erneuerung oder  
Abschaffung gewisser Abgaben, die die Aegypter Bedrü-  
ckungen n) nennen, das sichere Kennzeichen einer guten

an: le Said, qui est la partie la plus haute de l'Egypte, pro-  
duit diverses espèces de grands palmiers, l'arac, le doum,  
l'acacia, le myrobolan, le poivrier et le cassier. (Die  
beiden letztern Artikel verdienen bemerkt zu werden.) La basse  
Egypte produit les mêmes végétaux que la Syrie, comme les  
vignes, l'amandier, le noyer etc. La contrée d'Alexandrie,  
la Lybie et la Marmarique renferment des déserts, des mon-  
tagnes, des forêts et produisent l'olivier et la vigne. Les  
habitans de l'Egypte disent, qu'il n'y a nulle part autant que  
dans leur pays de sucre, de miel, d'esclaves, d'argent en es-  
pèces, de laine, de mulets, d'ânes, de chevaux excellens,  
de vin de miel. Ben Avas sagt: Man habe einen Orangenbaum  
auf der Oase gehabt, der 14000 reife Orangen gegeben, und  
unter den Avasiten hätten die Bewohner jährlich 1000 Camier  
weißen Alaun geliefert und dafür Gerste wieder erhalten, selbst  
die Wüste neben den Oasen sey bewohnt gewesen.

- n) Bedrückungen nennen die Arabischen Schriftsteller unbedingt die  
Abgabe holaly, welche vom Monopol mit Natrum, einer Abgabe  
von den vorher jedem zur Huth vergönnten wüsten Plätzen, und  
andern Dingen einkam. Diese Abgabe betrug unter den Tulus-  
niden etwa 600,000 Gulden, unter den Fatimiden muß sie aber  
gestiegen seyn, da die Einnahme der Landroze 6 Millionen Gul-  
den unter dem ersten Fatimiden betrug, durch Erneuerung der  
andern Abgaben von ihm auf 7 Millionen und 200,000 Gulden  
gebracht ward. Doch glaube ich, diese Nachrichten müssen viel  
Unsicheres haben, da Ibn Zulaef bey Quatremère (Mem. sur  
l'Egypte Tom. I. pag. 409) behauptet, bloß der District von Siout  
habe im Jahr 967 die Hälfte der oben genannten Summe (d. h.  
620,000 Dinar) und zweyhundert Jahr später noch 30,000 Dinar  
mehr eingebracht.

975 oder schlechten Regierung ist. Daß die Zölle unter gewissen Verhältnissen zunahmen, beruht übrigens mehr auf Vermuthung, als das Herabsetzen der Grundsteuer, welches aus Tabellen der Zeit zu erweisen ist, doch ist auch das Erstere aus dem Emporkommen einzelner, oft kleiner Handelsstädte ziemlich sicher zu schließen. So z. B. ward unter den Fatimiden Tennes, dessen Wohlstand mit der Linie der Anubiten sein Ende erreichte, zu einem so bedeutenden Handelsort o), daß die beträchtlichen Geschenke der Stadt und ihre regelmäßigen Abgaben allein so viel betrugen, als alle kleinere Steuern, welche der Tulunide den Aegyptern eracht p). Leicht wird man bey einer solchen Verwaltung begreifen, warum unter den ersten Fatimiden, die in Cairo ihre Residenz nahmen, Aegypten zu einem so unermesslichen Reichthum gelangte, da die Verbindung mit der Nordküste von Afrika und mit Sicilien eröffnet war, und diese blühenden

o) Quatremère mem. sur l'Egypte I. p. 329. La longueur de cette ville, du midi au nord, étoit de trois mille deux cent vingt-sept grandes coudées, et sa largeur, d'orient en occident, de trois mille quatre-vingt cinq coudées. Ses murs avoient l'étendue de trois mille deux cent soixante-dix coudées. On y comptoit dix-neuf portes, toutes couvertes de lames de fer. On y voyoit une grande mosquée, qui avoit cent coudées de long et soixante-onze de large. On y tenoit allumés toutes les nuits dix-huit cent flambeaux. En outre cent soixante petites mosquées, donc chacune avoit un minaret fort élevé, soixante-douze églises, trente-six bains, cent pressoirs pour faire de l'huile. Les moulins et les fours étoient au nombre de 266. On y comptoit cinq mille métiers pour la fabrication des étoffes.

p) Zum Beweis vergleiche man nur die oben angeführten Tabellen bey Ahmed ben Anas (Notices et extraits tom. VIII) mit dem, was Quatremère Mem. cet. tom. I. pag. 324. sagt: der Statthalter des Chaliphen Hafem habe in Tennes den Ertrag der Auflagen von drei Jahren zurückgehalten wegen der Unsicherheit der Zeiten, wie er ihn endlich abgeliefert, sey die Summe eine Million Dinar und 2 Millionen Dirhem gewesen.



Reiche in den Fatimiden erst ihren Oberherrn, dann lange 975 Zeit ihren geistlichen Schützer und Propheten achteten, da durch den Besitz von Palästina und Syrien die Verbindung mit dem innern Asien, welche die Carmathen gestört hatten, wieder hergestellt ward, und durch den Besitz der heiligen Städte Mecca und Medina, und die Unterwerfung des Küstenlandes von Arabien, auch Indiens und des fernen Ostens Handel den Aegyptern zugewendet worden q), da endlich durch Unterhandlungen mit dem mächtigen Nubischen Reiche der Verkehr mit dem innern Afrika, der selbst unter der freundlichen Regierung der Tuluniden unterbrochen gewesen war, lebhafter als je betrieben wurde. Schon unter Moezz waren diese Vortheile zum Theil errungen, es wurden aber unter der Regierung seines Sohnes Aliz r) (seit 975)

q) Die Nubier, welche Christen waren, hatten, nach einer Stelle des Macrjy bei Quatremère tom. II. pag 80, unter den Tuluniden und auch oft hernach bis tief in Aegypten Verheerungen angerichtet, sie waren im Jahr 351 der Hedschira sogar weit über Asouan heraufgedrungen. Unter Moezz fühlte man sich in Aegypten stark genug, eine Gesandtschaft nach Nubien zu schicken, um den König aufzufordern, Mohamedaner zu werden. Die Conversation des Königs und des Gesandten findet man am angeführten Orte Seite 82 und 83. Wir heben daraus nur eine merkwürdige Stelle aus, welche über das sonst sehr dunkle Verhältniß der Gegenden einen Aufschluß giebt. Der Aegyptische Gesandte sagt: *Lequel des deux royaumes est le plus puissant, celui d'Egypte ou le vôtre? Le roi repondit: L'Egypte est plus florissante et plus riche, mais nous l'emportons du côté de la population et du nombre des troupees. Abdallah reprit: si je voulois soutenir, que les habitans de l'Egypte sont plus nombreux, que ceux de votre royaume, ma prétention seroit déraisonnable, car vous ne manqueriez pas de m'objecter, que je n'ai pu observer la multitude de vos sujets, et qu'au delà de votre capitale, il y a telle et telle province, que je n'ai pas été à portée de voir.*

r) Gewöhnlich Al Aliz Billah Abu Nasr Nezar. Rhondemir erzählt als etwas sehr merkwürdiges, was nur dem Harun Raschid

980 die Umstände noch günstiger, weil die in Syrien mächtige Familie der Hamadaniden herabsank. Sie hatte bisher von Mosul bis an die Gränze Aegyptens Besitzungen gehabt, ward aber jetzt am Tigris und in Mosul durch die Buiden; am Amanus und endlich bis an den Antilibanon von Tzimisceß, Nicephorus und seinen Griechen; in der Wüste von Ocailitischen Arabern; von Aegypten aus durch die Fatimiden bedrängt, während innere Familienstreitigkeiten ihr eigenes Haus entzweyten. Leicht behauptete daher Aziz, der ohne Rücksicht auf Religion und Herkunft seine Staatsbeamte nur nach ihrer Brauchbarkeit wählte, den Besitz von Palästina, wo er einen Juden zum Steuereinnehmer machte <sup>s)</sup>, nahm Damascus ein und bedrohte Aleppo, welches einst die Aegyptische Herrscherfamilie der Ischiden, dann aber die Hamadaniden im Besitz hatten. Nach einem harten und wechselnden Kampfe, blieb diese Stadt jedoch in den Händen der Hamadaniden. Saad-ed-daula <sup>t)</sup> und

vor ihm geschehen sey, daß sein Oheim, seines Vaters Oheim, und der Oheim seines Großvaters sich dafür verwendeten, daß er ausgerufen ward. Er war erst 21 Jahr. Der Begier seines Vaters Dschiauhar leitete über die Geschäfte.

<sup>s)</sup> Ob die Anstellung des Juden einen andern Grund hatte, als dessen Tüchtigkeit zu finanziellen Verrichtungen, das weiß ich nicht. Die Begünstigung der Christen (er hatte einen christlichen Kabinettssecretär) erklärt Schondemir, welcher sagt: er hatte eine christliche Gemahlin und machte von ihren zwey Brüdern den Einen Jeremiaß zum Patriarchen von Jerusalem, den Andern Arsenius zum Patriarchen von Alexandria — beyde Melchiten oder orthodoxe, also keine Koptische Christen.

<sup>t)</sup> Die steten Abwechslungen in Damascus, Aleppo, Hems gehören nicht hieher; nur im Allgemeinen die Bemerkung, daß diese Begebenheiten zwischen 940 — 992 fallen. Von 940 — 966 lebte Geif-ed-daula und vertheidigte sich tapfer gegen die Griechen. 969 fiel diesen endlich Antiochia, das Geif-ed-daula so lange vertheidigt hatte, in die Hände. Saad-ed-daula, des Letztgenannten Sohn, war eine Zeitlang aus Aleppo vertrieben, und gelangte erst nach

die vertriebenen Urenkel dieses Prinzen wichen hernach 980 nicht dem Fatimiden, sondern einem treulosen Diener, der sie zur Flucht nach Aegypten nöthigte, und das Fürstenthum für sich nahm. Die Regierung des genannten zweiten Fatimiden, welcher den erfahrenen Vezier seines Vaters gegen Orientalische Sitte im Amt ließ u), und ihn auch späterhin nicht, ebenfalls gegen die Gewohnheit orientalischer Regenten, für seine eigenen Sünden der Wuth des erbitterten Volks preisgab, ist aber außer dem Angeführten noch durch seine Toleranz, durch den Schutz, den er den Wissenschaften und Künsten gewährte v), und durch seinen Verkehr mit den Spaniern, denen er sich als den einzig wahren Ab-

manchem Kampf wieder zum Besitz dieser Stadt, starb aber 992: seine Söhne waren unter der Vormundschaft des Zulu ganz unbedeutend, gingen endlich nach Aegypten, und 1014 war es mit der ganzen Dynastie vorbei.

- u) Es war derselbe bekehrte Jude, dessen im 2ten Theil dieser Weltgeschichte Seite 518. not. o) gedacht ist. Er hatte zwar seine Brüder und Verwandten in die vornehmsten Stellen gebracht, war aber doch sonst ein sehr tüchtiger und rechtlicher Mann. Aziz konnte ihn im Jahr der Hedschra 373 dem erbitterten Volke nicht anders entziehen, als daß er ihn nebst seinen Verwandten und den 200,000 Dinar, die man bey ihm fand, auf die Burg bringen ließ. Nach zwey Monaten setzte er ihn wieder ein, hielt ihn bis an seinen Tod in großen Ehren und Elmacin sagt ad ann. 378: *Votus fuit Aziz domum ejus, et oravit pro eo, ac luxit atque dolevit eum, et merobatur utique istud.*

- v) Ibn Jounis, dessen Tafeln Hafem dedicirt sind, und die Hafemitischen heißen, war bekanntlich der Geschickteste unter den Arabischen Astronomen; er war durch Aziz befördert, und lebte unter dessen Schutz ganz den astronomischen, nicht, wie die Persischen Gelehrten, hauptsächlich den astrologischen Arbeiten. Causin in den *Notices et extraits des Mss. de la bibliothèque du roi* sagt tom. VII. pag. 18. Not. 3. *Ce fut avec un instrument, qui appartenait au Calif Aziz, qu'il observa les hauteurs solsticiales, d'où il deduisit l'obliquité de l'écliptique de 23° 35' et la latitude du Cairo de 30° 4'.*



1000 Kömmling des Propheten aufdringen wollte w), in den orientalischen Geschichten berühmt. Aliz starb aber unglücklicher Weise, ehe sein Sohn Hafem noch erwachsen war (996), so daß dieser schon als eilfjähriger Knabe zum Besitz der unermesslichen Reichthümer des reichsten Landes der Welt und zur ausgebreitetsten Herrschaft gelangte. Aliz hatte die Vormundschaft dieses Sohnes und dessen Erziehung dem Verschnittenen Argovan überlassen, welcher, wie es scheint, sonst ein verdienter Mann, aber übertrieben strenge war; Hafem begann daher die Reihe seiner frevelhaften oder wahnsinnigen Handlungen mit der Ermordung seines Vormundes; doch waren die ersten Jahre seiner Regierung, wenn man etwa die unvernünftige Verfolgung der Sunniten in Damascus ausnimmt x), rühmlich für ihn. Dieser Ruhm, verbunden mit der mystischen Theologie seiner Secte, in welche er eingeweiht wurde, gaben ihm die Vorstellung von sich selbst, welche ihn hernach wahnwitzig machte. Es wurden nämlich unter ihm viele Städte Aegyptens neu angelegt, alte wohlthätige Anstalten erneuert y), das Land wieder so

w) Es war in dieser Zeit großer Handelsverkehr von Spanien aus mit Sicilien, Italien, Aegypten, den Syrischen Küsten, und es entspann sich eine Correspondenz zwischen den Spanischen und Aegyptischen Chaliphen, welche endlich sehr beleidigend ward, und durch die Antwort berühmt ist, welche der Spanische Monarch auf den letzten Brief gab. Du schilst uns, lautete die kurze Antwort, weil Du uns kennst, kannten wir Dich, wir würden Dir antworten.

x) Die Grundsätze des Islams erlauben keine Verfolgung einzelner Secten, sein Statthalter Abu Mohammed Aswad, der 1003 von ihm nach Damascus geschickt war, betrieb die Verfolgung der Sunniten, obgleich sie in Syrien die zahlreicheren waren, mit unglaublicher Strenge. Er ließ einen Soldaten seiner Garde durch die Stadt geißeln und dabei ausrufen (Abulfed. III. pag. 609): Hoc cum manere praemium, qui Abu Boorum et Omarum amet.

y) Unter den vielen Spuren dieser Anstalten bemerkte man unter andern die Christlichen Kirchen, welche um diese Zeit in den Gegen-

angebaut, daß die Grundsteuer voll erhoben werden konnte 1000 te 2), Aleppo mit Aegypten vereinigt a), die Verehrung der Fatimiden, zu eben der Zeit, als der Abassidische Chahlyph mit der Unterschrift aller Sunnitischen und Schiitischen Lehrer ein Manifest über ihre erlogene Abstammung ausgehen ließ, zwischen Tigris und Euphrat von Mosul bis nach Mecca ausgebreitet, und in allen Moscheen jener Gegend für Hafem, als für die von Westen her aufgehende Sonne, gebetet b). Mag dieß nun einen Einfluß auf Hafem gehabt

den von Busris neu errichtet wurden. Quatremère *Mom. tom. I. pag. 111.* Ferner die Stadt Colzum war nach und nach herabgesunken: unter Hafem finden wir, daß man den weisen Plan hatte, die Kaufleute dadurch zur Benützung des dortigen Canals anzutreiben, daß man die dort auslaufenden Schiffe von Abgaben frey machte. Um dieß zu verstehen, muß man wissen, daß ungefähr tausend Schritt von der Stadt die Mündung des ehemaligen Verbindungs-canal's vom Nil und rothen Meer war. Man vergleiche *Notices et extraits tom. VI. pag. 355.* und Quatremère *I. pag. 151 — 184.*

2) Ebn Apsa zeigt in dem eben angeführten Werk, daß die Grundsteuer unter der vorigen Regierung bis auf eine Million und zwey Mahl hundert tausend Dinar gesunken war, und sich unter dieser bis 3 Millionen und 400,000 Dinar oder etwa 20 Millionen und 400,000 Gulden hob.

a) Mansur oder Abu Nasr, Fulus Sohn, zerfiel mit seinem Untergebenen, Fatah, dieser wandte sich an Hafem, der ihm Sidon und Berytus einräumte und dafür Aleppo erhielt. Nachdem er mehrere Mاله die Statthalter gewechselt hatte, setzte er endlich einen entfernten Zweig der Hamadaniden hin.

b) Der Oskailit, dem Mosul, Anbar, Modain, Cusa und andere Städte gehorchten, veranstaltete dieß, mußte es aber freylich hernach einstellen. Es heißt darüber Abulfeda *Ann. Moslemici III. pag. 5. — — — et initium quidem chothae apud Mauselam hac conceptam erat formula: „Laus sit deo, a cujus luce discussae sunt voluminosae tyrannidis et injustitiae tenebrae, et per cujus magnitudinem subruta sunt idoli fundamenta, et per cujus potentiam sol ab occidente ortus est.*

1012 haben oder nicht, früh faßte er wenigstens schon den Gedanken, die Idee der schwärmerisch-fanatichen Schiiten, der sein Urgroßvater sein Glück verdankte, und aus welcher die Secte der rasenden Assassinen später hervorgegangen ist, die Idee nämlich, daß ein göttlicher Geist im Geschlecht der Fatimah sich fortpflanze und vom Vater auf den Sohn übergehe, auf sich persönlich anzuwenden c), göttliche Ehre zu fordern, und göttliche Lehren zu verkünden. Eine bedeutende Anzahl Schiitischer Schwärmer faßte die Idee zugleich enthusiastisch auf, und predigte sie in Syrien und Arabien. Hafem hatte schon früher eine Polizei in Cairo geliebt, die an Wahnsinn gränzte d), hatte eine Neronische Grausamkeit gegen die wüthigen Einwohner seiner Residenz, die ihn zum Gegenstand ihres Spotts gemacht hätten, gezeigt e); jetzt

c) Hadishi Chalifa erzählt, daß um 400 der Hedschira (also gegen 1009) Hafem schon Leute in den fernen Orient geschickt habe, diese Lehre zu verbreiten. Man vergleiche mit dem hier gegebenen, Reiske's 13te Note zum 3ten Band des Abulfeda. Daher bey Elmacin Hafem's Frage an seinen Gerichtsbeamten: *Quod habes in catalogo tuo? hunc autem respondisse: sedecim millia continentur, te esse deum.* Dieß war sehr leicht, wie unten aus der Geschichte der Assassinen erhalten wird.

d) Die Weiber durften nicht ausgehen; alle Weinstöcke wurden überall ausgerissen, und er selbst ritt auf einem Esel herum, diese Sittenpolizei aufrecht zu erhalten. Außer diesem ward strenge verboten, auf dem Canal bey Cairo Spazierfahrten in Kähnen anzustellen; alle dahin führende Fenster mußten zugemauert, alle Ausgänge gehemmt werden, selbst die Nebenstraßen wurden gesperrt. Daß dies aber seinen guten Grund hatte, findet man doch *Notices et extraits tom. VI. pag. 344 — 45.*

e) Was Botti in den Fundgruben I. pag. 29. gegeben hat, findet sich schon bey Elmacin, da heißt es unter andern *ad ann. Heg. 411. unde jussit incendi Misram, civesque ejus omnes interfici; sed hi pro vita sua fortiter dimicarunt. Cum autem multa loca incendiasset, obsequitavit quotidie et simulavit apud cives, id incendium se inscio et injussu suo factum esse, dumque incendium fiebat et ignis pergebat ac plebs diripiebat, is*



ging er von Schritt zu Schritt weiter, und je wahnsinniger 1012  
er verfuhr, desto mehr begeisterte er die Anhänger der geheimen Lehre, desto mehr mußte der kalte verständige Theil seiner Unterthanen die wüthenden Schwärmer, die den Sohn der Fatimah anbeteten, fürchten. Er befahl Juden und Christen, sich durch ein äußeres Kennzeichen von den Gläubigen zu unterscheiden, und die zufällige Entdeckung des frommen Betrugs, vermöge dessen man die Lampe am heiligen Grabe in Jerusalem, der einfältigen Pilger wegen, durch ein Wunder anzünden ließ, setzte ihn in solchen Zorn, daß er Kirchen und Synagogen schleifen f), und das ganze Pilger-

dolorem simulabat — — — et misit interim clam servos, ut pergerent in opere coepto, seque ad pugnam pararent, et pugnarent fortiter. Sed cum cives deinde statuerent contendere Alcahiram, timere ab ils coepit Hakemus, consensuque assino abiit ad servos istos, eosque ab incendio avertit, cum jam quarta pars urbis conflagrasset et altera direpta esset. Wie dennoch die Religion der Drusen von ihm her stammt, zeigt de Sacy *Memoires de l'Institut Royal de France, Classe d'histoire et de littérature ancienne* tom. III. (1818) pag. 74. sqq. Seine Härkheiten rechnet er pag. 85. auf: Des ministres de sa barbarie et de son atroce folie outrageoient la nature sous ses yeux et par son ordre, pour punir la plus légère contravention à ses bizarres ordonnances: certains alimens, certaines herbes potagères, certaines boissons étoient prohibées sous peine de mort et sous les prétextes les plus frivoles. Toutes les femmes, condamnées à une prison perpétuelle dans leurs maisons, y périssoient de faim et de misère, et pour s'assurer, qu'elles n'enfreindroient pas cette severe clôture, il étoit défendu rigoureusement aux cordonniers de leur faire des souliers, les bains où elles se réunissoient étoient murés subitement etc. etc.

f) In Aegypten besaßen Christen und Juden damals ausgezeichnet schöne Gebäude, höchst wahrscheinlich zum Theil alte Tempel, alle wurden durchaus geschleift. (Man vergl. de Sacy l. c. pag. 124.) Wir wollen nur Ein Beispiel davon anführen; da es von einem kleinen Ort genommen ist, wird man desto eher auf andere bedeutende schließen. Abu Selah schreibt nämlich (nach

1020 wesen auf eine Zeitlang mit Gewalt hemmen ließ. Auch die Mohamedaner, welche zu dem todten Propheten wallfahr-ten, und also den lebendigen Geist des Herrn in ihm, seinem Gesalbten, verachteten, wurden verfolgt, und ihre Wall-farthorte zerstört; doch ward sowohl dieses, als die Maßre-gel gegen die Christen schnell widerrufen g). Diese Verfol-gungen Hakems dauerten indessen lang genug, um durch das Geschrey der Pilger den Occident überall anzuregen und die Verbreitung der ersten Idee eines Kreuzzuges in den Osten zu befördern h). Hakems eigene Familie, im Gedränge zwischen dem Fanatismus seiner Anhänger und dem Wahnsinn seiner Unternehmungen schaffte ihn endlich auf eine Weise aus der Welt, welche in das Dunkel eines räthselhaften Verschwindens gehüllt ward, und jenen Schwärmern den Trost einer Himmelfahrt, oder wie andere vorzogen, einer

Quatremèro I. p. 127.) daß bis kurz vor seiner Zeit in Fau, gegen Hu, dem alten Diospolis parva herüber, eine ungeheure Kirche 150 Klafter lang und 75 breit gestanden habe, alle Säulen darin seyen von Marmor gewesen und alle Bilder darin von ge-färbtem Glase mit Gold verziert. Er setzt aber hinzu: „dies Ge-bäude wurde auf Befehl des Chaliphen Hakem zer-stört, gegenwärtig liegt es völlig in Trümmern.“

g) Bar Hebraei Chronicon pag. 220. Poenituit tamen paullo ante quam interficeretur factorum, permisitque, ut qui abnegas-sent, ad fidem suam reverterentur. Eo etiam permittente Christiani ecclesias melius quam antea fuerant aedificaverunt, et qui in terras Romanorum aufugerant, in domos suas redie-runt. Die Kirche der Auferstehung in Jerusalem blieb aber in Trümmern, erst unter Mostanser erfolgte, was Wilhelm von Tyruß vom Griechischen Kaiser berichtet, Hist. Hierosolym. (in des Bongars Gesta dei per Francos) pag. 602: Sic ergo ob-tenta licentia et sumptibus de imperiali aerario ministratis, eam, quae nunc Hierosolymis est, sanctae resurrectionis aedificave-rat ecclesiam — — anno MXLVIII. — — tricesimo septimo postquam diruta fuerat.

h) Dies darf hier nicht bewiesen werden; alle Geschichtschreiber der Kreuzzüge haben dazu die Daten in ihren Einleitungen gegeben.

Hinabfahrt in das Meer, übrig ließ (1021) i). Hafem's 1021-  
Schwester wird beschuldigt, daß sie einen Hauptantheil an 1036  
diesem Morde gehabt habe, wenigstens bemächtigte sie sich  
seiner Schätze und durch dieselben der Regierung, die sie  
bis an ihren Tod in Händen behielt k), obgleich sie nur im  
Namen ihres Neffen Taher verwaltete. Nach ihrem Tode  
herrschte Taher. Unter ihm ging freylich Aleppo wie einige  
andere Städte der Syrischen Gränze verloren, er ward aber  
dafür in Afrika allgemein als einziger Chaliph erkannt, und  
der Wohlstand Aegyptens vermehrte sich unter seiner wohl-  
geordneten Regierung l). Nach Taher's frühem Tode (1036)

- i) Die Bücher der Araber sind voll von Geschichten über seine Zau-  
berkunst, und Wankleb hat in seinen Reisen diese Geschichten mit  
treuem Glauben aufgenommen. Die beyden Hauptstützen von  
Hafem's Lehre nennt de Sacy l. c. p. 86. Hamza, fils d'Ali et un  
certain Mohammed, dont le vrai nom étoit Noschteghin, ce qui  
me fait penser, qu'il étoit Turo d'origine et qui étoit sur-  
nommé, je ne sais pourquoi, Durzi.
- k) Abulfeda Ann. Mosl. III. p. 49. Sit-el-Molk, soror H. kemi,  
eadem, quae necem ipsi comparaverat, magnates regni coactos  
pollicitationibus et beneficiis sibi obstringebat, ordinabat  
ipsa tractabatque negotia, eoque magnam apud omnes auctori-  
tatem obtinebat, quoad vixit. Vixit autem post caedem fra-  
tris quatuor annos. Es ist übrigens schon oben die Stelle ange-  
führt, wo die Chronik von Tennes bezeugt, daß sie die Zollein-  
künfte dieser Stadt, welche sich auf eine Million Dinar und zwey  
Millionen Dirhem beliefen, und welche seit drey Jahren dort  
aufgehäuft lagen, an sich zog, und zu ihren Zwecken anwandte.  
Dies setzt nämlich die dort angeführte Chronik ausdrücklich hinzu.
- l) Ich glaube nach allen Umständen das Zeugniß des Marax, der ihn  
einen abscheulichen Tyrannen schildert, übergehen zu dürfen, da die  
Ruhe von Aegypten durchaus ungestört blieb, und Marax's Nach-  
richt auf Gewaltthätigkeiten gegen Weiber deutet, welche ein  
Orientalischer Despot sich leicht erlaubt. Ein deutlicher Beweis  
ordentlicher Polizei in seinem Lande ist, daß funfzig Mann hin-  
reichten, um die Unordnungen, welche die Truppen in der rei-  
chen und volkreichen Stadt Tennes angefangen hatten, zu stillen.



1038 folgten Zeiten der Verwirrung, die endlich in Aegypten eine ähnliche Einrichtung, wie hundert Jahre vorher in Bagdad, veranlaßten, daß nämlich, wie dort ein Emir, al-omara, so hier ein Bezier, später Sultan genannt, die Regierung führte, während der Chaliph nur einen Schatten eitler Ehre hatte. Taher's Sohn, Mostanser Lillah Abu Tanim Maad war erst elf Jahr alt, als sein Vater starb, seine Mutter und der von ihr ernannte Bezier führten für ihn die Regierung. Diese legten einen so großen Werth auf den Besitz von Palästina und besonders von Aleppo, welches sich in der Gewalt eines arabischen Emirs vom Stamme Mardas befand m), daß man, um es behaupten zu können, mit den Griechen in Unterhandlungen trat, weil damals die griechischen Flotten das Meer behaupteten und auch Antiochia in ihren Händen war. Romanus Argyrus willigte damals aus Gefälligkeit gegen seine Gemahlin Zoë, über deren häufiges Kirchen- und Klosterbauen sich ohnehin die Unterthanen beschwerten, in einen 30jährigen Waffenstillstand, dessen Vortheile ganz auf Seiten der Aegypter waren, weil die Gunst, welche sie dem griechischen Kaiser gewährten, daß er die Auferstehungskirche in Jerusalem n) wieder erbauen dürfe, ihr Vortheil war, da der Ruf von der Pracht des neuen Gebäudes noch viel mehr Pilger als vorher nach Palästina führte o). Wenn aber gleich nach Außen hin kein Verfall

m) Von den Angelegenheiten von Aleppo und den andern Städten folgt unten das Nöthige. Ueber die damaligen Verhältnisse der Stadt zum Griechischen Reiche vergleiche man den 2ten Theil des 2ten Bandes dieser Weltgeschichte Seite 331.

n) Konissat al Comamat, weil das wahre Kreuz hier unter einem Haufen Schutt und Schmutz soll hervorgezogen seyn, nennen die Araber den Ort; auch Klamat, Auferstehung.

o) Vergleicht man Cedrenus und Sonarab über diese Geschichten, so sieht man deutlich wie wenig auf ihre Genauigkeit zu rechnen ist, da sie weder den Chaliphen noch die Zeit richtig angeben. Romanus scheint die ersten Unterhandlungen angeknüpft, Michael, dessen Nachfolger, aber den Waffenstillstand abgeschlossen zu

der Fatimiden unter Mostanser sichtbar wird, so ist nichts desto weniger die Geschichte der langen Regierung des Chaliphen Mostanser im Innern nur eine traurige Reihe seiner eignen Unglücksfälle, eine ununterbrochene Folge von Unruhen, und eine Geschichte stolzer Sklaven, welche sich aller Gewalt bemächtigt hatten. Man übersieht sie am bequemsten, wenn man die Geschichte der Beziere, welche unter ihm an der Spitze der Angelegenheiten standen, überblickt. Der Erste war Abu Mohamed Hasan ben Ali, welcher nur unter dem Namen Yazuri bekannt ist p), die völlige Gewalt allein in Händen hatte, kurz vor seinem Tode sogar auch das äußere Ansehen des Regenten annahm, und auf die Münzen seinen Namen neben dem Namen des Chaliphen setzen ließ q). Uebrigens fiel dieß gerade in die Zeit, als To-

ben, dessen Zonaras erwähnt. Das Letzte sagt Abulfaradsch ausdrücklich, und nach ihm müssen die durch Michael betriebenen Unterhandlungen sehr vortheilhaft gewesen seyn. Bar Hebraei chronicon pag. 236. — Hoc anno Mostanzer Aegypti Chalifa, Michaëli Romanorum imperatori reconciliatus, quinquaginta milia Christianorum, qui in Aegypto custodiebantur, libertate donavit, potestatemque fecit Romanorum imperatori, restituendi templum resurrectionis Hierosolymitanum. Misit igitur imperator principum Romanorum unum cum magna argenti et auri summa ad templum, uti erat renovandum.

p) Quatremère Tom. II. pag. 304. — — — — et bientôt après Yazouri (Abulf. III. p. 135. Hasan fil. Alii Jazurensis, ita nominatus a patria Yazour, pago in Ramlensi praefectura, dieß wird näher bestimmt von de Sacy zu Abd-al-atif pag 436.) fut Kady des Kady. Il fut décoré du titre de l'illustre, puissant vizir, le seigneur des chefs, la couronne des élus, le Kady des Kady, le day des days. Car à cette époque, dit Ibn Aïas, les veziers prenoient les mêmes surnoms honorifiques que les Khalifes.

q) Sopouti, berichtet de Sacy, in einem Abschnitt, wo von der Succession der Oberkady die Rede ist, setzt hinzu: Pendant qu'il exerçoit la place de vizir, le Khalife Mostanser voulut, qu'il Schlossers A. G. III. B. 1. Thl.

1050- grulbekh die Pläne des Befasir, auch in Bagdad den Fati-  
 1058 miden als einzigen Nachfolger des Propheten ausrufen zu  
 lassen, bereitete; und es scheint allerdings, daß damals die  
 Besorgniß wegen seiner eignen Existenz den Bezier hinderte,  
 den Schiitischen Rebellen in Bagdad gehörig zu unterstüt-  
 zen r). Spuren des Verfaß finden wir schon unter seiner  
 Verwaltung; doch lassen sich auch viele Einrichtungen und  
 Geschichten anführen, welche die Weisheit und Gerechtigkeit  
 des Ministers, so wie die wohlgeordnete Verfassung des  
 Staats und die Blüthe aller Zweige der innern und äußern  
 Verwaltung beweisen. In Rücksicht des Verfaß seiner Zeit  
 scheinen die Tabellen wenigstens einen ungünstigen Ertrag  
 der verschiedenen Zweige der Einnahme anzudeuten, obgleich  
 man selbst in der Art, wie der Zustand der Finanzen leicht  
 zur Uebersicht gebracht wird, die Aufmerksamkeit des Bezirß  
 auf die Administration bewundern muß s). Diese Vermin-

fit mettre son propre nom, avec celui du Khalife sur les coins  
 monétaires, il y fit donc graver ces vers:

Cette monnoie a été frappée sous l'empire de la famille,  
 qui possède la vraie direction, et qui est une branche de la  
 postérité de l'auteur des surates Tah et Yas. Mostanser  
 Billah dont le nom soit glorieux et son serviteur Naser  
 Liddin. Dann die Jahrzahl.

Tah und Yas sind die 20te und 36te Sure des Coranß. Die ganze  
 Sache währte übrigens nur einen Monat.

r) Eines besondern Umstandes, dessen oben bey Togrulbekhs Ge-  
 schichte nicht gedacht ist, erwähnt bey der Gelegenheit Quatremère  
 II. pag. 328. Mostanser, convaincu que la victoire ne pouvoit  
 lui échapper, avoit fait construire à l'occident du grand palais  
 un édifice appelé le petit lais occidental, dans l'inten-  
 tion d'y placer le Khalife Kaïm et tous les descendants d'Abbas.  
 Trompé dans ses espérances il poursuivit la construction du  
 palais, où il établit sa demeure habituelle. Cet édifice fut  
 achevé l'an 457, après sept années de travaux et une dépense  
 de deux millions de dinars.

s) Wenn Macrîy mit Ebn Ayyas in Uebereinstimmung gebracht wer-  
 den soll, so müssen die schlechten Jahre von 444 der Hedschra bis



derung der Einkünfte selbst steht übrigens damit im genauen 1050-  
Zusammenhange, daß die räuberischen Stämme Tan und 1058  
Kelsb Syrien mehrere Jahre hindurch verwüsteten und zwei an-  
dere Stämme die östlichen Ufer des Nilthals auf eben die  
Weise heunruhigten, wie die Beduinen noch gegenwärtig  
diesen Gegenden gleich Heuschrecken beschwerlich fallen. Den  
Verheerungen der letztgenannten Stämme machte der Bezier  
dadurch ein Ende, daß er ihnen erlaubte, durch das Nilthal  
zu ziehen, um die Badisiden, die ihn persönlich beleidigt  
hatten, und auf der Küste von Afrika herrschten, anzugrei-  
fen<sup>1)</sup>. Seinen Zweck gegen die Badisiden erreichte er, ihr

446 außerordentlich geschadet, die ewigen Kriege in Syrien das  
Land sehr erschöpft haben; denn, statt daß unter Hakem und  
Nizir bloß aus Aegypten allein 3 Millionen und 300,000 Dinar  
eingekommen seyn sollen, erzählt Macrizy, daß Yazuri bey allen  
den Aemtern und Personen, die Einnahmen zu besorgen hatten,  
genaue Register habe aufnehmen, und diese vom General-Inspector  
in eine allgemeine Uebersicht bringen lassen, wo sich alsdann ge-  
funden habe, daß von Aegypten nur eine Million Dinar und für  
Syrien eben soviel jährlich eingehe. Aus der ganzen Manier  
geht indessen hervor, daß er sich besser auf das Finanzwesen als  
auf Mahlerey verstand, davon eine Anekdote: Er konnte sich gar  
nicht fassen vor Verwunderung, als der eine Hofmaler, Kasir,  
ihm eine Figur malte, die vertieft schien, und Ibn Nizir eine  
andere, die hervorstehend aussah. Für die Blüthe der Künste in  
Aegypten ist diese Anekdote nicht unbedeutend.

- 1) Der Privatbeleidigung erwähnt Abulfeda nicht; er erzählt sonst  
die Sache sehr ausführlich. Die Beleidigung, welche Quatre-  
mère aus handschriftlichen Quellen anführt, ist dadurch merkwür-  
dig, weil, wenn die Sache gegründet ist, der Badiside den Fami-  
lienstolz von den Abendländern, mit denen er in Verkehr war,  
müßte angenommen haben, da so etwas sonst dem Orient unbe-  
kannt ist. Quatremère II. pag. 305. Comme il (Yazouri) étoit  
d'une famille de paysans, Moëzz, toutes les fois qu'il lui  
écrivait, n'employoit pas, comme ses prédécesseurs la formule,  
votre serviteur, mais celle de votre obligé. Yazouri  
lui ayant fait là dessus des représentations, qui n'aboutirent à  
rien, conçut contre Moëzz une haine violente etc.

1050. Land ward verwüstet, aber zugleich auch die herrlichen Gegenden und der blühende Handel von Barca, dessen Bewohner nach Alexandrien flüchteten u). In Beziehung auf Polizei und Gerechtigkeitspflege war Dazuri ein unübertroffenes Muster. Er sorgte dafür, daß die Justiz schnell und regelmäßig verwaltet wurde v), er stiftete eine Gewerbefreiheit mit Gewerbaufsicht verbunden, erhielt die ersten Lebensbedürfnisse durch die erlaubte Concurrenz stets in niedrigem Preise w), und bewegte seinen geizigen Chaliphen, der bis-

u) Dies ist besonders der Grund, warum ihn Abd-al-atif schmäht, obgleich sonst die Verwaltung Dazouris so drückend nicht eben war. Abd-allatif, übers. von de Sacy pag. 413: Barqa étoit une province considérable, mais elle avoit été dépeuplée du temps de Yazouri par la mauvaise conduite de ce ministre. Ses vexations (das ist irrig, obgleich in der Sache selbst Abd-al-atif Recht hat) avoient été cause, que les habitans avoient abandonné leur patrie, une grande partie avoient fixé leur domicile à Alexandrie.

v) Er erschien regelmäßig jeden Samstag und Dienstag in Fosthat, bekanntlich dem Orte, wo der ganze Verkehr von Cairo getrieben ward, und hörte in der Halle neben der Moschee alle Klagen an, welche an ihn gebracht wurden, und besonders die Appellationen in Polizeysachen. Da nämlich nach dem Gebrauch des Orients, alle Gewerbe auf einem bestimmten Platz in Buden, nicht in den Häusern, getrieben wurden, hatte jede Abtheilung ihren Gildemeister, über alle die Gildemeister war ein Mohtesib oder Oberbürgermeister, dieser allein hatte das Recht, Gewalt anzuwenden, wenn ihn der Gildemeister darum ansprach. Gesah dieses, so erhielt er zwei Polizensoldaten, diese wurden als Einleger gebraucht, und vom Widerspenstigen bezahlt. Der Bezier hörte nicht allein die Beschwerden, sondern er ersetzte auch oft den Schaden. So finden wir, daß er einem Becker, dem sein Gildemeister Soldaten einlegte, weil er das Brod wohlfeiler gab, als er selbst, für die 10 Dirhem, die ihm diese gekostet, 10 Goldstücke (bays) gab.

w) Der höchste Preis des Brodes scheint für das Kott (je nachdem die Qualität ist, 32 oder 23 Loth) ein halber Dirhem gewesen zu

her unter dem Vorwande, Magazine für Mangelsjahre halten 1050 zu müssen, Getraide für seine Rechnung verkauft hatte, sei 1058 den Handel mit andern Dingen zu treiben. Zum Unglück geschah dies freylich zur unrichten Zeit, denn es blieb mehrere Jahre hintereinander (vom Jahre der Hedschra 447 — 452) die volle Ueberschwemmung des Nils aus, und man fühlte den Mangel der vorher lästigen Magazine, weil eine Unterhandlung über die Erlaubniß zur Getraideausfuhr welche Nazuri in Constantinopel anknüpfte, durch die Schuld der griechischen Regierung scheiterte x). Diese Unterhandlung ward hernach Veranlassung zu einer langen Reihe von Streitigkeiten, in denen man, so wie in der Festigkeit des Mohamedaners und der Unbeständigkeit der griechischen Christen die Geistesüberlegenheit des Bezierr über die griechischen Minister deutlich erkennt. Dieselben Handel gaben auch eine neue Ursache oder wenigstens eine neue entfernte Veranlassung zu den Kreuzzügen, weil das Heiligthum der

seyn, doch finden wir, daß es oft noch viel herunter fiel. Merkwürdig ist es, daß der Chaliph bey dieser Theuerung, Hungersnoth, und Pest, reich ward, dagegen bey der folgenden bettelarm. In Beziehung auf das Erste heißt es bey Hadschi Chalifa und Abu Osaiba nach Reiskens Uebersetzung: ob defectum Nili crescebat adeo fames anno 447, ut dobuert Chalifa octoginta hominum millia suo aere humare, ut desiderati fuerint octingenti Cajodi, quorum omnium hereditatem cum adiret Chalifa, magnas opes ea ratione cogebat.

- x) Es ist sehr merkwürdig, daß bey den Byzantinern von jenen Unterhandlungen nichts vorkommt, die Angaben der Arabischen Schriftsteller sind aber so ganz sicher, daß man leicht die bey ihnen zweifelhafte Zeitrechnung aus der Griechischen berichtigen wird. Sie erzählen, der Kaiser, (also Constantin Monomachus) hätte ihnen Getraide versprochen, die Kaiserin, seine Nachfolgerin, (also Theodora), habe Schwierigkeiten gemacht, (es fiel also die Begebenheit gegen 1054.) Die Fracht der Schiffe, über welche der Streit war, betrug 400.000 Ardeb, welche schon eingeschifft waren; das Ardeb ist nach den Orten und auch nach den Getraidearten verschieden, zwischen 290 und 430 Pfund.



1050. Christen auf Nazuri's Geheiß auf's neue entweicht, wenn auch  
 1058 nicht wie zu Hafem's Zeit gänzlich zerstört ward y). Ein auffallendes Beispiel der Milde und Regelmäßigkeit der Fatimidischen Regenten findet sich zur Zeit von Nazuri's Verwaltung bey Gelegenheit der reichen Erbschaften der beyden Großtanten des Chaliphen, Raschidah und Abdah. In Bagdad wurde man längst Mittel gefunden haben, die beyden Prinzessinnen, die über hundert Jahr alt geworden seyn müssen, (weil sie Schwestern des ersten Fatimiden waren, der in Aegypten residirt hatte), aus der Welt zu schaffen, oder doch ihre Schätze an den Chaliphen zu bringen, in Aegypten warteten alle drey Nachfolger des Moëz; den Heimfall ruhig ab, und erst Mostanser erbt die königlichen Schätze der Raschidah z), so wie den unendlich reichen Vorrath von Kostbarkeiten der Abdah a). Nazuri war neun Jahre

y) Eine Anekdote darüber bey Macrjy zeigt uns die Dürftigkeit der Byzantinischen Annalen. Quatremère II. pag. 318. Mostanser envoya en ambassade à Constantinople Ahou-Abdallah al Koday; mais dans le même tems arriva une lettre de Togrul-Bek le Seldjoukide, par laquelle ce prince demandoit pour son député la permission, de faire la prière dans la mosquée de la ville. L'empereur ayant acquiescé à cette requête, l'envoyé entra dans la mosquée le vendredi et fit la prière au nom du Khalife Abasside Kaïm-bi-amr-allah. Al Koday en ayant donné avis à Mostanser, ce prince fit saisir toutes les richesses des chrétiens, qui se trouvoient déposées à Jerusalem dans l'église de la résurrection, et qui montoient à des sommes immenses.

z) Macrjy in dem Artikel vom Edelsteinengemach erzählt, sie habe 2,700000 Dinar oder 19,200000 Gulden hinterlassen, außerdem 12000 Kleider von verschiedenen Farben und Stoffen, hundert Kisten voll — camphre de Kaysour übersetzt Quatremère, ich kenne den Artikel nicht.

a) Quatremère II. pag. 311. D'après le témoignage d'un témoin oculaire il falloit quatre rois (à 30 loth) de cire pour mettre le scellé sur les appartemens, les armoires et les coffres qui renfermoient les trésors de cette princesse; et trente mains de

lang am Ruder (vom Jahr der Hedschra 441 — 450), ward 1062 zuerst abgesetzt, dann nach Tennes verbannt. In den ersten Jahren nach seiner Entfernung folgte Eine Veränderung der andern, Ein Minister dem andern, alle vortreffliche Anstalten aber geriethen in Verfall, nur die Aegyptische Kochkunst ward, wie es scheint, weltberühmt b). Die Regierung kam endlich ganz in die Hände von Mostansers Mutter, einer Negerin, und diese, weil sie den Türkischen Soldaten nicht trauen konnte, stellte eine Kriegsmacht von Negern auf, welche bald förmlichen Krieg mit den Türkischen Garden anfang. An der Spitze der Türken stand ein Abkömmling der Hamadaniden, Nasir-ed-Daula, der wiederum die Arabischen Stämme Mas'mudy und Ketamah an sich zog; die Anzahl der Neger aber, welche von Mostansers Mutter begünstigt wurden, wuchs auf funfzigtausend Mann, sie nahmen förmlich Besitz vom Saïd (Ober-Aegypten) und lieferten ihren Gegnern regelmäßige Schlachten. In zwey förmlichen in der Nähe von Cairo gelieferten Treffen wur-

papier furent employées pour inscrire tout ce qu'elle possédoit de meubles et d'objets précieux. On y comptoit entr' autres treize cents vases d'argent émaillé et ciselé, dont chacune pesoit dix mille dirhems (der Dirhem hält in Aegypten ganz genau  $58\frac{3}{16}$  Gran und ist das einzige Gewicht, welches überall durchaus gleich ist) quatre cents épées enrichies d'or, trente mille pièces d'étoffes de Sicile, un ardeb d'émeraudes, une quantité prodigieuse de pierreries de toute espèce, une phiole de rubis, du poids de vingt sept mihkals, ( $1\frac{1}{2}$  Dirhem machen ein Mithkal) quatre vingt dix aiguières du cristal le plus pur.

b) Das lernen wir aus der Geschichte eines Heliogabal jener Zeit, Nasr-ed-Daula Abu Nasr Ahmed, der damals in Diarbekr regierte. Abulfeda III. pag. 187. spricht von seinem Hausrath und dem Luxus seines Hauses, der ungeheuer ist, dann setzt er hinzu: *Coquos Misram miserat, quo ibi rom culinariam cupediariamque in aula chalifarum exquisite addiscerent, instructique artis coquinariae praesidiis omnibus, ad se redirent gulae ipsius gratificaturi, quam in rom eximios sumtus fecit.*

1055 den endlich die Neger überwunden, ohne darum vernichtet zu seyn, und der Anführer der Türken vertheilte die lange aufgehäuften Schätze und Kostbarkeiten des Chaliphen unter seine Freunde und Verwandten, durch einen scheinbaren Kauf, welcher schimpflicher war, als irgend ein Raub hätte seyn können c). Auch die Gräber wurden nicht verschont und die kostbaren Bibliotheken und ihre Schätze auf eine unerhörte Weise zerstreut, verkauft, vernachlässigt d). Der Fatimi-

c) Recht anziehend hat Quatremère tom. II. pag. 364 — 384. dargestellt, auf welche schändliche Weise Nasr-ed-Daula, seine Verwandten und die andern Türken diese Schätze theilten. Die Stelle ist für Handel, Gewerbe, Luxus Aegyptens ungemein wichtig. Von den Gräbern heißt es l. c. p. 383. Les Turcs, non contents de s'être partagés les dépouilles de Mostanser, obsédoient ce prince pour en obtenir de nouvelles sommes. Voyant qu'il éludoit leurs demandes, ils forcèrent l'entrée du tombeau, où étoient enterrés les ancêtres de Mostanser et enlevèrent les chandeliers d'or, les cassolettes, les encensoirs, les ornemens des mihrabs et les ustensiles de differens genres.

d) Aus den Notizen über die Bibliotheken und ihre Schicksale bey Quatremère l. c. pag. 385. heben wir hier nur zwey aus. Macr-ay sagt: La bibliothèque des Khalifes étoit dans le grand palais et se composoit de quarante chambres, qui renfermoient un nombre prodigieux de livres sur toutes sortes de matières. — Cette bibliothèque renfermoit dix-huit mille volumes sur les sciences des anciens. Parmi les livres, qui en furent tirés pendant les troubles qui agitèrent le regne de Mostanser, on comptoit deux mille quatre cents exemplaires du Coran, tous de la plus grande beauté, écrits par les plus habiles maîtres et enrichis d'or, d'argent et d'autres ornemens. Tout cela fut enlevé par les Turcs, qui le prirent en paiement de leur solde d'un taux bien au-dessous de sa valeur. Il ne resta plus rien dans les bibliothèques extérieures du palais et on ne conserva que les livres qui se trouvoient dans la bibliothèque intérieure, où personne ne pouvoit pénétrer. Die zweyte Notiz ist von Ibn al-tumari. Dieser sagt, die damals zerstreute Hauptbibliothek sey in einem der Säle des Hospitals gewesen, der Chaliph sey jedes Mahl hingekritten: La bibliothèque ren-



de und seine Mutter blieben den Negern stets gewogener als 1070 den Türken. Diese mußten sich anfangs von Cairo wieder entfernen, Nasir-ed-daula residirte lange Zeit in Alexandrien, und während er hier sich zum Krieg rüstete, kam zu den Uebeln eines verheerenden Krieges noch eine beispiellose Hungersnoth, und in ihrem Geleite die Pest. Um aber das Unglück Aegyptens voll zu machen, wandte sich der von den Negern und ihren Freunden bedrängte Türke in Alexandrien an die Beduinen-Araber, und der ganze Stamm Lewatah, vierzigtausend Reuter, besetzte Nieder-Aegypten, zerstörte alle Cultur und vernichtete Dämme und Kanäle, um Besitzer des wüsten Landes zu bleiben. Nicht lange hernach schickte Nasir-ed-daula den Rhadi von Aleppo sogar an Alp-Urslan, um auch die Seldschucken nach Aegypten zu entbieten. Zum Glück für das erschöpfte Aegypten war Alp Urslan mit den Griechen beschäftigt, dachte auf seinen Zug nach Turkestan und folgte also der Einladung nicht. Der unglückliche Zustand des überfüllten Landes, das von Hungersnoth, Krieg und Pest mehrere Jahre lang heimgesucht wurde, in diesen Zeiten, ist schwer zu beschreiben, Menschen verwandelten sich in reißende Thiere, alle Polizen hörte auf, Menschenfleisch ward fast zur gewöhnlichen Speise, die benach-

fermoit un grand nombre d'armoires rangées autour de la salle et séparées par des cloisons, dont chacune avoit une porte bien solide, formée de serrures et de verroux. On y comptoit plus de cent mille volumes reliés et un petit nombre de brochés. On y voyoit des ouvrages de jurisprudence religieuse d'après les principes des différentes sectes, des recueils de traditions, des traités de grammaire, d'astronomie, d'alchimie, des chroniques, des histoires particulières d'un grand nombre de princes. Il y avoit plusieurs exemplaires de chaque livre. Une feuille de papier collée à la porte de chaque armoire indiquoit les manuscrits, qu'elle renfermoit. Les al-Corans étoient placés à part dans une chambre au-dessus de la bibliothèque. On y voyoit des volumes copiés de la main d'Ibn Moklah, Ibn-al-bawab, et autres calligraphes célèbres. Deux copistes et deux valets de chambres étoient attachés à la bibliothèque.

1072 barten Gegenden zu Einöden, der Palast des Herrschers zu einer Räuberhöhle, und der Chaliph sank so weit herunter, daß er, nachdem er alle elenden Reste seines alten Reichthums verzehrt hatte e), im eigentlichen Sinne von Almosen lebte f), und endlich sogar, als sich Nasir-ed-daula zum Herrn von Cairo gemacht hatte, einen monatlichen Gnadensgehalt von hundert Dinar von seinem Slaven annehmen mußte. Mitten im Jammer des Landes und seiner Einwohner war allein Nasir-ed-daula glücklich, er hatte den höchsten Gipfel der Macht erreicht, und war im Begriff, auch den letzten Schritt zu thun, und den Namen eines Sultans anzunehmen, als er mitten in seiner Residenz, von seinen eignen Freunden erschlagen ward (1072); fast um eben die Zeit, als Alp Arslan beynahe auf gleiche Weise am Ufer des Drus umkam. Im vorigen Jahre (1071) war Aleppo, Ramla, bald auch Jerusalem von Geldschuchischen Schaa-

e) Die Noth des Chaliphen findet man bei Marax (Büschings Magazin Th. 5. S. 387.) beschrieben. Abulfeda tom. III. pag. 211. sagt, — — — eo adigebatur, ut reclusis gazis suis magnam suae supp-llactilis partem venderet. Nam octoginta millia boryllorum primae formae distrahebat, et septuaginta quinque millia pannorum pericorum auro intertextorum, undecim millia kezagendos (baumwollene Harnische) et vicies mille acinaes, auro gemmisque ornatos. Quorum multa Bagdadum — — — venerunt. Sehr klar schildert den Zustand Quatremère l. c. S. 400. folg. Um 1200 kehrte die Erscheinung wieder, damals war Abd al atif Zeuge und seine grausenhafte Schilderung findet man edit. de Sacy S. 360. ff.

f) Quatremère tom. II. p. 408. Il vendit même les ornemens des tombeaux de ses ancêtres et les flambeaux de la chapelle d'Ibrahim. Enfin ayant épuisé toutes ses ressources, il se vit réduit à manquer du nécessaire et il seroit mort de faim sans l'assistance d'une femme charitable, qui pendant le tems de la famine, dépensa en aumônes toute sa fortune qui montoit à des sommes immenses. Une fois par jour elle envoyoit à Mostanser ainsi qu'aux autres pauvres une écuelle de potage, qui composoit toute la nourriture de ce prince.

ren besetzt worden. Der unglückliche Fatimide gewann übrigs 1073  
 genß bey der Ermordung seines Tyrannen durchaus nichts,  
 er mißbilligte sie vielmehr ganz öffentlich, denn er sah sich  
 neuen Peinigern preisgegeben g). Es folgte wieder eine  
 Reihe von Unglücksfällen und Fehden, welche fast zwey Jah-  
 re lang Aegypten zerrissen, bis sich der unglückliche Mostan-  
 ser gegen seine einheimischen Peiniger nach einer auswärti-  
 gen Hülfe umsah, und einen Mann von Kraft an die Spitze  
 stellte, dessen Andenken noch gegenwärtig in Aegypten er-  
 halten ist, und dessen Familie von dieser Zeit an für die Ge-  
 schichte bedeutender wird, als die Namen der Fatimiden,  
 welche ohne allen Einfluß auf ihre eignen Angelegenheiten wa-  
 ren. Dieser Mann, an welchen sich der Chaliph um Hülfe wandte,  
 war Bedr, seit sehr langer Zeit Statthalter in Damascus,  
 Armenier von Geburt, nach seinem ehemaligen Herrn al  
 Dschemaly genannt h). Er hatte in den letzten unruhi-  
 gen und unglücklichen Zeiten einen Theil von Syrien und  
 Palästina dem Chaliphen gerettet, dessen Bezier Nazuri ihn  
 früher nach Syrien geschickt hatte. Er hatte sich im innern  
 Lande von Syrien, wie auf der Küste, zuerst tapfer gegen

g) Quatremère Mem. II. pag. 419. Les meurtriers se rendront  
 ensuite au palais, faisant porter devant eux les têtes de leurs  
 victimes et dirent à Mostanser: Nous avons tué votre ennemi  
 et le notre, qui avoit causé la ruine du royaume et la mort de  
 ses habitans: maintenant nous désirons, que vous nous fassiez  
 délivrer de l'argent. Le Khalife répondit, qu'il ne pouvoit  
 leur en donner, attendu que Naser-ed-doulah ne lui avoit rien  
 laissé. Quant à ce qui regarde ce général, ajouta ce prince,  
 il n'étoit nullement mon ennemi. Si vous l'avez tué, ô Ilde-  
 kouz, c'est pour satisfaire vos haines particulières. Mais bien  
 loin d'avoir ordonné ce meurtre, je le désapprouve formelle-  
 ment, et j'espère que bientôt vous en recevrez la peine etc. etc.  
 Daß half ihm Alles nicht, denn es heißt weiter unten: il se vit  
 contraint, de vendre plusieurs pièces de corail et quelques objets  
 précieux, qui lui restoient encore, et dont il remit le prix à  
 Ildekouz et à ses compagnons.

h) Er war Slave des Dschemal-ed-doula ibn Ammar gewesen.



1073 die streitenden Horden vertheidigt und unter Hungerstoth und Pest, welche das ganze Land verödeten i), zu einer Zeit behauptet, als die Nogayischen Turkomanen, die er selbst herbeigerufen hatte, Jerusalem und ganz Palästina besetzten k). In Rücksicht dieser Raubhorden verdient es bemerkt zu werden, daß Ulsiz, ihr Anführer, in Jerusalem die aufgehäuften Reichthümer der heiligen Stätte nicht berührte; seine einzige Forderung an die Vorsteher war, daß man das Gebet im Namen des Abassiden halten sollte. Bedr fand (1074) Aegypten in einem schauderhaften Zustand l),

i) Bar-Hebraei Chronicon (aus Arabischen Nachrichten) pag. 275.

Post eadem, fames et morbi lues orta est maxime Damasci, cuius parum absuit quin omnes incolae morerentur. Ex 300,000 qui in ea fuerant, tria millia relicta sunt. Aula, quae 3000 denariorum constiterat, uno denario vendita est. Dieß war nach den Geschichten, welche gleich unten erwähnt werden.

k) Bedr war in Damascus zu Naser-ed-daulas Zeit, dieser unterstützte den Mokthä gegen ihn, der sich der Stadt bemächtigte, und weder Ibn Abi-Usil, Herr von Syrus, noch der Khadi Ibn Ammar, der Tripoli an sich gerissen, noch Fakr-al-Arab, der Ramla und die Seestädte hatte, hörten mehr auf seine Befehle, er blieb auf Gadda und Acca beschränkt, fochte aber mit seinen Mithlingen tapfer mit ihnen herum, bis Naser-ed-daula Bedrs Feinden ein Heer aus Aegypten zusandte. Was es mit solchen Hülfstruppen auf sich hatte, sieht man daraus, daß die Aegyptischen Hülfsvölker hernach selbst Damascus plünderten, über 70 junge Leute der ersten Familien mordeten, und eine Beute von drey Millionen Gulden (50000 Dinare) machten. Erst dann rief Bedr den Stamm Nogayscher Turkomanen, der sich von den Schwärmen der Geldschuhen abgesondert hatte,

l) Ebn el Macry, in der Uebersetzung von Langlès, Notic. et extraits cet. Tom. VI. pag. 329. Emir-el-Djouyouchi et Djémaly s'étant rendu en Egypte dans l'année 466. (D. h. 1073-74.) trouva toutes les habitations désertes; il n'y avoit plus hommes ni femmes; la peste avoit tout enlevé; la mort et la désolation s'étoient répandues partout; il ne restoit plus que quelques hommes, qui portoient sur leur figure la jaune pâleur de la mort; la peste, la disette, et la terreur, qu'inspiroit une ar-

er nahm aber mit Einwilligung des Chaliphen seine Syrische 1074 Armee mit, war in Aegypten nicht ängstlicher über die Mittel, die Ruhe herzustellen, als er in Syrien gewesen war, und drang durch. Welche Mittel er zu gebrauchen pflegte, und wie er sie anwendete, sieht man daraus, daß er in dem Kriege, den er mit den Resten der ehemaligen Milizen, besonders mit den Negern zu führen hatte, oft an einem einzigen Tage zwanzig Tausend Menschen, Männer, Weiber und Kinder auf dem Markte von Cairo feil bieten ließ m). Bestehen muß man jedoch, daß, sobald der Chaliph, und zwar mit ganz besondern und ungewöhnlichen Feyerlichkeiten Bedr zum Bezier erklärt hatte n), die ganze Regierung eine

mée composée d'un ramas d'esclaves et d'hommes de mer, avoient altéré leurs traits au point de les rendre méconnoissables. On ne trouvoit plus personne pour cultiver les terres, toutes les communications par terre et par mer étoient interceptées, on ne pouvoit voyager qu'en payant des escortes et avec beaucoup de difficultés; le Caire étoit aussi absolument désert et abandonné. Dann folgt, wie Bedr's Leute mit den Materialien der leeren Häuser von Fosthat sich Häuser in Cairo gebaut hätten.

m) Man muß darüber Renaudot in hist. patriarch. Alexandr. nachlesen.

n) Quatremère Tom. II. pag. 423. Le diplôme qui lui fut delivré de la part du Khalife, étoit conçu en ces termes: Le prince des croyans vous investit de toute sa puissance et se repose sur vous de tous les soins du gouvernement. Allez remplir les fonctions, aux quelles vous êtes appelé, surveillez les différentes branches de l'administration, pacifiez les troubles et exterminiez les factieux. Avant Bedr le costume des vizirs consistoit en un manteau d'une forme particulière, une cravatte, une robe appelée d'raah, qu'ils avoient seuls le droit de porter; elle étoit ouverte depuis le menton jusque sur la poitrine et s'attachoit avec des boucles et des agraffes, qui chez les uns étoient en filigranne d'or et chez d'autres en perles. On portoit devant le vezir l'encrier enrichi d'or et les chambellans se tenoient debout en sa présence. Bedr reçut du Khalife un

neue und bessere Gestalt annahm o). Ordnung und Zucht kehrten zurück, die Kanäle wurden hergestellt, der Handel kam in den vorigen Gang, selbst die Küste von Arabien huldigte wieder, und in den heiligen Städten löschte man auf der Platte über dem verehrten Brunnen Zemzen, den Namen des Abassiden Cajem wieder aus, nahm den Teppich, den dieser und sein Sultan geschickt hatten, von der Kaaba weg, und hing einen weißen in Dabek gewirkten an dessen Stelle, in welchem letztern Mostansers Namen und Titel eingewirkt waren. Nur Syrien allein ward in dieser Zeit ein Raub wilder Horden, und die Mißhandlungen, welche die Christen täglich von diesen erlitten, riefen den ersten Kreuzzug hervor, ehe noch Aegypten sich wieder in den Besitz des Landes gesetzt hatte.

### G. E r s t e A t a b e l e n ,

besonders

M o s u l , A l e p p o u n d g a n z S y r i e n .

---

Die Herrschaft über Mosul und Aleppo, die wichtigsten Städte des Landes an der Ostgränze der Mohamedaner und Christen, war gemeiniglich verbunden und beyde waren Hauptörter der Hamadaniden; doch blühte besonders Aleppo unter ihrer Herrschaft auf eine solche Weise empor, daß der

*collier de pierreries, et joignit au costume de ses prédécesseurs les marques distinctives du Kady des Kady, c'est à dire le talisman brodé et la queue pendante derrière le turban.*

o) Kurz sagt Abulfeda tom. III. pag. 235. — — E Misra, constituta ibi rebus, Alexandriam petebat, et Dimjatam excurrebat, corruptores et tyrannos compescebat, formas provinciarum regundarum instruebat, bene faciebat civibus, eoque efficiebat, ut recolerentur civitates et tota regio pulcherrime, si umquam alias, effloresceret.



Besitz dieser einzigen Stadt den Besitz eines reichen Fürsten- 989  
thums aufwog p). Mosul dagegen litt schon frühe durch stete

p) Es ist unstreitig hier der passendste Ort, die Wichtigkeit der Stadt für den Welthandel in allen Zeiten in einer Darstellung deutlich zu machen. Rousseau, bekanntlich Consul in Aleppo, mit der Sprache, Sitten, Geschichte, also am besten bekannt, Fundgr. des Orient. Th. 4. S. 5. Sous le regne des Hamadaniides et de leurs successeurs, Haleb étoit devenue la capitale de la Syrie supérieure et l'entrepôt de presque tout le commerce de l'Orient. Ce petit royaume s'étendoit alors de l'Euphrate à la Méditerranée entre deux lignes, tirées l'une de Semisat ou Samosate à Tarsous ou Tarse, l'autre de la plaine de Soffin à la mer par Famié qui est l'ancienne Apamée. Gegen diese Ausdehnung ließe sich viel erinnern, sicherer ist das Folgende: Les revenus du gouvernement de Haleb s'élevaient autrefois à des sommes immenses. Ebn-el-schéne dit, que ceux de la capitale seulement étoient en 609 de l'Hégire portés à six millions neuf cents quatre mille cinq cents dirhems (der Dirhem  $\frac{3}{4}$  Türkische Piaster, und dieser  $1\frac{1}{6}$  Kronthaler.) Le même historien, en parlant du commerce de cette ville, remarque, qu'elle étoit de son tems (1014 de l'Hégire) le rendez-vous des commerçans du monde entier et que la quantité de marchandises de tout pays et de toute qualité, qui s'y débitoit en un seul jour, auroit à peine pu être vendue ailleurs dans l'intervalle d'un mois. — — — Elle étoit d'ailleurs aussi civilisée, que riche et peuplée, les sciences et les arts y fleurirent toujours, même au milieu de ses désastres. Eine Nachricht aus dem sechzehnten Jahrhundert giebt Texeira Relacion del camino que hize dende la India hasta Italia Amberes 1610. 8. cap. XI. pag. 174. ff. Man muß dort das Ganze lesen; hier nur einige Stellen: tendra en todos veynte y seys mil casas de buena fabrica en general de piedra bien lavorada; però en particular muchas de tanta grandeza, costa y curiosidad quanto si pua desear, y non solo de los Turcos y Moros son de aquella suerte pero aun de los Indios, y Christianos Griegos y Armenios son muchas de tanto precio que son capaces de habitar en ellas principes. Tiene Aleppo tres oientas Mesquitas cor. Noch interessanter sind die Nachrichten vom Handel, der, ungeachtet schon damals (1604) der Venetianische Handel kaum ein Schatten des frühern war, am besten von diesem einen

1001 Kriege der Hamadaniden und Buiden, wodurch endlich die beiden Hamadaniden, welche in Mosul regierten, in die Gewalt der Buiden gefallen waren. Beha-ed-daula (989) hielt aber die schwachen Hamadaniden für weniger gefährlich, als die in der nahen Wüste zahlreich streifenden Stämme der Araber; er entließ also die gefangenen Fürsten, welche von ihren Unterthanen im Triumph aufgenommen wurden, sich aber auf die Dauer der Uebermacht der Stämme der Wüste nicht erwehren konnten q). Ein erster Angriff eines Emirs aus dem Hause Merwan (990), welcher Diarbekr mit seinem Stamme inne hatte, ward zwar von ihnen vereitelt und kostete dem Emir das Leben, auch beruhigten die Zwistigkeiten in seiner Familie die Hamadaniden über jeden Angriff von dieser Seite her; sie wurden aber hernach

Begriff giebt: pag. 181 — 183. Vale lo allí negocia esta uacion cada anno de un millon de ore a millon y medio, llevado de Venozia en cinco o seys mil plessas de panos de lana y otras tantas de sedas y brocados y mucho cochenilla y el resto en moneda y plata. Traen en cambio seda enrama, annir, agalla, algodón, y hilado del mismo, canela, clavo de la India, nue-ses moscadas, macis, pistasques, pedraria, y aljofar, moneda de oro y otras muchas cosas. Den Französischen Handel schlägt er auf 800000 Ducaten an, der Englische würde damals nur von drey Häusern mit 2 — 3 Schiffen geführt, er rechnet 300000 Ducaten, für den Glandrischen 150000 Ducaten. Mit diesen muß man für das 19te Jahrhundert (1801) H. Rousseaus Angaben in den Fundgruben vergleichen. Er rechnet 8 Franz. Schiffe, 11 der andern Nationen, sie führen ein für 2,166,060 Piaster, aus für 1,240,450.

- q) Abulfeda Tom. II. pag. 569. Ab hoc imperium exorso (dem Beha-ed-daula) veniam petebant hi fratres Mausolam redeundi, paternumque et avitum regnum recuperandi; eaque impetrata redibant et tanta cum Mausolenaium benevolentia excipiebantur, ut quamvis objectis armis fratres Hamadanidus arcere tenderet, qui Buidarum nomine urbi praesidebat, favore tamen operaque civium adjuti, fratres cum praesidiis exigerint cet. cet.

von Südwesten durch einen Stamm Ocailidischer Araber so 1001 plötzlich überrascht (991), daß sie eilig ihre Stadt verlassen mußten. Während sie um die Reste anderer Besitzungen mit den Fatimiden kämpften, gründete der Ocailide, Abu Dawud, die Regierung seines Hauses in ihrer Stadt, sein Bruder Mocalled, der ihm (996) folgte, ward an der Spitze eines Beduinenstammes Herr von fast ganz Mesopotamien und residierte gewöhnlich in Anbar; dort ward er auch von den Türkischen Soldaten in seinen Diensten umgebracht (1001). Sein Nachfolger Carwasch ist wegen der Gewandtheit merkwürdig, mit der er seine Oberlehnsherren und seine Eccte vertauschte, je nachdem der tolle Hakem das Ueberge- wicht in seiner Nachbarschaft hatte, oder die Buiden wieder empor kamen r). In der folgenden Zeit ward Carwasch selbst das Opfer einer der Revolutionen, die in den großen und kleinen Staaten des Orients so häufig sind, und eine Nebenlinie seines Hauses, welche, seitdem Mocalled seine Staa- ten getheilt hatte, in Nisibis regierte, gelangte zum Besitz von Mosul s). Dieser neue Herrscher von Nisibis und Mo-

r) Das auffallendste Beispiel ist im Jahre der Hedschra 401 (1010 — 1011), denn damals ließ er in allen größern Städten seines Ge- biets, Mosul, Modarn, Anbar, Cusa, den Namen Hakems in die Chotha aufnehmen. Wie dies den Buiden fund wurde, sagt Elmacin ad ann. 401. *qua re rex Bahajuddaulas turbatus, ad Carwasum scripsit et factum ejus reprehendit* (Abulfeda III. pag. 7. sagt wahrscheinlicher: *Bahad-ed-daula suae militiae magistro in mandatis dabat, ut adversus Carwaschum copias educeret: quo ille territus apparatu, veniam delicti per legatos deprecaba- tur, Alidarum nomen abrogabat etc.*) Elmacin fährt fort: *unde abolita fuit vocatio Hakemi et restituta iterum vocatio Caderi Billah, qui ad Carwasum misit dona, quae triginta valebant auroreum millia.* Etwas Aehnliches ereignete sich wieder um 1021; der Buide Scheref-ed-daula schickte ihm zwei Arabische Stämme auf den Leib, und er beugte sich aufs neue.

s) Genau verhielt sich die Sache so: durch Mocalleds Theilung hatte Carwasch Mosul und andere Städte, Badran Nisibis erhalten, Schlossers A. G. III. B. I. Thl.



1010 sul, Coraisch, übernahm hernach eine der Haupttroffen bey den Auftritten in Bagdad, als Bessirry den Abbassiden mißhandelte, und die Seldschucken sich seiner annahmen; doch brachte er die Herrschaft von Mosul auf seinen Sohn, welcher nachher auch Herr von Aleppo ward. Diese Stadt erlitt ebenfalls nach der Entfernung der Hamadaniden eine Reihe bedeutender Veränderungen. Bis auf des Chaliphen Hakim Zeit hielt sich Saad-ed-daula, Urenkel des größten Hamadaniden Seif-ed-daula im Besitz der Stadt, welche schon vor seiner Zeit und auch während seiner frühern Jahre, abwechselnd eine Beute der Griechen und der Aegypter gewesen war. Die Griechen gaben hernach ihre Ansprüche auf, und begnügten sich mit dem Besitz von Antiochien, welches unter Nicephorus von ihnen eingenommen worden, und Aleppo fiel den Aegyptern zu, weil Saad-ed-daula bey seinem Tode (991) seinen Kindern einen Vormund gab, der seine Mündel bey Seite setzte. Der treulose Diener riß die

ein Vierter Baraca, der sich den Ehrentitel, Za'im-ed-daula beylegte, war es eigentlich, der Carmasch stürzte; das Andere erzählt Abulfeda III. pag. 139. Eodem a . o (Heg. 443.) obiit — — — Za'im-ed-daula Baraca — — — post cujus excessum Arabes ceterique magnates communi de consilio in principatum sufficiebant ejus ex fratre nepotem Coraischum — — — — Kervaschi patrum non habebatur ratio, quem Baraca, frater, custodie mandaverat, ita tamen, ut ipsi usum fructumque pensionum suarum decorumque famulitium et debitos honores relinqueret. Novus princeps Coraisch patrum non modo non liberabat, sed etiam e vicinia sua in arcem Garabia, quae de praetoris Mausela est, deportari, ibique asservari curabat. Was die Bürger der blühenden Städte von diesen Beduinen zu leiden hatten, und welche Vernichtung die gewerbreichen Dörfer Syriens unter solchen Herrschern treffen mußte, mag eine Anekdote von diesem Carmasch zeigen, den Abulfeda doch einen weisen Mann und guten Dichter nennt. Er habe oft gesagt: Se non nisi quinque aut sex Beduinorum a se occisorum deo rationem debere, urbanos autem in censum non venire summo judici.

Regierung an sich, vererbte sie auf seinen Sohn, ließ sich 1060 aber, um seine Anmaßung zu rechtfertigen, ein Diplom von Hafem geben, in welchem er mit dem Gebiet der Stadt belehnt ward, und die letzten Sprößlinge der Hamadaniden flüchteten nach Aegypten. Der Sohn des Usurpators verlor hernach die Stadt selbst auf dieselbe Art wieder, wie er in ihren Besitz gekommen war. Es drangen nämlich die Arabischen Stämme Kelab, Maefab, Ocail, deren Emir damals schon das ganze Land von Armenien bis in die Nähe von Bagdad beherrschten, auch bis in die Nachbarschaft von Aleppo, und der Beherrscher dieser Stadt mußte, wie gewöhnlich, seine Zuflucht zu Miethtruppen nehmen, die ihn verkauften. Einer ihrer Anführer, Fatah, dem er die Burg seiner Stadt zu bewachen gegeben hatte, handelte mit Hafem, übergab die ihm anvertraute Stadt dem Aegypter, welcher ihm dafür Sidon und Berytus einräumte und seine Statthalter nach Aleppo schickte. Diese Statthalter drückten die Bürger und diese empörten sich, bis er endlich, um den unaufhörlichen Aufständen in dieser entfernten Besizung ein Ende zu machen, Hafem, einem Sprößling der Hamadanischen Familie die Statthalterschaft ertheilte. Dadurch blieb, so lange Hafem lebte, völlige Ruhe; als aber die folgenden Aegyptischen Regenten den Hamadaniden wieder absetzten, und ihre Sklaven die Stadt aufs neue ausfogen, begannen auch die Unruhen wieder, und die Bürger übergaben endlich dem Emir Saleh, vom Stamme Mardas, den Besitz ihrer Stadt \*). Saleh und sein Sohn behaupteten sich, bis die Veränderungen in Syrien, unter Mostanser, die furchtbaren Turkmannen, welche Syrien verheert hatten, auch nach Aleppo brachten. Anuschtefin, der eine Zeitlang

\*) Welche Emir in den einzelnen Städten herrschten, wie die Folge derselben war, findet man bey Desguignes hist. des Huns tom. I. pag. 337 — 40. Man muß aber Adlers Indicos zum Abulfeda von Reise tom. V. pag. 523 — 24. damit vergleichen, weil Desguignes den Abulfeda nicht zugezogen hat.

1070 ganz Syrien beherrschte, ward nun Herr von Aleppo, war aber kaum gestorben, als eine Reihe von Jahren hindurch die Stadt wieder ein Gegenstand des Streits zwischen den Aegyptern und den Arabischen Stämmen ward, und bald einem Fatimiden, bald einem Emir jener Stämme gehorchte. Endlich faßte gleichwohl die Mardasidische Familie, welche ehemals im Besiz gewesen war, wieder festen Fuß, und behielt die Stadt, bis ihre eignen Stammverwandten, die Dcailiden aus Mosul, sie ihnen entrißen. Mußlem, der Sohn Corqisch, ward zugleich Herr von Aleppo und Mosul und gab seiner Herrschaft solches Ansehen, daß auch die Griechen in Antiochien ihm einen Tribut bezahlten. Diese Ausbreitung ihrer Macht ward bald den Dcailiden selbst verderblich, weil sie dadurch zwischen den beyden Seldschuckischen Staaten, die sich indessen in Syrien und in Kleinasien gebildet hatten, ins Gedränge kamen.

In Rücksicht der Syrischen Staaten ward schon oben erwähnt, daß zur Zeit, als Bedr dort Statthalter war, Nasr-ed-Daula ihn zu vertreiben suchte, und daß, während die Städte allgemein von Aegypten abfielen, die größte Verwirrung herrschte, bis er den Turkmannen Atsiz \*\*) mit seinen Nogayern ins Land rief. Dieser eroberte erst Jerusalem, dann Ramla, vereinigte alle zerstreuten Schaaren mit seinem Heer, bildete ein viel bedeutenderes Reich in den Gegenden Palästinas, als dreißig Jahre hernach Gottfried von Bouillon besaß und schlug einen Vetter Alp Arslan, den man gegen ihn mit seinen Seldschucken herbeigerufen hatte t). Wenn die Städte Tripoli und Tyrus, die alle

\*\*), Auch hier tritt wegen der Natur der Arabischen Buchstaben eine verschiedene Schreibart des Namens ein. Ich schreibe mit Quatremère At, bey Abulfeda heißt er Aesuz.

t) Dieser Vetter des Seldschucken Sultans hieß Ibn Kilmasch, er warf sich nach dem Verlust der Schlacht mit den Seinigen in Tiberias. Dabey ist eine Anekdote für die Sitten des Orients sehr bezeichnend. Quatremère tom. II. pag. 430. Atsiz s'empara de



Vortheile ihres Verkehrs mit Ufsiz theilten, wegen ihrer 1072 Handelsverhältnisse mit Aegypten, wie es scheint, nicht ohne seine Einwilligung mit dem Fatimiden in Verbindung blieben, so fiel dagegen die Stadt Damascus, welche damals wenigstens dreymalshundert Tausend Einwohner hatte u), in seine Gewalt. Er hatte sie lange bedrängt, hatte alle Jahr Saaten und Früchte der Umgegend vernichtet, hatte dadurch Mangel und Hungersnoth und in ihrem Gefolge einen Zwiespalt in der Stadt veranlaßt, bis endlich die Einwohner den Aegyptischen Statthalter verjagten und einen Beduinen vom Stamm Mas'mudy, der ihre Besatzung ausmachte, an seiner Stelle wählten. Es entstand aber bald zwischen den Bürgern und Beduinen Zwist, und die letztern verriethen die Stadt uu). Durch diese Besetzung von Damascus ward

la ville de Tibériade, qu'il livra au pillage et fit passer les habitans au fil de l'épée. Ibn Kilmaschli fut fait prisonnier avec un de ses frères, qui étoit fort jeune. Il avoit avec lui sept concubines Turques. L'une d'entre elles, qui se trouvoit enceinte, dit à ce prince: Souffrirez vous, que nous soyons exposées aux outrages des ennemis? Que puis-je faire, dit Ibn Kilmasch? Vous n'avez qu'à nous tuer toutes, répondit cette femme. Le prince suivit ce conseil.

- u) Quatremère Mem. tom. II. pag. 442. giebt auß seinen Quellen gar 500,000 an; daß aber zum wenigsten die im Text angegebene Zahl dort war, folgt auß den Erzählungen von der Pest und Hungersnoth, nach welcher allgemein gesagt wird, daß von 300000 nur 5000 übrig blieben.
- uu) Quatremère II. pag. 434. Il convint de donner en échange au gouverneur Intidar la forteresse de Banias et la ville de Jaffa. Etant entré dans Damas à la tête de son armée au mois de Dhoulkadah, il fit faire la prière au nom du Khalife Muktady, du reste il se fit détester des habitans par les vexations, dont il les accabloit et les contributions exorbitantes, qu'il exigeoit d'eux. Les soldats s'établissoient dans les maisons et enlevoient les femmes de leurs hôtes, ensorte que toutes les mosquées retentissoient de vœux contre cette troupe et son géné-

1073. Atsiz Herr von Palästina und Syrien und zog zur Eroberung von Aegypten durch die Wüste mit einer Armee von funfzigtausend Curden, Arabern und Turkmanen in die Ebene um Cairo v). Der Ueberfall war so plötzlich, daß Bedr keine Macht zusammenbringen konnte, ihm zu widerstehen; er nahm zur Treulosigkeit, der gewöhnlichen Ausflucht der Regenten und Minister jener Reiche, seine Zuflucht, und war glücklich genug, durch den Reiz, den er der Habsucht bot, Atsiz zu täuschen. Man wurde über eine Summe von neun mal hundert Tausend Gulden (150,000 Dinar) einig, und Bedr benutzte die Zeit des Waffenstillstandes, den Atsiz ihn gewährte, damit er das Geld herbeischaffen könne, um Truppen zusammen zu ziehen, und Atsiz Leute zu verführen. Er ließ eine ganze Armee Neger aus dem Saïd kommen, bewog zweytausend Araber des Stammes Kelb, welche mit Atsiz gezogen waren, sich von ihm zu trennen, und veranlaßte dreystausend Bewaffnete, die, um nach Mecca zu pilgern, nach Cairo gekommen waren, den Kampf für den Fatimiden, als einen heiligen Kampf zu betrachten. Kurz vor der entscheidenden Schlacht zwischen ihm und Atsiz hatte er sogar von siebenhundert von dessen Turkmanen das Versprechen erhalten, ihren Führer und Landsmann im Augenblick des Kampfs zu verlassen. Der erste Angriff war nichts desto weniger unglücklich; ein zweiter vernichtete Atsiz ganzes Heer w), und entschied das Schicksal.

Atsiz joignit à sa conquête celle de presque toutes les villes de Syrie.

v) Es heißt bey Abulfeda tom. III. pag. 243. *bloß: Infaustis avibus inatituta expeditio. Retro enim in Syriam legere vestigia iuhabat, incertum quae causa.* Da er sonst stets den Ibn-al-Athir gebraucht, so ist zu verwundern, daß er nicht besser unterrichtet war; das im Text folgende hat Quatremère aus Ibn-al-Djuzj gezogen.

w) Quatremère II. pag. 439. — — — les sept cents hommes qui avoient promis de se réunir au père de Schekly ayant tenu leur promesse, Bedr attaqua l'aile droite avec tant d'impétuo-

sal von Syrien, weil sich Atsich, von Aegyptern verfolgt, aus dem verödeten Damascus, wo er verhaft war, selbst an die Geldschucken wandte, von denen er sich erst im vorigen Jahr durch einen Tribut an Malekschah losgekauft hatte x).

Diese Geschichten fielen gerade in die Zeit, als unter Malekschah die Geldschucken eine Anzahl von Lehnsherrschaften stifteten, und ihr Sultan, der seinem Vetter Kleinasien verlichen hatte, seinem Bruder Tutusch y) gern ebenfalls

sité, qu'il la mit en déroute. Les noirs de leur côté fondant sur le centre, où se trouvoit Atsich en prison, le mirent en désordre et forcèrent ce général de prendre la fuite, après avoir vu périr tous ceux qui l'entouroient. Les Arabes et les noirs poursuivirent les fuyards, en firent un carnage affreux et emmenèrent une multitude de prisonniers. Le butin fut immense et tel, qu'on n'en avoit vu jamais de pareil. On y trouva dix mille enfans de l'un et l'autre sexe et trois mille chevaux. L'argent monnoyé, les étoffes et les autres objets précieux se montoient à des sommes incalculables. Les vainqueurs employèrent tout le mois de Redjeb à rassembler les prisonniers et le butin.

x) Dieses erzählt Elmacin in einer Stelle, die freylich wie sie Erpenius übersetzt, sehr sonderbar herauskommt. Den Tutusch nennt er gewöhnlich Atsich, doch bezeichnet er ihn gewöhnlicher mit dem Ehrentitel Tagd-ed-daula, den Malekschah, Dschelal-ed-daula, den Atsich, Isaruch. Das ist nöthig, um die folgende Stelle zu verstehen: Elmac. hist. Saracen. ad ann. 1077. Tutusch sey ausgezogen nach Syrien während Atsich Abwesenheit, concepta opinionis Isarum in praelio contra Aegyptios periisse, Tagjud-daulas autem ut Diarbecram profectus fuit, intellexit Isarum, dominam Damasci, saluto frui, hic vero illum ad se venire praecepit, obtulit certam ipsi opum summam quotannis offerendam, quam conditionem accepit Gielaluddaulas et ad fratrem Tagjuddaulam litteras misit, quibus ab illo Manbegam abire jussus est.

y) Um eine Irrung zu verhindern, bemerken wir, daß es immer derselbe Name ist, der nach Verschiedenheit der Puncte, des Buchstabens Tanasch, Banasch, Janasch, Lacasch, geschrieben wird. Da auch der Armenier Matthias Greh und auch



1083 einen unabhängigen Sitz verschaffen wollte. Er erlaubte ihm nicht nur, Alsiz Anerbieten anzunehmen, sondern er unterstützte ihn mit seiner ganzen Macht, und Tutusch ward, sobald er in Damascus war, aus einem Bundesgenossen des Alsiz, sein ärgster Feind. Er riß die Herrschaft von Damascus an sich, ohne sich Bedenklichkeiten über die Rechtmäßigkeit seiner Mittel zu machen <sup>2)</sup>, und zwar fast um eben die Zeit, als der Ocailide Scheref-ed-daula Muslem Aleppo besetzt hatte. Dieser machte gleich darauf mit dem Aegyptischen Chaliphen eine Verbindung gegen die neu entstandene Seldschuckische Regierung in Damascus, und veranlaßte dadurch eine Reihe neuer Bewegungen. Zuerst schickte Malekschah seinem Bruder Hülfstruppen, unter deren Anführern sich sowohl Ortok, Mesabs Sohn, welcher eine kurz dauernde Dynastie in Jerusalem gründete, als Casim-ed-daula Mesonkor befand, dessen Sohn und Enkel hernach den zweiten Kreuzzug veranlaßten; hernach unternahm der Ocailide einen Zug gegen Damascus (1083) und verlor bey der Gelegenheit einen so bedeutenden Theil seines Heeres <sup>a)</sup>, daß

Wilken Tutusch schreibt, so folgen wir dieser Schreibart. Derselbe Fall ist mit dem Herrn von Antiochia, die Lateiner schreiben Accian; der Armenier Aghousian; de Sacy Notices et extraits tom. IX. pag. 307. sagt: Je ne suis pas éloigné de croire qu'Abulfeda avoit écrit Aghisian.

<sup>2)</sup> Abulfeda tom. III. pag. 247. Tanasch omissa obsidione Halensi Damascus properabat, unde Misrenses, non secus ac si proelio victi fuissent, adventum ejus non sustinentes, fuga se subducebant. Huic ergo liberatori quo grates persoluturus Arsuz in equo exibat, ipsumque prope Damascus salutabat. Tanasch autem Damascenum comprehensum illico jugulabat, tarditatem in occursum et in officio exequendo torporem causatus, eaque ratione Damascus ingrediebatur.

<sup>a)</sup> Ich finde nicht, daß Abulfeda dieser bedeutenden Unternehmung auch nur mit einem Worte erwähnt. Ibn-al-Athir bey Quatremère II. pag. 445. (Hed. I. 476.) Tanasch étant parti de Damas à la tête d'une armée nombreuse pour entrer sur les terres des

er (1084) Mosul den Seldschuken, welche auch Diarbekr 1085 und Dia Rabia genommen hatten, preisgeben und Malekschahs Vasall werden mußte. Malekschah ertheilte dem Ocaïliden die Belehnung mit seinen Staaten durch das Ehrenkleid, welches nur den ersten Herren seines Reichs ertheilt ward; dieß konnte ihn aber vom Untergange nicht retten. Gerade zu der Zeit nämlich, als der Herrscher von Aleppo Vasall der Seldschuken geworden war, nahm der Sultan von Nicäa, Soliman, den Griechen durch Verrath Antiochia weg b), und verweigerte dem Ocaïliden die jährliche Abgabe,

Grecs, Scherf ed-doulah, prince d'Alep, en ayant été informé, rassembla un grand corps de troupes et fit inviter le Khalife d'Egypte à lui fournir des secours, qu'il le missent en état, d'entre prendre la conquête de Damas. En ayant reçu la promesse formelle, il se mit aussitôt en marche et vint mettre le siège devant la ville. Mais Tatasch, qui s'y étoit enformé avec ses troupes, opposa une résistance si vive, que Scherf-ed-doula, après avoir perdu une partie de son armée et ne voyant pas arriver le secours d'Egypte, fut contraint de se retirer précipitamment.

b) Die Art, wie dieß geschah, verdient hier erwähnt zu werden, weil es genau mit der Geschichte von Edessa, welches nur allein von Christen bewohnt ward, und damals dem Griechen (Solar, dos heißt er b. y Abdulpharadsch) übergeben ward, der bisher die Regierung in Antiochia geführt hatte; es heißt dann, Bar Hebraeus pag. 276: Cum audisset Solimannus, abiisse Filardum (aus Antiochien um Besitz von Edessa zu nehmen) paratis navigiis, quia dudum Anazarbum et Tarsum ceperat, ad Antiochiam a latere montis venit, eamque cepit. A praefecto Persa adjutus, ecclesiam quoque magnam Hosinae aperuit et ex ea cimelia aurea et argentea vasa, omniaque a civibus deposita, quorum magnus numerus fuit, egressit. Ecclesiam in oratorium templum commutavit. Pace per urbem per praecoones edicta, gladios a civibus abstinuit, Turcasque vetuit, Christianorum ullam domum ingredi, et filias eorum, quamvis in matrimonium ducere vellent, educere. Imo edixit, ut nihil omnino praedae, quam cepissent, ex urbe asportarent, sed omnem in urbe, quamvis viliori pretio, venderent. Hoc modo

1087 die dieser bisher von den Statthaltern der Griechen erhalten hatte. In dem Kriege, der zwischen dem Sultan von Nicäa und Scheref-ed-daula Muslem über diesen Tribut entstand c), blieb der Desailide im Treffen (im Juni 1085), doch gelangte Soliman dadurch nicht zum Besitz von Aleppo. Bey der ersten Nachricht von Muslems Tode eilte nämlich, nach Cener Art, dieser Seldschuckische Hordenanführer, der Besitzer von Damascus, Tutusch, heran, und während sich die beiden Fürsten von Nicäa und Damascus um das von beyden bedrängte Aleppo stritten, rief der Commandant, welchen Muslem in die Burg der Stadt gelegt hatte, Malekschah selbst um Hülfe an. Noch ehe dieser mit seinem Heere eingetroffen war, lieferten sich die beyden Gegner blutige Schlachten, und Soliman blieb in einer derselben d) (1087), Aleppo aber vertheidigte sich gegen Tutusch, der es nach der Schlacht belagert hatte, bis Malekschah selbst eintraf. Er nöthigte seinen Bruder, seine Ansprüche aufzugeben, verfügte über den ganzen Landstrich bis an das Ge-

Antiochenorum animos sibi reconciliavit, effecitque, ut non tantum (Persa) urbem traderet, sed ipso etiam Antiochenis magis placeret, quam Filardus, qui Christianus fuerat, sed nomine tantum.

c) Abulfeda tom. III. pag. 255. Romani enim illam urbem hactenus tenuerunt statumque tributum Muslemo, filio Coraischi solverant; quod Soliman urbe potitus flagitanti Muslemo negabat, caussatus, Antiochiae priorem principem Christianum fuisse, tamquam Giziam (h. e. praemium tutelae ab infideli) acceptum fuisse. Se vero Muslemum Muslemo tale jus in se neutiquam permittere. Ea rixa pugnam peperit.

d) Abulfeda tom. III. pag. 261. Sic igitur pugna utrumque inter Selgukidam, Tanaschum et Solimannum, Halebi de causa et in vicinia intercedebat, qua Solimanni copiae in fugam conversae fuerunt et ipse occubuit. fugam aspernatus; vel ipse sua manu (sunt enim qui perhibent, eum conspecta suorum clade, sica de sinu protracta se confodisse) vel quod aliis placeret, in acie ab hoste confossus.



birge hin, und trennte auch Antiochia bey dieser Gelegen- 1092  
heit von dem Reiche Nicäa oder Iconium. Er versorgte  
den Commandanten, der ihn gerufen hatte, versorgte die  
Familie des Ocaïliden, gab Aleppo seinem tapfern General  
Casim-ed-Daula Acsonkor e), und Antiochia seinem Bru-  
derssohn Bagi Sejan, den erst die Kreuzfahrer hernach aus  
der Stadt wieder verjagten. So lange Malekshah lebte,  
war Tutusch, wie die übrigen Herren in Syrien, Vasall des-  
selben, und mußte als solcher bey den Feyerlichkeiten in der  
Residenz erscheinen; sobald dieser gestorben war, und Tu-  
tusch selbst Anspruch auf die Oberherrschaft des ganzen Lan-  
des machte, mußten sich die Herren der Städte als seine Va-  
sallen erkennen, und es begleiteten ihn auf dem Zuge, den  
er nach Bagdad unternahm, um das Diplom vom Chali-  
phen zu erpressen, welches seine Ansprüche an das ganze  
Reich begründen könne, als Untergebene, Acsonkor von  
Aleppo, Bagi Sejan von Antiochia, nebst Ilgazi und Soc-  
mann, den Söhnen Ortoks, dem er Jerusalem verliehen  
hatte f). Die übrigen von diesen Vasallen blieben bey Bar-  
kharofs Lockungen dem Herrn von Damascus getreu, nur  
Acsonkor fiel ab, und wandte sich zu Barkharof, der ihm  
den Kerboga, welcher in der Geschichte des ersten Kreuz-

e) Sobald Acsonkor Herr von Aleppo ist, sehen wir die Barbarey  
einheimisch. Wie nämlich der Cadhi ein Minaret (Kirchthurm)  
baut, gebraucht er dazu die Steine eines bis dahin verschont ge-  
bliebenen Sonnentempels, (Abulfeda sagt freylich eines Tempels  
der Magier) der noch so erhalten war, daß man ihn zum Bade  
gebrauchte. Dieser Vandalismus des Cadhi erregte Unzufrieden-  
heit und man beklagte sich bey Acsonkor, welcher sich sehr gern  
mit der Entschuldigung abfinden ließ, daß das Werk in der  
Gestalt, die ihm der Cadhi gegeben, ein Denkmahl von Triumph  
des Islams seyn werde, an welchem der Name Acsonkors prange.

f) Dies verdient hier besonders bemerkt zu werden, weil diese ro-  
hen Hordensführer gerade so mit den christlichen Pilgern und der  
heiligen Stadt verfahren, als die Andern in Aleppo mit den  
Resten des Alterthums verfahren waren.

1095 jugß eine so wichtige Rolle spielt, mit einer nicht unbedeutenden Armee zusandte. Tutusch lieferte beyden Anführern ein Treffen, siegte, und bekam sie beyde in seine Hände, ließ aber nur Acsoukor hinrichten g). In den zwey folgenden Jahren (1093 und 1094) hatte es das Ansehen, als wenn er im Westen eine furchtbare Macht errichten werde, da er Herr von Syrien, Mesopotamien und dem ganzen Gebirge war, und sich endlich, als Barfiarok in Isbahan regierte, auch Torkan Schatun, welche vorher den jungen Mahmud durch ihren Einfluß gegen Barfiarok behauptet hatte, zu ihm flüchten wollte h). Mit ihrem Tod sank aber Tutuschs Ansehen in eben dem Grade, als sich Barfiaroks Macht hob, es kam zwischen beyden zum entscheidenden Treffen (1095 Anfang d. J.). Tutusch ward geschlagen, er fiel, und es folgte eine neue Theilung der westlichen Länder, welche für die nun folgende Geschichte des ersten Kreuzzuges sehr bedeutend ist. Bagi Sejan kehrte nämlich nach Antiochia zurück, und huldigte, wie vorher dem Tutusch, so jetzt dem Barfiarok. Kerboga, der vorher lange des Tutusch Gefan-

g) Die Scene, welche Abulfeda bey der Gelegenheit schildert, ist ganz orientalisches und man erkennt deutlich den groben Türken. Abulfeda tom. III. pag. 291. — — — Sod accidebat, ut turmarum aliquot ad Tanaschum desciscientium perfidia fractis et inclinatis reliquis, quum gratum solus tueretur, Acsoukor caperetur. Quom Tanasch coram adductum interrogabat: Quidnam in me fueras decreturus, si adversa mea sors me tibi captivum dedisset? Ego te peremissem, respondebat alter. Ergo et ego in te statuam, ajebat Tanasch, quod tu in me statuisses; simulque jubebat eum in supplicium rapi,

h) Abulfeda tom. III. pag. 295. Excesserat illa Isfahana, ut mariti fratrem Tagd-ed daulam Tanaschum (Reiße supplirt mit Rechi; tunc in montana regione versantem) convenirat. Sed a morbo intercepta redire cogebatur Isfahanam, cujus urbis castellum ipsi de toto suo imperio solum supererat, ubi etiam obiit.

gener gewesen war i), erhielt von seinem alten Herrn Mesul 1096 und alle Städte am Obertigris und Euphrat, welche nicht eignen Dynastien gehorchten, und auch von diesen waren die Mehresten seine Vasallen. Zenghi, Usonkors Sohn, obgleich sein Vater für Barfiarof das Leben eingebüßt hatte, erhielt das väterliche Fürstenthum Aleppo nicht wieder k), sondern mußte, als er seine Freyheit wieder erlangt hatte, bald bey diesem, bald bey jenem kleinen Herrn Dienste nehmen, bis er sich gegen die Mitte des folgenden Jahrhunderts durch eigne Verdienste zum ersten Range emporschwang. Tutuschs Söhne waren aus der Schlacht, die ihrem Vater das Leben kostete, entronnen, und Rodwan, Einer derselben, erreichte früher, als sein Bruder Decac, die Stadt Aleppo, deren Herrschaft er an sich riß, indem er seinem Bruder, als dieser endlich dort anlangte, in einer freyen Haft halten ließ. Decac fand Gelegenheit nach Damascus zu entkommen, sammelte seines Vaters Freunde, ließ sich huldigen, und vertraute die Verwaltung der Stadt einem alten Diener seines Vaters, der auch seine Erziehung besorgt hatte l). Die beyden Brüder lebten die folgende Zeit

i) Es muß zwischen Tutusch Söhnen und Barfiarof ein Vertrag geschlossen worden seyn, dessen ich aber nirgends getacht finde, sonst könnte unmöglich Abulfeda sagen, Kerboga sey von Rodwan auf Befehl des Barfiarof losgegeben worden.

k) Doch muß man bemerken, daß er nach Ibn-al-Ussir (Notic. et extr. tom. I. pag. 546) erst zehn Jahr alt war, als er seines Vaters Erbschaft in Anspruch nahm.

l) Elmacin ad ann. 1095 — — — Ababecum Togtekin (so muß es heißen, nicht wie dort bei Erpenius steht Tabelinum), qui ex servis erat Tagjuddaulao (d. h. des Tutusch) parumque ab eo aestimatus erat, donec illum proceribus praelatum janitorem constitueret, et in servitio ac fortitudine ejus acquiescens regimen Damasci vicarium ipsi committeret; quam custodivit, vitamque suam populo probavit, habitationis eminentia et nominis celebritate insignis — — Tum discessit Ababecus Togtekin cum rege Tagjuddaula, proelioque cum



1094 hindurch in ewigen Fehden und Rodwan nahm oft seine Zuflucht zu den Fatimiden, welche er jedesmal so lange als seine Oberherrn anerkannte, als er ihrer Hülfe bedurfte, dagegen er wieder für den Abbassiden beten ließ, wenn er ihre Heere nicht brauchte. Die ganze Küste hielt indessen Bedr unter der Abhängigkeit Aegyptens, und noch kurz vor seinem Tode bestrafte er den Abfall des Statthalters von Tyrus mit großer Strenge m). Als gleich nachher Bedr und unmittelbar darauf auch Mostanser starb (1094), übernahm unter Mostansers Nachfolger Mostaaie Billah Abul Casem, Bedrs Sohn Ahmed Afdal das väterliche Amt mit derselben Machtvollkommenheit, welche dieser gehabt hatte. Um den Anfang seiner Verwaltung auszuzeichnen, unternahm der neue

interesset, ubi hic occisus est, captivum prehenderunt milites Barkyaruci: hic vero, eum ad se adductum in carcere aliquamdiu detinuit, sed inde postea liberatus fuit, et Damascus petiit, obviamque ipsi processit rex Decacus Sjemsulmulcus una cum exercitu suo, et honore illum affecit, reddiditque dignitatem, cui praefuerat tempore patris; quod Subekinus Elhadinus aegre ferens, odio illum persecutus fuit, donec rex Decacus Subekinum vita privaret, atque Ababecus Togtekin omnibus negotiis praepositus fuit, et uxorem duxit Chatunim, amicam regis Decaci.

m) Quatremère tom. II. pag. 449. Bedr ayant donné le gouvernement de cette ville (Tyrus) à l'emir Nounir - ed - doulah, celui-ci leva l'étendard de la révolte et refusa de reconnoître la souveraineté de Mostanser. Une armée envoyée d'Egypte vint mettre le siège devant la place et la serra étroitement. Les habitans, qui n'avoient pas partagé la rébellion de leur gouverneur, se déclarèrent hautement pour le Chaliphe et se hâtèrent d'ouvrir leur portes. Les troupes Egyptiennes étant entrés dans la ville sans éprouver de résistance, la mirent au pillage, et levèrent sur les habitans une contribution de soixante mille dinar (360,000 Gulden). Mounir-ed-doulah et tous ses adhérens furent arrêtés et conduits en Egypte, où Bedr leur fit trancher la tête, sans en épargner un seul.

Bezier, Afdal, fast zu derselben Zeit, als die Abendländer 1096 den Kreuzzug beschlossen, einen Zug nach Palästina, um durch die Eroberung von Jerusalem auch den Besitz des innern Landes wieder zu erringen; denn die Küste war immer in der Gewalt der Aegypter geblieben. Die beyden Söhne Drots, Ilgazi und Soemann konnten die Stadt Jerusalem gegen die Uebermacht nicht vertheidigen; sie überließen sie dem Fatimiden (August 1096) und suchten mit ihren Getreuen andere Besitzungen und neue Abentheurer n), zu derselben Zeit als Gottfried von Bouillon und seine Begleiter durch Deutschland und Ungarn in den Orient zogen o).

n) Diese Abentheurer sind der allgemeinen Geschichte fremd, man kann darüber, so wie über die ganze Reihe der Dynastien aus dieser Familie, des Desguignes hist. des Huns etc. etc. im 1. Theil Seite 249 — 252 nachlesen. Wir fügen dazu noch, daß in Matthias Greß, dem Armenischen Geschichtschreiber, aus welchem Chaban de Cirbied im IX. Bande der Notices et extraits etc. von Seite 275 an Auszüge gegeben hat, sich findet, daß Soemann im Besitz von Samasote war, und daß sein Tod für die Armenische Geschichte gewissermaßen Epoche macht.

o) Im Folgenden wird oft, statt die Stellen wörtlich einzurücken, auf Wilken verwiesen werden, weil seine Erzählung ganz genau den Quellen angepaßt ist.

---

---

## 2. A b s c h n i t t.

---

Erster Kreuzzug — Königreich Jerusalem — Assassinen — Veranlassungen zu einem neuen Kreuzzuge.

### a. A l l g e m e i n e B e m e r k u n g .

Fast man alles bis dahin Erzählte in Beziehung auf die Lage Palästinas unter Einem Blicke zusammen, so sieht man leicht, daß keine Zeit für eine solche Unternehmung, als der erste Kreuzzug war, günstiger gedacht werden konnte. In Asien waren die Mohamedaner in zwey feindselige Secten, Sunniten und Schiiten, getrennt, und die Letztere barg in ihrem Innern eine ganze Anzahl fanatischer oder völlig ungläubiger Orden und Verbindungen, zu denen selbst der Fatimidische Chaliph gehörte, wenn er gleich, wie der Orient sich ausdrückt, die Uniform der Aliden trug. In Bagdad lebte der Sunnitische Chaliph mit den Schiiten, welche die Hälfte der Einwohner ausmachten, in ewigem Streit; in Aegypten wollte der allmächtige Bezier Asdal, ein eifriger Sunnit, seinen Sectenverwandten die Oberhand verschaffen; in Nicäa und Iconium herrschte an Solimans Stelle David, der den Titel Kilidsche Atslan trug, eben so vereinzelt, und von seinen Glaubensgenossen durch wechselseitige Besorgniß getrennt, als Kerboga in Mosul und Baghi Cezan in Antiochien; alle drey waren unter sich eifersüchtig,



beobachteten sich einer den Andern, und noch weit feindseliger die Herren von Aleppo und Damascus. Die Seeküste gehörte den Fatimiden, in den Gebürgen war der Armenische Kakigh mächtiger als zuvor geworden a), doch trennten Religionspaltungen auch dort die Christen und zwey Patriarchen fluchten Einer dem Andern aa), es diente aber die Armenische Macht dazu, auch Edessa von den Ungläubigen loszureißen und dort eine aristocratisch-monarchische Verwaltung unter Christen zu begründen. Im Abendlande waren große Bewegungen gewesen, wegen Heinrichs IV. Streitigkeiten mit dem Pabst, wegen Philipps gewaltthätiger Schritte in seiner Ehesache, wegen der Usurpation König Wilhelm des 2ten von England, der seinen ältern Bruder Robert um die Krone betrogen hatte b); alle die

a) Cirbied an dem angeführten Ort sagt pag. 306. Kakigh est un nom propre chez les Armeniens, celui dont il s'agit ici est Kakigh II, dernier roi Paucratide. Doch war neben ihm noch ein anderer Herr, denn als die Abendländischen Herren an die Morgenländischen Christen die Botschaft ihres Zugs sandten, übersetzt Cirbied sein Armenisches Original: ils donnèrent par des lettres avis de leur marche à Thoros, prince d'Edesse et au grand prince d'Arménie, Constantin, fils de Rupen, qui avoit été commandant des troupes de Kakigh, et qui possédoit alors le mont Taurus depuis Kobidar dans la province de Maraba avec plusieurs autres petites contrées. Ueber Kobidar weiß auch Cirbied aus seinen Quellen nichts beizubringen, als daß es am Berge Taurus nördlich von Cilicien lag.

aa) Die Ausdehnung dieser christlichen Besitzungen ist ungewiß, sicher reichten aber die Armenier auf der einen Seite ganz nahe an Antiochien, und lagen auf der andern den Türken von Iconium auf dem Nacken. Thoros ist die Armenische Form von Theodoros.

b) Wir fügen hier nur das Nöthige von der Englischen Geschichte bey, weil Robert selbst das Kreuz nahm; die Deutschen und französischen Angelegenheiten folgen erst weiter unten, weil sie in diesen Zusammenhang nicht gehören. Robert nämlich, Wilhelm Schloßers U. G. III. B. I. Thl.

1094 Ritter, welche in diesen Kriegen Beschäftigung gefunden, oder Sünden auf sich geladen, oder, wenn es Ruhe werden sollte, den Mangel an Beschäftigung oder an Beute bedauerten, mußten mit Vergnügen den Ruf zum Kreuzzuge vernehmen.

### b) E r s t e r K r e u z z u g.

Der einfältige Pilgersmann aus Normannischem Blut, Peter der Eremit, der den ersten Aufruf zum Kreuzzug ergehen ließ bb), kam zur Zeit der Ortoliden (1094) nach

des Eroberers Sohn, war sorg- und arglos, und noch etwas mehr. Sein Haushalt war in der größten Unordnung; schon vor des Vaters Tode ging in der Normandie, wo er die Verwaltung hatte, Alles durcheinander, im ganzen Lande war keine Gerechtigkeit, in seinem eigenen Hause beraubten ihn seine Leute. Wilhelm I. lagte freylich auf dem Todtbette, er hinterlasse sein Reich Gott, er hatte aber in seinem Leben Gott so wenig gelassen, daß man wohl sieht, wie er mit Lanfranc ausgemacht hatte, dieser solle durch ganz andere Hände als die göttlichen die Krone an seinen zweyten Sohn Wilhelm bringen, und dem Ältesten bloß die Normandie lassen. Lanfranc, zugleich Primas des Reichs und erster Minister, brachte es auch dahin; Robert, sonst ein mackerer Kämpfer, kümmerte sich nicht viel um England, und wirthschafte in der Normandie so schlecht, daß er froh war, als ihm die Kreuzzüge eine Gelegenheit boten, sie zu verpfänden.

bb) Es ist sehr schwer, über das Verhältniß Peter des Eremiten zu dem ersten Zuge, in so fern er ein eigentlicher Kriegszug der Feudal-Ritterschaft war, zu entscheiden; die Schriftsteller der Kreuzzüge (der ungenannte Begleiter Boemunds, bey Camden, Robertus Monachus, Baldrich, Raimund von Agiles) legen, wie billig, nur auf die Predigt des Pabsts und auf das gegebene Ritterwort, das Hauptgewicht. Guibert, gedankt erst (in den *gestis dei per Francos od. Bongars*) pag. 482, wie von Peters unvernünftigem Zuge die Rede ist, des Mannes, und zwar mit dem naiven Zusatz: *Pane vix aut numquam ——— vino alobatur et pisce*. Die Anna Comnena, welche ihre Nachrichten aus dem Munde der erst ankommenden Pilger hatte, spricht freilich bloß

Palästina und ward tief betrübt über die Mißhandlungen, 1095 welche die christlichen Einwohner von den rohen Türken erlitten c), so wie über die Entweihung des Gottesdienstes durch eben diese Barbaren. Sein Unwille erzeugte in ihm den Gedanken, durch eine feyerliche Predigt das Christenvolk des Abendlandes zur Hülfe von Palästina zu rufen cc), er durchwachte voll dieses Gedankens eine Nacht am heiligen Grabe, sah, oder glaubte zu sehen, Christus selbst in einer nächtlichen Erscheinung, und begab sich mit Brief und Siegel des Patriarchen von Jerusalem versehen, zum Pabst

und allein von Peter, sie übergeht aber lib. X. pag. 224 — 225. ed. Von: nicht bloß den Pabst, sondern spricht auch von der Gesandtschaft ihres Waters gar nicht.

e) Willolm. Tyr. (in des Bongarè *Gesta dei per Francos*) sagt 636 von diesen Türken: — — — — *ingressi violenter ecclesias, et dum divina celebrarentur, cum furore et strepitu terrorem fidelibus incontinentes, super altaria sedebant, nullam facientes locorum differentiam; frangebant marmora, clerum contumeliis et verberibus afficientes. Ipsum quoque dominum patriarcham, qui erat pro tempore, quasi vilem et abjectam personam de sede propria per labiam et capillum in solum dabant praecipitem.*

cc) Hätten wir nicht die Reisebeschreibungen unserer Tage, über das Betragen der Türken gegen Juden und Christen sowohl in der eigentlichen Türkei, als in Tunis und Tripoli, so würde es uns Uebertreibung scheinen, wenn Albert von Aix lib. I. pag. 185. (l. c.) sagt: *Sacerdos quidam Petrus nomine, quondam eremita, ortus de civitate Amiens — — — — hic sacerdos aliquot annis ante hujus viae initium, causa orationis Hierosolymam profectus est, ubi in oratorio dominici sepulcri, proh dolor! visa quaedam illicita et nefanda tristi animo accepit, et infremuit spiritu, ipsumque dominum judicem super istis injuriis appellat. Tandem super nefariis operibus motus patriarcham sanctae Hierosolymitanae ecclesiae expetit; et cur pateretur gentiles et impios sancta inquinare et ab his fidelium oblationes asportare, item ecclesiis uti pro prostibulis; Christianos colaphizari, peregrinos sanctos injuste mercede spoliari et multis oppressionibus angustiari requirit cet. cet.*



1095 Urban II, der anfangs weder an der sonderbaren Person, noch an der Sache großes Behagen fand. Man überzeugte aber in Rom den Papst bald, wie vortrefflich Peters Plan seinem Zwecke diene \*), und der glänzende Erfolg von des Eremiten Predigt entfernte vollends jedes Bedenken. Peter ward übrigens, besonders im südlichen Frankreich und in Burgund, als ein Heiliger empfangen, aus Ursachen, welche leicht zu entdecken sind; in den Niederlanden machte ein ganz eigner Umstand die Zuhörer seiner Predigt geneigt. Graf Robert von Flandern nämlich hatte auf einer Pilgerschaft die Bekanntschaft des griechischen Kaisers gemacht; dieser hatte schon vor Peters Aufruf, ein Staatschreiben an ihn gerichtet, in welchem er ihn dringend um eine bewaffnete Hülfe ersuchte, und Robert hatte dieses Schreiben bekannt gemacht \*\*). In Deutschland nahm man bey kalterm Blut

\*) Wenn man die Lage Urbans bedenkt, der in seiner Hauptstadt, wenn er einmal hinkam, in einem Privathause wohnte, der mit Heinrich IV. im Krieg war, und dessen Sohn Conrad, den er zum Abfall vom Vater bewegt hatte, unterhalten mußte, so wird man Machiavel nicht Unrecht geben, wenn er nach seiner Art (über die frühere Geschichte divinirend) sagt: Stor. Fiorent. lib. I. p. 28. (ed. 1813. Italia) *e non gli parendo anche potere stare per le disunioni in Italia sicuro, si volse ad una generosa impresa e se n'andò con tutto 'l clero e radunò in Anversa molti popoli contro agl' infedeli.*

\*\*) Guibert. hist. Hierosolymit. pag. 475. *Imperator Graecus minis eorum (der Geldschuften), frequentibus et assiduis incursionibus tremefactus, misit in Franciam, scribens Roberto, seniori Flandrensium comiti, epistolam, multiplices ei objectans causas, quibus excitari ejus animus posset ad defendendam periclitantem Gracciam. Non autem ideo sollicitabat eundem virum, quod tanto negotio solius ipsius aestimaret sufficere posse concursum, licet ditissimus esset et magnam valuisset conflare manum, sed quia non ignorabat, quod si vir adeo potens id ipsum aggrederetur iter, nostrae secum gentis auxilia plurima pro sola novitate rei contraheret. Fuit vero*

in der damaligen Lage der Dinge Peter, und die ihm folg- 1095  
ten, lange für eine Art harmloser Narren. Gleich auf der  
Versammlung in Piacenza (März 1095) zeigte sich Urban  
II. in dem neuen Glanze, den die Predigt Peters und seine  
Theilnahme daran um ihn verbreitete. Nicht bloß war diese  
Versammlung zahlreicher, als vielleicht je eine gewesen,  
sondern der bisher vernachlässigte und verachtete Urban er-  
schien jetzt als Schützer und Retter der Griechen, deren Ge-  
sandte er dort vorführte und deren Briefe er vorlas d); als  
Richter Kaiser Heinrich IV, dessen Gemahlin ärgerliche Be-  
schuldigungen gegen den unglücklichen Mann dort vorbrachte;  
als Haupt der gegen den Islam streitenden christlichen Kir-  
che dd). Was in Piacenza im Frühjahr angefangen war,

comes isdem quantum sagax in rebus bellicis, tantum perspi-  
cax et facetus in litteris. Hierosolymam aliquando orationis  
gratia profectus; forsitan Constantinopolim perviam habens  
cum ipso imperatore est locutus, unde etc. Ueber den vorgeb-  
lichen Brief s. Wilken 2. Seite 73.

d) Ueber diesen Umstand findet sich keine Spur bey den Griechen (cf.  
Wilken rer. a Comnen. gest. hist. pag. 300 — 303.), der Briefe  
erwähnt das Chronicon Urspergens; von der Gesandtschaft sagt  
Bertholdus Constantiensis: legatio Constantinopolitani impri-  
mis ad hanc synodum pervenit, qua dominum papam omnes-  
que Christi fideles suppliciter imploravit, ut aliquod auxilium  
sibi pro defensione sanctae ecclesiae conferrent, quam pagani  
jam pene in illis partibus deleverant, qui partes usque ad mu-  
ros Constantinopolitanae civitatis obtinuerant. Ad hoc igitur  
auxilium dominus papa multos incitavit, ut etiam jurejurando  
promitterent, se illuc deo adjuvante ituros, et eidem impera-  
tori contra paganos pro posse suo fidelissimum adjutorium col-  
locaturos.

dd) Das zeigte der Eingang des Conciliums bey Coletus tom. XII.  
col. 824. wo es am Ende heißt — — — Et primo quidem ac  
tertio die in campo concilium sedit. Tantus enim conven-  
erat populus, ut nulla ecclesia caperet, exemplo quidem Moy-  
sis deuteronomium commendantis, et domini nostri Jesu  
Christi docentis in loco campestri.

1096 sollte im Herbst in Clermont vollendet werden. Zu der unglaublichen Menschenmenge, welche sich dort auf freyem Felde versammelte e), redete der Pabst selbst, und fand so geneigtes Gehör, daß ein einstimmiger Zuruf ihm bezeugte, daß das, was er verlange, der Wille des Höchsten sey. Die Zahl derjenigen, welche in Clermont den Pabst reden hörten, den ehrwürdigen Ceremonien, durch welche man das Herz der Christen rührte, zusahen, und das Kreuz nahmen, mag immerhin von Guibert übertrieben seyn; leugnen läßt sich nicht, daß eine große Anzahl Menschen von Romanischer Zunge sich dort vereinigt hatte \*), und daß man die Beredsamkeit des Pabstes nach den uns erhaltenen Gemeinplätzen nicht beurtheilen darf, da sie allerdings auf die Versammelten tiefen Eindruck machte ee). Doch erwähnen die Zeitge-

e) Die Abweichungen in der Zahl der dort Versammelten, welche im Ganzen bloß Gegenstand der Neugierde seyn kann, hat Pagi ad ann. 1095. genau angegeben. Guibert, beyläufig gesagt, hat gute Ursachen, die Sache zu übertreiben, er will nämlich seine Franzosen dadurch loben. Seite 478 (*Gest. dei per Francoos*) erzählt er, wie er mit einem Archidiaconus aus Mainz einen heftigen Streit darüber gehabt habe, weil dieser die Franzosen geschimpft hätte, daß sie damals den Pabst, den ärgsten Feind seines Kaiers, so herrlich aufgenommen, — — — *ut eos non modo Francoos, sed irriterie Francones appellaverit.* Er habe darauf erwiedert, bey dem Kreuzzuge *Franci ni praesent, Teutonicorum vestrorum, quorum ne nomen quidem ibi sonuit, auxilia nulla fuissent.*

\*) Eine Bemerkung in dieser Beziehung wird hier an ihrem Platz seyn, nämlich, daß die deutsche Sprache gerade damals seit hundert Jahren außer Gebrauch gekommen war, und daß die französische Sprache noch nicht, wie hundert Jahre nachher, in Britannien, die herrschende geworden. Dies beweiset eine Stelle des Fulcher von Chartres *Gest. dei per Francoos* pag. 389. *Quodsi vellet me alloqui Britannus vel Teutonius, neutro respondero saperem.*

ee) Bey Gibbon tom. IX. chap. LVIII. pag. 246. sind alle Stellen von ganz verschiedenem historischen Gehalt in ein lebendiges Ge-



nessen selbst, daß sehr Viele bloß aus weltlichen Absichten 1096 das Kreuz nahmen f): Unter den ersten war Graf Roger II. von Foix, der deswegen seine langen Streitigkeiten mit Ermengard von Carcassonne und ihrem Sohne belegte ff) und Graf Raymund von Ect. Négidius und Toulouse, der reichste und mächtigste Herr in ganz Südfrankreich. Bald folgten mehrere französische Herren, drey Söhne des Grafen

mählde vereinigt, — ob aber im Geist des Zeitalters? Treu und wahr, wenn gleich weniger lebhaft, Wilken Th. I. Seite 52 — 54. —

f) Willolm. Tyr. lib. I. pag. 641. Dividebatur enim maritus ab uxore, uxor a marito, patres a filiis, filii a parentibus, nec erat caritatis vinculum, quod huic fervori posset praejudicium facere, ita ut de claustris multis egraderentur monachi, et inclusi e carceribus, in quibus se incluserant spontanei propter dominum. Nec tamen apud omnes erat in causa dominus et virtutum mater discretio votum excitabat, sed quidam, ne amicos desererent, quidam, ne desides haberentur, quidam sola levitatis causa, aut ut creditores suos (quibus multorum debitorum tenebantur pondere obligati) declinantes eluderent, aliis se adjungebant.

ff) In der histoire de Languedoc tom. II. pag. 286, u. f. findet man die sehr anziehenden Einzelheiten über die Wirkungen des Kreuzzugs in dem Theile von Frankreich, wo er gepredigt ward. Die Eidesformel des Grafen von Foix beim Vertrage mit Ermengarde (l. c. Preuves Nro. CCCXII. col. 339 — 40.) ist ein merkwürdiges Stück für die Romanische Sprache, da hier offenbar Raynouards Regeln scheitern und es oft bloßes corruptes Latein ist. Er versetzt (Preuves No. CCCX. col. 336.) Carcassonne und was dazu gehört um quinque millia Solidos Tolosanos de moneta dezena und octingentos solidos Hugonencos de moneta octena, dann noch andere Schlösser und Güter um eine Summe von duo millia solidorum de denariis Ugonencis exhibiles-dreit octenos, ut habeatis pignora de martor in martor (d. h. von Frohnleichnamstage bis Frohnleichnamstag) usque ego vobis pretium persolvam ad martor. Raymunds von Ect. Négidius Schenkungen, ehe er fortzog, welche die folgenden Urkundenstücke enthalten, sind sehr unbedeutend.

1096 von Boulogne, Eustathius, Balduin und Gottfried, von denen der letztere als Herzog von Niederlothringen tapfer für Kaiser Heinrich in dessen Kriegen gefochten hatte \*), dann Robert von Flandern und der leichtsinnige Robert von der Normandie, der neulich England verloren hatte und nun die Normandie verpfändete. Auch König Philipps Bruder Hugo nahm das Kreuz, und sobald der Ruf nach Italien drang, auch die Normannischen Fürsten jener Gegend, Boemund von Tarent g), und Tancred von Brundisium \*\*).

\*) Er versetzte, um mit Ehren den Zug machen zu können, zwei seiner Stammgüter an den Bischoff von Verdun und seine Stammherrschaft Bouillon an Lüttich.

g) Robert Guiscard war 1085 gestorben, nach seinem Tode hatte Alexius Durazzo wieder besetzt, sein älterer Sohn, Boemund, erhielt nichts als Tarent, der Jüngere, Roger, erhielt Calabrien, Apulien, Salerno, der Oheim besaß Sicilien; alle drei lagen eben vor Amalfi, da erzählt Boemunds Capellan dann in den *Gestis Francorum et aliorum Hierosolymitanorum* lib. I. c. IV. pag. 3. At bellipotens Boamundus, qui erat in obsidione Amalfi, Scasardi pontis, audiens venisse innumerabilem gentem Christianorum de Francis, ituram ad domini sepulcrum et paratam ad proelium contra gentem paganorum, coepit diligenter inquirere, quae arma pugnandi haec gens deferat et quam ostensionem Christi in via portet, vel quod signum in certamine sonet. Cui per ordinem haec dicta sunt: deferunt arma ad bellum congrua, in dextra vel inter utrasque scapulas crucem Christi bajulant, signum vero Deus loquitur una voce conclamant. Mox sancto commotus spiritu iussit pretiosissimum pallium, quod apud se habebat, incidit, totumque statim in cruce expendit. Coepit tunc ad eum vehementer concurrere maxima pars militum, qui erant in obsidione illa, adeo ut Rogerius comes pene solus remanserit, reversusque Siciliam dolebat, et moerebat quandoque gentem amittere suam.

\*\*) Bekanntlich Schwestersohn des Boemund, obgleich seine eigentliche Herkunft nicht gewiß ist. Muratori in *scriptor. rer. Italio.* tom. V. in der Einleitung zu des Radulph gesta Tancredi scheint mir die Sache nicht weiter gebracht zu haben, als Radulph auch.

Die Nachricht von der Rüftung der letzteren erregte bey 1096 den Griechen Argwohn gegen alle bewaffnete Pilger. Die Macht, welche bloß von den Herren allein zusammengebracht war, nachdem das bethörte Volk derjenigen Züge, welche unter dem tapfern Walter gg), unter Peter selbst h), endlich unter Gottschalk vorangingen, die Strafe seiner Ausgefallenheit und der Verblendung, mit welcher es auf die Prophezeungen Peters traute, bezahlt hatte, wäre mehr als hinreichend gewesen, den Fürsten von Nicäa und den verschiedenen Herren Syriens Schrecken und Verderben zu bringen, wenn man nur eine bestimmte Ordnung des Zugs verabredet und einen bestimmten Führer des Ganzen erwählt hätte. Weil das Gesindel, welches den edeln Herren, die ihren Zug auf den Julius des folgenden Jahrs bestimmt gehabt, und ihn im August (1096) begannen, vorangeeilt war, Ausschweifungen aller Art gegen Juden und Christen schon in Deutschland begangen hatte, und hernach in allen Ländern, durch welche es zog, zum Spott und Aerger geworden war, so fanden später die eigentlichen Führer der Kriegsschaaren überall ein doppeltes Hinderniß hh); doch

gg) Alberti Aquens. hist. Hierosol. lib. I. pag. 186. Octavo die mensis Martii Walterus cognomento Senzavonor octo habens equites ex admonitione praedicti Petri Eremitae in initio viae Hierosolymitanse intravit regnum Hungariae cum magna societate Francigenarum peditum.

h) l. c. post haec nec longo temporis intervallo Petrus praedictus et exercitus illius copiosus, ut arena maris innumerabilis, quia diversis regnis illi conjunctus convenerat, scilicet Francigenae, Suevi, Bojoarii, Lotharingi continuabat pariter viam Jerusalem.

hh) Annalista Saxo, apud Eccard. scriptt. hist. med. aevi tom. I. pag. 579. Primi quidem Petrum sequentes eremitam ad quindecim millia aestimati per Germaniam, indeque per Bavariam atque Pannoniam pacifice transibant, quam plurimi vero navali per Danubium vel per Allemanniam pedestri itinere, alii



1096 kam nach einem Marsch von vier Monaten das Erste dieser ritterlichen Heere unter Gottfried von Bouillon schon im November vor Constantinopel an; noch früher Hugo, der französische Prinz. Diesen hatte der griechische Kaiser in Dyrrachium, wo er gelandet war, verhaften lassen, er genoss aber in seiner Gefangenschaft einer freundlichen Pflege, und ward später mit großer Aufmerksamkeit behandelt. Nach ihnen kamen Tancred und Boëmund, von denen der Erste gewissermaßen das Musterbild eines jugendlichen Ritters jener Zeit, so wie Gottfried das Bild eines frommen and weisen christlichen Streikers, oder der Eine der Nestor, der Andere der Achilles des Kreuzzugs ist i). Boëmund und

ad XII. millia per Saxoniam et Bohemiam a quodam presbytero Folcmaro, itemque nonnulli a Godescalco presbytero per orientalem Franciam ducti sunt. Surrexit in eisdem diebus quidam vir militaris, comes tamen partium illarum, quae circa Rhenum sunt, Emico nomine. dudum tyrannica conversatione nimis infamis, hinc vero divinis revelationibus, ut fatebatur, in hujusmodi religionem excitatus, in XII. millium signatorum sibi ducatum usurpaverat. Hi siquidem habebant in professione, ut vellent ulcisci Christum in gentilibus et Judaeis. Nun folgt wie sie in Mainz über 90 Juden, Weiber und Kinder erschlugen, wie der Erzbischoff Ruthard sie nicht habe schützen wollen, sondern in seinem Vorhofe habe niederhauen lassen — — fuerat, heißt es weiter, haec caedes Judaeorum ante dominicam Pentecostes ser. tertia et erat miseria spectare multos et magnos acervos occisorum offerri in plaustris e civitate Mogontia. Sed et qui per Boëmiam transierant irruentes in Judaeos in Boëmia manentes invitos eos baptizabant, contradicentes vero trucidabant. — — — Similiter Coloniae, Wormatiae, aliisque civitatibus Galliae vel Germaniae interfecti sunt Judaei praeter paucos,

- i) Von Gottfried wäre dies weitläufig zu erläutern, von Tancred sagt es Radulph, sein Begleiter und Lobredner, Gest. Tancredi cap. III. pag. 287. (apud Murat. tom. V.) Tancredus itaque nactus exercendae virtutis locum, modo praeviis insidiis occurrebat, interdum post exercitus vestigia arcebat laurunculos. Sive praevius, sive sequens, semper utilis, semper armatus,

Tancred hatten sich übrigens auf ihrem Wege durch Epirus 1096 so feindselig gegen die Griechen benommen, daß man sich nicht wundern darf, wenn die Ankunft so vieler nördlichen Gestalten und das Fremdartige ihres Rüstzeuges unter den Griechen die größte Bestürzung verbreitete ii), und man von ihren Gesinnungen die Gedanken faßte, welche Anna Comnena ausdrückt, wenn sie den Uebermuth des ganzen Heeres in den Mund des französischen Prinzen legt. Er nennt sich bey ihr einen König der Könige, einen legitimen Prinzen, wie keiner mehr unter der Sonne, und ehe er in Dyrrachium landet, läßt er durch vier und zwanzig Ritter, deren Panzer und Beinschienen mit Goldblech überlegt sind, an den Commandanten der Stadt eine trotzige Botschaft sagen, welche den Griechischen Kaiser um so mehr beleidigen mußte, als Hugo zwey, kurz vorher von Alexius verbannte, angesehene Griechische Staatsdiener in seinem Gefolge hatte. Es folgte ganz natürlich eine Reihe von Mißverständnissen und Zänkereyen, welche besonders darin ihren Grund hatten, daß sich der Griechische Kaiser als den rechtmäßigen Herrn der Länder ansah, welche die Ungläubigen im Besiz hatten, und daher von den Kreuzfahrern die Versicherung verlangte,

*periculis gaudebat exponi. Ceteris vino sepultis et sopore, ipse pervigil exorbare in triviis, nivosque clypeo temperare et grandines. Felix anicula illa, quae aut ex inedia a Tancredo inveniebatur defecta, aut cis ripam fluvii rapacis pedes vadatura; nam famelicæ continuo cibus, vadaturæ equus pro nave, pro remige eques, eques, inquam, ipse libens Tancredus supplebatur.*

- ii) Anna Comnena Alexias lib. X. pag. 126 ed. Venet., und zwar mit unter sehr fein. *ἡ Β. τῶν γε πονηροτέρων καὶ μᾶλλον ὁποῖός ὁ Βαϊμοῦντος καὶ οἱ τοῦτου ὁμόφρονες ἄλλον ἐνδομυχοῦνται λογισμὸν ἔχόντων, εἶπον ἐν αὐτῷ διερχέσθαι δυνηδεῖεν καὶ αὐτὴν τὴν βασιλευούσαν (d. h. Constantinopel) κατασχεῖν, καθάπερ πόρισμά τι ταύτην εἰρηκότε.* (Sie könnten es so im Vorbeygehen mitnehmen.)

1097 daß ihm das alte Eigenthum auch dann bleiben werde, wenn sich die Abendländer in Besitz eines Theils dieser Länder setzen würden. Endlich ward Boëmund durch Geschenke gewonnen, die Uebrigen waren des Wartens müde, Tancred entging anfangs in einer Verkleidung k) der Zumuthung, der er sich hernach auf Boëmunds Verlangen dennoch fügte, und Raymund von Toulouse, gemeiniglich nur der Graf von Set. Giles genannt, versprach wenigstens seine Waffen nicht gegen die Griechen zu gebrauchen. Auf diese Weise wurde das Heer endlich im Anfange des folgenden Jahrs freundlich von den Griechen nach Asien hinübergebracht, wo es zunächst den Tod der unvorsichtigen Haufen schlecht oder gar nicht bewaffneter Landsleute, die ihnen vorausgegangen, an dem Sultan von Nicäa zu rächen hatte. Dieser, Kilidsche Arslan, war gerade um diese Zeit an den syrischen Gränzen und im nördlichen Gebürge im Kampfe mit den dortigen Christen und seinen eignen Glaubensgenossen beschäftigt \*), und kam erst im May zurück, als die Christen schon seine Residenz umlagert hatten. Da wir gewiß wissen, daß Kaiser Alexius seit geraumer Zeit mit dem Sultan von Nicäa in enger Verbindung stand kk), daß die Kreuzfahrer seit

k) Radulph. (Murat. tom. V.) cap. X. pag. 290. Constantinopolim igitur non sicut ceteri declinat ad regem, non classica praemittit, non tuba intonuit, clam transit. Nam exuto milite peditem induit quatenus vestis rustica, dum Tancredum tegeret, Alexium falleret. Itaque nullo, romige, borea velum urgentibus refugit a tergo Europa, Asia festinantibus occurrit.

\*) Den Beweis liefert die Armenische Quelle Matthias Greg. Es heißt bey ihm nach Cirbieds Uebersetzung Notices et extraits cet. tom. IX. pag. 305. Les Turcs assiégés dans Nicée appellèrent à leur secours le sultan Kilidj Arslan, qui étoit occupé à faire le siège de Melitène.

kk) Diese Freundschaft stammte noch aus der Zeit, als der Sultan gegen seinen Schwiegersohn (den Namen weiß ich nicht, die Griechen nennen ihn Tzachas) einen Feldzug machen mußte. Dieser Tzachas hatte Smyrna inne, rüstete ganz ohne Wissen



sechs Wochen die Stadt eingeschlossen hatten, ohne nur im 1097 Stande zu seyn, die Zufuhr über den See, an welchem Nicäa liegt, zu verhindern, so folgt daraus von selbst, daß eine Anzahl von sechsmalhunderttausend Menschen, wenn den Angaben der Mönche, die über Kriegsangelegenheiten berichten, zu trauen ist, und das Kreuzheer in Wahrheit so zahlreich war, für den Erfolg des eigentlichen Zuges wohl hinderlich, nie aber förderlich seyn konnte. Als Nicäa nach einer Belagerung von sieben Wochen und drey Tagen (20. Juni 1097) auf's Aeufserste gebracht zu seyn schien, erhielt Alexius ohne Wissen der Lateiner für Geld die Uebergabe der Burg von der Türkischen Besatzung, und beschenkte auch, um nicht die Rache der erbitterten Kreuzfahrer auf sich zu ziehen, oder um im sichern Besiz des Kaufs zu bleiben, die mächtigsten Führer der Christen 1), zum großen Verdruss

und Willen des Sultans eine Flotte aus, bildete eine förmliche Seemacht, drang in das Innere des griechischen Reichs. Darüber kommt es zwischen Alexius und David Kilidische Arslan zu einer Correspondenz. Alexius schreibt, *Alexias lib. IX. pag. 198.* Scis praecellentissime Sultan Clitziasthlan, Sultanici dignitatem ad te hereditario jure quam optimo pertinere. Tuus tamen gener Tzachas minime dubils, si quis introspiciat, insidiis avertere illam in se studet. Nam quod candidatum se fert palam imperii Romani bellumque nobis denunciat, mihi crede, facus est vafri artificis, cui spes viresque metienti proprias satis liquidum est, Romanum imperium altioris esse fastigii, quam ut eo usque sua eum possit attollere fortuna. Darauf vereinigen der Griechische Kaiser und der Sultan ihre Macht, sie schließen den unruhigen Mann ein, er flieht, der Sultan läßt ihn beim Mahle überfallen und erschlagen. Die Folge war, *Alexias pag. 199.* Ὁ δὲ γε Σουλτάν τὰ περὶ εἰρήνης τοῦ λοιποῦ πρὸς τὸν αὐτοκράτορα διαπρεσβεύεται. καὶ δὴ τοῦ σκοποῦ οὐ διήμαρτε.

1) Zonaras lib. XVIII. pag. 336, erzählt ganz kurz die ganze Geschichte: περαιωθέντες οὖν καὶ τῇ κατὰ Βιδυνίαν προσβαλόντες Νικαίᾳ, παρὰ τῶν Τούρκων κατερχομένην σὺν χρόνῳ καὶ

1097 des eigentlichen Heeres, doch kummerte es die Beschenkten wenig, daß ihre Brüder auf diese Weise den billigen Antheil an der Beute verloren m). Die Geschichte der Belagerung von Nicäa, so wie überhaupt die Geschichte aller Unterhandlungen mit den Griechen erzählen die Lateiner zum großen Nachtheil der Erstern, denen sie vorwarfen, daß sie ihnen billige Unterstützung versagt hätten; wenn man aber hört, wie die Lateiner auf ihrem Zuge in Freundes und Feindes Land sich betrogen, und zu welchen Mitteln Alexius damals greifen mußte, um aus seinem ganz ausgesogenen Lande Mittel zu ziehen, die vermehrten Ausgaben zu decken, so wird man ihn leicht entschuldigen n): doch muß man auf

φθορὰ πολλῇ ἐκατέρωθεν, τέως μὲν τοι πόλιν ᾔρηκασι, καὶ ταύτην μὲν πολλῶν ἀπέδοντο χρήματων τῷ βασιλεῖ. Das Letztere erklärt Fulcher Carnot. Gest. peregr. Franc. pag. 387. — — jussit imperator de auro suo et argento atque pallia nostris dari; peditibus quoque distribui fecit de nummis suis, quos vocant tartarones.

m) Die Stimmung des Heeres und die Vorsicht der Griechen beschreibt Anna, Alexias lib. XI. pag. 250.

n) Anna übergeht das, weil sie sich, ohne Grund, der Sache schämt, Zonaras tadelt Alexius, ebenfalls ohne Grund, Zon. annal. lib. XVIII. pag. 234. ed. Venst. Unde imperator, impensarum egens, pecuniae faciendae rationes a ratione humanitatis abhorrentes invenit, exactoribus iniqua tributa postulantibus et iis bona eripientibus, qui nihil debebant. Itaque procuratores quolibet mittebantur, qui possessiones subditorum in agris et praediis describerent, ac novis nominibus excogitatis, ea Hyperplea et Hypertima appellabantur; atque alias alii vexationum modi reperiebantur, sed et donaria a templis auferebantur. Idem imperator cum monetam adulteratam a decessoribus suis reperisset, senecam fecit, qua in imperii expensis uteretur, in vectigalibus vero probos aureos exigebat, aliquando etiam nummos semiaureos, interdum aereos. Cum igitur aere egeret, ex obolis nummos fecit et opera quaedam publica aenea destruxit, ut stateres inde euderet, novas quoque decimas instituit.

der andern Seite auch eingestehen, daß der Griechische 1098 Staat durch den Zug der Abendländer eine neue Festigkeit gewann, weil die Eroberungen derselben diesseits des Taurus unmittelbar vom Griechischen Kaiser besetzt wurden o). Was den weitem Zug des Kreuzheeres mitten durch Kleinasien, durch Cilicien nach Antiochien betrifft, so zeigten sich die verschiedenen Absichten und Gesinnungen der Anführer recht deutlich schon in Cilicien bey dem Streit Balduins mit Tancred; als beide an der Spitze des Vorderheeres standen, und beyde den Besitz der reichsten Stadt Ciliciens mit Gewalt an sich reißen wollten. Gleich nachher verließ sogar Balduin das Heer der Gläubigen, dessen Vorhuth er ausmachen sollte, ging nach Edessa, wohin ihn die christlichen Einwohner der Stadt eingeladen hatten, und ward Fürst dieses Staates, nachdem seine Unterthanen den alten Theodor, welcher vorher über sie regierte, erschlagen hatten. Viele Städte der Nachbarschaft huldigten gleich darauf dem neuen christlichen Fürsten, und es läßt sich nicht leugnen, daß auf diese Weise gewissermaßen eine Vormauer der Christen am Euphrat errichtet ward p), und daß in Verbindung

o) Albertus Aquensis sagt bey Gelegenheit der Erzählung von der Belagerung von Antiochia, (als Alexius zwar Hilfe macht, ihnen zu Hülfe zu ziehen, sich aber plötzlich rückwärts wendet), pag. 253. — — — — — protinus totum redire praecepit exercitum, quin terram Romaniae, quondam injuste a Solymano sibi ablatam, sed nunc peregrinorum viribus restitutam, incendio et praeda vastavit. Die Anna Comnena in der Alexias ed. Venet. pag. 254. sagt ebenfalls, ihr Vater hätte erst eine Flotte gegen die Türken, welche sich in Smyrna und Ephesus und auf einigen Inseln festgesetzt gehabt, ausrüsten müssen; auch sie gesteht dabey ein, wie nützlich ihm die Fränkische Expedition gewesen.

p) Wir haben in Bayers historia Oarhoënes eine merkwürdige Geschichte dieses kleinen Staats; was hier unten aus Matthias Creß angeführt wird, weicht von dem ab, was die lateinischen Schriftsteller bey Wilken 1r Th. S. 166. erzählen. Seit 1037



1097 mit dem Armenischen Reiche und dem nachherigen Fürstenthum Antiochien auch diese eingebornen Syrischen Christen dem Reiche Jerusalem zuweilen von Nutzen waren. Unmittelbar schadete jedoch Balduins Entfernung, weil er sich selbst und sehr viele tapfere Ritter dem eigentlichen Kreuzzuge entzog, und besonders weil die Habsucht und Herrschsucht Boëmunds nach diesem Muster ohne Scheu sich aussprechen, und er ihrem Eingeben offen folgen konnte. Diese letztern Eigenschaften Boëmunds zeigten sich dann besonders bey der schweren Belagerung von Antiochien und nach Eroberung der Stadt, als er und die Seinigen ihr Gelübde gänzlich vergaßen, und durch ihre Entfernung das geschmolzene Heer der Kreuzfahrer gewissermaßen zwangen, den fernern Zug, also den eigentlichen Zweck der ganzen Unternehmung, aufzuschieben, wenn auch nicht völlig aufzugeben. Die Belagerung von Antiochien dauerte übrigens neun

war freylich die Stadt griechisch, daß heißt aber nichts weiter, als sie war unter griechischem Schutze, sonst hatte sie eine aristocratische Verwaltung. Ihr Rath bestand aus 12 Patriciern, an deren Spitze war der erwähnte Alte. Matthias Greß erzählt *Notices et extraits cet. cet. tom. IX. pag. 308.* Le comte Baudouin vint avec une centaine de cavaliers à Tell-bascher (einem Orte am Euphrat) et s'empara sans coup férir de cette ville. Le prince Thoros, qui commandoit alors à Edesse pour l'empereur Grec, reçut avec joie la nouvelle de l'heureux coup d'adresse du comte, et il en conçut de l'amitié pour lui, et le pria de venir le joindre avec des troupes, pour augmenter ses forces et aller faire ensemble la guerre aux Sarrasins et particulièrement aux voisins, qui l'opprimoient. Baudouin se rendit à l'invitation du prince et alla le joindre avec une soixantaine de cavaliers. Le gouvernement et les habitans d'Edesse le reçurent avec de grandes demonstrations d'amitié et s'empresserent de lui procurer tous les agrémens possibles; ensuite ils conclurent ensemble un traité d'alliance, et en même tems Constantin, prince des Arméniens, qui étoit à Gargara et qui avoit aussi été appelé au secours d'Edesse, entra dans cette ville.

Monate (Oct. 1097 — Juni 1098) und man erstaunt weniger <sup>1098</sup> über die Schwierigkeiten, welche die Stadt den Pilgern in den Weg legte, als über die Ausdauer derselben, da sie weit von Hause, ohne Erwerbsmittel waren, und weder die Zeitumstände, noch der Vorrath des baaren Geldes in Europa es ihnen möglich machte, Geld von Hause zu beziehen, an Gold aber nicht zu denken war. Die Uebergabe Antiochiens erkaufte Boëmund von einem Benegaten q), dem Bagi Sejan einen Thurm der Mauer anvertraut hatte, sobald ihm von den Kreuzfahrern das Eigenthum der Eroberung zugesichert worden. Kurz vor der Einnahme der Stadt hatte sich der Sultan von Nicda dort befunden, hatte hernach selbst eine Reise an den Hof des Sultan Barkiarok übernommen, und vielleicht diesen angetrieben, durch den Dynasten von Mosul, Kerboga, mit der ganzen Mehamedanischen Macht r), wenn auch nicht Antiochia entsetzen, doch die Lateiner in der Stadt einschließen und aushungern zu lassen. Wenigstens brach Kerboga gleich hernach mit einer ungeheuern Macht gegen Antiochia auf. Auf die Angriffswaffen seiner uneinigen Schaaren und ihrer Führer verließ sich Kerboga selbst, wie es scheint, sehr wenig, da er schon

q) Wie Pyrrhus im Stande war, seine Verrätheren durchzuführen, berichtet uns kurz und bündig Boëmunds treuherziger Begleiter Gest. Franc. et alior. Hierosolym. bey Bongars pag. 13. med. Hermeni (Armenii) et Suriani, jussu majorum Turcarum, seu inviti seu spontanei sagittas jaciebant foris ad nos.

r) Der Anwesenheit des Davud Kilidsche Arslan in Antiochien, und des Auftrags an Barkiarok, erwähnt Albertus Aquensis pag. 239 — 42. Abulfada III. pag. 317. mischt gar den Barkiarok nicht ein, die Schriftsteller bey Herbelot, und der Geschichtschreiber des Dschingisfahn sind hier einig mit Matthias Grey Not. et extr. des Mss. de la bibl. du roi tom. IX. pag. 310. Barkiarouk, sultan de Perse, envoya cette même année contre les Francs une armée très nombreuse de Persans sous les ordres de Kourbagha.

1098 bey dem Angriff auf Edessa gescheitert war s). Daß Aushungern der umlagerten Armee wäre ihm aber wahrscheinlich gelungen, wenn nicht der glückliche Einfall eines Mönchs die in einer Kirche von Antiochia ausgegrabene heilige Lanze zum Mittel gebraucht hätte, um die Kreuzfahrer, die schon sechs und zwanzig Tage eingeschlossen und ausgehungert waren, zu einem verzweifelten Angriffe des überlegenen Feindes zu ermuntern. Die Mohamedaner stritten ohne Ordnung und Einigkeit, die Christen mit Verzweiflung und heiliger Begeisterung, sie waren selbst dadurch dem Feinde überlegen, daß sie ihre Pferde verloren hatten, und zu Fuß kämpften, weil in solchem Kampfe die Türkische Reuteren gegen schweres Fußvolk auf ungünstigem Boden unbrauchbar ward. Unter diesen Umständen konnte der Sieg der Christen nicht lange zweifelhaft seyn t). Wie der Besitz von An-

s) Bey den Lateinern heißt es, Balduin hätte den Kerboga geschlagen, weil er mit ihm gestritten habe: *in arcu Armeniorum et lancea Gallorum.*

t) Mit dem Abendländischen Bericht, den man bey Wiffen findet, vergleiche man Matthias Gress. *Notices et extraits*, tom. IX. p. 311. Les forces des Chrétiens, qui étoient déjà diminuées, se composoient de cent cinquante mille cavaliers, de quinze mille hommes d'infanterie et de la sainte lance, qui étoit à l'avant-garde. Quant à l'armée ennemie, elle étoit si nombreuse, que tous les environs d'Antioche étoient couverts de ses troupes, qu'on avoit divisées en quinze corps, placés en forme d'échelons, les uns après les autres; Kourbagha au milieu d'eux, sembloit être une montagne inexpugnable. Le comte de St. Giles avec l'avant-garde s'approcha le premier de l'ennemi et opposa la lance du Christ au drapeaux des infidèles. Tancrede étoit à l'aile gauche et Robert, comte de Normandie, à l'aile droite; Godefroi et Boëmond commandoient le centre. Les deux armées étant ainsi en présence, les Francs chargèrent les premiers avec un courage et une impetuosité extraordinaires et obligèrent les ennemis à reculer. Bientôt le combat devint plus acharné et les soldats Chrétiens, avançant toujours, poursuivirent pendant toute la journée les



Antiochien dem Normannen durch diesen Sieg gesichert war, 1098 stockte der Zug aus vielen Ursachen, besonders weil der Fatimidische Chaliph, der seit der neulichen Vertreibung der Ortokiden, Selman und Isgazi, im Besiz von Jerusalem war, alleß Friedliche und Freundliche anbieten ließ u) und folglich der eigentlich nur gegen die Geldschucken unternommene Krieg seinen Zweck mehr hatte. Außer diesem machte der Tod des trefflichen Bischofs von Puy, Ademar, welcher als Legat des Papstes und als Krieger den Zug bisher begleitet hatte, die Vereinigung zu Einem Plan immer schwieriger. Die Theilnahme beym Tode des würdigen Ademar zeigte übrigens, was man bisher nicht geahndet hatte, daß er besonders unter schwierigen Umständen den heiligen Eifer

Musulmans, passant au fil de l'épée tout ce qui se rencontroit sur leur chemin. Le carnage fut tel — que les campagnes furent toutes couvertes de cadavres et inondées de sang.

u) Albertus Aquensis lib. III. p. 235. Ammirabilis Babylonias rex (er meint den Sultan-Beier des Fatimidischen Chaliphen) quoniam inter se et Turcos gravis, diu ante expeditionem hanc Christianorum, erat discordia et odium, per Abbatem quendam Christianorum legatione et intentione cognita, de pacis et regni sui confederatione quindecim legatos, linguae diversi generis peritos, ad exercitum dei viventis direxit, haec ferentes nuncia: „Rex Ammirabilis Babylonias gavisus vestro adventu et prospere vos adhuc egisse, salutem principibus magnis et humilibus Christianorum. Turci, gens externa, mihi et regno meo infesti, saepe terras nostras invasere, urbem Jerusalem, quae nostrae ditionis est, retinentes. Sed nunc viribus nostris hanc ante adventum vestrum recuperavimus, Turcos ejecimus, foedas et amicitiam vobiscum inimus; genti Christianorum urbem sanctam et turrin David montemque Sion restituemus; de fidei Christianae professione discutiamus; qua discussa, si placuerit, hanc apprehendere parati sumus, si autem in lege et ritu gentilitatis perstiterimus, foedus tamen, quod ad hunc diem invicem habuerimus, minime rumpetur. Precamur et monemus, ne ab hac civitate Antiochia recedatis, quousque in manu vestra restituitur, imperatori Graecorum et Christianis injusto ablata.“

1099 erhalten, und als Stellvertreter des Papstes die Liebe und Achtung Aller verdient hatte v). Hätten nicht Gottfried, Tancred und beyde Robert das heilige Grab durchaus erobern, und Raimund sich für die Kosten des Zugs durch Eroberungen in Asien entschädigen wollen, so wäre auch nach vier Monaten nicht einmal der Aufbruch erfolgt; weil aber diese auf eine Wiedervereinigung der, der Erquickung und Erholung wegen zerstreuten, Schaaren drangen, so bestand man bey den Aegyptern auf eine völlige Abtretung Palästinas, in welche natürlich Afdal nicht willigen konnte. Warum der Aegyptische Regent, (d. h. der Beyler Afdal) sich während so langer Zeit ruhig hielt, und erst Anstalten zum Angriff machte, als die Christen (Mai 1099) die Städte der Küste, welche theils beständig unter der Oberherrschaft der Aegypter gewesen waren, theils neulich unterworfen worden, erobert hatten, läßt sich nur aus der damaligen Lage Aegyptens und aus Afdals Verhältniß zu seinem Herrn und dessen Beamten erklären. Nichts desto weniger ist die Eroberung von Jerusalem durch die Kreuzfahrer die einzige eigentlich bewunderungswürdige Kriegsthat in diesem ganzen ersten Zuge, sowohl wegen der kurzen Zeit, in welcher sie beendigt ward, als auch weil alle äußere Umstände und die Uebermacht der Zahl gegen sie war. Schon gleich Anfangs, sobald sie bey ihrer Annäherung an die heilige Stadt dersel-

v) Guiberti Abbatis hist. Hierosolym. pag. 524. Oboritur illico in Christi universo exercitu acerbissimi doloris tristitiaeque nimietas et dum frequentes misericordissimi hominis beneficentias cujuscunque ordinis, sexus et aetatis quisque recenset, inconsolabiliter; dum nulla expectat remedia, moeret. Tanta ad ejus funus tamque praecordialis ipsorum principum conclamatio fuit, ac si generalis interitus denunciaretur illis. Tantum ad ejus nedum sepulti feretrum ab omni illa, cui paterne praefuerat, gentis oblatum pecuniarum est, quantum uspiam gentium ad altaria quaelibet sub tantundem spatio temporis deferri non vidit, ut arbitror, ullus, quae quidem pauperibus sunt pro ipsius anima dilargitae.

ben ansichtig wurden, stürmten sie mit rasender Wuth ohne Leitern oder Belagerungszeug gegen die hohe Mauer, und hätten, ohne einen zufälligen Umstand, den durch Natur und Kunst stark befestigten Ort genommen w), unacachtet er von 60,000 Mann, theils Besatzungstruppen, theils fanatisch erbitterter Einwohner, vertheidigt ward; dagegen die Stürmenden nur etwa 40,000 Mann ausmachten, von denen mehr als die Hälfte zum Kämpfen untüchtig war. Aber beim Beginnen der eigentlichen Einschließung fehlte es den Christen an Holz und an Baumeistern, um Kriegsmaschinen zu erbauen, die Mohamedaner dagegen waren mit beiden wohl versehen x); es fehlte an Wasser in einer bren-

w) Ganz kurz und passend berichten die *Gesta Franc. et aliorum Hierosolymitanorum* diesen Anfang der Belagerung p. 26. Nos autem laetantes et exultantes usque ad civitatem Hierusalem pervenimus, eamque mirabiliter obsedimus. Robertus namque Normannus eam obsedit a septentrione juxta Stephani protomartyris ecclesiam, ubi gaudenter lapidatus est pro nomine Christi, juxta eum Robertus Flandrensis comes. Ab occidente vero obsedit eam dux Gothfredus et Tancredus; a meridie obsedit eam comes S. Aegidii, scilicet in monte Sion circa ecclesiam S. Mariae matris domini, ubi dominus cum suis coenavit discipulis. Tertia vero die ex nostris Raimundus Pilatus et Raimundus de Taurina et alii plures causa praeliandi inveniunt bis centum Arabes, et praeliati sunt Christi milites contra illos incredulos, et deo adjuvante fortiter illos superaverant, et occiderunt multos ex illis, et apprehenderunt triginta equos. Secunda vero veniente feria, aggrediuntur fortissime civitatem tam mirabiliter ut, si scalae fuissent paratae, in nostra fuisset civitas manu; tamen minorem straximus murum et unam scalam erexitur ad majorem murum, super quam ascendebant nostri milites et percutiebant Saracenos suis lanceis et defensores civitatis. cet. cet.

x) Will. Tyriens. hist. lib. VIII. pag. 752. Cum igitur circa construendas machinas, contexendas orates, scalas connectendas universus noster decudaret exercitus, et circa id plurimum sollicitaretur, cives nihilominus, ut argumentis argumenta repellerent, omnem impendebant vigilantiam, et tota cura se



1099 nenden Gegend, endlich drohte auch Ufdal mit einem bedeutenden Heere die Stadt zu entsetzen, und seine Boten suchten sich von der Seite her, wo zwei Thore unbesezt blieben, in die Stadt einzuschleichen, um Nachricht des Entsatzes hineinzubringen. Durst, Mangel und Kriegsbeschwerde trugen die Gläubigen gern als eine Art von Buße, dem Holz-mangel half ein zufällig entdecktes Gehölz ab. Die Unvollkommenheit der Maschinen und die Ungeschicklichkeit der Werkleute durften sie nicht mehr beklagen, seitdem die Genueser und Pisaner eine Anzahl ihrer Werkleute nach Palästina geschickt hatten y); die Boten Ufdals aber wurden aufgefangen und die von ihnen erpreßten Nachrichten spörnten sogar zur äußersten Anstrengung z). Sie wagten endlich auf

erigebant, ut viam invenirent, per quam possent resistere. Habentes itaque sufficientem lignorum et arborum procerarum materiam, quam cum multa diligentia ante nostrorum adventum ad urbem communiendam satis abundante cautela comportaverant, machinas interius nostris aequipollentes, sed meliore compactas materia, certatim erigebant.

y) Will. Tyr. l. c. pag. 753. Interca dum haec circa Hierosolymam in obsidione gerantur, affuit nuncius, qui naves Januensium in portu Joppensi applicuisse nunciaret, petens a principibus, ut de exercitu aliqua dirigeretur militia, cujus ducatu et viribus ii, qui appulerant, ad urbem possent accedere — — — Rebus igitur compositis, ad iter succincti, praevia militia, quae ad eum usum descenderat, ut ejus ducatum impenderet, cum omni substantia sua Hierosolymam profecti sunt, ubi a legionibus gaudenter accepti, maximam castris consolationem attulerunt. Erant enim viri prudentes et nautarum more architectoriae habentes artis peritiam, in caedendis, dolandis, copulandis trabibus, erigendisque machinis expeditissimi. Sed et alia multa his, qui in expeditione erant, modis omnibus profutura secum attulerant argumenta, ita ut, quod ante adventum vix et cum difficultate sperabatur effectui posse mancipari, per eorum operam facile compleretur.

z) Alberti Aquenais lib. VI. p. 278. — — duo Saraceni ab Ascalone properrantes, nuncia regis Babylonice defensoribus urbis

Neue einen allgemeinen Sturm zu einer Zeit, wo nach ge- 1099  
meiner Klugheit das Erstürmen der Stadt durchaus unmög-  
lich war, und erstiegen die Mauern zu Aller Erstaunen (Juli  
1099), gerade von der unzugänglichen Seite am Ersten.  
Die Gräuel, welche nach der Eroberung die durch Entbeh-  
rung aller Art, durch Fanatismus, durch langen Kampf  
auf Leben und Tod erhitzten Lateiner in der Stadt verüb-  
ten a), erfüllten freylich den ganzen Orient mit Wuth und

deferentes, jam noctis silentio incumbente, medio custodum  
venientes assistere, urbem sine aliquo obstaculo sperantes in-  
gredi. Sed subito a militibus et custodibus portae inobsessae  
capti sunt et retenti, quorum alter a juvene immoderato ha-  
sta confixus mox spiritum exhalavit, alter vero vivus et sa-  
nus in praesentiam Christianorum principum adductus est, ut  
ab eo minis extorquerent, aut promissione vitae, cujus rei  
nuntiū advenissent, quatenus sic jacula praevisa minus nocere  
possent. Is denique multum vitae suae sollicitus et anxius,  
plurimum de regis Babyloniae consilio et lega-  
tione aperuit, et quomodo nunc per eos admo-  
nuisset fideles sibi milites una cum civibus, ne  
aliquo terrore et oppressione fatigati defice-  
rent, sed se invicem consolando stabiles in de-  
fensione persisterent; scientes, quia post quin-  
decim dies ad auxilium in virtute magna Jerusa-  
lem venire decrevisset, ad exterminandos Gal-  
los et suos liberandos.

- a) Es ist charakteristisch, daß Bar-Hebräus des Mordes und Bluts  
mit einem Worte, der Beute mit einem langen Bericht ge-  
denkt. Es heißt bey ihm Chron. Syriac. pag. 288. Caedis totam  
hebdomadem duravit, in templo Salomonis (er meint in der  
großen Moschee) Franci plus quam 70000 Arabum occiderunt,  
ex quo quadraginta argenteas lampades, quarum unaquaeque  
360 Zuzas ponderat, aliasque minores 150, quarum viginti ex  
auro Aegyptiaco erant, abstulerunt. Rapuerunt etiam hanun-  
de fons (muntarum lampadum inter se connexarum immensa  
moles, qua vasta aedificiorum, praecipue templorum, spatia  
lumine perfunduntur) quadraginta literarum Syriacarum (quae-  
vis litra Syriaca sex litras ponderis Bagdadensis continet) cum

1099 weckten begeisterte Prediger des Islams und heilige Sänger, welche in Liedern, die von Mund zu Mund gingen b), die schlaffe Generation der damaligen Gläubigen vermünschten und verachteten, und die bessern Söhne des Islams zum Eifer für den heiligen Glauben aufforderten. Diese Predigten und Gesänge verhallten zwar damals ohne Frucht, weil Barliarok mit seinen Brüdern im Kampfe war, und die wilden Geldschnuckischen Tyrannen der Syrischen Städte ihr Ohr Liedern und Predigten zu neigen nicht gewohnt waren; doch verfehlten sie späterhin ihre Wirkung nicht, und der ewige Krieg der Rache, den sie predigten, mußte nothwendig endlich den Christen, welche der Zahl nach die Geringeren waren, verderblich werden.

### c) K ö n i g r e i c h J e r u s a l e m.

Sobald die Christen im Besiz der Stadt Jerusalem waren, erklärten sie ihren Entschluß, sich im Lande zu behaupten, dadurch, daß sie den Frömmsten und Würdigsten ihrer Herzoge, Gottfried von Bouillon, zum König ihres kaum noch errichteten Staats wählten. Der neue König hatte noch nicht Besiz von seinem kleinen Reiche genommen, als er vernahm, daß Asdal mit einem Heere von Negern, Bedui-

*multis aliis vasis et ornamentis.* Es ist interessant zu sehen, was hier den schwachernden Syrer am meisten anzieht, und was den abentheuerlichen Armenier. Mathias Eretz, *Notices et extraits tom. IX. p. 312.* Ce jour là Godefroi étoit armé de l'épée, dont Vespasien s'étoit servi, lorsqu'il conquit la même ville, il le tira donc du fourreau et à la tête des siens, il fonda avec une inconcevable fureur sur l'ennemi, auquel il tua dans cette journée soixante cinq mille hommes, tant dans la ville, que dans le temple. Dieses Vespasianische Schwert, gehört in Eine Reliquienkammer mit dem Schwerte des Mars, das Attila fand.

b) Das Hauptgedicht der Art siehe bey Wilken Geschichte der Kreuzzüge 2<sup>ter</sup> Th. S. 4. der Beslagen.



nen und schlaffen Aegyptern, gegen ihn im Anzuge sey. 1099  
Man darf sich nicht wundern, daß der Kern der Europäischen Ritterschaft diese ungeheure Menge ihrer Feinde verachtete. Die Christen hatten ja so ganz neulich durch glorreiche Siege, durch Begeisterung und Schwärmeren des Glaubens neue Stärke gewonnen, und Asdal selbst setzte schwerlich großes Vertrauen auf das Heer, welches er anführte c), da sein Vater Bedr einst mit seinen wenigen Christischen Truppen (d. h. Seldschucken und Turken) dieselben unzähligen, mit Nigern untermischten, Heere geschlagen hatte. Die Schlacht bey Ascalon (Aug. 1099) ward von den Christen ohne sehr große Anstrengung gewonnen und die ansehnliche Beute verschaffte dem erschöpften Jerusalem die nöthigen Lebensmittel, den Rittern Pferde, an denen sie großen

c) Der naive Bericht der *Cost. Franc. et al. Hierosolymitanorum*, den ich *ceteris paribus* den übrigen allen vorziehe, sagt: *Stabant autem inimici dei excoecati et stupefacti, ac videntes Christi milites apertis oculis, nil videbant, et contra Christianos erigere se non audebant, virtute dei tremefacti. Prae nimio timore ascendebant in arbores, in quibus putabant se abscondere, at nostri sagittando et cum lacneis et ensibus occidendo, eos ad terram praecipitabant; alii autem se praecipitabant in mare, alii fugiebant huc illaque.* Dann läßt er sehr naiv Asdal einige Ausrufungen ausstoßen, von denen wir das hieher sehen, was eigentliche historische Erläuterung ist: *Huc conduxī (sagt Asdal) ad conventionem ducenta millia militum* (also giebt er hier schon das Heer um 100,000 niedriger an, als die andern Berichte, und leicht ließe sich die Zahl noch weiter herunter bringen) *et video ipsos laxis frenis fugientes per viam Babylonicam, et non audent reverti adversus gentem Francigenam. Juro per Machomet et per omnia deorum numina, quod ulterius non retinebo milites conventiono aliqua, quia expulsus sum a gente adversa. Conduxī omnia armorum genera et omnia instrumenta seu machinamenta etc. etc.* Hier glaube ich die beste Notiz über die Zahl zu finden, die Wilken Th. 2. S. 9. Not. 23. übersehen zu haben scheint, Matthias Greg giebt 300,000. Ueber die Geschichte muß man vergleichen, bey Eccard script. hist. mod. novi tom. II, col. 294. seqq. Cod. Babenberg. No. CCXXXV.

1099 Mangel litten, dem Landbau das nöthige Zugvieh, und durch die übertriebenen Nachrichten cc) von der Größe und dem Glanze der Beute neue Hülfe aus Europa. Schon ehe übrigens die Nachrichten nach Europa kamen, hatten die Pisaner einen Zug ausgerüstet, zu dem sie der Neid gegen die Genueser bewog, und mit diesem Zuge kam auch der Bischof von Pisa, dann Robert, welcher hernach als Patriarch so viel Unfrieden und Unheil in Jerusalem stiftete d). Gottfried lebte nur ein Jahr als König von Jerusalem, und führte in seinem neuen Reiche die Gebräuche und Sitten der Gegenden, aus denen er herkam, als feste Gesetze ein, wenn er sie auch nicht, wie man gemeiniglich behauptet, niederschreiben ließ dd). Nach Gottfrieds Tode wußte es

cc) Fast alle Chroniken dieser oder der folgenden Zeit enthalten dergleichen Uebertreibungen, hier folgt die Nachricht eines Augenzeugen, als Erläuterung des Textes. Gast. Franc. et al. Hierosolym. pag. 29. *Reversi sunt nostri ad tentoria eorum, acciperuntque innumera spolia auri et argenti omniumque bonorum cumula, equos et mulos et asinos et camelos innumerabiles et boves et instrumenta. Omnes namque montes et colles et omnia plana stabant cooperta de multitudine illorum animalium, et invenerunt armorum cumula; quae voluerunt deportaverunt, reliqua igne consumserunt. Reversi sunt nostri cum gaudio Hierusalem, deferentes secum omnia bona, scilicet camelos et asinos pane onustos his cocto et farina et frumento et caseo et pane et oleo et omnibus bonis, quae illis necesse erant.*

d) Interessant ist es bey der Gelegenheit zu sehen, wie es den Nachrichten geht, wie den Schneelavinen. Man vergleiche die Nachricht, welche 1130 — 1140 geschrieben ward, Mar. script. rer. Italiae. tom. VII. col. 109. mit der andern ebendas. col. 168, welche 1371 geschrieben ward.

dd) Die bekannten Assises du royaume de Jerusalem. Ich will hier nach der alten Italiänischen Uebersetzung, welche man in des Canciani leges barbarorum antiquae cum notis et glossariis im 2ten und 5ten Bande findet, nur einiges aufheben. Gottfried, heißt es dort in der Einleitung, habe dort eine Curia superior

eine mächtige Parthey im Reiche, alleß Widerspruch unge- 1100  
achtet, durchzusetzen, daß sein Bruder, der damals in Edes-  
sa herrschte, zum König erwählt wurde. Er nahm die Kö-  
nigswürde an, obgleich seine Besitzungen am Euphrat und  
Tigris bedeutender waren, als das kleine Königreich, dessen  
eine Hälfte noch überdieß bald hernach der Patriarch Daino-  
bert in Anspruch nahm. Sein Fürstenthum trat der neue  
König Balduin I. an seinen nächsten Verwandten, den Sohn  
des Grafen Hugo von Rethel ab e), er war aber in tödtli-  
cher Feindschaft mit dem einen von den nachherigen vier  
Hauptbaronen Jerusalems, mit Tancred, und dieser konnte,

gestiftet, wo er selbst präsidirt habe, in der inferior habe sein  
Vicecomes den Vorsitz gehabt. Dahn wird in der Curia superior  
cap. I. (Canciani tom. V. p. 143.) erzählt: Er habe die Leute  
verschiedener Gegenden befragen und was sie als Gerichtsgebrauch  
glaublich angegeben, aufschreiben lassen; er habe (cap. II.) für  
seine Ritter auch Ritter, für die Gemeinen, Gemeine zu Bevsi-  
gern des Gerichts genommen, und zwar so, daß sie sonst als auf diese  
Weise nie gerichtet werden sollten; dann (cap. IV.), diese erst  
eilig aufgeschriebenen Gebräuche, seyen sorgfältig verwahrt, auf  
jedem Blatt mit allen Siegeln bezeichnet, und in der Nähe des  
h. Grabes niedergelegt worden. Bey Saladins Eroberung sey  
die Curia superior ganz verloren worden, die inferior, meint  
man, sey gerettet; die Erstere setzte 1266 Johann von Ibelin,  
Graf von Joppe und Ascalon, u. s. w. Baron des Reichs Cypern,  
zum dortigen Gerichtsgebrauch wieder auf. Dies Buch ward 1368  
in das Kirchenarchiv von Cypern gelegt, als Heiligthum bewahrt  
und mit den Siegeln der vier Hauptvasallen des Reichs besiegelt,  
1535 ins Italiänische übertragen. Die ganze Sache, so weit sie  
Gottfried angeht, ist erweislich irrig oder falsch, darüber liest  
man am besten Henry Hallam view of the State of Europe du-  
ring the middle ages; second edition. Lond. 1819. Tom. I.  
pag. 298. in der Note. Wir möchten beweisen, daß eine  
Commüne, wie sie cap. II. der Assisen aufgestellt wird, nicht allein  
zu Gottfrieds Zeit nicht, sondern überhaupt nie in Jerusalem  
Statt fand.

e) Auch Balduin genannt, die Verwandtschaft war von Mutter Seite  
her.



1100 als Balduin König wurde, im Lande nicht bleiben, da er, der Lehnsvorfassung nach, als unveröhnlicher Feind seines Königs, die Lehnstreue ihm nicht versprechen konnte: er benutzte die Gefangenschaft des Fürsten von Antiochia, um die Lehen unter einem schuldlichen Vorwande zurückzugeben, und sich als Verweiser von Boëmunds Fürstenthum zu entfernen \*) (Nov. 1100). Mit dem Freunde Tancred's, dem Patriarchen, ward der neue König, der ehemals selbst dem Clerus angehört hatte, und in seiner Tracht auch ganz als Geistlicher erschien, leicht fertig; er rief seine Kampfgenossen zur Plünderung der Schätze desselben, und zog aus den, durch die Habgucht des griechischen Prälaten angehäuften, Reichthümern die Mittel, den neuen Anariff der Aegyptier abzuwehren. Dainobert selbst begab sich zu seinem Freunde Tancred. Der Bericht von diesem ersten Zuge Balduins gegen Aegypten gleicht übrigens mehr einer Dichtung von den Paladinen der Ritterromane oder Arthurs Tafelrunde, als einer historischen Erzählung; und doch ist es gewiß, daß er mit nicht vollen tausend Mann den dreißigtausend Streikern Asdals entgegen ging und siegreich zurückkehrte \*\*). Die

\*) Die Stellen des Radulphus Gesta Tancredi Cap. CXLIII. inf. folgen hier nicht, weil sie sich bey Wilken finden. Albert von Aix lib. VII. pag. 307 — 8. erzählt, wie Tancred und Balduin sich in der Nähe der Besitzungen des Erstern einander gegenüber lagerten, und nach einer ersten vergeblichen Conferenz eine andere in Chaisa hielten (welches neben Tiberias Tancred's Hauptbesitzung war), wo endlich Tancred die Lehen abgab, und zwar mit der Aufgabe, daß, wenn er in einem Jahr und drey Monaten nicht zurückkehre, alle diese Besitzungen dem Könige blieben. Daraus geht hervor, daß die Bestimmungen der Assises, welche wir in Curia superiore cap. CCLXXX. bey Canciani tom. V. p. 246. lesen, damals nicht vorhanden waren.

\*\*) Fulcherius Carnotensis (in gest. dei per Francos) pag. 410. Cum autem postea auribus semper ad hoc intentis per septuaginta dies quieti sustinuissemus; intimatum est regi Balduino, adversarios nostros animositate iterata permoveri, et jam pa-

ser Sieg und die damalige Lage Aegyptens \*\*\*) weckten in 1101 Balduin die Hoffnung, sein Reich nach dieser Seite hin zu erweitern, und er harrete deswegen in Joppe (Jaffa) der Ankunft der Kreuzfahrer, welche sich vorher durch ihre Entfernung aus dem umlagerten Antiochia beschimpft hatten, und jetzt (1101) mit einer ansehnlichen Begleitung neuer Pilger, unter denen sich der Graf von Poitiers ee), Welf IV.

rati nos appetere accelerabant. Hoc audito, fecit gentem suam congregari, de Hierosolyma videlicet, et Tyberiade, Caesarea quoque et Caypha. Et quia nos necessitas anxabat, pro eo, quod milites non habebamus nisi paucos, rogo monente, quicumque potuit de armigero suo militem fecit. Itaque simul omnes ducenti et septuaginta fuerunt, pedites vero nongenti. Qui autem contra nos, undecim millia et unum et viginti peditum erant. — hoc quippe sciebamur, sed quia deum nobiscum habebamus, eos aggredi non formidavimus.

\*\*\*) Es starb nämlich im Januar 1102 der Chaliph Mostaali, den Asdal in steter Vormundschaft gehalten hatte, und es erfolgte eine förmliche Spaltung. Berar, der Bruder des verstorbenen Chaliphen, besetzte Alexandrien und nannte sich Chaliph, mit dem Titel: Mostapha Ledin Allah. Dieß war ohne Asdal geschehen, dieser erhielt aber bald wieder das Uebergewicht und setzte ihm den fünfjährigen Sohn seines verstorbenen Bruders entgegen, zog mit seinen Truppen gegen Alexandrien und ließ den Knaben als Chaliphen erkennen, nannte ihn aber nicht, wie Elmacin sagt, Ali Abul Mansur, sondern, wie er auf den Münzen heißt, Abu Ali Mansur, und mit dem Ehrentitel Amer Becamrillah. Hätte damals Balduin sogleich angreifen können, so möchte er wohl wahrscheinlich glücklicher gewesen seyn.

oo) Wilhelm IX. Herzog von Aquitanien. Raymund von Toulouse, der sich im Orient befand, hatte gegen das Jahr 1088 den Heimfall der Grafschaft Toulouse von seinem eignen Bruder erkaufte, und wenige Zeit vor seiner Abreise nach Palästina den wirklichen Besitz erhalten. Wie er im Orient war, behauptete Wilhelm von Aquitanien durch seine Gemahlin Philippa ein Näherrecht zu haben und besetzte Toulouse ohne Rücksicht auf den Bann, den man in Clermont über jeden ausgesprochen hatte - der sich an den Gütern der Abwesenden vergreifen werde. Wie er jetzt selbst nach

1101 von Baiern, und Ida von Oestreich befanden, in Kleinasien eingetroffen waren f). Baldwins Hoffnungen scheiterten; jene ungeheure Heerzüge bereicherten nur die Türken durch Beute, brachten aber keine Hülfe nach Palästina. Ida und die vielen Tausende der Lombarden wurden nie mehr gesehen, Welf und der Bischof von Clermont entkamen durch eine schmachliche Flucht, Hugo von Vermandois erhielt tödtliche Wunden, an denen er in Tarsus starb, Hugo von Lusignan floh ebenfalls in diese Stadt; der Graf von Nevers erreichte nur mit wenigen hundert Mann Antiochien, Wil-

Palästina wollte, überließ er die Grafschaft wieder an Raymunds Sohn, Bertrand, doch zahlte dieser und sein Vater ihm eine Summe Geldes.

f) Wir unterscheiden drey Heerzüge, in einem und demselben Jahr 1101. Der Erste, geführt vom alten Raymund von Toulouse, der sich zufällig damals in Constantinopel befand, bey diesem waren der Erzbischof von Mailand und seine Lombarden, Conrad, Kaiser Heinrichs IV. Marschall und seine Deutschen, der Graf von Burgogne, der Graf von Blois und der Bischof von Laon die Hauptpersonen, und die Geschichtschreiber der Zeit geben die Zahl auf 50,000 Reuter, 100,000 Fußgänger und eben so viel Weiber, Kinder, Diener u. s. w. an. Sie litten in den Gegenden von Paphlagonien eine Niederlage und gingen unter, als sie Raymund durch eine schändliche nächtliche Flucht im Stich ließ. (August 1101.) Der zweyte war unter dem Grafen von Nevers zu Schiff von Italien im July in Kleinasien angelangt. - Es waren 15,000, von diesen erreichten nur 700 mit ihrem Grafen Antiochien. Der Dritte ging am spätesten unter Wilhelm von Poitiers. Dieser hatte noch im November 1100 dem Concilium in Poitiers beigewohnt, übergab seiner Gemahlin Philippa einstweilen sein Herzogthum, sammelte seine dreißigtausend Aquitanier und Gasconier im Limousin, nahm Hugo von Lusignan, den Halbbruder (frater uterinus) des alten Grafen Raymund und den Hugo von Vermandois, König Philipps Bruder mit, ging über den Rhein, hier schlossen sich Welf und Ida von Oestreich an ihn und sie zogen sechzigtausend Mann stark durch Ungarn und die Bulgarey, hatten aber dasselbe Schicksal als ihre Vorgänger.



helm von Poitiers mit sechs Begleitern ein Schloß Tancred's, und den Grafen von Bourgoigne und Blois erging es nicht viel besser. Während diese Hoffnungen zerrannen, setzte sich Asdal in Aegypten aufs neue fest; gleichwohl beschloß Balduin, die Reste jener aufgeriebenen Heere zu einem Angriff auf Aegypten zu bewegen, und hielt deswegen in Jerusalem das Opferfest mit ihnen; aber Welf war schon früher umgekehrt, Graf Raymund, in genauer Verbindung mit den Griechen, bekümmerte sich um das Reich Jerusalem nicht, sondern war jetzt schon im dritten Jahr beschäftigt, sich von Tortosa aus einen Staat zu bilden, und der Graf von Poitiers, der endlich sein letztes Streitroß verloren hatte, wollte nicht, in einem, seinem Stande durchaus unangemessenen, Aufzuge im Felde erscheinen. Obgleich Balduin dieser Ursachen wegen nur zweihundert Ritter zusammen brachte, zog er gleichwohl mit diesem unbedeutenden Heer gegen 20,000 Aegypter; die Folge war eine schreckliche Niederlage ff). Das Zuströmen neuer, ritterlicher Pilger \*), die Strenge und

ff) Fulch. Carnot. pag. 414. unten: *Heu quam probos milites et proles ingenuos ea tempestate perdidimus! tam in bello prius, quam in arce posterius! Occisus est Stephanus comes Blesensis, vir prudens et nobilis, simulque Stephanus, comes Burgundiae. Extorserunt se inde tunc tres milites, quorum unus erat vicecomes Joppitarum, qui plagis graviter afflicti cursu fugitivo Hierusalem nocte sequenti equitaverunt. Qui cum urbem essent ingressi infortunium quod acciderat civibus propalaverunt, de rege autem, sive viveret, sive mortuus esset, nihil veri se scire dixerunt; unde luctus ortus est non minimus statim. Ipse rex — — — die tertio cum uno tantum armigero ejus — — — Arauth est regressus.*

\*) Man ließ sich so wenig abschrecken, daß noch in demselben Jahr, wo eine Menge Ritter aus dem südlichen Frankreich unter Wilhelm IX. aufgerieben waren, ein neuer Zug aus eben den Gegenden abging. An der Spitze waren wieder zwei sehr angesehene Herren der Gegend, Bernard Aton Vicomte von Alby, Beziers, Nismes, Agde, Carcassonne, Rasey und Wilhelm Jordan, Graf von Cerdagne.

1118 Consequenz, mit welcher das Lehnssystem in Palästina aufrecht erhalten wurde \*\*), der zufällige Umstand, daß die vierzig Tage des schuldigen Lehndienstes der Vasallen in den Kriegen mit Arabern, Curden und Türken gerade für die Dauer der Gefahr hinreichten, besonders die Unterstützung der Italienischen Handelsstaaten, hoben die niedergeworfene Macht bald wieder empor, und die Regierung Balduins ist ungeachtet jener Niederlage als eine der kräftigsten dieser ganzen Zeit anzusehen. Unter den unzähligen Kriegen der folgenden Zeit bis auf Balouin I. Tod (1118) verdienen nur drei wegen des Verhältnisses zu der innern Geschichte, sowohl der christlichen als mohamedanischen Staaten, eine nähere Erwähnung, nämlich zwei Züge der Christen gegen die Feinde, die vom Euphrat und Tigris her drohten, und einer gegen den Herrn von Aegypten. Der Gewinn war in allen diesen Kriegen einzig auf der Seite der Italiänischen Seestaaten, welche von Zeit zu Zeit kurze Anstrengungen

\*\*) Man unterscheide hier wohl Ritterschaft und Feudalkriegssystem. Die Erste ging in Palästina unter, das Andere wurde dort eigentlich recht consequent. Das Ritterthum bat zur Grundfeste, Haß jeder Feigheit, dagegen Treue und Wahrheit, Religion und Uneigennützigkeit. Von diesen Tugenden, denen man Abscheu vor niedriger Wollust und Vertheidigung wahrer Liebe (wenn auch mit sinnlicher Lust) beifügen kann, waren einige im dortigen Klima und bey den Sitten des Orients nicht möglich; Religion ein Wort der Vereinnigung gegen die Streiter des Islam, Tapferkeit Anfangs unerläßlich. Das Feudalwesen hatte aber bekanntlich seinen Grund in dem Staatsverhältniß der Zeit, in welchem der Ungeübte und Ungerückte gar Nichts war, die andern Staatsbürger dagegen unter ganz verschiedenen, an den Besitz gewisser Güter geknüpften, Bedingungen eine zusammenhängende Kette bildeten. Um Glied dieser Kette zu seyn, nahm mancher sein eignes Gut zu Lehn, und so ging es bis zum Mächtigsten. Der Mächtigste, und also das Ende und Haupt der Kette war in Europa nicht immer der König, obgleich er es dem Grundsatz nach seyn sollte; in Palästina war er es, weil er zugleich der stete Kriegsführer war.

machten, und dem Könige von Jerusalem zum Besiz der 1111  
Seefliste verhasfen; dagegen fortdauernd ihre Flotten durch  
die gutbezahlten Ueberfahrten der Pilger und den ganz frey-  
en Handel mit den Waaren des Ostens g) vermehrten, wäh-  
rend der Wohlstand aller ihrer Bürger durch Gewerbe zu-  
nahm. Der erste Zug Balduns ward unternommen, als  
Muhamed, der Sultan des Ostens, welcher nach Barfiaross  
Tode seine Macht eine Zeitlang (1105 — 1117) wieder an  
den Grenzen Syriens geltend machte, eine Verbindung sei-  
ner Vasallen gegen die Christen bewirkt hatte, weil Balduin  
von Bourges, der Beherrscher von Edessa, und Tancred,  
als Vormund des jungen Roger, Aleppo hart bedrängten  
(1111). Glücklicherweise für die Christen trennten sich die  
Mohamedanischen Fürsten, noch ehe sie Aleppo entsezt hat-  
ten h), weil sie nicht schnell genug die kleine Festung Tels-

g) In der Curia inferior bey Canciani cap. CXXXI. heist es:  
Venetianer, Pisaner, Genueser, haben über Kauf und Verkauf  
in den Städten des Reichs Jerusalem ihr eignes Gericht von  
eigenen Landeleuten; auch kann ihr Consul fücktigen und ins Ge-  
fängniß seßeln, jedoch: *Nessun commune non può giudicar i san-  
gue, cioè de colpo apparente ne assassinamento, ne latrocinio,  
ne tradimento — — — ne comprita, ne vendita di cose, ne  
de vigne, ne de giardini, ne de casali, anzi se devono deci-  
dere giudicar tutte queste cose e venir a la corte real.*

h) De Sacy sagt, es seyen gewesen, Maudud von Mosul, Mesonfor  
Borsakhi, Ahmed-Igazi und dessen Bruder Sofman, der als  
Herr von Rhelat den Titel Schah Armen hatte. Der eine Theil  
zog sich gegen Telsascher, wie aber Joscelin diese Burg recht  
hartnäckig vertheidigte, so zogen sie zurück, wo dann die Stelle  
des Albert von Aix recht charakteristisch ist. Albert. Aquens. hist.  
Hierosolymit. lib. XI. cap. XXXVIII. pag. 366. — — — *sed  
post nimium laborem Turci videntes, quomodo nihil profi-  
ciebant in demolitione et cavatione montium, abhinc Antio-  
chiam profecti sunt cum centum millibus, centum vero mil-  
lia propter nimietatem et diuturniorem moram in Corrozan  
redire decreverunt. Gozelinus reditum et divisionem illorum  
intelligens, insecutus est remeantes cum centum et quinqu-*  
Schlossers A. G. III. B. I. Thl. f



1111 bascher erobern konnten, und auch mit den Zurückgebliebenen kam die bis auf sechs und zwanzigtausend Mann durch die Ankunft des Königs Balduin bey Antiochia angewachsene Macht der Christen i) nicht zum Schlagen, weil der Herr von Aleppo, Rodwan, Tutuschs Sohn, zu dessen Hülfe der ganze Zug unternommen worden, sich lieber mit Tancred ausöhnte, als die gefährliche Hülfe seiner Glaubensgenossen annahm k). Die zweite Unternehmung hängt mit der ganzen Geschichte der Staaten an den Grenzen des christlichen Reichs und also mit der Geschichte dieses Reichs selbst enge zusammen. Maudud nämlich, Statthalter des Sultans in Mosul und dessen Stellvertreter in Syrien und in

*ginta equitibus et centum peditibus ac in impetu subsequentes et retardatos et vehiculis cibariorum impeditos incurrens, mille detruncatis, praedam magnam cum spoliis in praesidium abduxit.*

i) Wenn man bey dieser Gelegenheit Albert von Aix cap. XL und Curia superior der Affisen bey Canciani cap. XXIII. pag. 271. des 5ten Theils vergleicht, so wird man die ganze Kriegsmacht der Lehnbesitzer und ihre Namen kennen lernen. In den Affisen kommen bey der Aufzählung der Reichsbarone und der Reissigen, welche sie stellen sollen, 676 heraus, und wie in den folgenden Capiteln von den Fußvölkern, welche im Nothfalle Städte und Bischöfe schicken mußten, die Rede ist, so betragen diese 5175 Mann.

k) Abulfeda ad annum DV. Heg. tom. III. pag. 375: — — Halobum petebant. Sed Rodwan, ejus urbis princeps, in se fabam illam cudi veritus, neque admittebat eos intra portas, neque se ipsis adjungebat, neque vel semel ipsorum adibat castra. Ideoque pergebant Marvam, unde suam quisque domum rebus infectis discedebant. Albert von Aix sagt noch genauer: Brodoan principem civitatis precati (die Befehlshaber von Mohammeds Heer), ut uxores filiosque teneros ac filias ad tuendum susciperet, donec eventum victoriae viderent. Sed his refutatis, quia pax inter eum et Tancredum erat, hoc tantum promisit eis, quod nulli parti hinc vel hinc auxilio haberetur et hoc de causa filium suum obsidem illis tradidit.

allen Gegenden am Obertigris und Euphrat, war gleich 1115 nach einem sehr rühmlichen Kriegszug gegen das Reich Palästina (1113) meuchelmörderisch getödtet worden, und Mahomed hatte an dessen Stelle einen Asonkor ernannt, welcher noch neulich der Slave Borsaks gewesen war, und deswegen durch den Beynamen Borsakhi bezeichnet wurde. Diese Ernennung mißfiel den Herren von Mareddin und Damascus, sie vereinigten sich untereinander und mit den Christen 1). Dies veranlaßte einen neuen Zug des Sultans vom Osten gegen die Syrischen Grenzen, eine neue Verheerung im Lande Edessa und Antiochien, und dadurch eine neue Vereinigung der drei christlichen Fürsten jener Gegenden unter dem Könige Baldun, welcher mit der ganzen Macht seines Reichs über die Grenze zog. Dann erst (1115) sahen die Mohamedanischen Herren ihren eigentlichen Nutzen ein, sie söhnten sich mit ihrem Sultan aus, und dieser entfernte auch eine Zeitlang den Asonkor Borsakhi a), gab ihm aber hernach seine Stelle zurück, sobald die Gefahr vor den Christen vorüber war. So endeten alle diese Fehden, ohne daß von beiden Seiten etwas Bedeutendes wäre gewonnen oder.

1) Abulfed. Annal. Moslem. tom. III. pag. 383. Ilgazi autem sperniebat illa mandata (daß er unter Asonkors Befehl gegen die Franken ziehen sollte) Ortoki filius, Maredinae dominus, et hunc novum principem commisso proelio profligabat. Quia vero sibi praeterea metuebat a sultano, cujus majestatem eo facto laeserat, conferebat se ad Togtekinum, Damasci principem, qui communicatis consiliis Francos per litteras in suas amborum partes pertrahit.

a) Abulfed. III. pag. 389. Eodem anno (im Frühjahr 1116) veniebat sultan Muhammed Bagdadum (er war sonst in Jépahān) quo ad ipsum Togtekin Damasco conveniebat, delictorum veniam et oblivionem rogatum. Quem sultan benigne acceptum urbi suae deinceps reddebat. Eodem adimebat sultan Mauselam cum appendicibus Asonkoro Borsakensi, eamque tribuebat Emiro Gojuschbeco, quapropter Borsakensis illa missa ad suam provinciam, Rahabam, abibat.

1118 verloren worden; anders war der Erfolg der Kriege mit Aegypten; denn diese führten Balduin noch kurz vor seinem Tode (1118) bis in das Innere des Landes und an den Nil, und hätten vielleicht noch weit wichtigere Folgen gehabt, wäre nicht der König in Aegypten plötzlich erkrankt, und (April 1118) gestorben. Vor seinem Ende empfahl er den Vasallen des Reichs, welche ihn begleiteten, seinen nächsten Verwandten, Balduin von Edessa, zu seinem Nachfolger. Zu dem Glücke Balduins gegen Aegypten trug wohl nicht wenig bey, daß um diese Zeit Afdal jede andere Rücksicht seiner Habsucht aufopferte b), und aus politischen Gründen keine bedeutende Heeresmacht aufstellen oder gebrauchen wollte c). Eustachius, der Bruder Gottfrieds und Balduin des Ersten, war nach Europa zurückgekehrt, die Vasallen des Reichs Palästina trugen daher kein Bedenken, Balduin von Bourges, den Fürsten von Edessa, den ihnen ihr sterbender König zu seinem Nachfolger vorschlug, anzuerkennen. Seine Tapferkeit war bekannt, die Geistlichkeit willigte ein, und die weltlichen Herren folgten der Abstimmung des Grafen Joscelin, eines der bedeutendsten Vasallen des kleinen

b) Marax (in Büschings Magazin) berichtet aus Ibn Khalecan, Afdal habe unsägliche und unglaubliche Schätze hinterlassen, und führt davon unter andern Folgendes an: an Golde 600,000 Dinar (d. h. 3 Millionen 600,000 Gulden), an Silber zweyhundert und funfzig Ardeb (ein Ardeb Getraide wiegt 36 Pfund, wenn man aus den verschiedenen Ardebs ein Mittel zieht) und siebzigtausend Stücke Atlas zu Kleidern. Sein Dintensaß (d. h. nach unsern Ausdrücken sein Ordensstern und Zeichen seiner Würde) war von Gold mit Edelsteinen besetzt, deren Werth man auf 72000 Gulden anschlug; fünfhundert Kisten enthielten die Zeuge, welche er zur eignen Kleidung brauchte, und zwey große Kisten mit goldnen Nadeln zum Gebrauch seiner Weiber.

c) Schon um 1115 hatte Afdal, als Balduin eine sehr bedeutende Caravane aufgefangen und den Handel unsicher gemacht hatte, statt den Christen Ernst zu zeigen, durch einen für ihn wenig ehrenvollen Waffenstillstand die Sache beugelegt.



Reichs von Jerusalem, der diese Wahl eifrig beförderte, 1123 weil er das Fürstenthum Edessa von dem neuen König gegen sein Lehn Tiberias eintauschte. Balduin II. ward auf diese Weise ohne Widerspruch erst allgemein anerkannt, und gleich hernach feyerlich gesalbt (2. April 1118). Seine Regierung war die thätigste und rühmlichste unter allen übrigen, von welcher Seite man auch die Verhältnisse des kleinen Reichs zu seinen Zeiten betrachten mag, sey es in Bezug auf die Syrischen Nachbarn, oder zu den Küstenstädten, oder zu den Aegyptern, oder endlich zu der Errichtung und Ausbildung der Ritterorden, welche hernach auf alle Europäischen Verhältnisse so wesentlich einwirkten. Was die Syrischen Herren angeht, so war der Anfang der dortigen Kriege höchst unglücklich, weil Balak, Ortoks Enkel, den neuen Fürsten von Edessa, Grafen Joscelin, gefangen nahm d), auch den König selbst, der herbei eilte, um Antiochia zu retten, und Edessa zu decken, in einem blutigen Treffen besiegte und als Gefangenen tief in die Wüste führte \*). Selbst Aleppo fiel kurz darauf in des Ortokiden Hände (1123 Juni) und es schien den Christen die äußerste Gefahr zu drohen, als durch einen glücklichen Zufall der tapfere Joscelin, den Balak vorher um keinen Preis hatte loslassen wollen, befreit ward e),

d) Abulfeda tom. III. pag. 413. Eodem (d. h. 515 d. h.) intercedebat bellum Balacum inter Baharami filium, filii Ortoki, et Gusolinum; quem capiebat Balac, una cum ejus affine, materterae filio, Guillelmo aliisque multis maximi nominis apud Francos et strenuis viris; opesque repudiatis, quas Guselin pro libertate ingentes offerebat, omnes in arce Chertbert compeditos, attinebat.

\*) Wilken 2r Th. Seite 477.

e) Die eigentlichen Umstände dieser Befreyung sind nicht recht bekannt; da Wilken Th. 2. Seite 513 — 14. den Bericht des Remeledin gegeben hat, so mag hier die Nachricht des Wilhelm von Tyrus folgen, welche natürlich auch die des Mar. Sanuti, und des Jacobus v. Vitriaco ist. Will. Tyr. lib. XIII. cap. 15. Eodem anno (1124) quarto Calend. Septembr. dominus rex

1125 und seine Glaubensbrüder aus ihrer Bedrängniß rettete. Umsonst verband sich Balak mit den Herren von Mosul und Damascus gegen Joscelin: einmal durch Erfahrung gewizigt, hütete sich der Graf vor einer entscheidenden Schlacht, und führte einen Krieg mit ihm, wie wir ihn in den homerischen Gedichten beschrieben finden. Wenn seine Feinde gegen ihn im Felde waren, bedrohte er ihre kleinen Plätze; wandten sie sich aber, wie 1124, gegen seine Burgen, so sammelte er seine Getreuen im offenen Felde. Die Ermordung Balaks und die Befreyung des Königs Balduin änderten die Scene hernach völlig. Ehe aber die Christen sich mit vereiniger und verstärkter Macht gegen die Nachbarn der Ostgränze wendeten, machte man einige Unternehmungen gegen Aegypten, welche von den Seestaaten Italiens, aus politischen Gründen, unterstützt wurden. Die Italiänischen Seestädte hatten zuerst, und zwar schon vor der Rückkehr Balduins, einen förmlichen Vertrag über den Mitbesitz der Küste von Palästina mit der Reichsverwaltung abgeschlossen f); später vernichtete die venetianische Flotte, die man

*Hierosolymorum. Balduinus, cum quasi mensibus decem et octo vel amplius aliquid, apud hostes detentus fuisset in vinculis, pacta pro se pecunia, obsidibus datis, libertatem pretio interveniente consecutus, domino auctore Antiochiam reversus est. Dicitur autem summa pro se pactae pecuniae fuisse centum millia Michselitarum, quae moneta in regionibus illis in publicis commerciis et rerum venalium foro principatum tenobat. Die Summe hoffte er durch den Ueberfall von Aleppo sich zu verschaffen. Der Ueberfall mißlang, darum dominus rex Hierosolymorum reversus est cum familiari comitatu, ubi ab universo clero et populo, tamquam diu desideratus, cum multa susceptus honorificentia, plebi et patribus, quasi post actum biennium acceptabilem suam intulit praesentiam.*

f) Die vollständige Urfunde steht in Wilhelm von Tyrus lib. XII. am Ende; die wesentlichen Theile in Dandolo's Chronik bey Muratori, die genaue Angabe der Bestimmungen bey Wilken. Hier folgt nur ein Abriss. Mar. Sanuti. *secreta fidelium crucis pars VIIa. cap. XI. pag. 159. Conveniunt quoque cum dace (dem*

unter ganz andern Vorwänden als wegen des Angriffs auf 1121  
 Aegypten ausgerüstet hatte, und welche vom Doge in Per-  
 son geführt ward, die Aegyptische in einem Seetreffen.  
 Seit dem Augenblicke faßte man die Hoffnung, die ganze  
 Küste dem Fatimiden zu entreißen und diese Hoffnung schien  
 um so gegründeter, weil seit Abdal's Ermordung neue innere  
 Unruhen Aegypten verwirrten g) (1121). Die erste gemein-  
 schaftliche Unternehmung der Ritter von Palästina und der  
 Italiänischen Seestaaten ward gegen Tyrus gerichtet, welche  
 Stadt von Aegypten und von Damascus hätte beschützt wer-  
 den sollen, weil der Aegyptische Fatimide, oder vielmehr  
 sein Vezier, dem Beherrscher von Damascus erlaubte, das  
 Gebet für den Abassidischen Chaliphen und den ganzen Cul-  
 tus nach Sunnitischem Gebrauch in Tyrus halten zu lassen,  
 damit er im Nothfalle von der Landseite her mit seiner Ar-  
 mee der Stadt zu Hülfe eile h). Beym Angriff der Chri-

Doge der Venetianer, der nach seinem Siege als Pilger nach  
 Jerusalem gegangen war) *barones in urbe Ptolemyda, ut in  
 omni civitate, quam caperent Veneti, unam, rugam, quietam  
 et francam (es ist eine Straße gemeint) unam ecclesiam, unum  
 balneum, unum clibanum, omniaque sua libera et franca habeant  
 sicut rex: in Ptolemyda quoque facere valeant clibanum, mo-  
 lendinum, balneum, mensuras bladi, vini et olei, omnia ista  
 illis libera sicut et regi concessa sunt. De Tyro quoque an-  
 nualim trecentos Bizantios in festo apostolorum Petri et Pauli  
 de fontico dare debent. Et si Venetus cum Veneto causam  
 habuerit, secundum ipsorum morem et justitiam judicabitur.  
 Civitatem etiam Tyri et Ascalonae, si eas capi contingat, ter-  
 tiam partem regaliter et libere obtinebunt sicut rex alias duas.  
 Veruntamen in defensionem terrae sanctae secundum quod  
 tertiae partis redditus convenienter tolerare  
 possent, in commune servitium regis defensores habere te-  
 nebantur. Fuerunt et aliae convenientiae mutuae.*

- g) Der Chaliph selbst, dessen Schlaueit und gewandte Verstellungskunst man ganz besonders rühmt, veranlaßte dieß; wie es ausgeführt ward, wird sehr verschieden erzählt, bedeutet auch wenig.  
 h) So sagt Wilhelm von Tyrus. Abulfeda weiß nichts davon; er sagt tom. III. pag. 423. *Potiebantur Francoi pacis pacto post*



1125 sten nützte die Damascenische Hilfe der Stadt indeß wenig; sie mußte sich schon nach einer Belagerung von fünf Monaten (Febr. — Juni 1124) ergeben; doch erhielt sie durch die Verwendung Togthefins, des Herrn von Damascus, eine billige und leidliche Capitulation i). Wenn die Christen in den folgenden Jahren die Unruhen in Aegypten, wo nach des Chaliphen Amer Ermordung (Jan. 1130) Afdals Sohn sich des Bezirats wieder bemächtigt hatte, nicht benutzten, so lag dieß besonders daran, daß sich an der Ostgränze zwey furchtbare Feinde, der Emir Zenghi k) und der sonderbare Staat der Assassinen erhoben.

diuturnam obsidionem Tyro, tum ad Misrenses Chalias Midas pertinente.

i) Oliverius hist. terrae sanctae (schrieb bekanntlich gegen 1209) apud Eccard. Corp. hist. med. aevi Tom. II. col. 1368 — 69: Tyrii spe liberationis penitus deposita mediante rege Damasceno vitae suae consuluerunt. huiusmodi conditionibus usi, quatenus salvis corporibus suis et uxorum et liberorum, totiusque familiae suae cum substantia rerum mobilium, civitate Christianis dedita, liberum haberent egressum, nisi fortasse quibusdam allectis amore natalis patriae placeret in Tyro manere — — — — — Introierunt autem orthodoxi III. Cal. Julii anni 1124. Porro juxta pactionis fidem duae partes civitatis regi, una Venetis obvenit.

k) Da dieser weiter unten so oft vorkommt, so kann er im Text übergangen werden, und es mag hier genug seyn, nur einiges über den ersten Anfang seiner Größe hier zu bemerken. Zuerst muß man Zenghis Vater, den Casim-ed-daulah Acsenfor forasfatig von Acsenfor al Beréki unterscheiden, obgleich beyde Herren von Mosul waren. Unter Acsenfor al Beréki diente Zenghi zuerst, ward dann mit ihm aus Mosul abgerufen, fehrte aber nicht mit ihm dahin zurück, sondern ward Statthalter in Basel und bald darauf Gouverneur (Schenah) von ganz Irak. Als Zenghi dieses Amt bekleidete, ward Acsenfor (1126) in der Moschee von Mosul ermorder, sein Sohn starb bald hernach, und Zenghi setzte sich schnell in Besitz der Statthalterschaft seines Vaters. Seit dem Jahre 1127 erscheint er dann in den Gegenden am Euphrat,

Um die Geschichte dieses sonderbaren Staats zu verstehen, muß man durchaus den Einfluß kennen, den eine Secte, welche erst in unsern Zeiten dem Abendlande recht bekannt geworden ist, oder mit andern Worten, das Ismaelitische System, ein Ausfluß Indisch-Persischer Lehren, auf die Corans-Lehre und den Islam hatte; ein Einfluß, von dem schon bey Gelegenheit Hakems die Rede war. Jenem System zu Folge lehren die Ismaeliten, deren Name von Ismaël, dem Sohne des Djafar Sadek herkommt, daß in der Familie ihres Stifters das Imanat oder der Geist Gottes vererbt wird, und durch eine Wanderung von einem Leibe zum andern übergeht. Die allegorisch-mystische Lehre, welche dem Systeme zum Grunde liegt, und nach welcher sie den Coran deuten, führt nach dem Zeugnisse eines Kenners zu einer Auflösung der Religion in Philosophie, zur unbegrenzten Freyheit im Denken und Urtheilen, und in einem Theile der daraus entstandenen Secten zu einer unbegreiflichen Freyheit der Sitten, in einem andern zu eben so unbegreiflicher Weltentsagung. Alle Secten dieser aus dem Einflusse der Persischen und Indischen Philosophie auf den Islam hervorgegangenen Lehre, die von Turkestan bis auf das pyräneische Gebirge weit verbreitet war, hatten ihre Geheimnisse, ihre Weihen und Grade der Weihung, ihre geheimen Orgien, ihre Dais oder Missionarien, welche Proselyten warben, und mehrentheils auch für politische Zwecke arbeiteten. Zweige dieser großen Sectenfamilie waren die Karmaten, von denen früher so oft die Rede gewesen ist,

nur ward er eine Zeitlang in die Streitigkeiten der Sultane der Geldschuhen verwickelt, was ihn hinderte, die Christen zu befehlen.

\*) De Sacy Histoire et Mémoires de l'institut royal de France. Classe d'histoire et de littérature ancienne. tom. IV. pag. 1. sqq. sur la dynastie des assassins et sur l'étymologie de leur nom.

1048 die Drusen, seit Hafem's Zeit und bis auf unsere Tage: neben den Drusen, ebenfalls am Libanon, die Nofairi's. Keine der Secten war aber glücklicher, als die der Fatimiden oder Bateniden in Aegypten, welche, wie oben erzählt ward, ein Dai der Karmaten in Afrika stiftete. Als die Familie jenes Dai sich in Aegypten festgesetzt hatte, behielt sie neben der Würde des Oberhaupt's der Gläubigen, welche für die Ungeweihten galt l), auch die eines Oberhaupt's der Secte bey, welche für die Geweihten war m); und sehr oft war der erste Minister der Justiz des Reichs oder Radhi'skodhat auch zugleich Director der geheimen Bundesvorsteher, und Obermissionair, oder Dai der Dai's. Die Karmaten und

l) De Sacy l. c. pag. 4. Mais Mahdi et ses successeurs, parvenus au but politique de leurs vœux, eurent intérêt à changer un peu de langage et après avoir prêché la rébellion contre les Khalifes Abbassides, ils durent prêcher la soumission à l'autorité. La doctrine allégorique dut aussi être restreinte; car s'ils eussent aboli le culte public, supprimé la prière, le jeûne, le pèlerinage, ils auroient révolté les esprits, et renversé de leurs propres mains le trône où ils venoient de s'asseoir. Ils devinrent donc par intérêt tolérans, observateurs des pratiques extérieures, protecteurs de l'hierarchie; et ils se contentèrent d'introduire en Egypte après leur conquête quelques signes extérieurs, qui caractérisent les Schiïtes ou sectateurs d'Ali, et que les historiens Arabes nomment les livrées du schiïsme.

m) De Sacy l. c. — — — ils conservoient néanmoins et ils propageoient secrètement leur doctrine allégorique. — — — Les assemblées de la secte se tenoient régulièrement dans le palais des Khalifes une ou deux fois par semaine. La secte se propageoit par l'admission de nouveaux initiés, hommes et femmes. Dans chaque séance, on lisoit les instructions mystiques, nommées: les conférences de la sagesse; elles étoient composées exprès pour cet objet, lues et approuvées dans les réunions particulières des dais, réunions qui se tenoient dans le palais, et ensuite présentées au Khalife pour recevoir son approbation. Toutes ces pratiques appartenoient à la secte des Ismaéliens et à celle des Karmates.



Fatimiden blieben auf gewisse Weise stets in Verbindung, 1048 und die erstern mußten auf Geheiß der heuchelnden Fatimiden jetzt mehr das Aeußere des Islam schonen, als sie gethan hatten, wie keine der Secten noch im Besiz eines Reiches war, ja, die Karmaten brachten sogar auf Veranlassung der Fatimiden den von ihnen verachteten äußern Gegenstand einer gewissen Verehrung der übrigen Mohamedaner, den schwarzen Stein von Mecca, den sie geraubt hatten, in die Stadt des Propheten zurück. Eine Zeitlang schien mit dem Fall der Karmaten und dem Sinken der Fatimiden in Aegypten, der Fanatismus dieser Secte ganz unschädlich geworden zu seyn, als ihn auf einmal der Stifter der Assassinen neu belebte, und ihm eine durchaus politische Richtung gab. Hassan Sabah war Sohn und Enkel eines Ismaelitischen Lehrers, der, wie er, seine Ueberzeugungen unter dem Mantel religiöser Beschauung versteckte. Er ward in Nischapur Schüler eines sehr rechtgläubigen Theologen und Mitschüler des berühmten Bezier Alp Arslans und Malekschahs, des Nezam al Mulk, und warf die Maske heuchelnder Andacht erst ab, als ihm der Plan fehlgeschlagen war, den Bezier, der ihn an den Hof seines Sultans gebracht hatte, zu stürzen n). Sobald sich Hassan der Ismaelitischen Ge-

n) Nezam el Mulk, mit dem er einst in Nischapur die Collegien des Imman Mowaffek Nischaburi repetirte, berichtet, daß er ihn habe stürzen wollen, so wie, daß er seine Kegeren nicht geahndet habe, doch sey er schon lange ein Erzkeger gewesen, wie man das vom Sohne eines Kegers auch nicht anders erwarten könne. Wie es mit dem Stürzen eigentlich war, ist nicht ganz deutlich; daß Hassan den Bezier übersah, ist deutlich, daß ihm dieser einen Streich spielte, als er es übernommen hatte, dem Sultan Maleeschah das Budget des Reichs in dem zehnten Theile der Zeit zu liefern, die der Bezier verlangt hatte, ist auch klar; nicht aber wie es der Bezier anfang, ob er ihm Blätter aus dem Heft reißen ließ, ob er ihm Rechnungen wegpracticirte, das ist nicht ganz deutlich. Der Bezier selbst sagt darüber bey Mirrhond, *Notices et extraits cot. cet. Tom. IX. pag. 149.* Er hatte die *status* in sehr

1060 meinde, die sich damals in Refiks oder Laien, Daïs oder Lehrer und Missionarien, und Fedais oder Innerlich, Geweihte theilte, kund gemacht hatte, ward er von ihr als eine Art von Prophet anerkannt, und bediente sich seitdem der geheimen Ordensverbindungen und des Fanatismus getäuschter Adepten ganz vortrefflich zu seinen Zwecken o). Die

surger Zeit gefertigt, aber — — — Dieu ne permet pas, qu'il profitât de cet avantage. Car au moment de présenter au sultan ces états, il fut couvert d'une telle honte, qu'il ne pût demeurer plus longtems à la cour. S'il n'eût éprouvé ce revers (ce qu'à dieu ne plaise), il n'y auroit eu pour moi d'autre parti à prendre, que celui qu'il prit lui-même, d. h. das Geld zu räumen.

- o) Mirkhond führt ihn selbst rebend ein Not. et extr. Tom. IX, pag. 151. Je faisois, ainsi que mes pères, profession de cette secte de Schiis, qui reconnoissent la succession des douze imams. J'eus occasion de me lier avec un réfiks, nommé Amiréh Zarrab et il s'établit une amitié intime entre lui et moi. Je croyois que les dogmes et les opinions des Ismaéliens n'étoient autres que ceux des philosophes, et j'imaginois que le souverain d'Egypte (c. a. d. le Khalife Fatimite) étoit un sectateur de la philosophie. Cette persuasion où j'étois m'engageoit dans de vives discussions avec Amireh, toutes les fois qu'il vouloit défendre sa doctrine, et nous avions ensemble des disputes et des controverses sur les questions des dogmes. Il avoit beau attaquer la doctrine de ma secte, je ne me rendois point à ses discours: néanmoins ils faisoient insensiblement impression sur mon esprit. Dans ces entrefaites nous nous séparâmes et j'éprouvois une maladie violente. Je disois alors intérieurement: la doctrine des Ismaéliens est conforme à la vérité et ce n'est que d'entêtement, qui m'empêche d'y adhérer. Si donc, ce qu'à dieu ne plaise, le moment fatal est arrivé pour moi, je mourrai sans avoir embrassé la vérité. Je revins cependant en bonne santé et je fis la connoissance d'un autre Ismaélien nommé Abou Nedjm Sarradj. Je l'interrogeai sur le vrai système de la croyance Ismaélienne: Il m'expliqua clairement et distinctement les dogmes de cette Secte, en sorte que j'en sentois bien toutes les profondeurs. Je rencontrai en suite un des

Nachrichten über den Orden, die er im Traß erhielt, noch 1060 mehr die Bekanntschaft mit den Karmaten, ihrer Lehre und ihren Verbindungen, mußten ihn natürlich auf Aegypten, als den Hauptsitz seiner Secte, aufmerksam machen; dorthin eilte er, und ward gleich bey seiner Ankunft als eine Art Heiland, auf Befehl des Chaliphen, selbst von den ersten Personen des Hofes bewillkommen und vom Dai der Daiß empfangen. Diesen Empfang verdankte er freylich dem zufälligen Umstande, daß einer seiner Orakelsprüche der Meinung des Chaliphen entsprach, der seinen ersten Willen gegen die Forderungen seines Bezierß in Rücksicht auf die Bestimmung des Nachfolgers in der Herrschaft durchzusetzen wünschte p). Bedr Udschemaln, dieser Bezier, kümmerte sich aber, sobald ihm der Prophet widersprach, weder um diesen noch um die Fedaïß noch um den Oberdai, Hassan mußte schnell das Land verlassen, und nur seinen vielen Freunden verdankte er es, wenn er mit dem Leben davon kam;

Ismaëlien nommé Moumen, à qui le shéikh Abd - al - mélic ben Attasch, dai de l'Irak, avoit permis d'exercer les fonctions de missionnaire. Je lui témoignai le désir que j'avois de faire entre ses mains ma profession de foi, il s'y refusa d'abord, alléguant que mon rang étoit au-dessus du sien, mais je lui renouvelai ma demande avec tant d'instance, qu'il finit par y accéder.

- p) Mostanser, der damals regierende Chaliph, hatte Anfangs seinen Sohn Nazzar zum Nachfolger erklärt, dann, auf Bed'r's dringendes Verlangen, den Mostasi, er hätte den Ersten gern auf dem Thron gesehen, Hassan aber predigte: jeder erste Wille eines Iman habe den Vorzug, daher wird man die Stelle bey Michond l. c. pag. 152 erklären (ohne eine Lücke im Text mit dem Uebersetzer anzunehmen.) Sur ces entrefaites des nuages de discorde et de désunion s'élevèrent entre Hasan et l'emir Aldjoudsch, qui exerçoit un pouvoir absolu dans l'empire des Ismaéliens. La cause en étoit l'attachement de Hasan aux principes de sa secte, qui professe, que la volonté de l'imam une fois déclarée doit être suivie préférentiellement à toute autre considération.



1091 Denn wie ein armer Verbrecher floh er auf einem fremden Schiffe aus dem Lande. Wie er hernach nach Aleppo gelangte, kann man nicht bestimmt sagen, doch finden wir ihn bald in Syrien wieder, und er durchreiset in allen Gestalten Persien, um den Nachstellungen des Bezier Rezam al Mulk zu entgehen q). Schon in dieser Zeit nannte ihn seine Secte nur unser Herr und hielt ihn für den Vorboten und Verkünder des nächst erscheinenden Imans, doch mußte er sich verborgen halten, bis es ihm gelang, die Bergfestung Alamut in der Provinz Rudbar (1090 — 1091) mit den Entschlossensten seiner Anhänger zu besetzen r). Hier entfaltete sich ganz sein eigenthümlicher Charakter, den er seiner Secte eindrückte, denn selbst seine beiden Söhne mußten die Uebertretung eines Gebots der Secte mit dem Leben büßen. Er selbst opferte der Einrichtung seines Staats und der Freude, mit göttlichem Ansehn von einer Felsenspitze aus zu herrschen, alle andern Rücksichten, selbst die Freuden des Lebens. Stets mit Geschäften überhäuft, erschien er kaum zwey Mal während seines Lebens auf der Terrasse seiner Festung, das Schloß selbst verließ er nie mehr, doch war er

q) Mirkhond l. c. pag. 153. Après avoir mis ainsi en bon train l'affaire, qui l'occupoit, il alla à Djordjan. Il avoit l'intention de se rendre de là dans le Dilem, mais il ne voulut point passer par le territoire de Rei, parceque Abu Moslem Razi, gouverneur de ce district, avoit reçu de Nizam al Mulk l'ordre de se rendre maître de sa personne de quelque manière que ce fût. Abou Moslem ne négligea aucune démarche pour exécuter cet ordre. Hasan se rendit alors à Sari et de là à Damavend, d'où il entra dans le Dilem par la route de Razwin: du Dilem il passa dans une ville voisine d'Alamout où il s'adonna à la vie religieuse, jusqu'à ce que par la sagesse de sa conduite ou plutôt par la volonté du Tout-Puissant il s'empara du château d'Alamout et fut élevé sur le trône.

r) Mirkhond l. c. pag. 156. Il leur dit: J'ai reçu de l'imam (il vouloit dire de Mostanser) l'avis, que les habitans d'Alamout ne doivent point quitter leurs demeures, parceque c'est dans ce château qu'ils seront favorisés de la fortune.

bescheiden genug, sich nur den Repräsentanten des Imans zu nennen. Er vermittelte durch den Fanatismus, den er einzufloßen mußte, alle Angriffe der Seldschuckischen Statthalter, sammelte um sich alle Ismaëlitzen des ganzen Landes s), und schon in jener Zeit verdienten alle seine Anhänger sich den Namen der v o n O p i u m K a s e n d e n t) (Haschischim), Malekschah und sein Bezier boten die ganze Macht der Seldschucken gegen sie auf; allein einer der Fedais oder der Gläubigen, welche die Seligkeit durch Hingebung in den Willen des Oberdais zu erlangen hofften, gab dem verhassten Bezier in der Mitte des Heeres den Todesstoß, und lachte der Qualen. Malekschah starb gleich nach seinem Bezier; auf diese Weise unterblieb der gegen Hassan entworfene Kreuzzug. Selbst in diesen für

s) Mirkhond l. c. Hasan n'avoit d'abord avec lui plus de 70 ré-fiks et n'étoit que médiocrement pourvu de vivres. — — — Dans ces entrefaites le dehdar (d. h. der Oberschulze) Abou Ali, qui résidoit dans le district de Cazwin et y faisoit les fonctions de missionnaire au nom de Hassan, avoit attiré à sa suite un grand nombre de gens. A la demande de Hassan il lui envoya un secours de 300 hommes bien équipés.

t) Dies ist so zu verstehen, daß der Gebrauch des Namens erst später auffam, und daß auch Haschisch nicht Opium ist, sondern ein noch fürchterlicher wirkendes Berauschungsmittel aus Hanfförnern; dies Mittel selbst ist im Orient erst im 6ten Jahrhundert der Hedschra recht in Gebrauch gekommen. Die angeführte Abhandlung von de Sacy, verbunden mit den Fundgruben des Orients Th. 4. S. 378, hat den Ursprung des Namens Assassinen jetzt außer allen Zweifel gesetzt, auch ist es ohne Zweifel, daß sich durch Genuß von Opium die Fedais in einen Zustand der Seligkeit versetzten, daß auch das Paradies des Alten vom Berge (in Alamout) keine Fabel sey. Man lese darüber Fundgr. des Orients 3r Band Seite 201. und einen ganz analogen, durchaus erläuternden Fall, Fundgruben 4r Theil Seite 377 — 378. Der angenehme, Träume wirkende, Hanf, el Haschisch, dessen Same in Afrika Kief heißt, ist eigener Art, er wächst auch in Africa, man findet die Beschreibung in Jacksons Marocco 2te Ausgabe S. 131 — 32. wo auch die Art der Trunkenheit genau beschrieben ist.

1125 Persien unruhigen Zeiten schien aber der Staat der rasenden Schwärmer so augenblicklich gefährlich, daß nach Malekschahs Tode beyde um das Seldschuckische Sultanat streitens die Kronprätendenten die Felsenburgen der Assassinen angriffen. Mit welchem Glücke, ließ sich voraussehen, da sie stets vom Orden umgeben und umstrickt waren, und der falsche Prophet zum Vortheil des geheimen Bundes jeden Betrug für lobenswürdig und jeden Mord für eine Heldenthat erklärte, sobald das, was er gute Sache nannte, dadurch befördert ward u). Leicht vereitelte daher der Alte vom Berge nicht nur alle Unternehmungen der Seldschucken gegen Alamut, sondern eine Festung von Rudbar nach der andern ward von seinen Anhängern besetzt. Bey seinem Tode (1125) übergab der schlaue und feste Mann die neu errichtete geistlich-weltliche Macht, nicht etwa einem aus seiner eignen Familie, sondern dem ältesten und erfahrensten Lehre : Secte, Kia Burzuk, welcher während einer Regierung von vier und zwanzig Jahren, den Schrecken des Namens seiner Secte zu vermehren mußte, und in Alamut eine eigne Dynastie stiftete, welche sich bis auf Hulagus Zeiten erhielt. Die Geschichte der Dynastie dieses Alten vom Berge in Persien ist dem Zusammenhange der Weltbegebenheiten in den Zeiten der Kreuzzüge aber weit fremder, als die Geschichte der Assassinen in Syrien. Hier wurden sie einheimisch, seitdem (1105) Rodwan es seinem Vortheile angemessen gefunden hatte, sie nach Aleppo einzuladen v),

u) Mirkhond Not. et extraits tom. IX. p. 157. Les fédais Ismaéliens exercèrent le crime sans retenue et firent périr les emirs et les personnages distingués, qui par attachement à la religion et à la bonne doctrine s'étoient déclarés leurs ennemis. L'amitié et la haine, que l'on témoignoit pour Hasan, fils de Sabah, devinrent également dangereuses, car les princes de ce temps donnoient des ordres pour faire périr tous ceux, qui s'étoient déclarés ses amis, et les fédais faisoient tomber ses ennemis sous le glaive ou sous le poignard.

v) Quatremère (aus Remaleddins Geschichte von Aleppo) in den



wo sie jeden kühnen Frevler, der sich zu ihnen gesellte, die 1115 Aufnahme in ihren Orden gern gewährten w), ihm im Leben reiche Beute, nach seinem Tode aber, wenn dieser gleich schmähhch und wohl verdient war, alle Seligkeiten eines sinnlichen Paradieses verhiessen. Seit dieser Zeit dienten ihre Fedaïs für Rodwan als Mörder, und machten ihn allen Herrschern weit und breit furchtbar. Halb mit seinem Willen, halb gegen denselben, machten sie Jarniah, welches Rodwan durch ihre Hülfe erobert hatte, zu einem zweiten Hauptsitze ihrer Macht, wo ein zweiter Oberer seine Residenz hatte. Der Erste dieser Obern der Assassinen in Syrien, oder Alte vom Berge, Abu Taher, ward zwar von Tancred bey der Einnahme von Jarniah gefangen, und auch eine zweyte Burg, wo sie sich festgesetzt hatten, von den Christen zerstört; es ward sogar Rodwan genöthigt, die von dem Chaliphen mit aller Feyerlichkeit des mohamedanischen Cultus verfluchten Keger verfolgen zu helfen, dennoch konnte durchaus nichts ihren Fortgang in Syrien hindern x). Un-

*Sundgruben des Orients 4r Th. S. 341. Le chef des Ismaëliens vint à bout de gagner Ridouan; qui embrassa les principes des Ismaëliens et accorda à ces sectaires une protection ouverte. Pendant toute la durée de son regne, ils eurent dans Alep une maison, où ils exerçoient publiquement leur culte et acquirent une puissance sans bornes. Leur nombre s'augmentoit de jour en jour, et ils étoient si redoutables, qu'ils enlevoient, au milieu des rues, des femmes, des enfans et les conduisoient où ils vouloient, sans qu'on eût le courage de les tirer de leurs mains. Il arrivoit souvent qu'un d'entr'eux, rencontrant un homme d'une autre secte, se jettoit sur lui pour le dépouiller de ses vêtemens; et le malheureux n'osoit opposer la moindre résistance, et ne trouvoit personne, qui voulût prendre sa défense.*

w) *Kemaleddin, nach Quatremère l. c. Lorsqu'un criminel venoit se réfugier auprès des Ismaëliens, ils le prenoient sous leur protection et sollicitoient sa grâce, qui ne leur étoit jamais refusée.*

x) *Quatremère l. c. pag. 342. Tancred, prince d'Antiochie (da Schlossers A. G. III. B. I. Thl. M*

1115 ter Rodmans Sohne wurden sie mit Feuer und Schwert aus Aleppo ausgerottet y), sie zerstreuten sich aber dafür im ganzen Syrien, und wurden durch die Perser nicht bloß mehrtheils mit Oberdaïs, sondern auch mit einer Anzahl tüchtiger Streiter und Schwärmer versehen, während die Besitzer der verschiedenen Staaten und Städte sich ihrer zu Werkzeugen ihrer Mordthaten bedienten. Maudud, Herr von Mosul, fiel (1113) durch ihre Dolche nach einem rühmlichen Zuge gegen die Franken, und zwar im Bethause selbst. Bey einer feyerlichen Audienz, welche Teghteghin (1115)

irrt sich Quatremère und sein Rémaleddin, er war nur Vermeser des Fürstenthums) s'étant emparé de la ville, fit périr dans les tortures Aboul Fatah Serminy (den Dax oder Missionär, welcher den Ismaeliten den Besitz von Samiah durch seine Arglist verschafft hatte). Au mépris de la capitulation il emmena prisonnier Abou Taher, qui se racheta moyennant une somme d'argent et fixa sa résidence à Alep. Deux ans après, Ridouan ayant appris, qu'on l'accusoit hautement de partager les erreurs des lamaëliens, et que son nom avoit été maudit publiquement à l'audience du sultan Mohammed, fils de Melikshah, punit de mort quelques-uns de ces sectaires et chassa de la ville Aboul Ganaim, frère d'Aboul Fatah, avec un certain nombre de ses partisans.

y) Quatremère l. c. Ce prince (Rodmans Sohn und Nachfolger) cédant aux sollicitations des principaux habitans d'Alep, ordonna sur le champ l'arrestation d'Aboul Fatah (Sohn des Abu Taher und Haupt der Ismaeliten von Aleppo) et de ses principaux partisans, et l'on proclama dans les rues, que celui qui rencontreroit un Batenien, pouvoit les massacrer. En effet, trois cens d'entr'eux, tant hommes qu'enfans, furent égorgés dans la ville d'Alep, et il y en eut deux cents d'arrêtés. Aboul Fatah ayant été mis à mort auprès de la porte de l'Irak, son corps fut livré aux flammes et sa tête promenée dans toutes les villes de la Syrie: on condamna également à la mort le dax Ismaël, frère de l'astrologue, qui sous Ridouan avoit été le premier chef de la secte à Alep et confident de son prince. Plusieurs lamaëliens furent précipités du haut de la forteresse dans les fossés.

Emir von Damascus beym Sultan in Bagdad hatte, opfer- 1126  
ten Affassinen im Angesichte des ganzen Hofes einen der an-  
gesehensten Großen des Reichs, den Emir Ahmed Bal z),  
ihrer laut erklärten Rache; der Statthalter von Aleppo und  
seine beyden Söhne (1129) wurden ebenfalls das Opfer  
ihrer Wuth; wahrscheinlich auch Afdal, der mächtige Bezier  
von Aegypten (1121), und nach ihm der Chaliph Amer,  
der Afdals Mörder gedungen gehabt hatte (1130) a). Um  
diese Zeit kam aus Bagdad ein gewisser Behram als Dai der  
Secte zu Logteghin, und residirte öffentlich bey diesem in  
Damascus. Das Volk in Aleppo begann zwar eine neue  
Verfolgung gegen die verruchten Keger, wie die Rechtsau-  
bigen sie nannten, der Emir von Damascus räumte ihnen  
aber die Feste Banias (1126) noch in demselben Jahre ein,  
in welchem Acsoukor Borsakhi durch ihre Dolche fiel b). Seit

2) Quatremère l. c. pag. 345. Les deux assassins ayant été mas-  
sacrés sur l'heure, un troisième frappa encore une fois Ahmed-  
bal et acheva de le tuer. Il eut bientôt lui même le sort de  
ses compagnons. Mais tout le monde ne put s'empêcher d'ad-  
mirer l'audace et le sang froid de cet homme. Tous trois  
étoient Baténiens et guidés par un motif de vengeance. En  
effet Ahmed-bal s'étoit déclaré en toute occasion l'ennemi de  
ces sectaires et avoit plusieurs fois assiégé leurs forteresses.

a) Renaudot hist. patriarch. Alexandr. pag. 496. Ipse Amer anno  
524, regni vigesimo nono, occisus est a Batinaeis, conductis,  
ut quidam existimaverunt, ab aliquot purpuratis, qui clientes  
aut amici fuerant Emiri Bedr el Gemali et Afdali ejus filii.

b) Der Mord geschah wieder im Angesicht des ganzen Volks, und  
zwar in der Hauptmoschee. Abulfoda tom. III. pag. 425. Truci-  
dabant Baténitarum fero decem in templo Mauselensi precibus  
diei Veneris vacantem Casim-ed-daulam Acsoucorum, Borsak-  
kensum, dominum Mauselae. Quatremère aus der Geschichte  
von Aleppo setzt noch hinzu, daß von den Mördern nur ein jun-  
ger Mensch entkommen sey, dann pag. 351: Sa mère, qui étoit  
une femme âgée, ayant appris l'assassinat de Berseky et le  
massacre des meurtriers, au nombre desquels elle n'ignoroit



1131 dieser Zeit folgten sie in den Syrischen Gebirgen demselben Systeme, welches ihr Stifter im persischen Rudbar befolgt hatte, und nahmen eine Burg nach der andern c), bis die Ausbreitung der Secte endlich einen förmlichen Kreuzzug der Mohamedaner gegen sie veranlaßte. Nicht bloß die Assassinen, sondern die Drusen, Rosäiren und andere Sectirer, die im Thale Tim hausten, wurden bey der Gelegenheit wie wilde Thiere gejagt, und der Syrische Dai mit seinen mehrsten Begleitern und Genossen kam um. Jetzt faßten die Keger den Racheplan, Damascus den rechtgläubigen Mohamedanern zu entreißen, und den Franken zu überliefern; der Plan mißlang, und über sechstausend dieser Fanatiker wurden damals bloß in Damascus gemordet: allein, sonderbar genug, gerade dieses Jahr (1127) der Verfolgung ward das Jahr der eigentlichen Gründung ihrer Macht in Syrien. Ismael nämlich, Behram's Nachfolger, hatte in der Festung Baniab seinen Sitz, capitulirte mit den Franken, überlieferte ihnen die Festung, und ward sicher aus dem Lande geleitet; seine Anhänger aber suchten und fanden in unzugänglichen Schluchten und Felsen bessere Schlupfwinkel, als jene Burgen, und kauften schon vier Jahre hernach wieder (1131) die Festung Radmus. Nach neun andern

pas son fils, se teignit les yeux de Khol et donna toutes les marques de la joie la plus vive. Mais au bout de quelques jours, ayant vu revenir le jeune homme sain et sauf, elle en fut affligée, se coupa les cheveux et se noircit le visage.

- c) Ihre Persischen Brüder mordeten ungefähr um dieselbe Zeit den Bezier des Sultan Sandschar, der die Ismaeliten verfolgte, nachdem sie seines Vorgängers (Mahmud) Bezier in Schutz genommen hatte. Der Mörder nahm als Stallknecht bey'm Bezier Dienste, und dieser fürchtete um so weniger, da, wenn er in die Ställe kam, der Stallknecht nackt, bloß mit einem leichten Band um die Hüften da stand; der Dolch war aber in der Mähne des Hengstes versteckt, den er am Zügel hielt, der Hengst bäumte sich, der Assassine schien ihn halten zu wollen, nahm seinen Dolch zu sich und stieß den Bezier nieder.

Jahren errichteten sie in der Burg Masiaf eine neue Residenz 1099 für ihren Oberdaï d), der von der Zeit an eben so berühmt und furchtbar ward, als der Persische in Rudbar, so wie das Syrische Fürstenthum derselben von nicht geringer Bedeutung ist, als das Persische e).

c) R i t t e r o r d e n .

Um dieselbe Zeit, als jener heilige Bund der Ismaëlitischen gegen die positive Religion der Mohamedaner und

d) Es war um 1140. Die Festung gehörte ehemals der Mardasidschen Familie, von ihr kaufte sie Monkads Sohn, und machte seinen Vertrauten zum Statthalter, diesen mordeten die Ismaëlitischen. Abulfeda Ann. Mosl. tom. III. p. 485. Eodem anno (Heg. 535.) potiebantur Ismaëlitae arce Syriaca Masiaf (sowohl Adler als Quatremère beweisen, daß diese Lesart der andern, Massiath, welche Ibn Berath citirt, und bey den Abendländern die gewöhnliche geworden war, wie man bey Falconet Mem. de l'acad. des inscript. tom. XVII. pag. 127. lesen kann, vorzuziehen) quam servus aliquis Monkeditarum, Schaizaræ dominorum, custodiebat. Hunc illi tam diu suis astutiis obierant palpatique fuerant, donec eum, ascendendi occasionem nacti, trucidarent, arcemque sui juris facerent.

e) Quatremère (aus Handschriften) Fundgruben des Orients 4r Theil S. 341. Outre Masiaf ils possédoient sept forteresses, dont le territoire s'étendoit sous le parrallèle de Hamath et de Hemes, jusqu'à la mer mediterrannée et au voisinage de Tripoli. En voici les noms, tels qu'ils se trouvent dans l'histoire d'Egypte de Makrizy. Le chateau de Kelf (la gratte) celui de Khawabi, Mounifah, Olakah, Rousafah, Kolajah et Kadmous (Benjamin von Tudela Kar m o s, wahrscheinlich 7 für 7). Wilhelm von Tyrus giebt zehn Festungen an, und rechnete die Zahl der Ismaëlitischen in jenen Gegenden von Syrien auf 60,000. Die Schicksale des Persischen Theils von diesem Staate werden wir bey Gelegenheit von Dschingiskhan und seiner Nachfolger Zügen nachholen; der Syrische behauptete sich etwas länger, denn erst um 1270 rottete ihn Sultan Bibak von Aegypten aus, doch blieb die Secte der Schwärmer und der geheime Orden der Ismaëlitischen immer sehr gefährlich.

1118 Christen eine fürchtbare Festigkeit gewann, bildeten sich unter den Christen Gesellschaften, welche die herrschende Sitte des Zeitalters, nach welcher Streit und Krieg eine förmliche Beschäftigung gewisser Stände der westlichen Nationen geworden waren, mit der Religion in eine solche Verbindung brachten, daß von der Zeit an eine gewisse Art von Blutvergießen auch sogar als ein vor Gott verdienstliches Werk angesehen wurde. Welcher von den beiden Ritterorden, der Tempeler und Johanniter, sich zuerst gebildet hat, ist immer noch zweifelhaft; gewiß ist, daß die Johanniter als eine wohlthätige Gesellschaft zur Verpflegung der Pilger, die nach dem geliebten Lande wallfahrte[n], schon seit langer Zeit mit Vorrechten versehen und mit Gütern begabt waren; dagegen scheint bey der Bildung der Tempeler gleich die Idee eines eigentlich streitenden Ordens zu Grunde zu liegen f). Eine Anzahl von neun oder sechzehn Rittern soll die erste Vereinigung zur Beschützung der Pilger (1118) unter einer religiösen Verbindlichkeit geschlossen haben, Balduin aber, den Nutzen einer solchen Anstalt für sein schwaches Reich erkennend, räumte ihnen einen Theil seines Palastes ein, und zwar in der Gegend, wo ehemals der Tempel gestanden hatte. Der Patriarch erkannte sie als eine gewissermaßen geistliche Verbindung, und die Geistlichen traten ihnen Gebäude für die Diener und Soldlinge ab. Schon nach neun Jahren (1127) ward die neue Verbindung von dem Concilium von Troyes, das unter dem Voritze des Papstes gehalten ward, bestätigt g), und unmittelbar darauf vereinigten sich

f) Man vergleiche in Rücksicht Alles dessen, was hier fehlt, Wilken Gesch. der Kreuzzüge 2r Th. S. 538 — 550.

g) Das Ganze findet man bey Wilhelm von Tyrus recht kurz zusammen: Will. Tyr. hist. Hierosolym. lib. XII. cap. 7. — — — inter quos primi et praecipui fuerunt viri venerabiles Hugo de Paganis et Gualfredus de Scio Aldomaro — — — Prima autem eorum professio, quodque his a domino patriarcha et reliquis episcopis in remissionem peccatorum iunctum est: ut vias et itinera maxime ad salutem



auch alle diejenigen, welche unter den Pflegern des Hospitals von Jerusalem ritterlicher Abkunft waren, zu einer ähnlichen Verbindung. In Arragonien bestimmte Alfons einen ganz neu errichteten Orden des heiligen Grabes ausdrücklich zur Beschützung der Gräzen gegen die Ungläubigen, und trat ihm deshalb (1120) den Strich Landes ab, welchen er den benachbarten Mohomedanern abgenommen hatte h). Diese erste Einrichtung kam zwar nicht zu Stande, der Orden des heiligen Grabes bestand aber nichts desto weniger fort, und Alfons von Arragonien und Navarra, welcher ohne Kinder starb, war der Erste unter den Fürsten Europas, welcher diese neu entstandenen Ritterorden zu bedeutenden Landesherren und Gutsbesitzern machte. Drey Jahre vor seinem

peregrinorum contra latronum et incursantium insidias pro viribus conservarent. Novem autem annis post eorum institutionem fuerunt in habitu seculari, talibus utentes vestibus, quales pro remediis animarum suarum populus largiebatur. Tandem nono anno, concilio in Francia apud Treas habito, cui interfuerunt — — — cum aliis pluribus instituta est illa regula et habitus assignatus, albus videlicet de manfaro domini Honorii papae et domini Stephani Hierosolymitani patriarchae. Cumque jam annis novem in eodem fuissent proposito — ex tunc coepit eorum numerus augeri et possessiones multiplicabantur. — Wilhelm von Tyrus nennt zwar Januar 1128, sein Jahr der Dionysianischen Aera aber fängt bekanntlich mit Anfang oder Ende März an, jener Januar 1128 fällt also noch in unser 1127. Pagi ad ann. 1118. No. XXII. und ad ann. 1127. No. XI.

h) Die gründlichen Benedictiner hist. de Languedoc tom. II. pag. 415. eben so wie der oberflächliche Henry Hallam in seinem leichten, view of the state of Europe in the middle ages, 2te Ausgabe 8vo tom. II. pag. 12. ließen sich durch Marianas Gerthum zu der sonderbaren Erzählung verleiten, daß Alfons den 9 — 16 Tempelherren die Schenkung gemacht. Hätte Hallam nur Zurita I. cap. 45. angesehen. Die Sache selbst findet man bey Pagi, Critica in Annal. Baron. ad ann. 1120. No. XXVIII.

1131 Tode (1131) setzte er noch ein förmliches Testament i) dem Johanniterorden, die Tempelherren und den von ihm errichteten oder doch begünstigten Orden des heiligen Grabes zu Erben seiner Reiche, Arragonien und Navarra, ein. Mit furchtbaren Fluche haßte Alfons am Schlusse seines Testaments alle die verwünscht, welche es wagen würden, gegen seinen letzten Willen zu handeln. Die Arragonier glaubten indes, daß ihr König keine Macht habe, sie wie irgend ein Eigenthum den Orden zu vermachen; sie holten also den Bruder des verstorbenen Königs aus dem Kloster und bewogen ihn, sich zu vermählen k). Bald bereute der neue König

i) Um nicht ein weitläufiges Aitenstück hier einzurücken, lassen wir hier den Inhalt des Testaments mit Marianas Worten folgen, Lib. X. cap. XV. der Hispania illustrata, pag. 511. In eo testamento templis et monasteriis tota Hispania, multa oppida et arcus legata, et cum prole carerent templarii milites, praeterea custodes sepulcri Hierosolymitani ex aase omnes (alle zu Voll-erben, jeder einzelne zum dritten Theil), singuli ex triente ordinis, regni haeredes scripti, exemplo liberalitatis, quod admirarentur posteris, improbarent sequalpa; sed tanti erat, religionem Christianam bello amplificare, partumque in Syria imperium armis tueri, ut copiatim feminas, principes et privati, praedia, arcus, oppida, in sumtus belli suppeditarent.

k) Die ganze Geschichte wird durch die folgende Tafel deutlich.

Sancho Mayor besaß		
Castilien, Arragonien, Navarra, nach 1035.		
Garças in Navarra † 1054.	Ferdinand in Castilien	Ramiro in Arragonien † 1067.
Sancho IV. in Navarra † 1076. n. Das Land fiel zurück an seines jüngsten Oheims En- kel.	Ramiro † 1081. Ramiro verjagt.	Sancho, König von Arra- gonien und Navarra.
	Garças Ramiro Erbe von Na- varra nach dem Tode Alfons I. von Arragonien um 1134.	Peter I. Alfons I. Ramiro † 1104. † 1134. tritt 1137 vom Throne ab. Petronella geb. 1135 vermählt 1150 † 1173.

daß er sein geistliches Gelübde gebrochen, und kehrte in sein 1150 Kloster zurück. Während nun das Reich, im Namen seiner Tochter, von Raimund von Barcellona verwaltet ward, fand man sich mit den Ritterorden gütlich ab, so daß Raimund, so wenig er sonst den Orden geneigt war, die sehr vortheilhaften Einrichtungen bestätigte und die Bestimmungen sich gefallen ließ, welche man ihnen mit Rücksicht auf das Alfonsinische Testament zugestanden; dabey blieb es auch, als die Heurath mit der Arragonischen Erbtöchter (1150) später von ihm vollzogen ward 1). Die Einwohner von Navarra

1) Schon als dreijähriges Kind ward Petronella dem Grafen von Barcelona verlobt, und schon 1131 verwaltete er Arragonien. Den Tractat mit den Orden steht bey Mariana ad ann. 1140. de reb. Hisp. lib. X. cap. 18. Apud Schottum tom. II. pag. 516-17.

— Militis (d. h. Ritter) Hierosolymitani, qui regni jura ex Alfonsi Arragonii regis defuncti testamento repelebant, aliqua ratione conciliandi. Veneratque ea de causa Raymundus militiae divi Johannis magister, quo agente convenit tandem, ut Caesaraugustae (Saragossa), Cal-tajubae, Oscae, Barbastri et Dertone aliisque oppidis, quaecumque Mauris eriperentur, Hierosolymitani milites ex singulis religionibus, Christianis, Mauris, Judaeis singulas familias subjectas haberent; earque ipsorum auspiciis jussuque militarent; alii praeterea redditus, agrumque praedia tota ditione data, unde magno, quamvis numero milites vitam militiamque sustentarent. Jaccae aliisque locis domiciliis constituendis descriptae designataeque areas.

1134 In primis cautum, ut Raymundo sine prole defuncto regnum rediret ad milites. His conditionibus tractandis re tractandisque aliquot anni elapsi, quos Guillelmus patriarcha Hierosolymitanus ceterique milites divi Johannis suo diplomate ratas Hierosolymae habuerunt ad Idum Calend. Septembr.

1141 Accessit Fulconis Hierosolymitani regis consensus ac Hadriani tandem IVti, qui post aliquot annos Romanam ecclesiam regendam suscepit, approbatio. Eo foedere Templarii etiam milites comprehensi; quibus quid sequi esset Raymundus, cum recenti memoria Raymundus Berengarius, ejus pater, eam militiam esset professus, plura attributa sunt, Monia aliaque oppida et arcēs magno numero donata, decima regionum yotigalium; quinta eorum, quae bel-



1127 bedurften frehlich nicht, wie der Graf von Barcellona, welcher Arragonien und Catalonien gegen die Ungläubigen zu beschützen hatte, der Hülfe der Orden; sie nahmen deshalb auch auf das Testament gar keine Rücksicht, sondern wählten sich einen neuen König aus dem Blute ihrer alten Herrscher. Schon ehe indessen die Orden durch den Vertrag mit Raimund und seinen Ständen in den ruhigen Besitz jener Güter kamen, waren sie vom deutschen Kaiser Lothar II. (1130) mit seiner Erbherfschaft Supplingenburg und vom Könige Heinrich I. von England mit großen Gütern in der Normandie begabt worden m). In der ersten Zeit der beyden Orden und im ersten Eifer für ihre Regel ward durch den Anwachs ihrer Reichthümer und ihrer Macht am besten für das Königreich Palästina gesorgt, da der Bund der Ritterschaft die auferlesensten Streiter Europas dahin zog, und die Einkünfte der Europäischen Güter zur Erhaltung dieser Mannschaft in Asien verwendet wurden. Durch die Unterstützung jener Ritterorden und der Italianischen Seestaaten ward auch Balduin II., ohne daß ein neuer bedeutender

Io Mauricio quaesita essent, immunitate omnes milites donati; neque nisi eorum consensu, pacem genti cum Mauris fore conceptis verbis promissum iuratumque.

m) In Rücksicht auf Lothars Schenkung verweise ich, eben so wie in Rücksicht der Einrichtungen des Ordens, auf Wilken 2ten Theil Seite 550 — 560, da aber diese Schenkung Heinrichs I. (der bekanntlich 1136 starb) gewöhnlich übersehen ist, so führe ich die Stelle aus Willelm. Calc. Gemetic. mon. hist. Norm. lib. VIII. cap. 32. hier an. Quid referam, quod militibus templi Hierosolymorum, qui assidue pro defensione Christianae religionis contra Sarrazenos decertant, plurima subsidia tam in armis quam et in aeteris necessariis devota manu annuatim transmittant? Hospitali etiam Jerusalem quandam terram in pago Abrincantensi dedit, in qua illi servi Christi vicum quandam, quem vocant Villam-Dei magnis privilegiis regia munificentia munitum edificaverunt,

Hauptzug von Europa aus erkeht werden durfte, in den 1131 Stand gesetzt, nicht bloß das zwey Mal zu seiner Zeit verwaifete Antiochien in seinen Schutz zu nehmen n), sondern einen sehr bedeutenden Zug gegen Damascus und Aegypten zu veranstalten. Nach seiner Rückkehr vom letzten Zuge nach Antiochien erkrankte er, und übergab noch vor seinem Ende mit Einwilligung der Stände, besonders der Geistlichkeit und des Patriarchen, sein Reich dem sechzigjährigen Gemahl seiner Tochter Melisende, Fulco von Anjou. Der neue König fand bey seinem Regierungsantritt (Aug. 1131) das Reich in seiner schönsten Blüthe, und König, große Vasallen\*), kleinere Herren, Ritterorden, Städte und deren ver-

n) Die Geschichte des Fürstenthums Antiochia ist kürzlich folgende: Boemund war nach Italien und besonders nach Frankreich gegangen, um Hülfe zu suchen, welche er nicht fand, weil man lieber unmittelbar nach Palästina zog. Bey seiner Anwesenheit in Europa suchte er seine Rache an Alexius durch einen Angriff auf Dyrrachium zu befriedigen (1107 — 1110) und Tancred verwaltete indessen das Fürstenthum Antiochia, das bey den häufigen Angriffen der Mahomedaner eines tapfern Vertheidigers recht sehr bedurfte. Boemund starb noch vor seiner Rückkehr kurz nach seiner Ausöhnung mit den Griechen (1110) und Tancred im folgenden Jahre (Dec. 1111). Vor seinem Ende übergab Tancred Antiochien bis zur Ankunft von Boemunds Sohn, der denselben Namen mit seinem Vater trug, an seinen Schwestersohn Roger. Dieser fiel durch eigne Unvorsichtigkeit im Jahr 1119, und Balduin II. mußte Antiochien in seinen Schutz nehmen. Er schützte es mit großer Anstrengung durch stetes Hin- und Herreisen von Jerusalem nach Antiochien, bis der junge Boemund II., der bis dahin in Tarent verweilt hatte, achtzehn Jahr alt war. Als dieser endlich nach Syrien kam, übergab ihm Balduin das Fürstenthum und vermählte ihn mit seiner Tochter Elise. Boemund II. regierte in Ruhe, blieb aber schon um 1131 in einem unglücklichen Treffen mit den Mahomedanern, und Balduin II. mußte noch einmal nach Antiochien eilen, um seine Enkelin Constantia, Boemunds Tochter, gegen seine Tochter, die Wittwe Boemunds, in Schutz zu nehmen.

\*) Es waren deren vier.

1132 schiedene Einwohner, Franken, Surianer, Griechen hatten dort ihre, durch ein geschriebenes und beschwornes Gesetz bestimmten, Rechte und Pflichten, während Europa noch immer im Ringen und Kämpfen um Verfassung war, und oft in einem und demselben Lande die aller verschiedensten Gewohnheitsrechte bestanden. Leider trug, wie immer, die höchste Blüthe den Keim des Verderbens in sich, und es zeigten sich schon Spuren der furchtbaren Sittenverderbnis, welche bald das Reich im Innern vergiftete, während von Außen Zenghi o) und die Ismaëlitzen ihm Verderben drohten. Die Letztern gewannen gerade in demselben Jahr, in welchem Fulco die Regierung antrat, an den Gränzen von Palästina festen Fuß, Zenghis Macht wuchs Anfangs unmerklich, ward aber besonders furchtbar, seitdem der jüngere Isaccelin in Edessa regierte. Dieser glich seinem Vater durchaus nicht, hatte vielmehr von seiner Mutter, einer Armenischen Prinzessin, mit der Schlaueit der Armenischen Nation, auch ihre Fehler ererbt, und war aus seiner Residenz Edessa nach Telbascher gezogen, wo er sich ganz seinen Vergnügungen überließ, ohne sich um Zenghis wachsende Macht und Ränke zu bekümmern, während auch Antiochien von einer andern Seite her gefährdet ward. Die Feindselig-

o) Seine früheren Schicksale wurden oben berührt, von 1127 — 1129 war er mit den Händeln beschäftigt, welche Sandshar, damals Regent von Chorasán, mit seinem Bruder hatte. Um 1130, welches Jahr bis auf einen Monat mit dem Jahr der Hedschira 524 zusammenfällt, erschien er zum ersten Mal mit einer Armee in Syrien und verherrlichte seinen Namen gleich durch seine erste Unternehmung. Es hatten nämlich die Lateiner neben Aleppo die Burg Atsareb erbaut, nur wenige Schritte von den Thoren der Stadt, und in steter Gefahr, von den Franken gefangen zu werden, konnten die Einwohner von Aleppo weder zu ihren Gärten noch Mühlen gelangen. Zenghi schlug die Franken und zerstörte die Burg, welche seitdem nicht wieder erbaut ward. Dann ward er wieder einige Zeit im Osten beschäftigt, im Jahr 1133 unterwarf er alle Curdische Festungen, im folgenden machte er einen Versuch auf Damascus, der aber scheiterte.



keiten zwischen dem Fürsten von Antiochien und den Griechen, von denen jener billig hätte Hülfe erwarten sollen, hatten ihren Grund besonders darin, daß des griechischen Kaisers Rechte auf Antiochia nie eigentlich und förmlich genau bestimmt und anerkannt waren p), doch hatten sie lange geruht und kamen erst dann wieder zur Sprache, als die Erbin von Antiochia mit Raimund von Poitiers vermählt und dadurch die Hoffnung der Verbindung mit einem griechischen Prinzen vereitelt ward. Die Unterhandlungen über eine solche Vermählung hatte besonders Johann Comnenus, den die elenden Griechen, welche weder ihre guten noch ihre schlechten Kaiser nach Verdienst beurtheilen, spöttisch Kaloiannes nennen, seit seiner Thronbesteigung 1118 lebhaft betrieben. Man täuschte ihn; doch ward er durch die Art, wie die Antiochier den Abendländischen Prinzen riefen, und in ihre Stadt brachten, weit mehr beleidigt, als durch die Sache selbst. Lange hinderten ihn die Kriege mit den Russen, den Dalmatiern, den Völkern in Bulgarien, den Horden, die sich in den Gebirgen seiner Europäischen Lande festgesetzt hatten, an einen Feldzug nach Asien zu denken; wie jene Kriege geendigt waren, führte ihn sein Zug gegen die Türken des Sultanats Iconium, auch gelegentlich in die Nähe der Besitzungen des Fürsten von Antiochien q). Rai-

p) Zu derselben Zeit, wo Boëmund den Kaiser Alexius im Abendlande angriff, kämpften die Griechen auch in Cilicien mit Tancred. Den Frieden bezahlte hernach Alexius sehr theuer, wie eine Untersuchung des langen Friedensinstrumentes am Ende des 14ten Buchs der Alexias leicht zeigen wird. Dieß Instrument ist ein merkwürdiges Stück der griechischen Diplomatie, weil unter einer Menge der demüthigsten Redensarten von Unterwerfung unter den griechischen Kaiser versteckt wird, daß am Ende doch Boëmund einen Tribut von ihm ertrugt hat. Doch ward der Friede von Tancred nie anerkannt, und die Feindseligkeiten dauerten fort. Sie waren unbedeutend, solange Alexius lebte, und auch während Balduin II. das Fürstenthum Antiochia verwaltete.

q) Johann Cinnamus §. VII. pag. 8. ed. Paris. sagt: Boëmundo,

1137 mund von Poitiers r), der neue Fürst dieser Stadt, war noch kaum durch List und Betrug den Nachstellungen des Königs von Sicilien und Neapel, welcher ebenfalls Anspruch auf Antiochia machte, entgangen s), als er sich nach seiner Ankunft in seinem neuen Staate von den Griechen weit

qui Antiochia praerat, extincto, regionis primates ad imperatorem mittunt, renuntiantque, si Boemundi filiam (Er meint Boemunds Enkelin Constantia) cum Manuele, ultimo ex filiis, matrimonio copulari pateretur, Antiochenum principatum in sua potestate fore: at ille tunc in Ciliciam non potuit venire, aut noluit. Dann folgt, wie sie den Armenischen Fürsten für sich gewannen, und die Feindseligkeiten, welche dieser verübte, den Kaiser nach Cilicien zogen. Imperator vero Ciliciam ingressus, Mopsuestia et Tarso et Adana potitus, ad Anazarbum castra ponit.

r) Er war der jüngere Sohn Wilhelm IX., des letzten Grafen von Poitiers und Herzogs von Aquitanien, und der Philippa von Toulouse. Als er 1099 geboren wurde, war sein Vater gerade eine Zeitlang Herr von Toulouse. Das Herzogthum ging hernach mit seiner Nichte Eleonore, erst an den König von Frankreich, dann, als sie sich von diesem geschieden und Heinrich II. von England geheurathet hatte, an England über. Er war am Hofe Heinrichs I. von England, als ihm Fulco die Hand der Constantia anbieten ließ.

s) Willelm. Tyriens. archiepisc. hist. lib. XIV. cap. IX. pag. 857. Die Antiochier sagt er — — libratia ergo deliberationis partibus, id expedientius esse rati, legatos occulto dirigunt, Geraldum quendam cognomento Jeberrum, fratrem Hospitalis, cum litteris domini patriarchae et procerum universorum; timentes, ne, si solemniter et per majores citaretur personas, principissa, sicut erat mulier malitiosissima, nimis impedimenta moliretur. Erat enim culvis impedire adventum facile, nam Rogerus, tunc Apuliae dux, postmodum autem rex, Antiochiam cum omnibus pertinentiis suis, quasi jure sibi debitam haereditario, tamquam domino Boamundo consanguineo suo volens succedere, vendicabat. Cap. XX. pag. 864. erzählt er, wie es Raimund listig angefangen habe, um unter einer Verfleidung den Nachstellungen zu entgehen.

furchtbarer bedroht sah. Um diesen neue Feinde zu erwe- 1137  
den, legte Raimund seine Streitigkeiten mit den Armeniern  
bey, entließ den Armenischen Prinzen Leo 1), der in Antio-  
chia in Haft war, und zog in Verbindung mit ihm gegen  
Johannes. Der Armenier wurde zwar in seinem eignen  
Lande so mächtig, daß er den Königstitel annahm; gegen  
den Griechischen Kaiser scheiterten aber beyde, sowohl er als  
Raimund, und mehrere Städte in Cilicien wurden von den  
Griechen wieder erobert u). Endlich rief Raimund den Kö-  
nig Fulco von Jerusalem zu einer Zeit um Hülfe an, als  
dieser (1137) nicht weniger dringend vom Grafen von Tri-  
polis, dessen Festung Barin oder Monsferrandus von den  
Mohamedanern hart bedrängt wurde, um seinen Beistand  
angefleht ward. Fulco zog der Festung zu Hülfe: allein Zenghi,  
welcher im vorigen Jahre nach der Einnahme von drei bedeuten-

- 1) Er heißt Leo oder Levinus; den ausführlichen Stammbaum findet  
man bey Du Fresnoy d'ange in famil. Byzant., hier die Ue-  
bersicht.

Constantin			
Leo	Toros	Miso	Stephanus
		Leo, Toros und Miso waren nach einander Fürsten von Armenien.	Leo oder Livo er- ster König von Ar- menien, der oben im Text Erwähnte.
		Rupinus gegen 1180 Fürst von Armenien.	
		Alcidis Gemahlin Boe- mund III. von Antio- chien.	Isabella, vermählt mit Philipp, Boe- munds IV. Sohn, späterhin mit ei- nem Armenischen Prinzen, Aithon.
Rupinus, König von Armenien.		Philippa, Gemahlin des Theodorus Las- caris.	
		Constantin Lascaris.	

- u) Wilken hat schon den Irrthum (nicht des Einnamus, wie bey  
ihm steht, sondern des incorrecten Nicetas Choniates) bemerkt,  
daß die Städte den Armeniern abgenommen worden, da Wilhelm  
von Tyrus lib. XIV. cap. 24. deutlich zu verstehen giebt, daß  
sie dem Antiochier entrissen worden, es läßt sich aber Brides ver-  
binden.



1138 den Burgen (1136) der Franken, durch die Verordnung, daß der ganze Besitzstand im Oriente auf die Zeit vor der Ankunft der Abendländer zurückgeführt werden solle, seine Sache zur Sache aller Mohamedaner gemacht hatte v), schlug (1137) den König und nöthigte ihn, Zuflucht in der Festung zu suchen, zu deren Ersatz er erschienen war. Belagert und hart bedrängt mußte endlich Fulco, statt, wie er gehofft hatte, über Barin nach Antiochien eilen zu können, sich aus Antiochien zu seinem Entsatze dringend Hülfe erbitten w). Ohne Rücksicht auf seine eigne Gefahr brach Raimund, während der griechische Kaiser mit der Belagerung von Anazarbus beschäftigt war \*), von Antiochien auf, vereinigte sich mit

v) Abulfeda Annal. Mosl. tom. III. pag. 471. Idem (Zenki) tenente illa obsidione (d. h. von Barin oder Monßerrandus) Francis Maarram et Cafartab adimebat, Maarentes recepti supplices a Zenkio suam suppellectilem, fundos et ceteras facultates repetebant, quas per Francos amiserant. Dies ist so zu verstehen, daß die Enkel und Erben der ehemals von den Franken ihrer Güter im District Maarra, im Fürstenthum Aleppo beraubten Einwohner diese zurück verlangten, die Grundbücher sollten Auskunft geben, sie fanden sich nicht, — man ging an die Register der Grundsteuer, oder: Postulabat Zenki codicillos. Perisse causabantur. Sed deprehendebantur eorum census e codicillis Charagae (Grundsteuer) Halebensis. Et quicumque talum fundum possideret, cui Charag imputatum esset, id ei remittebat.

w) Willelm. Tyriens. lib. XIV. cap. 25. Porro intus cum domino rege se contulerant de regni proceribus, Willelmus de Buris, constabularius, Rainerus Brus, miles insignis, Guido Brisebarre, Balduinus de Ramis, Hemfredus de Torono, tyro et nimium adolescens, et alii plures cum quibus rex habens consilium, deliberat, quid in tanta tamque urgente necessitate fieri oporteat. Decernunt ergo pariter, ut principem Antiochenum et comitem Edessanum Joscelinum juniorem in suum sollicitent subsidium.

\*) So erzählt Cinnamus pag. 9., unstreitig richtiger, als Wilhelm von Tyrus.

dem Fürsten von Edessa, und eilte zum Entsatz des Königs: 1137  
 allein schon war es zu spät, weil Fulco, ehe Raimund ein-  
 traf, mit Zenghi eine Capitulation geschlossen hatte x), in  
 welcher er die Burg den Ungläubigen aufgab. Nach dem  
 unglücklichen Ausgang dieser Unternehmung durfte sich Rai-  
 mund gegen die Griechen keiner bedeutenden Unterstützung  
 von Seiten des Königs von Palästina getrösten, und erbet-  
 telte in der Noth die Gnade des Kaisers, die dieser ihm  
 nur unter entehrenden Bedingungen gewährte y). Er muß-  
 te dem Kaiser huldigen, dessen Obergewalt in seiner eignen  
 Stadt anerkennen z) und sich endlich verbindlich machen,

x) Wilhelm von Tyrus lib. XIV. c. 29. berichtet, daß auch die Mi-  
 litz von Jerusalem mit dem h. Kreuze im Anzuge war. Der Kö-  
 nig und der Graf von Tripolis wurden freylich entlassen. Die har-  
 ten Bedingungen hat aber Abulfeda tom. III. pag. 471. Fran-  
 cis missionem rogantibus, imperabat, ut praeter arcis dediti-  
 onem aureorum quinquaginta millia solverent. Praestitis utrius-  
 que, Francos dimittebat.

y) Hier fühlt sich der Grieche recht, man muß aber dabey wissen,  
 daß Raimund selbst bey seinen Lobrednern als ein Mann geschild-  
 ert wird, den es nichts kostete, zu heucheln und sein Wort zu  
 brechen. Joh. Cinnam lib. I. pag. 10. — — — u. Raimundus  
 ad imperatorem accederet cretus, supplexque deprecaretur,  
 urbem acciperet hac conditione, ut imperator quidem esset  
 illius dominus et vocaretur, ipse autem jure illam teneret vicario  
 (τὸν δὲ δικάζον τῷ ἐξ αὐτοῦ ταύτης ἐπιτροπεύειν);  
 sed nihil horum impetrato, re infecta ad suos rediit. Paucis  
 postea elapsis diebus, relato ad Romanorum consilium nego-  
 tio, Raimundus petita tandem obtinuit.

z) Willelm. Tyriens. lib. XIV. in fin. libri. Egressus est igitur  
 dominus princeps juxta conditum cum omni suorum nobilium  
 comitatu ad castra imperialia, ubi cum debita honorificentia a  
 domino susceptus imperatore, recensitis ad placitum hinc inde  
 pactis consensum, fidelitatem suam domino imperatori manua-  
 liter exhibuit: sed et statim praedictarum urbium cum omni-  
 bus pertinentiis suis dominus imperator investituram ei con-  
 cessit, spondens firmissimo, quod aetate proximo futura esset

1040 wenn Johannes in Verbindung mit andern Christen Aleppo, Hems, Hamath, Cäsarea werde erobert haben, seine bisherige Residenz und das ganze Fürstenthum gegen jene Städte zu vertauschen. Die übertriebenen Vorstellungen, welche die Arabischen Schriftsteller von der Anzahl der Griechen, welche gegen sie zogen, machen wollen a), der Name Märtyrer, den sie nach dieser Zeit Zenghi beylegen, die Beysteuer, die er aus Bagdad, die freiwillige Hülfe, die er von allen Seiten her von den Gläubigen erhielt, beweisen hinreichend, welchen Schrecken die Verbindung des tapfern Griechischen Kaisers mit den Christen von Syrien bis in die fernsten Gegenden des Mohamedanischen Reichs verbreiteten. Je größer die Erwartung von diesem Unternehmen der Griechen und Lateiner aber gewesen war, desto größer war auch die Schmach des ganz nichtigen Erfolgs, weil man nicht einmal wagte, Aleppo zu belagern, und sich begnügte, einige kleine Städte und Burgen wegzunehmen b): der ganze Zug zeigte also die Ueberlegenheit des Anführers der Sarazenischen Heere über die Christlichen, auch wenn Männer, wie Johannes und Raimund, an der Spitze standen c). Nach

autore domino comprehensas corporaliter tradat. Sic itaque foodere completo, pace plenius restituta, vexillo imperiali super principalem praesidii arcem collocato, donis ingentibus cumulatus, princeps cum suis in civitatem est regressus.

a) Remaleddin (bey Wilken S. 658.) giebt das Heer der Griechen gegen alle Wahrscheinlichkeit auf zwey Mahl hunderttausend an; Nicetas Choniates darf man hier gar nicht befragen, denn theils ist er seines Ausdrucks nicht Meister, theils voller Irrthümer.

b) Da Wilken 2r Th. S. 665. diese Geschichten durchweg kritisch behandelt hat, lassen wir hier billig die Stellen weg.

c) Abulfeda Annal. Musl. tom. III. pag. 475. Nihilo prosperiore fortuna utebatur Graecus Schaizaram obsidione urgens et octo-decim machinis quatiens. Ejus enim regulus Abul Asakir Sultan, filius Alii, filii Mocalledi, filii Nasri, filii Moncadi,



dem Rückzug des Griechischen Heers (1138) bildete Zenghi 1040 nach und nach einen bedeutenden Staat, da er theils selbst, theils durch seine Unterbefehlshaber alle Orte und Landschaften, welche der Fluß Asi (Orontes) durchströmt, und zwar am ganzen Flusse herauf bis zu dessen Quelle eroberte. Seine Entwürfe gegen Damascus scheiterten zwar, er drang aber westlich tief in das Gebiet des Grafen von Tripolis ein, und wartete nur auf eine Gelegenheit, die östliche Vormauer der Christen, Edessa, zu überfallen. Grausamkeit und Treulosigkeit bewies er freylich bey diesen Gelegenheiten auch gegen seine eignen Landsleute d), aber seine Zeitgenossen loben ihn einstimmig e), weil sie meynen, daß seine Verdienste um den Glauben größer gewesen, als seine Grausamkeit gegen die Glaubensgenossen. Der Griechische Kaiser,

Arabs Cananita, Zenkii opem implorabat, qui abique mora movens ad Asin fluvium castra ponebat, Hamatam inter et Schajzaram, unde cum suis aliquot manipulis quotidie tam prope adequitabat ad Romana castra, ut in conspicuo esset; alias emittebat circum turmas equestres, qui omni illos com-  
meatu excluderent et quocunque poterantur raperent. Itaque coactus Graecus post viginti quatuor in irritis molitionibus consumptos dies absoedero, vexabatur a Zenkio, vestigia fugientis soriter urgente et multos caedente, qui agmen assectari non valebant.

d) Abulfeda Annal. Mosl. tom. III. pag. 481. — — — pacem petebant incolae (urbis Balabaci) impetrata, se cum urbe dedebant. Continuabatur arcis obsidio, donec et illa tandem pacis pacto se dederet. Verum ubi eam evacuaverant praesidia et in planum descenderant, jubebat Zenki, omnes in crucem agi, foeda perfidia, quam omnes quoque, ut atrocem et indignam, quovis Muslemo nedum tanto principe detestati, didicerunt porro cautius eum illo negotiari. Doch fand Zenghi größere Hindernisse in Syrien als am Euphrat, denn dort eroberte er schon im Jahre vor der Besetzung von Edessa das Amt Ana.

e) Abulfeda l. c. Poetae Zenkium ob res tam sapienter feliciterque gestas certatim laudibus tollebant.

1040 nach dieser Zeit vier Jahre in andern Gegenden beschäftigt, ward endlich sowohl von Joscelin als von Raimund dringend eingeladen, ihnen aufs neue zu Hülfe zu kommen. Die Absichten beyder waren verschieden, aber ihre Treulosigkeit so offenbar, daß Kaiser Johann mit Recht aus ihrem Freunde und Helfer ihr Feind ward. Jetzt wollte Johann seinem jüngsten Sohn Manuel, dem er hernach, mit Uebergehung des ältern, sein Kaiserthum hinterließ, in Antiochia eine unabhängige Herrschaft gründen f), die beyden Fürsten, wegen ihrer Falschheit noch berüchtigter, als selbst die Griechen, gaben ihm den Vorwand des Angriffs, weil sie nicht einmal die Bedingungen hielten, die sie vorher freywillig eingegangen waren g), und er hatte schon alle Anstalten

f) Diese Absicht spricht Cinnamus pag. 12. ed. Paris. deutlich aus: Κατὰ νοῦν ἔχων, τὴν Κιλικίων καὶ Ἀντιοχείων ἐν Ἀττάλῳ καὶ Κέτρῳ εἰς κληρὸν ἀποδόσεσθαι τῷ Μανουήλ; wie Manuels beyde älteste Brüder starben, und Johann den Dritten Isaak übergehen zu können glaubte, fiel der Grund weg.

g) Dieß sagen nicht etwa die griechischen Schriftsteller, sondern gerade die orientalischo-lateinischen. Willelm. Tyr. hist. lib. XV. cap. 20. pag. 884. Princeps vero Antiochenus, dominus Raimundus, qui prius eum tam frequentibus citaverat nuntiis, videns, se in arto constitutum, seque pactorum lego obligatum sciens, haeret dubius, quid faciat; convocatisque majoribus et primoribus tam civitatis quam regionis universae, partes ingreditur deliberationis, consilium postulans, quid facto opus sit in re tam periculosa. Illi vero post multam deliberationem unanimiter convenientes, nullatenus arbitrantur expedire statui regionis, quod urbs tam nobilis, tam potens, tam munita, in manus aliquo pacto tradatur imperatoris — — — — — Sed ne princeps fidei violatae merito posset argui, colorem quaerunt, quo velari possit principis factum minus commendabile, id enim pactis priore ejus adventu inter eos convenerat, ut ei civitatem sine difficultate traderet, idque postmodum frequentibus nuntiis adveniendum in Syriam eum invitans, promiserat, se bona fide servaturum.

zur Belagerung von Antiochia getroffen; es war auch kein 1144 Zweifel, daß die Stadt fallen werde, als ihn der Tod überraschte (April 1143). Der tapfere Manuel mußte nach Constantinopel eilen, damit sein Oheim und sein Bruder Isaak ihm den Thron nicht streitig machen könnten. Johann hatte, mit Ausschließung Isaaks, Manuel zum Nachfolger bestimmt, weil er ihn für den einzigen der Krone Würdigen hielt. Manuel verließ übrigens die Gegend von Antiochia nur mit der ausdrücklichen Erklärung, daß er bey nächster Gelegenheit sein Recht geltend zu machen wissen werde h). In Einem Jahre mit Johannes (1143 Ende des Jahres) starb auch König Fulco von Jerusalem, dem sein dreizehnjähriger Sohn Balduin III. nachfolgte. Diese Zeit schien Zenghi mit Recht die passendste, Edessa zu überfallen, weil Manuel in entfernten Gegenden beschäftigt und der König von Jerusalem ein Kind war, auch ward die wichtige Stadt im Laufe eines einzigen Monats seine Beute (Nov. — Dec. 1144) i). Durch die Eroberung von Edessa ward

h) Cinnam. lib. II. init. pag. 17. läßt ihn eine lange Erklärung an die Fürsten mit den Worten schließen: Quod si, quae ipsi vos pegisitis foedera (so muß die hier fehlerhafte Uebersetzung verbessert werden, weil es heißt: εἰ δὲ τὰ ὑμῶν αὐτοῖς ὁμολογημένα παραβαίνειν ὑμῶν αἰσχύνῃ οὐδεμίᾳ) violare nihil vos pudet, quid posthabitas justitiae crimen nobis ingeritis, qui longe aequiore jure poenas a vobis deberemus repetere? sed haec forte tempus opportunius nostro reddet imperio (deutlicher τὰ μὲν περὶ τοῦτου καιρὸς ὁ προσήκων ἡμῶν παραστῆσαι ἱκανὸς ἔσται.) Vos interim ab iis, quae vestra non sunt, abstinere jubeo, nam, quae mihi a patre tradita sunt, augere, non minueri est animus.

i) Willelm. Tyriens. hist. lib. XVI. cap. 5. pag. 892. Princeps vero Antiochenus, de comitis gaudens adversitatibus, non multum attendens, quantum communibus debeat utilitatibus, et quod personale odium in publicam non debeat redundare laesionem, occasiones colligit, dum petitam differt subsidium



1146 Zenghi Herr des ganzen Landes von Mosul, bis tief in das Gebiet des Grafen von Tripoli und bis zum Königreich Jerusalem; von dort bis an die Antiochischen und Armenischen Gränzen im Norden und bis in die Wüste im Süden. Zum Glück für die uneinigen Christen waren auch ihre Feinde nicht einiger als sie, denn Zenghi fiel kurz nach der Eroberung von Edessa (Sept. 1146) durch den Dolch eines, vom Arabischen Emir, dessen Burgen er belagerte, gedungenen Mörders. Nach seinem Tode entstand unter seinen Söhnen heftiger Streit über die Theilung der väterlichen Erbschaft. Der Jüngere, Mured din Mahmud, war zur Zeit von Zenghis Tod im Lager gegenwärtig, erhielt den väterlichen Siegelring, und gelangte dadurch zur Herrschaft in Aleppo; der Aeltere, Geif ed din Gazi ward durch die Beamten seines Vaters in Besitz von Mosul gesetzt. Mured din verband mit den kriegerischen Eigenschaften seines Vorgängers die Tugenden eines würdigen Privatmanns. Gerechtigkeit, Wahrhaftigkeit, ungeheuchelte, von allem Fanatismus freie Frömmigkeit werden von christlichen und Mohamedanischen Schriftstellern ihm zugeschrieben. Diese Eigenschaften hinderten übrigens nicht, daß er die Stadt Edessa, welche sich an ihren Grafen Joscelin, als er die Mohamedanische Besatzung überraschte, geschlossen, und ihn aufs Neue als ihren Herrn erkannt hatte, auf eine schauderhafte Weise

ministrare. At Sanguinus interea obsessos continuis urgens assaultibus, omnia percurrit nocendi argumenta, nil intentatum relinquit eorum, quae civibus possint augere molestiam et sibi ad obtinendum locum possint tribuere facultatem. Immissis igitur fossoribus per acrobes et subterraneos meatus, secus murum ducit cuniculum, suffocatumque opus stipitibus sustentat appositis; quibus igne consumtis, decidit ex magna parte murus, et hiatum hostibus parvum plus quam centum dedit cubitorum. Hostes igitur aditum pro voris habentes, confluentibus undique in urbem legionibus, et quos de civibus habent obviam, gladiis perimunt, conditioni, aut aetati, aut sexui non parcentes.

für ihren Abfall (Ende des Jahrß 1146) bestrafte. Die 1147  
grausame Behandlung der Stadt, deren Einwohner und  
Gebäude einerley Schicksal traf, weckte das Abendland zu  
einem zweyten Kreuzzuge, oder vielmehr zu dem ersten, der  
von den Staaten selbst und ihren Königen als eine öffentli-  
che Unternehmung ausgeführt ward. Wie genau dieses mit  
der damaligen Lage von Europa und dem Einfluß des heili-  
gen Bernhard zusammenhing, wird ein Ueberblick der Ge-  
schichte der vornehmsten Staaten, welche Antheil an dem  
Zuge nahmen, zeigen.

---

---

### 3. A b s c h n i t t.

---

Geschichte der vornehmsten Staaten Europas bis gegen die Zeit des dritten Kreuzzugs.

a) Deutschland, Italien und die deutschen Nebenreiche seit den Zeiten Heinrich IV. bis auf 1184.

**I**n der Verwirrung, welche in Deutschland seit dem Tode Gregors VII. einriß \*), wurde die nachtheilige Folge der oligarchischen Aristokratie unter den schwachen Gegenkaisern so einleuchtend, daß sich, außer in Schwaben und in den Rheingegenden, auch in Lothringen die mehrsten Reichsstände vom Papste abwendeten, und die Bayern auch selbst gegen ihres Herzogs Willen sich für Heinrich erklärten k). Die Bischöfe theilten sich in zwey fast gleiche Hälften; alle Sächsische, mit Ausnahme des einzigen Udo von Hildesheim, waren heftig gegen Heinrich, mit ihnen der sehr zweydeu-

\*) Bis dahin ward die deutsche Geschichte am Schlusse des dritten Bandes der Weltgeschichte ausgeführt.

k) Dies sehen wir aus einer Nachricht des Berthold von Cosnig, bey'm folgenden Jahr, wo sie aufs neue wieder mit Welf hielten. Berth. Const. ad ann. 1086. apud Usserm. tom. II. pag. 131. Principes Bajoariorum duci suo Welfoni in pascha reconciliati ab Heinricho discesserunt, eumque cum eodem duce et reliquis Alemannorum principibus armata manu Ratisbonae invaserunt, et ne discedere possent, multo tempore detinuerunt.



tige Gebhard von Salzburg, die Bischöfe von Worms, Würzburg, 1085  
Augsburg und der vom Pabst gesetzte Gegenbischof  
von Eosniz; Dagegen waren der Bischof von Bremen, Lief-  
mar, der neu eingesetzte von Mainz, dann Norbert von  
Coira, Otto von Eosniz, Burkhard von Basel, Hermann  
von Speyer, nebst einigen schon früher genannten, ebenso  
leidenschaftlich für Heinrich gestimmt, als die Sächsischen  
Bischöfe gegen ihn; Gilbert von Trier und Siegwin von  
Eöln vertheidigten zwar die kaiserlichen Grundsätze, aber  
weniger heftig, als die erst genannten. Weil Heinrichs  
Freunde unter den Geistlichen, seinen Gegnern die Verord-  
nungen, welche sie allein in Mainz gemacht hatten l), auf-  
dringen wollten, brach der Krieg neu aus, die Sächsischen  
Bischöfe wurden anfangs genöthigt, auf das Dänische Ge-  
biet zu flüchten; sie kehrten aber bald zurück m), und setzten  
dann ihrer Seits eine allgemeine Versammlung in Würzburg  
an, welche dadurch ansehnlich werden sollte, daß auch die  
Baierischen und Schwäbischen Großen sich einzufinden ver-  
sprochen hatten. Diese Versammlung sollte gehindert wer-

l) Im Jahre 1085; denn mit Mansi Concll. tom. XX. col. 603.  
zwey Versammlungen in Mainz 1085 und 1086 anzunehmen,  
scheint doch große Schwierigkeiten zu haben. Sie ward am 21.  
April 1085 gehalten und Waltram de unitate ecclesiae conser-  
vanda bey Struvius (Freher) script. tom. I. pag. 287 giebt  
die Namen: Dietrich von Verdün, Heinrich von Lüttich, Conrad  
von Utrecht, Ulrich von Aichstädt, Meginward von Gressingen,  
Otto von Regensburg, Robert von Bamberg, Gebhard von  
Prag, Udo von Hildesheim, Heinrich von Paderborn, Erph  
von Münster, Folkmar von Minden, Bibo von Toul, Burkhard  
von Basel, Otto von Straßburg. Diese Namen muß man den  
im Texte Genannten beysügen, dann hat man ungefähr alle.

m) Berth. Constant. apud Ussermann. tom. II. p. 130 — 131. Unde  
et ipsi versa vice turpissimo cum armis fugaverunt et de finibus  
eorum expulerunt. Episcopi autem Saxoniae et quidam ex  
principibus cum rege eorum Hermanno in fidelitate S. Patri  
permanerunt, potiusque honores suos relinquere, quam ex-  
communicatis communicare delegerunt.

1086 den; die Würzburger Bürger waren ihrem Kaiser gewogen und vertrieben ihren Bischof; doch ward Heinrich selbst unter den Mauern der Stadt geschlagen und Friedrich von Schwaben hatte Mühe, in Verbindung mit dem Erzbischofe von Mainz die Stadt so lange zu behaupten, bis er auf neue mit zwanzigtausend Mann zum Entsatz erschien n). Als er auch dieses Mal geschlagen ward o), mußte die Stadt ihren Bischof annehmen und die Sachsen triumphirten; doch fühlte er sich stark genug, die Baiern, an deren Spitze Welf und Berthold \*) standen, von der Vereinigung mit seinen Feinden abzuhalten. Zwey Versammlungen, die eine in Oppenheim, die andere in Speyer, brachten die Sache im folgenden Jahre (1086) nicht weiter, als sie im vorigen Jahr gewesen war, obgleich in diesem Jahr der Gegenpabst Guibert in Rom die Oberhand gewann, und selbst der Bruder des Gegenkönigs, Conrad von Luxenburg, auf Heinrichs Seite stand. Erst im nächsten Jahr änderte sich die ganze Lage; Otto von Nordheim war nicht mehr, und Herrmann, als er fühlte, daß er ein bloßes Spielwerk der Sächsischen

n) Berth. l. c. Post Heribopolim jam quinque septimanis obsessam.

o) Wie man diese Schlachten ansah, oder angesehen wissen wollte, lehrt uns Berthold von Costniz am besten, er sagt, bey Uffermann tom. II. pag. 132. — — — non tam armis, quam virtute S. crucis confisi, processerunt, unde et crucem altissimam in quodam plaustro erectam et rubro vexillo decoratam usque ad locum certaminis secum deduci fecerunt (Man merke wohl, eine Art Carroccium; weiter unten bey der Englischen Geschichte kommt eins vor, das dem Lombardischen noch näher kommt) dann setzt er jubelnd hinzu: Ego quoque ipse, qui hanc chronicam a millesimo quinquagesimo quarto incarnationis domini perduxì, de praedicto proelio, non tam aliorum relata, quam quas ipse vidi et audiui (er war poenitentiarius apostolicus) ad laudem et gloriam dei fidelibus annuntiare curavi.

\*) Wahrscheinlich derselbe Graf im Thurgau, dessen Tod Berthold von Costniz beym folgenden Jahr bitterlich beklagt.

Großen sey p), legte im Unmuth über ihr Betragen seine 1086 Kaiserwürde nieder q). Der Krieg wüthete fort, und wenn gleich der Herzog von Böhmen mit aller Macht Heinrich unterstützte, so erschien dagegen Markgraf Ekbert von Meissen an der Spitze der unzufriedenen Sachsen r). Die Letztern

p) Zu den hier folgenden Stellen Waltrams vergleiche man den Annalisten Saxo bey Eccard. Bey Gelegenheit des Feldzugs von 1086, wo sich bey Hersfeld die Heere gegenüber lagen, sagt Waltram de unitate ecclesiae conservanda lib. II. pag. 283. (Struv. - Freher) Ecce enim Hermannus, successor Rudolphi, regis ipsorum, talis certe fuit, et talis extitit, ut de eo vere secundum literam interpretari possimus, quod in Daniele legimus: quia stabit in loco ejus despectus, et non tribuetur ei honor regius. Nam ut praetermittamus, quot modis ab episcopis vel a principibus vel ab episcopis Saxoniae contemptui est habitus etc.

q) Waltram l. c. pag. 284. Ecce nos aliquando eundem Herimannum vidimus in castris Saxonum non regis sive principis loco militare, quem ne ad colloquia quidem principum perspeximus venire, et cum suppliciter eum interpellarem pro imminenti periculi necessitate, quod jam jamque minabatur nobis vastitas atque contritio ecclesiae nostrae, respondet, se non posse vel sibi vel nobis prodesse. Wer eigentlich die Regenten waren, sagt Waltram: primi vero de principibus erant in eisdem castris Egbertus Marchio et filii duo Ottonis, Bavariae quondam ducis — — — ceterum curia sive palatium erat apud Hartvigum, dictum Magdeburgensis ecclesiae episcopum, sive apud Burcardum, Halberstatensem episcopum.

r) Wenn ich Berthold von Cosniz apud Usserm. tom. II. pag. 135. recht verstehe, so hatte Ekbert schon zu Hermanns Zeit eine mehr als zweydeutige Rolle gespielt. Die Ursache der Theilnahme der Böhmen an diesen Händeln war verschieden. Erstlich Annalista Saxo apud Eccard col. 572. Rex Boëmicus Wratizlaus, quoddam castrum, nomine Guozdes, prope urbem Misnam, donante Heinricho imperatore, aedificans, misit electos e suis cum filio suo cet. cet. Dann hatte ja Heinrich vorher den Ekbert von Trier ausdrücklich nach Prag kommen lassen, um dem Herzoge von Böhmen die Königswürde recht feyerlich zu ertheilen. Anna-



1089 wurden endlich des Krieges müde; Bischof Bucco von Halberstadt hatte Mühe, seine Landsleute und Mitbischöfe zu neuen Zügen gegen ihren Kaiser zu bewegen; der Bischof von Costniz, welcher als Urbans Legat herumreisete, konnte nur insgeheim und unter großen Gefahren dessen Aufträge ausführen und seine Briefe erhalten, endlich ward auch (Apr. 1088) Bischof Bucco auf einer seiner tobenden Versammlungen erschlagen s) Nur Ekbert allein stand jetzt furchtbar Heinrich gegenüber, weil er nicht bloß Anführer der übrigen Gegner des Kaisers wurde, sondern selbst einer der bedeutendsten Herren war, da er außer Meissen und Lothringen in allen Gegenden Niederdeutschlands Besitzungen hatte. Heinrich drang anfangs tief in Thüringen ein; schon vor zwey Jahren hatte er einmal Ekberts Vasallen zu einer Gerichtsversammlung in Thüringen berufen, hatte ihn auf derselben des Ostergaus und Westergaus, welche er in Friesland besaß, verlustig erklärt t), jetzt besetzte er, nachdem er ähnliche Gerichtsversammlungen gehalten, alle festen Dörter, deren er sich bemächtigen konnte, und eroberte Hildesheim auf der einen, Erfurt auf der andern Seite. Bey der Belagerung von Gleichen ward Heinrich endlich von Ekbert mit der ganzen zum Aufstand gerufenen Volksmasse der Gegend

*lista Saxo col. 568. Imperator Wratislaum, ducem Boëmiæ, tam Boëmiæ quam Poloniæ præfecit et imponens capiti ejus regalem circulum, jussit cet. cet. Herrmann ward (1087) zufällig von seinen eignen Leuten erschlagen.*

s) Auf eine sehr drollige Art tröstet sich darüber der müthend partheyische Berthold von Costniz — — — *in causa Petri firmissimus eheu! occiditur. Sed nihil differt, an febris, an gladius, mittat nos ad dominum.*

t) Die merkwürdige Urkunde über dieses 1086 in Wertha abgehaltene Gericht, und über die Schenkung des Oster- und Westergaus in Friesland an die Kirche von Uetrecht, so wie über die Achtung Ekberts findet man bey *Mascov. comment. de reb. ab Henr. IV to et V to lib. II. pag. 98. in der Note.*

in der Nacht überrascht u), und erlitt bey der Gelegenheit 1089 einen größern Verlust, als er seit langen Jahren in vielen Schlachten erfahren hatte. Seine Niederlage war ihm doppelt empfindlich, weil er hier seine ältesten und besten Freunde verlor v); denn hier ward der getreue Burkhard von Lausanne, der so viele Jahre in Glück und Unglück ihn begleitet hatte, nach einem hartnäckigen Kampfe erschlagen; hier fiel Liemar von Bremen dem Grafen Lothar von Supplingenburg in die Hände und mußte sich mit schwerem Gelde lösen. Den Nachtheil dieser Niederlage wog gleich hernach der Vortheil von Ekberts Ermordung auf; denn nach Ekberts Tode neigte man sich von Seiten seiner Parthey zum Frieden w), und Heinrich konnte sich nach Italien wenden, wo der Zustand der Römischen Kirche ihn größere Vortheile erwarten ließ, als er in Deutschland hoffen durfte.

Von den Männern, welche Gregor VII. bey seinem Tode zu seinen Nachfolgern empfohlen hatte, war Anselm von Lucca gestorben, also nur Hugo von Lyon, Otto von Ostia,

u) Die Stelle aus Berthold welche Ussermann nicht recht gefaßt hat tom. II. p. 139, (wegen der Volksbewaffnung und des nächtlichen Ueberfalls) *Chronicon Augustanum bey Struv scriptt. rer. Germ. I. pag. 585. Eggepertus Marchio, in Saxonia clam turba aggregata non modica, in vigilia natalis domini ex improvviso castra imperatoris irrupit.*

v) Wer der Berthold, Drusus imperatoris, ist, der nach dem *Annalista Saxo* ebenfalls blieb, weiß ich nicht.

w) Daß Ekbert in der Nähe seiner Erbgüter erschlagen wurde, ist ausgemacht, daß die Freunde Heinrichs dabey thätig waren, sagt der *Annalista Saxo* ad ann. 1090. *Eccard scriptt. med. aevi pag. 173. Echbertus Marchio a quibusdam imperatoris fidelibus in quodam molendino (Eisenbüttel) pausandi gratia deprehensus, turpiter occiditur. Liebreich nach seiner Art setzt aber Berthold von Eosniz seiner ähnlichen Nachricht hinzu: dolo cujusdam abbatisae de Quitelineburg, sororis inquam Heinrichi regis, ut ajunt, per insidias occiditur.*

1089 Desiderius, Abt von Monte-Cassino übrig. Der letzte war eigentlich zur Wahl außersehen; der gelehrte x) fromme Mann aber, der die Stadt Rom in den Händen des Gegenpabstes y) sah, und sich als das Werkzeug einer politischen Parthey betrachtete, weigerte sich ein ganzes Jahr hindurch, die gefährliche Bürde anzunehmen. Als er endlich unter dem Namen Victor III. erwählt war, mußte er schon nach 4 Monaten, noch ehe er von seiner Würde feyerlich Besitz genommen hatte, die Stadt wieder verlassen (April 1086). Erst nach dreizehn Monaten (Mai 1087) ward der alte Mann ganz gegen seinen Wunsch und Willen eingesetzt z), doch blieb noch immer die St. Peterkirche in Besitz des Gegenpabstes, und eine neue Sinnesänderung der Römer a) machte Victor so verdrießlich, daß er aller Gegenvorstellungen ungeachtet Rom seinem Gegner überließ und in sein Kloster zurückging. In dieser Zeit scheint sich eine dritte Parthey gebildet zu haben, weil Victor den Hugo von Lyon und dessen Freund, den Abt Richard von Marseille, der Gregors rechte Hand gewesen war, vor seinem Tode mit dem Banne belegte, und Otto von Ostia zu seinem Nachfolger empfahl.

x) Man vergleiche darüber das *Chron. monast. Cassin. lib. III. cap. 63. de libris, quos Desiderius fieri (abschreiben) fecit. Murat, scriptt. rer. Italic. tom. IV. pag. 473.* man lernt bey der Gelegenheit, wie und was man damals in den Klöstern abschreiben ließ.

y) Murat. scriptt. l. c. pag. 475, das *chronicon Cassinense*. Iam fore annus in fluctuatione translerat, quo in apostolica sede nullus pastor erat, nullus dominici gregis curam gerebat, et Guibortus haeresiarcha oves Christi sanguine redemptas suis cum sequacibus laniabat.

z) Chron. Cass. l. c. pag. 475. Iam dudum decreverat, vitam suam in quiete transigere et qui magis optabat in divina peregrinatione suum tempus finire.

a) Chron. Cassin. l. c. Nuntius quidam, quasi ex imperatoris parte adveniens, omnes consules, senatores et populum Romanum de corona summonuit imperii.



Dieser Empfehlung ward um so schleuniger Folge geleistet, 1093 als Heinrichs Sohn, Conrad, gerade um diese Zeit in Italien eintraf; Otto von Ostia ward unter dem Namen Urban II. Pabst; gewann zwar den mächtigen Herzog Welf durch einen scheinbaren Heyraths-Vertrag mit der Mathildis von Thuscien b), suchte aber nichts desto weniger den Frieden. Der Wunsch nach Ruhe war damals (1089) so allgemein, daß Heinrich nur seinen Gegenpabst hätte aufgeben dürfen, um Urbans Anhänger mit sich auszusöhnen. Er durfte es aber nicht wagen, auf die Gefahr, seine Feinde nicht völlig zu gewinnen, eine Bedingung anzunehmen, welche seine bisherigen Freunde von ihm trennte c). Unter diesen Umständen erschien Heinrich in Italien (April 1090), schloß die Hauptfestung der Mathildis, Mantua, so lange eng ein, bis nach elf Monaten ihre Besassen der Sache überdrüssig wurden, und den Ort übergaben d), brach dann

b) Aus dieser Sache wird man eigentlich nicht recht klug, denn in Urbans II. Leben heißt es, er habe den Welf ob bonum publicum ecclesiae die Mathildis angetraut, und zwar invitam et non alia conditione consentientem, quam ut usu conjugali utrimque abstineretur. Sie war damals 43 Jahr alt.

c) Berthold Const. apud Usserm. tom. II. pag. 142. Quam quidem conditionem nec ipse (sc. Henricus) multum respuit, si tamen in hoc ei principes sui assentiri vellent, videlicet episcopis, qui se cum Guiberto deponendos esse non dubitaverunt, eo quod in ejus parte ordinationem, imo excommunicationem perceperunt. Hi ergo penitus ei dissuaserunt ne sanctae matri ecclesiae reconciliaretur.

d) Domnizo vita Mathildis apud Leib. scriptt. rer. Brunsvic. tom. I. pag. 667.

Nam qua nocte deum Judas mercator Jesum  
Tradidit, hac ipsa fuit haec urbs Mantua dicta  
Tradita, sed dum rex intrat crudelis in urbem,  
Evadere quidem proceres dominae comitissae,  
Navibus extracti propriis cum rebus et armis.  
Ut lapis est adamas firmus, sic firma ducatrix  
In tantis damnis venientibus his manet annis.

1093 nach Rom auf, hielt nicht bloß seinen Pabst Clemens aufrecht, sondern eroberte einen festen Ort der Mathildis nach dem andern, nöthigte Urban zur Flucht in das Neapolitanische e), und übte seine Gewalt in Kirchensachen in einer Ausdehnung aus, wie sie sich niemand vorher angemäßt hatte f), verlor aber, wie fast zu allen Zeiten, die Vortheile, die er als Oberhaupt des Staats errungen hatte, durch das Leichtsinnsige und Unwürdige seines Betragens als Privatmann. Er gerieth nämlich mit seiner Gemahlin in einen ärgerlichen Streit, und nöthigte seinen Sohn Conrad, den er vorher selbst nach Italien geschickt hatte, zum Abfall, als er dessen rechtmäßige Geburt und also seinen ganzen bürgerlichen Stand angriff g). Conrad ward von Welf unter-

e) In dieser Zeit hielt Urban das Concilium, dessen merkwürdige Verordnungen bey Mansi tom. XX. col. 739 stehen.

f) Die Nachricht darüber sehr ausführlich bey Cosmas Pragensis und aus ihm bey Mascey pag. 109 am charakteristischsten bey Annalista, Eccardius ad ann. 1092. col. 573. Eodem anno inchoante, disponente rege Bohemico, Cosmas, electus ad Pragensem ecclesiam et Andreas similiter ad Olomucensem sedem, venerunt per conductum Rapothae, Palatini comitis, ad imperatorem. Kalend. Januar. et II. Non. ejusdem mensis, sedens in palatio Palatino, comite Rapotha mediante, confirmavit eorum imperator electionem. Tunc praesul Monasteriensis, qui eodem tempore venerat a Hierosolymis: „periculosum est, a paucis destrui, quod multorum sanctione confirmatum est. Multi enim interfuimus episcopi, et principes Romani imperii atque apostolicae sedis interfuere legati, quando vestro privilegio confirmastis, ut uterque episcopatus, Pragensis et Moraviensis, sicut fuit ab initio, unus et idem permaneat“. Ad hoc imperator ait: sine modo, ut quod amicus meus rogavit, faciam, de his autem suo tempore discutiam. Et statim desponsati annulis ad singulas ecclesias redierunt Veronam.

g) Diese Russische Prinzessin führte über Heinrichs Brutalitäten, die Wirkungen einer verdorbenen Phantasie, dieselben Klagen,

von seinem Vater eine Zeitlang gefangen gehalten, bald 1093 wieder losgelassen, und in Mailand (1093) während einer kurzen Abwesenheit Heinrichs gekrönt. Als der Kaiser erst seinen Sohn, dann auch seine getreuen Städte in den gegen ihn geschlossenen Bund treten sah h), trennte er sich aus Schwermuth eine Zeitlang von allem Umgange mit der Welt, während die größte Verwirrung in Italien und Deutschland herrschte. Die südlichen Provinzen Deutschlands machten damals eine Art von Gottesfrieden i), die Italiäner aber

wie seine erste Gemahlin. Sie war die Tochter des Großfürsten Wsewold I., war in erster Ehe an Heinrich von Stade, Markgraf von Brandenburg, vermählt gewesen, ging erst zu Welf, und als dieser sich mit Heinrich aussöhnte, nach Rußland zurück, woran sie sehr wohl that, dort begab sie sich ins Kloster. Sie scheint wenigstens ohne Schaam und wollüstig gewesen zu seyn. Die Brutalitäten, in deren ekelhafte Auseinandersetzung sie auf allen Concilien einging, bleiben hier natürlich unerwähnt. Wegen Conrad heißt es, Dodechini appendix ad Mariani Scotti Chron. scr. rer. Germ. Pist. tom. I. pag. 662. Eum (Conradum), non suum, sed peregrini filium esse affirmavit, cujusdam principis de Suevia, cujus etiam faciem praedictus Conradus plurimum assimulavit. Regina autem post plurima et inaudita malorum genera, sibi innocenter illata, de custodia, qua tenebatur, quoquo modo dei miseratione liberata, ad potentissimam tunc feminam, Mathildam nomine, fugiendo pervenit.

h) Berthold. Constant. chron. (ed. Ussem.) pag. 154. Ein erster Lombardischer Bund: Civitates de Longobardia, Mediolanum, Cremona, Lauda, Placentia, contra Heinrichum in viginti annos conjuraverunt, qui omnes praedicto duci fideliter adhaeserunt (nämlich dem Herzog Welf). Transitus etiam Alpium in Longobardiam obtinuerunt, ut fautores Heinrichi ad ipsum non possent proficisci.

i) Während nämlich Berthold von Zähringen sorgte, daß die Ordnung im Elß und Teutonischen Franken aufrecht erhalten würde, ward in Ulm von den Geistlichen ein Gottesfrieden, erst von Advent bis Ostern, dann weiter auf zwey Jahr befaßt gemacht, doch setzt Berthold von Costniz hinzu: haec tamen pax in Allemannia maxime invaluit, eo quod principes ejus quisque in  
Schlossers A. G. III. B. I. Thl. D



1097 sobald die Predigt des Kreuzzugs dem Pabst Urban II. wieder zu größerem Ansehen verholfen hatte, schlossen sich an ihn an, und die Städte machten unter sich Verbindungen zur Erhaltung ihres Handels und ihrer Rechte, ohne den Kaiser, und sogar gegen ihn k). Zwar söhnte sich bald Welf wieder mit ihm aus, als er sich in der Erwartung der Mathildischen Herrschaft getäuscht sah l), und nach dem Tode seines hundertjährigen Vatersizzo (1097) mit seinen Stiefbrüdern in Streit gerieth m); er fand aber an dem Markgrafen von Gusa und Turin n), an den Vasallen der

sua potestate iustitiam facere non cessaverit, quod reliquae provinciae nondum facere decreverint.

k) Heinrich selbst schreibt cod. Babenberg. No. CXCVIII. bey Eccard tom. II. col. 210. *Notificamus igitur vobis, quod Vincentini cives, sub occasione navigii acquirendi trecentas libras Paduanis tribuere festinant, sese ad invicem adiutores de omni Werra per decennium laborant. Quod si factum fuerit, nobis et aliis fidelibus vestris, pro honore vestro laborantibus maximum impedimentum erit. Quod consilium cum dirimere vellemus, nobis nullo modo acquieverant, sed et alia, nescimus, quae magna, adhuc machinantur.*

l) Er erfuhr, was man ihm verheimlicht, daß man ihn betrogen, und daß Mathildis schon 1077 ihre Güter der Römischen Kirche durch eine Urkunde geschenkt habe. Domnizo vita Mathild. lib. II. cap. I, wo es heißt, während Gregor auf ihrer Burg gewesen sey:

*Accipiens scriptum de cunctis papa benignus*

*Tunc libertati Canosinam sanctificavit*

*Ecclesiam — — — —*

Vergl. Berthold tom. II. pag. 166. ad ann. 1095.

m) Nachizzo's Tode suchten Hugo und Sulco, (die Gründer des eigentlich Estensischen Hauses in Italien) ihren Stiefbruder auszuschießen, Hugo behauptete auch den Besitz. Muratori annali d'Italia ann. 1097. und Antichita Estense Parte I. cap. 27, machen es überflüssig, hier auch nur ein Wort darüber zu sagen.

n) Schon Conrad hatte im Jahr 1092 sich in den Besitz der Güter seiner Großmutter Adelheid von Gusa setzen wollen. Glauben

Mathildis so mächtige Feinde, daß er an Italien verzweifelte (1097), nach Deutschland zurückkehrte und hier ohne großes Ansehen in Regensburg, in Nürnberg, in Speyer, besonders am letzten Orte, mehr sein Leben hinschleppte, als eigentlich regierte. Das Einzige von einiger Wichtigkeit, was er in dieser Zeit vornahm, geschah gegen den unglücklichen Conrad, den die Italiäner, welche ihn als Werkzeug gebraucht hatten o), so tief sinken ließen, daß man seinen Tod (1101) eher eine Wohlthat, als ein Unglück für ihn nennen muß. In Deutschland hatte der Kaiser seinen zweiten Sohn, Heinrich, an Conrads Stelle wählen lassen, fand aber bald, daß Ruthard von Mainz bey diesem die Rolle übernahm, welche Anselm bey Conrad gespielt hatte. Ruthard war eine Zeitlang mit Heinrich in gutem Vernehmen gewesen, als aber das Gesindel des Kreuzzugs sich an den Juden vergriffen und besonders im Mainzer Sprengel die Güter derselben auf eine schändliche Weise geplündert hatte, wollte Heinrich die gegen die Räuber geltenden Reichs-

mit Guichenon, so bestanden diese aus dem Herzogthum Turin, der Markgrafschaft Susa, dem Thal von Aosta. Da Conrad nur von der Tochter der Adelhaid herstammte, so hatte allerdings Friedrich von Mumpelgard, dessen Schwester an Berthold von Böhren vermählt war, ein besseres Recht; er war nämlich der Gemahl der Agnes von Savoyen, einer Enkelin der Adelhaid von ihrem Sohn Peter.

- o) Sie nahmen ihm noch dazu sein Geld ab, denn Borch. Constant. tom. II. p. 169. sagt, er habe die Tochter Rogers von Sicilien erhalten adhuc admodum parvulam, cum inaudita pecunia sibi oblatam; dennoch heißt es bey Landulph hist. Mediolan. cap. I: Murat. scriptt. tom. V. pag. 472. reiset ein flegelischer Präbyster der damals überall verbreiteten Patarer, rex vero ipso, prout audivi, a raptoribus illis emendam et mulum ipsius presbyteri suscepit, et mox in Thusciam adire tentavit, et cum pervenisset Florentiam, rex ipse, prudens et sapiens atque decorus specie (proh dolor!) adolescens, accepta portione ab Aviano, medico Mathildis comitissae, vitam sumpsit.

1101 gefesse in Kraft halten, traf bey der Untersuchung auf Freunde und Verwandte Ruthards, und sogar gegen den Erzbischof selbst kamen glaubhafte Anzeigen vor, dieser aber flüchtete auf seine Thüringischen Kirchengüter. Heinrich war bey der Gelegenheit unvorsichtig genug, dem in Deutschland ganz gesunkenen päpstlichen Ansehen dadurch ein neues Gewicht zu geben p), daß er nach Ruthard's Flucht die Maynz'scher Kirchengeschäfte durch einen Legaten seines Papstes Clemens verrichten ließ q), während er die Güter unter seine Verwaltung nahm. Die Bewegungen, welche Ruthard seit der Zeit in Thüringen und Sachsen veranlaßte, so wie die Böhmischen Angelegenheiten, die Flandrischen und Westphälischen Kriege, hinderten Heinrich, dem Ansinnen seiner Italiänischen Freunde zu folgen, die ihn nach Urbans Tode zur Zeit von Paschals II. Wahl (1099), besonders aber als endlich (Oct. 1100) auch der Gegenpabst Clemens gestorben war, nach Italien riefen, um durch einen billigen Frieden die Kirchenspaltung zu beendigen. Statt dem klugen Rathe verständiger Freunde zu folgen, stürzte sich Heinrich durch Unvorsichtigkeit in eine Reihe neuer Verlegenheiten. Diese Unvorsichtigkeiten bestanden in dem Gelübde eines Kreuzzugs r), daß er nicht halten wollte, in einem förmlichen

p) Berthold. Constant. ad ann. 1100. pag. 177. Iam multum pene ubique sententia excommunicationis coepit teperescere, ut etiam quidam religiosi, qui usque ad hoc tempus in illa causa erant ferventissimi, a catholicis discederant, et inter excommunicatos promoveri non timerent.

q) S. B. Annal Saxo apud Eccard. l. c. col. 588. Henricus imperator pascha Mogontiae celebravit. ubi Hertmannus Fregensis electus, missus a duce Boëmico per Wichbertum, ejusdem ducis per sororem generum, consecrandus praesentatur. Sed quia Rothardus archiepiscopus expulsus in Thuringia morabatur, a quodam Ruoperto Wichberti cardinale, jubente imperatore, in octavis Paschae ordinatur VII. Id. Aprilis.

r) Der edle Hugo von Clugny sollte von Heinrich bewogen werden, eine Reise nach Deutschland zu machen, er hatte einst Heinrich



Versprechen, die Krone seinem Sohne abzutreten, welches 1104 er den Großen des Reichs that, um die Ausöhnung des Staats und der Kirche zu erleichtern, ohne die Absicht, diese übernommene Verpflichtung je zu erfüllen, und endlich in dem Zurückhalten der vornehmsten Reichsbeamten an seinem Hofe, unter dem Vorwande einer Berathung, welche nie angestellt ward s). Zu diesem Allen kam der Saame der Unzufriedenheit, der immer noch nicht erstickt war t), und

aus der Taufe gehoben, ein so alter, würdiger Mann konnte allerdings Heinrich wieder beben, darum ließ er einen Brief oder Manifest an ihn ergehen, welches offenbar sein einziges Wort enthält, daß seine Meinung ausgedrückt hätte. Alle Stellen, stehen bey Mascov. pag. 128. Not. 3, dort fehlt aber gerade der Eingang des Schreibens. D'Achory spicileg. ed. Paris. 1723. fol. Tom. III. pag. 443. Verum quoniam tempus est omni rei sub coclo, et sicut tempus est irae domini, ita et misericordiae ejus, quam vicissitudinem saepius in Israelitico populo animadvertere possumus, qui peccans a domino puniebatur, poenitens dignus venia judicabatur; sicut plane factum est, quando a Nabuchodonosor muri Jerusalem destructi sunt — — — haec omnia in figura contingebant illis, nos, qui similem in destructione ecclesiasticae religionis domini diu sustinuimus iram, quare in reparatione ejusdem religionis similem non speremus reparationem? Hoc itaque exemplo animati est. wie es bey Mascov folgt.

s) Nach dem Annalista Saxo, der hier einen ganzen Strom von Galle gegen Heinrich ausgießt.

t) Der treueste und geschickteste von Heinrichs Weislichen, Ruprecht von Bamberg, der auf der einen Seite die Sachsen und Thüringer, auf der andern die Bayern für ihn beobachtete, berichtet ihm in einem Briefe, codd. Babenberg. No. CCI. bey Eccard tom. II. col. 212. Perfecto vero vestrae dilectionis ardore, nulloatenus celare vos audeo, tam amicos, quam inimicos nova quaedam machinando confoderari et valde necessarium esse, ut quantocius ad nos redeatis, quoniam praesens corpora nostra facillime potestis universa ad vestram voluntatem componere, quae vestra absentia in incorrigibile malum formidamus excrecere.

1105 auch bey der Art, wie sich der Kaiser der Bürger und überhaupt des Volks gegen die Großen, welche er haßte und fürchtete, bediente, bey der Vernachlässigung des Herkommens, deren er sich oft schuldig machte, nicht wohl erstickt werden konnte. Durch die Bürger und geringern Vasallen übte nämlich Heinrich in jener Zeit, wo das Gesetz schwieg, gegen die größern Herrn oft eine tumultuarische Justiz u), und gerade zu der Zeit, als er den Kreuzzug versprochen hatte, gaben zwey Vorfälle dieser Art Gelegenheit zu Bewegungen im ganzen Reiche, liehen den rebellischen Unternehmungen einen Schein des Rechts v), und besonders der zweyte, die Hinrichtung des Grafen Siegfried in Regensburg, gab gewissermaßen das Signal zu einem neuen allgemeinen Bürgerkriege. Bayern und Sachsen erhoben sich dieß Mal zugleich in Waffen, Heinrich merkte, daß er auch

u) Erst ward Conrad, der Sohn des Otto von Nordheim erschlagen, *Annal. Saxo ad ann. M.CIII. bey Eccard col. 599. quorundam funestorum hominum aggressu, noctu, dum iter agit, invaditur et interimitur, ingentem relinquens nobilibus regni luctum simul et suspicionem, dum ab infimis in summo tanta scelera praesumuntur; dann ward Graf Sieghard in Regensburg, offenbar auf des Kaisers Geheiß, umgebracht, ohne Recht und Gericht: conspirantibus tam urbanis Ratisponensibus, quam diversarum partium ministerialis ordinis hominibus, excitatur in illum seditio furibunda, quae nullo modo, vel ipso imperatoris filio interveniente, sedari potuit, donec ab hora diei tertis usque ad horam nonam in hospitio obsessus, tandemque fractis foribus ipse prius facta confessione, sumpto etiam dominici sacramenti viatico, capite truncatus obiit.*

v) Wie die Sache aufgenommen wurde, setzt der Annalista Saxo an der angeführten Stelle gleich hinzu: *Unde insecuta est maxima persecutio imperatoria a cognatis illius et a cunctis regni principibus, quia si vellet ei subvenire, nequaquam esset interemtus. Cum ob id non paucos sentiret habere adversarios, insidiis eorum circumquaque vallatus, aptum evadendi coepit inquirere locum. Tandem discessit, et ad celeberrimum Pascha Mogontiam venit.*

seinem Sohne nicht trauen dürfe, und nahm ihn daher, als 1105 er nach Sachsen aufbrach, mit sich. Der junge Heinrich entzog sich schon bey Trizlar dem Gefolge des Vaters, und zu derselben Zeit, als der letztere die Ausöhnung mit Pabst Paschal ängstlich suchte, (da seine Trennung von der Kirche noch immer der Vorwand seiner Gegner war), war höchst wahrscheinlich schon Alles mit dem Pabste zum Vortheil des Sohnes ausgemacht; denn sobald sich dieser (Dec. 1104) von seinem Vater getrennt hatte, ward er in Schwaben von Paschals Legaten absolviert w). Während Heinrich dem Sohne nach Schwaben und Bayern folgte, sammelten sich (Sommer 1105) die Sachsen, deren Bischöfe vorher durch Synoden, denen der jüngere Heinrich beigewohnt hatte, gezwungen worden, sich von dem Kaiser loszusagen, in Merseburg, weil die Thüringer Ruthard in sein Erzbisthum zurückführen wollten. Dieses Unternehmen ward zwar durch die Anhänglichkeit, welche die Mannzer und andere Rheinländer dem alten Kaiser bewiesen, vereitelt x); doch hatte

w) Den Brief, den Heinrich (Cod. Babenberg. No. CCXV.) an den Pabst schreibt, um sich über seinen Sohn zu beschweren, und die Ausöhnung zu suchen, hätte er sich ersparen können; was die Leute eigentlich meinten, spricht er am Schlusse aus, und aus der Stelle der folgenden Note wird man einsehen, daß auch seine Leute ihm nur darum getreu waren, ut stare suo loco possint, d. h. daß sie ihre Pfründen behielten. Die Stelle aus Heinrichs Briefe an den Pabst lautet bey Eccard Corp. hist. med. aevi tom. II. col. 222. Hic quoque filius noster, quem adeo affectuose dileximus, ut eum ad solium regni nostri exaltaremus, eodem veneno infectus, consilio quorundam perditissimorum et perjuratorum sibi inhaerentium insurgit in nos, postpositis omnibus sacramentis, quibus se nobis obligaverat, posthabita omni fide et iustitia, tantum ut bona ecclesiarum et regni libere valeant perdere, rapere, et inter se dividere.

x) Diese Getreuen schreiben an Heinrich, Cod. Babenb. No. CCXIII. Eccard II. col. 220. Veraciter igitur innotuit nobis, quod ex



1105 dieser den Schmerz, daß auch die beyden andern Erzbischöfe des Rheins schon damals Anstalt machten, sich von seiner Parthey zu trennen, obgleich er sie noch im vorigen Jahre zu seinen vertrautesten Botschaften gebraucht hatte y). In Franken und Baiern schaffte sich der Alte theils dadurch einen Anhang, daß er die Bischöfe zurück führte, welche der junge entfernt hatte, wie dies bey Erlung von Würzburg der Fall war, theils, daß er neue einsetzte, wie er den Regensburgern einen ganz jungen Menschen aufdrang; doch waren, als er seinem Sohn an der Donau gegenüber stand, Leopold von Oestreich und der König von Böhmen mit dem Slavischen Theil ihrer Heere seine Hauptstütze. Der Herzog von Böhmen gab ihm auch Nachricht von den Entwürfen zum Verrath, welche die Deutschen in seinem eignen Lager schmiedeten (sie wollten ihn seinem Sohn überantworten), und machte es ihm durch das Geleit seiner Sorabischen Mi-

utraq[ue] parte inimici tui ac nostri expeditionem contra civitatem nostram indixerunt, ex una videlicet rex, filius tuus, cum Thuringia et Saxonibus, ex altera vero episcopi, Naten- sis scilicet et Virdunensis, Jux H., comes etiam H., comitis O. filius. Hi omnes, ut verissime nuntiatum est nobis, condixerunt, ut in proximo festo S. Michaëlis, vel ante, si possint, cum gravi multitudine civitatem nostram invadant et contra honorem tuum Rudhardum episcopum in cathedram reducant. Doch sehen sie hinzu: omnes comprovinciales nostri ex utraque parte Rheni conjuraverunt persistere nobiscum, qui proxime nobiscum juxta civitatem nostram congregati, equites et pedites viginti millia numerati sunt, quodsi hac sola impulsione deo propitiante vicerimus, securiores postmodum tu in regno et nos in loco nostro manebimus.

y) Am Schlusse des eben angeführten Briefs heist es von den Erzbischöfen von Trier und Cöln: vix jam transcriptis litteris, ecce, jam alius nobis venit nuntius, dicens, archiepiscopos, Treverensem et Colonieensem juxta Mosellam cum supranominatis habere conventam, tractantes contra honorem et contra imperium tuum et contra salutem omnium nostram.

ligen möglich z), glücklich an den Main und die Lahn zu gelangen, aber Heinrichs Muth war gebrochen. In Spener lagen des Alten Schätze, auf der Behauptung von Mainz ruhte seine letzte Hoffnung; von allen Seiten verrathen und verlassen, wagte er aber nicht, bis zu diesen Städten vorzudringen, traute Niemand mehr und blieb an der Lahn hernach bey Coblenz liegen, während sein Sohn durch Schwaben nach Spener drang, erst hier des Vaters Schätze nahm, und dann von den elenden Seelen, die in diesen bürgerlichen Kriegen mit Treue und Eid Gewerbe trieben a), zuletzt auch Mainz erhandelte. Jetzt stellte sich der Sohn betrübt, erbot sich nach Coblenz zu kommen, bewog den Vater durch List, in geringer Begleitung mit ihm zu ziehen, und ließ ihn schon in Bingen verhaften b); alle diese Schritte

z) *Annal. Saxo ann. MCV. col. 606.* Imperator autem per australem plagam intrat Boëmiam, quem dux Borivois honorifice suscipiens, deduxit ad generum suum Wichbertum, illustrissimum et prudentem virum, qui in partibus illis, quas Sorabi inhabitabant, principabatur, sicque cum magna difficultate saltuum et fluminum transcurrens, dante sibi rege ducatum usque ad Rhenum, Mogontiam revertitur; si forte transitum ut antea prohibere valeret.

a) *Annalista Saxo l. c.* Praemisit (der alte Heinrich) Palatinum comitem Sigefridum et Wilhelmum comitem, qui mercede conducti adhuc secum remanserant, si forte possent condictum placitum impedire, seque post eos clam esse venturum,

b) Die Umstände sind nicht ganz bekannt, Heinrich selbst in dem Trauerbriefe an Hugo von Clugny schreibt: d'Achery *spicilegium* Pars III. pag. 441. Sic venimus Coloniam. Proinde cum ipse in proxima nativitate domini disposuisset colloquium apud Moguntiam, congregatis fidelibus nostris, coepimus illuc ascendere. Quo audito, occurrit nobis obviam in locum, qui dicitur Confluentia, ibi cum nihil vi contra nos posset agere, coepit laborare astutia, dolo, et omni arto. Der *Annalista Saxo* dagegen sagt, der Alte sey abgeschnitten gewesen, und habe also mitgehen müssen.

1106 te hatten Ruthard und der Legat des Papstes, die von Maynz aus Alles leiteten, schon im voraus gerechtfertigt, weil sie gegen einen hartnäckigen Verächter des Bannes gethan wurden. In Bingen ward Heinrich IV. gefangen c), in Maynz sollte der dort versammelte Reichsrath über die Streitigkeiten zwischen ihm und seinem Sohne entscheiden; aber welcher Reichsrath! an der Spitze Ruthard und die Legaten, neben ihnen Magnus von Sachsen, seit seiner frühesten Jugend vom alten Heinrich beleidigt und mit ihm entzweit, mit ihm zwey und fünfzig Große, alle Herzoge der Nation, keiner von des Alten Freunden, keiner, der das Unwürdige einer solchen Behandlung seines Kaisers fühlte! Auf diese Weise mußte sich freylich wohl das Volk der Sache annehmen, und that dies mit solchem Nachdruck, daß ungeachtet seines rüstigen Gefolges das zahlreiche Synedrium sich nicht getraute, sein Scheingericht in Maynz zu halten, sondern es nach Ingelheim verlegte (Jan. 1106) d). Auf der in Ingelheim gehaltenen Versammlung litt der Alte Kränkung.

c) Auch dies wird verschieden erzählt. Einen Bericht findet man in der *vita Henrici IVii*, Vet. scriptt. tomus unus ex biblioth. Reuberi Francof. 1584 fol. pag. 190. Ganz anders im Briefe des unglücklichen Heinrich an den König von Frankreich, d'Achery *apocryphum* tom. III. pag. 442. *Mane autem facto, circumvenit nos armorum strepitu et omni genere terroris, dicens, se nolle ducere nos Moguntiam, sed ad castrum quoddam. Cum igitur proolveremur ad pedes tam suos quam aliorum, ut secundum fidem datam nos duceret Moguntiam, vel nos dimitteret liberos abire, redituros in termino quem disponeret, omni certitudine securitatis, responsum est nobis, quod nihil aliud liceret nobis facere, quam ad praefatum castellum ire.*

d) *Annal. Saxo. Ann. MCVI. tom. II. col. 609. Sed principes, propter cavendum tumultum vulgi, patri potius quam filii parti favore solentis, Ingilenhelm ei II. Cal. Jan. occurrunt, ibique praesentatum imperatorem generali circumcunctes consilio ad rectas confessionem et satisfactionis professionem perducunt.*



gen, welche sich vielleicht politisch damit rechtfertigen lassen, 1106 daß das Wohl des ganzen Reichs und der Tausende seiner Bürger, die Ruhe aller Gewissen, die Entfernung des Kaisers von der Verwaltung des Reichs forderte, bey deren Erzählung aber gleichwohl die Natur sich empört und das menschliche Gefühl sich sträubt e), weil man vernehmen muß, daß Leiden und Thränen des Vaters, daß die Niederlegung und Abtretung der Regierung weder den unnatürlichen Sohn, noch die harten Fürsten rührt, da sie weder auf die Absolution des Papstes bestehen, noch ihm auch nur die Freyhelt verschaffen, die er durch seine Schwäche hatte kaufen wollen. Ehe der alte Kaiser vor die Versammlung in Ingelheim gestellt wurde, hatte man ihn in der Burg Betsenheim in engem Gewahrsam gehabt; er ward nach seiner Absetzung dahin zurück gebracht, bis man die Reichsinsignien von ihm erpreßt hatte, dann ward er weniger eng bewacht und entfloß f). Bey dieser ganzen Sache gewann übrigens Papst Paschal, den der Markgraf von Aquileja um eben die Zeit aus Rom trieb, und dort den Gegenpabst einsetzte, am allerwenigsten, denn auch der junge Heinrich durfte über die Hauptpunkte des Streits nicht hinausgehen; er ward von Ruthard gekrönt, vom Legaten anerkannt,

e) Des alten Heinrich Freund in der vita Henr. IVti, Vat. scriptt. Reuberi tom. unus pag. 191. erzählt, der Alte habe gesagt: Non vi coactum, sed propria voluntate inductum, sibi jam defocuisse vires ad moderandas regni habenas, non se ejus jam cupiditate teneri, quod longo usu didicisset, habere plus molestiae quam gloriae, tempus esse, ut honore cum onere deposito provideret animae suae, tantum filius caveret, ne quid tale faceret in se, quod indignum esset, et illum facere, et se pati. Multos et oratio imperatoris et fortuna ad gemitus et lacrymas commovit, filium autem ad miserationem nec ipsa natura movere potuit. Et cum caderet ad pedes filii. orans, ut recogitaret in se saltem jus naturae, nec vultum nec animum ad patrem reflexit.

f) Das sagt Heinrich selbst in dem angeführten Briefe.

1107 und seine Bischöfe und Fürsten nahmen die Unterhandlungen mit dem Pabste wegen der Streitsache des Reichs über sich g). Das Volk nahm indessen überall für den alten Heinrich Parthey, er fand bey dem Bischöfe von Lüttich eine Zuflucht, und dieser in Verbindung mit Herzog Heinrich von Limburg und Niederlothringen, hinderte den überall verjagten Alten, seinem Vorsatze gemäß in Wälder und Sümpfe zu flüchten. Obgleich erst auf einem nach Würzburg angesetzten, dann in Worms gehaltenen Reichstage die edlen Vertheidiger des Kaisers mit der Acht belegt, und das Reich gegen sie aufgebotten war, so wurde doch die Sache immer bedenklicher, da auch die Kölner den Anhang des jungen Königs aus ihrer Stadt trieben, die Stadt befestigten und mit gemietheten Dienstreuten anfüllten, während der Alte einen flehenden Brief um Hülfe an König Philipp von Frankreich schrieb h). Die Kölner wehrten alle Angriffe des Reichs tapfer ab, der verjagte alte Kaiser rieth ihnen vergebens selbst, sich zu fügen; der Pabst gab sie in seinem Briefe umsonst dem Teufel anheim, umsonst rief er den Grafen von Flandern gegen

g) Annal. Saxo l. c. col. 610. Die schändlichste Rolle spielt Bruno von Trier, erst hatte er durch die Bürger von Trier erhalten, daß Heinrich IV. ihn zum Bischof machte, dann begab er sich zu Paschal, als demjenigen Pabst, dessen Anhang er für den bedeutendsten hielt und demüthigte sich, ward bestätigt; jetzt erscheint er unter denen, die die Briefe tragen.

h) Erst klagt er ihm alle seine Leiden, dann schließt er den Brief: Cod. Udalt. Babenb. No. CCXVI. col. 225. — — — vitas diffusus sum, et illico aufugiens, fugiendo veni Coloniā, et ibi aliquot diebus commoratus, postea Leodium veni, in quibus locis viros fideles et in fide regni semper constantes inveni. Horum ceterorumque regni fidelium consilio usus, vobis fiducialius et honestius habeo, deplorare omnes has miseras; fiducialius quidem propter mutuae consanguinitatis et antiquae amicitiae debitum; honestius autem propter tanti regni nomen gloriosum. Vos igitur per vitam, per amicitiam rogamus, ut in tantis tribulationibus meis, ac si in nobis propinquo et amicos consulatis.

den Clerus von Cambray und Lüttich mit Feuer und Schwert 1107 zu wüthen: die Unterstützung Herzog Heinrichs i) und ihr eigener Edelmuth hielt die Kölner, wie den Niederländischen Clerus k) aufrecht; man wurde genöthigt, zu unterhandeln, man mußte ein neues Manifest erlassen, um einigermaßen die öffentliche Stimme zu gewinnen l); unerwartet erfolgte

i) Mascov citirt hier immer die Urspergische Chronik, diese hat aber selbst das Ihrige aus der zweiten Hand. Annalist. Saxo col. 612.  
— — — — Illi (die Kölner) vero stabant imperterriti, strenue resistentes, et qualiter numquam antea visum est, decernentes, cumque eis quoddam genus hominum, quod vocatur Geldani, quos dux Henricus eis in auxilium miserat, viri bellatores et strenui et nimis docti ad proelia, cecideruntque multi vulnerati et exercitus regis eis poterat minime praevalere. Ich vermuthe, es sind dieselben Barbazonen oder Brabanzonen, die unten in der Englischen Geschichte vorkommen.

k) Der Clerus erließ darauf das merkwürdige Manifest oder Schreiben, welches sich in den Cod. Udalt. Babenberg. bey Eccard, aber auch in der Mansischen Conciliensammlung Tom. XX. pag. 987. findet. Dort heißt es pag. 995. Sed qui in feriendo Potrum imitavit, et in recondendo gladio Potrum imitetur. Qui enim sanavit auriculam Malchi, potest etiam sanare auriculam regis haeretici; si talis est, quod absit, et pro nobis dolemus et ipsi domino nostro condolemus. Nihil etiam pro imperatore nostro dicimus, sed hoc dicimus, quod etiamsi talis esset, tamen cum principari nobis patoreretur, quia, ut talis nobis principetur, peccando mereretur. Esto, concedimus vobis, eum talem esse, qualem dicitis. Nec talis a nobis repellendus esset armis contra sumtis, sed precibus ad deum fasis.

l) Es heißt darin eben so niederschlagend und für Deutschland betrübend, als wahr: post inveteratam i. e. per annos quadraginta, discissionem imperii Romani, quae tam divinas quam humanas leges paene abolevit, et exceptis mortibus omnimodis, sacrilegiis, rapinis, incendiis, ipsum regnum nostrum non tantum in solitudinem, sed etiam ad apostasiam catholicae fidei, sive in ipsum paganismum propemodum redogit.



1108 aber der Tod des alten Kaisers (den 1. August 1106). So sehr das Volk das klägliche Ende des unglücklichen Mannes betrauerte, so allgemein der Ausdruck der Wehmuth und Betrübniß der Menge an seinem Grabe war, so hart waren die eigennützigen Geistlichen, die ihn im Leben verfolgt hatten m). Der Bischof von Lüttich mußte den Zorn des unnatürlichen Sohns durch Ausgrabung des Leichnams, der erst spät hernach in Speyer beigesetzt ward, versöhnen, die Abteuer wurden vom ganzen Reiche befehdet, vertheidigten sich eine Zeitlang durch ihre Rheinflotte und machten dann, zur großen Freude des Aufgebots n), die Sache durch Geld ab o). Herzog Heinrich von Limburg, der erst vom Vater zum Sohn, dann vom Sohn zum Vater übergegangen war, mußte sich zur Haft stellen, auch übertrug Heinrich die herzoglichen p) Rechte dem Grafen Gottfried von Löwen, doch entkam er hernach und behauptete jene Rechte der Oberanführung im Kriege, und der Lehnverleihung in seinem Gebiete Limburg,

m) Schwerlich könnte man dies durch historische Kunst kräftiger neben einander stellen, als es der Verfasser der oben angeführten Lebensbeschreibung Heinrichs bey Reuber gethan hat, *Vita Henrici IV. pag. 194. Ad quam famam (von Heinrichs Tode) primo haesitabant. Sed cum nuntius extremum munus, patris annulum videlicet et gladium cum mandatis filio portans venisset, tanta laetitia oborta est, ut voces gratulantium minime sedari possent. Sed non minor luctus circa funus imperatoris erat; procures plangebant, vulgus lamentabatur, ubique gemitus, ubique planctus, abique vox dolentium audiebatur, ad exequias illas viduae, pupilli, denique totius patriae pauperes conveniunt; deflent, se orbatos patre, fundunt in corpus lacrymas, deosculantur largas manus, vix avellebantur ab amplexu extincti corporis, vix illud condendi copia dabatur.*

n) *Ann. Saxo col. 617. Et unusquisque magno cum gaudio ad propria revertitur.*

o) *Ann. Saxo l. c. Colonenses — — — promiserunt, se regi duros sex millia talentorum argenti.*

p) *Siegbert. Gemblac. apud Pistor. ed. Struv. pag. 858.*

wie sie seitdem der Graf von Löwen in dem Seinigen als 078 Herzog von Brabant in Anspruch nahm. Von dem Augenblick an zeigte sich übrigens Heinrich V. als einen trefflichen Regenten, der mit Nachdruck das gesunkene Ansehen des Reichsoberhauptes wieder herstellen wollte; er nöthigte den Grafen von Flandern, das Bisthum Cambray, welches er in Auftrag des über den Clerus erbitterten Papstes besetzt hatte, herauszugeben; den Pfalzgrafen Siegfried, welcher geheime Einverständnisse mit seinen Feinden unterhalten hatte, gab er in Verhaft; mit dem Könige des großen Bendenreichs, das sich im Norden von Deutschland auf eine Zeitlang bildete, trat er in Verbindung; und in Böhmen versuchte er zwar Anfangs seinen Schützling, Beribon, welcher durch Swatopluk von Mähren seines Reichs beraubt worden, zu schützen, und im Besitz des Reichs zu erhalten, wie er aber erkannte, daß dies nicht möglich sey, ließ er den gefangenen Swatopluk für Geld los, hob ihm ein Kind aus der Taufe, erließ ihm die schuldigen Summen und ließ sich dafür von ihm auf seinem Zuge nach Ungarn begleiten.

### U n g a r i s c h e A n g e l e g e n h e i t e n .

Es ward oben erzählt, wie Salomo durch seines Schwagers Nachlässigkeit in Preßburg ohne Antheil an der Ungarischen Regierung unter deutschem Schutze wohnte, und wie sich Geyza der Regierung bemächtigte. Als Geyza starb, und die Ungarn seinen Bruder Ladislaus an seine Stelle setzten, verlangte Pabst Gregor VII. auch von diesem eine förmliche Huldigung; so fromm aber Ladislaus war, ließ er sich doch darauf nicht ein, und schickte nicht einmal eine zweite Gesandtschaft q), machte sich aber dafür durch weise

q) Um die Feinheit Gregors VII. als Staatsmann kennen zu lernen, und einzusehen, wie er nach den Umständen und Personen seine Sprache einzurichten weiß, muß man den Brief lesen, den er über diese Sache schreibt. Epist. Gregor. lib. VI. epist. XXIX. Mansi

1096 Geseze und Einrichtungen vorzugsweise um Ungarn verdient. Er richtete eine ordentliche Justiz, sowohl für Civil- als Criminalfälle ein, stellte nach deutschem Gebrauch den Palatinus (Pfalzgrafen) an die Spitze der Gerichte, und dieser vertrat in Gegenden, wo er selbst sich nicht befand, seine Stelle, während er auf seinen Gütern und in der Gegend, wo er sich aufhielt, selbst noch immer zu Recht saß, und wenn Salomo durch ihn seinen Tod fand, so lag die Schuld weder an Ladislaus, noch an Salomo, sondern an dem Verhältniß, in dem sie sich befanden r). Im Ganzen hob sich Ungarn in diesen Zeiten ungemein empor, und Ladislaus verschaffte seinem Brudersohn Almus, Croatien, Dalmatien, Ägypten, welche Länder sein Schwager vorher besessen hatte, die er aber nach dem Tode desselben im Vertrauen auf den Einfluß, den seine Schwester sich erworben hatte, in Besitz nahm. Diesem Almus, den er während seines Lebens die Grenzprovinzen verliehen hatte, übergab auch Ladislaus aus Gründen, welche vom Wohle des Reichs hergenommen scheinen, nach seinem Tode das ganze Reich mit Uebergehung von Gensas Sohn, Calomann, den er zu Kriegsgeschäften untüchtig fand, und wegen seines ungestalten

tom. XX. col. 279. Illud quoque nihilominus scire te volumus, quoddam nomine tuo legatos olim (damals vor 2 Jahren, denn der Brief ist von 1079), quibus nos item istud injunximus, ut dilectioni tuae suggererent, quatenus alios destinare, quo certiores efficeremur, conseret. Verum nobis adhuc in incerto manet, an ad te mandata nostra perlata sint, an aliquos postea miseris; liquet autem, neminem a te legatum post inde venisse.

r) Ladislaus ließ Salomo ins Reich zurück kommen und behandelte ihn freundlich, natürlich konnte aber dieser nicht vergessen, daß er eigentlich Herrscher des Reichs sey, er suchte noch einmal Hülfe bey den Deutschen, dann bey den Barbaren der Moldau und fand seinen Tod bey einem Einfalle, den er mit diesen in das Land seines Nebenbuhlers that.



Körpers zum geistlichen Stande bestimmt hatte. Calomann trat bald als Prätendent auf, wandte sich an die Polen und durch Unterstützung dieser Nachbarn gelang es ihm, seine Rechte geltend zu machen, sich der Regierung zu bemächtigen und Almus auf die Ufer- und Flussprovinzen zu beschränken. Die geistliche Bildung und anfängliche Bestimmung Calomanns schadete dem Ungarischen Reiche, weil er dem System der Kirche zu Gefallen wesentlichen Vorrechten seiner Nation entsagte und mit Papst Paschal eine Uebereinkunft schloß, vermöge deren er die Investituren aufgab, und sich darin fügte, daß der gottesdienstliche Gebrauch der eignen Sprache seiner Nation in vielen Fällen entzogen und der verhaßte Eölibat den Priestern aufgedrungen ward <sup>a)</sup>. Durch seine enge Verbindung mit dem Papste und dessen deutschen Freunden blieb Almus, so lange Heinrich IV. lebte, mit Zumuthungen der Deutschen verschont; nach Heinrichs Tode fand man leicht einen Verwand, die längst vergessene Oberhoheit des deutschen Reichs über Ungarn wieder geltend zu machen, und um dies zu erreichen, sollte auch der Böhmisches Tyrann seine Kriegsmacht leihen. Der Erfolg war ganz anders, als man erwartet hatte; der König von Ungarn, als Mann von Charakter, behauptete sich gegen die

a) In den Constitutionibus ecclesiasticis Colomanni regis bey Mansi tom. XX. pag. 1166. sqq. wird besonders das Letztere eingeschärft. Doch heißt es menschenfreundlich cap. V., alias cap. X. Si presbyter altari deserviens concubinam habuerit, illa auferatur, ipse vero juxta praeceptum episcopi, fructu peracto poenitentiae, ad administrandum restituatur altari et ecclesiae, ut a villa, in qua est ecclesia, ab ecclesia longius non recedat, quodsi recesserit, decem penas persolvat et redeat. Vorher aber: Nullus conjugatus presbyter aut diaconus altari deserviat, nisi prius uxori concedenti et continentiam voventi locum separatim et vitae temporalis necessaria provideat, ut secundum apostolum habentem quasi non habentem se esse intelligat.

1110 Deutschen t); Böhmen und Polen dagegen kamen in eine neue Abhängigkeit. Während nämlich die Böhmen nach Ungarn gezogen waren, fielen ihnen die Polen ins Land, und Heinrich wandte sich jetzt aus Ungarn zur Hülfe der Böhmen von der Ungarischen Gränze gegen Schlesien, drang (1109) über Glogau ziemlich weit vor, und erzwang einen Tribut u), während sein Verbündeter Swatopluk von Böhmen von Ladislaus, dem Verwandten einer Familie, die er mit cannibalischer Wuth ausgerottet hatte, ihrer Rache geopfert ward. Heinrich wollte den Schiedsrichter zwischen den beiden Prätendenten des Böhmischen Throns machen, als Borimon aus Polen zurückkehrte, und mit Ladislaus kämpfte; er lud auch beide vor sich auf den Reichstag nach Regensburg, doch machte er keine Schwierigkeiten, hernach die Gewaltthätigkeit gut zu heißen, durch welche Ladislaus sich seines Nebenbuhlers entledigt hatte, weil der Letztere nach Bamberg kam und ihm eine bedeutende Geldsumme bezahlte.

Die Hauptsache blieb indessen die Streitigkeit über die Investitur, welche zwar immer noch nicht beendet, aber doch so weit gebracht war, daß die weltlichen und geistlichen Reichsstände ziemlich einstimmig mit dem Kaiser darüber dachten v), und daß dieser, als er endlich seinen Römern

t) Annal. Saxo ad ann. 1108, bey Eccard tom. II. col. 621. Omne debitum, scilicet tria millia talentorum compatri suo Swatopluk dimisit (Heinrich V. nämlich) praecipiens, ut paratus sit in expeditione contra Ungariam. Ergo rex Henricus, Almqwerolis motus, insuper etiam quod rex Calomannus fines regni sui, scilicet in maritimis locis, invaserit, Ungariam cum exercitu petit; sed praeparatis multiformiter adversariis, maximeque per obstructa fluminis undique vada, post morosam et caesam obsidionem castris Bresburg, penes inactis redit.

u) Die Hauptstelle aus Cosmas Pragensis findet man bey Masceov Seite 147, furs der Annalista Saxo col. 623. Rex Henricus multo labore desudans, diu rogatum a terra illa exegit tributum.

v) Was darüber auf den Synoden, die der Pabst hielt, zum Vorschein kam, findet man im Annalista Saxo zusammengestellt, ein

zug unternehmen wollte, den Erzbischof Friedrich von Trier, 1110 Bruno von Ebn, den Kanzler Albert von Saarbrück, den er hernach zum Erzbischof von Maynz machte, und Hermann von Winzenburg mit andern Fürsten vorausschicken durfte, um den Papst von der Einstimmigkeit der Nation zu überzeugen. Die Gesandtschaft hatte ganz den gehofften Erfolg; da sie bey ihrer Rückkehr in Lüttich nur Friedensbotschaften des Papstes und Versicherungen freundschaftlicher Aufnahme zurückbringt w). Durch Burgund, Savoyen und über Verceili kam der Kaiser nach Italien (Sept. 1110). Wie er die Lombarden erreichte, fand er in den Städten wenig Aufnahme oder Gehör für seine Befehle, weil diese, besonders Mayland, sich in den letzten Zeiten zu solcher Unabhängigkeit und Freyheit erhoben hatten, daß sie die ge-

Artifel bey Mañsi tom. XXI. col. 9. zeigt aber deutlich, daß man doch am Römischen Hofe schon damals nicht ganz offen mit der Fehdeerklärung herauzutreten wagte: *Sunt praeterea, heist es; quidam, qui vel violentia, vel favore non permittunt ecclesiis regulariter ordinari; hos etiam decernimus ut sacrilegos judicandos. Qui vero ecclesias eorum vel violentia vel potestativo favore ausceperint, excommunicationi subiciantur.*

w) *Annales Hildeshemenses ad. ann. 1109. in Leibnit. scriptt. rer. Brunsvic. Tom. I. pag. 737. Eodem anno desponsavit filiam regis de Anglica terra, Rothardus archiepiscopus obiit. Archiepiscopus Coloniae Fridericus, Bruno Treverensis, Cancellarius Albertus, Comes Herimannus de Winceburch, alique principes satis clari Romam cum pompa non parva vadunt, inter dominum apostolicam et regem concordiam facturi. Dominus apostolicus omni paternitate, omni mansuetudine eum se excepturum spondet, dann zum folgenden Jahre: praedicti legati Leodium ad regem veniunt; responsum papae referentes. Auch Mathildis nahm sie sehr freundlich auf, Domnizo vit. Math. lib. II. cap. XVIII. Murat. scriptt. rer. italic. tom. V. pag. 378. b.*

Dum redeunt isti, sed perrexero, Mathildis  
Ipsos suscepit, dedit illis plurima; laeti  
Ad juvenem regem postremum qui tederat.



1110 wöhnlichen Beiträge versagen durften x), daher sie auch später unter den Hohenstauffen beim Streite über ihre Freiheiten den Zustand, in welchem sie unter Heinrich V. sich befanden, als den der höchst möglichen Befreyung von den Lasten des Reichs in Anspruch nahmen. Das Schicksal von Novara an Einem Ende Italiens und von Arezzo (Dec. 1110) an einem andern \*) so wie Dodechini's kurze Nachricht y) zeigt übrigens, daß Heinrich und die Seinigen wenigstens den Schwächern ihre Macht fühlbar machten, wie sie auch den Papst so in Schrecken setzten, daß er endlich dem Kaiser einen Vorschlag thun ließ, welcher einer Ausflucht viel ähnlicher sieht, als einer Einleitung zum Concordat z); daher auch der Abschluß der Vereinigung bis

x) Domnizo l. c. *Nobilis urbs sola Mediolanum populosa  
Non servivit ei, nummum neque contulit aeris.*

\*) Domnizo l. c. pag. 379. col. a.  
*Urbis Aretinae muros ruit, ussit et igne.*

y) Dodechinus apud Pistorium tom. I. pag. 668. *Rex valida manu Italiam ingreditur, ejus oppida, castella, municipia, rapina et incendio depopulatur. In cujus exercitu erant triginta millia militum armatorum, excepta servorum sequentiumque multitudine, quorum non opus videtur numerum describere.*

z) Die einzelnen Erzählungen wegen des sonderbaren Vorschlags, die Güter von den Aemtern zu trennen, den einige dem Kaiser zuschreiben, findet man Murat. annali d'Italia ad ann. 1111. Die Unterhandlungen zwischen Heinrich und dem Papst, die in Thuseien gepflogen wurden, Chronic. Cassinens. lib. IV. cap. XXXV. Murat. scriptt. rer. Italic. tom. IV. pag. 513. Die deutsche Nachricht, die man fälschlich gewöhnlich aus der Urspergischen Chronik nimmt, hat der Annalista Saxo col. 626. *Paratum esse Apostolicum dominum ad consecrationem et omnem regis honorem et voluntatem, si tamen ipso sibimet annueret libertatem ecclesiarum, laicam prohibens ab illis investituram, recipiendo nihilominus ab ecclesiis ducatus, marchias, comitatus, advocatias, monetas, telonea, ceterorumque regalium, quae possi-*

zu Heinrichs Ankunft in Rom aufgeschoben ward. Die Aufnahme des deutschen Königs von Seiten des Papstes und der Geistlichkeit war äußerst feyerlich, der ganze Clerus, hundert Nonnen mit Lichtern, das ganze Römische Volk, strömte ihm entgegen, und obgleich er den Stolz der Römer beleidigte, als er den Eid in deutscher Sprache schwor a), blieben sie gegen ihre Gewohnheit dennoch ruhig. Feyerlich nach St. Peter geleitet, ward Heinrich dort vom Papste empfangen, leistete ihm die Pflicht der Höflichkeit, aus welcher die Griechen den deutschen Kaisern ein schweres Verbrechen machen b), und Paschal erklärte nach dem Herkommen vor dem silbernen Thore, daß er Heinrich krönen wolle,

dent, summam. Praebuit rex assensum, sed eo pacto, quatenus haec transmutatio firma et autentica ratione, consilio totius ecclesiae ac regni principum stabiliretur, quod tamen vix aut nullo modo fieri posse credebatur.

a) Chron. Mon. Cass. lib. IV. cap. XXXVI. Murat. scriptt. tom. IV. pag. 514. col. b. Romanis vero instantibus, ut honorem et libertatem urbis sacramento firmaret, callide illos Caesar circumvenire cupiens, Teutonica lingua juxta suum velle juravit, nonnulli autem ex Romanis, hoc agnoscentes et fraudem esse in negotio proclamantes, in urbem se receperunt.

b) Stratoris officium exhibuit. Daraus macht denn Cinnamus einen Grund, die Rechtmäßigkeit der Kaisermürde des Abenlandes zu verwerfen. Johann. Cinnam. Hist. lib. V. cap. X. edit. Paris. pag. 127. Qualis enim quantaque res (Romae nempae principatus) a barbaris foedisque mancipiis divendita est? Atque inde neque habuit illa pontificem, multo minus principem. Iste enim, qui usurpat imperatoriam majestatem, equitantem pontificem praeter dignitatem pedes praecedit, et equisonis implet munus. Hic vero imperatorem istum appellat et pari cum principibus nostris honore vult censi. Quomodo o bone! et unde tibi in mentem venit Romanorum uti imperatoribus equisonum et stratorum vice? At cum neutiquam aliunde illud acceperis et tu pontificem mentiris, ille vero imperatoriam adulterat majestatem,

1111 Dieser erwiederte die gewöhnliche Formel c), dann sprach der Cardinal, dessen Amt es war, in der Mitte des Schiffs der Kirche das erste Gebet, ein anderer das zweite, dann setzten sich Pabst und König, und nun sollte Paschal die Feyerlichkeit vollenden, als auf einmal die angefangene Ceremonie stockte und heftiger Streit entstand d). Heinrich wollte die Entsagung auf das Recht der Investitur nur unter der Bedingung leisten, daß der Pabst jetzt durch eine förmliche Verordnung den Geistlichen alle weltliche Stand- und Herrschaft entziehe e). Er selbst hatte wohlbedächtig bey seinem Eintritt in die Kirche durch eine feyerliche

c) In nomine Christi promitto, spondeo ac polliceor, Ego Henricus coram deo et beato Petro apostolo, me protectorem ac defensorem esse hujus sanctae Romanae ecclesiae in omnibus utilitatibus, in quantum divino fultus fuero adjutorio, secundum scire meum et posse.

d) Bey Dodechin muß man die Hauptsache von diesen Vorfällen aufsuchen, Siegbert von Gemblours ist nur Auszug.

e) Heinrich in seinem Manifest bey Dodechin pag. 669. col. b. führt die Verordnung an, welche in diesem Falle Paschal hätte erlassen sollen; nach dem, was dort von der Investitur gesagt wird, welche den Papen solle entzogen werden, heißt es ferner: Tibi itaque, fili carissime, Henrico rex, et nunc per officium nostrum dei gratia Romanorum imperatori, et regno, regalia illa dimittenda praecipimus, quae ad regnum manifeste pertinebant tempore Caroli, Ludovici, Ottonis et ceterorum praedecessorum tuorum. Interdicimus etiam et sub anathematis distractione prohibemus, ne quis episcoporum seu abbatum praesentium vel futurorum eadem regalia invadant i. e. civitates, ducatus, marchias, comitatus, monetas, teloneum, mercatum, advocatias, jura centurionum et turres, quae regni erant, cum pertinentiis suis, militiam et castra, et ne se deinceps, nisi per gratiam regis, de ipsis regalibus intromittant. Sed nec posteris nostris liceat, qui post nos in apostolica sede successuri erunt, aut te aut regnum super hoc inquietare negotio. Heinrichs Bestätigung steht ebendaselbst col. 2.



Bekanntmachung erklärt, daß er die Trennung der Güter von 1111 den Kirchenämtern nicht fordere, sondern seines Theils den Geistlichen einen ungefränkten Genuß alles dessen, was sie bisher besessen hatten, gern zusichern werde. Nun entstand in der Kirche selbst erst eine unruhige Bewegung, dann ein Hin- und Herschicken und Unterhandeln; endlich ward auf Ansehen Alberts von Saarbrück der Papst von den Deutschen als Geißel und Unterpfand der Krönung ergriffen; zwei Cardinäle aber entschlüpften heimlich aus dem Eher, um das Römische Volk zu den Waffen zu rufen. Während in der Folge die Deutschen den Papst in Sicherheit bringen wollten, stürmte das Römische Volk vom Lateran her an, der Kaiser entkam nur durch den edlen Eifer des Vicegrafen von Mailand f), und das Volk ward so dreist, daß es die Deutschen auch außerhalb der Thore noch bedrängte. Hier plünderte der tolle Haufe die Todten, als der Kaiser selbst g), an der Spitze der Seinigen wieder erschien, unter denen, welche ihre Beute in Sicherheit bringen wollten, eine

f) Land. jun. hist. Mediolan. cap. XVIII. Murat. tom. V. pag. 439. col. a. Rex discalceatus in atrium ecclesiae Scti Petri venit, ibique equum ferocissimum ascendit, et ut erat nudis pedibus in ipso impetu ibi equitando ipsos marmoreos S. Petri gradus descendit, et prout ad aures meas pervenit, cum lancea una quinque de Romanis occidit. Otho autem Mediolanensis vicecomes, (was dann folgt, ergänzt Petrus Diaconus cap. XXXIX. pag. 517.) pro imperatore se ad mortem objiciens equum suum contradidit; nec mora, a Romanis captus et in urbem inductus minutatim concisus est cet. cet.

g) Petr. Disc. I. c. Tunc imperator, ubi Romanorum victoriam et suorum perditionem aspexit, clamavit et dixit: Videtisne, o milites mei, me interficere a Romanis, et non me defenditis? Ad hanc vocem videres Alemannorum et Romanorum micare enses, alios discindi a capite usque ad pectus, nullaque erat requies morientum. Quam perniciosissima dies tunc Romanis et hostibus eorum fuit, cum hinc et inde tot millia hominum caesa jacebant. Fluvius etiam ipse Tyberis occisorum cruore rubens et infectus videbatur.

1111 Niederlage anrichtete und sie bis in und unter die Engelsburg verfolgte. Ungeachtet der feyerlichen Verbindung zum Schutze des Papstes, welche hernach die Römer eingingen, ward dieser von den Deutschen unter ihrer Vermahrung aus Rom gebracht h), die meisten Cardinäle in sicherem Gewahrsam gehalten, und unter Vermittlung der Mathildis zwey Monate lang unterhandelt. Nach langen Unterhandlungen fügte sich der Papst in Rücksicht der Investitur, scheint auch in einem geheimen Artikel in Rücksicht der Beerdigung Heinrichs IV. nachgegeben zu haben, der Deutsche König dagegen verstand sich zu einer Abbitte, welche die Ehre der Kirche rettete. Dreyzehn Deutsche Fürsten von Seiten des Kaisers und dreyzehn Cardinäle von Seiten des Papstes waren die Eideshelfer, und die Krönung wurde erst vollzogen (am 15. April 1111), als der Papst mit Heinrich das Abendmahl genommen und Geißeln für die Versicherung gestellt hatte, daß er auch nachher ihn nicht mit dem Banne belegen wolle. Was indeß der Papst nicht thun wollte oder durfte, thaten die durch die schlechte Pflege der Geißeln i) und durch manche andere Umstände erbitterten Cardinäle, wenn sie gleich keinen förmlichen Bannfluch aussprachen k),

h) Petr. Diac. Murat. tom. IV. p. 518. Hac igitur Romani hortatione animati, omnes insimul contra imperatorem sacramento se constrinxerunt, et omnes, qui eos adjuvarent, in loco fratrum a se habendos statuerunt. Hoc ubi imperatori nuntiatum est, eadem nocte, eundem apostolicum exinde abstrahens, tanto motu ex porticu aufugit cum suo exercitu, ut non solum sarcinas, sed multos etiam socios in hospitibus reliquerit.

i) Paschal selbst schreibt in codd. Udalrici Bab. No. CCLXXI. bey Eccard tom. II. col. 276. Miramur etiam, quod dati a nobis obsides dure, ut audivimus, turpiter tyranniceque tractentur. Quae profecto non parum ad sublimitatis vestrae injuriam spectant.

k) Privilegium illud, sagen sie bey Mansi Concil. tom. XXI. col. 51. — — — — — iudicio sancti spiritus damnamus et irritum esse iudicamus, atque omnino cassamus, et ne quid auctoritatis

Gleich im folgenden Jahr (1112) als Heinrich in neue Hän- 1113  
del in Deutschland verwickelt ward, belegte ihn der Erzbis-  
chof Guido von Bienne auf einer Synode mit dem Banne,  
und der Pabst billigte diesen Schritt im November, ohne  
darum seine Verhältnisse mit dem Kaiser abzubrechen 1).  
Die Angelegenheiten, welche den Kaiser beschäftigten, hats-  
ten wieder ihren Ursprung in Sachsen, wo Herzog Lothar  
in Verbindung mit dem Markgrafen der Altmark (Soltwe-  
del) den Grafen von Stade gewaltthätig behandelte, deß-  
halb vom Kaiser zur harten Strafe gezogen wurde, und  
also begierig die Gelegenheit ergriff, sich der Streitsache  
Siegfrieds, Pfalzgrafen am Rhein, anzunehmen. Siegf-  
ried machte Anspruch an die Güter seines Schwiegervaters,  
Ulrich von Weimar, welche Heinrich dem Reichsgute einver-  
leiben wollte und ein mächtiger Bund Sächsischer Großen m)

et efficacitatis habeat, penitus excommunicamus. Quod ideo  
damnatum est, quod in eo privilegio continebatur cot. cot.

1) Der Abt des Klosters Farfa schreibt in dieser Rücksicht an Hein-  
rich Cod. Udalr. Babenberg. No. CCLIX. col. 268. Itaque cum  
Apostolicus cum a nonnullis episcopis et clericis compellere-  
tar, ut vos nominatim excommunicationi submitteret, renuit,  
hac, ut nobis videtur, ex causa, quam praediximus, et sic  
tandem intulit sententiam, dicens: Ego non praedico, nec  
damno, vel excommunico quemquam, nisi quae pater meus  
Urbanus et Gregorius instituerunt. Veruntamen privilegium  
quod compulsus sum imperatori firmare, fateor, me invitum  
egisse et me culpabilem super hoc cognosco.

m) Zuerst Siegfrieds Schwager, Ludwig von Thüringen, Mark-  
graf Rudolf, Pfalzgraf Friedrich, Herzog Lothar selbst, Lothars  
Schwiegermutter Gertraud, welche die großen Erbgüter Eberhs II.  
besaß, ferner der Bischof Reinhard von Halberstadt, und Graf  
Wiprecht von Groitzsch. Der Letzte war Graf im Osterland, sein  
Stammschloß Groitzsch lag in der Nähe von Pegau an der Elster.  
Er hatte sich in jenen Gegenden sehr berühmt gemacht, hatte eine  
Böhmische Prinzessin geheirathet, und ehemals Heinrich IV. tapfer  
gegen seinen Sohn beigestanden.



1113 nahm sich der Sache des Pfalzgrafen an; Heinrich war ihnen aber im Anfange weit überlegen. Er griff plötzlich Halberstadt an, schleifte die Mauern und verjagte den Bischof; der Anführer des kaiserlichen Heeres, Graf Honer von Mansfeld, überfiel dann Wiprecht und Siegfried, brachte dem Letzten eine tödtliche Wunde bey und nahm den Ersten gefangen; der Kaiser verdarb aber selbst seine Sache durch den Mißbrauch, den er von seinem Siege machte, weil er den alten Wiprecht nicht auf freyen Fuß stellte, als der Sohn, um die Freyheit des Vaters zu erhalten, ihm die Hauptburg der Familie öffnete, und weil er selbst seinen ehemaligen Vertrauten, Albert von Saarbrück, den er zum Erzbischof von Maynz gemacht hatte, auf einen Verdacht hin, in Trilsfels in sehr harter Haft halten ließ. Die Unzufriedenheit stieg aufs Höchste, als Heinrich endlich bey seiner Hochzeitfeyer mit Mathildis von England auch den Landgrafen von Thüringen, mit dem er kaum ausgesöhnt war, gefangen nehmen ließ. Ein Krieg in den Niederlanden forderte nun zuerst Heinrichs Gegenwart n), dann stand ganz Westphalen in den Waffen und nach zwey Feldzügen waren diese Bewegungen noch nicht gedämpft, als auch die Ostsachsen gegen ihn ins Feld erschienen und sich mit den Westphalen verbanden. Der Kaiser lud sie nach Goslar, sie erschienen natürlich nicht, er besetzte Braunschweig, verheerte Halberstadt, während der Cardinal Cono seine Bannflüche gegen ihn wiederholte und dadurch Volk und Geistlichkeit von ihm zu

n) Annal. Saxo ad ann. 1114. Eccard col. 631. Imperator contra quosdam in locis palustribus ultra Frosonum insules habitantes navalem expeditionem multo studio instituit, quo dum tendit, Coloniara sibi rebellem et in hoc complures Transrhenanos atque Westphalos consentientes invenit, quorum numerantur nominatissimi Fridericus, Coloniensis archiepiscopus, Godefridus, dux Lovaniae, Henricus quondam dux Lotharingiae, et Fridericus comes de Arnesberch.

wenden suchte o). Die Verbündeten gaben p) vor, sie wollten nicht gegen den Kaiser streiten, sondern nur sich selbst vertheidigen und der Bischof von Halberstadt machte sogar ihre Sache zu einer Heiligen q). Unter diesen Umständen schien die Unvorsichtigkeit des Grafen Hoyer von Mansfeld den Kaiser in die größte Verlegenheit zu stürzen. Dieser eilte nämlich dem jungen Wiprecht, gegen den ihn der Kaiser geschickt hatte, unvorsichtig entgegen, noch ehe ihm Heinrich und das übrige Heer folgen konnten, ward geschlagen und blieb, wodurch der Kaiser sich genöthigt sah, aus Sachsen zu weichen; er wäre sogar in einer ähnlichen Lage gewesen, als sein Vater beim Ausbruch der Sächsischen Unruhen, wenn sich nicht Lothar besonnener betragen hätte, als ehe-

o) Der Cardinal Cono versuchte in den Jahren 1114 und 1115 Heinrich drey Mahl. Von der ersten Versammlung, auf welcher dies geschah, schreibt Friedrich von Eöln in der Freude seines Herzens an Otto von Bamberg in cod. Udalic. Babenberg. No. CCLXXVII. *Salutat vos dominus Chuono, pronepos tuus, episcopus et Romanæ ecclesiæ legatus, qui imperatorem nec non Monasteriensem episcopum et Hermannum de Wirceburg cum omnibus Gallie episcopis in concilio Belluacensi excommunicavit, et hoc vobis notum fieri praecepit. Eandem sententiam iterabit in praedictos et in omnes complices eorum in concilio Rhemensis, quod erit Laetare Jerusalem, cum aliis tribus episcopis noviter a Romana sedo directis. Das zweyte Mahl in Coiffons scheint mir nicht so ganz klar; in Rheims aber, im März 1115, hielt er gewiß eine Synode gegen ihn.*

p) *Annal. Saxo ad ann. 1114. Eccard col. 631. Contra quos dux Liuderus et principes praedicti, adjunctis sibi Friderico de Arnesberch, Heinricho fratre suo, Heinricho de Limburg, Hermannno de Cavelage tendunt, non pugnandi contra dominum suum audacia, sed necessitate se defendendi coacti, ut ipsi per internuntios imperatori confirmabant.*

q) — — — — qui suis magnam praedicavit justitiae consolationem, Imperatoris vero de parte caesis sepulturae interdixit communionem.

1115 maß Otto von Nordheim. Dieser blieb nämlich mit den Seinigen bey Erfurt stehen und beharrte bey dem Vorsatz, nur vertheidigungsweise gegen seinen Kaiser zu verfahren. Die Verwirrung ward indessen immer größer, Reinhard von Halberstadt und Adelgod von Magdeburg riefen den Cardinal Dietrich aus Ungarn nach Deutschland, um dort, wie in Burgund und Frankreich, die Geistlichen gegen Heinrich aufzuregen, die Mannzer Bürger nöthigten ihn, ihren Erzbischof, den er seit drey Jahren in Haft hatte, loszugeben <sup>r</sup>), und kaum ward dieser frey, so ließ er den Cardinal nach Eöln kommen. Kein angesehenener Geistlicher wollte Messe vor dem Kaiser lesen, und als er den Bischof von Würzburg mit Gewalt zwang, kündigte er ihm die bisherige Freundschaft auf <sup>s</sup>). In dieser Zeit war es unmöglich, den Reichstag, den er (auf Nov. 1115) nach Mannz ausgeschrie-

<sup>r</sup>) Moguntini, heißt es bey dem Analisten col. 633, aptum sibi tempus arridere perpendentes, subito palatium loricati et armati vallant, alii in atrium irrumpentes, in turmas et cuneos se glomerant, omnia strepitu et clamore implentes, aulicis horribile spectaculum demonstrant. Quid plura? dubium non est, quod nisi datis ad praesens obsidibus imperator ea, quae sibi imponebantur, facturum se citissime confirmasset, ipsum fortasse palatium, cum universorum, qui in eo erant, crudelissima nece illico corruisset. Ita vix sedato militum plebisque furore ferventissimo, Caesar ab urbe recessit, et juxta placitum tertia die Adelbertum, quem jam per tres annos arctissima mancipaverat custodia, vix ossibus haerentem, cathedrae suae remisit.

<sup>s</sup>) Annalista Saxo col. 634. Missus autem ab imperatore illuc (d. h. in die Versammlung der unzufriedenen Geistlichen), Erlwinus Wirceburgensis episcopus audientiam vel communionem non nisi reconciliatus habere meruit. Reversus vero post redditam legationem imperatori communicare renuit, sed vitae periculo coactus, missam coram imperatore celebravit, indeque usque ad mortem contristatus latenter discessit, atque rursus communioni pristinae multis lacrymis reconciliatus, ultra imperatoris aspectu simul et gratia caruit.



ben hatte, zu halten, es fanden sich sehr wenige Reichsfürsten<sup>1118</sup> de ein, und auch die Bemühungen Herzog Welf V. von Bayern und des Bischofs von Regensburg, die Partheyen zu einer Aussöhnung zu bewegen, waren vergeblich. Der Kaiser wählte endlich ein anderes Mittel; er suchte theils seinen Gegnern in Deutschland eine Zeitlang aus dem Wege zu gehen, theils stellte er dem geistlichen und Sächsischen Verein einen weltlichen und Schwäbischen entgegen. Dieß war es besonders, was die tapfere Familie des Grafen von Stauffen oder Büren, dem Heinrich IV. seine Tochter vermählt und das Herzogthum Schwaben verliehen hatte, in Deutschland emporbrachte, weil der Kaiser, ehe er nach Italien ging, den Fränkischen Bischöfen die Herzogliche Rechte in Ostfranken, die ihnen bisher geblieben waren, entzog, und diese seinem Neffen Conrad übertrug, während der andere, Friedrich, Herzog von Schwaben, in Verbindung mit dem neuen Pfalzgrafen am Rhein sich um so lieber gegen die Rheinischen Bischöfe gebrauchen ließ, als sie ihn im vorigen Jahr in Eöln in den Bann, der Heinrich traf, begriffen hatten. In Italien fand Heinrich bey seiner Behauptung der kaiserlichen Rechte auf die Güter der neu- lich gestorbenen Mathildis seine Hauptstütze an den Lehrern des Justinianischen Rechts<sup>1)</sup>, und gelangte nicht bloß leicht

- 1) Wie abgeschmackt das Geschichtchen ist, daß Irner oder Werner, der stets im Gefolge des Kaisers war, durch Untersuchungen über das Römische Recht gewissermaßen gelegentlich und zufällig auf das Justinianische Recht gebracht sey, darf gegenwärtig nicht gesagt werden. Das Chronicon Urspergensse lehrt, daß Werner in allen Besitzungen der Mathildis, lange vor 1118, die ganze Rechtsverfassung dem Justinianischen Rechtsbuch gemäß eingerichtet hatte, und in allen Documenten, die Heinrich V. in Italien aufstellt, erscheint er oder seine Schüler als diejenigen, welche die Formen und Formeln angeben, und die Künste der Römer vereiteln. Um dieses bey einer Gelegenheit zu zeigen, so heißt es ausdrücklich, wie das Römische Volk nach Paschals Tode geirret hätte, sich der Parthey des Kaisers zu fügen, habe man die Le-

1118 und ohne großen Widerstand zum Besiz dieser Güter, sondern er fand in Rom selbst einen so bedeutenden Anhang, daß er den Pabst nöthigte, die Stadt zu verlassen u), und sich gegen dessen Willen von einem Spanischen Bischöfe, Martinus Burdinus, der mit Aufträgen Paschals in der Stadt zurückgeblieben war, an dem fenerlichen Hoftage, den man den Tag der Krone nannte \*), die Krone aufsetzen ließ. Ob Paschal, welcher sich nach Apulien begeben, den Martin Burdinus dieser Handlung wegen in Benevent verfluchte, ist nicht genau zu sagen v), gewiß dagegen ist, daß er, sobald Heinrich in die Gegend von Turin gezogen war, nach Rom

gisten kommen lassen, Landulf. Jun. hist. Mediolan. cap. XXXII. Murat. tom. V. pag. 502, Magister Guarnierius de Bononia et plures legis periti populum Romanum ad eligendum papam convenit, et quidam expeditus lector in pulpito S. Petri per prolixam lectionem decreta pontificum de substituendo papa explicavit. Quibus petleotis et explicatis, totus populus elegit cat. cot.

u) Hier sind im geraden Widerspruch das Chronicon Urspergens pag. 259, wo es unter andern heißt: Sexta feria Apostolicus in generalem omnium ecclesiarum causam animum advertit, et Joanne Cajetano cum Petro Leone ceterisque regis fidelibus in faciem resistantibus praedicto Canoni (derselbe, der in Beauvais, in Soissons, in Rheims, in Chalons in Person, und in Eöln durch Andere Heinrich verdammt hatte) Praenestino saepius verbum excommunicationis exponere cupienti, und Pand. Pisanus apud Murat. tom. III. pag. 358, wenn er von dem Einzug Heinrichs in Rom sagt: Magnus apparatus, parva gloria; huic nullus patrum, nullus episcoporum, nullus catholicus eccardos occurrit; sit ei processio, emta potius quam indicta.

\*) Die Sache und der Gebrauch wird weiter unten in einer Note erläutert werden.

v) Es beruht die Sache auf einem Briefe Pabst Gelasius II., der entweder nicht recht berichtet war, oder auch seine Ursachen hatte, so zu schreiben. Muratori ann. d'Italia beruft sich auf Falco Beneventanus, dieser script. rer. Italic. tom. V. pag. 90. col. b. sagt bloß: mense Aprili ipse papa synodum Beneventi celebravit.

zurückkam, und Maschinen und Kriegswerkzeuge rüstete, 1118 um seine Gegner aus der Peterskirche und der Region derselben zu vertreiben; er starb, ehe es zum wirklichen Gefecht kam. Paschals Parthen wählte sogleich in der Person seines Kanzlers, unter dem Namen Gelasius II., einen Mann, der den Streit fortsetzen sollte, und deshalb gleich im Anfang harte Schicksale hatte. Erst ward er in Rom von seiner Gegenparthen, den Frangipani, mißhandelt und eingekerkert w), kaum war er befreit, so erschien (May 1118) Heinrich mit seiner Armee: nur mit genauer Noth trug der Cardinal Hugo den alten Papst auf seinen Schultern durch die Moräste der Tiber, und brachte ihn von dort zu Schiffe nach Gaëta x). Hier knüpfte der Papst mit dem Kaiser Unterhandlungen an, bey denen es sich zeigte, daß die Lombardischen Städte schon damals, ehe noch an Guelfen und Ghibellinen gedacht wurde, sich an die päpstlichen Grundsätze angeschlossen, um durch den Papst ihre Freyheit zu bewahren. Der Papst verbat sich nämlich Rom zum Orte des Congresses

w) Vita Gelasii, Murat. tom. III. pag. 324. a. — — — et latro (nämlich Frangipani) tantum dominum per capillos et brachia, Jesu bono interim dormiente, detraxit, ad domum usque deduxit, inibi catenavit et inclusit. Tunc praefati episcopi, cardinales omnes et clerici et multi de populo, qui conveniant, ab apparitoribus Cencii modo simili vinciantur, de tabellis ac mulis capite verso praecipitantur, expoliantur et inauditis undique miseri miseriis affliguntur, donec aliqui semivivi ad domum tandem propriam remearunt, malo suo venit, qui cito fugere non potuit.

x) Darüber giebt, in der vorher angeführten vita, Einer, der das Schicksal theilte, einen anziehenden Bericht. Maro simul et Tyberis jam daris tempestatibus vicario rebellabant, ut vix in portu vivi remanere possemus, nedum mare intrare, saeva insuper jam per ripam Alemannorum barbaries tela contra nos mixta tossico jaciebat; minitabantur etiam nos, intra aquas natantes, Muniaci privatim igne cremare, nisi papam et nos in eorum manibus redderemus, et credo, capti essemus, nisi nox et ira fluminis illos non impedisset.



1118 und verlangte, daß man in Mayland oder Cremona unterhandle, was natürlich der Kaiser verbitten mußte, da er dort weder eingelassen worden, noch irgend einen Einfluß hatte. Jene Bedingung war indessen ebenso den Römern als Heinrich zuwider, und er benutzte sie geschickt, um den Clerus und das Volk zu bewegen, daß sie vierzig Tage nach Gelasius Wahl zu einer neuen schritten und denselben Spanischen Bischof wählten, der vorher am Kröntage das Geschäft des Papstes gegen dessen Willen übernommen hatte; er nahm nach der Wahl den Namen Gregor VIII. an y). Gleich hernach versuchte zwar Gelasius mit Hülfe der Normannen sich wieder in Besitz der Stadt zu setzen, mußte aber nach einem kurzen Aufenthalt, ungeachtet sich Heinrich längst aus der Stadt entfernt hatte, nach den heftigsten Gefechten z), dem Anhange der Frangipani weichen, und begab

y) Landulfus Jun. hist. Mediol. cap. XXXII. Murat. tom. V. pag. 502. col. b, wo die Juristen wieder eine bedeutende Rolle spielen: *Romani non intelligentes, hanc electionem fore sufficientem et legibus atque canonibus atque suis petitionibus convenientem, commoti clamaverunt: numquid honorem Romae volunt illi transferre Cremonae? Absit. Sed ut ubique valeamus astutias eorum opprimere, qui a nobis exierunt, et Cajetas fugerunt, secundum auctoritatem legum et canonum eligamus nobis papam prudentem et bonum juxta istam vel consimilem formam. Verborum Romanorum magister Guarnierius de Bononia et plures legis periti populum Romanum ad eligendum papam convenit, et quidam expeditus lector in pulpito S. Petri per prolixam lectionem decreta pontificum de substituendo papa explicavit. Quibus perlectis et explicatis totus populus cot. cet.*

z) Die Scene wird sehr lebhaft geschildert in vita Gelas. Murat. tom. III. pag. 397. b. *Impii Frangipanes apparent, irruunt, lapides et spicula mittunt, nostros affligunt, multi pauculos atterunt: resistit miles Normannus et Crescentius gloriosus cum eo, resistunt undique nostri, jacula mandata remandant, ensis atteritur ense, lancea retusa retundit; hinc pedites, illinc milites cadunt: undique strati, undique pugna gravis; papam*

sich mit den Cardinälen seines Anhangs nach Burgund, 1118 welches Land unter dem Einfluß von drey Bischöfen stand. In Deutschland, wohin Heinrich um diese Zeit zurückkehrte, that indessen Albert von Mainz Alles, was in seinen Kräften stand, um seine und des Papstes Sache zur Reichsangelegenheit zu machen, hielt auch deshalb Versammlungen in Eöln, in Frizlar a), und schon war in Würzburg eine Generalversammlung angesetzt, wo man mit Hülfe der Sachsen den Kaiser zu verurtheilen dachte, als Heinrich seiner Gemahlin in Italien den Vorsitz in Gerichten und öffentlichen Versammlungen überließ, selbst nach Deutschland eilte, und die Güter und Besitzungen Alberts so schrecklich verheerete, daß weder Kirchen noch Klöster verschont blieben b). Aus

cupit isto tenero; iste tuetur eum, miles utrimque cadit; turbæ ruunt, pedites saliunt muros, capiuntur ex nostris aliqui, non tamen eximii. O quantus luctus omnium! quanta præcipue lamenta matronarum, quæ papam solum tanquam scurræ per campos, sacris pro parte vestibus revestitum, quantum equus poterat, fugientem videbant. Hunc crucifer acquiritur cet. cet.

a) Die Versammlung in Frizlar war am Ende July 1118. Die Geschäftigkeit der päpstlich Gesannten und die chronologische Ordnung findet man bey dem Annalista Saxo ann. 1119 apud Eccard tom. I. col. 642. His temporibus Cono Prænestinus; legatione adhuc functus Gelasii, synodum Coloniae habuit cum Teutonicis; ubi imperatoris excommunicationem omnimodis propalavit. Alteram quoque synodum in Frideslar indixit; quæ et habita eandem; quam prius, excommunicationem propalavit. Imperator his auditis, insuper etiam, quod principum consensus generale vel principale colloquium non multo post apud Wircëburch proposuisset, ubi ipse aut præsens ad audientiam exhiberi; aut absens regno deponi deberet, offeratus animo, Italiae suis copiis cum regina relictis, de regionibus nimis insperatus exhibuit.

b) In dieser Zeit war die schrecklichste Verwirrung eingetreten, an einigen Orten war das Domcapitel für Heinrich, der Bischof gegen ihn, an andern umgekehrt, darum schreibt gleichnerth des Schloßers H. G. III. B. I. Thl.

1119 dem Würzburger Convent ward freylich auf diese Weise nichts; der Kaiser sah indeß bald ein, daß mit der bloßen Gewalt nichts ausgerichtet sey, und setzte seiner Seits eine allgemeine Versammlung auf Johannis (1119) nach Tribur an, kam aber den Entscheidungen derselben dadurch zuvor, daß er mit den Einzelnen unterhandelte, jedem das Seinige wieder gab, und dagegen von allen erhielt, daß das Reichsgut in seinen Händen bliebe, und die Sache des Papstes nicht zur Sprache gebracht würde. Während Heinrich in Deutschland den Krieg führte, war Gelasius gestorben, und einer der heftigsten Vertheidiger des Hildebrandinischen Systems, der Erzbischof Guido von Vienne, als Calixt II. gewählt worden. Zu aller Erstaunen war einer der ersten Schritte des neuen Papstes ein Versuch, sich mit Heinrich auszusöhnen. Er schickte den Bischof von Chalons und den Abt von Clugny an den Kaiser nach Straßburg, wo der Erstere, um über die streitigen Investituren die Unterhandlung in Gang zu bringen c), einräumte, daß alle um Hein-

schlaue Albert an das Würzburger Domcapitel Cod. Babenberg. No. CCLXXXIX. Eccard tom. II. col. 292. Quoniam aliqui vestrum proniores esse detecti sunt, quam suae conveniat professioni, communicare excommunicatis et defendere eos, quod dolens dico, paene incidistis in grave et intolerabile periculum, nam Fridislariae domini Cardinalis Canonis, nisi noster pro vobis interventus intercessisset, sententiam excommunicationis incurrissetis. Den Bambergern schreibt er gar l. c. No. CCXC. Sed nunc, quod tamen dolentes audivimus, ubique a laicis blasphematur, quomodo Romana et catholica communione postposita episcopi quoque vestri exemplo obedientia postposita etc. etc. Bischof Burkhard von Münster erklärt sich aber gleich im Anfang eines Briefs, den er an den Erzbischof von Eöln schreibt, über seine Art, die Sache zu betrachten l. c. No. CCXCII. Friederico Coloniensi archiepiscopo Monasteriensis ecclesiae dei gratia episcopus, desinere ab ira et derelinquere furorem etc.

c) Acta Concil. Rhemensis, bey Mansi Concil. tom. XXI. col. 245. wo der Bericht der Gesandten sich findet. Si veram pacem, sagt



Nicht Willen verfolgten Bischöfe und Geistlichen vom Papste, 1119 sobald die Hauptsache abgethan sey, wieder eingesetzt werden sollten, und vorschlug, daß durch eine Clausel des Concordats alle Verbindlichkeiten, welche aus der bisherigen Form der Investitur in Rücksicht auf weltliche Dinge hergeleitet worden, dem Kaiser vorbehalten blieben. Sobald dies eingeräumt war, konnte das Reich nicht anstehen, die bloße Form aufzugeben, und ein Concilium in Rheims, wo außer Albert von Maynz und seiner Parthey nur wenige deutsche Bischöfe zugegen waren (October 1119) sollte Alles bekräftigen, zauderte aber aus Hinterlist. Kaum erfuhr der Kaiser das Zögern der Versammlung in Rheims, so vereinigte er in Metz und hernach in Verdun die Deutschen, und ließ sie geloben, bey den Bedingungen, welche in Strassburg ihnen angetragen worden, zu beharren; auch Welf schwor dem Kaiser zur Erhaltung dieser Bedingungen beizustehen. Auf die Nachricht von diesen Schritten näherte sich der Papst wieder, und endlich sollte bey einer Zusammenkunft mit dem Kaiser in Pont à Mousson alles Streitige vollends ausgemacht werden. Diese Zusammenkunft war dem Papste sehr zuwider; er reisete erst, als sein eignes Concilium darauf bestand, und schickte auch dann noch zwey Cardinäle voraus, um einige zweifelhafte Punkte zu berichtigen. Eine

der Bischof von Chalons, domine rex habere desideras, investituram episcopatum et abbatium omnimodis dimittere te oportet. Ut autem in hoc nullam regni tui diminutionem pro certo teneas, scito, me in regno Francorum electum, (d. h. Er, der Bischof von Chalons als französischer Bischof) nec ante consecrationem, nec post consecrationem aliquid suscipisse de manu regis, cui tamen de tributo, de telonio, de militia, et de omnibus, quae ad militiam pertinebant et antiquitus, scilicet a regibus Christianis, ecclesiae dei donata sunt, ita fideliter deservio, sicut in regno tuo episcopi tibi deserviant, quos lucusque investiendo, hanc discordiam, imò anathematis sententiam incurristi. Ad haec rex manibus elevatis hoc responsum dedit: Eja, inquit, aie fiat, non quaero amplius.

1120 solche Berichtigung wollte Heinrich von dieser Seite nicht gemacht haben, weil eine Clausel seines Vertrags in Straßburg die beste Auskunft für zweifelhafte Fälle gegeben hatte d), er suchte vielmehr den Grafen von Troyes zu bewegen, den Papst festzuhalten, und dieß, so wie einige Schwierigkeiten, welche man nicht vorher gesehen e), schreckten den Papst so sehr, daß er in aller Eile davon floh, nach Rheims zurückkehrte f), den Kaiser auß neue feyerlich verfluchte g), und Gregors neues Kirchenrecht für seinen Zorn in Anspruch nahm h). Die Hoffnung des Papstes knüpfte

d) Es heißt nämlich sowohl am Schlusse des Reverses, den Heinrich ausstellte, als am Schlusse des päpstlichen: *Quodsi quaestio inde emerit, quae ecclesiastica sunt canonica, quae autem secularia sunt, seculari terminentur iudicio.*

e) Mansi Concil. tom. XXI. col. 248. Eine Schwierigkeit: Post-hac sui (des Kaisers Leute) de modo susceptionis et absolutionis coeperunt cum nostris conferre: durum sibi, immo importabile videri, si more aliorum dominus suus nudis pedibus ad absolutionem accederet. Quibus condescendentes nostri responderunt, quod modis omnibus laborarent, ut dominus papa quanto privatius posset, calceatum eum reciperet. Eine zweyte: l. c. tum rex iratus iterum coepit inducias quaerere, donec generale colloquium cum principibus regni posset habere, sine quorum consilio investituras dimittere non audebat. Ad haec episcopus: quia saepe inducias quaerendo, quod promisisti implere dissimulas, nihil nobis et tibi amplius revertas ad dominum papam.

f) Mansi Conc. tom. XXI. col. 249. Die ergo dominico de eodem loco ante diem exivit, et cum tanta festinatione Remis usque cucurrit, ut viginti leucis consummatis eadem die missam Remis celebraret, in qua Leodicensem electum in episcopum consecravit.

g) Es wurden 427 Wachslichter den Geistlichen vertheilt und bey der Verfluchung auf den Boden geworfen.

h) Mansi Cono. tom. XXI. col. 250. Absolvit etiam dominus papa autoritate apostolica a fidelitate regis omnes, quotquot ei juraverant, nisi forte recipisceret et ecclesiae dei satisfaceret.

sich an Albert von Maynz, der sich seiner Seits auf die Sach- 1121  
sen stützte, welche der Kaiser eine Zeitlang (1119 — 1120)  
sich selbst überließ, um in Verbindung mit Trier und Cöln,  
nachdem er die Bischöfe von Worms und Speyer verjagt hat-  
te, den ganzen Rheinstrom durch endliche Eroberung von  
Maynz in seine Hände zu bringen i), und auf diese Weise  
den Pabst von aller Gemeinschaft mit den Deutschen abzu-  
schneiden, wie er ihn von Italien entfernt hielt. Im Elsaß  
sammelte Heinrich sein Heer, für ihn war Schwaben, Bay-  
ern, Franken, dagegen griffen alle Norddeutsche für Albert  
zu den Waffen. Die Bürger von Maynz vertheidigten sich  
tapfer, und als sich endlich beyde Heere im Angesicht lagen,  
hatte es ganz das Ansehen, als sollte jetzt Deutschland durch  
Deutschland vertilgt werden — man kam aber plötzlich über-  
ein, den ganzen Streit der Entscheidung von zwölf Schieds-  
richtern zu überlassen, welche ihren Spruch bis Michaelis  
desselben Jahrs in Würzburg bekannt machen sollten. Zur  
bestimmten Zeit kamen der Sitte gemäß beyde Theile be-  
waffnet zusammen, obgleich sie sich ungefähr eine Tagreise

i) Annal. Saxo ad ann. 1121. col. 645. Heinricus imperator inito  
fidelium suorum consilio, rebelles sibi Moguntinos affligere  
curavit, ac primo navium comitatum omnibus modis inter-  
clusit: deinde praesidiis circumquaque munitis hujusmodi  
nundinas sive mercatus fieri, sive quicquam victualium in ur-  
bem deferri inhibuit, ad extremum in obsidionem ejusdem  
urbis publicam expeditionem indicit constituit. His auditis  
archipraesul Adelbertus totam Saxoniam, ubi tunc manebat,  
commovit, et quare legationem apostolicam ab ipso papa du-  
dam acceperat, hac auctoritate pontifices et principes ipsius  
provinciae pro utilitatibus matris ecclesiae frequenter convo-  
cat. Ubi vir eloquens et primatum in partibus Cisalpinis te-  
nens ad defensionem metropolis totius Germaniae animos om-  
nium catholicam obedientiam profitentium tandem excitat.  
Huc etiam accessit, quod episcopi Spirensis et Wormatiensis et  
si qui alij, resistere non valentes, apostolicam tamen obedi-  
entiam professi, pulsati suis sedibus vagabantur extorres, quos  
proprio quemque loco restituere disponebant.



1121 weit von einander lagerten, doch ward es endlich dahin gebracht, daß die Sache des Kaisers und Papstes einer Reichsversammlung überlassen ward, welche Alles, was Deutschland als Reich angehe, ohne den Papst zu fragen, durch Stimmenmehrheit entscheiden und abthun solle; des Uebrigen wegen beschloß man, eine Gesandtschaft an den Papst von Reichswegen abzuordnen k). Die Gesandtschaft trug im Namen des Reichs auf ein Concilium an, und mußte sich nach Italien begeben, weil der Papst im vorigen Jahr dahin gegangen war. Die Deutschen verlangten, daß dieses Concilium, welches den Streit entscheiden solle, in Italien oder in Deutschland gehalten werde; der Papst weigerte sich zwar, der Bischof von Speyer und der Abt von Fulda führten aber bey der Gelegenheit in Rom dieselbe Sprache gegen ihn, welche im vorigen Jahr der Erzbischof von Trier in Autun geführt hatte und er gab endlich nach. Calixtus hatte zwar kurz vor der Ankunft der Deutschen Gesandten den Gegenpapst in seine Hände bekommen l), gleichwohl

k) *Annalista Saxo* ann. 1121. col. 646. *Pacom*, setzen sie fest, *firmisimam et ab omnibus universalem sub vitae periculo legaliter institutam, regalia vel fiscalia regno, ecclesiastica ecclesiis, praedia depraedatis, haereditates haeredibus, omnique personae vel conditioni propriam adjudicatam esse justitiam; ad haec praedones furesque edictis imperialibus esse persequendos, sive legibus antiquitus constitutis coercendos, unanimi conjuratione confirmatum est, et quicquid scandali ac perturbationis per regna Germaniae succorerat, omnimodo eradicari decretum est.*

l) Der ehrgeizige Martinus Burdinus, um den sich der Kaiser sehr wenig bekümmerte, hielt sich in Sutri auf, und seine Behandlung ist für die Sitten der Zeit und die Begriffe derselben von Anständigkeit charakteristisch. *Vita Calixti e Card. Arag. Murat.* tom. III. pag. 420 a. Veniens (Calixt) usque Sutrium, convocatis ad se Romanis, et aliis nobilibus circum positis, tamdiu civitatem ipso districto obsedit, donec ipsi Sutriti eundem Burdinum in manibus ejus dederunt. Unde factum est, ut omnis multitudo, quae ibi convenerat, ad praedictum haere-

suchte er einen Mittelweg, verwarf den Antrag des Reichs nicht, schlug aber Würzburg als den Ort vor, wo seine drei Abgeordneten, Lambert von Ostia, Saxe der Cardinal Presbyter, und Gregorius unter Vermittelung Albert von Mainz unterhandeln sollten. Albert war um diese Zeit bedröht, auch Aschaffenburg zu verlieren, welches der Kaiser belagerte, er verbat sich den gefährlichen Auftrag, und vermochte die Legaten, mit Heinrich selbst in Worms die Sache aufzumachen. Diese Stadt hatte sich Heinrich, als er das übrige Bisthum zurückgab, gewissermaßen vorbehalten, und die dort zur Unterhandlung mit dem Pabste Versammelten waren mehrentheils Bayern, Franken, Schwaben, d. i. Heinrichs Freunde, weil die Sachsen in solcher Entfernung von ihrem Lande sich nicht zahlreich einfanden oder aufzuhalten wagten. Auf diese Weise sahen die Cardinäle kein Mittel, die Hildebrandinischen Grundsätze durchzusetzen, und suchten die Ehre des Pabstes dadurch zu retten, daß sie das Wort Investitur von der königlichen Belehnung der Bischöfe mit den Regalien nicht wollten gebraucht wissen, dagegen sie Heinrich zustanden, daß auch künftig die Wahlen in seiner Gegenwart, also unter seinem Einfluß gehalten würden, und daß über streitige Wahlen nicht der Pabst, sondern der

ticum, sicut ad insolitum spectaculum et quasi ad monstrum cornutum concurreret. Movebantur omnes ad risum, agitan-  
tes caput et altis vocibus intonantes: maledicto, male-  
dicto, per te tam grande scandalum venit. — — —  
Tunc praeparato sibi camelo pro albo caballo, et pilosa pello  
vervecum pro chlamyde rubea, positus est in transverso super  
ipsum camelum, et in manibus ejus pro freno posita est cauda  
ipsius cameli. Talibus ergo indumentis ornatus, in comitatu  
pontificis praecedebat, revertens ad urbem cum tanto dedecore,  
quatenus et ipse in sua confunderetur erubescencia, et aliis  
exemplum praerberet, ne similia ulterius attemperare prae-  
sumant. — — — — Postmodum (sc. Calixtus) Burdinum fecit  
in arco Fumonis retrudi, et inde ad monasterium Cavense trans-  
ferri, ubi perseverans in sua rebellionis vitam  
finivit.

1122 Kaiser und die Bischöfe der Diöcese entscheiden sollten. Die Forderungen der Deutschen schienen den Römern so bedenklich, daß sie ihrer Vollmacht ungeachtet, nicht wagten, den Vertrag sogleich (1121) in Worms abzuschließen, sondern nach Rom zurück reiseten, um den Papst nebst den übrigen Cardinälen zu befragen. Während ihrer Abwesenheit haufete Heinrich nach seiner Weise, bestellte zum Bischof von Würzburg einen ganz jungen Menschen, bloß weil er von guter Familie war, so daß selbst Friedrich und Conrad von Hohenstauffen in Verbindung mit andern Herren dem ordentlich erwählten Domherrn mit den Waffen zum Bisthum halfen m); Dann ließ er seinen ganzen Zorn auf Albert von Maynz fallen, und lag gerade aufs neue vor Aschaffenburg, als zur Freude Deutschlands die Cardinäle mit dem unterzeichneten Concordat zurückkehrten. Auf dem freyen Felde vor Worms, (Sept. 1122) wo sich eine unzählige Volksmenge aus allen Gegenden Deutschlands gesammelt hatte,

m) Annalista Saxo ann. 1121. col. 647. Imperator vacanti cathedrae consulturus, illo devenit, et consilio suorum usus, quendam adolescentem, bene quidem natum, sed adhuc prae studiis scholaribus nulla promotione ecclesiastica mancipatum, pontificali investitura sublimavit, non modica quidem et saniori parte cleri ac populi id ipsam renuente, alterum autem nomine Rokkerum, ejusdem ecclesiae diaconum, ibi nutritum atque canonicum, canonice eligente. Hinc dissensiones non parvae oriuntur, in tantum, ut eidem parti faventes, relictis, quae possidebant in civitate, cogerentur, offensam imperatoris declinare; ducem quoque Fridericum, fratremque ejus Conradum, electioni eidem dum frustra consentiant, indignatos ab imperatore, avunculo suo, discedere, qui tamen non multo post cum metropolitano Moguntino Adalberto, nonnullisque Saxoniae principibus colloquium juxta fluvium Werra facientes, praedictum Rokkerum contra voluntatem imperatoris per auctoritatem archiepiscopi Adelberti ceterorumque legatorum papae, qui nuper a Roma venerant, praesulatus electione et investitura confirmabant.



murden die beyden Urfunden ausgetauscht n), und Heinrich 1122 glaubte, nachdem er ohne demüthigende Ceremonien mit

n) Beyde Urfunden stehen zwar bey dem Annalista Saxo, allein die Erste ohne die hier sehr wichtigen Unterschriften, mit diesen steht sie in der Vit. Calixti, ex cardin. Arragon. Murat. tom. III. pag. 420. col. b. In nomine actae et individuae trinitatis. Ego Heinrichus, dei gratia Romanorum imperator Augustus, pro amore dei et sanctae Romanae ecclesiae et domini papae Calixti et pro remedio animae meae dimitto deo et sanctis dei, Petro et Paulo, apostolis sanctaeque catholicae ecclesiae omnem investituram per annulum et baculum et concedo in omnibus ecclesiis, quae in regno vel imperio meo sunt, canonicam fieri electionem et liberam consecrationem. Possessiones et regalia beati Petri, quae a principio hujus discordiae usque ad hodiernum diem, sive tempore mei patris, sive etiam meo, ablata sunt, quae habeo, eidem Romanae ecclesiae restituo, quae autem non habeo, ut restituantur fideliter juvabo. Et de veram pacem domino papae Calixto sanctaeque Romanae ecclesiae et omnibus, qui in parte illius sunt vel fuerunt, et in quibus sancta Romana ecclesia auxilium postulaverit, fideliter juvabo et in quibus mihi querimoniam fecerit, debitam sibi justitiam faciam. Haec omnia acta sunt consensu et consilio principum, quorum nomina subscripta sunt. Adelbertus, Moguntinus archiepiscopus, dann folgen Eöln, Bamberg, Regensburg, Speyer, Augsburg, Utrecht, Eöstniz, der Abt von Fulda, dann Fridericus dux, Siegmundus dux, P. dux, Teboldus marchio, Engelbertus marchio. Gotifredus Palatinus, Otto Palatinus comes. Ego Frieder. Colon. archiepiscopus et archicancellarius recognovi. Des Calixtus Revers lautet Annal. Saxo ann. 1122. apud Eccard. col. 649. Ego Calixtus, servus servorum dei, dilecto filio Heinricho, dei gratia Romanorum imperatori Augusto, concedo electiones episcoporum et abbatum Teutonici regni, qui ad regnum pertinent in praesentia tua fieri, absque simonia et aliqua violentia; et si quae inter partes discordia emeruerit, metropolitanis et comprovincialium consilio, vel iudicio, saniori parti assensum et auxilium praebeas. Electus autem regalia per sceptrum a te recipiat, exceptis omnibus, quae ad Romanam ecclesiam pertinere noscuntur, et quae ex his iure tibi debet, faciat. Ex aliis vero partibus imperii consecratus infra sex menses regalia per scep-

1125 der Kirche ausgesöhnt war, durch diesen Sieg stark genug geworden zu seyn, um der deutschen Nation zumuthen zu können, was sein Schwiegervater Heinrich der Englischen zumuthete. Seine deutschen Vasallen waren aber der Herrschaft nicht so gewohnt, als die Englischen, auch regierte er nur drey Jahr nach dieser Zeit, sein Plan der neuen Besteuerung o) mißlang also gänzlich, und die lang verschobene Rache gegen den König von Frankreich, welcher die beyden letzten Päbste gegen Heinrich geschützt hatte, ward schon vor seinem Tode sehr schwach unterstützt, nach seinem Tode ganz aufgehoben p). Er starb (20. May 1125) kinderlos, und der Sächsische Herzog, der sein Nachfolger ward, hatte

trum a te recipiat. De quibus vero querimoniam mihi feceris, secundum officii mei debitum auxilium meum praestabo. Do tibi veram pacem et omnibus, qui in parte tua sunt vel fuerunt, tempore hujus discordiae. Datum anno Dominio. incarnat. MCXXII. — VIII. Calend. Octob.

o) Das drückende Englische Scutagium und Tallagium, eines der Hauptursachen der Revolution, welche die magna charta erzwang, wollte er einführen. Otton. Frising. Chron. lib. VII. cap. XVI. apud Urstisium (edit. 1670) pag. 148: — — — consilio generi (soceri) sui, regis Anglorum, totum regnum vectigale facere volens, multum in se optimatum odium contraxit. Hujus rei gratia dum inferiores Rheni partes circuire parat, in Trajecto, Frisiae oppido, morbo correptus cet, cet.

p) Annal. Saxo apud Eccard ann. 1124. col. 654. — — — — instituit expeditionem generaliter fieri mense Augusto, specie quidem contra Saxoniam, re autem vera contra Galliam in regnum regis Ludovici, praebiturus auxilium socero suo Heinricho, regi Angliae, pro possessione Normanniae provinciae contra eundem regem Galliae Ludovicum contendenti, ejus fines postquam Teutonicus exercitus coepit attingere, exploratores quotidie affirmabant, Francigenas maximo domi congregato exercitu congressum expectare, imo temere expectare. Imperator autem non multas ducobat copias, quia Teutonici non facile gentes impugnant exteras.

gerade ein dem Seinigen ganz entgegengesetztes System. 1128 Nicht bloß der Schriftsteller, der uns eine ausführliche Nachricht von Lothars Wahl hinterlassen hat q), sondern auch Chroniken r) sagen deutlich, daß die päpstliche und geistliche Parthey die Wahl Lothars durchsetzte, da von den vier Candidaten er allein zugleich durch seine Frömmigkeit und Macht ausgezeichnet, Friedrich von Schwaben, der ganzen Gegenparthey des alten und jungen Heinrichs und den Geistlichen verhaßt war, und Carl von Flandern und Leopold von Oestreich offenbar nur genannt waren, um die Stimmen zu zerstreuen und die Aufmerksamkeit abzulenken. Friedrich hatte sicher erwartet, daß die Wahl ihn treffen würde, er erkannte gleichwohl Lothar als rechtmäßig erwählt, gerieth aber sogleich mit ihm in Streit, als die Verwaltung der Reichsgüter, die Heinrich ihm übergeben hatte, andern anvertraut werden sollte s). Als Friedrich im Streite mit dem neuen Kaiser Städte und Burgen am Rhein, in Elsaß, in Schwaben besetzte, als Nürnberg, Bamberg, Würzburg, Speyer sich für ihn erklärten, ward das gewöhnliche Prozeßverfahren gegen ihn eingeleitet t). Dies Verfahren verwarf Fried-

q) Die nöthigen Stellen aus des Anonymi narratio de electione Lotharii etc. findet man bey Mascov, Commentt. de reb. imper. sub Lothario II. pag. 4. Not. 3. u. f.

r) Rob. de Monte append. ad Chronogr. Siegeberti apud Pistor, pag. 873.

s) Der merkwürdige Beschluß in Regensburg, dessen Dodechin erwähnt (vergl. Mascov l. c. pag. 5.), vermöge dessen alle confiscirten Güter dem Reiche, nicht aber dem Kaiser, anheim fallen sollten, konnte nicht retroactio seyn, auch findet sich von einem solchen Beschluß sonst keine Spur und man könnte ihn um so eher bezweifeln, da auch späterhin nie darauf berufen oder darnach gehandelt wird.

t) Der Ausdruck, den man bey Mascov und nach ihm bey allen übrigen findet, daß Friedrich damals in Straßburg um Weihnachten 1126 für einen Reichsfeind erklärt worden, ist, aus dem im Text



1128 rich, weil weder die Bayern, noch die Schwaben, noch die Franken beyder Theile, des Ostfränkischen und Rheinischen, sich einfanden, man ihn also auch eigentlich nicht gütlich richten konnte, und Lothar mußte zu dem gefährlichen Hülfsmittel der Niethtruppen seine Zuflucht nehmen u), bis es ihm gelang, den mächtigen Welf von seinem Schwager zu trennen. Um einen Titel dem andern entgegenzusetzen zu können, nahm Conrad, Friedrichs Bruder, sobald er aus Palästina zurückgekommen war, die Einladung der Italiänischen Städte und Herren an, als diese ihn riefen, um sich mit deutscher Hülfe von den Deutschen ganz loszumachen, und ihn zum lombardischen König für sich zu wählen v).

angedeuteten Grunde, schieß. Der *Annalista Saxo* col. 658. gebraucht auch diesen Ausdruck nicht, sondern: *principum iudicio damnatur*, sonst ist keine Spur davon, und der Annalist selbst hier sehr verdächtig.

- u) Aus einem Briefe Hermanns von Augsburg an Otto von Bamberg lernt man die Leute kennen, da er eine Scene in Augsburg, welche Lothar veranlaßte, so lebhaft beschreibt, daß man sie selbst zu sehen glaubt. *Udalric. Babenb. cod. No. CCCLIX. Eccard corp. hist. med. aevi II, col. 366. Nam quod ex intimis praecordiorum dicimus suspiriis, rex Christianus induxit super ecclesiam Christi inimicos Christi, homines inhumanos et paganos, Boemos videlicet et Slavos, qui vulgariter Valuvven dicuntur, qui persecutores Christi et ecclesiae esse et fuisse, semper manifeste ab omnibus cognoscuntur.*
- v) Der Bischof Litfred von Novara in seinem Briefe an Lothar bey *Eccard cod. Babenberg. col. 361.* nennt die Städte, welche gegen diese beyden Städte, die mit solcher Anmaßung den andern Gesetz und König geben wollten, einen Bund schlossen; es waren Novara, Pavia, Piacenza, Cremona, Brescia. Wie blühend damals schon Mayland als Democratie war, wie die Volksgemeinde beschaffen und wie sie an der Regierung Antheil nahm, lehrt *Land. jun. hist. Mediol. cap. XXXIX. Murat. scriptt. rer. Italic. tom. V. pag. 510. Et ego (Landulf selbst) non in amaritudine a pontifice ipso audiui, ut citissimè Mediolanum adirem, et affectum civium super hujus modi regale negotium*

Conrad ließ sich zum König erwählen oder eigentlich von den 1128 Städten Mailand und Parma zu ihren Zwecken gebrauchen w), während sein Bruder in Deutschland die Sache der Familie ganz allein verfolgte, und mit seinem Schwager Heinrich von Bayern in einen Streit gerieth, der ihm gefährlicher war, als der Zorn des Kaisers. Lothar hatte nämlich Welfs Sohn und Nachfolger, Heinrich den Stolzen, durch die Vermählung mit seiner Erbtöchter Gertraud gewonnen, und dieser gab seinem Schwiegervater den ersten Beweis der Freundschaft durch einen treulosen Anschlag, seinen Schwager Friedrich in Zwiefalten aufzuheben. Der Anschlag ward glücklich vereitelt, und von diesem Augenblicke an begann die Feindschaft des Welfischen und Hohenstauffischen Hauses, welche hernach Deutschland und besonders Italien zwei Jahrhunderte und länger verwirrt hat. Vor Lothars erstem Römerzuge blieben die Dinge fast in gleichem Stande, da im Norden Lothar herrschte, in Schwaben, am Rhein und in Franken sich aber Friedrich mit Tapferkeit und Glück behauptete, nach Lothars Rückkehr änderte sich Alles. Zum Zuge nach Italien bewegten Lothar nicht so

sibi renuntiarem. Tunc Unifredus Aboriti et armiger ejus a vespera hora usque ad solis ortum mecum et cum puero meo requiem non habuit, sed ad plenitudinem concionis cleri et populi convocatam et congregatam Mediolani quasi hora tertia perveni, ubi clerus et populus, quasi homo unus amplissime et mirifice collaudavit et conclamavit, ut archiepiscopus veniret, et principem illum coronaret. Ad haec quoque Rogerius Clivellus, nobilis miles et potens, populo circumstante, ait: Per corpus domini, nisi voluntas dei esset, ut hic nobilis dominus coronaretur, iste benedictus populus numquam ad laudem ejus tam concorditer clamaret. — — —

w) Land. jun. 1. c. Hunc (Conradum) namque gradientem per comitatus et marchias Lombardiae et Thusciae comites et marchiones, cujusque nobilitatis viri potentes et humiles cum gaudio susceperunt et amaverunt. Qui vero rebelles fuerunt, ejus acutissimi gladii fortitudinem senserunt.

1130 wohl die dringenden Bitten der Städte, welche sich dem Uebermuth von Mailand und Parma widersetzen wollten, als vielmehr die Ermahnungen des heiligen Bernhard, der damals die Prophetenrolle, welche er hernach funfzehn Jahre mit ganz ausgezeichneten Erfolg fortspielte, übernommen hatte, und das Orakel seiner Zeit geworden war x). Die Ursache, welche den heiligen Bernhard bewog, seinen Einfluß auf Lothars frommes Gemüth zu versuchen, war die streitige Papstwahl (März 1130), welche die beyden Geistlichen, zwischen denen die Stimmen getheilt waren, nöthigte, fremde Hülfe anzurufen. Bey der Wahl waren die mehrsten Stimmen auf einen unwürdigen Mann aus einer vom Judenthum ehemals zum Christenthum getretenen Familie gefallen, welcher den Namen Anaclet annahm, der Würdi-

x) Seine Beredsamkeit, seine Figur, seine Enthalttsamkeit, seine schwärmerische Theologie, seine vornehme Herkunft und Verbindungen und das Glück seiner Unternehmung, der Stiftung des Ordens der Cisterzienser, wirkten auf gleiche Weise dazu. Diefes beschreibt Wilhelm, ehemals Abt von St. Dietrich bey Rheims, dann Mönch in Signeul, in seinen Notizen zum Leben des h. Bernhard Opp. Sancti Bernhardi ed. Mabill. tom. II. No. 62. Jam domus ordinis illius, filiae domus ipsius citra et ultra Alpes et maria deserta plurima impleverunt, et adhuc sunt et quotidie confluant, quibus locus quaerendus est. Et petuntur undique fratres et mittuntur, cum beatos se aestiment reges gentium et praesules ecclesiarum, civitates et regiones, quaecunque de domo illa et disciplina viri dei meruerint, contubernium aliquod adipisci. Quapropter piscator dei praeicipiente domino non cessat laxare retia in capturam; et aliis abeuntibus, aliis succedentibus in locum eorum, nunquam sanctae congregationis illius minuitur plenitudo. Hoc usque nunc egerunt et quotidie agunt mirificae illius capturae, Catalaunensis, Remensis, Parisiacensis, Moguntinensis, Leodiensis et aliarum nonnullarum civitatum; Flandriae quoque et Germaniae, Italiae et aliarum regionum quascunque necessitate contingit aliquando, et adhuc usque hodie contingit, virum dei visitare.



gere, der sich nach der Wahl Innozenz II. nannte, hatte alle 1130 Bessere, aber die geringere Zahl für sich; Anaclet ging nach Sicilien, und rief dort den Herzog Roger um Hülfe an, als dieser eben im Begriff stand, die Republiken Neapel, Salerno, Amalfi, denen er sein Joch auflegen wollte, ebenso wie die eigentlichen Vasallen des deutschen Reichs, die Herzoge von Benevent, Capua, Aversa zu unterwerfen, obgleich weder Pabst noch Kaiser, welche beyde bisher um die Oberherrschaft über diese Gegenden gestritten hatten, ihn als den rechtmäßigen Besitzer seiner Staaten anerkannten y). Um Roger zu gewinnen, ertheilte ihm Anaclet nicht allein die Belehnung über Apulien und Calabrien, sondern krönte ihn sogar in Palermo zum König, wofür ihn Roger mit gewaff-

y) Robert Guiscard, als er ganz Unteritalien unterwarf, hatte sich mit der Huldigung, welche die Republiken Salerno, Neapel und Amalfi leisteten, begnügt, und hatte ihnen ausdrücklich das Recht, ihre Festungen zu behalten und selbst zu bewachen, durch einen Tractat gesichert. Robert Guiscard hinterließ das Land seinem Sohne Roger, weil der Aeltere Boemund bloß Tarent bekam. Roger belagerte 1095 gerade Amalfi, als der Kreuzzug seinem Heere, in welchem sich auch Boemund befand, bekannt gemacht wurde. Seit dieser Zeit suchten Roger und nach ihm sein Sohn Wilhelm (der Eine bis 1111; der Andere bis 1127) aus Furcht vor den deutschen Kaisern, von denen sie nie als Herzoge von Apulien anerkannt wurden, den Frieden zu erhalten, und fanden dieses leichter, weil sie in Salerno wohnten, und den Salernitanern von Mutter- und Großmutterseite her angehörten. Um 1127 nahm aber Roger II. von Sicilien, der Sohn von Robert Guiscard's Bruder Roger I. das Land in Anspruch, obgleich die Familie Boemunds, die in Antiochia regierte, ein näheres Recht hatte, dies veranlaßte den Krieg, den er mit Normännischer und Sarazenischer Mannschaft führte. Mit den Sarazenen muß Roger in besonders gutem Verhältniß gestanden haben, denn als er 1137 Salerno nimmt, verspricht er den Salernitanern in einem Dip om bey Ughelli in archiepiscop. Salernitano: Praeterea decimas et alia jura mercatorum, quae Salernitani in Alexandria prius persolvere soliti erant, ad morem et modum Siciliae negotiatorum, reduci faciemus.

1131 neter Hand nach Rom führte, und Innozenz nöthigte, die Stadt zu verlassen und in Frankreich Schutz zu suchen (Sept. — Nov. 1130). Auf einer Versammlung in Stampes erhielt der h. Bernhard durch seine Beredsamkeit einen völligen Sieg über die bisher zwischen Anaclet und Innozenz noch schwankenden Bischöfe und bewegte den König von Frankreich zu einer Erklärung zu Gunsten seines Schützlings 2) (April 1131). Den deutschen König hatte er schon im vorigen Monat in Lüttich mit Innozenz zusammen gebracht (22. März 1131), und ihn sogar bewogen, der Bedingung, welche er Anfangs mit seiner Anerkennung verbunden hatte, zu entsagen, und auf die völlige Herstellung der Investitur auf den vorigen Fuß nicht zu dringen. Daß das Letztere dem h. Bernhard so viele Mühe sollte gemacht haben, als uns sein Lebensbeschreiber glauben machen möchte, läßt sich nicht wohl denken, da die deutschen Bischöfe der durch das Concordat erlangten Wahlfreiheit so leicht wohl nicht entsagt haben würden. Die Hauptsache blieb immer noch zu thun übrig, nämlich Lothar zu bewegen, den Papst mit gewaffneter Hand nach Rom zu führen und sein eignes Land dem Zufall zu überlassen, da er bisher an den Sächsischen Gränzen mit Slaven und Böhmen stete Kriege gehabt hatte, und im innern Reiche mit den Hohenstauffen in einem gefährlichen Kampfe war. Während Lothar zögerte, mußte Innozenz ein ganzes Jahr in nicht sehr glänzenden Umständen in Frankreich verweilen, wo man sich über die Unkosten, welche dadurch dem Clerus verursacht wurden, sehr beschwerte. Schon der großen Versammlung

2) Vita Scti Bernardi apud Mabillon opp. tom. II. auctore Ernaldo, abbate Bonaevallis in agro Carnotensi lib. II. No. 3. Convocato igitur apud Stampas concilio, abbas sanctus Clavallensis Bernardus etc. etc. — — — — — Unus ergo omnium ore locutus, suscipiendum ab omnibus summum pontificem Innocentium nominavit, et ratum esse pariter omnes acclamaverunt.

von Deutschen, englischen, französischen Bischöfen, welche 1132 der h. Bernhard in Rheims halten ließ a), wurde, vermöge eines schriftlichen Versprechens, von Lothar zugesichert, daß er zu einem Römerzuge bereit sey, obgleich ein solcher Zug auf keinem Reichstage beschlossen war, auch die Deutschen Stände zu einer bedeutenden Anstrengung wenig geneigt schienen. Er rechnete, als er ihn endlich (1132) antrat, theils auf den h. Bernhard, der ihn in der Lombardey treffen wollte, theils auf die Hülfe, welche ihm Bernhards

a) Die Acten dieses, besonders von deutschen Bischöfen, stark besuchten Conciliums, wo Ludwig VI. seinen Sohn krönen ließ, sind verloren gegangen, aus den vorher angeführten Stellen sieht man indessen, daß er allein Alles leitete, daß er gewissermaßen erster Minister des Papstes war, und dieser ohne ihn nicht das Geringste vornahm. Ein deutscher Bischof hat die sehr weissen Verordnungen dieser Versammlung in Codd. Babenb. bey Eccard corp. hist. med. aevi rom. II. col. 15. aufbewahrt. Am Ende des Conciliums heißt es, daß Anaclet und Conrad *inclinatis cereis ardentibus* verflucht seyen. Der h. Norbert, Stifter der Prémonstratenser, hatte, wie auf dem Reichstage, so auch später auf dem Römerzuge dasselbe Ansehn, als der h. Bernhard, nur litt sein deutsches Phlegma die Heiligkeit und Beweglichkeit des h. Bernhard nicht; dafür hatte er mehr äußeres Ansehn; er war Erzbischof von Magdeburg, und als Bruno von Cölln den Römerzug nicht mitmachte, verrichtete er das Reichscanzler-Amt. Ueber Lothars Erklärungen zu Gunsten des Papstes, sagt in Beziehung auf die Lütticher Erklärung das *Chronicon Mauriniacense* bey Du Chesne script. rer. Franco. tom. IV. pag. 377. *Cum omnibus archiepiscopis, episcopis et proceribus regni sui Innocentium patrem papamque recognoscit, et se cum eo Romam iturum, et in sedem propriam restitutum, spondit.* Von der Erklärung in Rheims eod. pag. 379. *Ceterum die etastina, domino papae in consilio residenti, per quendam (so wenig Notiz nimmt er von dem h. Norbert) Magdeburgensem archiepiscopum praesentatae sunt litterae a Lothario rege Alemannorum, in quibus rursus et obedientia promittitur, et quod se ad expeditionem cum omnibus juribus regni sui praepararet, intimatur.*



1132 Beredsamkeit von der dortigen Ritterschaft, von den Bischöfen des Landes und besonders von den Städten Pavia, Brescia und Cremona verschaffen sollte. Conrad spielte schon seit einem Jahre eine sehr traurige Figur b), und verließ Italien bald nach Lothars Ankunft, doch war auch dessen Zug durch die Lombarden dieses erste Mal (1132) nicht eben ehrenvoll für ihn oder für das Reich. In Piacenza erwartete ihn der Papst, der Form wegen ward auch die gewöhnliche Versammlung auf den Roncalischen Feldern gehalten, der Kaiser und seine Leute mußten sich aber nichts desto weniger durch das Gebiet von Parma und Mailand gewissermaßen durchschleichen, und seine schwache Begleitung ward, wo sie auch immer mit Mailändern und Parmesanern zusammentraf, aufs schmähligste verhöhnt. Wenn Lothar, der kaum zwey tausend Pferde bey sich hatte, hernach einen Theil der Stadt Rom einnahm, so verdankte er es dem Frieden, den er zwischen Pisa und Genua gestiftet hatte, denn beyde Staaten thaten ihm mit ihren Schiffen vortreffliche Dienste c). Nicht einmal die Krönungskirche

b) Von seiner Armuth ist ein merkwürdiges Beispiel bey Goltzer *Gest. archiepisc. Trev. Eccard. Corp. scriptt. med. aevi I. col. 2198.*, wo Conrad den Bischof Meinher von Trier, wie er nach Rom reisen will, auffängt, und ihn der Stadt Parma für ein Darlehn zum Unterpfand giebt. Der Erzbischof starb hernach, noch ehe er ausgelöst war und die Stadt übte ihr Pfandrecht auch an seinen Gebeinen, Meinher's Nachfolger, Adalbero, zwang sie hernach bey Lothar's zweytem Zuge, ihn herauszugeben. Der Bischof von Novara schreibt No. CCCLIV. an Lothar, *Eccard Corp. aor. med. aevi tom. II. col. 361.* Ideoque excellentia vestra pro certo cognoscat, quod Novaria, Pavia, Placentia, Cremona, Brixia, civitates Italiae, firmiter fidelitatem vestram custodiunt, et adventum vestrum unanimiter cupiunt. Conradus autem Mediolanensium idolum, ab eis tamen relictum, qui arrepta fuga solum Parmae habet refugium, ubi tam pauper, tamque paucis stipatus, viliter moratur, quod ab uno loco ad alium vix fama ejus extenditur.

c) Bey Caffari *Annal. Januens. Murat. script. rer. Italic. tom. VI.*

war in der Deutschen Gewalt und ohne den mächtigen Einfluß des h. Norbert hätte Innozenz den Kaiser lieber ungekrönt entlassen, als daß er die Krönung in der Cathedralen Constantins verrichtet hätte. Gleich nach dieser Krönung verließ Lothar, weil er sich nicht im Besitz behaupten konnte, die Stadt wieder, und gleich nach seiner Entfernung mußte auch Innozenz sich wegbegeben, und seinen Sitz einstweilen (Sept. 1133) in Pisa d) nehmen. Von diesem ganzen Unternehmen war einige Monate nach Lothars Abzuge kaum eine andere Spur übrig, als einige Privilegien, die er seinen Freunden ertheilt hatte e). Schon durch Tyrol

col. 259. heißt es, die Genueser hätten acht Galeeren geschickt, diese fuhren die Tiber herauf und waren zur Einnahme vieler Burgen behülflich. Wie es ohne die Hülfe der Genueser und Pisaner würde ausgesehen haben, sehen wir aus den Worten des Cardinal Arragonius: *et pontifex quidam in palatio Lateranensi hospitatur, et rex Lotharius in monte Aventino tentoria fixit. Tunc Pisani et Januenses in auxilium papae Innocentii cum navali exercitu Romam venientes, civitatem veterem, turrim de Pulverejo, et totam Marmoratam eidem pontifici subjugarunt.*

d) Der Cardinal Arragonius weiß die Sache anders zu wenden, er sagt: *Eo autem tempore maxima pars Romanae urbis conversa est ad Innocentium papam, et vires Petri Leonis valde sunt imminutae. Quia vero aestivum chauma tunc imminebat, et Romani aeris intemperiam Teutonici non modice formidabant, dispositis in urbe iis, quae necessaria videbantur fidelibus ejusdem pontificis, imperator ad propria rediit, et pontifex iterum ad civitatem Pisanam auctore domino reversus est.*

e) Bey Mascov pag. 50, wo man die Stellen über die Gefahren, welche er in Tyrol fand, findet, stehen auch die Privilegien, welche er den Städten Bologna und Mantua ertheilte; der erstern in Rücksicht der Rechtsschule, deren Deputirte seiner Krönung beigewohnt hatten; der andern in Rücksicht des kaiserlichen Palasts, den Mantua, wie vordem Pavia, nicht in seinen Mauern haben wollte.

1136 mußte er sich den Rückweg, den man ihm verlegt hatte, mit dem Degen in der Faust bahnen, in Neapel aber erging es seinen und des Reichs Getreuen härter, als je zuvor. Rainulf von Aversa und Robert von Capua irrten unstet herum, bis sie zu ihm nach Deutschland kamen, und Sergius suchte in Pisa Schutz für seine Republik Neapel, weil Amalfi und Salerno sich unter Roger gebeugt hatten f). Die Pisaner erschienen zwar Anfangs, sie litten aber wegen ihrer Habsucht und der Eifersucht auf die Amalfitaner eine Niederlage g), weigerten sich fernerhin in diesen Reichsangelegenheiten zu dienen oder zu helfen, und Muth und Talente des Anführers der Neapolitanischen Miliz konnten allein die einzigen Verbündeten des Reichs in jenen Gegenden vor der Vernichtung retten. Zwey Jahre hindurch (1136 — 1137) leistete Robert das Unmögliche, und vertheidigte seine Stadt auf eine ganz bewunderungswürdige Weise, nachdem er früher schon nach Deutschland gereiset gewesen, um Lothars Hülfe anzurufen. So lange der Kaiser zögerte, den oft versprochenen zweyten Zug nach Italien zu thun, reiste er bald nach Pisa, bald nach Neapel zurück, erhielt den Muth der freien Bürger bey allen Schrecken einer harten Belagerung und bey dem Schauder des Hungertodes aufrecht h);

f) Falconis Beneventani Chronicon ann. 1134. Murat. scriptt. rer. Ital. tom. V. pag. 119 b. Rex autem — — — Capuam et Aversam et totum principatum comprehendens, Salernum adiit, et ibi non multis diebus commorans, victor-que effectus, Siciliam repedavit.

g) Der Magister militum der Neapolitaner hatte im vorigen Jahre (1135) eine bedeutende Flotte von den Pisanern erhalten und dem Könige Roger vielen Schaden gethan, und fast zu gleicher Zeit wurde Aversa von Roger zerstört, weil es sich an die Neapolitaner angeschlossen, und Amalfi von den Pisanern geplündert. Aversa ward gleich hernach wieder erbaut, die Pisaner aber von Roger überfallen und mit einem ansehnlichen Verlust von Leuten geschlagen.

h) Falco Beneventanus l. c. pag. 120. a. — — princeps ipse (Ser-



eilte, als endlich Lothar heranzog, noch einmal diesem entgegen, 1136  
erflehte ihn, daß er seinen Zug beschleunigte und  
hatte zuletzt die Freude, ihn gerade zur rechten Zeit eintref-  
fen zu sehn.

Während auf diese Weise in Italien auch der letzte Rest  
des kaiserlichen Ansehns im Neapolitanischen verloren ging,  
und in der Lombardey die Städte fast gänzlich frey wurden,  
hob Lothar in Deutschland selbst den kaiserlichen Namen  
durch seine Ausöhnung mit den Hohenstauffen zu dem An-  
sehen wieder empor, welches er in der Jugendzeit Heinrich  
IV. gehabt hatte. Möglich wurde dieses durch die Ausöh-  
nung der beiden feindseligen Familien, der Welfischen näm-  
lich, welche auch Lothars Familie geworden war, und der  
Hohenstauffischen, und diese wurde besonders durch den h.  
Bernhard herbegeführt i); doch litten vorher die Städte,

gius) audiens, civitatem Neapolim famis periculo urgeri, cum  
quinque navigiis (h. e. Pisanorum) ad eandem civitatem venit,  
et imperatoris adventum firmiter propalavit, et cursu celeri Pi-  
sas revertitur. Continuo ad imperatorem festinans, invenit  
eum montes (h. e. Alpes) descendisse, et super civitatem Cre-  
monam castra sua posuisse. Illico pedibus ejus advolvitur,  
lacrymis rogans, ut sibi exheredato subveniret. Interea ad tan-  
tam famis asperitatem civitas pervenit Neapolitana, quod in-  
fantes multi, puori, adolescentes, juvenes, senes etiam utrius-  
que sexus per plateas civitatis et domos spiritum exhalabant.  
Sed magister militum et ejus fideles, qui libertati invigilabant  
civitatis, quique antiquorum suorum sequebantur  
honestatem, mori prius famis morte malebant, quam sub  
nefandi regis potestate colla submittere.

- i) Otton. Frising. Chronic. lib. VII. cap. XIX. apud Uratis. pag.  
149. Imperator ab urbe rediens Germaniam ingreditur: non  
multo post (d. h. März 1135) generalem curiam Babenberg. circa  
mediam Quadragesimam celebrans, Conradum et Fridericum  
duces, interventu Clarevallensis abbatis Ber-  
nardi in gratiam recepit, et ita renovata pace, omnibusque in  
Gallia et Germania compositis, expeditionem rursus in Italiam  
edixit.

1136 welche den Hohenstauffen besonders anhängen, ungemein viel in diesen Kriegen k). Nachdem endlich, auch der Erzbischof von Ebn die angebotene Ausöhnung angenommen hatte, ward auf einer allgemeinen Versammlung ein Landfrieden (1135) festgesetzt, die kleinern Vasallen zur Beobachtung desselben zum ersten Mal durch das ganze Reich hin gezwungen \*), die Könige von Dänemark und Ungarn huldigten der deutschen Uebermacht l), die russischen Großfürsten schickten eine Gesandtschaft, und der griechische Kaiser, wie der Pabst, baten dringend um Hülfe gegen Roger. Gleich bey dem Anfang dieses zweyten Römerzuges, den Lothar mit der ganzen Reichsmacht unternahm (1136), um die Schmach des vorigen von sich zu wenden, zeigte sich eine sonderbare Erscheinung, daß nämlich die Städte, welche sich seiner auf dem vorigen Zuge angenommen, die Thore schlossen, und gerade Parma und Mailand ihn mit Triumph aufnahmen. Die Ursache war, daß Conrad, den Mailand und Parma vorher als König erkannt hatten, Lothars Vortruppen führte, die Folge war, daß die Erstern sehr hart behandelt und

k) Davon findet man ein merkwürdiges Beyspiel bey der Gelegenheit, als Lothar auf seinem ersten Zuge durch Augsburg kam. Die Sache wird von einem Augenzeugen sehr lebhaft beschrieben in dem Briefe Cod. Babenberg. No. CCCLIX. Eccard corp. hist. med. aevi tom. II, col. 365.

\*) Annalista Saxo ad ann. 1135. Eccard. corp. hist. med. aevi. Tom. I. col. 668.

l) Otto sagt an der oben angeführten Stelle: in Saxoniam divertens, Polonorum ducem cum multis muneribus obviam habuit, quem tamen non ante dignatus est suo conspectui praesentari, quam tributum duodecim annorum, hoc est quingentas libras ad singulos annos persolveret et de Pomerania et Rugis homagium sibi faceret, subjectionemque perpetuam sacramento confirmaret. Regemque Daciae in signum subjectionis ad decorem imperialis reverentiae gladium sibi sub corona deferri fecit, ac ab Ungarorum rege, terrore percussus, multa et magnifica munera suscepit.

die Letztern ungemein begünstigt wurden. Zuerst ward Cremona, weil es sich nicht sogleich in einen kaiserlichen Ausspruch fügte, von den Fürsten verurtheilt, dann Pavia zur Erlegung einer Geldsumme gezwungen m), und dann die Bologneser in Schrecken gesetzt. Diese hatten sich Lothar auf dessen erstem Zuge, ungeachtet des glänzenden Privilegiums, welches er ihrer Rechtsschule ertheilt hatte n), ungehorsam bewiesen, sie boten jetzt durch ihre Gesandten jede Genugthuung an: überhaupt mußten alle Städte von Turin bis Verona vor seinem Gerichte erscheinen und er verweilte ausdrücklich den Rest des Jahrs in der Lombardien, nicht

m) Die Entscheidung des Kaisers betraf Streitigkeiten zwischen Mailand und Cremona, die Geldstrafe, welche Pavia bezahlte, verdient einer Erwähnung, wegen des Geistes der Ritterschaft, des Zustands der Disciplin, der ganzen Art, wie man in den Italienischen Staaten verfuhr. Annalista Saxo ad ann. 1136. Eccard pag. 674. Otto, comes de Wulfradeshausen, cum aliis quibusdam ex castris civitatem (nämlich Pavia) inconsulte adiit, et aliquos inde ad se causa militiae jactando petiit. Quod cum illi pro conditione datae pacis recusarent, ipso acceptis securibus, portas effringere aggressus est, ubi et mox interfectus occubuit et Adelbertus, quidam procerum Saxoniae. His auditis in castris, imperator commotus cet. cet. Illi autem magis innocentiam suam offerre, quam imperatori resistere coeperunt, nec voluntate sua sed necessitate occisionem praedictorum accidisse dixerunt, sicque illum rationi cedentem, data pecunia viginti talentorum, placaverunt.

n) Hierüber findet man die Stellen bey Mascony. comment. de reb. imp. sub Lothario II. do pag. 47. No. 6. Die Schulen von Nordfrankreich scheinen indeß in jenen Gegenden, selbst mehr Ruf gehabt zu haben, als die eignen. Landulph. jun. hist. Mediolan. lib. I. cap. 17. Murat. scriptt. rer. Italic. tom. V. pag. 487. a. — — suggererunt Olrico Mediolanensi, vicedomino, et Anselmo, de Pusterla cognominato, ire ad praecipuum magistrum Anselmum de Monte Leoduni, quibus duobus fuit gratum, secum ducere me Landulfum, presbyteri Liprandi alumnum, et cum apud ipsum magistrum et fratrem ejus Rodolphum studeremus cet. cet.



1137 bloß um in feyerlichen Gerichtsversammlungen Recht zu sprechen, sondern besonders um neue Gesetze zu geben und das Lehnwesen einzurichten. Merkwürdig ist dabei, daß der Kaiser, der doch den Italiänern über Privatverhältnisse zu Recht saß, ihre Sprache entweder nicht verstand, oder es unter seiner Würde hielt, das Ansehn zu haben, als verstehe er sie o). Erst im folgenden Frühling brach das deutsche Heer aus der Lombardien auf p), des Kaisers Schwiegersohn, Heinrich von Bayern, zog über die Apenninen und durch Tuscanien, er selbst aber drang am adriatischen Meere herab bis in das Innere von Apulien ein. Während gleich hernach Tarent, ganz Calabrien, Bari, bald auch Melfi vom Hauptheer besetzt wurden, nahm Heinrich, der Stolz, mit päpstlichen, Pisanischen und andern Hülfsvölkern verstärkt, nachdem er Neapel entsetzt hatte, auch Umalfi q). Roger

o) Landulph. jan. hist. Mediolan. cap. XLIV. erzählt von sich selbst, Murat. scriptt. tom. V. pag. 518. a. Tunc ego quoque per tres dies ibi affui, et licentiam lamentandi ad imperatorem a domino meo Conrado rege (so nennt er ihn immer), praesente Sigifredo ejus interprete suscepi, et principibus cujusque dignitatis circumsedentibus et vocem meam audientibus, sub tentorio imperatoris querelam de Andrea Sugallota feci, quam querelam archiepiscopus Trevirensis (so muß man lesen) cum ceteris archiepiscopis et episcopis aliisque litteratis viris intellexit, et me sicut vir prudens et sapiens interrogavit, et post meam responsionem imperatori causam meam per verba mihi barbara revelavit, et dominus imperator secundum petitionem meam, prout pontifices mihi fidem fecerunt, imperavit consulibus Mediolanensibus, ut Mediolani causam meam justo et paterno tractarent.

p) Wie bedeutend die Stadt Mailand schon damals war, sieht man daraus, daß, um dem Kaiser Ehre zu erweisen, auf der großen Versammlung auf den Roncalischen Feldern vierzigtausend Mailänder in ihren Rüstungen erschienen, und sich vom Kaiser mustern ließen.

q) Faico Benevent. chron. Murat. scriptt. rer. Italic. tom. V. pag. 122. a. — — — sicque de tali tantaque victoria tota Italia et Calabria Siciliaque intonuit, et regi coelorum gratia agens de

ließ den Sturm austoben, und rüstete indessen in Sicilien 1137 ein neues Heer; die Deutschen litten durch das Klima und durch den Abgang derer, welche die Dienstzeit ausgehalten hatten r), der Pabst war unwillig, daß der Kaiser mit Apulien belehnen wolle s), ohne auf ihn Rücksicht zu nehmen, die Pisaner waren sehr aufgebracht, daß man ihnen an der Plünderung von Salerno keinen Antheil gestattet t), alle diese Umstände zusammen nöthigten Lothar bald, fast wider seinen Willen, die Unternehmung aufzugeben. Den Deutschen Reichsvasallen und besonders dem tapfern Rainulf von Aversa, den man mit dem Herzogthum Apulien belehnt

tanti tyranni gutturo eripi gaudebat. Inde maritima omnis usque ad Tarentum et Calabriam ad imperatoris fidelitatem alligari satagebat. — — — Haec inter Pisanorum exercitus, sicut juraverat, centum navigiis armatis ad civitatem venit Neapolitanam cet.

r) Otto Frising. Chron. lib. VII. cap. 20. apud Urstis. pag. 150. Itaque Augustus, ejecto de Campania et Apulia Rogerio, dum eum in Calabria quoque seu Sicilia persequi intentat, a suis, qui jam longo tempore extra patriam morati, uxores, liberos et amicos visere cogitabant, revocatur.

s) Otto Frising. Chronic. l. c. Verum silentio praeterire nolumus, quod in dando ducatu inter ipsum et Romanum pontificem pene controversia orta fuit, utroque ducatum Apuliae sui fore juris affirmante; quae lis consilio tandem hoc modo decisa dicitur, ut in dando duci vexillo utrique manum adhiberent.

t) Falco Benevent. chronicon Murat. scriptt. rer. Italic. tom. V. pag. 122. b. Audiens autem populus Pisanorum, civitatem Salerni sine eorum consilio et voluntate ab imperatore captam fuisse, miserabiliter contristati sunt, et furore arrepto, machinam lignorum factam combusserunt et paratis navigiis Pisas regredi disponebant, sed Apostolici Innocentii precibus et promissionibus coacti, ad imperatoris voluntatem reversi sunt. Sicque castrum illud turris majoris pro discordia eorum dimissum est.

1139 hatte, blieb unter diesen Umständen nichts übrig, als eine kleine Anzahl Deutsche, welche sich freywillig ihnen zu Dienst gaben. Mit diesen und seinen eignen Vasallen wählte sich Rainulf, so lange er lebte, gegen Roger und seine Rohamedaner aus tapferste, nach seinem plötzlich erfolgten Tode änderte sich aber Alles (1139). Erst ward Neapel durch eine freundliche Uebereinkunft an Roger überlassen a), und bald von ihm so sehr begünstigt, daß Salerno und Amalfi ganz herabsanken und nur Neapel blühte, hernach ward nach einem kurzen Kriege v) Innozenz gefangen, wie dieß einst seinem ritterlichen Vorfahrer Leo IX. von Robert Guiscard wiederfahren war, und zu einer solchen Uebereinkunft gezwungen, wie sie dem neuen Könige die passendste schien. Roger erhielt die Titel und die Belehnung (Jul. 1139), welche er suchte, erkannte dafür Innozenz als den einzig rechtmäßigen Papst an, und nahm, ohne Erwähnung des deutschen Reichs und seiner Rechte, von ihm allein die Lehen. Freunde und Feinde Rogers räumen übrigens ein, daß vor allen Reichen jener Zeit das Seinige der Wohlthat einer ordentlichen Policy und Regierung genossen habe w), wenn

a) Es ist der Mühe werth, diese Geschichten bey Cinnamus im Anfang des dritten Buchs travestirt zu lesen, man sollte es für eine Satyre auf das Pragmatifiren halten.

v) Ehe dieser Krieg anfieng, gab sich der h. Bernhard, der die ganze Zeit über in Italien zurückgeblieben war, nachdem er als Hauptperson auf dem Concilium zu Pisa geglänzt hatte, vergebliche Mühe, Roger, der ihm stets wie ein Wal entschlüpfte, auf andere Gedanken zu bringen; er konnte Wunder thun, wie Baronius Annal. eccles. ann. 1137. No. XXXIII, sich ausdrückt, aber den harten König nicht erweichen.

w) Peter von Clugny schreibt ihm epistol. lib. IV. ep. 84. — — — cum plures habetis regii nominis consortes, magnanimitate, prudentia, probitate nullos aut paene nullos habere inveniamini pares. Indicat hoc Sicilia, Calabria, Apulia, et non modica sui parte in quibusdam aliis regionibus vobis subjecta. Quae cum ante vestra tempora vel receptacula essent Saraceno-



gleich seine Feinde hinzufügen, daß diese Kraft seiner Ver- 1139  
waltung zugleich Herkommen, Verfassung und selbst oft die  
Menschlichkeit niederdrückte x). Es entstand indessen von  
diesem Augenblick an in Sicilien und Neapel ein blühendes  
Reich, welches durch seine Anstalten, nämlich durch die be-  
deutende medicinische und naturhistorische Schule in Salerno,  
durch die Rechtsschule in Amalfi, durch die Anstalt in Nea-  
pel, welche immer mehr erweitert ward, vermöge der Ver-  
breitung der skeptischen Philosophie der Araber auf der ei-  
nen, der ganz von den Geistlichen unabhängigen Staatswif-

rum, vel foveae praedonum, vel speluncae latronum, nunc  
gratia misericordiae dei incitante studia vestra, juvante labo-  
res vestros, factae sunt pacis domicilium, tranquillitatis hospi-  
tium, et velut alterius sapientis Salamonis pacificum ac juven-  
dissimum regnum. Utinam, — — — utinam inquam, mi-  
serabilis et infelicitis Thusciae partes felici vo-  
stro imperio cum adjacentibus provinciis ad-  
jungerentur, et res perditissimae pacifico regni  
vestri corpori unirentur. Nun folgt der Contrast,  
Schilderung des Zustands von Thuscien, welches fast der Zustand  
aller Länder Europas war. — — Vere non tunc, sicut nunc, res  
divinae atque humanae nullo servato ordine confunderentur,  
non urbes, non castra, non burgi, non villae, non stratae  
publicae, non ipsae deo consecratae ecclesiae homicidiis, sa-  
cristicis, raptoribus exponerentur. Non poenitentes, non pe-  
regrini, non presbyteri, non ipsi supremi ordinis sacerdotes,  
episcopi, archiepiscopi, primates in manus talium redderen-  
tur cet. cet.

- x) Ott. Fris. Chronic, lib. VII. cap. XXIII. apud Ursatium pag.  
152. — — Haec et alia crudelitatis opera ad antiquorum Sicu-  
lorum tyrannorum formam, quae indesinenter de ipso (sc.  
Rogerio) audiuntur, quia paene cunctis nota sunt, omittimus.  
Sunt tamen qui dicant, eum haec potius intuitu justi-  
tiae quam tyrannidis exercere: ajuntque, ipsum prae  
omnibus principibus pacem diligere, pro qua conservanda vo-  
lunt eum tanta severitate rebelles cohibere. Alii vero amore  
pecuniae, qua etiam omnes Occidentales reges ex-  
cessit, plus quam justitiae pacem sectari dicunt.

1158 senschaft der Normannischen Fürsten auf der andern, und der Italiänisch-Griechischen Rechtskenntniß auf der dritten, einen politischen Einfluß auf Italien hatte, der sich später bey den Guelfischen und Ghibellinischen Zwistigkeiten erst recht deutlich zeigte. Während Neapel und Sicilien die Freystaaten innerhalb ihrer Gränzen untergehen sahen, und bey einer monarchischen Regierung einer zum Theil vortreflichen Verfassung genossen, war in dem eigentlichen Toscana wilde Gährung und Verwirrung, und in den päpstlichen Staaten, besonders in Rom, wurden die ersten Schritte zu jener Veränderung gethan, welche die durch die begeisterten Reden Arnolds von Brescia erhitzten Köpfe durch eine Revolution ganz eigner Art in Rom herbeiführten; die Lombardischen Städte befehdeten sich unter einander, die deutsche Herrschaft in Italien schien aber ihr Ende erreicht zu haben, weil die ganze Regierungszeit des folgenden Kaisers hindurch an einen Römerzug auch nicht einmal gedacht wurde. Lothar nämlich war auf seiner Rückreise aus Italien (1157 Dec.) in der Gegend zwischen dem Inn und Eech gestorben y), und die Deutschen waren schon damals eines Oberhauptes, ihrer Meinung nach, so wenig bedürftig, daß sie die Wahl eines neuen Kaisers bis auf Pfingsten des folgenden Jahrs hinausshoben, während welcher Zeit Lothars Tochtermann die Reichsinsignien als das Unterpfand der Hoffnung auf das ihm bestimmte Reich bewahrte, sich aber in seiner Erwartung getäuscht sah z). Diese Täuschung

y) Mascey hat einen eignen Excurs über den Ort, wo er eigentlich gestorben sey, ich gestehe, daß ich für dergleichen keinen Sinn habe, und lasse also gern Bettenau im Ober-Inthal für den Sterbeort gelten.

z) Otto von Freysingen ruft deshalb die göttliche Vorsehung als *machina* an; allein der Historiker muß bekanntlich eine Reihe von Erfolgen zwischen ihr und der Erscheinung des Tags einschieben. Otto Frising. Chron. lib. VII. cap. XXIV. pag. 153. — — — — cum dux Henricus auctoritate socii sui imperatoria propriisque viribus in tantum excrevisset, ut omnes de-

Heinrich hatte ihren Grund nicht bloß in seinem eignen 1138 Charakter und in der Furcht seiner Mitstände, daß ihre bisherige Freiheit gefährdet seyn würde, wenn sie den Besitzer der bedeutendsten Privatgüter im Reich, den Inhaber der beyden wichtigsten Herzogthümer, an ihre Spitze stellten, sondern auch darin, daß die Hohenstauffen in den letzten Zeiten ihren Einfluß aufs neue ungemein vermehrt hatten, daß ganz besonders aus alter Freundschaft der Herzog von Böhmen für sie thätig war a), und daß Leopold, der Sohn des kürzlich verstorbenen Stiefvaters der beyden Hohenstauffischen Brüder, ihre alte Ansprüche an die Kaiserwürde begünstigte; einiges mochte auch Conrads Frömmigkeit b) und die deutliche Zuneigung der Lombardischen Städte beytragen. Die eigentliche Wahl Conrads bewirkte der schlaue Erzbischof von Trier, welcher die übrigen Fürsten und Nationen Deutschlands von der Versammlung, auf welcher seine Freunde und die Hohenstauffen den ersten Beschluß einer neuen Wahl faßten c), ausschloß. Die sämtlichen

*spiciens, nulli pro regno supplicare dignaretur, dominus, qui humilia respicit et alta a longe cognoscit, deponit potentes et exaltat humiles, illam humiliatum et paene desperatum ad fastigium regni provexit, hunc de alto in gloria et potentia sua gloriantem dejecit.*

a) Alte Freundschaft, weil schon zur Zeit der zum ersten Mal versuchten Aussöhnung Lothars und der Hohenstauffen, um 1132, Conrad von Salzburg an den Kaiser schreibt, Hansiz hist. eccl. Salzburg. §. 60. p. 233. Hoc autem praemonero, (nämlich er, der Erzbischof, spricht im Namen Heinrichs von Bayern) ut *ducem Boemiae et filios marchionis Theubaldi quamprimum inveniat, et eis benevolum se ostendat, Fredericum namque eorum consiliis magis quam alicujus mortalium acquiescere.*

b) Otto Frising. lib. VII. c. XXIV. p. 153. Quid hic aliud dicere possum; nisi quod (sc. deus) prius Conradum magnum in oculis suis humiliavit, humiliatum respectu pietatis suae exaltavit?

c) Otto Frising. l. c. pag. 151 — 52, cap. 22. — — — in oppido



1138 Fürsten hatten nämlich den Wahltag auf Pfingsten (1138) bestimmt, der Erzbischof von Trier aber, der es gegen eine Vergütung übernommen hatte, die Wahl auf Conrad von Hohenstauffen zu lenken, hielt nebst seinen Freunden und denen, die er gewonnen hatte, oder die schon vorher den Hohenstauffen gewogen waren, um Fasten in Coblenz eine Versammlung, wo die einseitige Wahl Conrads von Hohenstauffen erklärt ward d). Wie dieses die Sachsen und Herzog Heinrich erfuhren, beriefen sie sich nach altdeutscher Sitte auf das Schwert, als letzte Entscheidung e). Beide Theile lagerten sich bey Herßfeld gegen einander, und man erwartete jeden Augenblick eine Schlacht, als der Erzbischof von Maynz durch freundliche Worte und der von Trier durch

Galliae Confluentia conventum celebrant, ibique Conradum, imperatoris Henrici sororium, de quo supra diximus, praesente Theoduno episcopo, cardinali, ac sanctae Romanae ecclesiae legato, summi pontificis ac totius Romani populi, urbiumque Italiae assensum promittente, regem creant.

d) In Golscheri gest. archiepisc. Trevirensium, apud Eccard. tom. I. col. 2199, heißt es, Conrad habe sich mit dem Erzbischof, der ihm vorher nicht gewogen war, in Italien ausgesöhnt — — — quem penes regni videbat robur et mentem consistere, sese servitio et magna familiaritate adjunxit, et tanta tunc adjuncti sunt amicitia, quod post obitum Lotharii imperatoris omni studio dominus Adelbero elaboraret, contradicentibus fere omnibus regni principibus, eum in regnum sublimari; effecit enim magna sua industria, quod dux Fredericus, frater regis Conradi, et Bachus, Wangionum episcopus, cum ipso Conrado ad colloquium suum Confluentiam convenerunt, ad quod colloquium Coloniensis archiepiscopus Arnolfus occurrit, et tandem post multa consilia dominus Adalbero Conradum in regnum elevatum et Aquisgranum deducens cum magna multitudine regali unctione confirmavit in regnum.

e) Ut belli discrimen decerneret, utrum juste regnaret, necne.

guten Wein die streitenden Partheyen zur Eintracht brachte f) 1139 und Conrads Wahl allgemein anerkannt wurde. Die nächste Folge der Aussöhnung der Sachsen mit Conrads Wahl war ein schrecklicher Krieg an der Mosel und Maas, dann eine Fehde zwischen dem Kaiser und Herzog Heinrich. Der erste Krieg entstand, als der Kaiser dem Erzbischof von Trier die bedeutende Abtey St. Maximin zur Belohnung für die ihm geleisteten Dienste gab, und die Mönche des Stifts, weil der Kaiser ihre Rechte weder vergeben konnte, noch durfte, den Grafen von Ramur, der als damaliger Inhaber von Luxemburg ihr Schutzvogt war, herbeyriefen. Der Graf begann einen langen und blutigen Krieg mit dem Erzbischofe, woben das Land des Letztern schrecklich litt. Der Streit mit Heinrich nahm seinen Anfang, als Conrad, weil er ihm seine Erbgüter nicht nehmen konnte, ihm wenigstens die Herzogthümer zu entziehen suchte. Das Urtheil der Päpste, wodurch diese Entsetzung Heinrichs von seiner Reichs- würde begründet werden sollte, hatte viele und gute Gründe gegen sich, denn es ward kein ordentliches Gericht versammelt, sondern es waren bloß Conrads Freunde zugegen g), und Heinrich selbst ward nicht gehört. Er vertheidigte anderthalb Jahre lang seine Sächsischen Besitzungen mit Muth und Glück, und zwar auch dann noch, als Conrad die bay-

f) Sehr naiv erzählt Goltzer Gesta l. c. col. 2199. *ipse vero archiepiscopus Adelbero, omnibus in pace compositis, singulis principibus singulas misit vini carrutas, et maximo Saxonibus, et notanda in hac re subtilitas ingenii in domino Adelberone, perpendit enim, plus conferre ad victoriam atque ad animos accendendos virorum vini copiam, quam multa millia famelicorum.*

g) Er hatte Anfangs die Reichsinsignien nicht herausgegeben, hatte sich bey dem ersten Reichstage nicht eingefunden, das waren die Hauptbeschuldigungen gegen ihn. Dann, wie Otto von Freysingen sagt, *quorundam principum iudicio apud Herbipolim pro-scribitur ac proxima nativitate domini in Goslariensi palatio ducatus ei abjudicatur.*

1140 erischen Freunde dadurch von ihm abgezogen hatte, daß er die Güter des von ihm verfolgten Herzogs jedem, der sich ihrer bemächtigen konnte, preisgab h), und endlich seinem eignen Halbbruder Leopold von Oesterreich das ganze Herzogthum Bayern verlieh i). Um den völligen Sturz seiner Macht in Bayern aufzuhalten, wollte hernach Heinrich noch einmal aus Sachsen nach Bayern gehen, erkrankte aber unerwartet (1139) in Quedlinburg und starb. Durch Heinrichs Tod ward Conrad von seinem gefährlichsten Feinde befreit. Er hinterließ einen unmündigen Sohn, den nachherigen Heinrich den Löwen, und eine Wittwe, welche den Antrag zu einer zweyten Heurath nicht ungern annahm, und auf diese Weise später eine Ausöhnung vermitteln konnte. Dieß letztere geschah um so leichter, da die Sachsen nach dem Zeugniß ihrer einheimischen Chronik bloß um der Gertraud willen an einem Kriege, welcher zwey Jahre lang Bayern verwüstete, Antheil genommen hatten, und sogleich von allen Feindseligkeiten abstanden, als nach Leopolds Tode (1141 Oct.) dessen Bruder Heinrich Gertraud heurathete, und als ihr Gemahl zugleich das Herzogthum Bayern in Besiz nahm k). Wenn dessen ungeachtet des jungen Heinrichs

h) Otto Fris. Chron. lib. VII. cap. XXIII. pag. 152. Et mirum dictu, princeps anto potentissimus, et cujus auctoritas (ut ipso gloriabatur) a mari usque ad mare extendebatur, in tantam in brevi humilitatem venit, ut pene omnibus fidelibus et amicis suis in Bajoaria a se deficientibus, clam inde egressus, in Saxoniam veniret, quatuor tantum comitatus sociis.

i) Otto Frising. l. c. Conradus rex Bajoariam ingressus ducatum Leopaldo juniore, Leopaldi marchionis filio, fratri suo ex parte matris, tradidit, et ex hinc provincia nostra multis malis subjacere coepit.

k) Leopolds Feindseligkeiten gegen die Grafen von Dachau, welche die einzigen Bayern waren, die zu den Waffen griffen, seine Streitigkeiten mit den Wittelsbacher Pfalzgrafen (kaiserlichen Richtern in Bayern) erzählt Otto von Freysingen. Diese Strei-



Oheim, Welf, den Streit erneute, so ward dieser das erste 1141 Mal, mitten im Kriege, von den Seinigen verlassen und mußte vom Kampfe absteigen, und selbst als er bald hernach nach Gertrauds Tode den Krieg wieder anfang, konnte er seinen Zweck nicht erreichen; in Sachsen dagegen dauerte der Streit viel länger. Dieser Streit in Sachsen nahm seinen Anfang in dem Augenblick, als Albert von Brandenburg zum ersten Mal von der ihm vom Kaiser übertragenen Gewalt Gebrauch machen, und in dem großen Gericht, wo nach alter Sitte alle Unbilden abgehandelt wurden, den Vorsitz führen wollte 1). Die Sachsen erkannten ihn nicht an; sie vertrieben ihn, sie zerstörten seine Schlösser m): sie woll-

tigkeiten gaben Welf Gelegenheit, sich einzumischen. Er schlug Leopold zwischen Inn und Isar, ward aber hernach bey Wettersberg geschlagen. Daß die Sächsischen Herren seit jener Vermählung sich beruhigten, sagt die Chronica Regia S. Pantaleonis Eccard. corp. hist. med. aevi Tom. I. col. 931. Ibi quorundam familiarium principum suorum fretus auxilio, dominam Gertrud, famosissimam Saxoniae matronam, filiam videlicet Lotharii imperatoris et praedicti Helatici viduam, uni e fratribus suis conjunxit; sciens, hac conjunctione multos conföderari, quod et factum est. Nam principes hactenus discordantes hac occasione reconciliantur. Celebrantur ergo nuptiae regali apparatu per quatuordecim dies, quae ipse rex administravit.

1) Chronicon Luneburgicum (bis 1234) Eccard Corp. hist. med. aevi Tom. I. col. 1377. Margrevo Albrecht wande do, dat he dat Hertochdom vrilike behaken soldo, unde wolde varen to den Boten, dat he dat Bot-ding dar seto. (Ueber das Bolding Parerga Goetting. Tom. I. lib. III. observat. 7. §. 3. sqq.) dat ward imo geweret manlike van der Koniginnen Rikezen Helpe unde des wenegen Hertogen Heinriches.

m) Chron. Lun. l. c. Do besat Palenzgrave Frideric Gröninge en Vast-Hus, unde gewann it binnen seven Dagen, unde tobrac it. Bischof Conrad van Maldeburch besat oc en Hus Jabilinze, dat was Greven Sifrides; unde tobrac it. Do verdreven deselven Schlossers N. B. III. B. I. Thl.

1141 ten keinen andern Herzog als den jungen Heinrich, und Markgraf Albrecht mußte zuletzt, um seine Markgrafschaft wieder zu erhalten, unter Vermittlung des Erzbischofs von Mainz einen Vertrag schließen, vermöge dessen er allen Rechten, die ihm der Kaiser auf Sachsen ertheilt hatte, förmlich entsagte n). Wie die Handel in Sachsen und Bayern einigermaßen beigelegt waren, ward Conrad dringend nach Italien eingeladen, nicht bloß von zwey streitenden Parthenen in Rom o), sondern auch von den Ständen in der Lombarden, die ihn flehentlich ersuchten, den Ueberbermuth der Mayländer, welche alle ihre Nachbarn unter-

Herren Margreven Albrecht ut deme Lando, unde verbranden Anehalt sine Burch.

n) Neusserst naïv im Chronicon col. 1378. Do starf oc Bischof Albrecht von Megynze, do Junge, na ime ward Markolf Bischof, en bidervo Man, he stunt zero dar naa, dat am Rike Vride worde. Men segeda, dat van sime Rade de Margrevo Albrecht vamme Hertochdome lede, unde ir warf wider de Herren van Sassen (hier ist ein Verschreiben) dat he wider to Lande quam unde lovede Beterunge.

o) Arnold von Brescia hatte die Römer damals in eine ganz ungewöhnliche Bewegung gebracht. Er war einer von den wenigen von Abälards Schülern, die auf seinem Wege weiter gingen, die Alten kennen lernten, aus Platos Ideen und biblischen Vorstellungen eine idealische Republik entwarfen. Er kam nach Rom und war das Orakel der Römer, bis Innocenz II. mit Roger ausgesöhnt war, dann mußte er entweichen und hielt sich in der Schweiz auf; auch von dort aus muß er mit den Römern in Verbindung geblieben seyn. Wie er endlich, 1245, nach Rom zurückkehrte, nahm er (der Nachricht bey Joh. von Müller zu Folge) ganze Schaaren seiner Helvetischen Proselyten mit sich. Seit der Zeit nahm das Römische Volk ganz die Form der alten Republik an, der neue Pabst Eugen III. mußte die Stadt meiden. Während er und der h. Bernhard den König Conrad um Hülfe anflehten, correspondirten Arnolds Freunde unter dem prächtigen Titel Senatus Populusque Romanus mit ihm.

werfen wollten, zu bändigen p). Er lehnte alle Anträge ab, 1143 weil er das kaiserliche Oberstrichteramt und dessen Wirkungen lieber in Deutschland von den Thälern der kleinen Schweizercantons bis an das Nordmeer und tief in Burgund durch häufige Reisen und Gerichtsversammlungen geltend machen wollte, als in die Höhle zurückgehen, aus der er vorher nicht ohne Schmach entkommen war; den Italienern zeigte er durch offene Briefe seine Aufmerksamkeit auf ihre Angelegenheiten, ohne je daran zu denken, diesen Briefen durch die That Nachdruck zu geben q). Ungefähr auf gleiche Weise verhielt er sich in den Ungarischen und Polnischen Angelegenheiten, er nahm die von den Barbaren angebotene Huldigung an, er empfing die von ihren Nebenbuhlern vertriebenen Könige freundlich, unternahm aber keinen Heerzug zu ihren Gunsten, weil die deutsche unruhige Ritterschaft ihm so viel zu thun machte, daß sein Halbbruder glaubt, das Ende der Welt müsse nahe seyn, weil man selbst in den Fastenzeiten keine Ruhe mehr habe. Wenn Conrad indessen einerley Meinung mit diesem Halbbruder, dem Bischof von Freysingen war, so beklagte er sich über den Unfug nicht ganz mit Recht, weil sein eigener Brudersohn gerade damals durch lange Fehden bedeutende, dem Zähringischen Hause mit Gewalt entrissene Vortheile wieder an sein Schwäbisches Herzogthum brachte r). Vergebens flehte auch

p) Die Kriege der Italienischen Staaten unter sich hat Otto Frising. Chron. lib. VII. cap. 29. in eine ganz kurze Uebersicht gebracht.

q) Die Beweise und Erläuterungen zu dem letztern findet man bei Mascov comment. 3tes Buch S. 21 — 22., zu dem erstern eben- daselbst S. 24 — 26.

r) Auf Berthold, den Gründer der Zähringischen Herrschaft in Hochburgund, war Conrad von Zähringen gefolgt; dieser war seit 1138 mit Welf in Verbindung, und seit der Zeit mit dem Hohenstauffischen Hause in Krieg. Otto Frising. do gest. Frid. I mi lib. I. cap. XXVI. pag. 422. Post haec Conrado duci, supradicti ducis Bertolli filio, bellum indicit, captoque supra



1146 auch später Innozenz Conrad an, vergebens stellten ihm die Römer vor, daß es die höchste Zeit sey, sich an ihre Spitze zu stellen, wenn er nicht die Vortheile, deren die alten Römischen Kaiser genossen hatten, durch den Papst verlieren wolle s); er blieb längerüht in Deutschland. Je weniger Conrad geneigt war, unter irgend einem Vorwande das Reich zu verlassen, desto mehr ist es zu verwundern, daß er sich gleichwohl zu einem Kreuzzuge bewegen ließ, und von allen Wundern des h. Bernhards ist die Umstimmung Conrads in Beziehung auf einen solchen Zug gewiß nicht das Kleinste. Er hatte damals, wie weiter unten ausführlicher erwähnt werden wird, in Frankreich im Auftrage des Papstes das Kreuz mit großem Erfolg gepredigt (1146),

*memorato Turego, oppido Allemanniae, praesidia ibidem posuit. Dehinc junctis sibi etiam quibusdam de Bajoria nobilibus, praefati ducis terram cum magna manu militum introivit, atque ad ultima paene Alemanniae procedens, ad Zaringen usque, ejusdem ducis castrum, pervenit, nullo sibi obviantem, vel resistere valentem. Non multo post etiam arcem ipsius quandam, quae cunctis adhuc cernentibus inexpugnabilis videtur, cepit et expugnavit: ac contra multorum opinionem, fortissimum et ditissimum ducem tam acriter debellavit, ut ad patrem patrumque suam supplicem eum venire ac pacem petere cogeret.*

- a) Nach dem Briefe, den Senat und Volk damals an Conrad schrieben, ward als Bedingung, unter welcher Roger dem Papst Hülfe leisten wollte, die berühmte Monarchie von Neapel d. h. die ganz einzigen Vorrechte, welche sie über die Kirche ihres Landes üben, festgesetzt. In dieser Rücksicht heißt es in der *epistola Romanorum ad regem apud Otton. Fris. de gest. Frider. Imi* lib. I. cap. XXVIII. ap. *Urstis. pag. 423.* *Concordiam autem inter Siculum et papam hujusmodi esse accepimus. Papa concessit Siculo virgam et annulum, Dalmaticam et mitram atque sandalia et ne ullum mittat in terram suam legatum, nisi quem Siculus petierit, et Siculus dedit ei multam pecuniam pro detrimento vestro et Romani imperii, quod Dei gratia vestrum existit.*

ein deutscher Mönch Radulph gab vor, daß er des h. Bernhards Bevollmächtigter sey, um mit Erfolg den Rhein herauf bis Basel ebenfalls zum h. Zuge rufen zu können, und diesem Rufe folgten viele Tausende der niedern Volksklassen, sie schlossen sich an Radulph an, und verfolgten am Rhein und in Franken die Juden, welche nur in den eigentlichen kaiserlichen Städten Schutz fanden. Durch diese Gräuelt thaten betrübt erließ der h. Bernhard ein Rundschreiben <sup>1)</sup> an die Deutschen, in welchem er sie von jener Judenverfolgung mit sehr guten Gründen abmahnt <sup>2)</sup>, und sie warnt, sich nicht unerfahrenen Führern zu vertrauen, wie einst das Volk des ersten Zugs that, als es Peter den Eremiten <sup>3)</sup>, Volkmar,

<sup>1)</sup> Dieser Brief hat außer seinem Inhalte auch die äußere Merkwürdigkeit, daß er uns zeigt, wie sehr der h. Bernhard seine Zeit schonen mußte. Die Bestimmung dieses Briefs war nämlich offenbar (Otto Frising. de gest. Frider. Imi lib. I. c. 38.), daß er ein Circularbrief an die Deutschen seyn sollte; er ward nicht desto weniger unter andern Aufschriften auch nach Italien, England und an andre Orte verschickt, daher kommt derselbe Brief unter den verschiedensten Adressen vor. Man vergl. Horatii et Mabillonii anpott. In opp. S. Bernardi fusiore hinter dem 3ten Theil der opp. ed. Mabill. pag. LXXXVII.

<sup>2)</sup> Epist. CCCLXIII. col. 328. Non sunt persequendi Judaei, non sunt trucidandi, sed nos effugandi quidem. Interrogato divinae paginae — — — Taceo, quod sicubi desunt, pejus judaizare dolemus christianos foeneratores, si tamen Christianos, et non magis baptizatos Judaeos convenit appellari. Si Judaei penitus conterantur, unde jam prosperabitur eorum in sine promissa salus sive conversio? Plane et gentiles, si essent similiter expectandi, sustinendi forent potius, quam gladiis expetendi. Nunc autem cum in nos coeperint esse violenti, oportet vim vi repellere eos, qui non sine causa gladium portant.

<sup>3)</sup> l. c. col. 329 — 330. Illud quoque admonitos vos esse necesse est, fratres dilectissimi, ut si quis forte amans primatum gerere inter vos, expeditione sua regni voluerit praevenire,

1147 Gottschalk an seine Spitze stellte. Gleich darauf ging er selbst nach Frankfurt, wo er in der Stille mit Conrad zusammentraf, ihn beym Heil seiner Seele um die Theilnahme an jenem Zuge beschwor, eine ausweichende Antwort erhielt, dann mit großer Feinheit und Höflichkeit nicht weiter in ihn drang w), dafür aber sich zuerst in die Gegenden wandte, wo die Romanische Sprache, in welcher er predigte, bekannter war, nach Costniz, Basel u. s. w.; endlich nützte er eine der großen Feyerlichkeiten des Jahrs x), um in Speyer (25. Dec. 1146) noch einmal zu versuchen, ob

nullatenus audeat: aut si a nobis missum se simulet, non est verum, aut si ostendat litteras tamquam a nobis datas, sed omnino falsas, ne dicam furtivas, esse dicatis. Viros bellicosos et talium gnaros, duces eligere necesse est, ut simul proficiisci exercitum domini, ut ubique habeat robur et non possit a quibuslibet violentiam sustinere. Fuit in priori expeditione, antequam Jerusalem caperetur, vir quidam Petrus nomine, cujus et vos, ni fallor, saepe mentionem audistis cet. cet.

w) Gaufried, in seinem Leben des h. Bernhard, sagt lib. V. cap. 4. Conrad habe trocken erwiedert: Nullam sibi hujusmodi militiae inesse propositum, bescheiden habe Bernhard darauf geantwortet: Non esse parvitalis suae, importunius instaro regiae majestati.

x) Dies bedeutet das Wort Conradus ibi coronatus est bey den Lebensbeschreibern des h. Bernhard. Die Könige des Mittelalters hatten, wie man in dem Glossarium von du Fresnoy im Artikel curia weisläufiger sehen kann (edit. Paris. 1733. col. 1255 — 56.) drey große Hoflager, um Weihnachten, Ostern und Pfingsten, bey welchen z. B. in England kein Baron fehlen durfte. Sie nahmen und trugen dann unter gewissen Ceremonien die Krone, diese 8 Tage heißen daher auch in den Diplomen Ludwigs VII. curiae coronatae. In Deutschland werden sie oft erwähnt, der merkwürdigste und glänzendste ist der, welcher 1184. auf freyem Felde bey Maynz gehalten ward, den Arnold von Lübeck Chronio. Slavorum lib. III. cap. IX bey Leibniz scriptor. Brunsvic. Tom. II. pag. 661 ausführlich beschrieben hat. Eine Stelle, die in mehrern Rücksichten wichtig ist.



er vielleicht auch Conrad rühren könne. Dieß Mahl erreichte 1147 der Heilige seinen Zweck; er wählte einen feyerlichen Moment der Messhandlung, um an Conrad rührende Worte im begeisterten Tone zu richten, und seine edle Geberde, die Würde seiner Haltung, seine Gestalt endlich, welche etwas Geisterartiges hatte, machte auf die Versammlung einen solchen Eindruck, daß Conrad sich der allgemeinen Stimmung nicht entziehen konnte, und am Altar das Kreuz und das Panier des Zugs aus seiner Hand demüthig annahm. Dem Volke stand indessen Radulph weit näher, als der h. Bernhard; es mißfiel diesem, daß der letztere sich das Predigtamt ausschließend anzumessen schien, und als er nach Mainz kam, und den Mönch, dessen handgreifliche Beredsamkeit dem Volke sehr wohl gefiel, in sein Kloster zurückschickte, entging er kaum durch den Ruf seiner Heiligkeit der Steinigung, die ihm der Haufen zgedacht hatte y). Wohl verdient es jedoch hier einer ausführlichen Bemerkung, daß während der h. Bernhard das Leben der Juden gegen Radulph und seinen Pöbel in Schutz nahm, der Papst über ihr Geld und Gut zu Gunsten derer, die das Kreuz nahmen, noch weit empfindender verfügte, da es unter scheinbar rechtlichen Formen geschah z). Sobald der Entschluß der Süd-Deutschen im Norden bekannt wurde, stimmten auch die Norddeutschen ein, doch hatte auf diese der h. Bernhard lei-

y) Otto Frising. lib. I. cap. XXXIX. apud Urstis. pag. 429. Doch vermute ich, daß das Volk es besonders übel nahm, daß Bernhard den Bischöfen zu Gefallen den Mann verfolgte, dessen Mordthaten übrigens äußerst strafbar waren. Opp. S. Bernardi Tom. I. col. 331.

z) In der Bulle des Eugenius bey Otto Frising. lib. I. cap. XXXV. pag. 428. Quicumque vero aere alieno premuntur et tam sanctum iter puro corde inoperint, de praeterito usuras non solvant, et si ipsi vel alii pro eis occasione usurarum astricti sunt sacramento vel fide, apostolica eos auctoritate absolvimus.

1147 nen Einfluß, sondern sie richteten auf den Rath ihrer Bischöfe, welche mehrentheils fürstlichen oder doch ritterlichen Geschlechts waren, ihren Zug gegen Heiden, die ihnen nahe wohnten, und häufige Einfälle in das christliche Deutschland thaten. Zu Heinrichs IV. Zeiten nämlich stifteten Slavische und Wendische Stämme der Nord- und Ostgränze ein großes Reich unter Cruco und andern Fürsten, und Cruco nahm in Mecklenburg seinen Sitz; Holstein, Stormarn, Dithmarschen aber machte er sich tributbar a), und herrschte so lange in Frieden, bis er dem Sohne seines Vorgängers, Heinrich, erlaubte, aus Dänemark, wohin er sich geflüchtet hatte, zurückzukehren. Heinrich gewann Cruco's Gemahlin, erschlug ihn mit ihrer Hülfe, schloß sich aus Mißtrauen gegen seine Landsleute an die Christen an, huldigte (1105) dem damaligen Herzog von Sachsen, Magnus, erbitterte aber in eben dem Maße, als er die Christen gewann b), seine Glaubensgenossen gegen sich c), diese erhoben sich im Aufstande (1106), den er mit Hülfe der Sachsen dämpfte. In

a) Weltgeschichte 2ten Th. 2r Band S. 674 und S. 694; besonders Note 1.

b) Helmold Chron. Slav. Cap. XXXIV. Scriptt. rer. Brunsvic. tom. II. pag. 567. Accessit ad ducem Magnum — — — fecitque ei juramentum fidelitatis et subjectionis. Sed et Nordalbingorum populos, quos Cruco vehementer attriverat, iste convocavit in unum, et iniit cum iis pactum firmissimum, nulla bellorum tempestate convellendum. Et laetati sunt Holzatenses nec non Sturmarii ceterique Saxones Slavis contigui, eo quod corruisset hostis eorum maximus, qui tradidisset eos in captivum et exterminium, et surrexisset cet. cet.

c) Helmold l. c. Audientes autem universi Slavorum populi, ii videlicet, qui habitabant ad Orientem et Austrum, quod surrexisset inter eos princeps, qui dicat, subjacendum Christianis legibus et tributa principibus solvenda, vehementer indignati sunt, conveneruntque omnes una voluntate et eadem sententia, ut pugnarent adversum Henricum, et statuerunt in locum ejus, qui erat oppositus Christocolis ab omni tempore.

der Folge drückte er alle Wenden d), die am Aufstande An. 1147 theil genommen hatten, weit härter als zuvor und begründete erst recht eigentlich seine Macht über sie; dagegen hörten die bisherigen Streifzüge der Wenden in die Länder der Christen jetzt völlig auf. Als die Empörung der Meßenburgischen und Holsteinischen Wenden vereitelt war, erhoben sich die Ranen, welche die priesterliche Regierung mit der königlichen verbanden e), den Mittelpunkt ihres Cultus auf Rügen hatten, und bis tief in Preussen mächtig waren, gegen den Abtrünnigen, und versuchten ihn in Lübek, wo er seinen Sitz genommen, zu überfallen. Auch dieser Ent-

d) Helmold Cap. XXXIV. pag. 567. *Servieruntque a die illa omnes illae Slavorum orientalium nationes Henrico sub tributo, factusque est apud Slavorum gentes notissimus, in his, quae ad honestatem pacisque bonum pertinent, nobiliter clarena. Praecepitque Slavorum populo, ut coleret vir agrum suum et exercerent laborem utilem et commodum, exstirpavitque latrunculos et viros desertores de terra, et exierunt Nordalbingorum populi de munitionibus, in quibus inclusi tenebantur propter timores bellorum, et reversi sunt, unusquisque in villam et possessionem suam et reaedificatae domus et ecclesiae, bellorum tempestatibus dudum dirutae. Porro in universa Slavia necdum erat ecclesia vel sacerdos, nisi in urbe tantum, quae nunc vetus Lubeko dicitur, eo quod Henricus cum familia sua saepius illuc moraretur.*

e) Helmold cap. XXXVI. pag. 568. med. *Sunt autem Rani, qui ab aliis Rani appellantur, populi crudeles, habitantes in corde maris, idololatriae supra modum dediti, primatum praeferentes in omni gente Slavorum, habentes regem et fanum celeberrimum. Unde etiam propter specialem fani illius cultum primum venerationis locum obtinent, et cum multis jugum impendant, ipsi nullius jugum patiuntur, eo quod inaccessibiles sint propter difficultatem locorum. Gentes, quas armis subegerint, fano suo censuales faciunt. Major flaminis quam regis veneratio apud ipsos est; qua sors ostenderit, exercitum dirigunt. Victores aurum et argentum in aerarium dei sui conferunt, cetera inter se partiuntur.*



1147 muß ward vereitelt, die Folge war eine Unterwerfung vieler Völkerschaften, denen der Swantewit der Ranen die Hauptgottheit, und sein Tempel Mittelpunkt der Herrschaft war. Nach dieser Zeit gehorchte fast das ganze Land bis nach Havelberg und Brandenburg dem Wendenfürsten f), der über die Pommerschen Gegenden seinen Sohn Waldemar setzte, und ihm die Oberaufsicht der Küste und der bedeutenden Zölle und Abgaben, die dort erhoben wurden, übertrug. Die Ranen erschlugen hernach Waldemar, und Heinrich unternahm mit einem Schein des Rechts einen Raubzug gegen den Tempel Swantewits, bey welchem Zuge die Hülfsstruppen der Sachsen seine Hauptstärke ausmachten: natürlich fiel sein Reich zusammen, sobald die Sachsen in andern Gegenden beschäftigt waren g). Der letzte Zug übrigens, den er mit den Sachsen gegen jene Rügier unternahm, die in glücklicher Unschuld Gold und Silber besaßen, ohne es zu nutzen, weil sie im Verkehr ihres Lebens kein

f) Helmold l. c. pag. 569. *Servieruntque Ranorum populi Henrico sub tributo, quemadmodum Wagiri, Polabi, Obotriti, Rycini, Circipani, Lutici, Pomerani et universae Slavorum nationes, quae sunt inter Albiam et mare Balticum et longissimo tractu protendantur usque ad terram Polonorum. Super omnes hos imperavit Henricus, vocatusque est rex in omni Slavorum et Nordalbingorum provincia.*

g) Bey Helmold cap. XXXVIII. pag. 570. sagen die Sachsen, als sie bey Wolgast zu Heinrichs Heer stießen: *Nos quidem o princeps! numero pauci sumus, dann weiter unten heißt es doch: Henricus adhortans coepit percontari de itinere, et quoniam in processu deberent esse primi? Saxones, singulis ducibus se certatim offerentibus, responderunt, dicentes: Nostri juris esse dignoscitur, ut ad bella procedentium nos primi, reduntium novissimi inveniamur. Legem ergo a patribus traditam et hactenus possessam hoc etiam loco minimo negligendam arbitramur. Gleich hernach folgt der wahre Grund, Heinrich hätte ihnen nachgegeben: Licet enim Slavorum multus esset numerus, Henricus se non credebat eis, eo quod ipse nosset omnes.*

Geld gebrauchten h), verschaffte ihm selbst und den Sachsen 1147 ausgezeichnete Reichthümer, ohne die Rügier ärmer zu machen, obgleich damals bey weitem nicht der ganze Tempelschatz geplündert ward i). Gleich hernach wurden die Sachsen erst in ihres Herzogs Lothar Kriegen mit Heinrich V., dann in den Streitigkeiten, welche derselbe Lothar als Kaiser mit den Hohenstauffen zu führen hatte, weit von den Nordgränzen des Reichs beschäftigt, konnten also ihrem Freunde Heinrich nicht mehr beystehen: ein Volk nach dem andern riß sich von ihm los, und nach seinem Tode zerfiel der große Staat der Wenden völlig k). Die Holsteiner und Stormarn, die zwar einen Ansich von Christenthum hatten, doch aber lieber in Hainen und an Quellen, als in den Kirchen ihren Gottesdienst verrichteten, schlossen sich in diesen Zeiten an die Wenden bey ihren innern Fehden an, und Räubereyen waren wieder gewöhnliche Beschäftigung aller Bewohner der Ostseeküste l). Unter diesen Umständen er-

h) Helmold l. c. pag. 571. *Apud Ranos non habetur moneta, nec est in comparandis rebus consuetudo nummorum, sed quicquid in foro mercari volueris, panno lineo comparabis.*

i) Helmold l. c. *Quatuor ergo millibus et quadringentis marcis pacem indempti sunt, acceptisque obsidibus in terram suam reversus est — — — posuit eis in appensione (hatte er das aus dem Christenthum oder von den Bischöfen erlernt?) Henricus stateram gravissimi ponderis. Cumque exhausissent avararium publicum et quicquid in privatis suis auri vel argenti habuerant, vix medietatem pecuniae persolverunt, puta statera delusi.*

k) Helmold Cap. XLVI. pag. 577. *Filii enim Henrici, Zwontepolch, nec non Canutus, qui dominio successere, intestinis bellis adeo perturbati sunt, ut tranquillitatem temporum et tributa regionum perderent, quae pater eorum armorum virtute conquiesierat.*

l) Helmold cap. XLVII. pag. 577. *Tres autem sunt Nordalbingorum populi, Stormarii, Holzati, Thetmarzi nec habitu nec lingua multum discrepantes, tenentes Saxonum jura et Chri-*

1147 schienen auch die Rügier im Lande, um die erlittenen Beleidigungen zu rächen, sie plünderten Lübeck, und Verwirrung und Verwüstung war überall, obgleich Lothar schon, wie er noch Herzog von Sachsen war (1106) durch die Einführung der Grafen von Schaumburg in die Grafschaft Holstein eine andere Ordnung der Dinge dort hervorzubringen versucht hatte, und hernach als Kaiser mehrere Züge nach Holstein und sogar bis tief nach Schleswig unternahm. Holstein blieb auch unter den neuen Grafen nicht verschont und selbst die Grafen von Ascanien, welche seit längerer Zeit als Markgrafen von Soltwedel die Elbgränze vertheidigten und sich zu bedeutenden Fürsten in den Gegenden der Havel und Spree zu machen suchten, konnte Lothar gegen den Unwillen der heidnischen Nationen nicht immer schützen; diese warfen überall das Christenthum von sich, nahmen das Heidenthum wieder an, und trennten sich von Danzig bis nach Holstein in eine Anzahl kleiner Reiche m). Jedes dieser kleinen Reiche hatte seinen eignen Cultus n),

stianum nomen, nisi quod propter barbarorum viciniam fur-  
tis et latrociniiis operam dare consueverint. Hospitalita-  
tis gratiam sectantur. Nam furari et largiri  
apud Holsatos ostentatio est, qui vero praedari  
nesciat, habes et inglorius est.

m) Die Dänen nahmen sich Anfangs des Bendenreichs an, und von 1126 — 1133 waren sie mit Lothars Hülfe wenigstens im Besiz von Mecklenburg. Als Canut Lward starb, theilten sich Niclot und Pribislaus darin.

n) Helmold cap. LII, pag. 582. Nam praeter lucos et penatos, qui-  
bus agri et oppida redundabant, primi et praecipui erant, Provo,  
deus Aldenburgensis terrae, Siwa, dea Polaborum, Radigast,  
deus terrae Obotritorum. — — — Est autem Sclavorum mira-  
bilis error, nam in conviviiis et comotationibus suis pateram  
circumferunt, in quam conferunt, non dicam consecrationis,  
sed execrationis verba, sub nomine boni scilicet dei et mali.  
Omnes prosperam fortunam a bono deo, adver-  
sam a malo dirigi profitentes; ideo etiam malum



alle gehörten zum Tempel des Swantewit; er war das Delphi des Slavenbundes und Swantewits Oberpriester das Orakel aller Verbündeten, die Christen aber liebliche Opfer des grausamen Gözen o). Als späterhin Heinrich der Stolze und Albert der Bär, der die Mark Brandenburg hätte schließen und erweitern sollen, um das Herzogthum Sachsen stritten, kämpften Adolph von Schaumburg und Heinrich von Badewide, von denen jeder von einem dieser Herzoge unterstützt wurde, um Holstein, und die Slaven hatten Zeit genug, ein neues mächtiges Fürstenthum zu stiften, ehe ihre Deutschen Nachbarn im Stande waren, sich gegen sie zu wenden. Weil sich auf diese Weise in der Zeit ein neues großes heidnisches Reich an der Ostsee gebildet hatte, richteten die Norddeutschen jetzt gegen Niclot, den Fürsten dieses neu gebildeten Slavenstaats unter der Anführung des jungen Heinrich von Sachsen ihren Kreuzzug p), während Con-

deum sua lingua Diabol seu Zcerneboch, id est nigrum deum, appellant.

o) Helmold l. c. Inter multiformia autem Slavorum numina praepollet Zwantewith, deus terrae Rugianorum, utpote effluacior in responsis, cujus intuitu ceteros quasi semideos aestimabant, unde etiam in peculium honoris annuatim hominem Christicolam, quem sors acceptaverit, eidem litare consueverunt. Quin et omnium Slavorum provinciis statuta sacrificiorum impensas illo transmittabant.

p) Helmold Chron. Slav. Cap. LXII. pag. 588. Tertius cruciatorum exercitus devotaverunt se ad gentem Slavorum, Obotritos scilicet et Luticios nobis confines, ulturi mortis et exterminia, quae intulerunt Christicolis, praecipue vero Danis. Hujus vero expeditionis capitanei erant Albero Hammaburgensis et universi Saxoniae episcopi, praeterea Henricus dux adulescens, Conradus dux de Zaringe, Adelbortus marchio de Saltwidole, Conradus de Within. Audiens ergo Niclotus, quia congregandus esset in brevi exercitus ad destruendum eum etc. Verheerung des Landes war die einzige Wirkung des Zugs und diese vergaßen die Wenden den Westphalen und Holländern, die man in Holstein angesiedelt hatte.

1148 rad und die Sliddeutschen nach Palästina zogen. Der Erfolg beider Unternehmungen war auf gleiche Weise unrühmlich für die Nation, und nur allein der von den Einwohnern des Niederrheins, einigen Westphalen und Niederländern nach Portugal gegen die dortigen Mauren unternommene Zug hatte einen bessern Ausgang q). Das Mißlingen des

q) Der Zusammenhang des Zugs mit der Geschichte von Portugall mag hier seinen Platz finden. Heinrich von Burgund kam im Anfang des 12ten Jahrhunderts mit einer Anzahl tapferer Krieger gerade in einem Augenblick an, als Alfons VI., König von Castilien und Leon, der seit 1085 Toledo, Madrid, Medina Celi erobert hatte, solche Leute brauchte. Er gab ihm seine natürliche Tochter Urraca und das Land, welches er den Mauren zwischen Minho und Duero abgenommen hatte. Dies ist Heinrich Sohn Alfons, der sich bekanntlich zuerst König von Portugall nannte, heißt in der folgenden Stelle Helmolds rex Galatiae. Helmold Chron. Slav. Cap. LXI. pag. 588. Secundus vero navalis exercitus, Coloniae et aliis civitatibus Rheni conflatas, praeterea littore fluminis Wiserae, navigare coeperunt latissima Oceani spatia, quousque venissent in Britanniam. Ubi per aliquot dies resarcita classe, non modica etiam Anglorum et Britanno- rum adjecta manu, torserunt vela versus Hispaniam, applicueruntque ad Portugalensem nobilissimam Galatiae urbem, adoraturi apud actum Jacobum. Rex ergo Galatiae, laetior effectus de adventu peregrinorum, rogavit, ut si propter deum pugnaturi exissent, fierent sibi auxilio contra Lacedonam et ejus incolas, qui fines Christianorum inquietabant. Cujus petitioni faventes, abierunt Lacedonam cum magna navium copia. Rex quoque terrestri itinere accodens, validum adduxit exercitum, et obsessa est civitas terra marique. Multum autem temporis effluxit in obsidione civitatis; ad ultimum capta civitate, pulsisque barbaris, rex Galatiae rogavit peregrinos, ut darent sibi civitatem vacuum, divisa prius inter eos socialiter praeda. Factaque est Christianorum colonia usque ad hodiernum diem. Helmold gedenkt der Genuessischen Flotte nicht, sie half aber damals nicht bloß Lissabon erobern, sondern auch Almeria in Obergranada. Otto Frising. gest. Frieder. Imi lib. II. cap. XII. pag. 454 (in dem merkwürdigen Capitel, wo er das Gemählde der Italianischen Städte giebt) — — legati Januensium, qui

Zugß gegen die Wenden war theils eine Folge der schlechten 1148 Anstalten, theils der Beschaffenheit der Orter und Wege; sehr viel trug auch dazu bey, daß die reifige Mannschaft von Niedersachsen und Westphalen durch den Angriff, den der abgesetzte Abt von Corvey mit gewaffneter Hand auf seines abwesenden Nachfolgers, Wibald, Städte und Herrschaften that, von der Belagerung der Hauptfeste des Wendenfürsten abgerufen ward, weil Wibald nicht bloß in Westphalen und Niedersachsen, sondern in ganz Deutschland als Freund des Kaisers, als der gelehrteste und geschickteste Mann in sehr großem Ansehn stand r). Uebrigens bewirkte später der

non longe anto hæc ipsa (d. h. vor dem damaligen Reichstage bey Roncaglia, um 1154) captis in Hispania inclytis urbibus et in sericorum pannorum opificio praenobilissimis, Almaria et Ulixibona, Saracenorum spoliis onusti redierant, leones, struthiones, psittacos — — — principi detulerunt. Robert de Monte append. ad Sigobert. apud Pistor. pag. 881 setzt hinzu: et sequenti anno Tortosam. Deodetico append. ad Marian. Scotam pag. 676. ed. Pist. giebt näheren Bericht, weil er selbst dabey war. Es waren zweyhundert Englische und Flandrische Schiffe unter dem Grafen von Arschot dabey. Man vergleiche Chron. reg. Pantaleonis apud Eccard. I. col. 933 — 34.

- r) Die Erzählung davon findet sich in dem merkwürdigen Briefe, in welchem Wibald dem Bischof Bernhard von Hildesheim die Geschichte seiner Erwählung und Amtsführung in Corvey erzählt. Martene et Durand veter. script. amplissima collectio, epistol. CXXXI. Tom. II. col. 311. — — — intraveramus cum armata manu et exercitu Christianorum principum terram Lonticiorum, transmissa Albi flumine, et eramus in obsidione castri Dimin sub vexillo crucifixi, cum ecce saepedictus Henricus (der abgesetzte Abt) parvo quidem armatorum numero, sed multum armato animo Corbejam accessit, missisque legatis suis ecclesiam de fide et juramento admonuit, et ut ipsum tamquam proprium dominum reciperent, postulavit. Verum illi, fidei et iusjurandi non immemores, monasterium muris et propugnaculis, quae usque hodie exstant, muniunt, et vim



1148 fromme Wizelin durch seine Predigten, was seine Landsteuere vergeblich mit den Waffen versucht hatten, und das Christenthum feste im Wendenlande in derselben Zeit feste Wurzel s), als auch die Scandinavischen Gegenden das Bedürfniß eigne Metropolitankirchen zu erhalten fühlten, und die Errichtung von zwey neuen Erzbisthümern verlangten. Als Conrad seinen Zug nach Palästina antrat, ließ er dem Anschein nach seinen Sohn Heinrich, den er vorher zum Römischen König hatte wählen lassen, an der Spitze der Geschäfte, eigentlich leitete aber der Abt von Stablo, Malmedy und Corvey Wibald, die Angelegenheiten. Man nannte ihn den Cicero seiner Zeit t); er sachte sowohl während Conrads Anwesenheit, als nach seiner Abreise, alle Briefe und Documente ab, und setzte diese Thätigkeit auch im Anfang der Regierung Friedrich I. fort, gab seinem Bruder die Stelle eines Kanzlers bey Conrad während dessen Pilgerfahrt u), und war unter den wenigen, welche in jenen Zeiten das Verhältniß

*vi repellero jure gentium moliantur. Fecerat et antea similo quid in monasterio de Aldeslevo. — — —*

b) Der edle Wizelin hatte mit unsäglichet Mühe ein ärmtliches Bisthum im Mecklenburgischen gestiftet, kaum hörte dies Heinrich von Sachsen, als er auch schon die Investitur des Bisthums für sich verlangte, oder mit andern Worten, von Wizelins geistlichem Saamen die zeitlichen Früchte genießen wollte. Wizelin sträubte sich solange, bis er einsah, daß er ohne den Herzog nicht fortkomme, und gab nach. Unter Friedrich dem Ersten entstand dann neben Aldenburg, späterhin Bisthum Lübeck genannt, auch Raseburg.

k) Einer seiner Freunde schreibt ihm *Amplissim. collect. vet. monument. tom. II. col. 215. Taceo de Tulliana eloquentia tam tua, quam fratris Roberti Stabulensis decani, qui nos aliquando nihilo minus aliquantisper audivit, quam in eisdem sum literis admiratus, cui certe stylo paucorum vel antiquorum, non dico modernorum, stilus meo judicio videtur praelatus.*

u) Das geht aus einem Schreiben Wibalds an seine Schwester Hedwig hervor, *Epist. LXXIX. col. 250.*

der damaligen Schulstudien zum Leben richtig beurtheilten v); 1149 gleichwohl sieht man aus seiner Geschichte, daß es nachtheilig für das deutsche Recht und für die Aufrechthaltung des Herkommens war, wenn die Geistlichen, als die einzigen Gelehrten der Zeit, überwiegenden Einfluß hatten w), und fast

v) Dies sehen wir aus dem anziehenden Briefe über die damaligen Studien an den Scholastiker Mangold, leider aber auch den schrecklichen Poffenstolz Wibalds. Epist. CXLVII. col. 337–341. Er sagt col. 333. *Contra morem meum facio, ut singulari numero loquar, qui cum monachis nostris pluraliter dicere consuevi. Sed scribo Scholastico et vias philosophiae ingredienti.* Ueber seine Studienkenntniß noch epist. CCV und CCVI.

w) Nur ein Beispiel. — In der Sache hatte Wibald Recht, hätte er aber nicht eben so verfahren, wenn er Unrecht gehabt hätte, und war hier nicht allerdings fraud? Witterich, ein Ministerial der Abtey Stablo, verheyrathet seine Tochter an einen Eberhard, und nimmt, um diesem seine Güter geben zu können, sein Erbgut vom Abt von Stablo gegen vier Pfund Heller zu Lehn, so daß Cono auf diese Weise, als nächster männlicher Erbe, um den Heimfall der Güter betrogen wird. Cono behauptet nach Witterichs Tode, das Gut sey und bleibe Allodium, und setzt sich mit Gewalt in Besiz. Die Ministerialen von Stablo, 21 an der Zahl, Franco an ihrer Spitze, müssen darüber sprechen, sie sprechen gegen Cono. Dann Epist. LXXXVII. col. 260. *respondit Cuono, Franconem fuisse mentitum et tam ipsum, quam alios, falsum dixisse iudicium. Erant autem numero XXI. Super hoc, seht Wibald hinzu, vestrae majestatis praesentiam appellavit.* Jetzt hätte, nach dem sonderbaren Recht der Zeit, Franco sein Urtheil mit der Faust verfechten müssen, Wibald nimmt ihn in Schutz, schickt ihn mit einer Empfehlung an König Heinrich, und dieser Epist. LXXXVIII. col. 260, erkennt zu Recht: *Consilio tam nostro, quam curiae nostrae et praecipue ministerialium nostrorum, sententiam iudicii, quam Franco protulit, ratam esse censuimus, et tam ipsum Franconem, quam eos, qui ipsum secuti sunt, recte iudicasse auctoritate regia confirmavimus. Ea propter condemnamus tibi Cuononem, ministerialem tuum, in decem libris denariorum probatae monetae et singulis quibuscumque communi-*  
Schlossers A. G. III. B. I. Thl. I

1151 ausschließend zu allen Geschäften, welche nicht mit dem Schwerte beendigt werden konnten, gebraucht wurden. Conrads Rückkehr aus Palästina ward übrigens durch die Nachricht beschleunigt, daß der Gegner seines Hauses, der Oheim des jungen Herzogs Heinrich von Sachsen, einen Bund mit Roger von Sicilien geschlossen habe, zu dem der Letztere die Hände geboten hatte, weil er die enge Freundschaft Conrads mit dem Kaiser von Constantinopel, seinem geschwornen Feinde, als eine Vorbedeutung künftiger Feindseligkeiten des deutschen Königs ansah. Der alte Welf hatte sich auf Rogers Flotte eingeschifft, war nach Neapel gegangen, ward dort mit Geld reichlich versehen, und nahm seine Rückreise nach Deutschland über Rom, wo er mit dem Papste unterhandelte, und durch die Lombarden, wo er alle Städte aufregte, und mit seinen Estensischen Verwandten sich gegen den Kaiser näher verband. Sobald Heinrich Welfs Rückkehr vernommen hatte, ging er mit seinen Reifigen nach Schwaben, Conrad (1149 in der Pfingstwoche) aber bot, sobald er angekommen war, daß ganze Reich gegen seinen alten Feind auf. Noch ehe die Reichshülfe ankam, hatte der junge König Heinrich den alten Welf geschlagen und gefangen x). Nun legten sich ihre beyderseitigen Freunde ins Mittel, die Sache ward, so heftig auch Wibald widersprach, so sehr er darauf bestand, daß Alles mit den Waffen sollte ausgemacht werden y), als Prozeß behandelt und ein förmliches gericht-

*sterialibus suis in tribus libris de banno regio, non solum pro frustatoria appellatione, sed etiam pro petulantiori convictio, quo illorum iudicium laeseravit.*

x) Darüber ist eine artige Stelle bey Gottfried von Viterbo, einem Augenzeugen (*cui famulabar ego, qui mea mea lego*) *Chron. pars XVII. apud Pistor. tom. II. pag. 350.*

y) Wibald giebt Conrad den Rath: *judiciorum — — — — — vocem intra paucos pagos posse exaudiri, opus bellicum, cum aliquo splendore gestum, per maiorem partem orbis diffundi.* So dachte Ludwig XIV. und Bonaparte.



liches Verfahren, dem sich Welf und Conrad unterwerfen sollten, angestellt. Kaum hatte Conrad die Ruhe im Süden von Deutschland wieder hergestellt, als man ihn auf jede Weise nach Rom zu locken suchte. Die Römer nämlich, welche eine neue Constitution und Verwaltung eingerichtet hatten, glaubten diese nicht eher befestigt, bis der Kaiser sie bestätigt hätte, sie gaben sich also große Mühe, ihm ihren neuen Senat als seinen einzigen wahren Freund in Italien vorzustellen, und rühmten sich, daß sie die Familie Frangipani und ihren Anhang nur darum mißhandelt hätten, weil sie, wie der Papst, an den Unternehmungen Rogers gegen Conrads Ehre und Ansehn Theil genommen gehabt z). Darf man aus Conrads und Wibalds Briefen urtheilen, so fanden die Grundsätze, welche Arnold von Brescia, der in Rom wieder an der Spitze der Römischen Republik stand, geltend zu machen suchte, zum Theil bey ihm Eingang, und er billigte es, daß kein Priester Krieg führen oder Blutvergießen erregen dürfe, sondern daß Predigen und Messelesen ihre einzige Bestimmung sey, obgleich er in Deutschland noch viel weniger diesen Grundsatz geltend zu machen hoffen durfte, als der Römische Senat in Rom. Dieser Grundsatz gefiel auch Wibald nicht, dessen Conrad zu seinen Unterhandlungen und Schreiben, besonders mit den Römern, nicht entbehren konnte; dieser berief sich dann, sobald ein Geschäft ihm nicht gefiel, auf seine erschöpften Geldmittel, und lehnte insbesondere die Gesandtschaft an den Papst und die Besorgung

z) Erst unter Wibalds Briefen einer *Senatus populi que Romani ad Conradum Imperatorem Epist. CCXI. col. 396*, dieser steht bey Otto von Freysingen unter einem frühern Jahre. Dann *Nicolaus et Guidonis consiliatorum curiae Romanae ad Conradum Imperatorem. col. 398 — 399*. Dann eines besondern Freundes von Conrad unter den Römischen Senatoren, über die Politik, die er befolgen müsse. *Epist. CCXII. Amplissim. collect. tom. II. col. 299*. Ueber Wibalds Antheil und Benehmen sehen die Stellen bey Mascoy *commun. de reb. imp. sub Conr. III. pag. 268. 299*.

1152 der Berichtigung eines Tractats mit dem Griechischen Kaiser unter diesem Vorwande ab a). Auf diese Weise zog sich die Sache in die Länge, und Conrad starb (1152 Febr.) ohne je einen Römerzug gemacht zu haben. In der damaligen Lage des Reichs glaubte übrigens der Kaiser, das Beste seines Hauses dem Vortheil seines Sohnes vorziehen zu müssen, überließ auf seinem Todtbette die Reichsinsignien seinem tapfern Neffen Friedrich von Schwaben, den ganz Deutschland schon vorher als den Mann erkannt hatte, welcher der Krone am würdigsten sey, und schon am siebenzehnten Tage nach Conrads Tode war der neue Kaiser einstimmig in Frankfurt erwählt b). Wie Friedrich auf der einen Seite der

a) Die Päbste hatten bey allen Unterhandlungen den großen Vortheil, daß ihre Geschäftsmänner stets beym Geschäft blieben; Frankreich und England den, daß ihre Geistlichen, die allein damals in der Schreibstube Dienste thaten, von den Königen abhängiger waren. So z. B. sind Wibald und der Kanzler die Einzigen, welche Conrad in dem wichtigen Geschäfte brauchen kann; beyde haben andere Stellen, und Wibald beklagt sich ausdrücklich, erst neulich habe ihm Conrad den Roger von Almeria zugesandt, *ut ei vestes et arma praepararemus*. Das habe er gethan; gleich habe er wieder *ad curiam Frankonovort* reisen müssen, und zwar *nostra et vestra expensa non pauca*, dann habe er zehn Wochen in Bamberg *comitatu magno* seyn müssen. Conrad schickt ihm freylich hernach einen peremptorischen Befehl und setzt hinzu: *Expensas itineris, quas per te habere non potes, postis vadimonis tuis accredas, quas nos, deo annuente, quam primum accepta opportunitate, redimere parati sumus*. Jetzt kann aber der Kanzler nicht, sein Kloster braucht ihn, seine Mönche leben *de quatuor suo*. Neue Correspondenz! In Frankreich war kein einziger eigentlich unabhängiger Geistlicher; denn selbst als die geistlichen Pairs in den Zeiten, von denen wir reden, aufkamen, konnte man keinen Bischof finden, der ein unmittelbarer Kronvasall gewesen wäre, und nahm daher, um doch nur etwas Aehnliches zu haben, die sechs geistlichen Pairs aus den Vasallen des Herzogs von Isle de France, dessen Familie nicht die königliche war.

b) Conrads Sohn Friedrich (von Rothenburg) war damals erst sieben Jahr alt, das Chronicon Urspergensis spricht von einer Ue-

einzigste deutsche Fürst war, welcher unter den damaligen Umständen der kaiserlichen Würde den Glanz erhalten konnte, den ihr Conrad wieder verschafft hatte, so waren auch auf der andern Seite die Umstände niemals günstiger als damals, um diesen Glanz des Reichs zu vermehren. Die immer wachsende Kampf- und Raublust des zahlreichen Adels und dessen Streit mit Fürsten auf der einen, den Bürgern der zahlreichen Städte auf der andern Seite c), machte das Bedürfnis eines Schiedsrichters recht fühlbar, die Verständigen schlossen sich leicht an den Kaiser an, und Conrad beförderte die Verbindung des Hauptes und der Glieder des Reichs durch Erneuerung der alten Ordnung der Hoftage, welche wieder wie in den vorigen Zeiten gehalten wurden. Man erschien, je nachdem es in den Berufungsschreiben ausgesprochen war, mit einem glänzenden oder wenig glänzenden Gefolge, und zwar die ersten Geistlichen des Reichs

bereinkunft des sterbenden Kaisers mit Friedrich, vermöge deren nicht allein Friedrich das Herzogthum Schwaben, welches er besaß, dem jungen Neffen überlassen, sondern ihm auch die Anwartschaft auf das Reich ertheilen sollte.

- c) Davon findet sich ein recht auffallendes Beispiel in Wibalds Briefen: Zwey Grafen der Westergegend plagen die Bürger von Hörter, wollen ihnen ihr Burgrecht nehmen, und diese hoffen so wenig von dem entfernten Kaiser, daß sie sich mit Geld von den Bedrückungen loßmachen wollen. Kaum ist Friedrich erwähnt, so erläßt er Amplissim. Collect. tom. II. col. 538. epist. CCCLXVIII. an die Bürger den Befehl: *verum quia pecuniam eisdem male factoribus, sicut accepimus, persolvere spopondistis, per praesentia vobis scripta firmiter praecipimus, ut nullam pecuniam eis persolvatis. Praecipimus etiam, ut vallum et alios vestras munitiones, quae noviter destructae esse noscuntur, sub nostra tuitione reaedificare pro viribus studeatis.* Aus denselben Briefen, besonders ep. CCCLVIII. und CCCLXV. ließen sich über Recht, Gericht, Verwaltung noch viel mehr Nachrichten ziehen, als Mascoy am Schluß der Commentt. de reb. imp. sub Conrad. III. gethan hat.



1152 ebensowohl, als die geringere Ritterschaft d), weil Conrad Erzbischöfe und Geistliche nur als seine Hofbeamten anzusehen pflegte und bey Kriegszügen über ihre und ihrer Stifter Vasallen, so wie über ihre Person unbedingt verfügte. Sobald Friedrich an die Regierung gekommen war, richtete er seinen Blick nach Italien, und faßte den großen Plan, in geistlichen und weltlichen Dingen, so wie in der Ausdehnung des Reichs selbst, den Zustand der Carolingischen und Ottotonischen Zeit zurückzuführen. Zu diesem Entschluß trug nicht wenig bey, daß er, wie vorher sein Oheim, mit Zustimmung des Italienischen Adels gewählt war e), und daß die ganze Lage der Dinge in Italien seinen Plan zu begünstigen schien. Im nördlichen Italien war Mailand zu einer ausgedehnten Herrschaft gelangt und zwang nicht bloß alle Landherren, wenn sie in Frieden ihre Güter besitzen wollten, sich in Mailand Häuser zu bauen und Bürger und Mit-

d) Ein Beispiel davon in einem Briefe, worin Conrad die Gerichtbarkeit übe, welche das franz. Parlament in geistlichen Sachen unter dem Titel der *appels comme d'abus* bis auf die Revolution behauptete. Er gebietet, daß das Interdict, mit dem die geistliche Auctorität das Kloster Quedlinburg belegt hatte, aufhören solle, l. c. pag. 386. *Nolumus igitur, ut poena injusto et irregulariter viventium deinceps affligamini. Unde mandamus, ut divina in ecclesia Quedlinburgensi cum omnibus, quas debentur, canonice, devote et solemniter celebrentur.*

e) Muratori, so wie andere Schriftsteller, will sich nicht bestimmt darüber erklären, ob die bey Friedrichs Wahl gegenwärtigen Italienischen Großen an der per acclamationem vollzogenen Wahl Antheil hatten, oder nur bloße Zuschauer waren. Die Stelle bey Otto von Freysingen scheint indessen durchaus nicht zweydeutig. Otto Frising. lib. II. cap. I. pag. 447. *Tertio Nonas Martii, id est tertia feria post Oculi mei in oppido Franconofurt de tam immensa Transalpini regni latitudine universum principum robur, non sine quibusdam ex Italia baronibus, tamquam in unum corpus coadunari potuit. Man sieht leicht, daß von der Schnelligkeit die Rede ist, mit welcher die zur Wahl Gerufenen sich versammelten.*

glieder der freien Volksgemeinde zu werden, sondern demüthigte oder zerstörte jede Stadt, welche sich ihrem lästigen Bunde entzog, wie besonders Lodi und Como versucht und erfahren hatten. In Mittelitalien war Pisa in stetem Briefwechsel mit dem kaiserlichen Hofe, und nach Rom riefen nicht bloß Senat und Volk, welche sich der Regierung anmaßt hatten, sondern auch der Papst den Kaiser, als Schiedsrichter ihres unversöhnlichen Zwistes; im untern Italien war Roger in steten Feindseligkeiten mit dem griechischen Kaiser, der sich mit Conrad gegen ihn verbunden hatte, ihn bestürmte, einen Römerzug zu machen, und sich, um ihn zu bestimmen, sogar herabgelassen, seinem ersten Minister (Wibald) durch Briefe und Geschenke zu schmeicheln. Friedrich sah indessen bey Gelegenheit eines Zugs nach Ungarn, den er von den Deutschen verlangte, und welchen diese ablehnten f), daß er durchaus, ehe er an Italien denken könne, seinen Herrscherplan den deutschen Ständen zur Reichsangelegenheit machen müsse. Das Mittel dazu gab ihm die Ankunft der von Roger aus seinen Staaten vertriebenen Reichsvasallen. Diese mußten auf dem Würzburger Reichstage (1152) nach der Sitte der Zeit mit lautem Schreien die Hülfe des Reichs und des Kaisers anrufen g) und dadurch die Stände des Reichs gewissermaßen

f) Otto Frising. de gestis Frider. Imi lib. II. cap. VI. ap. Uratis. pag. 449. Ibi (auf dem Reichstage zu Regensburg) omnibus in proprii imperii finibus ad ejus voluntatem compositis, virtutem animi, quam intus gerebat, extra ferri disponeret, Ungaris bellum indicere, ipsosque ad monarchiae apicem reducere volebat. Sed cum assensum super hoc principum quibusdam de causis latentibus habere non posset, ad effectum tunc perducere ea, quae volvebat mente, non valens, ad opportuniora tempora distulit.

g) Otto Frising. de gest. Frider. Imi lib. II. cap. VII. pag. 449. In eadem curia exulibus Apuliae, quos Rogerius de solo natali propulerat, lacrymabiliter conquerentibus ad ad pedes principis miserabiliter se projicienti-

1153 zwingen, den Zug nach Italien als einen Reichsfrieg zu beschließen; doch ward er noch auf zwei Jahre hinausgesetzt, und wäre vielleicht noch länger verschoben worden, wenn nicht die Unvorsichtigkeit der Mailänder die Sache des Kaisers vollends hernach zu einer Ehrensache des Reichs gemacht hätte. Unmöglich war es, ohne Hülfe der Sachsen und ihres Herzogs, der noch immer dem väterlichen Herzogthum Bayern nicht entsagt hatte, den gehofften Erfolg der Italiänischen Unternehmung zu erlangen, darum nahm Friedrich den alten Prozeß über Bayern wieder vor, und forderte Heinrich von Oestreich auf, den rechtlichen Besitz desselben noch einmal vor seinen Pairs zu erweisen; Heinrich nahm die Sache als abgethan, und erschien weder in diesem noch in dem folgenden Jahre (1153) auf einem Reichstage. Auch von der Mitwirkung der größeren Geistlichen hing für den Zug sehr viel ab, wir finden deshalb Friedrich auf den feyerlichen Krontagen in Bamberg, in Worms, in Magdeburg immer damit beschäftigt, ohne genaue Rücksicht auf die Wahlen, solche Männer in die geistlichen Stellen zu bringen, welche ihm ihre Stimme auf den Reichsversammlungen und ihre Leute zu seinen Heerzügen geben mußten h). Als

b u o (vergleiche *Mascov comm. de reb. imp. sub Conrado IIIo in fine*) *expeditio Italica tam pro afflictione horum, quam pro corona imperii accipienda, paullo minus quam ad duos annos jurata est.*

h) Otto Frising. lib. II. cap. IX. und X. pag. 451. Solange die Cardinäle, welche der Pabst nach Deutschland schickte, nur diejenigen Bischöfe absetzten, welche Friedrich im Wege waren, wodurch er in den Stand gesetzt ward, seine Creaturen an ihre Stellen zu bringen, war er der beste Freund des Pabstes und der beiden Cardinäle, aber — dumque posthaec in Magdoburgensem et quosdam alios sententiam ferro cogitarent, a principe inhibiti ad propria redire coacti sunt. Nun wollte Eugen auch seiner Seits den neuen Bischof von Magdeburg, den Friedrich gesetzt hatte, nicht erkennen, der folgende Pabst schickte einen Legaten, qui quum principem, in eadem civitate natalem domini



es ihm gleich hernach gelang, den Herzog der Sachsen, der 1153 seine herzogliche Gewalt in Norddeutschland ebenso gebrachte, wie Friedrich die kaiserliche im Reich, an sich zu knüpfen, und Herzog Heinrich von Oesterreich zu bewegen, daß er sich mit dem Titel und Vorzug eines Herzogs und einem Strich von Bayern begnüge i), entwickelten sich seine Absichten deutlicher. In dieser Zeit begann Friedrich zugleich, durch seine Rechtslehrer das System der Verfechter des kaiserlichen Ansehns sowohl gegen die Anmaßungen der Kirche, als gegen die Republicaner in Italien in seiner ganzen Strenge behaupten und durchsetzen zu lassen. Diese Italiänischen Republicaner, oder wie sie hernach hießen, die Guelphen, erfanden nämlich ein eignes System, sie setzten dem Kaiser das Christenthum, als eine Republik eigner Art entgegen, und wußten dessen Hierarchie, mit dem Papst an der Spitze, sehr gut mit dem System ihrer bürgerlichen Freiheit zu vereinigen; so kämpften hernach Papst und Republicaner zu einem Grundsatz vereinigt gegen die Gibellinen, welche ihnen entgegen setzten, daß seit dem Sturz der Römischen Freiheit, Gewalt und Gesetz durch Julius Cäsar vom Volke an den Kaiser übergegangen sey, seinem Willen allein also Ulgewalt der Herrschaft und Majestät des Gesetzes zukomme k). Ausgemacht ist es, daß schon damals in den

celebrantem, adisset, cum quaedam ibi secus illius nutum tractare vellet, illius indignationem incurrens, infectis negotiis, pro quibus venerat, mandatis saevioribus in glorie redire coactus est: non sine quorundam scandalo, qui, ne umquam id fieret immobiliter fixum, Romanos tenere a proprio ipsorum ore credebant. Exhinc non solum in secularibus sed et in ecclesiasticis negotiis disponendis, auctoritas principis plurimum crevit.

i) Die Stellen und alle Nachweisungen stehen bey Struve Corp. hist. Germ. tom. I. pag. 381. Not. 25, sie bleiben also billig hier weg.

k) Die entgegenstehenden Grundsätze hat Friedrichs Zeitgenosse,

- 1154 Schulen und Gerichtshöfen, wo man das Justinianische Recht als höchste Weisheit verehrte, der Gibellinische Grundsatz siegte, eben so zuverlässig ist es aber, daß in der politischen Verwaltung und der Form der Verfassung selbst von den kaiserlichen Rechten in den letzten Jahren auch jede Spur verwischt war 1). Dieß letztere erkannte Friedrich das Jahr

Gottfried von Viterbo genau angegeben, doch hat er keine Abhandlung von dem Freheitsprincip der Städte. Zur Probe nur ein Theil der Stelle Gotsfr. Viterb. Chronic. Pars XVII bey Pistorius tom. II. pag. 347 a.

*Curia papalis contendit et imperialis,*

*An sit inaequalis, vel debeat equiparari,*

*Portibus oppositis; curia regis ait:*

*Spiritus est papa, carnis velamine clausus,*

*Hunc quasi terrenum describere, quis foret ausus?*

*Terrea cum superis qua paritate gerit?*

*Papaeque par superis, coelum datur ore tenere,*

*Qua ligat et solvit, qua regna videtur habere,*

*Carnis in exilio spiritus astra tenet.*

*Allegatio in contrarium de imperatore:*

*Caesar lex viva stat regibus imperativa*

*Legoque sub viva sunt omnia jura dativa,*

*Lex ea castigat, solvit et ipsa ligat.*

*Conditor est legis, neque debet lege teneri,*

*Sed sibi complacuit, sub lege libenter haberi,*

*Quicquid ei placuit, juris ad instar eris*

*Qui ligat ac solvit, Deus ipsum protulit orbi,*

*Divisit regnum divina potentia sacrum*

*Astra dedit superis — caetera cuncta sibi.*

Zu den hier vorgetragenen kaiserlichen Ansprüchen findet man einen sehr vollständigen Commentar in einem Briefe oder Deduction, unter den Wibaldinischen der 384te in der Amplissim. Collect. von Martino und Durand tom. II. col. 554.

- 1) Unter den Ottonen waren die Städte bloße Municipien, wie sie auch unter den Römischen Kaisern bestanden, und wenn Pavia sich unterstand, unter Heinrich dem 2ten das Zeichen des alten Reichs, den Palast der Ostgothen und Longobarden innerhalb seiner Mauern niederzureißen, so mußte es unter Conrad II. hart

vor seinem Römerzuge auf eine auffallende Art, als die Mailänder es wagten, den kaiserlichen Befehl, den er ihnen auf Anrufen einiger Bürger von Lodi m) (1153) von Costniz aus zugesandt hatte, nicht bloß zu verachten und zu verschmähen, sondern das Schreiben, in dem er enthalten war, sogar zerrissen und mit Füßen traten, während Arnold von Brescia und seine Römer auf den Einfall kamen, einen Römischen Kaiser für sich allein zu wählen, damit sie desto sicherer

dafür büßen. Unter Heinrich III. ward überall strenger Gehorsam gefordert, und nur ein Zufall vereitelte den Plan des Kaisers, den die Bürgerschaft in ihrem Streit mit dem Adel selbst darum ersucht hatte, daß er nicht eine bedeutende Besatzung von Deutschen nach Mailand lege. Erst unter den folgenden Regierungen, als die Kaiser die Ordnung nicht erhalten konnten, bildeten die Städte Bündnisse unter sich, und führten Kriege, als wenn sie völlig unabhängige Staaten wären. In einem solchen Kriege zwischen Lodi und Mailand ward das Erstere von den Mailändern zerstört, und die Bürger in sechs offne Flecken vertheilt. Noch schrecklicher war der Krieg mit Como von 1118 — 1127. Como ward von den Mailändern erobert, obgleich Cremona, Pavia, Brescia, Bergamo, Asti, Vercelli, Novara, Ferrara, Verona, Bologna, Mantua, Guastalla, den bedrängten Comensern Hülfe geleistet hatten.

- m) Die Anrufung des Kaisers in Costniz war ein bloßer Einfall einiger Handelsleute, welche sich zufällig dort aufhielten, deren Beginn aber von den andern Bürgern, welche nur Uebels daraus ahndeten und keine Hülfe von dem entfernten Kaiser hofften, gemißbilligt ward. Otto Morena bey Murat. tom. VI. col. 957. *Quidam Laudenses cives Albernandus Alamannus videlicet et Homobonus Magister nomine — — — — pro quodam servitio Constantiensi episcopo faciendo Constantiam perrexerant.* col. 959. *multis tam pauperes quam divites de injuriis eis illatis regi conquerebantur, rex vero justitiam eis faciebat plenarie, quod praedicti Laudenses, qui ibi aderant, considerantes, placuit eis de mercato, quod Mediolanenses Laudensibus abstulerant, ante ipsum regem querimoniam proponere — — — jussu regis Albernandus, qui linguam Teutonicum optime didicerat, in vocem prorumpens — —*



1154 in den Besitz ihrer alten Rechte kämen n). In Rücksicht dieser Umstände, und in der Hoffnung, daß es ihm nach Rogers Tode leicht sey, gegen Wilhelm den Ersten, der die Talente seines Vaters nicht besaß, die kaiserlichen Rechte auch in Neapel und Sicilien zu behaupten, erwartete Friedrich den Ablauf der zwey Jahre nicht, sondern eilte ohne hinreichende Macht (Oct. 1154) in die Lombarden, eine Gegend, deren Anblick ihn, wie seinen Oheim, durch den ganz verschiedenen Zustand der Gesellschaft, durch die Wohlhabenheit und das Zutrauen der Bürger zu sich selbst, durch die Verschiedenheit und Lebhaftigkeit der Künste und Gewerbe überraschte. Er hielt im Gebiet von Piacenza auf den sogenannten Roncalischen Feldern, besonders der Mailänder wegen, seine große Versammlung, um alle, die er vermissen würde, zu verurtheilen; die schlauen Mailänder aber fanden sich gegen seine Erwartung ein, und unterwarfen sich, weil sie seine Waffen fürchteten, dieß Mal einem rechtlichen Ausspruch. Sie wurden zu einer Geldbuße von tausend Mark und zur Freylassung der kurz vor des Kaisers Ankunft gefangenen Bürger

n) Man möchte sagen, Eugen sey keine gute Autorität für eine so sonderbare Sache, doch hängt sie zu enge mit dem ganzen System zusammen. Eugen schreibt, Epist. Wibald. CCCLXXXIII. Ampliss. Collect. Tom. II. col. 554. Ad haec sanctitati tuae (dem Wibald) quaedam notificamus, quae faciente Arnaldo haeretico rusticana quaedam turba absque majorum notitia nuper est in urbo molita. Circoiter enim duo millia in unum sunt secretius congregati, et in proximis Calendis Novembris centum perpetuos senatores malorum operum et duos consules elegerunt, alter quorum infra urbem, alter extra, illorum centum consilio reipublicae statum disponant, imo potius rodant: Unum autem quem volunt imperatorem dicere, quem illis centum duobus et omni populo Romano sperant quod debeat morti fere imperare. Quod quia contra coronam regni et carissimi filii nostri Friderici, Romanorum regis, honorem attentare praesumunt, eidem volumus per te secretius nuntiari, ut super hoc maturo consilio, quid facto opus sit, provideat sapienter.

von Pavia verurtheilt, Friedrich fand aber leicht einen 1154  
 Vorwand, sie dessen ungeachtet der Treulosigkeit zu beschul-  
 digen, ihre Dienste zu verschmähen, und eine feindselige  
 Stellung gegen sie anzunehmen o). Er konnte sich zwar An-  
 fangs nicht gleich gegen sie wenden, griff aber ihre Verbün-  
 deten, die Bürger von Chiari und Asti an, und züchtigte sie  
 hart p); kurz hernach mußte Tortona die Weigerung, dem  
 Bunde mit Mailand zu entsagen, und sich an Pavia, als eine  
 kaiserlich gesinnte Stadt, anzuschließen, noch weit härter  
 büßen. Zwey Monat lag Friedrich vor der Stadt, und als  
 er sie endlich nahm, überließ er den Paveseanern und andern  
 Nachbarn die Rache, die sie an den Einwohnern, wie an  
 Mauern und Gebäuden, ausübten. Seit dieser Zeit ent-  
 stand eine unversöhnliche Feindschaft zwischen Friedrich und  
 der Republik Mailand. Die vertriebenen Bürger von Tor-  
 tona flüchteten sich größtentheils nach Mailand, und die  
 Mailänder boten, während Friedrich nach Rom gezogen,

o, Die erste Ursache giebt Günther, in Ligurino ed. Dumgé lib. II.  
 v. 260. so an:

Ast ubi signa viros praecedere regia iussos,  
 Ductoresque viae per dura, per arida sese  
 Ducere, perque locos steriles et frugis egenos  
 Comperit, agnovitque dolum, tunc fervidus ira — —

Das Andere folgt in Prosa bey Otto von Freysingen lib. II. cap.  
 XIII. b. pag. 455. Alia item hujus commotionis causa non  
 parva fuit, quod princeps temeritatis in hoc illorum tumorem  
 praesenserat, quod non solum civitates, quas destruxerant  
 (Como und Lodi) reaedificari pati nollent, quin etiam ad iri-  
 quitatis illorum assensum ipsius nobilem et incorrup-  
 tum hactenus animum pecunia inclinare et cor-  
 rumpere satagebant.

p) Der Markgraf von Montferrat, der einzige Herr jener Gegend,  
 der nicht Bürger einer Stadt hatte werden müssen, hatte ihn  
 gerufen, Günther in Ligurino lib. II. v. 370. sqq. nimmt eine  
 zu poetische Rache an der Stadt, besser Gotefred. Viterb. lib.  
 XVII. ap. Pistor. II. pag. 352.

1154 alle Mittel auf, um, dem Kaiser zum Troß, Tortona völlig wieder herzustellen. Aus Haß und Troß erschöpften zu diesem Zwecke die Mailänder nicht nur ihren öffentlichen Schatz, sondern es ward auch die besondere Vereinnigung unter den einzelnen Bürgern getroffen, daß von den sechs Quartieren oder Thoren, wie man es nannte, in welche die Stadt getheilt war, stets vier nach Tortona zogen, und entweder bauen halfen, oder auch die Einwohner von Pavia abhielten, die Bauenden zu beunruhigen. Friedrich fand bey seiner Ankunft in Rom Pabst Adrian IV. verstimmt, und so viele Mühe sich der Bischof von Bamberg in seiner Anrede auch gab, den Pabst zu überreden, daß ihn der Kaiser mit ungewöhnlichen Ehrenbezeugungen in seinem Lager empfangen habe, so geriethen beyde doch in heftige Streitigkeiten über das Ceremoniel, welche nur mit Mühe von den Bischöfen beigelegt werden konnten. Kaum war der Pabst beruhigt, so gerieth Friedrich mit dem sogenannten Römischen Volk und dessen Senat in einen noch heftigern Streit, der durch keine Unterhandlungen zu beendigen war, sondern einen blutigen Kampf herbey führte, in welchem die Römer,

q) Die Streitigkeiten über das Steigbügelhalten sehr ausführlich bey Helmold cap. LXXX. pag. 603.

r) Das Wesentliche aus der Rede Friedrichs an die Römer bey Otto von Freysingen hat Günther in Ligurino lib. II. v. 568.

Hic (er meint seine Deutschen) equos, hic praetor, hic consules atque tribuni,

Imperiosus honor est, et publica cura senatus.

Aspice Teutonicos proceres, equitumque catervas;

Hos tu patricos, hos tu cognosce Quirites,

Hu no tibi perpetuo dominantem jure senatum,

Hi te Roma suis (nolis licet ipsa) gubernant.

Legibus — — — — —

— — Quos leges improba praeter

Teutonicas? aut quas praeter mea jura requiris?

Quae tibi liberras potuit contingere major,

Quam regi servire tuo?



wie gewöhnlich, den Rürzern zogen s); besonders Heinrich 1154 der Löwe hieß bei der Gelegenheit ungemein rüstig ein, trieb eine Anzahl der bewaffneten Römer in die Tiber und ließ eine andere niederhauen. Die Stimmung des Papstes gegen seine Pfarrkinder war damals so sehr zu ihrem Nachtheile, daß er den Herzog von Sachsen nicht bloß hoch belobte, weil er unter diesem Wöbel so aufgeräumt hatte, sondern unmittelbar nach der Mordgeschichte dem Bischof der Wenden, dessen Ernennung Heinrich sich anmaßte, die Weihe ertheilte, die er ihm bis dahin aus billiger und gerechter Rücksicht auf die Einsprache des Erzbischofs von Bremen versagt hatte t). Der Kaiser, im ersten Zorn über die bettelstolzen Römer, opferte auch den Arnold von Brescia der Rache des Papstes. Er ließ ihn jetzt in seiner letzten Freystätte ausspüren, vorher hatte er bedächtig geögert, den Artikel des Vertrags zu erfüllen, in welchem er dem Papst versprochen hatte, den neuen Römischen Staat aufzulösen und Arnold von Brescia zu verfolgen und auszuliefern. Bald trieb die Furcht des Sommerfiebers u) den Kaiser nach

s) Otto von Freysingen lib. II. cap. XXII. pag. 464. ruft: Accipio nunc Roma pro auro Arabico Teutonicum ferrum. Haec est pecunia, quam princeps tibi tuus pro tua offert corona. — — — Praelium hoc a decima fere hora diei ad noctem usque protractum est. Caesi fuerunt ibi vel in Tiberium mersi fere mille, capti fere ducenti, sauciati innumeri, ceteri in fugam versi, uno tantum ex nostris (mirum dictu) occiso, uno capto.

t) Helmold Chron. Slav. cap. LXXXI. p. 604. Et factum est bellum potens in illa die. Illic dux noster dimicavit fortiter in capto. Post factam victoriam magnificatum est nomen ducis supra omnes, qui erant in exercitu. Volens ergo dominus papa honorare eum, transmisit ei munera, praecepitque nuncio, dicens: Dic ei, quis crastina, si dominus voluerit, electum ejus consecrabo.

u) Die bekannten Febbre maremmane, über deren Wirkung man Otto von Freysingen hören muß, lib. II. cap. XXIII. pag. 465. Jam tempus imminabat, quo canis, ad morbidum pedem Oriens

1156 Spoleto, wo indessen ebenfalls die Hitze seine Kriegsgenossen verscheuchte oder auch darnieder warf, so daß er endlich, ohne dem griechischen Kaiser sein Versprechen erfüllt zu haben, seinen Rückweg nach Deutschland antreten mußte. Auf dem Rückzuge wäre er in den Tyroler Pässen an der Veroneser Mark mit den Seinigen umgekommen, hätte ihn nicht die Tapferkeit seines Bannerträgers, des Pfalzgrafen von Bayern, Otto von Wittelsbach, durch eine Art von Wunder errettet. Während nämlich der Kaiser rundum eingeschlossen war, erkletterte Otto mit zweihundert Rittern in schwerer Rüstung eine der höchsten Spitzen der dortigen Alpen und vertrieb hernach die Feinde von den niedern Höhen. Die Gesandtschaft, welche von den Deutschen nach Constantinopel bestimmt gewesen, an deren Spitze der Abt Wibald von Sablo stand, der bisher die ganze Correspondenz mit den Griechen geführt v), und des griechischen Kaisers ganze Aufmerksamkeit erregt hatte, ging nicht ab, weil die Griechen einen schändlich betrügerischen Mißbrauch von den mit dem Siegel des

*nis mloans, exurgere deberet. Et viciniis stagnis, cavernosisque ac ruinosis circa urbem locis tristibus erumpentibus et exhalantibus nebulis, totus vicinus crassatur aër, ad haulendum mortalibus lethifer et pestilens. Urgebatur hoc incommodo in urbe civis, hoc tempore consuetus ad montana fugere: in castris miles, tanta desuetus aëris temperie — — — princeps dolens ac nolens, suisque tantum morem gerens, ad vicina montana transferre cogitur tabernacula.*

v) Otto Fris. l. c. pag. 466. Palaeologum — — — nobilissimum Graecorum, regalisque sanguinis procerem, et Mardocum, egregium virum — — — obvius habuit. Dehinc accepto principum, qui cum ipso erant, consilio, Guibaldum Corbejensem simul et Stabulensem abbatem regalem, virum prudentem ac in curia magnum, in Græciam — — — destinavit. Es war nämlich längst eine Heyrath verabredet, und darüber zwischen Wibald und Manuel Briefe gewechselt. Epist. Wibaldi, op. CCCVII. CCCVIII. Ampliss. Collect. tom. II. col. 574.

deutschen Fürsten versehenen Briefen, die in ihren Händen 1157 waren, gemacht hatten. Sie hatten, vermöge derselben, die Reichsvasallen im Neapolitanischen bewogen, griechische Besatzung in ihre feste Oerter aufzunehmen, und auf diese Weise einen großen Theil der Küste von Neapel in ihre Gewalt gebracht w). Ihre Freude war freylich kurz dauernd, da ihnen Wilhelm bald alles, was sie erobert hatten, wieder entriß, Friedrich empfand aber ihre Treulosigkeit so übel, daß er ihre Gesandten, als sie zu ihm nach Deutschland kamen, lange nicht sehen wollte, sondern sie an der Gränze (in Salzburg) anhalten ließ, und ihnen Gehör versagte x). In Deutschland lebte indeß bey des Kaisers Rückkehr Recht und Gerechtigkeit wieder auf, die Fürsten lernten, daß sie Glieder eines Reichs und dem Gesetz unterworfen seyen, sie mußten sich vor Gericht stellen und die alte Strafe des Hundetragens ward gegen sie erneut y); die Ritterschaft, wo sie

w) Romualdi Salernitani Chronicon. Murat. scriptt. rer. Italic. tom. VII. col. 197 — 198. Interea Emanuel, Constantinopolitanus, imperator, inventa opportunitate, quod de injuriis sibi a Rogerio illatis vindicaret in filium, Palaeologum, virum quendam nobilem, cum multa pecunia ad comitem Robertum et comites Apuliae transmittit, ut de ea milites retinerent et Guillelmo regi guerram inferrent. Misit etiam Comminianum Sebastum et alios potentes viros cum suo stolio, qui venientes Brundisium ceperunt (d. h. nur die Stadt, Wilhelm erschien zur rechten Zeit, um die Burg zu entsetzen) Barum autem et reliquae civitates maritimae Graecis et Roberto comiti adhaeserunt. Sicque factum est, quod partim a Roberto Capuano principe, partim a Graecis tota terra occupata est, praeter Neapolim, Amalfiam, Salernum, Trojam et Melfiam et quasdam alias civitates et castra. Quo cognito, rex Guillelmus, prout melius potuit, per mare et terram congregavit exercitum — — — und nahm Alles wieder.

x) Tandem, sagt Otto von Freysingen, inclinatus quorundam precibus, audientiam eis praestare disponit, et ob hoc dies eis in Norico castro, mense Julio, praescribitur.

y) Günther in Ligurino lib. V. v. 202. ed. Dümge pag. 97.

Schlossers A. G. III. B. I. Thl.

ll



1157 Raub und Mord übte, verlor die Burgen, die Bürger erhielten ihre Privilegien erneut, die Künste erfreuten sich des kaiserlichen Schutzes. Friedrich selbst verstand und übte meisterhaft die damals von den Ufern des Ebro bis an den Po blühende Wissenschaft der Provenzalen, er gab davon einen glänzenden Beweis bey einer recht feyerlichen Gelegenheit 2),

Ille Palatinae custos celeberrimus aulae  
 Non potuit vitare comes, cunctisque videndus  
 Portavit scapulis passus plus mille latrantem.  
 Hanc quoque tunc alii simili pro crimine poenam  
 Sustinuere decem comites, totidemque coacti  
 Foeda tulere canes generoso pondera collo.  
 Cujus inauditae poenae timor altus in omnes  
 Irruit, ut nullus procerum praesumeret ultra  
 Armata certare manu, sed pace sequestra  
 Iudicis arbitrio sua quisque reposceret aequi.

2) Die Gelegenheit war 1155, als er über Turin in die Provence ging; den Anlaß dazu erzählt die *histoire de Languedoc* tom. II. pag. 497. liv. XVIII. No. XXXI. Cependant la guerre se renouvela en Provence entre Raymond-Berenger, comte de ce pays, soutenu par le comte de Barcelonne, son oncle, et les seigneurs de la maison de Baux. Hugues, chef de cette maison, peu content du traité que lui, Etienne sa mère, et ses frères avoient conclu en 1150 avec le comte de Barcelonne, prit en 1155 l'investiture de la Provence de l'empereur Frédéric I., qui prétendis en être souverain; et s'étant mis en armes, il fit tous ses efforts pour la soumettre à sa domination. Er erwähnt nicht, daß sich um Friedrich damals die Provinzialdichter vereinten, und er ihnen ihre Lieder mit dem berühmten *dixant* zurückgab:

Plas mi (gefällt mir) cavalier Frances  
 E la donna Catalana  
 E l'onrar (feine Lebensart) dal Ginoës  
 E la cours' (Hofsitte) de Castellana  
 Lou cantar Provençalez.  
 E la dansa Trevisana  
 E lou corps (Wuchß) Arragones  
 E la perla Juliana

sammelte um sich Sänger der ritterlichen Dichterzunft, und 1157 machte seinen Namen unter ihnen so berühmt, daß einer dieser Dichter der folgenden Generation, als die Lieder des Südend uch an der Loire und Seine gesungen wurden, den Kaiser unter den weisen und begeisterten Herren der Vorzeit nennt, welche die Gegenwart vermien a). Die einzige schwierige Angelegenheit, welche Friedrich in Deutschland vorfand, war die Ausgleichung der neu ausgebrochenen Streitigkeit zwischen Heinrich dem Löwen und dem Herzoge von Oesterreich, sie ward aber endlich ebenfalls beygelegt und ein allgemeiner Frieden beschworen, damit man den Nationalfeldzug, der auf das nächste Jahr gegen die Mailänder beschloßen worden, mit der ganzen Reichsmacht führen könne; doch mit dem ausdrücklichen Vorbehalt, daß keiner sollte genöthigt seyn, jenseits der Appenninen zu dienen. Kur vor diesem Zuge, der das kaiserliche Ansehen im Italienischen Reiche herstellen sollte, erneute Friedrich die Reichsversammlungen im Arelatensischen Reiche oder in Burgund b), und

La main (Hand) i Kara (Gesicht) d'Angls  
E lou douzel de Toscana.

a) Gujt de Provins in der Bible, Barlaam (Fabliaux ed. Mon 1808. 8.) Tom. II. pag. 317. Bible v. 307. und man wird unten sehen, da Gujt Friedrich persönlich gekannt hatte:

— — — Or esgardez.

Quel eschange nos en avons!

Li argens est devenu plons

Trop belle huevre fet-en d'argent.

Hai! biaux Sire dex (dieu)! comment

Saime, (sème) prodom malvaise graine,

Trop fut l'aventure vilaine.

Qui fut l'Empereur Ferris!

Et qui fut li rois Lois

De France! dont je oertain sui,

Que il ama dex et dex lui.

b) Raderic. Frising. de gest. Fried. I. imp. lib. II. cap. XI. apud Urstis. pag. 483. Denique (quodmodo viventium excedit ho-

1158 erpreßte von Polen und Ungarn wenigstens Geldsummen c); da die Umstände nicht litten, daß er seinen eigentlichen Plan gegen sie durchführte. Die große Versammlung seiner und des Reichs Getreuen, welche er im Burgundischen Lande in Besançon hielt, ist übrigens besonders dadurch merkwürdig, daß er auf derselben seinen Streit mit dem Papste d), der ihn wegen schlechter Polizen in einigen Theilen

rainum memoriam, aliquando contigisse) Stephanus, Vienne-  
nensis archiepiscopus et archicancellarius de Burgundia, et Era-  
clius, archiepiscopus et primas Lugdunensis, et Odo Valentinien-  
sis episcopus, et Gaufridus Avenionensis et Silvio magnus  
princeps et praepotens de Claria tunc ad curiam venientes,  
Friderico fidelitatem fecerant et hominum et beneficia sua de  
manu illius reverenter susceperunt. Arelatensis autem archie-  
piscopus et alii omnes archiepiscopi, episcopi, primates et  
nobiles venissent, idemque fecissent, nisi mora principem ade-  
undi compendio suae brevitatis praestitisset impedimentum.  
Missis tamen per honestos valde et industrios nuntios litteris,  
omnimodam subjectionem et debitam fidelitatem Romano im-  
perio promisorunt.

c) Der König von Polen, in dessen Land er einbrach, mußte Geld und Heereßfolge versprechen; in Ungarn sah es mißlicher aus, doch mußte der Usurpator der Krone wenigstens tausend Mark bezahlen, und den Plätendenten schickte Friedrich über Venedig an den Griechischen Kaiser. Ueber den Polnischen Zug haben wir ein Bulletin von Friedrich selbst, Epist. Wibald. CCCCXXXIV. Mart. et Durand. collect. ampliss. Tom. II. col. 593 — 594.

d) Die Hauptursache ging das deutsche Reich, welches schon zu Lothars Zeiten der Behauptung eingebildeter Rechte auf Apulien entsagt hatte, gar nicht an, darum schwieg Friedrich darüber weislich still. Der Papst nämlich, im Gedränge zwischen König Wilhelm von Neapel und den rebellischen Römern, hatte geschehen lassen, was er nicht wehren konnte; er hatte Wilhelm anerkannt und befehnt. Romuald Salernit. Chronicon. Murat. scriptt. rer. Italic. tom. VII. col. 199. Audiens autem Fridericus imperator, Hadrianum papam cum rege Guillelmo concordatum, et quod eum de regno Siciliae et ducatu Apuliae investisset, molestissimo tulit.



des Reichs mit unverdienten Vorwürfen überhäufte, zur Sache der Reichsstände machte, und einige Worte des Legaten, so wie den Inhalt der päpstlichen Briefe durch seinen Kanzler Rainold den versammelten Deutschen so übersetzen und erklären ließ, daß alle in den heftigsten Zorn über den Pabst geriethen e). Der Pabst erschrak heftig über die Behandlung seiner Legaten und über den Ernst, den die ganze Nation bey der Gelegenheit zeigte, und versuchte sogleich entweder den Sturm zu beschwören oder doch die Bischöfe von den übrigen Reichsgliedern und von dessen Haupte zu trennen: die Letztern antworteten ihm aber in einem eben so würdigen als bescheidenen Ton ganz im Sinne ihrer Mitstände f). Die Absichten Friedrichs in Italien konnten

- e) Der Pabst hatte die Absicht, den Vorrang der Kirche, den Friedrich zu bestreiten anfang, recht auffallend zu behaupten, und in diesem Sinne sprach Cardinal Roland. Was der Kanzler Rainold bey der Sache that, wird man leicht aus Radevic. lib. II. cap. X. vergl. mit cap. XIV und XV. herausbringen. Vom Zorn der Deutschen Günther in Ligur. lib. VI. v. 300.

*Intremuere duces, quos omnes aulicus ira  
Ille comes praecessit Otto, gladioque cruentas  
Aoriter educto properabat sumere poenas.  
Sed rex in media, famae non immemor, ira  
Corripuit.*

- f) Radevic. lib. II. c. XVI. l. c. pag. 486. — — — Equidem, sagen sie gleich nach dem Anfang des Briefs, a verbis illis, quae in litteris vestris continebantur, quae per nuntios vestros prudentissimos et honestissimos, dominum Bernardum et dominum Rolandum Cancellarium — — — misistis commota est universa respublica imperii nostri, aures imperialis potentiae ea patienter audire non potuerunt, neque aures principum sustinere, omnes ita continuerunt aures suas, quod nos salva gratia vestrae sanctissimae paternitatis ea tueri, propter sinistram interpretationem ambiguitatis vel consensu aliquo approbare nec audemus, nec possumus, eo quod insolita et inaudita fuerunt usque ad haec tempora. Sie schließen: de cetero sanctitatem vestram suppliciter rogamus et obsacra-

1158 übrigens nicht zweifelhaft seyn g), da er den Kanzler Rainold, der den ernsten und festen Ton gegen den Papst angegeben hatte und den heftigen Pfalzgrafen Otto vorausschickte, Otto hatte in Besançon den Legaten des Papstes mit dem Schwerte bedroht, in Italien machte er gegen die Griechen und gegen die Italienischen Großen die Rechte seines Kaisers ohne alle Heeresmacht in der Nähe von Ravenna mit eigner Faust geltend h). Das Reichsheer selbst mußte sich theilen, Heinrich von Oesterreich, Heinrich von Kärnthen, die Ungarn, Grafen und Herren der östlichen Gränze, zogen über

mus, ut nostras parcatis infirmitati, ut magnanimitatem filii vestri sicut bonus pastor teneatis, scriptis vestris scripta priora suavitato mellita dulcorantibus, quatenus et ecclesia dei tranquilla devotione laetetur, et imperium in suo sublimitatis statu gloriatur.

g) Aus welcher Ursache Friedrich die beyden Reichsbeamten vorausschickte, lehrt Günther im *Ligurinus* lib. II. v. 188. ed. Dumge p. 37.

Ductus ab antiquo priscorum tempore regum  
Mos habet, ut quoties regnator Teutonius Alpem  
Transit, et Italicas invisere destinat oras,  
Qui repetant fisco fisco alia jura, fideles  
Per quascunque suas praemittere debeat urbes:  
At quaecunque ream se perfida fecerit ausu  
Sacrilego, regique suo sua jura negaret,  
Strata luat meritas fraudato principe poenas.

h) *Rejevic*. lib. II. cap. XX. pag. 489. — — — Cumque Ravennam exeuntes non longe adhuc a civitate processissent, obvios habuere non paucos de melioribus terrae, qui ad praefatos Graecorum legatos lerant, et cum ipsis colloquium familiare tenuerant. Qua de re commoti et in iram versi pro eo, quod se despexisse et Graecos spe lucri sibi proposuisse viderentur, Otto palatii comes, nec suorum paucitate, nec illorum remoratus numerositate, gladio exerto in meliorem et nobiliorem omnium Ravennatensium, Guillelmum, cognomento Maltraversar, manum misit, seque eum captivum abduoturum comminatus est. — Dann spilt er die Griechen und jagt sie fort.

Verona; Berthold von Zähringen \*) mit den Burgundischen 1158 und Lothringischen Vasallen über den Mont Joux; Friedrich selbst, sein Freund, der König von Böhmen, sein Neffe, Friedrich von Rothenburg, der Pfalzgraf am Rhein, Friedrich von Eöln, Arnold von Mainz, Hella von Trier, Conrad von Eichstädt, Herrmann von Werden, Gebhard von Würzburg, die Aebte von Fuld und andere, nebst einer ganzen Schaar von Markgrafen, Grafen und andern Großen gingen durch Tyrol; Franken und Rheinländer über Chiavenna und am Comer See her; später kam Heinrich von Sachsen nebst Adolph von Holstein und funfzehnhundert auserlesene Ritter. Die Letztern strastten den Frevel, den zwey Tyroler Grafen an den Legaten des Pabstes, welche mit kaiserlichem Geleite reisten, ausgeübt hatten, und sicherten den kaiserlichen Boten die Wege; der Kaiser aber entwarf, sobald alle seine Leute sich vereinigt hatten, eine vortreffliche Heerordnung, und machte sie, mit Einstimmung des Heers, in fünf und zwanzig Artikeln als Gesetz bekannt. Friedrich wollte sogleich militärisch gegen Mailand verfahren, die Römischen Juristen in seinem Gefolge bewogen ihn aber, das gerichtliche Verfahren und die Termine zu beobachten, wobey die Mailänder Zeit hatten, sich zu rüsten. In Mailand hätte sich der Adel und die höhere Bürgerschaft gern gefügt, die Aermern aber, welchen der Krieg vortheilhafter war, theils weil er sie nährte, und den drückenden Lasten des gewöhnlichen Lebens entzog, theils auch, weil sie Eifersucht gegen die andern Stände trieb, bestanden auf dem Krieg. Hartnäckig wehrte sich darum die Stadt gegen eine Macht von hundert und zwanzig Tausend Mann, mit welcher sie der Kaiser belagert hielt, während die Bürger von Pavia und Cremona gegen Güter und Menschen des Mai-

\*) Günther in Ligurino lib. II. v. 412. nennt ihn

*Allobrogumque ducem, cujus sub jura fatigat*

*Lenis Ararat, placidas Rhodano quae commodat undas,*



1158 ländischen Gebiets auf's grausamste wütheten i), und endlich Mangel an den nothwendigsten Bedürfnissen in der Stadt einriß. Lange wollten die geringern Classen der Bürger von keiner Capitulation hören k), endlich erhielt gleichwohl Guido von Blandrate, Bürger von Mailand und Mitglied der Ritterschaft, der sich als bedeutender Herr der Gegend zur Vermittelung erboten hatte, und seinen Mitbürgern die Vergebung des Kaisers versprach, von dem wohlhabenden Theil der Bürgerschaft unterstützt, die Einwilligung des ganzen Volks zur Unterwerfung, und die Bedingungen, welche der Kaiser vorschrieb, so hart sie waren, wurden angenommen. Die Mailänder sollten Abbitte thun, sollten einen kaiserlichen Palast in ihrer Stadt bauen, Geld zahlen, Geißel geben, und was das Härteste war, sich gefallen lassen l), daß die kaiserlichen Rechte (Regalien) auf einer Versammlung festgesetzt würden, auf welcher der Kaiser selbst den Vorsitz hätte. Ehe am Martinstag 1158 diese Versammlung gehalten ward, zerfiel Friedrich völlig mit

i) Radevic. lib. I. cap. XXXIX. Nemo in hac obsidione majori studio majorique atrocitate, quam Cremonensium et Pavionsium desaevit exercitus — — — itaque non ut cognatus populus, non ut domesticus inimicus, sed velut in externos hostes, in alienigenos, tanta in se invicem sui gentiles crudelitate saeviunt, quanta nec in barbaros deceret. Vineta, ficeta, oliveta Mediolanensium pars radicibus evellunt, pars excidunt, alii corticibus abrasis, ignibus idoneam praeparare materiam.

k) Qui vero acrioris ingenii erant, seditionibus operam dabant, dicentes, pro libertate patriae et honore civitatis vitam se velle morte commutare. His inter se dissidentibus quidam — — decreverunt, ut concione habita populum ad considerationem communis utilitatis provocarent. — — Hujus auctor negotii dicitur fuisse Guido comes Blandratensis.

l) Radevic. lib. I. cap. XLI. pag. 503. heißt der Artifel: Regalia, velut monetam, telonium, pedaticum, portus, comitatus et alia similia si qua sunt, commune Mediolanensium dimittet et ultro se non intromittet.

Papst Hadrian IV., weil dieser den Sohn des Herrn von 1158 Blandrate nicht zum Erzbisthum Ravenna, daß ihm Friedrich ertheilt hatte, zulassen wollte, auch Verona und Ferrara erfuhren den Zorn des Kaisers. Ehe er die große Versammlung hielt, gewann er erst auf einer kleinern, wo er nur solche Herren zuließ, von denen er weniger Widerspruch fürchtete m), durch die Römischen Rechtslehrer in Bologna, durch Martin Gosiaß, Bulgarius, Jakob Hugolinus, Hugo de Porta Ravennate, die bedeutendsten Stimmen für das neue Evangelium von der kaiserlichen Allmacht, und wagte es hernach ohne Scheu, auf der Versammlung, wo die Consulen der Städte zugegen waren, in den Reden der Rechtslehrer den Satz behaupten zu lassen, daß der kaiserliche Wille einzige Quelle alles Rechts und aller Gesetze sey n). Diesem Grundsatz gemäß, wurden auch die Regalien in einer sehr großen Ausdehnung dem Kaiser gestattet, und wenn gleich Friedrich selbst von der ganzen Strenge dieses sonderbaren Rechts nicht Gebrauch machen wollte, so fing er doch an, die Bürgermeister (Consulen) und Stadtschultheißen (Podestaaß) in den Städten ohne Wahl der Bürger zu ernennen, und riß durch einen gerichtlichen Ausspruch die Stadt Monza von Mailand ab. Während Friedrich despotisch befahl, wurden die erbitterten Lombarden und ihre Bundsgenossen, durch Abgeordnete des griechischen Kaisers, die sich

m) Günther, Ligarius lib. VIII. v. 446, sagt sehr naiv:

Ergo sacros tantum patres, iurisque peritos

Et de principibus, quibus ipse timorem

Norat inesse dei. — — —

n) Die Glossatoren sagen ihm, Radevic. lib. II. c. IV. pag. 508. Scias itaque, omne jus populi in condendis legibus, tibi concessum. Tua voluntas jus est, si ubi dicitur: Quod principi placuit, legis habet vigorem, cum populus ei et in eum omne suum jus et potestatem concesserit. Quodcunque enim imperator per epistolam constituerit, vel cognoscens decreverit, vel edicto praeceperit, legem esse constat.

1159 in Venedig aufhielten o), ermuntert, ihre Freyheit zu vertheidigen; die Art, wie sich die Deutschen Commissarien bey der Erhebung der ihrem Herrn zugesprochenen Abgaben benahmen, war nicht geeignet, die Unzufriedenen zu beruhigen p); endlich fühlten die Mailänder zu sehr das Unglück eines Zustandes, der gewissermaßen zwischen Krieg und Frieden in der Mitte lag; sie griffen daher schon im folgenden Jahr (1159) wieder zu den Waffen und begannen den Krieg. Das Signal war die schimpfliche Vertreibung des kaiserlichen Kanzlers, Rainald, der in ihrer Stadt im Namen desselben schaltete. Freylich hatten sie ihre Kräfte nicht wohl berechnet, denn Friedrich, mit dem Pabste im Streit q), und nach dem Tode Hadrians sogar mit einem

o) Die elende Rolle, welche Nicephorus Chaluphas und seine Gefährten, die wohlbedächtigt sein Geld in Epidamnus (Durazzo) niedergelegt hatten, auf Manuela's Befehl in der Lombardey durch Bestechungen spielten, findet man bey Joh. Cinnam. lib. V. cap. XIII. pag. 133 — 34.

p) Radovic. l. c. cap. X. — — nuntios pro colligendo fodro per totam Tusciam et maritima atque Campaniam direxit. De principibus quoque ad ordinandos in civitatibus consules seu potestates alium alio dimittit, adjunctis eis chartulariis, qui de regalibus, quae fisco accesserant, certam summam et plenam notitiam reportarent. Reditus quoque imperiales, quae dicuntur domus Mathildis a duce Guelfone seu ab aliis distractos seu dispersos, congregavit, quos postmodum eidem nobilissimo principi, adunatos et melioratos, liberali restitutione nescitur reddidisse.

q) Die Ursachen des Streits mit Hadrian hat Günther in Ligurino lib. IX. v. 100 — 135. kurz und treffend angegeben, der Kaiser wollte zwar die Sache beylegen; aber, Lig. IX. v. 329.

*Sed nec in hoc praesul consensit, et omnia nutu*

*Ire quo cupiens, iustae se subdere legi*

*Respuit, ut magnae causas qui quaceret irae.*

Ehe die Sache dahin kam, daß Hadrian den Bann ausgesprochen, starb er, und Friedrich ließ sich nun mit Senat und Volk der Ab-



Gegenpabst, den er aufgestellt hatte, belastet, blieb noch 1161 immer einer einzigen Stadt überlegen, und diese war auf die Dauer nicht im Stande, sich gegen die ganze deutsche Macht zu behaupten. Er blieb zwar in Italien zurück, ward auch durch die Bürgerschaft von Pavia, Cremona, Lodi, Novara, Como unterstützt, doch war er ohne die Lehnsmannschaft, welche nur auf kurze Zeit diente, und ihn gleich nach dem Frieden mit Mailand verlassen hatte, nicht im Stande, die ungeheure Stadt ganz einzuschließen, er ängstigte sie daher anderthalb Jahr lang durch Verheerung ihres Gebiets (von 1160 — 1161 im Juni). Als endlich neue Hülfe aus Deutschland kam, nahm er in Lodi sein Hauptquartier r), schnitt allen Zusammenhang der Stadt mit Piacenza und dadurch alle Zufuhr von dorthier ab, zerstörte Bäume und Saaten durch die von Lodi ausgesandten ver-

mer gegen die Cardinäle, welche Alexander zum Pabst gewählt hatten, in eine Verbindung ein, Günther in Ligurino lib. X. v. 118.

— — — studiis melioribus ultra  
 Rollandus petitur, qui cancellarius ante,  
 Sanguine conspicuus, vatori mox nomine verso  
 Factus Alexander, per tempora multa superstes  
 Ecclesiae pacem sedato schismate tandem  
 Vidit, et optato tunc demum fine quievit.  
 Altera pars sacra, Octavi, te sede locatum,  
 Auspiciis docepta suis, ignara superni  
 Iudicii, falso Victorem nomine dixit.

r) Friedrich wollte hier die Sache der Päbste vor ein Concilium bringen, und hatte Ludwig VII. Anfangs dafür gewonnen. Alexander sah die Consequenz eines solchen Verichthaltens über Päbste ein, und zog Ludwig von dem Kaiser ganz ab, oder mit andern Worten, er weckte die Furcht des Schwachen vor dem Starken, und die Sache blieb wie sie war. Alexander befand sich damals selbst in Frankreich, und verweilte auch da, als 1163 Friedrich im Monat August nach Italien ging, und den Plan zur Eroberung des untern Italiens entwarf, den er mit Hülfe der Pisaner ausführen wollte.

1164 heerenden Schaaren, machte das Mailändische Gebiet zur Wüste, und zwang so die Stadt auf neue (1162. März), seine Gnade zu suchen. Damals, wenn anders je, wäre der günstigste Augenblick gewesen, die deutsche Herrschaft über die Lombarden fest zu begründen, wenn Friedrich den Sieg mäßig gebraucht, und die Demüthigung der Mailänder nicht zu ihrem Verderben, sondern nur zum Schrecken ihrer Bundesgenossen benützt hätte. Er verfuhr aber mit Mailand, Brescia, Piacenza aufß grausamste, und opferte, als er (1163) nach Deutschland oder eigentlich nach Burgund zurück ging, das unglückliche Tortona zum zweyten Mal der Wuth der Paveseaner. Alle Städte litten durch die Habsucht kaiserlicher Obervögte und durch ritterlichen Trotz, welcher ihnen doppelt unerträglich seyn mußte, weil ihre Freyheit vorher ganz zügellos gewesen war. Die Folgen zeigten sich im nächsten Jahr, wo die geheimen Lockungen der Venetianer, die Verführung des griechischen Kaisers, das Geld und die Versprechungen des von Friedrich bedrohten Königs von Neapel und Sicilien, und die Ermunterungen des Papstes den sogenannten Veroneser-Bund der Städte Verona, Treviso, Padua, Vicenza hervorriefen. Schon diese Verbindung brachte den Kaiser in große Verlegenheit, er mußte Verstärkungen, deren Absendung er durch seine kurze Anwesenheit dießseits der Alpen betrieb, von den Deutschen erbitten, und fand diese wenig geneigt, sich in Italien zu opfern. Statt daß er durch Milderung des Druckß die gedemüthigten Lombarden hätte versöhnen und die Streitigkeiten mit Ehren beendigen sollen, ehe noch die Deutschen der Züge vollends müde wurden, und so lange noch einige Lombardische ihm befreundete Städte ihn schwach unterstützten, vermehrte er und seine Leute jetzt vielmehr die Bedrückungen und nöthigten auf diese Weise endlich selbst die getreuesten Städte zum Abfall s). In einem Kloster zwischen

s) Sire Raoul de reb. gest. Frid. I. Murat. scriptt. rer. Italic. tom. VI. col. 1189. Sacramenta tributaria per terram Mediolani,

Bergamo und Mailand ward (April 1167) der Veroneser 1167 Bund durch den Beytritt der Städte Cremona, Bergamo, Brescia, Mantua, Ferrara, zu einem Lombardischen Bunde erweitert, und selbst das unglückliche Mailand, dessen Mauern und Hauptgebäude seit der letzten Unterwerfung geschleift, dessen Bürger in offene Flecken vertheilt waren, schickte insgeheim Abgeordnete auf den Congreß, auf dem man sogleich beschloß, diese Stadt mit Hülfe des ganzen Bundes durch einen allgemeinen Beytrag wieder zu erbauen t). Dies war um dieselbe Zeit, als die Tapferkeit des Erzbischofs

quam tenebat Leodensis episcopus, inchoata sunt. Id est, ut unusquisque in anno solveret pro manso soldos tres imperialium, pro iugo bouum imperiales viginti duo, pro focolari denarios centum duodecim. Daß war aber nicht genug, denn es heißt col. 1190. vom Bischof von Lüttich: praeposuit eis abbatem Sapoti Petri Coeli Aurei et Henricum de Arbeliis, Nordanum proditorem, et Scacabariozium et Anselmum de Orto et Aliprandum iudicem, qui ejusdem anni tributum exegerunt et collegerunt, et addiderunt, ut terrarum, quae fuerant laboratae a viginti annis infra et pratorum sectorum et nemorum incisorum tributum solverent. Et librum, qui intitulatur Tristium sive doloris, fieri fecerunt, in quo scripta erant omnia mansa et focularia et joga bouum Mediolanensium. Von diesen Bedrückungen giebt Sire Raoul auf den folgenden Seiten alsdann das einzelne an.

- t) Acta Sctorum ad diem 18 Apr. in vit. S. Galdini pag. 594. No. 5. Lombardi — — — memores roboris et fortitudinis memoratae civitatis, clam inierunt consilium, et eam in munimentum et aliarum civitatum defensionem instaurare statuerunt. — — — Plures Lombardorum, memores pristinae societatis et amoris, ad ipsam armata manu accederent civitatem, ut cives, qui in quatuor partes dispersi fuerant, ad civitatis introitum hortarentur et confirmarent. Primitusque Bergamenses milites cum decem vexillis venerunt: Brixienensesque et Cremonenses, Mantuani quoque cum Veronensibus, cum iis, qui Marcham incolunt Tarvisanam, Mediolanenses introduxerant in civitatem. A. D. 1167. V. Cal. Maji. Tunc fuit videre populum de Babylonica captivitate redeuntem.



1167 Christian von Mainz und Rainold, ehemals Kanzler, jetzt Erzbischof von Köln, dem Kaiser den Zugang zum Siege seines Hauptfeindes, des Papstes bahnte, und seine, in der Lombardey völlig gesunkene Herrschaft in Rom neu gründete u). Er führte seinen Papst Paschal, den er nach Victor's Tod gegen Alexander hatte wählen lassen, dort ein, und sammelte sein ganzes Heer um sich; kaum waren aber die Deutschen in Rom vereinigt, als das gewöhnliche Römische Sommerfieber mit ganz ungewöhnlicher Wuth einriß, und mit dem blühenden Heere und der Krone der Ritterschaft Deutschlands, welche sich um Friedrich gesammelt hatte, auch seine, durch eine dreizehnjährige Bemühung gegründete Macht vernichtete. Fast alle Gemeine des Heers, die tapfersten Führer, sein Neffe Friedrich von Rothenburg, der alle seine Kriege geführt, der Erzbischof von Köln, der ihm mit der Lanze und mit der Feder gleich nützlich war, und mehr als zweytausend Männer ritterlichen Geschlechts wur-

u) Rainold lag mit dreyhundert Rittern in Tusculum, die Römer griffen den Ort mit ihrer ganzen Macht an, und diese Macht giebt Otto von Sct. Blasien auf dreyßigtausend Mann an. Von einer solchen Uebermacht bedrängt rief Rainald den Kaiser, der mit den Reichstruppen bey Ancona lag, um Hülfe an, dieser forderete einen der Fürsten auf, mit den Seinigen sich in Bewegung zu setzen, keiner wollte das Wagemüß unternehmen, das nahm Christian von Mainz übel: *quod laici principes se et suos comparas ita parvipensos periculo relinquerent*; er brach allein auf *convocatis suis omnibus, et aliis quos prece vel pretio potuit adipisci; quingentos milites et octingentos Caesarianos*. Christian (ein Hauptcharakter der deutschen Geschichte, dessen Züge wir unten aus der Nachricht im Chronicon Alberti abbatis Stadensis, welche am ausführlichsten und zuverlässigsten ist, angeben wollen) legte sich in den Hinterhalt, Rainald that einen Ausfall und nach dem Chronicon Stadense (*Kulpisil scriptt. rer. Germ. tom. II. p. 290.*) *Reinoldus Colon. et Christianus Mogunt. electus, praetorium instaurant, hostes invadunt et in hoc congressu plus quam sex millia Romanorum occiderunt*. Dann floh Alexander wieder aus Rom, Friedrich erschien.

den das Opfer der Sumpfsieber (*febbre maremmane*). So bald diese Nachricht in die Lombarden kam, stand Alles von den Thälern Piemonts bis an die Etsch gegen ihn in den Waffen; wenn aber Friedrich je groß erschien, so war es jetzt, als sich alles gegen ihn verschworen hatte, und selbst das getreue Lodi dem Bunde gegen ihn beizutreten genöthigt ward v). Pavia blieb damals dem Kaiser allein getreu, und er übernahm an der Spitze der dortigen Bürgerschaft und der wenigen Begleiter, die er bey sich hatte, häufige Streifereien gegen die Uebrigen und besonders gegen das neu errichtete und ganz neu blühende Mailand. Um seine Streifzüge zu hindern und Pavia zu verderben, errichteten die Städte in der Ebene zwischen Osti und Pavia, wo drey Flüsse eine Fläche einschließen, eine ganz neue Stadt, die sie, dem Kaiser zum Trost und dem Papste zu Ehren, Alessandria nannten. Diese Stadt zählte bald in den Strohhütten, von denen sie einen Spottnamen erhielt, eine Bevölkerung, welche über funfzehntausend Bewaffnete ins Feld stellen konnte. Die Zahl der Feinde ward endlich zu groß; Friedrich eilte nach Deutschland zurück und entging mit Mühe der Treulosigkeit der Italiäner, die ihn in Susa aufheben wollten (März 1168). Sobald er nach Deutschland zurückgekommen war, suchte er durch die feste Begründung seiner

v) *Acerbus Morena*, scriptt. rer. Italic. tom. VI. col. 1155 sagt, nachdem Friedrich im July und August 1167 alle seine Leute in Rom eingebüßt hatte: fuit duodecima mensis Septembris dies de eadem indictione, idem Papiam intravit, postremoquo eodem mense Septembris in quodam die Jovis, quae fuit duodecima dies ante Calendas Octobris in festivitate Sori Mathiae apostoli, quae fuit de 1168 anno. (Es war 1167, das wissen wir theils aus andern, theils geht es aus der Stelle selbst hervor, daß 1168 der Matthias Tag auf den Sonnabend, nicht auf den Freytag fiel) posuit jam dictus imperator palam et in concione omnes civitates Longobardias, quae contrariae sibi fuerant, et adversus eum juraverant, in banno projecto ibi coram omnibus quanto exceptis Lauda et Cremona.

1168 Macht dieſſeits der Alpen eine fürchtbare Rückkehr nach Ita-  
lien, an welche vorerſt nicht zu denken war, vorzubereiten.  
Er nahm die großen und reichen Beſitzungen ſeines ohne  
Kinder verſtorbenen Neffen Friedrich von Rothenburg, deſ  
Erben Kaiſer Konrads, in Beſitz; er nutzte eine durch Hab-  
ſucht verurſachte Uebereilung Heinrich deſ Löwen w), um  
vom alten Welf die Welfiſchen Allodien in Deutschland und  
die Mathildiſchen Rechte in Italien gegen eine Summe Gel-  
des zu erwerben, rundete ſeine Schwäbiſchen Beſitzungen  
durch Ankauf und Tausch x), und wußte es in Burgund da-  
hin zu bringen, daß er auch dort einen ſeiner Söhne verſor-  
gen konnte y). Wer hätte damals, als Friedrich allen

w) Heinrich war nächſter Erbe Welfs, er wollte dem alten verſchwen-  
deriſchen Mann die Geldſummen, welche er von ihm verlangte,  
damit er über ſeine Allodien ſein Teſtament mache, nicht bezah-  
len, er glaubte, Keiner werde es wagen, dieſe Erbschaft an ſich  
zu kaufen; Friedrich that dieſ. Wie dieſes mit dem Charakter  
Heinrichs zuſammenhängt, wird man ſich aus der Schilderung  
deſ Engländerſ, der ihn bey ſeinem langen Aufenthalte in Eng-  
land hatte kennen lernen, am beſten ſehen. Gervasius Doro-  
bernensis Chronic. de reb. Angliae, bey Twyſden col. 1466.  
Nam cum eſſet (Heinrich der Löwe) genere nobiliſſimus, et ip-  
ſius imperatoris conſanguineus, miles optimus, ſtatura proce-  
res, generoſitatem ſuam et famae gloriā nimia ſoedavit  
avaritia et infidelitate: erat enim tenax ſui boni,  
cupidus alieni, ſuperbus, elatus nimium, et, quod ma-  
xime principem dedecet, vix alicui fidem ſervans illaeſam.

x) Daß Einzelne findet man bey Otto von Sct. Blaſien Chron.  
ſcript. rer. Italic. tom. VI. col. 880.

y) Otto de Sct. Blaſio l. c. liberosque ſuos omnes litteris apprimè  
erudire faciens eos facultatibus reddituum, excellentiis dignita-  
tum, per ſortitas provincias delegaliter ſublimavit. Nam Fri-  
dericus, qui ſecundus natus erat filiorum, ducatu Sueviae cum  
haereditate Welfonis et praediis Rudolphi de Phullendorf con-  
ceſſo; Cunrado vero dignitatibus, beneficiis et praediis Fri-  
derici ducis de Rotinburch ditato, Ottone Archiepiſcopo Arela-  
tenſi cum Burgundia, Reinaldi avi ſui terra, ſublima-



seinen Eöhnen auf eine glänzende Weise zu Fürstenthümern 1171 half, denken sollen oder mögen, daß schon sein Urenkel in Dürftigkeit fallen und daß der letzte Sprößling seines Stammes durch Henkerhand sterben werde, und zwar schon nach hundert Jahren!! Nachdem Friedrich sein Haus und sein von der kaiserlichen Würde unabhängiges Ansehn in Deutschland begründet hatte, und Heinrich von Sachsen über den Verlust der Welfischen Güter dadurch einigermaßen getröstet, daß er die von ihm beleidigten kleinern Herren und besonders die Bischöfe von Bremen, Magdeburg, Cöln und andere, welche Heinrich schwer beeinträchtigt hatte, zur Ruhe wies, dachte er an einen neuen Zug nach Italien, wohin er Christian von Maynz vorausschickte. Christian gehört unstreitig zu den bedeutendsten Männern seiner Zeit, weil seine diplomatischen Kenntnisse und seine Talente für politische Unterhandlungen (wie sich späterhin in Venedig zeigte), verbunden mit einer, nicht nur zu seiner Zeit, sondern unter allen Umständen ganz vorzüglichen Fertigkeit in allen Sprachen z), ihn eben so sehr auszeichneten, als die Kiesenstärke, mit welcher er seinen ungeheuren Streitkolben führte, und einst acht und dreyßig Lombarden in einem

to, Henricum, qui prior natus erat, regem post se designavit, Philippo adhuc infantulo. Praeter haec omnia res ecclesiarum sibi ab episcopis vel abbatibus concessas, vindicans sub jure domini, multa amore filiorum contraxit, quibus singulos cum delegata sibi dignitate admodum ditavit.

- z) Alberti abbatis Stadensis Chronicon, in Xulpiß script. rer. Germ. Argentorati 1752. fol. pag. 292. Christianus, licet Teutonicus, scilicet Thuringus, disertus existit et facundus, vir largus et illustris, utens lingua Latina, Romana, Gallica, Graeca, Apulica, Lombardica, Brabantica uti lingua materna. Nulla civitas, nulla urbs ei resistere audebat. Henricus praedictus scholasticus retulit, se veraciter audisse, quod asini sui exercitus majores haberent expensas, quam omnis familia imperatoris, quae tamen opulentissima videbatur. Clerici et feminae exercitus ejus duo castra munitissima coperunt.

1171 Treffen die Zähne einschlug a). Nur in einem Zeitalter, wie das seinige war, konnte aber derselbe Mann zugleich in seiner priesterlichen Würde groß seyn, da wir finden, daß Niemand Anstoß nahm, wenn er als Feldherr und Streiter an einem Tage vor Bologna Hunderte mit derselben Hand verwundete, mit welcher er am folgenden als Erzbischof und Priester bey der feyerlichsten Messe, welche vielleicht je vor und in Bologna gehalten worden, der Gottheit ein reines und blutloses Opfer der Christen darbrachte b). Christian bereitete übrigens seinem Kaiser den Weg, er zog mit seinen gemietheten Schaaren, welche aus dem Kriege ein Gewerbe machten, durch die Lombarden, siegte bey Bologna in einem entscheidenden Treffen, nahm Ancona, erschien in Toscana, und hob sich durch einen Meisterstreich seiner Staatsflugheit an die Spitze der Bundesmacht der Städte Tusciens. Friedrich unternahm endlich (Oct. 1171) nach sieben Jahren einen neuen Zug nach Italien, dessen glücklichen Erfolg Niemand bezweifelte, aber auch dieses

a) Albert. Stad. l. c. Christianus — — cum Brabantinis per Lombardiam et Thusciam omnia depopulans, Bononienses invasit, et in equo residens, indutus thorace et desuper tunica hyacinthina, habens in capite galeam deauratam et in manibus clavam trinodem, ipso in eodem praelio dicitur stravisse novem homines propria manu. Vidit Heinricus, Scholasticus Bremensis, qui tunc XXXV. annorum notarius fuerat ejusdem Christiani, eundem archiepiscopum XXXVIII melioribus terrae dentes cum pertica propria manu excussisse.

b) Albert. l. c. Die post victoriam archiepiscopus, indutus pontificalibus, magnam fecit solennitatem ob victoriae memoriam, et ipso assistens arae, ~~extra~~ extra muros Bononiae — — — celebravit solenniter divina. Astabant ad solennia trecenti milites, omnes monachi apostatae, et fere tot moniales ejusdem sectae, et praecolare cantabant: Gaudeamus cet. cet. Post ite missa est archiepiscopus et sui, acceptis obsidibus, et infinita pecunia, cum multa praeda ivit Anconam, obsidens illam fere per biennium.

Mahl führte ihn sein unglücklicher Jähzorn irre. Erst hielt er sich mit der Belagerung von Susa, wo man ihm vorher nach dem Leben getrachtet hatte, bloß aus Rachsicht lange auf; dann lagerte er sich in der feuchten und ungesunden Ebene von Alessandria, wo ihm die Städte den Unterhalt abschneiden konnten, und Luft und Ausdünstung verderbend waren. Er fühlte bald das Unbequeme seiner Lage, und die Lombardischen Truppen, die sich ihm im Rücken gelagert hatten, hätten ihn leicht von der Verbindung mit Pavia und von aller Zufuhr abschneiden können; die Furcht vor seinem Namen war aber so groß, daß sie selbst ihm einen Waffenstillstand anboten, während dessen Dauer man über den Frieden unterhandeln wolle. Die Absicht des Kaisers war wohl schwerlich damals, sich den Schiedsrichtern, welche man von beyden Seiten ernannt hatte, zu unterwerfen c), er wollte offenbar nur in Pavia die Verstärkungen, welche ihm aus Deutschland zugesichert wurden, erwarten, und sein Heer nach langen Entbehrungen erquicken. Er hatte auf die ganze Macht von Norddeutschland gerechnet, da die mächtigsten Erzbischöfe des Landes die äußersten Anstrengungen machten, um mit seiner Hülfe Heinrich des Löwen Anmaßungen gerichtlich einzuschränken, nachdem sie es mit den Waffen umsonst versucht hatten; Heinrich selbst aber alle Ursache hatte, den Kaiser zum Freunde zu haben, weil alle seine Nachbarn aufß höchste gegen ihn erbittert waren. Unglücklicher Weise wollte Heinrich gerade damals Goslar an sich reißen, der Kaiser verweigerte seine Einwilligung \*), und

c) Die Acte des Vertrags steht bey Muratori Antiqq. Ital. med. aevi. Dissert. XLVIII. ed. Arret. 1777. tom. X. col. 205. sqq. — — — Et imperator et ejus curia et civitates et earum partes debent facere securitatem in arbitrio praedictorum sex electorum stare, et si dissenserint in aliquo, arbitrio consulum Cremonensium similiter stare. Et isti sex debent arbitrari praedicta usque ad medium Madium.

\*) Nach Otto von Sct. Blasien:



1175 er seine Hülfe in der Lombarden. Vergebens bewog ihn Friedrich zu einer persönlichen Zusammenkunft in Chiavenna, Heinrich beharrte auf seiner Weigerung, und beide entzweyten sich auf immer d). Wichmann von Magdeburg und Philipp von Cöln führten indessen bedeutende Heere nach Italien, vereinigten sich am Comer See mit Friedrich, die Bürgerschaft von Como schloß sich an sie an, und man zog nach Pavia hinab, um die zahlreiche Bürgermiliz dieser Stadt mit sich zu vereinigen, während die verbundnen Städte ihre Macht aufboten, um diese Vereinigung zu hindern. Die ganze Bürgerschaft von Mailand, durch Brescianer, Novareser, Lodefaner, Placentiner und Verzelliner verstärkt e),

d) Arnoldus Lubecensis chronicon Slavorum oder continuatio Helmoldi cap. XV. hat die ganze Unterhaltung beyder aufbehalten; doch weicht der Bericht Arnolds von der Erzählung des Albertus Stadensis wesentlich ab. Der Erste sagt, bey Leibnitz scriptt. rer. Brunsvic. tom. II. pag. 640. — — — ut in praesenti necessitate, habe Friedrich auögerufen, omni fidelitate, utpote nepoti et domino et amico, nobis succurras, et de caetero ad omnia, quae volueris, benevolentiam nostram habeas. Cumque dux adhuc renueret, et ad omne obsequium se paratum offerret, se tamen in propria persona venire negaret, imperator assurgens de solio suo, utpote quem angustiae tenebant, ad pedes ejus corruit. Dux autem, vehementer conturbatus de re tam inaudita, quod humiliatus terra jaceret, sub quo curvatur orbis, quam ocyus eum a terra levat, nec tamen ejus consensui animum inclinat. Dann im Chronicon Alberti Stadensis pag. 293. Imperator — — — principes in auxilium vocavit et praecipue Henricum ducem. Qui cum ei difficilis esset, ad pedes ejus procidit, quem dux levare contempsit, sed imperatrix eum levavit, dicens: Surge, mi domine, memor esto casus hujus et memor sit deus.

e) Sire Raoul de reb. gest. Frid. I. Scriptt. rer. Italio. Tom. VI. col. 1192. Cum eis (den Mailändern) milites Laudae quinquaginta et milites Novariae et Vercellarum circa ducentos; Placentiae vero circa ducentos; militia Brixiae et Veronae et totius Marchae. Pedites vero Veronae et Brixiae erant in civitate. Alii iuxta in itinere.

verlegte dem Deutschen Heer den Weg, weil Mailand eine 1176 Entscheidung im offenen Felde dem Elende einer langen Belagerung, welches die Stadt zweymal erfahren hatte, vorzog. Das einzige Mittel, sich den Weg nach Pavia zu bahnen, war eine Schlacht, diese erfolgte (den 30. Mai 1176), und die Deutschen trieben die Lombarden Anfangs in die Flucht, hielten auch schon die Schlacht für gewonnen, als die ganze Macht von Brescia, die man als Rückhalt aufgestellt hatte, erschien. Die Ritterschaft und selbst die dreyhundert edlen Mailänder, eine Reuterey, welche man die Todeschaar nannte, war schon geflohen, und nur noch der Theil des Fußvolks der Bürgerschaft, der um den Fahnenfarren aufgestellt war und geschworen hatte, diesen zu retten oder neben ihm zu sterben f), behauptete sich, als die Brescianer erschienen und das Treffen wieder herstellten. Jetzt wandte sich das Glück, die Deutschen wurden getrennt, geschlagen, und dem Kaiser nicht nur sein Gepäck genommen, sondern selbst sein Leben war in großer Gefahr. Er ward mehrere Tage hindurch vermißt, und fand, als er die Reste seines Heeres gesammelt hatte, durchaus kein Mittel mehr, seine Absichten mit Gewalt durchzusetzen. Schon vorher hatte Friedrich schlau versucht, den Pabst von den Lombarden zu trennen, freylich vergeblich; jetzt ließ er ihn mit großer Feinheit nicht als Bundesgenossen der Lombarden, sondern als Vermittler auftreten, eine List, durch welche zu-

f) Romualdus Salernitanus, Script. rer. Italic. tom. VII. col. 215. Imperator autem videns Lombardos milites aufugisse, pedestrem multitudinem, quae remanserat, credidit facile superare. Quumque congregata sua militia super eos vellet irrumperere, illi oppositis clypeis et porrectis hastis cooperunt eorum furori resistere et ad se venientes animose repellere. Quumque conflictus iste inter imperatorem et Lombardos pedites aliquamdiu perdurasset, Lombardi, qui fugerant, resumtis viribus et aliis, qui de novo venerant, sobiati, ad pugnam sunt animose reversi, et simul cum suis peditibus super imperatoris exercitum impetum facientes, ipsum in fugam unanimiter converterunt.

1177 gleich Alexander gewonnen, und die Lombarden um alle Vortheile ihres Bundes mit ihm gebracht wurden. Dies führten Cremona und Tortona sogleich und schlossen noch in demselben Jahr, in welchem das Treffen geliefert worden (1776), ihren besondern Frieden mit dem Kaiser. Als er hernach durchsetzte, daß nicht Bologna, eine Stadt des Bundes, sondern das neutrale Venedig zum Congressort gewählt ward, folgten mehrere andere dem Beispiel Tortonas, und in den Verhandlungen des Congresses g) erschienen (1177) drey und zwanzig Städte und unter ihnen Genua als Verbündete des Kaisers h), und nur fünf und zwanzig, denen sich Venedig anschließt, als Lombarden-Bund. Die Bedingungen, welche die Lombarden vorlegten, scheinen sehr gemäßigt i). Der

g) Die Acten dieses Congresses findet man in der 48ten Dissertation von Muratori, in den *Antiqq. mod. aevi*, der Ausgabe Arratium 1777 im Xten Bande Seite 202. und ferner. Die Leitung der ganzen Angelegenheit hatte Christian von Mainz, der sie meisterhaft führte, so daß zu seinem unsterblichen Ruhm wegen dieser für die Ehre des Größten unter den deutschen Kaisern so wichtigen Verhandlungen nur noch ein Schriftsteller fehlt, der es gehörig entwickelte.

h) Murat. dissertt. XLVIII. l. c. pag. 218. Inter dominum imperatorem et partem suam, Cremonam, Papiam, Januam, Tordonam, Asti, Albam, Ypoream, Ventimiliam, Savonam, Albingam, Casale Scti Evasii, Montem Velii, Imolam, Faventiam, Ravennam, Forum Livii, Forum Pompilii, Cesenam, Ariminum, Castrocarum, Marchionem Montisferrati et filios suos et cum omni terra, quam tenent, marchiones de Vasto cum omni terra sub, quam tenent, Marchiones de Busco cum omni terra sua, quam tenent, comites de Lomello cet. cet.

i) Murat. dissertt. l. c. pag. 210. Petitio rectorum Lombardiae etc. — — — volumus facere domino imperatori Frederico, accepta ab eo pace, omnia, quae antecessores nostri, a tempore mortis posterioris imperatoris Henrici, imperatoribus antecessoribus suis sine violentia et metu fecerunt. Si de hoc orta fuerit quaestio, quod praedictae civitates, marchio et comes et singulae personae omnes hujus societatis vel loca, vel antecesso-



Kaiser weigerte sich gleichwohl, sich durch einen förmlichen 1177 Tractat mit seinen bisherigen Unterthanen für immer die Hände zu binden, und die Lombardey auf diese Weise für ganz frey zu erklären; er suchte sich daher lieber mit dem Papste in einem besondern Frieden abzufinden. Dieß Mahl gelang der Versuch; der Papst und das damalige Oberhaupt des Italianischen Zweigs der Estensischen Familie, die Hauptstizze des Papstes ii), schlossen einen besondern Frieden, dafür opferte Friedrich seinen Gegenpapst, unterwarf sich völlig der geistlichen Hoheit Alexanders, und gewährte manche andere Bedingungen, die er, in Frieden mit den Lombarden, nicht würde gewährt haben. Den Schein suchte zwar Alexander zu wahren, da er vom Kaiser für die Städte eine Frist von sechs Jahren, statt eines festen Friedens, wie sie gehofft hatten, auswirkte; sie hätten aber diese

*res nostri, ejus antecessoribus a praedicto tempore fecerint sine violentia vel metu, hoc declaretur sub juramento per consules illius civitatis, cum qua quaestionem habuerit — — — et nominatim consulatum solito more habeant, sub quo homines cujusque civitatis vel comitatus ad justitiam faciendam se distendant. Et fodrum et coltam praestent, et omnia alia more civitatum faciant.*

- ii) So scheint wenigstens Ariosto die Sache gefaßt zu haben, wenn er dem Halife Este die Ehre des Siegs giebt, und er hatte nicht als Dichter, sondern als Geschäftsmann, die Geschichte des Hauses, dem er diente, studieren müssen. Er singt Orlando furioso Canto III. Stanze 29.

*Questo ch'ora a noi viene è il secondo Azzo  
Di cortesia più che di guerra amico  
Tra dui figli Bertoldo ed Albertazzo*

*st. 30.*

— — — — —  
*Ecco di quel Bertoldo il caro pegno  
Rinaldo tuo, ch'avrà l'onore opimo,  
D'aver la chiesa della man riscossa  
Dell'empio Federico Barbarossa.*

1179 Waffenruhe auch ohne den Congreß in Venedig von selbst erhalten, weil Friedrichs Kräfte und der Reichsvasallen Geduld erschöpft war. Die Verpflichtung, die er zugleich in diesem Frieden mit dem Papst übernahm, auf eine Zeit von funfzehn Jahren auch alle Feindseligkeiten gegen Neapel und Sicilien einzustellen, führte zu einer Annäherung des Kaisers und des Königs von Neapel, welche für den Papst am unerwartetsten war, und nicht lange nachher eine glänzende Wendung der Dinge hervorbrachte. Der Kaiser stürzte nämlich während des sechsjährigen Waffenstillstandes mit den Lombarden, den deutschen Zweig des Welfischen Hauses. Da das Haupt der Familie in England Hülfe fand, und in Deutschland seine Erblande behielt, hatte Friedrich bey jedem Italienerzug einen Feind im Rücken; diese Züge mußten aber häufiger werden, seitdem er sich die Anwartschaft auf Neapel, das blühendste Reich im damaligen Europa, durch die Vermählung der Erbin desselben mit seinem Sohne, zu erwerben dachte. Nie durfte er hoffen, als Beherrscher von Neapel die Gemeinschaft mit Deutschland ohne die Freundschaft von Mailand und der Bundesstädte der Lombarden erhalten zu können; dieß bewog ihn nach Ablauf des Waffenstillstandes von Venedig, in Costniz einen förmlichen Frieden abzuschließen, welcher, richtig beurtheilt, beyden Theilen, dem deutschen Reiche und den Städten, gleich vortheilhaft war k), und unmittelbar das ganze Verhältniß

k) Die Acta pacis in 37 ArtikeIn sehen bey Muratori Dissertt. XLVIII. X. col 255. Die Hauptsache enthält zuerst Art. 1. Concedimus vobis civitatibus, locis et personis societatis regalia et consuetudines vestras, tam in civitate quam extra civitatem, videlicet Veronae et castro et suburbis et aliis civitatibus, locis et personis societatis in perpetuum, ut in ipsa civitate omnia habeatis, extra vero omnes consuetudines sine contradictione nostra exerceatis, quas ab antiquo exercuistis vel exercetis, scilicet in fodro et nemoribus et pascuis et pontibus, aquis et molendinis, sicut ab antiquo habere consuevistis vel habetis, in exercitu, in munitionibus civitatum, in juris-

dahin änderte, daß Friedrich an den Städten treue Bundesgenossen hatte, als der Papst sich hernach auf jede mögliche Weise der Verbindung der Erbin Neapels mit Friedrichs ältestem Sohne widersetzte. So lange Friedrich noch mit den Italienschen Angelegenheiten beschäftigt war, und in Italien festgehalten wurde, suchte Heinrich der Löwe das ganze nördliche Deutschland in eine Art von eigenem Reiche umzuwandeln, er drückte dabey jeden, der den geringsten Widerstand zeigte, zu Boden, und das nicht bloß in jenen nordischen Ländern, oder in Sachsen, sondern auch in Bayern, wo die Gewalt seiner Waffen überwog 1). Er hatte das

*dictione, tam in criminalibus causis, quam in pecuniariis, intus et extra. — — Dann Artic. VI. Consequenter ut in singulis civitatibus consules constituentur, a nuntio nostro, qui sit in civitate vel episcopatu, investituram recipiant. — — Et omnes investiturae gratis fiant. Artic. VII. In causis appellationum, si quantitas viginti quinque librarum imperialium summam excesserit, appellatio ad nos fiat, salvo jure et moribus Brixienſis ecclesiae, ita tamen, ut non cogantur in Allemanniam ire, sed nos habebimus proprium nuntiam in civitate vel episcopatu cet. Artic. XII. Moram superfluam in civitate vel episcopatu pro damno civitatis non faciemus. Artic. XIII. Civitates munire, vel extra munitiones facere eis liceat. Artic. XIV. Item societatem, quam nunc habent, tenere, et quoties voluerint, renovare eis liceat. Artic. XV. Pactiones timore nostro vel impressione nuntiorum nostrorum factae cassentur et pro infectis habeantur, nec pro iis aliquid exigatur.*

- 1) Dies zeigt sich bey der Gelegenheit, als er es vorthailhaft fand, aus Lübeck eine bedeutende Handelsstadt zu machen, ihr deshalb die Coester Privilegien zugestand, und dem Grafen von Holstein seine bisherigen Rechte abnahm. Dieser widersetzte sich zwar anfangs, mußte aber bald nachgeben. Es heißt darüber Helmold. *Chronic. Slavorum* Cap. LXXXV. pag. 610, erst zwingt er den Grafen von Holstein, sein Recht aufzugeben, dann: *transmisit dux nuncios ad civitates et regna Aquilonis, Daniam, Sueciam, Norwegiam, Ruziam, offerens eis pacem, et haberent*



1179 Land der Wenden besiegt, hatte Colonisten aus den Niederlanden und vom Niederrhein nach Mecklenburg und an die beiden Elb- und Weserufer gerufen, hatte sich vom Kaiser das Recht, Bischöfe in dem neu belehnten Lande zu bestellen, förmlich ertheilen lassen m), hatte dieß Recht vom Pabst erschlichen, hatte die von ihm abhängigen Bischöfe zu Herren im Lande gemacht n), und eine Anzahl Burgen darin erbaut o), endlich hatte er mit den Dänen, deren Reich sich damals mit frischer Kraft erhob, gegen die Wenden gemeinschaftliche Sache gemacht. Die Verbindung mit dem damaligen großen König der Dänen, Waldemar, welcher unter der Leitung seines tapfern und weisen Freundes, des Bischofs Arkel oder Absalon, sein Reich erhoben, und der Zudringlichkeit Friedrichs, als er ihn in Besançon zu seinem Lehnsmann machen wollte, seltene Festigkeit und Muth entgegengesetzt hatte, entzweite Heinrich mit allen seinen Nachbarn, weil er unbekümmert um deren Rechte sich mit dem

liberum commeatum adeundi civitatem suam Lubeko. Et statuit illio monetam et teloneum et jura civitatis honestissima. Ab eo tempore prosperatum est opus civitatis et multiplicatus est numerus accolarum ejus.

m) Helmold cap. LXXXVII. pag. 621. Et facta postulatione obtinuit apud Caesarem auctoritatem episcopatus suscitare, dare et confirmare in omni terra Slavorum, quam vel ipso vel progenitores sui subjugarint in clypeo suo et jure belli.

n) Helmold l. c. Et dedit dux eis (den Bischöfen) privilegia de possessionibus et justiciis. Et praecipit dux Slavis, qui remanserant in terra Wagirorum, Polaborum, Obotritorum, Ryzinorum, ut solverent redditus episcopales, qui solvantur apud Pomeranos et Polonos, hoc est de aratro tres modios siliginis et duodecim nummos monetae publicae.

o) Zum Jahre 1164 berichtet Helmold cap. XCII, in fin. pag. 616. Fuitque pax in Slavia a Martio mense ad usque in Calendis Februarii sequentis anni, et omnia castra ducis erant illaesa, videlicet Malchowe, Cuscin, Zuerin, Ilowe, Mikilzburg.

Könige in ungerechtes Gut theilte p). Vor allen seinen 1179 Nachbarn hatte Heinrich der Löwe, außer den Rüstingern in Frießland \*), besonders die Erzbischöfe von Bremen, Magdeburg, Eöln und den Bischof von Hildesheim in ihren Rechten so sehr gekränkt, daß die beyden Letztern endlich eine Verbindung aller Unzufriedenen und einen Bund zu Stande brachten, dessen mächtigste weltliche Glieder die Markgrafen von Brandenburg und von Thüringen waren. Die Letztern griffen ihn von Osten her an, während im Norden Graf Christian von Oldenburg Bremen besetzte, und den Erzbischof unterstützte. Heinrich kam Anfangs ins Gedränge; denn, wenn er auf der einen Seite den Grafen von Oldenburg aus Bremen verjagte, nahm ihm auf der andern Seite der Erzbischof von Magdeburg Freyburg im Erzgebirge ab, und wie er mit den Seinigen gegen diesen eilte, ergriff Goslar, wel-

p) Continuatio Helmoldi seu Chron. Slav. lib. II. cap. VII. pag. 623. Et habuit dux pacem cum Waldemaro, rege Danorum, et celebraverunt colloquia ad Eydoram, sive Lubike pro commodis utriusque terrae. Et dedit pecuniam magnam, eo quod pacarentur termini ejus per ipsum a vastatione Slavorum. Et coeperunt inhabitari omnes insulae maris, quae pertinent ad regnum Danorum, eo quod pirata defecisset et confractae sint naves praedonum. Et inierunt pactum rex et dux, ut quascunque gentes terrarumque subjugassent, tributa socialiter partirentur. Et increvit ducis potestas super omnes, qui fuerunt ante eum, et factus est princeps principum terrae.

\*) Von den mächtigen Rüstingern ist das Andenken in der kleinen Herrschaft Jever erhalten, da eine Abtheilung dieses Ländchens noch gegenwärtig Rüstingen heißt. Die Stelle, auf welche im Text angespielt wird, steht bey Helmold Chronica Slavorum cap. LXXXII. (III.) p. 605. Ille enim (dux) offensus Fresonibus, qui dicuntur Rustri, venit Bremam in Calendis Novembribus (d. J. 1155) et fecit comprehendere quotquot ad forum venerant, et substantias eorum diripi.

1179. daß eine sehr mächtige freye Stadt muß gewesen seyn, die Parthen seiner Feinde, und der Erzbischof Rainold von Cöln, der in Italien Alles bey dem Kaiser galt und vermochte, arbeitete am Hofe für die Sache der Verbündeten q). Zum Glück für Heinrich raffte gerade um diese Zeit das Sommerfieber in Rom des Kaisers Heer, und unter demselben den Erzbischof von Cöln (1167) weg. Die Staatsflucht nöthigte unter diesen Umständen Friedrich, noch ehe er aus Italien zurückkehrte, durch abgeordnete Commissarien dem Kriege in Deutschland eine Zeitlang Einhalt zu thun r), und als er selbst über die Alpen kam, vernichtete er den ganzen Bund gegen Heinrich durch einen Machtspruch s). Nach den Slegen über seine Feinde und

q) Contin. Helmold. cap. VII. pag. 623. Reinoldus, archiepiscopus Coloniensis, cancellarius imperii, insidiatus est duci, facio quidem abeans et in Italia positus, sed totus consilio expugnationi ducis intentus. Dieß war um so gefährlicher, da wir aus einer gleichsam verlorenen Notiz einer Chronik wissen, daß schon um 1166 der Kaiser den Herzog als Reichsfeind betrachtete, der Umstände wegen aber nichts merken ließ. Albert. Stad. Chronic. pag. 290, (apud Kulpis) Heinrichus dux crexit supra basin leonis statnam in Brunsvic et urbem fosso ac vallo circumdedit. Et quia potens et dives erat, contra imperium se crexit, unde cum imperator humiliare proposuit, et ex hoc surrexerunt multae contentiones principum contra ducem. Imperator in Italiam proficiscitur cum exercitu.

r) Contin. Helmold. cap. X. pag. 626. Illic positus audivit motum, qui fuit in Saxonia et missa legatione, frequentibus induciis repressiturgentem seditionem, quousque praeteriret tempus, et ipso liberaretur ab expeditione Italica.

s) Contin. Helmold. cap. XI. — — — reversus in terram Teutonicam, indixit curiam Bavenberg, vocatisque universis principibus Saxoniae, coarguit eos de violatione pacis, dicens, tumultum Saxoniae dedisse Longobardis materiam defectionis. Multis itaque dilationibus, multa providentia et consilio, dissensiones, quae erant inter ducem et principes,



der Vernichtung ihres Bundes wuchs die Macht des habssich- 1179  
 tigen Sachsenherzogs; er zwang den kriegerischen Waldemar,  
 der sich schon damals einen König der Dänen und Wenden  
 zu nennen anfang, die Beute des Haupttempels der Danen,  
 den er geplündert hatte, wider seinen Willen mit ihm zu  
 theilen, obgleich die Unternehmung gegen die Danen nur  
 durch die Dänische Flotte gemacht ward. Heinrich hatte  
 zwar schon vordem diesen Tempel Swantewits beraubt,  
 doch war Tempel und Festung des Gottes seit der Zeit wie-  
 der hergestellt worden, und nur Waldemar oder vielmehr  
 sein Freund Axel, weil sie zu Wasser und zu Lande mächtig  
 waren, und mit Heer und Flotten gegen Rügen zogen,  
 konnten allein dem Danenreiche den Todesstoß geben; sie  
 allein eroberten die Festen, sie allein zwangen die Rügier  
 zum Christenthum, und dennoch mußte Waldemar, wenn  
 er Ruhe haben wollte, seine Beute mit Heinrich theilen. Um  
 der Zudringlichkeit des Kaisers in seinen Italienischen An-  
 gelegenheiten zu entgehen, machte er gleich darauf (1172  
 — 1173) eine Pilgersfahrt nach Jerusalem, die weniger kost-  
 spielig als ein Kreuzzug für ihn war, und weit mehr Ehre  
 brachte t), weil den Kriegsleuten alle Wege versperrt und alle

*ad conventionem pacis inclinatae sunt, et cesserunt omnes  
 juxta placitum ducis, et ereptus est a circumventionem princi-  
 pum absque omni suimet diminutione.*

- t) Arnoldus Lubecensis Chron. Slaver. cap. II. scriptt. rer.  
 Brunsvic. tom. II. pag. 638. Ordinatis ergo rebus suis, de  
 profectioe Hierosolymitana acris cogitare coepit, et terrae  
 suae tutelam Wichmanno, archiepiscopo Magdeburgensi, con-  
 signans, nobiliores terrae suae itineris sui socios fecit — — —  
 — — — et non remansit quisquam majorum, excepto Ek-  
 berto de Wolfenbotele, quem constituit dux super familiam  
 suam, maxime tamen deputatus est in ministerium dominae  
 ducissae Mechildis, religiosissimae foeminae, cujus memoria  
 et apud deum nota est et apud homines, et filiae regis Anglo-  
 rum — — — Ministrabant ei Henricus de Lunenburg et  
 Eobertus memoratus. Die Erzählung von der Pilgersarth Heins

1180 Hindernisse in den Weg gelegt wurden, er aber als bloßer Pilger nicht bloß vom Griechischen Kaiser, sondern von allen christlichen und mohamedanischen Fürsten als einer der größten Monarchen empfangen ward. Seine Rückkehr fiel gerade in die Zeit, als Friedrich eines solchen Mannes und solcher Streiter, als die seinigen waren, am meisten bedurfte, der Herzog wollte aber auch nach der Rückkehr an Friedrichs Kriegen keinen Antheil nehmen, er erweiterte seine Besitzungen, betrieb mit besonderm Eifer seine Bergwerke u), und suchte, um den ganzen Harz sein nennen zu können, den Besitz von Goslar, den Friedrich ihm weder gestatten konnte, noch wollte. Dieß entzweyte sie endlich gänzlich, und der Kaiser suchte ihn zu verderben. So wie Friedrich kein Recht hatte, vor der Schlacht bey Legnano, die Hülfe des Herzogs zu fordern, so konnte er auch keinen Vorwand zu Feindseligkeiten aus der Weigerung desselben hernehmen, doch gaben Heinrichs Streitigkeiten mit seinen Nachbarn und Untergebenen diesen Vorwand. Sobald der Erzbischof Philipp von Eöln, wie sein Vorgänger Rainold, ein Freund und eine Creatur des Kaisers, die Gesinnungen

reichs (bey Arnold oap. III — XII.) ist eine der anziehendsten, die sich in den Geschichtschreibern der mittlern Zeiten findet; wir gedenken sie zu einer andern Zeit einmal ausführlich zu erläutern.

u) Die Bergwerke nicht allein, sondern auch seine Bergleute mußte Heinrich trefflich zu nutzen, das sieht man aus der Geschichte seines Kampfs mit Bedekind von Desenberg. Wie sich nämlich nach dem ersten Bund gegen Heinrich alle andre Gegner demüthigten, blieb Bedekind, trogend auf seine unersteigliche Burg, sein Feind. Nun erzählt Contin. Helmold. cap. XI. pag. 606. Ceteris ergo ad pacem reductis, hunc singularem ferum dux obsedit in castro Dasenburg. Sed cum omnem obsidionis et machinarum violentiam mons altior eluderet, misit dux et vocavit viros industrios de Rammersberg, qui aggressi rem difficilem et inauditam, perfoderunt radices montis Dasenburg, et interiora montis collustrantes, reppererunt puteum, unde castollani hauriebant aquam.

Friedrichs bemerkte, drang er in Heinrichs Länder vor, in der 1180 sichern Erwartung, daß Heinrich ihn auch dieß Mal mit Gewalt vertreiben würde, dieser bemerkte aber, wie es scheint, die Absicht, ließ den Erzbischof bis nach Hameln vordringen, und rief dann die gerichtliche Hülfe des Kaisers an. Dieß war das Zeichen einer allgemeinen Bewegung; alle Feinde Heinrichs klagten, der Kaiser zeigte seine feindliche Gesinnung nicht nur durch die Art, wie er alle zahlreichen Klagen anhörte und aufnahm, sondern auch dadurch, daß er die Versammlung, die über Heinrich richten sollte, in Goslar, also in einer Stadt hielt, wo dieser wegen der Feindseligkeit zwischen ihm und den Bürgern nicht wohl erscheinen konnte; er zeigte sie endlich darin, daß er ihn übereilt (1179) als einen Widerspenstigen aller Ehren und Lehen verlustig erklärte v). Heinrich fand in demselben Recht, nach welchem man ihn verurtheilte, eine Entschuldigung seiner bewaffneten Widersehung gegen die Ausführung desselben w), und wehrte sich auch in der That lange und

v) Arnold. Lubec. cap. XXIV. pag. 644. Exinde imperator tertiam ei curiam Goslariae praefixit, nec minus illam supercedendo neglexit. Imperator itaque, procedens in concionem, sententiam adversus eum proposuit, quaerens, quid supra hoc justitia decernat, quod tertio vocatus judicium declinaverit et per contemptum ad audientiam suam venire noluerit. Cui ex sententia principum responsum est, quod justitia dictante omni sit honore destituendus, ita ut proscriptione publica dijudicatus et ducatu et omnibus beneficiis careat, et alter in ejus locum consurgat. Confirmata itaque sententia, imperator id adjudicavit fieri. Quartam tamen curiam adhuc rogatu principum ei indixit, ad quam cum non venisset, fecit, ut superius ex sententia principum instructus erat, et Bernhardum, comitem de Anhalt, pro eo ducem instituit et episcopis, ut sua reciperent, quae in beneficio habuerant, mandat, et bona ejus publicari praecipit.

w) Arnold l. c. dux autem injuste de se judicatum esse affirmans, dicens, se de Suevia oriundum, et nullum proscriptione daminari posse, non convictum in terra natalitatis suae.



1181 tapfer; die Zahl der Feinde ward aber endlich zu groß, die Beute, welche der Kaiser verhiess, war zu reich, und Heinrich unterlag. Mit den Trümmern des großen Reichs, welches Heinrich dreissig Jahr lang gebaut hatte, wurden viele deutsche Häuser bereichert. Das Mittelbachische erhielt Bayern, die Grafen von Andechs, jetzt Herzoge von Meran, die Fränkischen Güter; alle Bischöfe von Niedersachsen nahmen ihre Güter und ihr Recht seitdem unmittelbar vom Kaiser, statt mittelbar vom Herzoge; Bernhard von Anhalt erhielt die freylich sehr beschnittenen und beschränkten herzoglichen Rechte in Sachsen; die Wendischen Fürsten Casimir und Bogislaw wurden Herzoge von Pommern; Lübeck ward aus einer herzoglichen Municipalstadt eine kaiserliche freye Stadt x), Goslar, statt seine Freyheit zu verlieren,

x) Die Geschichte verdient zu Ehren der Stadt und zum Andenken des festen Bandes, welches die Dankbarkeit knüpft und knüpfte, hier eine Erwähnung. Arnold. Lubec. cap. XXXV. Leibniz. scriptt. rer. Brunsvic. pag. 651. Imperator ergo (um 1182) transito flumine venit Lubeca et occurrit ei exercitus Slavorum et Holsatorum. Waldemarus, rex Danorum, cum multa classe venit ad ostium Trabenae, et obsessa est civitas terra marique. In civitate vero erat — — Die Stadt behauptete sich gegen den Kaiser und gegen Waldemar, weil sie dem Herzoge Alles verdankte, bis der fromme Bischof den Kaiser beredete, daß er den Bürgern erlaubte, eine Anzahl Abgeordneter an den Herzog zu schicken und ihn selbst befragen zu lassen, ob er darauf bestehe, daß sie in ihrer Gegenwehr beharrten? Episcopus ergo reversus in civitatem civibus, quae audierat, nunciavit. Qui sine mora, accepto conductu, abierunt Stadium, ubi erat dux. — — — Post aliquot dies burgenses reversi cum Guncelino comite, ex praeccepto ducis civitatem in manus ejus tradiderunt. Verum priusquam ei civitatem aperuissent, exierunt ad eum, rogantes, ut libertatem civitatis, quam a duce primum traditam habuerant, obtinerent, et justicias, quas in privilegiis scriptis habebant, secundum jura Sositiae et titulos, quos in pascuis, sylvis, fluviis, possiderent. Imperator vero annuit petitioni eorum et non solum ista confirmavit, verum etiam quicquid a duce de telonio ad stipendia canonicorum in Lu-

kam in Besitz des Rammels-Bergs, und Heinrich rettete 1183 kaum, nach tiefer Demüthigung, die Reste der alten Erbgüter — doch konnte seine große Seele durch keine Gewalt und keine Ueberredung dahin gebracht werden, daß er das kaiserliche Verfahren anerkannt, und seinen Ansprüchen entsagt hätte. Der Kaiser war übrigens nicht geneigt, den Herzog gänzlich zu verderben, er mußte aber dem Eindringen der Gegner desselben so weit nachgeben, daß er ihn nöthigte, das Land auf drei Jahr zu verlassen, sicherte ihm dagegen alle von seinen Vorfahren ererbte Güter, feyerlich zu. Der Herzog ging nach England, und König Heinrich II., mit dessen Tochter er vermählt war \*), unterhandelte für ihn mit dem Papste und dem Kaiser, bis er endlich von dem Letztern wenigstens die Erlaubniß zur Rückkehr für seinen Schwiegersohn erhielt, und wahrscheinlich noch andere Vortheile y), in deren Besitz der Herzog aber nie kam, weil sein

beca vel in Raseburg donatum fuerat, ratum iudicavit. Comiti autem Adolfo (dem Grafen von Holstein) medietatem tributorum totius civitatis de teloniis, de molendinis, de trapozitis, in beneficium dedit, tum quia multum imperio servierat, tum quia propter ipsum ad tempus exulaverat.

\*) Heinrich war im Jahre 1147 mit Elementia, der Tochter des Herzogs von Böhmen vermählt, hatte aus der Ehe eine Tochter, (welche Friedrich von Rothenburg, König Conrads Sohn, geheyrathet hatte) ließ sich hernach unter dem Vorwand der Verwandtschaft von der Böhmingischen Prinzessin scheiden, und heirathete des Geldes wegen 1167 die Englische Prinzessin, quam adduxerunt, sagt Helmold, cum argento et auro et divitiis magnis.

y) Dies war erst im Jahre 1185, unter diesem Jahre heißt es bey Benedictus Petroburgensis in vita Henrici II., Angliae regis: Dum ipse ibi moram faceret, venerunt ad eum Hugo de Norham et ceteri nuncii sui, quos ad papam Lucium miserat, et ad Fridericum, Romanorum imperatorem, pro negotio praedicti ducis Saxoniae. Cum vero rex a praedictis nunciis didi-

Schlossers N. G. III. B. I. Thl. 9

1183 Benehmen und seine Erklärungen zur Zeit von Friedrichs Kreuzzügen seine Entfernung zum zweiten Mal nothwendig machten.

Seit der Demüthigung Heinrichs und dem gleichzeitigen Frieden mit den Lombarden in Costniz (1183), war Friedrichs ganze Aufmerksamkeit auf Neapel gerichtet, und ihn beschäftigte der Plan, seinen ältesten Sohn Heinrich mit Rogers Tochter, Constantia, zu vermählen, und durch diese Heirath nach dem Tode des damaligen Königs, Wilhelm II, die Krone des Neapolitanisch - Sicilianischen Reichs, alles Widerstrebens des Papstes ungeachtet, mit der Deutschen zu vereinigen. Er bot alle Künste auf, um diesen Sohn mit dem Glanze seiner Macht und seiner Würde zu umgeben; es scheiterten aber alle seine Bemühungen, dem Prinzen einen erborgten Glanz zu leihen, weil die Natur diesem, nicht sowohl die Talente, den Muth, die Größe seines Vaters, als vielmehr, worauf in diesen Zeiten der Einfalt viel ankam, die Eigenschaften einer edlen Seele versagt hatte. Schon als vierjähriges Kind ließ ihn (1169) Friedrich zum Deutschen König wählen und krönen, zur Feyer seines Ritterschlags, und um den Italienern den Schimmer des Glanzes ihres künftigen Königs zu zeigen, hielt er (1184), in der Nähe von Mainz, weil die Stadt selbst die Menge nicht faßte, ihm zu Ehren, das Fest jenes Kröntages, den ein deutscher Schriftsteller der Zeit, als ein erstes und einziges Nationalfest, ausführlicher wie manche Kriege, be-

cisiert, tam verbo quam litteris domini papae et imperatoris, quod omnes petitiones suae, quas eis per illos nuncios suos de negotio suo fecerat, plenius exauditas et ad optatum finem consecutae essent, gavisus est gaudio magno; et statim misit pro Alienor, regina sua, et pro duce et duciassa, qui moram faciebant apud Windesovero, quibus indicavit omnia, quae audierat de nunciis suis, qui redierant a curia domini papae et domini imperatoris et sic primum laetificavit ipsum ducem et duciassam, et per consilium eorum cet. cet.



schreibt 2), der bey den Engländern, als Krönungsfest des 1184 jungen Kaisers, berühmt ist a), und von einem Dichter Romanischer Zunge, welcher zugegen war, nach Friedrichs Tode, den Franzosen als ein Fest, würdig der Romane der Zeit, und vergleichbar den Hoftagen des Ahasverus und der Esther, des Julius Caesar, des Arthur, des Alexander der Ritterromane besungen wird b). Von dieser Zeit an drohte ein neuer Streit der Kirche und des Reichs auszubrechen, der durch den dritten Kreuzzug in seinem Fortgange zwar aufgehalten ward, bald hernach aber weit furchtbarer erneuert wurde.

a) Arnoldus Lubecensis Chronica Slavorum, das ganze 9te Capitel, von pag. 661 — 663. Es kommen in dieser Stelle sehr wichtige Züge für die deutschen Sitten und Verhältnisse der Zeit vor. Einzelnes auszuheben wäre hier durchaus unpassend, weil man das Ganze im Zusammenhange lesen muß.

a) Radulphus de Diceto apud Twyden col. 625.

b) La Bible de Gujot de Provins (Fabliaux de Barbazan ed. Meon 1808. im 2ten Theil, v. 270. pag. 316.) Er tadelt dort die Fürsten seiner Zeit, kommt dann auf ihre Strafe, diese ist:

Dex les fet vivre trop vilement,  
 Mar lor (mal à eux) membre (d. h. souvenir) du rol Artu,  
 D'Alixandre et de Juliu,  
 Et des autres princes vaillans,  
 Qui ja tindrent les oors si granz.  
 Quel cort tint ore Asverus!  
 Elle dura cent jorz et plus,  
 Et de l'emperéor Ferri  
 Vos puis bien dire, que je vi,  
 Qu'il tint une cort à Maience,  
 Ici vous disje sans doutance  
 C'onques sa pareille ne fut,  
 Que sont li princes devenu?

## 1098 b) Frankreich bis auf die Anstalten zum dritten Kreuzzuge.

Unter Philipp dem Ersten, wie unter seinen nächsten Vorgängern, war das Französische Reich, in Rücksicht des königlichen Ansehns auf Artois, Picardie, Champagne, Isle de France, Orléannois, Nivernois, Auvergne, Bourbonnois, Berry, Maine, Touraine und Anjou e) beschränkt.

- e) Unter der Regierung Ludwig VII. kam auch Anjou und Maine an England, und seit der Zeit galt auch in diesem Lande das Ansehen der Könige noch weniger als vorher. Das Verhältniß der großen Reichsämtler zu dem Königlichen und einige Punkte des Rechts der Zeit lassen sich bey Gelegenheit dieser Grafen am besten erläutern. Der Graf von Anjou war erblicher Reichsfeneschall und hatte als solcher Vorhuth und Nachhuth des Heers, weil er aber nie am Hofe war, gab Ludwig VI. *majoratum Francie* und *Seneschalciam* an Wilhelm von Garlande. Sobald Fulco, Graf von Anjou, dieses erfahren hatte, wollte er seinen Vasallendienst mehr leisten, seine und des Königs Freunde suchten die Sache zu vermitteln, und Hugo von Clericis giebt uns Bericht von seinen Negotiationen, bey *Du Chesne scriptt. rer. Francie. tom. IV. pag. 328.* Er brachte bey einer persönlichen Zusammenkunft des Königs und des Grafen einen Vertrag zu Stande: *recognita sunt jura comitis, videlicet majoratus et seneschalcia Francie, Guillelmus de Garlandia recognovit in illo colloquio, se hominum debere comiti Fulconi de seneschalcia Francie, et inde fuit in voluntate comitis.* Die Würde blieb beym Hause Anjou, und also auch bey England. Um 1183 fanden die Könige von England das Amt unverträglich mit ihren andern Verhältnissen, und gaben es auf; bis 1191 hatte es Theobald von Blois, 1207 schaffte es Philipp August ganz ab, die Ursachen sind dieselben, aus welchen Ludwig XIV. später die Connetable-Würde aufhob. Hugo von Clericis bey *Du Chesne tom. IV. pag. 330. in fin.* sagt: *de cetero comes appellatur Major in Francia propter tutelam (Nachhuth), quam facit in exercitu regis. Item quando erit in Francia, quod ipse et curia sua judicaverit, firmum erit et stabile, si vero contentio aliqua nascetur de judicio facto in Francia, rex mandabit, quod comes veniat, illud emendare, et si pro eo mittere no-*

denn Bourgogne gehorchte kaum und weigerte nach Philipps 1108 Tode förmlich den Gehorsam; die Normandie war an England gekommen, und Bretagne stand in der Abhängigkeit der Normannen, war aber sonst durch Gesetz, Sitten, Sprache, ein ganz für sich bestehender Staat; von der Gränze von Bretagne südlich, war das Gebiet der Herzoge von Aquitanien und Grafen von Poitiers, die sich sehr wenig um den König bekümmerten; südlich von diesen bis tief in Provence, hatten die Grafen von Toulouse, gewöhnlich von ihrem Sitze Grafen von St. Agidius (St. Gilles) genannt, Rouergue und die Mark Gothien mit ihren Besitzungen vereint, und nannten sich Herzoge von Narbonne \*); Dauphiné und Provence hatten eigne Herren, im Uebrigen galt noch von der Saone bis nach Montpellier der Schatten des Arelatensischen Reichs für eine wahre Gestalt. Auch in den übrigen Provinzen gehorchten die Vasallen dem Könige nie länger, als ihr eigener Vortheil es erforderte; wenn er sie angriff, zogen sie sich in ihre Burgen, und warteten, bis die Dienstzeit seiner Vasallen verfloßen, und die höchst arme Cassé erschöpft war. So fand Ludwig VI. das Reich, als er (1108) nach dem Tode seines Vaters Philipp, dessen Mitregent er eine Zeitlang gewesen war, die Regierung allein übernahm, und schauderhafte Rohheit der Sitten d), Mangel an allen moralisch-religiös-

luerit, scripta utriusque partis comiti transmittet, et quod indocuria sua judicabit, firmum erit et stabile. Ego Hugo de Clericiis vidi multoties judicia, facta in Francia, in Andegavia emendari. Sic fuit de bello apud Sanctum Andomarum facto et pluribus aliis placitis et judiciis.

\*) Histoire de Languedoc tom. II. pag. 208. und eine ganze Reihe der folgenden Seiten.

d) Ein Beispiel bey Guibertus de Novigento de vita sua libro III. Scriptt. rer. Francic. tom. XII. pag. 242. Eine Reihe von Mordthaten und Raubscenen, Vielweiberey, Raub verheyratheter Frauen, unter andern des Grafen von Namur, Verachtung des



1108 sen Gefühlen e) herrschten im nördlichen Frankreich, welches um mehr als ein Jahrhundert an Bildung hinter den südlichen Provinzen zurückstand. Das Uebermaß der Verwirrung führte indessen, als weder geistliche noch weltliche Macht dem Uebel steuern konnte, auf den Gedanken, durch Unterstützung des Königs eine Aenderung zu bewirken, welche

Kirchenbanns, und Grausamkeiten, die nur bey Huren oder Tröfesen gewöhnlich sind.

- e) Darüber mögen einige Stellen aus Guibert hier ihren Platz finden, weil man sich diese Art von offenem und rohem Unglauben, ohne Aberglauben in solchen Zeiten schwer denkt. Bey Guibert von Nogent in seinem Leben, an der angeführten Stelle, heißt es pag. 260, von einem Teudegaldus, qui proditor et interceptor episcopi — — — is in Quadragesima comprehensus, postquam pascens ad vomitum comederat et biberat, et coram aliquibus, quod dici nefas est, se dei gloria plenum ventrem pretendendo et mulcendo manu jactaverat — — — non a deo, non ab hominibus poenitentiam petiit. Von einem Grafen von Soissons l. c. pag. 264. Nocte Paschali se in ecclesiam ad vigilandum contulerat, religioso cuidam clerico, ut de misterio illorum dierum sibi aliqua diceret, suggesterat. Qui quum qualiter passus sit dominus, et quomodo resurrexerit, intimasset, exhibens ait comes: Ecce fabula, ecce ventus! Si tu, inquit, pro fabula et vento, quae dixerim, habes, quid hic vigilas? Pulcras, ait, mulieres, quae istuc coëxoubant, libenter attendo. So heißt es vom Grafen Peter von Poitiers, der 1114 starb, bey Wilhelm von Malmesbury De gest. reg. Angl. lib. V. pag. 170. (scriptt. ed. Savile). Apud castellum quoddam Niort, habitacula quaedam quasi monasteriola construens, abbatiam pollicum ibi se positurum delirabat, nuncupatim illam et illam, quaecunque famosioris prostibuli esset, abbatissam vel priorem, ceteras vero officiales instituturum cantitans. Dann jagt er seine eigne Frau fort, raubt einem vicecomes die seinige, inde excommunicatus et increpatus a Gerardo, Engolismensi episcopo, jusque illicitam Venerem abjicere, — antea, inquit, crispabis pectino refugum a fronte capillum cet. cet. Noch schlimmer ging es dem Bischof von Poitiers selbst.

nur vom königlichen Ansehen zu hoffen war. Die Vermehrung der königlichen Gewalt ward außerdem durch viele Umstände begünstigt. Nichts trug aber mehr dazu bey, als die Errichtung der Stadtgemeinden f), welche auf eine zweifache Weise für die Könige vortheilhaft war; zuerst, weil die Freyheit dieser Städte ohne den König weder errichtet werden, noch bestehen konnte, dann, weil die Bischöfe, oft auch die Landherren, der Hülfe der Könige gegen die Städte bedurften. Damals nämlich, wie zu allen Zeiten, wagte man nicht, das Recht zu läugnen, man widersetzte sich nur der Ausübung g); der König konnte also unbestritten auch

f) Einzig und allein in Languedoc, also im Lande, das nicht zu Frankreich gehörte, bestanden die alten Römischen Stadtgemeinden, besonders in Beziers, Agde, Carcassonne und Narbonne, und so wie hier um 1080 die älteste Spur von den drey Ständen sich findet, welche bekannlich durch die Art ihrer Zusammensetzung bis auf die Revolution ausgezeichnet war, so gehört das Document in den *Prouves de l'hist. de Languedoc*, col. 308. Tom. II. No. CCLXXXI. zu den wichtigsten über Gleichheit der Rechte der Bürger. Erst kommen dort die Bischöfe, *cum multitudine abbatum, canonicorum et aliorum clericorum, atque cum multitudine virorum laycorum honestissimorum, quorum unus fuit Ermengaudus Urgellensis comes — — — et alii centuriones et illustres viri et nobiles, quos enumerare longum est. Cuncti vero affuere Narbonnenses cives, scilicet Raymundus Arnaldi cum filiis suis, et — — — alii cives et milites cum innumerabili multitudine ejusdem provinciae — — — ego et cet. — — voluntate, instinctu et precibus praedictorum seniorum et civium Narbonensium; donamus.*

g) In der Geschichte des Klosters Vozelay, bey d'Achery *spicilegium* ed. in fol. tom. II. pag. 554. ad ann. 1165, folglich noch lange nach der Zeit Ludwig VI. beunruhigt der Graf von Nevers das Kloster, der König (Ludwig VII.) läßt ihm ankündigen, in acht Tagen solle er Alles wieder in den vorigen Stand setzen. *Ad haec comes legatis regis respondit: de monasterio Vizeliaci feci, sicut de meo, nec quidquam ex hoc facto regi debeo. Imo*

1112 dort, wo er sonst keine Rechte hatte, Stadtprivilegien ertheilen, und die Bürger sorgten hernach schon dafür, daß diese Rechte ihnen blieben h). Durch den Uebermuth der Bürger wurden dann Bischöfe und Aebte, oft auch die weltlichen Herren genöthigt, den König anzurufen, weil ihre Feinde und Nachbarn, um ihnen wehe zu thun, oder um eine Stadt an sich zu reißen, die Bürger unterstützten. Dieß

*inquunt, de hoc de excessu perpetrato in fendo regis.* Nun wollen die Gesandten des Königs berichten; der Graf sucht sich zu entschuldigen und ist so zwey Mal mit sich im Widerspruch.

h) Darüber giebt die Geschichte der Abtey Vezelay bey d'Achery durchweg Auskunft; in der Schrift Guiberts *de vita sua* ist fast von Nichts die Rede, als von den Streitigkeiten, welche die Errichtung der Stadtgemeinden von 1110 — 1137 veranlaßte. Man findet dieß *script. rer. Franc. tom. XII. pag. 132.* Ueber die Art der Entstehung heißt es unter andern bey Gelegenheit der Errichtung der Stadtgemeinde in Laon: *clerus cum archidiaconis et procures, et causas exigendi a populo pecunias aucupantes, dant eis per internuncios optionem, ut si pretia digna impenderent, communione faciendae licentiam haberent.* Nichts destoweniger giebt ein Abt der Zeit von einer Stadtgemeinde folgende Erklärung: *Communio autem, novum et pestiferum nomen, sic se habet, ut capite censi omnes solitum servitutis debitum dominis semel in anno solvant, et si quid contra jura deliquerint, pensione legali emendant; ceteras censuum exactiones, quas servis infligi solent, omnimodis vacent. Hac se redimendi populus occasione suscepta, maximos tot avatorum hiatibus obstruendis argenti aggeres obdiderunt. Qui tanto impre fuso sereniores redditi, se fidem eis super isto negotio servaturos, sacramentis praebitis firmaverunt.* Die ganze Geschichte des Stadtwesens findet man in der Praefatio des 14ten Theils der *Script. rer. Franc. No. IV. pag. LXIV — LXXVI.* kurz angedeutet und zwar aus der Quelle selbst, auch dort ist aber eine Stelle übergangen, die fast Alles zusammenfaßt, aber an einem Orte steht, wo sie Niemand sucht. Es ist eine mehrere Seiten lange Note von du Fresnoy zu Johann Cinnamus in der Pariser Ausgabe 1670. pag. 487 — 90.



gab dem König, der damals auch das geringste Einkommen 1112 nicht verschmähte i), die Gelegenheit, die Abgabe der Städte (tallagium), und die Gerichtsgelder der Äbte und Bischöfe zu gleicher Zeit an sich zu bringen k). Diese Verhältnisse und der Umstand, daß die Könige von Frankreich ihr Herzogthum beybehielten, vermehrten ihre Macht schon unter Ludwig dem VI, noch ehe Sugers Staatsweisheit neue Einrichtungen getroffen hatte, und es ist in dieser Beziehung ein recht auffallender Unterschied zwischen dem Anfange und dem Ende der Regierung Ludwig des VI. sichtbar. Im Anfange dieser Regierung durfte er, ungeachtet er längst erwählt war, mit seiner Krönung und Salbung nicht warten lassen, bis der Erzbischof von Rheims, dem diese Ceremonie zu verrichten gebührte, zugegen seyn könnte l), und gegen

i) Er schreibt dem alten Joo von Chartres, er solle ihm duo paria pellium catinarum schicken, daß nimmt der alte Bischof erschrecklich übel, und schreibt ihm Epist. XLIII. bey Du Chesne tom. IV. pag. 240. Er solle sich ins Herz hinein schämen: *vilia vel quolibet vanitatis lenocinia a sacerdote quaerere.*

k) Nach Ludwigs VI. Zeit um 1167. findet man eine Stelle, in welcher von beyden Dingen die Rede ist, und zwar in der Historia episc. Autissiodoriensis, in den Scriptt. rer. Francic. tom. XII. pag. 304. will der Graf von Nevers die Stadtgemeinde in Autun wieder herstellen, der Bischof *super hoc in regia curia causam ventilandam suscepit, non tamen absque periculo et expensarum nimietate,* der Bischof kommt aber übergeweg, der König behauptet: *civitates omnes suas esse, in quibus communiae essent.*

l) Joo von Chartres, als er Ludwig gekrönt hatte, schrieb hernach einen eigenen Entschuldigungsbrief, daß er dem Erzbischofe von Rheims vorgegriffen habe. Er schreibt unter andern bey Du Chesne tom. IV. pag. 237. *Erant quidam regni perturbatores, qui ad haec omni studio vigilabant, ut aut regnum in aliam personam transferretur, aut non mediocriter minueretur. Quod non fieret — — — quantum potuimus praecavere studuimus.* —

1112 Das Ende hatte er durch die fluge Art, wie er bald den Vermittler machte, und bald als roher Kämpfer sich in den Streit der kleinen Herren mischte, seine Macht und sein Ansehen so erhoben, daß er nicht bloß den kleineren Herren furchtbar war, sondern auch den Grafen Theobald von Blois und Chartres, der fast eben so viele Einkünfte und Lehnleute hatte, als sein König selbst, und als Schwestersohn Heinrichs I. von England auf dessen Unterstützung rechnen konnte, demüthigte und zur Ruhe brachte. In den letzten Jahren Ludwigs VI. erhielt der Abt von St. Dennis, Suger, ein Mann, der jedem Geschäft gewachsen war, den Haupteinfluß in die Regierung, und wußte mit einer Klugheit, welche jedem Zeitalter ehrenvoll wäre, bald die Städte zu begünstigen, bald sich der kleinern Vasallen gegen die größern anzunehmen, bald die mächtigen Bischöfe gegen die Nachbarn oder umgekehrt zu schützen, die Grafen der westlichen Gegenden, welche die Kastvogten über die Klöster in Anspruch nahmen, in ihre Schranken zu drängen, und selbst die Anmaßungen der geistlichen Gewalt in weltlichen Dingen mit Festigkeit zurückzuweisen oder zurückzuhalten. In diesem letzten Punkt hatte Suger besonders an dem h. Bernhard einen furchtbaren Gegner, da dieser sich mit eben dem Feuereifer und eben der heiligen Begeisterung des Mysticismus gegen die Philosophen der Zeit, als gegen die Staatsmänner erhob. Suger ließ sich nicht stören, und als er unter der folgenden Regierung die ganze Reichsverwaltung in Händen bekam, setzte er in dieser Beziehung Dinge durch, welche selbst in spätern Zeiten die französischen Könige nur schwer erreichten m). Sugers Geschichte ist gewissermaßen die

Hernach l. c. pag. 239. si consecratio regis differretur, regni status et ecclesiae pax graviter periclitaretur.

m) Was darunter verstanden wird, lehrt uns des Abt Lebensbeschreibung am besten, Wilhelm von St. Dennis sagt lib. III. No. IV. und V. (Die Stelle findet man auch Scriptt. rer. Franc. tom. XII. p. 209.) Hujus decreta ecclesiasticis vel dabantur honores,

Geschichte der Befestigung der königlichen Gewalt in Frank. 1112  
reich und der Wiedervereinigung der abgelöseten Theile und  
Glieder des Frankenreichs; denn ein Mann, wie Suger,  
konnte noch in ganz anderm Umfange nützen, als Wibald  
in Deutschland, weil er nicht bloß, wie dieser, zum bloßen  
Staatsmann im Cabinet und auf Versammlungen, sondern  
auch zum eigentlichen Cameralisten und Staatshaushalter  
gebildet war. Er hatte seine erste Bildung auf einer da-  
mals sehr berühmten Anstalt, in Saumur, erhalten, ward  
hernach der Vertraute seines Abts, war gebraucht worden,  
um die wichtigsten Angelegenheiten seines Klosters beim  
Pabst auf Kirchenversammlungen und beim Könige zu  
betreiben, hatte das Zutrauen beyder gewonnen, war  
endlich als bloßer Mönch Archivar des Klosters St.  
Denns, und hatte als solcher das Herkommen und  
den Gebrauch, welche, der Verfassung nach, als ein heiliges  
Vermächtniß der Väter mehr galten, als das neue Gesetz,  
im Gedächtniß, und späterhin stets gegenwärtig. Er lebte  
in Zeiten, wo die Künste des Friedens, ohne Erfahrung  
in den Waffen, wenig galten, darum ließ er sich von seinem  
Abt als Probst nach Touri \*) setzen, und focht an der Spitze  
seiner Reifigen drey Jahr ritterlich gegen den furchtbaren  
Hugo von Puiset. Dieser schreckliche Tyrann, obgleich von  
den Herren der Normandie, vom Grafen Theobald von

vel detrahebantur singulis; quippe cujus assensu consecratio-  
nem obtinebant electi pontifices, cujus nutu ordinabantur ab-  
bates. Absque ulla invidia sine rubore aliquo ei subdeban-  
tur episcopi, ei deferebant, ei parebant. Eo vocante conve-  
niebant, quando dimisisset, in sua recedebant, gaudentes, quod  
in clero talis inventus fuisset, qui regni curam unus pro om-  
nibus sustinere sufficeret. Tanta igitur ejus probitati et tan-  
tae prudentiae summus gratulabatur pontifex adeo, ut quic-  
quid in Galliis decretum fuisset, ab isto Romae ratum habe-  
retur, et quicquid ante hunc summisset initium, illic robur  
acciperet.

\*) Es lag an dem Wege von Etampes nach Orleans.



1112 Chartres und Blois, von allen gleichgesinnten Nachbarn unterstützt, mußte Sugers Angriffen weichen, und der König, der den rüstigen Probst drey Mahl in vier Jahren in eigener Person und mit der ganzen Heereßmacht unterstützt hatte, gewann durch die Vernichtung der Raubhöhlen des Tyrannen bedeutend an Ansehen n). Sobald Suger Abt geworden war, richtete er seine ganze Aufmerksamkeit auf die Finanzen, und entzog besonders Güter und Zölle den Händen der Juden, die sie gepachtet hatten o), Freylich

n) Die Beschreibung dieses Tyrannen und seiner Thaten ist für die Geschichte jener Zeiten sehr bezeichnend. Sie steht in des Sugerii vita Ludov. Grossi Scriptt. XI. ed. Pichesi Franc. 1696. fol. pag. 113. Nur der Schluß: cum ergo nec regem omnium, nec regem Francorum magni duceret, nobilissimam Carnotensem comitissam cum filio Theobaldo — — aggressus, terram eorum usque Carnotum depopulans rapinis et incendiis exponabat etc. Die endliche Zerstörung der Burg, Hugos Vertreibung und Wanderung nach Jerusalem, berichtet er in einer andern Stelle, in seinem Buche de reb. in administrat. sua gestis. Du Chesne tom. IV. pag. 337. heißt es noch: Destructo siquidem radicitus pro merito suae iniquitatis Puteolo castro, terrae sanctorum, tam nostra quam aliae, pristinam adeptae libertatem, quae bello aruerant, pace floruerunt, sterilitate reposita, fecunditatem cultus reddiderunt. Dann habe er auf der Meyerey einen Hof mit Palissaden und Flechtwerk einhegen lassen, ein castrum darauf gebaut, und als der Praepositus Puteoli das alte Handwerk wieder habe anfangen wollen — — turpiter captum tenui, et ad sanctum Dionysium vinctum cum dedecore transmissi.

o) Das Büchlein de rebus in administratione sua gestis bey Du Chesne scriptt. rer. Francic. tom. IV. pag. 331. sqq. zeigt den Suger als wahres Finanzgenie, l. c. pag. 331 — 32. Erat ministerium castri, quod vulgo dicitur teloneum et cambittio sexaginta solidorum unaquaque hebdomade, aber ein Jude Uriel von Montmorency hatte Geld darauf stehen und ein Gut in Händen, das 24 livres werth war. Der Abt zahlte die letztere Summe und kaufte für 3000 Mark das Recht an 10 solidos wöchentlich aus dem Zoll ab, 10 livres und 10 Scheffel Getreide er-

wurde dadurch, daß er seit dem Augenblicke seines Eintritts <sup>1112</sup> bey Hofe (1112) unzertrennlich vom Könige war, sein Kloster ein Mittelpunkt der Geschäfte und des weltlichen Lärms, worüber sich der h. Bernhard beschwert, und den Abt-<sup>1112</sup> Minister bitterlich tadelt p). Suger änderte aber das äußerlich Anstößige nachher und suchte seinen Ehrgeiz lieber in der Ausschmückung seiner Kirche und dem Reichthum der Geräthe, wodurch er zugleich Gelegenheit erhielt, die Künste in Frankreich zu beleben, und den Sinn für das verfeinerte Leben zu wecken. Die große Masse edler Metalle und kostbarer Steine, die er in seiner Kirche und an seinen Kunstwerken anbrachte, ist für uns besonders merkwürdig, doch vermissen wir unter den Steinen gerade den Diamant, wahrscheinlich, weil man ihn nicht zu behandeln verstand. Uebrigens erklärt man sich aus der Menge der an St. Denny's verwendeten Kostbarkeiten, warum die edlen Metalle durch mehrere Jahrhunderte in Europa ihren hohen Werth gegen andere Bedürfnisse behielten; tausende von Kirchen nämlich verschlangen auf ähnliche Weise das schädliche Metall; durch die Seltenheit dieses Metalls aber ward unbemerkt die zu schnelle Entwicklung des geselligen Verkehrs und des Austausches der Bedürfnisse aufgehalten. Den Werth der Verzierungen seiner Kirche und seines Klosters setzte übriges Suger mehr in die Kostbarkeit der Materie als in die Schön-

hielt des Juden Frau bey dem Handel. So besserte Suger das Inventarium des Guts; und so ging es weiter, Posten der Einnahme für Posten, Gut für Gut.

p) Opp. ed. Mabillon tom. I. epist. 78. No. 4. pag. 79. Sine cunctatione et fraude sua Caesarii reddebantur, sed non etiam deo quas dei sunt, persolvebantur aequo fideliter. Quod audivimus, non quod vidimus, loquimur; claustrum ipsum monasterii frequenter (ut ajunt) stipati militibus, urgori negotiis, jurgiis personare, patere interdum et feminis. Quid inter haec celeste, quid divinum, quid spirituale poteat cogitari. Nunc vero vacatur inibi deo — — — —

1137 heit der Form q). Der verständige Abt scheint sogar bey seinem nachherigen stillen Leben, bey einer scheinbar bloß geistlichen Sorge, bey welcher er nie die Reichsregierung aus den Augen verlor, die Absicht gehabt zu haben, den h. Bernhard, den Apostel und Propheten der Zeit, zu gewinnen, um den Unfug der Großen zu hemmen, die, nicht zufrieden mit den weltlichen Würden, auch die geistlichen an sich rissen r), er erreichte seinen Zweck gegen sie wenigstens zuverlässig durch des h. Bernhard redliche Unterstützung. In Rücksicht der politischen Lage Frankreichs bewog Euger den Ké-

q) De reb. in administ. sua gestis, bey Du Chesne scriptt. rer. Franc. tom. IV. pag. 341. Primum igitur, quod deo inspirante hujus ecclesiae opus incepimus, propter antiquarum materialium vetustatem et aliquibus in locis minacem direptionem, ascitis melioribus, quos invenire potui, de diversis partibus pictoribus, eos (sc. martyres) aptari et honeste depingi tam auro quam pretiosis coloribus devote fecimus. Quod quia in scholis addiscens, si umquam facere possem, appetebam, libentius complevi. Bey der Seltsamkeit erfahren wir, wie es den Resten der frühern Kunst ergangen ist. Er sagt pag. 342. Deponentes quoddam augmentum, quod a Carolo magno factum perhibebatur, und er meint, er hätte es recht gut gemacht.

r) Stephan von Garlande z. B., der die Geneschal - Würde als Lehn des Grafen von Anjou, d. h. die Stelle des Generalissimus und Großrichters hatte, kann davon ein Beyspiel geben. Scit. Bernard. Opp. epist. 78. No. II. p. 81 u. 82. heißt es: Cujus enim cor non indignatur, cujus vel clam cor non submurmurat, diaconum contra evangelium Deo et Mammonae pariter ministrantem? sic quippe sublimatum ecclesiasticis honoribus, ut nec episcopis inferior videatur, sic implicatum militaribus, ut praeferatur et ducibus? — — — Cumque sit archidiaconus, decanus, praepositusque in diversis ecclesiis, nihil horum tamen eum, quam regis delectat vocitari dapiferum. — — Ergo pulcrius est vocari dapiferum, quam decanum, quam archidiaconum? Est equidem, sed laico, non clerico, militi, non diacono.



nig, sich für seinen Sohn um Eleonora von Guyenne oder 1140 Aquitanien zu bewerben, um durch diese Vermählung nicht nur diese Provinz, sondern auch Poitou und Saintonge, welches ihrem Vater gehörte, an die Krone zu bringen. Diese Ehe war unglücklich, doch wagte, so lang Suger lebte, Ludwig VII. nicht, an eine Scheidung zu denken, sie ward aber später vollzogen, und dadurch kamen die genannten Provinzen an England. Diese Vermählung seines Sohns mit Eleonore war übrigens die letzte einigermaßen bedeutende Regentenhandlung in Ludwigs VI. Leben. Weil Ludwig VII., der Sohn und Nachfolger Ludwigs VI., schon vor dem Tode desselben, die Regierung mit ihm getheilt hatte, bemerkte man keine Aenderung in den Maaßregeln, als (1137) er selbst König ward, sondern der Einfluß Sugers vermehrte sich, und alle Geschäfte wurden am Ende von ihm geleitet. Suger war es besonders, der um diese Zeit Baukunst, Mahlerei, Schnitzkunst in Frankreich beförderte; doch war es auch vielleicht mehr eine natürliche Folge der Umstände, als Sugers Weisheit, wenn ein reger Eifer für die Künste erwachte, denn die speculativen Wissenschaften, die Suger nicht beschützte, wurden ebenfalls mit neuem Eifer betrieben, so sehr sich der h. Bernhard aus übel verstandener Frömmigkeit bemühte, das Forschen über Glauben und Wissen zu hindern <sup>s)</sup>, und die Eitelkeit der Gelehrten, welche, nach der Beschaffenheit der menschlichen Natur, der Entwicklung der Geistesbildung förderlich ist, zu verfolgen, eine Verfolgung, die doppelt thöricht war, weil die Richtung der dama-

s) Leugnen läßt es sich nicht, daß die neue Philosophie der Zeit von Sophisten geboren, und durch die Eitelkeit der Jugend genährt und auferzogen war, doch findet man in allen Chroniken das Auftreten eines neuen Sophisten als etwas allgemein Bedeuten- des angeführt. Selbst Leute, welche die Namen verderben z. B. Richard von Poitou, Mönch in Clugny, in seiner Chronik, Murat. Antiqq. Ital. tom. IV. col. 1097 — 1098, nehmen Rücksicht darauf.

1140 ligen Bildung und der Zustand der Völker Europas diese Sophisten; Eitelkeit gerade begünstigte. Die neuen Weisen zogen den ganzen Umfang des Wissens in ihren Kreis; Abälard, seine Geliebte und seine Schüler führten den Plato und Aristoteles in die Schulen und Kirchen ein, sie hatten das Denken geweckt, seitdem dieses erwacht war, mußte es ein thörichtes und vergebliches Unternehmen seyn, die rohe Knabenzeit der damaligen Generation zur Muttermilch der Kirche und ihrer Kinderzeit zurückzuführen und den forschenden Verstand mit der Spielerey des Bilderwesens aufhalten zu wollen. Dies fühlte man sogar in Italien, und die vornehmsten Geistlichen der Römischen Kirche gingen nach Frankreich, um aus der dort neu eröffneten Quelle der Weltweisheit zu schöpfen t). So willig Suger und sein König dem h. Bernhard den weltlichen Arm liehen, um gegen den Gang des menschlichen Geistes, der durch keinen Arm, als den göttlichen, aufgehalten wird, zu kämpfen u), so wenig scheuten sie ihn und seinen Papst, wenn es wesentliche Rechte

t) In dem Chronicon Maurinacense bey Du Chesne Scriptis tom. IV. pag. 376. wird vom Papst Anaclet erzählt: pater ejus, (des Anaclet.) vir scientissimus et in curia Romana magnificentissimus, genuit hunc Petrum, de quo sermo nunc est, qui literis traditus, a quibusdam Antichristi praecambulus appellabatur. Iste studii gratia Gallias atque Parisios adiit, et cum repatriaret Cluniacum, ditissimum atque sanctissimum coenobium, monachilem habitum induit.

u) In Meanders Arbeit über den h. Bernhard und in der ersten Hälfte des dritten Theils von Wilkens Geschichte der Kreuzzüge ist ziemlich Alles beisammen, was sich Vortheilhaftes über den Kirchenlehrer sagen läßt; die Schattenseite zu zeichnen, ist meines Amtes nicht. Schon seit 1121 waren Abälards Lehren auf dem Concilium zu Soissons verdammt worden, das war weder des h. Bernhard noch Sugers Sache; die Verdammlung von 1140, der Abälard eine Apellation an den Papst entgegensezte, ward aber vom h. Bernhard betrieben, vom Könige und von Suger durchgesetzt.

des Reichs galt. Dies zeigte sich bey Erledigung des Erzbis- 1140  
thum Bourges, als der Pabst übereilt den Candidaten, den  
der König nicht wollte, bestätigte, und dieser seine Ehre  
verpfändete, daß er nie zum Besitz gelangen solle; der h.  
Bernhard donnerte, der Pabst schleuderte den Bliß seines  
Bannes und Interdicts auf den König und das unschuldige  
Reich v). Graf Theobald von Champagne wollte mit Kriegs-  
macht dem Bann Nachdruck geben — Alles umsonst. Irrig  
hat man übrigens geglaubt, daß Theobald aus bloßer Fröm-  
migkeit sich dieser Sachen angenommen habe; er hatte viel-  
mehr schon früher einen Streit mit Ludwig wegen der Hee-  
resfolge nach Languedoc gehabt w). Drey Jahre lang

v) Um die Gesinnung der Zeiten mit der unsrigen vergleichen zu  
können, lese man den Brief des h. Bernhard an die vier Legaten,  
die das Interdict bekannt machen sollten, Epist. CCXIX. ed. Ma-  
bill. col. 202. und besonders col. 203.

w) Dies ist gemeiniglich übersehen worden, es soll also hier der Be-  
weis folgen. In der historia Francorum in scriptt. rer. Fran-  
cic. tom. XII. pag. 116. heißt es bloß: orta est autem discordia  
inter Ludovicum regem et Theobaldum comitem pro eo, quod  
comes in Aquitanicam expeditionem (d. h. in eine Privatsache  
des Königs, die nicht Reichsangelegenheit war) cum rege profi-  
cisci detrectavit. Dann folgt, ohne alle Causa-Verbindung, die  
Geschichte von Bourges. In dem Chronicon Turonense bey  
Martene Collect. amplissim. tom. V. ad ann. MCXXXVIII. Sed  
comite Theobaldo partem papae favente, simulas, quas inter  
ipsum et regem pullulare coeperat, eo quod comes cum rege  
in Aquitanicam expeditionem proficisci noluerat, repullulare  
coepit. Daß der Graf den Zug nicht machte, war ganz der  
Ordnung gemäß. Ludwig zog damals übrigens nicht; wie es bey  
den Französischen und Englischen Geschichtschreibern heißt, gegen  
Graf Raimund V. von Toulouse, oder machte diesem einen  
Theil der Grafschaft Toulouse streitig, weil die Mutter der Köni-  
gin Eleonora, Philippa, Erbgräfin von Toulouse gewesen war,  
sondern gegen Alfons-Jordan, weil dieser und nicht Raimund da-  
mals regierte; auch ward der Streit nicht dadurch beendigt, daß  
Graf Raimund die Schwester Ludwigs heyrathete, denn dies ge-  
Schlossers N. G. III. B. I. Thl. 3



1146 1141 — 1144) ruhte das Interdict auf dem Lande, erst unter der kurzen Regierung Eblestins II. gelang es dem h. Bernhard, die Sache zu vermitteln. Die Bedingungen der Ausöhnung von König und Papst sind uns zwar nicht bekannt, doch wissen wir, daß der vorher von Ludwig verworfene, vom Papst gebilligte Bischof, die Stelle erhielt. Gerade als der Streit um Bourges beendet war, kam die Nachricht von Zenghis Fortschritten im Orient zu den Bewohnern der westlichen Länder, und der h. Bernhard, der sich durch seine Predigten schon damals großen Ruhm erworben, und dem Papst zum Besitz von Rom verholfen hatte, übernahm jetzt die Verkündung eines allgemeinen Kreuzzuges in den Landen Romanischer Zunge. Diese Kreuzpredigt hatte ihn indessen fast um seinen ganzen Ruf der Heiligkeit gebracht, weil seine Verheißungen leer waren, und seine Prophezeyungen ohne Erfüllung blieben; auch die von dem heiligen Manne, auf Bitten des Papstes, bey den hartnäckigen Tolosanischen Ketzern x) gemachten Bekehrungsversuche hatten keinen glücklichen Erfolg, weil wir finden, daß schon dreißig Jahre nach Bernhards Predigt ein Entwurf zu jenem grausamen unglücksschwangern Kreuzzug ins Tolosanische nöthig geworden war y), der, lang verschoben,

schah erst 1153: die Sache selbst gehört nicht hieher. Vergleiche *Histoire de Languedoc* tom. II. p. 430.

x) Die erste Spur der fest gewurzelten Ketzerey in diesen Gegenden, findet sich im 3ten Artikel der Beschlüsse des Conciliums zu Toulouse, welches Papst Calixt II. im Jahre 1119 in Person dort hielt. Es heißt nämlich: den Gläubigen werde anbefohlen, aus der Kirche zu fliehen, den Weltlichen aber, mit Gewalt zu unterdrücken, die, welche unter dem Schein der Religion das Sacrament des Leibes und Blutes Christi, die Kindertaufe, die Priesterweihe, und das Sacrament der Ehe verwerfen.

y) Schon um 1165 mußten auf dem Concilium zu Lombers die heftigsten Maßregeln genommen werden, sie halfen aber dem Uebel so wenig ab, daß vielmehr fast der ganze Adel und die Geistlichkeit im haut Languedoc und ein Theil im bas Lang. den Ketz-

endlich im Anfange des dreizehnten Jahrhunderts zur Schan- 1146  
de der Christenheit, und mit gänzlicher Verödung des schö-  
nen Landes ausgeführt ward. Was den Kreuzzug angeht,  
so bereitete der h. Bernhard die Gemüther erst durch Briefe  
und durch Reden, die er in verschiedenen Gegenden hielt,  
auf die eigentliche Kreuzespredigt vor, dann nützte er Be-  
denklichkeiten Ludwigs VII. über Gräuel, welche seine Leute  
während der Zeit seiner Zwistigkeit mit dem Pabst und mit  
dem Grafen Theobald begangen hatten, um ihn zu einem  
solchen Unternehmen geneigt zu machen, und erst nach die-  
sen Vorbereitungen ward bey Rezelay eine große Versamm-  
lung gehalten (1146 März), damit Bernhard, wie vormalß  
Pabst Urban in Clermont, durch den Nachdruck seiner Rede  
und die Feyerlichkeit religiöser Ceremonien den Enthusias-  
mus der geistlichen und weltlichen Großen wecke. Der hei-  
lige Mann kannte seine Zeit und besonders das Gemüth sei-  
ner Landsleute so vortrefflich, daß er selten seine Absicht  
verfehlte, so auch jetzt; es nahmen nicht bloß die bedeutend-  
sten Vasallen des Königs, sondern auch die Grafen von  
Flandern, Montferrat und Turin mit den Franzosen und den  
Herren aus Guyenne oder Aquitanien das Kreuz z), und

zern um 1176 anhing; um 1177 wandte sich Graf Raimund von  
Toulouse deswegen an ein Generalcapitel der Cistercienser. Be-  
nedictus Petroburgensis zum Jahre 1178 aber, in einer Stelle,  
welche man auch in den Scriptt. rer. Francic. tom. XIII. pag. 173.  
findet, sagt: Noluit (Heinrich II.) in Angliam transfretaro  
(quod jam diu affectaverat), donec per consilium et adjutorium  
regis Franciae tales viros, tam ecclesiasticos, quam laicos, in  
terram Tolosanam misisset, qui praefatam gentem perfidam  
vel praedicatione sua ad veram fidei cognitionem converterent,  
vel debellationibus suis a terris eisdem et a christiana con-  
versatione eliminarent. Itaque habito cum rege Francisco et  
majoribus regni consilio, utrique placuit, quod illuc  
simul irent in propriis personis cum manu po-  
tenti et bellicosa ad debellandam praefatam gen-  
tem.

z) Odo von Deuil, oder Odo de Diogillo (bekanntlich bis jetzt noch

1146 alle Anstalten wurden getroffen, diesen Kreuzzug den Griechen gefällig zu machen. Kaiser Emanuel war ein besonderer Freund der Tempelherren, durch sie knüpfte Ludwig Freundschaft mit ihm an; er erhielt Versicherungen der freundschaftlichsten Aufnahme, und in der That ward eine solche, vor allen Kreuzfahrern irgend eines Volks, späterhin den Franzosen zu Theil a). Sobald der Kreuzzug beschloß-

nirgendß abgedruckt, als in des Chifflet *genus illustre Sancti Bernhardi assertum*, denn die Auszüge in den *scriptt. rer. Francic.* sind kurz, weil die Benedictiner die Geschichtschreiber der Kreuzzüge besonders herausgeben wollten) lib. I. pag. 12. Tandem dies adfuit regi optatus. Abbas etiam, apostolica auctoritate et propria sanctitate munitus et convocatorum maxima multitudo, loco et termino pariter affuerunt. Suscepit ergo rex a summo pontifice sibi missum crucis insigne et proceres multi cum eo. Et quoniam in castro locus non erat, qui tantam multitudinem capere posset, extra in campo fixa est abbatii lignea machina, ut de eminenti circumstantibus loqueretur. Hanc ascendit cum rege, cruce ornato. Cumque coeleste organum suo more divini verbi rorem fudisset, coeperunt undique conclamando crucea, crucea, expetere. Et cum earum fascem praeparatum seminasset potius, quam dedisset, coactus est, vestes suas in crucea scindere et seminare. In hoc laboravit, quamdiu fuit in villa.

- a) Odo von Deuil ist so ärgerlich über den Griechischen Kaiser, daß er seinen Namen nicht einmal nennen will, denn, daß er ihn nicht sollte gewußt haben, läßt sich nicht denken. Er sagt sehr naiv: Misit etiam alios Constantinopolitano imperatori, cujus nomen ignoro, quia, setzt er freundlich geistlich hinzu, non est scriptum in libro vitae. Hic in longo rotulo prolixam adulationem depinxit, et regem nostrum nominando sanctum, amicum et fratrem, plurima promisit. Dieser longus rotulus ist verloren, der Brief bey Martene und Durand *thes. anecdot. tom. I. col. 399.* ist nur das Fragment einer Uebersetzung, deren Original sich griechisch nirgends findet. Dort heißt es am Schluß: Futurum est ergo sollicitum imperium meum de hoc, et apocriaiarium missurum ad tuam nobilitatem cum duobus fratribus templi, sicut dictum est, et scripturum es



sen, und die Anordnungen dazu gemacht waren, ernannte 1148 Ludwig geschäftskundige Geistliche, welche in seiner Abwesenheit die Aufsicht über Finanzen, Gerechtigkeitspflege, auswärtige Angelegenheiten und Geistlichkeit führen konnten, überließ aber seinen Reichsständen, selbst einen Kriegsmann zu erwählen, den sie als Stellvertreter des Königs ansehen wollten. Die beiden Geistlichen, denen der König sein Vertrauen schenkte, waren Suger, Abt von St. Denis, und Samson, Erzbischof von Rheims, der Letztere war jedoch bloß der höheren Geistlichkeit wegen beigegeben; die eigentliche Verwaltung blieb dem Abt überlassen. Die Reichsstände wählten auf einer, in Stampes (Febr. 1147), unter Bernhards Einfluß gehaltenen Versammlung den Grafen Wilhelm II. von Nevers, dessen Sohn Wilhelm III. Ludwig begleitete, zum ritterlichen Genossen der beiden Geistlichen, oder wie die Geschichtschreiber der Zeit sagen, zum weltlichen Degen. Wilhelm II. verschmähte hernach die ihm angetragene Stelle, und legte das Gelübde der strengen Carthäuser ab, welche in diesen Zeiten neben dem Cisterzienser- und Prämonstratenser-Orden großes Aufsehn erregten; der König ernannte Graf Raoul von Bernandois an seine Stelle, ob er aber die Einwilligung der Herren und Ritter eingeholt habe, läßt sich nicht gewiß bestimmen \*). Die unruhig-

*mandatum singillatim de omnibus.* (Dieß geschah; und die griechischen Abgeordneten kamen hernach in der Nähe von Regensburg zu Ludwig.) *Ne speret ergo tua nobilitas, impedimentum quodlibet ab imperio meo reperire. Cum magna enim laetitia accepturum est tuam nobilitatem meum imperium, et opportune viam tuam praeparaturum, et transitus exstructurum tuae nobilitati et panigeriam* (d. h. *πανήγυριν*, rerum venalium commoditatem).

\*) Daben eine Sonderbarkeit der Zeit, Ludwig macht einen Excommunicirten neben einem Abt und Erzbischof zum Reichsverweser. Odo de Diogilo lib. II. pag. 17. Nescio tamen, si comes Rodulfus, quia tunc excommunicatus erat, debeat a communione nostri sermonis excludi, qui (ne vobis duobus

1148 sten Köpfe begleiteten den König, es war also bis zu ihrer Rückkehr ein Kriegermann weniger nöthig, und Suger führte mit bewunderungswürdiger Weisheit das Ruder des Staats. Man lernt mit Erstaunen aus seinen Briefen an den König und an die Glieder des Reichs, so wie dieser an ihn, welche Tiefe staatskundiger Weisheit, und welche Geschicklichkeit der Verwaltungskunst in den Zeiten roher Verwirrung in einzelnen Köpfen sich entwickelte. Vor allem verdient es bemerkt zu werden, daß er als Mann des Friedens und des Rechts auch von denen geachtet ward, welche den Arm des Königs wenig fürchteten b). Er mußte den Augenblick der Abwesenheit der Grafen zu nutzen, um die königlichen Rechte auch in den Gegenden geltend zu machen, wo man sie sonst verachtet hatte, so wie er vorher und nachher die Schuldenlast, welche die Reichsstände durch den Kreuzzug auf sich geladen hatten, benutzte, um Güter und Rechte an die Krone zurückzubringen c); endlich richtete er das königliche

*doceret gladius secularis) tertius additus est, ut triplex funiculus difficile rumpetur.*

b) Davon zwey Beispiele. Der Graf von Anjou, der als Fürst und als Seneschall schon mächtig war, noch mächtiger als Heinrich I. von England Schwiegersohn, und als wahrscheinlicher Thronerbe in England, schreibt bey Du Chesne tom. IV. pag. 504. *Scitis, quod gratia dei sanus sum et incolumis et paratus facere praecceptum domini mei regis. Et ideo mando vobis, sicut carissimo meo, quod, si necesser fuerit, vocetis me ad servitium regis et habebitis me paratum ad omnia, quae volueritis ad servitium regis et diligentius, quam si praesens adesset.* Hernach schreibt ihm der Graf von Vermandois, der eigentlich den König vorstellte l. c. pag. 495. *Comes Andegavensis respectavit colloquium. Scitis, quia saepe laboravi pro pace Ballovacensi, nec impetrare potui, nec in promptu est. Si guerra supervenerit, inopportunitatem damnum provenire poterit. Sed confido, si vestra adesse potuerit praesentia, pax erit. Quare mando vobis cet. cet.*

c) Vita Sugerii lib. III. §. III u. IV. *Agobat praeterea bonum pa-*

Hauswesen so ein, daß er nicht allein die Summen bezahlte, 1149  
die Ludwig auf der Reise borgte, sondern auch alle Anweisungen, die dieser ausstellte d), zahlte, und einen bedeutenden Cassenvorrath schaffte, der dem König bei seiner Rückkehr sehr willkommen war. Er deckte alle Ausgaben des Königs, und zahlte alle Anweisungen von der Einnahme der Pflicht- und Gerichtsgelder e), der Regalien erledigter

*tremfamilias, ampliora faciendo, quae servanda susceperat. Si quidem et aedes restauravit regias, et ruinas murorum erexit et turrium. Nam quod fuit palatium, quod regale aedificium, quod non aliqua ex parte melioratum princeps reversus invenerit? Et ne propter regis absentiam regno aliquid deesset honoris, ab hoc milites solita consequebantur stipendia, et certis diebus vestes vel dona regia. Quae omnia constat illum propria potius munificentia tribuisse, quam de regio aulario vel republica, nam omnem pecuniam, quae de fisci solvebatur regis, peregrinanti regi transmissit aut reservavit, cogitans, longe posito plurima necessaria, aut quae reservarentur, regresso non fore superflua.*

d) Unter Sugers Briefen ist der 29te eine Anforderung des Königs um Geld aus Ungarn, der 30te eine ähnliche aus Constantinopel, der 31te eine neue aus Antiochien, im 32ten verordnet er, daß den Tempelherren, welche schon damals Geldgeschäfte trieben, das Geld zurückgezahlt werde, welches Ludwig von ihrem Großmeister geliehen hatte. Im 34ten Briefe wird Suger angewiesen, dem Bischofe von Liffieux die 102 Mark, die Ludwig von ihm geliehen, zurück zu zahlen, und die *sexaginta modii de optimo vino Aurelianensi*, welche Ludwig im folgenden Briefe seinem lieben Freunde anweist, sind eine Art Zinsen. Uebrigens ist die Stelle für die Cultur des Landes in Frankreich wichtig, weil es damals einen Weinbau um Orleans gab, an den man jetzt nicht denkt.

e) Dies sind die *reditus praepositorum*, die von diesen (d. h. den *prévôts*) theils gepachtet, theils aber bloß vermalet wurden, dazu gehören: *proventus villarum, furnorum, torcularium, molendinorum* (d. h. der *bannalium*), dann *pratorum, stagnorum, macellorum, emporiorum*; dann *ex grassionum* (Gerichtsschreiber) *et tabellionum exactionibus*, quae *expletas (exploits)* vocant.



1149 Bisthümer f), der sogenannten Tallagien g), der Münz-, Wein- und Brodsteuer h), endlich der Judensteuer; dagegen legte er alle Straf gelder und Lehnkauf gelder als Sparpfennig zurück i); doch war dieß Alles nur so lang möglich, als die Ruhe störer mit dem Könige abwesend waren. Sobald Robert von Dreux, des Königs eigener Bruder, in Frankreich ankam, drang der Alte dringender in den König, als er länger und länger zögerte (Frühjahr 1149), eilends zurückzukehren, weil nicht bloß die bisherigen Maasregeln nicht mehr hinreichten, die Unruhen zu stillen, sondern auch eine große Ständeversammlung umsonst von Suger versammelt war k). Der Abt war so unbesorgt wegen der von

f) So wie man vom Lehn zahlte, wenn es nicht an den nächsten Erben kam, so von den geistlichen Gütern.

g) Theils die drückende Abgabe von unfreien Personen, theils die lästige Bedingung, unter der man gewisse Güter bebauen durfte. Wie nachtheilig diese dem Anbau des Landes war, mag eine Geschichte aus jenen Zeiten lehren. Ein Einsiedler will eine Oede cultiviren, da erzählt das *Chronicon Mauriniacense* Du Chesne tom. IV. pag. 360. *Locum diu incultum excoluit. Hospites oblatarios (d. h. Leute, die für ihn um Gotteswillen arbeiteten) peno octoginta inibi congregavit. Vepres, tribulos, filices et damos et cetera rudera, terrae visceribus inhaerentia, nunc aratro, nunc legonibus, nunc oeteris rusticorum armis eradica vit. Quidam viri impii, videntes ita locum proficere, coeperunt lacessere, et calumnias quasdam inferre. Quorum alii sibi expetebant minaciter furfuragium, alii gallinagium, alii tutamentum, quod vulgo dicitur tensamentum, mos, sjobat iste, vinaria. Ille petebat illa; iste ista.*

h) Diese Steuern wurden alle drey Jahr erhoben, dafür änderte der König die Münze nicht, wie er sonst zu thun das Recht hatte.

i) *Epist. Sugerii ad Ludovic.* Du Chesne tom. IV. pag. 511. *Causas et placita vestra, tallios et feodorum relevationes, victualia etiam, sperantes in vestro reditu reservamus, domos vestras servare, diruta reparare facimus, solo domino agent.*

k) *Ep. Sug.* Du Chesne tom. IV. p. 511. *Rogamus igitur celsi-*

seinen Neidern beyhm Könige gegen ihn angebrachten Verläumdungen, daß er auch mit keinem Worte ihrer Anflagen gedenkt, dagegen beschwört er den König, in Rücksicht der Scheidung von seiner Gemahlin keinen Schritt zu thun, bis er mit ihm darüber geredet. Suger ahndete nämlich einige der Folgen, welche hernach dreyhundert Jahre lang aus dieser Scheidung geflossen sind, So übel gewählt die Ehe gewesen, weil der Charakter beyder ganz verschiedener Naturen nie zusammen passen konnte, so war Ludwig doch anfangs sterblich in seine Gemahlin verliebt, übernahm auf dem Kreuzzug, neben der schwierigen Huth seines Heeres auf gefährlichen Wegen, die noch viel schwierigere der Keuschheit eines leichtsinnigen Weibes, und beschleunigte dadurch die gänzliche Entzweyung 1). Sie zerfielen während ihrer An-

tudinem tuam, pulsamus pietatem, adjuramus benignitatem, et per eam, qua invicem obligati sumus, fidem obtestamur, ne post transitum Paschae ibi vel modicum demoreris, ne reus professionis et juramenti, quod in susceptione coronae regni fecisti, in oculis dei appareas. Nos autem, sicut angelum vos expectantes, ubicunque necesse fuerit procedere, necessaria quaeque praeparare, parati erimus.

- 1) Wilhelm Neubrigensis sagt in den Stellen, welche man am bequemsten in den Scriptt. rer. Francic. tom. XIII. findet, pag. 101, Ludwig hätte die Eleonore so geliebt: ut illius famosissimae expeditionis iter arrepturus, dum uxorem juvenculam vehementius aemulatur, eam nequaquam domi esse relinquentem, sed secum ad proelia proficisci decerneret. Quod exemplum secuti, multi alii nobiles uxores suas secum duxerunt, quibus cum cubiculariae deesse non possent, in castris illis christianis, quae casta esse oportebat, foeminarum multitudo versabatur, quod utique factum est exercitui nostro in scandalum. Cum idem rex ab Oriente una cum conjugē non sine infecti negotii dedecore ad propria fuisset reversus, amore pristino paulatim refrigescēte, causae quoque dissidii succrescere coeperunt, illa maxime moribus regis offensa et causante, se monacho, non regi nupsisse.

1152 wesenheit in Antiochien durch den Leichtsinm der Königin und die Eifersucht Ludwigs so öffentlich, daß Eleonore seitdem gewissermaßen unter militärisch-polizeylicher Aufsicht gehalten ward, und Ludwig Gewissenszweifel über seine Verwandtschaft mit ihr äußerte, an welche bis dahin Niemand gedacht hatte m). Sugers Gewissen war weniger zart, und so lange er lebte, gab er die Scheidungsklage nicht zu. Als er (13. Jan. 1155) gestorben war, nahm der h. Bernhard es über sich, das Gewissen der Bischöfe, welche dieser Scheidung wegen von Ludwig versammelt waren, zu erleuchten n). Die Scheidung erfolgte; Ludwig war ehrlich genug, auch das Erbe Eleonorens herauszugeben; ehe er aber dieß that, bediente er sich noch einmal seines Eigenthumsrechts und schleifte alle Festungen im Lande, weil er als Oberlehnsherr auch künftig das Recht hatte, die Anlage neuer Festungswerke zu hindern, die Vernichtung derer, welche vorhanden waren, aber nicht hätte verlangen dürfen. Der mächtigste Vasall in Ludwigs Reiche war damals Graf Gottfried von Anjou; er war nicht bloß Herr eines bedeutenden, fast gänzlich unabhängigen Gebiets, sondern auch dem Rechte nach

m) So wenig es nach unsern Begriffen mit der Verwandtschaft auf sich hatte, so rechnete man damals bis zum 7ten Grad, sie war aber im 6ten. Nämlich so:

I) Wilhelm IV. von Aquitanien, Gerabrad ge- nannt.	I) Adelheid, Wil- helms IV. Tochter mit Hugo Capet vermählt.
II) Wilhelm V. der Große.	II) Robert, König.
III) Guido Gau- fred.	III) Heinrich, König.
IV) Wilhelm IX.	IV) Philipp, König.
V) Wilhelm X. Eleonore.	V) Ludwig VI. VI) Ludwig VII.

n) Ueber den Antheil des h. Bernhard an der Sache vergleiche man die Scriptt. rer. Francic. tom. XII. pag. 104. Note a.



erster erblicher Richter von Frankreich, und zugleich mit 1154 erblichem Rechte Anführer der Heere; außer diesem hatte er durch die Heyrath mit Mathilde, der Tochter Heinrichs I. von England, welche vorher an den deutschen Kaiser Heinrich V. vermählt gewesen o), das Recht auf den Englischen Thron an seine Familie gebracht. Vom Englischen Throne ward zwar Gottfried durch Stephan's Usurpation ausgeschlossen; doch ward seinem Sohne Heinrich nach einem langen Kriege die Nachfolge in England zugesichert, und Gottfried

- o) Die Hochzeitsfeier der Mathilde und des Grafen von Anjou ist für die Sitten der Zeit sehr wichtig. Gottfried war erst sechzehn Jahr, er ward gleichwohl zum Ritter gemacht, was sonst vor dem 2ten nicht geschah. (Ueber Kleidungen u. s. w. lese man die Abhandlung *de re Francorum vestitaria seculo XII. scriptt. rer. Franc. tom. XVI. Praefatio XVII. sqq.*) Es heißt dann in der *Historia Gaufridi, ducis Normann. cot. cot. Scriptt. rer. Franc. tom. XII. p. 521.* Post corporis ablationem ascendens de balnearum lavacro, comitis Andegavorum generosa proles Gaufridus bysso retorta ad carnem induitur, cyclade auro texta supervestitur, chlamyde conchylii et muricis sanguine tinota tegitur, caligis holosericis calceatur, pedes ejus sotularibus, in superficie leunculos aureos (Das Zeichen der Herren von Anjou, aus dem seit 1250 die englischen Leoparden geworden sind) habentibus, muniuntur. Ejus vero consodales, qui cum eo militiae suscipiendae munus expectabant, universi bysso et purpura innovantur — — — Adducti sunt equi, allata sunt arma, distribuitur singulis, prout opus erat. Andegavensi miri decoris equus Hispaniensis, qui tantae, ut ajunt, velocitatis erat, ut multae aves in volando eo tardiores essent. Induitur torica incomparabili, quae maculis duplicibus intexta, nullius lanceae et jaculi cujuslibet transforabilis haberetur. Calceatus est calceis ferreis et maculis itidem duplicibus compactis, calcearihus aureis pedes ejus adstricti sunt. Clypeus, leunculos aureos imaginarios habens, collo ejus suspenditur, imposita est capiti ejus cassis, multo lapide pretioso relucens, quae talis temperaturae erat, ut nullius ensis acumino incidi vel falsificari valeret. Allata est hasta fraxinea, ferrum Picavionsse praetendens cot. cot.

1154 selbst blieb in Besiz der Normandie, die er besetzt hatte. In der Hand des Grafen von Anjou mußte Ludwig die Güter und Fürstenthümer seiner geschiedenen Gemahlin sehr ungern sehen, und doch warf diese ihre Augen gerade auf Heinrich, den ältesten Sohn dieses Grafen von Anjou, nachdem sie den Nachstellungen des Grafen Theobald von Blois, der sie zu entführen suchte, und den Händen von Heinrichs Bruder, Gottfried, der sie in Tours aufheben wollte, glücklich entgangen war p). Ludwig griff sogleich zu den Waffen, sobald er Nachricht von der Verbindung erhalten hatte, weil er nach Französischen Lehnrecht verlangen konnte, daß die Einwilligung zur Heyrath der reichen Erbin von ihm erbeten werde, diese Erlaubniß war aber nicht gesucht worden, obgleich es deutlich war, daß er nur mit großer Besorgniß dreizehn Grafschaften an den Hauptvasallen und Kronbeamten seines Reichs fallen sehen könnte q). In dem nun beginnenden

p) *Chronicon Turonense apud Martene et Durand ampl. collect. tom. V. ad ann. 1152. — Quo facto regina Blesim rediit, sed Theobaldo, comiti Blesensi, eam per vim sibi nubere volente, de nocte fugit et inde evadens Turonis venit; cumque Gaufredus Plantagenest, filius comitis Andegavensis, frater Henrici, ipsam in uxorem ducere et apud portum de Fies raperere voluisset, ipsa ammonita ab angelis suis, per aliam viam reversam est in Aquitaniam, regionem suam, ibique Henricus, dux Normanniae, eam duxit in uxorem; pro quo inter ipsum et Ludovicum, regem Franciae, magna discordia insurrexit.*

q) *Johann Sparius, chronicon Sithiense s. Bertini apud Martene thes. anecd. tom. III. col. 645: Rex (Heinrich II. von England) omnes terras reginae repudiatas per ejus matrimonium obtinebat, i. e. Vasconiam, Aquitaniam, Pictaviam etc., ad tredecim comitatus devenerunt in manus Anglicorum, unde multa mala provenerunt regno Franciae usque hodiernum diem. Auch die Grafen von Toulouse litten durch die Heyrath, schon Raymund des Vten Vater, Alfons Jordan, hatte Auvergne, Perigord, das Limousin, Astarac, Agenois, Vivarais, Velay, Gavaudan, in den Händen der Herzöge von Aquitanien lassen müssen. Eleonore machte nun sogar auf Toulouse selbst Anspruch.*

Kriege stand Ludwig mit Stephan von England im Bunde. 1158 Stephan hatte zwar vorher die Krone von England dem jungen Heinrich anfangs entzogen, er war aber bald gezwungen gewesen, ihm durch einen Vertrag die Nachfolge mit Ausschluß seines eignen Sohnes zu verheißen, und reizte jetzt aus alter Feindschaft Ludwig insgeheim gegen ihn auf, und dieser Krieg zwischen Ludwig und Heinrich ward von beyden Seiten, so lange König Stephan von England lebte, mit großer Erbitterung geführt. Als Stephan gestorben war, neigte sich Ludwig zum Frieden, und Heinrich leistete die Huldigung r). Der Frieden war von kurzer Dauer, weil Heinrich II. auf den Einfall kam, Ansprüche seiner Gemahlin auf die Grafschaft Toulouse geltend zu machen, und Ludwig unmöglich zugeben konnte, daß ein schon so mächtiger Vasall durch Gewaltthätigkeit noch mächtiger werde, besonders da er zu den größeren Herren des Reichs gehörte, welche gewohnt waren, das königliche Ansehn stets nur so weit anzuerkennen, als es zu ihren Absichten paßte. Heinrich II. behauptete, die Grafschaft Toulouse sey eine Erbschaft seiner Gemahlin durch ihre Mutter Philippa, doch wagte er den mächtigen Besitzer nicht eher anzugreifen s), bis (1158) Raymund Berengar, Graf von Barcellona, Trencavel von Carcassone,

r) Roger. de Hoveden apud Savile scriptt. rer. Anglic. pag. 491. Deinde transfretavit in Normanniam, et homagium fecit Ludovico, regi Francorum, de Normannia, et Aquitania et Andegavia et Cenomannia et Taronica et de omnibus earum pertinentiis.

s) Er nannte sich Graf von Toulouse, Herzog von Narbonne, Markgraf von Provence. Als Graf von Toulouse herrschte er über alles Land im Sprengel dieser Stadt, dann über die Grafschaften Albigeois, Querci, Rouergun, als Herzog von Narbonne; über das ganze alte Septimanie, Narbonne, Beziers, Agde, Carcassonne, Lodeve, Maguelonne, Nîmes, Uzes, dann noch die Grafschaften Narbonne, Sci. Giles und andere; als Markgraf von Provence hatte er unter sich alles Land zwischen der Rhone, Isere, den Alpen und der Durance.



1160 Wilhelm von Montpellier, einen Bund gegen denselben, als gegen einen beschwerlichen Nachbarn und lästigen Lehnsherrn, schlossen. Nun hielt Heinrich eine Zusammenkunft mit dem Grafen von Barcellona in Blaye (bey Bordeaux), trat dem Bunde bey, und erschien im folgenden Jahr vor Toulouse (1159). Noch ehe der König von England die Stadt völlig eingeschlossen hatte, war Ludwig VII. seinem Schwager, dem Grafen von Toulouse, zu Hülfe geeilt, und vereitelte die dreymonatliche Belagerung theils durch seine Gegenwart in Toulouse, theils durch einen Einfall, den seine beyden Brüder von einer andern Seite her in Heinrichs Provinzen thaten. Daß Heinrich übrigens, wie die Jahrbücher sagen, aus Achtung für seinen Lehnsherrn die Belagerung sollte aufgegeben haben, ist nicht glaublich t). Wenn durch die Vermählung Heinrichs das Ansehen des Königs gelitten hatte, so gewann es wieder und hob sich empor, als der König von England und Kaiser Friedrich mit dem Pabst zerfielen, und dieser nun große Ursache hatte, den König von Frankreich zu schonen, und ihn als Mittelsperson in Ehren zu halten u). Der Vortheil des Pabstes bey

t) Gaufred. Vosiensis chronio. Scriptt. rer. Franc. tom. XII. pag. 439. — — — — Tunc rex Anglorum nolebat urbem appetere bello ob reverentiam Ludovici —

u) Pabst Alexander III., der gerade damals sehr bestränkt war, schreibt 1160 an Ludwig, Coleti Concil. tom. X. col. 1397. Volumus quidem te apud eundem regem (sc. Angliae) et episcopos atque adjacentes personas, quasi quendam apostolum et nuntium veritatis in illis partibus experiri: circumpositos quoque et vicinos episcopos et iam ecclesiasticas personas, nobiles praecipue et potentes ad hoc ipsum efficaci studio et omni diligentia exhorteris. Nos enim personam tuam quam sincera caritate in domino diligamus, atque ad honorem et exaltationem tuam quam prompto animo desideramus intendere, und dergleichen mehr, dann: Praeterea qualiter Fridericus Romanorum imperator avorum suorum scelestissima vestigia subsecutus

Dieser Verbindung war, daß Heinrich II. sich, um seine Streitig- 116a  
keiten mit Thomas Becket beizulegen, lieber auf jede Weise vor  
der kirchlichen Gewalt demüthigte, als daß er Ludwig dem VII.  
die Vollstreckung der päpstlichen Bannflüche übertragen ließ,  
wie man in Rom drohte. Der Vortheil Ludwigs dagegen  
war, daß er dem deutschen Reiche manche Landschaften ent-  
zog, deren Besitzer bey den ewigen Kriegen Friedrichs in  
Italien an seinem Schutze verzweifeln, oder auch seine  
heftigen und eigenmächtigen Maaßregeln bey der damaligen  
Kirchenspaltung nicht billigten v). Das Verhältniß Lud-

*circa sacrosanctam ecclesiam Romanam in praesenti se habeat  
et olim se habuerit — — — — multis rerum indiculis a lon-  
gis retro temporibus ad notitiam tuam non ambigimus perve-  
nisse.*

- v) Das letztere war der Fall bey Guigo III., der von 1139 — 1199  
Graf von Forez und Lyonnaise war, dem, nach den *actis sancto-  
rum*, im Kriege mit dem Grafen von Vienne, der sich zum Frie-  
den nicht verstehen wollte, der h. Bernhard durch ein Wunder  
half. Um den Erzbischof Heraclius von Lyon auf seine Seite zu-  
ziehen, gab ihm Friedrich 1157 alle Regalien in der Stadt und  
ihrem Gebiet, das verdroß den Grafen von Forez und den Dau-  
phin (den Herrn des Delphinats), sie überfielen die Stadt. *Act.  
Sectorum ad diem 26. Junii pag. 227. Comes Forensis Lugdu-  
nensem urbem dolo captam vastavit, cunctaque depopulans,  
malignitatis suae rabiem erga ecclesiam potissimum demonstra-  
vit.* So weit ging die Sache Frankreich noch gar nicht an, als  
aber Friedrich 1162 zur Rache erscheint, erklärt sich Guigo förm-  
lich für einen Vasallen Ludwigs. Er schreibt an den König *apud  
Du Chesne tom. IV. pag. 708. Miror, domine mi rex, cum  
vester sim, cum a vobis aptatus sim in militem, cum pater  
meus sub cura vestra et tutela me dimiserit, cum ad vos tota  
terra mea pertineat, quod de vestro in Arverniam adventu ni-  
hil mihi mandastis. Ego tamen jam vobiscum in exercitu  
vestro essem, nisi comes Gerardus et Lugdunenses schismatici  
(gerade Friedrichs Freund, Heraclius) cum armata manu in ter-  
ram meam venissent. Venerunt autem non solum, ut me, si  
potuerint, exhaerederent, verum etiam, ut comitatum meum,  
qui de corona vestra est, ad imperium Friderici transfe-*

1160 wußte zu König Heinrich von England ward übrigens besonders dadurch sehr verwickelt, daß Heinrich bald von seinem Verhältniß der Ministerialität als von einem Vorrechte Gebrauch machte w), und bald wieder von seiner Abhängigkeit wissen wollte. Lange bewiesen beide Könige gleiche Festigkeit in diesen Händeln; Ludwig verstand das Nationalgefühl der Franzosen gegen den mächtigen Vasallen trefflich zu benutzen, Heinrich wußte sich durch die Erwerbung von Bretagne einen neuen Zuwachs von Macht zu verschaffen x)

rant. Der ganze Streit ward erst 1173 durch einen Vertrag beendet. Die Kirche von Lyon zahlte 1100 Mark. Diese Acte ward 1174 in Avignon vom Pabst bestätigt, merkwürdig ist dabei, daß in dem Document (Scriptt. rer. Franc. XV. pag. 942.) Friedrich Kaiser genannt wird, dieß ist in den andern päpstlichen Acten der Zeit nicht der Fall.

w) So z. B. wenn er in Bretagne aufgenommen seyn wollte, berief er sich auf sein Recht als Geneschall. In Tours verlangte er die Vogtey, bey Du Chesne tom. IV. pag. 641. schreibt der Erzbischof an den König: *Migravit nuper a seculo abbas S. Juliani Turonensis, cujus monasterium de regali vestro est et nostro positus fundatum, et nos abbatiam ipsam a vobis specialiter habemus, nullumque habent praeter me advocatum, et ad nos sicut ad principem suum debent intendere de electione sua.* Dann folgt eine ausführliche Erklärung gegen Heinrichs auf seine Geneschall-Würde gegründeten Anspruch, und dennoch erklärt er in einem Manifest bey Baluze, Miscell. tom. IV. pag. 486, daß ihm Ludwig das Recht zugesprochen habe: *Sciat, quod rex Franciae Aurelianus in communi audientia recognovit, quod custodia abbacie S. Juliani Turonensis ad me pertinet ex dignitate dapiferatus mei cet.*

x) Schon 1156 wollte Ludwig VII. durch Unterstützung des Eudo, der Anspruch an das Herzogthum machte, die Pläne des Königs von England vereiteln, als aber 1066 der damalige Herzog Conan IV. seine einzige Erbtöchter mit dem Sohne Heinrichs verlobte, so verlangte er vom Pabst, daß er diese Ehe hindere, weil die Mutter der Prinzessin eine natürliche Tochter von Heinrich des Iten Großvater, Heinrich dem Iten, gewesen sey. Der Pabst er-



und hätte obgesiegt, wenn er nicht mit seinen eignen Söhnen 1168 zerfallen wäre. Die Söhne Heinrichs riefen übrigens Ludwig nicht bloß als ihren Lehnsherrn um Hülfe an, sondern zwei derselben standen noch dazu mit ihm in Verwandtschaftsverhältnissen, der eine als wirklicher, der andere als künftiger Schwiegersohn. Durch Ludwigs Einmischung wurden die Söhne Heinrichs Besitzer der französischen Lehen, und es ward über die Theilung derselben (1168) ein förmlicher Tractat zwischen den beiden Königen geschlossen. Heinrich von England entfernte hernach die eine französische Prinzessin, die Gemahlin des einen seiner Söhne, von ihm, über sein Betragen gegen die andere aber, welche seinem Sohne Richard versprochen war, und ihm immer noch vor-  
 enthalten wurde, kamen Gerüchte in Umlauf, die der Ehre der Prinzessin und ihres Vaters und Schwiegervaters so nachtheilig waren, daß der Papst sich zum großen Verdruß des Königs der Sache lebhaft annahm y). Von der Ein-

theilte die Dispensation, unter den Briefen des Thomas von Canterbury findet sich aber No. 166. oder der neuen Ordnung No. 96. ein Brief des päpstlichen Legaten, des Lombardus, wo es heißt: *Quibus auditis, Francorum rex, vester et ecclesiae filius devotus, ita vehementer turbatus est, ut confestim se velle nuntios dirigere, qui legatis vestris regni sui ingressum inhiberent, diceret. Qui plus aliquid fecit, quod in oratoris praesentium posui. Convocare etiam archiepiscopos et episcopos se velle dixit cet. cet.* Die Heyrath war in dessen das Glück von Bretagne Moricius chart. eccles. Nannetensis col. 666. Calamitatis et miseriae, qua Britannia per tyrannos diu fuit afflicta et oppressa, in omnem tetram sonus exivit, quam tandem, misericors et miserator dominus temporibus Henrici piissimi regis Anglorum per ejusdem consilium pariterque dominum clementissime visitavit.

y) Alle Briefe, welche darauf Beziehung haben, findet man in den Scriptt. rer. Franc. tom. XV. pag. 937 — 947. Daß es dem Papst recht Ernst war, zeigt der Brief ad omnes praelatos regi Angliae subditos, bey Du Chesne tom. IV. pag. 769. — — — —  
 Schloßers A. G. III. B. I. Thl. A a

1174 mischung der päpstlichen Legaten wollte Heinrich nichts wissen, der König von Frankreich, statt die Ausöhnung von Vater und Söhnen zu befördern, hinderte sie z), man griff zu den Waffen, und zwischen Vater und Söhnen, zwischen England und Frankreich, wüthete grausamer Krieg, bis der Erzbischof von Sens eine Zusammenkunft in Gisors, endlich eine neue in Mont-Louis (zwischen Amboise und Tours), veranlaßte, und am letztern Orte beyde Könige persönlich über einen Frieden und dessen Bedingungen übereinkamen (Ende Sept. 1174). Der Pabst hatte auf diese Ausöhnung besonders deswegen gedrungen, weil die Angelegenheiten der Christenheit in Palästina ihm eine neue Hülfe aus dem Abendlande nothwendig zu machen schienen a), an diese

qualiter Henricus illustris Anglorum rex pro discordia, quae inter ipsum et filios suos, peccatis exigentibus, est suborta, uxores eorum, filias videlicet carissimi in domino filii nostri, Ludovici illustris regis Francorum, detineat: pro quibus sibi restituendis idem rex Franciae et filii praedicti regis Angliae generi sui preces nobis sollicitas porrexerunt — — er habe Alles umsonst versucht, er verordne deswegen: filiis suis uxores infra quadraginta dies post litterarum nostrarum susceptionem restituere non postponat. Si vero eas intra praescriptum terminum viris suis non restituerit, apostolica auctoritate praecipimus, ut tota provincia, intra quam detinentur, et ad quam transferentur, quamdiu ibi fuerint, ab omnibus divinis officiis praeter baptismum parvulorum et poenitentiam morientium cesset.

z) Heinrich II. bot nämlich seinen Söhnen im Jahre 1173 sehr billige Bedingungen an, Benedict von Peterbury sagt aber ausdrücklich: Sed non fuit de consilio regis Franciae, quod filii regis hanc pacem cum patre suo facerent. Iterum tamen convenerunt inter Gisortium et Trie in crastino ad pacem faciendam, et non potuerunt inter eos convenire. Sicque finito colloquio milites Angliae militarem inierunt conflictum cum militibus regis Franciae.

a) Der Pabst schreibt bey Martene et Durand amplissim. collect. tom. II. col. 989. an den Erzbischof von Rheims: Nosti siqui-

Hülfe aber nicht zu denken war, so lange die beyden Könige 1175 im Streit blieben. Ob Ludwig, dessen äußere Erscheinung zwar wenig Würde und Glanz zeigte b), der aber gleichwohl an persönlicher Tapferkeit keinem Könige seiner Zeit nachstand, in der That die Absicht hatte, zum zweytenmahl in den Orient zu ziehen, bleibt ungewiß, obgleich beyde Könige in Ronanccourt sich durch einen förmlichen Vertrag zu einer Hülfe der bedrängten Christen verpflichtet hatten, und diese Verpflichtung ihren Unterthanen und Vasallen durch öffentliche Bekanntmachung der Acte des Vertrags anzeigten. Ein Hauptbeweggrund ihres schnellen Entschlusses war wohl die Nachricht, die ihnen der Pabst mittheilte, daß Emanuel den Sultan von Iconium geschlagen, und eine Festung auf dessen Gebiet errichtet habe c). Die vielen

dem, et omnia regna mundi noverunt, quomodo illa Orientalis terra viribus et laboribus fidelium Christi, qui de Francorum et Anglorum regnis illuc accesserunt, fuerit a sparsitate liberata, et hactenus ab eorum incursibus per dei gratiam conservata, et nisi praedicta dissensio celeriter sopiatur, timemus admodum cat. cet. Deutscher I. c. pag. 994. — — quod ab una parte Aegyptii et Turcoz, et ab altera Persae et Medi in confusionem fidelium et interitum convenerunt, et hoc anno per duorum mensium spatium devastationi ejus terrae (d. h. Palästina) cum campestri exercitu intrepide institerunt, qui olim fortitudinem fidelium, illuc de ultramontanis partibus venientium, in propriis sinibus formidare solebant.

b) Johann von Salisbury epist. lib. I. epist. 172. sagt dies so gelinde als möglich: et qui (er redet von Teutonicis) in regno ejus sunt, immo in sede quiescunt Parisiis immorantes, hoc in eo appreciant, ut nostis, quod civiliter vivit inter suos, quod barbarorum more tyrannum non induit, quod non incendit satellitibus armatis septus, ut qui timet capiti suo. Man sieht, die Deutschen waren durch Friedrich I. an den Glanz des Kaiserthums gewöhnt.

c) Den Brief des Pabstes findet man Coleti Concilia rom. XIII. col. 166, und er ist dort der sechszehnte. Die Acte, oder das Manifest steht bey Radulphus de Diceto in imagin. histor. ad



1180 Beschäftigungen, welche beyde Könige indessen zu Hause fanden, die Nachricht, daß Emanuel alle Vortheile seines Sieges über den Sultan durch den Verlust eines Treffens eingebüßt habe, verzögerten erst den Zug, hernach starb Ludwig (1180 Sept.), und sein Sohn, bisheriger Mitregent, Philipp, übernahm die Regierung in Frankreich. Durch diese Veränderungen verschwand die Aussicht auf die Ausführung des Zuges, weil Philipp ganz andere Plane hatte, durch deren Erreichung er sich später den Titel Mehrer des Reichs (Augustus) erworben hat.

c) Englische Geschichte bis auf die Anstalten zum dritten Kreuzzuge.

In England hatte Wilhelm der Eroberer das Lehnssystem in einer Folgerichtigkeit und mit einer Strenge aufgestellt, in der es in keinem Theile Europas bestand, weil man nirgends systematisch verfahren war; Wilhelm aber eben durch dieses System seine despotisch-militärische Regierung dem Volke aufzudringen hoffte d). Bey der Art

ann. 1174. Ego Ludovicus, rex Francorum, et ego Henricus, rex Angliae, volumus ad omnium notitiam pervenire, nos, deo inspirante, promississe et jurasse, quod simul ibimus in servitium christianitatis et crucem suscipiemus ituri Jerosolymam. Volumus etiam quod omnes sciant, quod sic sumus et a modo volumus esse amici, quod uterque nostrum conservabit vitam et membra et terrenum honorem contra omnes homines pro posse suo, et si quaecunque persona alterutri nostrum malum facere praesumserit, ego H. juvabo L., regem Francorum, dominum meum, contra omnes homines pro posse meo; et ego L. juvabo H., regem Anglorum, contra omnes homines pro posse meo, sicut hominem meum et fidelem meum, salva fide, quam debemus hominibus nostris, quam diu ipsi fidem nobis servabunt. Datum cet.

d) Orderic. Vitalis (Hauptschriftsteller der Normänner und Zeitgenosse) faßt dieß in wenige Worte zusammen; hist. ecclesiast. libro IVto Du Chesne rex. Normann. scripsit. pag. 523. Rex Guil-

von Regierung, welche Wilhelm einrichtete, glaubte er dem 1080 eigentlichen Volke ruhig seine alte Art, sich selbst zu richten und zu verwalten, lassen zu können, da ihn seine Ritterschaft und sein Geld in den Stand setzten, in den Fällen, wo sein Nutzen ins Spiel kam, mit Gewalt seinen Willen durchzusetzen e). Uebrigens ist eben dadurch von diesem Augenblick an die innere Geschichte von England doppelt anziehend, weil die Gewalt der Könige, und der Grundsatz der Feudalregierung mit der bestehenden Einrichtung der alten deutschen demokratisch-monarchischen Formen hier stets in einem schreyenden Widerspruch erblickt werden. Zu wünschen wäre unter diesen Umständen, daß wir über alle Verhältnisse im Innern des Reichs zu Wilhelms Zeit so gut unterrichtet wären, als wir durch das sogenannte Domesdayboock über die Beschaffenheit des Landes und das liegende Eigenthum unterrichtet sind; denn nicht einmal die drei Gattungen freyer Leute, welche darin vorkommen, und deutlich von Unfreyen, die an den Boden geknüpft sind, unterschieden werden, lassen sich mit Bestimmtheit nach ihren

lasmus omne regnum diligenter investigavit, et omnes fiscos ejus, sicut tempore Eduardi regis fuerant, veraciter describi fecit. Terras autem militibus ita distribuit, et eorum ordines ita disposuit, ut Angliae regnum sexaginta millia militum indolenter haberet, ac ad imperium regis, prout ratio poposcerit, coloriter exhiberet.

- a) Daß der Reichthum Englands damals weit bedeutender war, als zur Zeit Richards I., wird man sehen, wenn man die hier folgende Stelle damit vergleicht, daß es unmöglich war, das Lösegeld Richards aufzubringen. Ordericus Vitalis, selbst ein Engländer, aber früh in die Normandie versetzt, sagt l. c. Ipsi vero regi, ut fertur, mille et sexaginta librae sterilensis monetae, solidique triginta et tres oboli ex justis redditibus Angliae per singulos dies reddantur, exceptis muneribus regis et restuum redemptionibus, aliisque multiplicibus negotiis, quae regis aerarium quotidie adaugent. Man berechnet die hier angegebenen Summen gewöhnlich auf 13 Millionen Gulden.

1084 Rechten und ihrem Ursprunge nachweisen f). Die Hauptsache wäre nämlich, anzugeben, wie es sich zu Wilhelms Zeit mit den, unter der Angelsächsischen Regierung, durch den Namen *Georl* von den *Carls* oder *Thanes*, unterschiedenen freien Bewohnern, verhielt, und ob sie nicht schon vor der Eroberung, wie dies aus den Gesetzen Wilhelms des Ersten, die jetzt allgemein als Gesetze Eduards anerkannt sind, hervorgeht, unfrey waren, und zum Grund und Boden gehörten g). Bewunderung kann man Wilhelm I.

f) Ich lasse einen Engländer reden, Henry Hallam *view of the state of Europe in the middle ages*. 2d edit. tom. II. p. 381: *Domesday-book* having been compiled by different sets of commissioners, their language has sometimes varied in describing the same class of persons. Their *liberi homines*, of whom we find continual mention in some countries, were perhaps not different from the *thaini*, who occur in other places. But this subject is very obscure, and a clear apprehension of the classes of society, mentioned in *Domesday*, seems at present unattainable.

g) Die gemeine Meynung ist, daß Leibeigenschaft erst nach der Eroberung entstand. Sklaven nämlich kommen freylich auch früher vor, hier ist aber von der eigentlichen *glebas adscriptio* (*villanage*) die Rede, diese kommt in den Gesetzen erst gegen 1180 vor. Die Englischen Juristen meynen, die *villani* und *bordarii* des *Domesday-book*, welche stess von *servis domanialibus* unterschieden werden, seyen die *ceorles* der Sächsischen Gesetze; Hallam meynt gar, die *soomanni* seyen solche *Georles*, welche gar nicht zum Bereich eines Herrn gehörten, also auch nicht zu seinem Gerichte, sondern wirkliche *Freeholders* waren, und leitet dreist den Stamm der freien Güterbesitzer (*yeomen*) von ihnen her, d. h. die Eigenthümer, welche, weil sie weder reich genug waren, um andern dienen oder von ihnen pachten zu müssen, noch reich genug, um auf Adelsrecht Anspruch zu machen, späterhin den eigentlichen Kern des Englischen Volks bildeten. Henry Hallam tom. III. chap. III. sect. 1. hat darüber ein langes und breites; aber ganz in der Manier seiner Compilation, und er redet von dem Unterschied der Leibeigenen und Hausklaven; aber woher? das *Domesdaybook* unterscheidet übrigens *servos* (*villains*) in



unmöglich versagen, wenn man gleich keine Achtung oder 1086 Liebe für einen Mann fassen kann, welcher, um seine Habsucht zu befriedigen, jedes Mittel guthieß, und um Miethsvölker unterhalten zu können, die gewaltsamsten Erpressungen verübte. Was er auf der einen Seite zerstörte, schuf er auf der andern neu, und ließ sich durch Privatrücksichten nie bewegen, eine alte Einrichtung abzuschaffen, wenn sie noch nützlich seyn konnte. Den Hauptschritt zur Alleinherrschaft hatte er gleich anfangs gethan, als er alles Privateigenthum der letzten Königsfamilie und alle Güter der Anhänger Harold's zur Domaine machte, später gaben ihm die öftern Empörungen der Engländer Gelegenheit und Vorwand, auch ihnen ihre Güter zu entreißen, sie seinen Normännern zu geben, und auf diese Weise das Feudalsystem derselben neben den altdeutschen Gesetzen der Sachsen einzuführen. Seinem System getreu, änderte er aber selbst das Lehnsgesetz in solchen Punkten, die ihm nicht gefielen, und gab besonders nie zu, daß die Aftervasallen, wie im übrigen Europa, nur allein mit den unmittelbaren Lehnsherren in gerader Verbindung ständen, sondern er verpflichtete sie sich selbst und unmittelbar, ohne darum ihre Mittelbarkeit aufzuheben h). Dieser einzige Schritt gab den ersten Normännischen Königen eine ganz außerordentliche Macht, eine Macht, welche von den Französischen Königen erst nach Jahrhunderten erlangt, von den Deutschen Kaisern zwar

gross) und villanos (vilains regardant). die Englischen Juristen streiten aber, ob die Ersten die lazzi oder servi der alten Zeit seyen, oder nicht.

h) Chronic. Saxon. pag. 187. (ad ann. 1085, soll heißen 1086.) Per- venit in festo primitiarum ad Scarbyrig, ubi ei obviam vene- nere ejus proceres, et omnes praedia tenentes quotquot essent melioris notae per totam Angliam, hujus viri servi fue- rant omnesque se illi subdidero, ejusque facti sunt vasalli, se ei fidelitatis juramenta praestiterunt, se contra alios quocun- que illi fidos futuros.

1086 anfangs besessen, aber nie recht gebraucht ward. Den Anforderungen Gregors VII. widerstand Wilhelm standhafter, als irgend ein Fürst seiner Zeit; in den weltlichen Gerichten ließ er die Einrichtung der Geschwornen bestehen, weil sein Ansehen dadurch eher vermehrt als vermindert ward, da die Baronen zwar ein Gericht über ihre Leute hatten, aber von diesem, wie von jedem Gemeinde- (hundred-) Gericht, wo bloß die Eingefessenen richteten, eine Berufung an das Gericht der Grafschaft Statt fand, und hier der Graf oder dessen Stellvertreter, der Sherif, die Person des Königs vorstellte, die für die Cammer so wichtigen Strafgeelder: erhob i), und auch schon aus diesem Grunde die Feudalgerichtshöfe (court - barons), sowohl in Civil-, als Criminalfällen, in ihrer Gerichtbarkeit sehr beschränkte. Dieselbe militärische Gewalt also, welche selbst die reichsten Herren zwang, sich wenigstens drey Mahl im Jahr um den König zu vereinen, und seinen geheimen Rath zu bilden; dieselbe Gewalt, welche den Großen fühlbar machte, daß sie Unterthanen seyen, ihnen einprägte und sie unbedingt nöthigte, des Königs Heerzügen zu folgen, gab den vorhandenen Formen der Volksverwaltung und Volksgerichtsbarkeit Festigkeit, und bewirkte, daß der Sinn für Ordnung, Recht und Tugend, auf welchen allein jede freye Verfassung sicher ruhen kann, Wurzel faßte. Wilhelms Grausamkeit, in Beziehung auf Jagd- und Forstwesen k), mußte, wenn

i) Henry Hallam tom. II. p. 400. bey Gelegenheit des country-court der Angelsachsen; wenn die Loges Guillelmi conquestoris bey Wilkins leg. Angl. pag. 219. ächt wären, so ließe sich freylich anders reden. Ueber die ganze Verfassung vergleiche man Borington history of the reign of king Henry II. Badler Ausgabe, 800, tom. I. pag. 128. folg. lieber als Hallam.

k) Man rechnet dahin in den Englischen Geschichten gemeiniglich die Verwüstung von Wiltshire, d. h. die Verwüstung des ganzen Landes zwischen Humber und Tyne: noch neun Jahr nach derselben war kein Dorf und kaum ein Einwohner zu finden — diese

1088  
 sie von den folgenden Regenten nachgeahmt ward, nothwen-  
 dig unter schwächern Nachfolgern eine Zeit herbeiführen,  
 wo der allgemeine und lebendige Sinn für Recht und Ge-  
 richt den Sieg über die todte Gewalt auch in den Regie-  
 rungsverhältnissen erhielt. Dahin wirkte Wilhelm auch durch  
 seine große Sorgfalt für Polizen und Sicherheit, ganz be-  
 sonders durch die Kraft, mit welcher er die großen Kronva-  
 sallen, welche überall in Europa zu unabhängigen Fürsten  
 wurden, in ihrer Unterthanenpflicht zurückhielt. Daß er  
 einen Freiheitsbrief (*magna charta*) ertheilt habe, ist be-  
 kanntlich ein Irrthum früherer Zeiten. Er war übrigens  
 weltklug genug, um einzusehen, daß die Art Regierung,  
 die er geführt hatte, ganz auf Persönlichkeit beruhe, er  
 fand, daß sein ältester Sohn Robert ihm ungleich, der  
 zweyte, Wilhelm, ihm durchaus ähnlich war, er nahm  
 also seine Maaßregeln mit seinem Vertrauten, Lanfranc 1),

Verwüstung hatte aber ihren Grund in dem angedrohten Einfall  
 der Dänen, den man dadurch unmöglich machen wollte. Der  
 New-forest ward aber, so wie mehrere andere Districte, bloß der  
 Jagd wegen eingerichtet. Den Geist der Jagdgesetze Wilhelms  
 sieht man am besten aus einer sehr naiven Stelle des *Chronicon*  
*Saxonium*, pag. 191. ad ann. 1086 (d. h. 1087.) *Consecit mul-*  
*tos forarum saltus, munivitque eos legibus, ut quicumque in-*  
*terficeret cervum aut cervam, excabecaretur: ut cervos interfici*  
*vetuit, ita et apros; ita vero multum amavit feras ma-*  
*jores, ac si fuisset eorum pater. Item statuit de le-*  
*poribus, ut periculo immunes essent. Hoc viri summi con-*  
*questi sunt et pauperes aegre ferebant.*

- 1) Dieser Mann brachte bekanntlich das Studium des Römischen  
 Rechts aus Italien in das Kloster Bec. Henry tom. III. p. 397.  
 der fr. Uebers. in 4to, deren ich mich bediene, hat dies ganz über-  
 sehen; ob er gleich p. 413. etwas davon sagt, so sieht man leicht,  
 wie es mit dem Notizenwesen ist. Wilhelm gebrauchte ihn in  
 Rom, zu den Unterhandlungen, durch welche Gregor VII. dahin  
 gebracht ward, daß er die Unternehmung Wilhelms gegen Eng-  
 land aus allen Kräften beförderte. Um 1070 setzte dann Wilhelm  
 den Erzbischof Stigand von Canterbury ab, und brachte Lanfranc



1088 dahin, daß Robert ausgeschlossen und unmittelbar nach seinem Tode (1087) Wilhelm II. als König von England erkannt ward m). Dazu trug allerdings viel bey, daß

an die Stelle. Wie seine juristischen Distinctionen dem Könige hernach zu Statten kamen, sehen wir aus einer Anekdote. Vilh. Malmsh. de gest. reg. Angl. lib. IV. apud Savile (Francf. 1601. fol.) pag. 120. N m cum olim Willielmus senior apud Lanfrancum quereretur, se a fratre (d. h. von Hdo von Bayeux) deseru, „tu, inquit, prende eum et vinci!“ Ecquid, respondit ille, quia clericus est? Non, dixit, episcopum Bajocensem capies, sed comitem Cantiae custodies. Daß nennt er lepidam hilaritatem.

- m) Roberts früheres und späteres Leben beweisen, daß einem so feinen und schlaunen Staatsmann, als Wilhelm aus Instinct war, unmöglich entgehen konnte, daß er Alles in England verderben werde. Ordericus Vitalis lib. VII. bey Du Chesne scriptt. rer. Normann. p. 659 läßt Wilhelm in der erbaulichen Rede, die er ihm auf seinem Todtbette in den Mund legt, sagen: Ducatum Normanniae — — — Roberto, filio meo, concessi, quia primogenitus est. Hominum paene omnium hujus patriae baronum jam recepit, concessus honor nequit abstrahi. Sed indubitanter scio, quod vere misera erit regio, quae subjecta fuerit ejus dominio. Superbus enim est et insipiens nebulo, trucique diu plectendus infortunio. Dann läßt er ihn aber andächtig hinzufügen, (also bewahrte er den Schalk bis zum Augenblick des Todes) Nominem Anglici regni constituo haerodem, sed aeterno conditori, cujus sum, et in cujus manu sunt omnia, illud commendo. Doch sagt er hernach zum jüngsten Sohn Heinrich, der darüber weint, daß er nur 5000 Pfund Silber erhalten soll: — — — Robertus habebat Normanniam et Guillelmus Angliam, tu autem tempore tuo totum honorem, quem ego nactus sum, habebis, et fratribus tuis divitiis. et potestate praestabis. Wilhelm Calculus von Jüminge lib. VIII cap. XIV. du Chesne scriptt. rer. Norm. pag. 293. zeichnet Robert fürz so: Fuit hic Robertus miles fortissimus, et multa nobiliter gessit, maxime quando a Christianis Antiochia et Hierusalem super Saracenis captae sunt, ad regimen tamen ducatus minus utilis propter simplicitatem suam et propter consilia levia, quibus nimium aurem accommodabat.

Robert um diese Zeit abwesend, seine beyden jüngern Brü- 1094  
der dagegen beym Tode des Vaters gegenwärtig waren;  
doch entstanden unmittelbar hernach bedeutende Unruhen,  
woran freylich zum Theil auch des neuen Königs despotischer  
Charakter Schuld seyn mochte. Der Ausgang dieser Bewe-  
gungen in England wäre für den König sehr bedenklich  
gewesen, wenn nicht Robert mit seinem gewöhnlichen Leicht-  
sinn seine Freunde durchaus ihrem Schicksal überlassen, und  
sie auf diese Weise dem Zorn seines Bruders preisgegeben  
hätte n). Als Wilhelm in England Roberts Freunde unter-  
drückt hatte, und ihn auch in der Normandie aufsuchen  
wollte, legten sich auch die Vasallen ins Mittel, weil sie  
von beyden Lehn hatten, und auf jeden Fall dem Einen  
hätten aufkündigen müssen. Kaum hatten sich durch Vermit-  
telung der Vasallen Robert und Wilhelm ausgesöhnt, als  
sie verbunden gegen ihren jüngsten Bruder ins Feld zogen;  
nicht lange darauf ließ sich der unruhige Robert von seinem  
Bruder als Unterhändler in Schottland gebrauchen, und  
kurz hernach (1094) finden wir beyde wieder mit einander  
im Kriege, der fast so lange fort dauert, bis Robert das  
Kreuz nimmt, und leichtsinniger Weise die Normandie auf  
fünf Jahre an seinen Bruder verpfändet nn). Robert nahm

n) Willelm. Malmesbur. de gest. reg. Angl. lib. IV. pag. 121. Odo  
(der Oheim des jungen Königs), secundo captus, (einmal hatte ihn  
schon Wilhelm I. eingestekt) perpetuo Angliam abjuravit. Du-  
nelmensis episcopus ultra mare transiit, quem rex verecun-  
dia praeteritae amicitiae indemnom passus est effugere. Ceteri  
omnes in fidem recepti. Inter hos obsidionis moras homines  
regis, mare custodientes, quosdam, quos comes Normanniae in  
auxilium perfidorum miseret, partim caedo, partim naufragio  
oppressore. Reliqui fugam intendentes et suspendere carbasa  
conati, mox vento cessante destituti, ludibrio nostris, sibi  
exitio fuere, nam ne vivi caperentur e transis se in mare  
praecepitarunt.

nn) Dies ist die beste Gelegenheit, um aufmerksam zu machen, wie  
gering der Werth bedeutender Landstriche gegen das bare Geld

1096 die Kosten des Zugs, den er für die Christenheit machen wollte, aus seinem eignen Beutel, ohne alle Aussicht, je im Stande zu seyn, das Geld wieder zu ersetzen, Wilhelm aber, wie er schon vorher, um ungeheure Schaaren Bewaffneter halten zu können, schändliche Erpressungen geübt hatte o), erhob auch jetzt vom Lande diese Gelder, welche er zu der Erwerbung für eignen Vortheil gebrauchte, und benutzte sogar diese Gelegenheit zu einer ganz neuen und eignen Art von Raub und Plünderung p). Robert hatte in-

war; wie Robert für 10,000 Mark die ganze Normandie verpfändet, so erhält Gottfried von Bouillon eine höchst unbedeutende Summe für seine Stammherrschaft, und im Jahr 1177 verkauft der Graf von la Marche nach dem Originaldocument bey Benedict von Peterborough seine ganze Grafschaft an Heinrich II. auf folgende Weise: *Domino meo illustri Anglorum regi, nullo penitus reclamante, imo nullo penitus existente, qui de jure posset reclamare, pro quindocim millibus librarum Andegavensis monetae, mihi in integrum apud Grandmontem persolutis, et pro viginti malis et pro viginti palefridis* —. Freylich sagt Robertus de Monte in seinem Anhang zum Siegebert, wo er die 15000 livres auf 6000 Mark setzt, daß Heinrich II. sich des guten Kaufs gefreut habe, weil die Grafschaft 20,000 Mark werth gewesen. Zu derselben Zeit, wo ganze Fürstenthümer für 6000 Mark gekauft wurden, zahlte man nach Guillelm. Malmob. de gest. reg. Anglic. lib. IV, ap. Savile pag. 121. für ein Streitroß 15 Mark.

o) Willolm. Malmesbur. lib. IV. pag. 123. *Erat ita liberalis, quod prodigus, ita magnanimus, quod superbus, ita severus, quod saevus* — — — *Excitabat ergo totum Occidentem fama largitatis ejus, Orientemque usque pertendens. Veniebant ad eum milites ex omni quae citra montes est provincia, quos ipso profusissimis expensis munerabat. Itaque quum defecisset quod daret, inops et exhaustus ad rapinas convertit animum. Accessit avidae menti fomes Ranulfus clericus, ex infimo genere hominum lingua et assiduitate proventus in summum.*

p) Sehr auffallend ist es, daß Wilhelm den Normännern dasjenige raubt, was Robert borgt. Orderic. Vitalis scriptt. rer. Norm.



dessen bey seiner Rückkehr aus Palästina unverhofft durch 1100 seine Vermählung mit der Tochter des Grafen von Conversana in Apulien die nöthigen Summen zur Auslösung seines Herzogthums erhalten q), und wäre sogar im Stande gewesen, auch ohne dieses Geld Herzogthum und Königreich England wieder an sich zu bringen, weil Wilhelm II. gerade in demselben Jahr (1100), in welchem er von seiner Kreuzfahrt zurückkehrte, durch einen unglücklichen Zufall das Leben verlor; er gab sich aber auch dies Mahl seinem Leichtsinne hin, und hielt sich in Italien auf, bis die günstige Zeit verflossen, der jüngste der Brüder, Heinrich, ihm zuvorgekommen war und sich der Krone, deren Besitz von dem Besitz des königlichen Schazes in Winchester abhing, bemächtigt hatte. Wilhelm von Breteuil, der diesen Schatz in seinem Gewahrsam hatte, wollte ihn anfangs für Robert behaupten, dieser war aber fern, und Heinrich nebst seinen Freunden hatten die Macht in Händen; er konnte nur kurze Zeit widerstehen, und schon drey Tage nach Wilhelm's II. Tode war Heinrich I. im Besitz des Reichs. Auch jetzt noch hätte Robert es ihm entweder entreißen oder doch lange streitig machen können, wenn er nur einige Festigkeit und Ausdauer gehabt hätte, denn sobald er aus Italien anlangte, ward er in der Normandie mit großem Jubel aufgenom-

pag. 765. Guillelmus autem rex, nono anno ex quo regnavit, thesauros suos exhaurire nolens, ornamenta ecclesiarum exspoliavit, quae studiosa praeceptorum benevolentia regum et optimatum gemmis auroque et argento ad laudem dei memoriamque sanctae ecclesiae reliquerat.

q) Orderic. Vital. lib. X. Script. rer. Normann. p. 780. Rodbertus, dum exularet, non immemor erat, quod a fratre suo decem millia marcos argenti receperat, oique Normanniam usque ad quinque annos invadiverat. Quapropter a suo socero, qui dominus Brundisii erat — — — et ab aliis amicis copiam auri et argenti rerumque pretiosarum obtinuit; ex quorum donis ingentem pecuniam accumulavit, quam reddere creditori, ut suum ducatum reciperet, quiete destinavit.

1100 men, und in England erklärten sich viele für ihn. Er versuchte sich zwar in den Waffen gegen den Bruder, hatte aber den Krieg kaum angefangen, so war er auch desselben schon überdrüssig, und trat sein Recht auf die Krone gegen ein Jahrgeld ab. Wie er durch seine völlige Sorglosigkeit später in Geldverlegenheit kam, ließ er sich auch dieses Jahrgeld abschwätzen, und erst als er seine Freunde ins Unglück gebracht und seine eignen Mittel völlig erschöpft hatte, begann er einen neuen Krieg. Er ward gefangen, konnte zwar nach der Beschaffenheit der damaligen Englischen Gesetze von seinem harten Bruder am Leben nicht bestraft werden<sup>r)</sup>, ward aber bis an seinen Tod in engem Gewahrsam gehalten. Roberts unglückliches Schicksal verfolgte auch seinen Sohn Wilhelm Clito, den er mit der Gräfin von Conversana erzeugt hatte. Wilhelm ward, als er den Nachstellungen seines Oheims glücklich entgangen war, vom Könige von Frankreich mit offenen Armen aufgenommen, Ludwig gab ihm seine Schwester zur Gemahlin, führte Jahre lang

<sup>r)</sup> Ohne zu behaupten, daß die sogenannten *leges Guillelmi-regis* von diesem seyen, so ist doch das darin enthaltene *consuetudo Anglorum*. Es heist bey Wilkins *legis Anglo-Saxonicae Londini 1721. fol. pag. 217 — 18. col. b. unten: interdiction etiam, ne quis occidatur, vel suspendatur pro aliqua culpa* (Daß macht einen recht grellen Contrast mit den blutgierigen Gesetzen Englands in unsern Tagen), *sed eruantur oculi et abscindantur testiculi vel pedes, vel manus, ita quod truncus vivus remaneat in signum proditoris et nequitiae suae; secundum enim quantitatem delicti debet poena infligi maleficis.* Der Englische Herausgeber setzt in einer Note hinzu, *hanc poenam Conquestoris primus, quod sciam, filius ejus primogenitus Robertus, dux Normanniae, expertus est, quem frater ejus Henricus regno et oculis privavit.* Von dem letztern finde ich indessen nirgends Erwähnung; daß man sich aber im Ganzen wenig um Gesetze, positive oder natürliche, bey diesen Normännern bekümmerte, sieht man am Besten an Heinrichs gegen Robert von Belleme, den er, ungeachtet er als Gesandter des Königs von Frankreich zu ihm kam, fesseln und nach Warham bringen ließ.

Krieg, um ihm den Besitz der Normandie zu verschaffen, 1118 und gab ihm endlich die Grafschaft Flandern, welche damals fast eben so bedeutend, als die Normandie war; dennoch genoß Wilhelm in seinem Leben kein Jahr lang Ruhe, und starb im Kampfe mit innern und äußern Feinden in der Blüthe seiner Jahre, weil die unvollkommene Wundarzneykunst seiner Zeit oder der Gegend, in welcher er lebte, ihn nicht durch eine zeitige Abnahme des Arms von den Folgen einer bedeutenden Verwundung an der Hand zu retten verstand. So wie die Thronbesteigung Heinrichs eine Anmaßung war, so war seine ganze Regierung eine Reihe von Grausamkeiten und Bedrückungen. Unter dem harten Drucke eines kriegerischen Despoten verwilderten die Herren des Landes völlig, und sanken zu einem Grade der Barbarey herab, wie man ihn nur bey den rohen Türkenvölkern antrifft s). Ob Heinrich I. das berühmte Privilegium, in welchem er den mißführlichen Gelderpressungen seines Vaters, so wie

s) Bey Orlorius Vitalis hist. ecclesiast. lib. XII. pag. 848. hat Raoul Harenc eine Burg des Eustache von Breteuil inne, welche der König dem letztern zurückzugeben versprochen hat, und giebt zur Bewährung des Versprechens Raouls Sohn als Geißel, dafür erhält er die Töchter des Eustachius zu Gegengeißeln, d. h. des Königs eigne Nichten. Nun lautet die Schaudergeschichte weiter, pueri oculos eruit, et patri, qui probissimus miles erat, misit. Unde pater iratus ad regem venit, et infortunium sui filii nuntiavit. Rex vero vehementer inde doluit, pro qua re duas neptes suas ad vindictam in praesenti faciendam ei contradidit. Radulfus autem Harenc Eustachii filias permissu regis irati accepit, et earum oculos in ultionem filii sui crudeliter effodit nariumque summitates tuncavit. Ein Gegenstück dazu aus Guillelm. Calo. lib. VIII. cap. 23. Man beklagt sich über schlechte Münze: Iratus rex et propter militum suorum injuriam et magis propter justitiam temeratam, sententiam dictavit, mandans et praecipiens illis, quos in suo loco in Anglia dimiserat, ut nummularios omnes, qui hujus impietatis iuste argui valerent, abscissione dexterarum manuum nec non et genitalium membrorum mulctarent.



1118 den Eingriffen in die Rechte der Vasallen entsagt haben soll \*), wirklich ertheilt habe oder nicht, kann man unentschieden lassen \*\*), weil es erweislich ist, daß er es nie zur Ausführung gebracht hat, und daß er die Zahl der Titel von Abgaben jener Zeit eher vermehrte als verminderte 1). Zuverlässig sicherte er auch neue die Angelsächsischen Gesetze

\*) Wilkins leg. Angl. Saxon. pag. 234.

\*\*) Blackstone in der Introduction to Magna Charta gleich vorn herein, will bekanntlich davon nichts wissen; eine Vermuthung, auf die ich weiter keinen Werth lege, äußert Henry Hallam View of the state etc. Vol. II. (8vo ed.) pag. 443. Not. §.

1) Diese waren (außer den Domänen, welche Wilhelm I. dem Chronicon Saxoniarum zufolge stets an die Meistbietenden verpachtete) theils von den unmittelbaren Vasallen zu erhebende, theils allgemeine. Die Ersten 1) Roservatum, eine Abgabe, neben der Dienstpflicht, um den Gedanken, daß ein Gut Gabe des Königs sey, zu erhalten. 2) Warda, die Vormundschaft. Weil ein Unmündiger den Lehnendienst nicht leisten konnte, genoß der König, oder der, dem dieser die Vormundschaft auftrug, die Einkünfte bis zur Volljährigkeit des Besitzers. Oft (bis Johann I.) ward der Mündel und sein Gut den Meistbietenden versteigert. 3) Maritagium, Recht die Erbin des Lehns zu verheirathen. Den Eheconsens bezahlte man dem Könige in einzelnen Fällen mit 10,000 Mark. 4) Rali evum. Bei der Mündigkeit oder dem Wechsel des Lehns. 5) Auxilium. Eigentlich nur in drey Fällen, a) wenn der älteste Sohn des Lehnsherrn Ritter ward; b) wenn seine älteste Tochter verheirathet ward; c) wenn er gefangen war. Man fand aber hundert andere Vorwände. 6) Scatagium, Geldabgabe statt des schuldigen Personaldienstes. Außer diesen hatten sie Zölle und Wegegelder; die ungeheuren Einkünfte von den Confiscationen; die Einkünfte vacanter Bisthümer, Zudensteuer, Geschenke, Geldstrafen, Begünstigungen und Begnadigungen vor Gericht, die sie ganz öffentlich verkauften, Münze, zwei Dritttheile der Gerichtsporteln, (das andere Dritttheil gehörte dem Grafen und Sheriff); Tallagium von des Königs Domänen, den Städten und Corporationen, von andern freien Leuten, die nicht Vasallen waren. Das Letztere ganz willkürlich.

und Gerichtsverfassung dem Lande zu, wenn gleich gerade 1126 in seiner Zeit die altfranzösische Sprache in allen öffentlichen Verhandlungen, in allen Acten, so wie am Hofe herrschend ward, und die Normännischen Geistlichen sogar die eigentlichen Juristen in England waren u). Durch diese Normännischen Rechtskundigen kam in die Gerichtshöfe, und aus diesen in das Volk, eine solche Kenntniß und Aufmerksamkeit auf Formen, daß man besonders daraus erklären muß, warum späterhin, als die Engländer das Freyheitsprivilegium erhielten, sorgfältiger über dasselbe gewacht wurde, als in andern Gegenden über ähnliche Privilegien. In England war nämlich Jedermann gewöhnt, auf Worte und kleine Bestimmungen, über welche man im übrigen Europa (außer in Rom), leichtsinnig wegschlüpfte, ängstlich zu achten, und das einmal Errungene sorgfältig zu wahren. Weil Heinrich I. seinen einzigen Sohn durch einen unglücklichen Zufall verlor, suchte er seine Tochter Mathildis, welche in erster Ehe mit dem Deutschen Kaiser Heinrich vermählt gewesen, oder vielmehr ihren Nachkommen das Reich zu verschaffen, und erhielt dazu die Einwilligung der Englischen Baronen auf einer sehr glänzenden und zahlreichen Versammlung (1126); doch war damals von einer zweiten Heirath noch nicht die Rede. Kurz nach dieser Zeit vermählte sich Roberts Sohn, Wilhelm Clito, mit der Schwester des Königs von Frankreich, und erhielt die Grafschaft Flandern; dieß setzte Heinrich in solche Besorgniß, daß er sich unter jeder Bedingung mit dem alten Fulco von Anjou aus-

u) Dies steht in einer Stelle des Wilhelm von Malmesbury, die ich gerade nicht wieder auffinde, ausdrücklich. Wie ähnlich sich aber die Sächsischen Institute und die Normännischen in ihrem inneren Wesen waren, lernt man daraus, daß sie so früh in einander verschmolzen, denn die gelehrten Juristen erkennen allgemein die Uebereinstimmung des Grand-coutumier de Normandie mit dem unter Ranulph Glanville, des Oberrichters von England, Namen unter Heinrich II. verfaßten Abhandlung über Geseze und Gebräuche der Gerichte von England.

1134 zusehnen suchte, welcher bisher in Verbindung mit dem Grafen von Flandern und dem Könige von Frankreich unaufhörlich mit ihm im Kriege gewesen war, und für Wilhelm Eliot, wenn auch nicht England, doch die Normandie zu erobern wünschte. Das Mittel der Ausöhnung war die Vermählung der Mathildis mit Gottfried Plantagenet v), dem Sohne Fulcos von Anjou, welcher damals kaum aus dem Knabenalter getreten war, aber durch außerordentliche Schönheit ausgezeichnet war. Diese Ehe mißfiel den Englischen Großen, und sie hielten sich ihres Eides für entbunden, weil sie annahmen, daß sie über die Vermählung, sowie vorhin über die Nachfolge im Reiche, hätten befragt werden müssen w). Die Ungleichheit der Jahre veranlaßte übrigens nicht lange nach der Hochzeit unter dem Ehepaar selbst, Mißheftigkeiten, Mathildis ging sogar nach England zurück, und zwei Jahre lang schien die ganze Verbindung aufgehoben, sie ward aber hernach feyerlich erneuert (1131), und erhielt nun die Befräftigung der Englischen Reichsversammlung x). Als Mathildis (1134) einen Sohn gebar,

v) Der Name Plantageneta und also die Benennung der Englischen Königslinie — Plantagenet — entsprang aus dem zufälligen Umstande, daß Gottfried häufig einen Ginsterzweig auf seinem Helm zu tragen pflegte.

w) Willelm. Malmesbur. hist. novell. lib. I. apud Savile pag. 175. Ego (Wilhelm von Malmesbury selbst) Rogerium Salesberiensem episcopum saepe audiui dicentem, solutum se a sacramento, quod imperatrici fecerat. Eo enim pacto se jurasse, ne rex praeter consilium suum et ceterorum procerum filiam cuiquam nuptum daret extra regnum: ejus matrimonii nullum auctorem, nullum fuisse consocium, nisi Robertum comitem Glocestriae etc. Heinrich I. hatte übrigens drei Söhne außer der Ehe, Robert von Glocester, Richard, Rainald von Cornwall und mehrere Töchter.

x) Henr. Huntingd. hist. lib. VII. Scriptt. rer. Anglic. Francf. pag. 384. Fuit igitur in Nativitate sanctae Mariae magnum placitum apud Nordhamtune, in quo congregatis omnibus princi-



erhielt dieser den Namen seines Großvaters, und es schien 1135  
 keinem Zweifel unterworfen, daß er ihm in der Regierung  
 folgen werde; gleichwohl trübte ein Zufall und der Einfluß  
 der Geistlichkeit, dessen sich ein entfernter Verwandter des  
 königlichen Hauses sehr geschickt zu bedienen wußte, diese  
 Aussichten, und eine von den wenigen menschenfreundlichen  
 Handlungen Heinrichs I. ward seinem Enkel nachtheiliger,  
 als alle seine zahllosen Härten und Grausamkeiten. Adela  
 nämlich, eine der Schwestern Heinrichs (Tochter Wilhelm I),  
 war mit dem Grafen Stephan von Blois und Chartres ver-  
 mählt, und Heinrich hatte sich, weil die beiden ältern Söh-  
 ne Stephans des Vaters Güter theilten, seiner beyden jün-  
 gern Vettern besonders angenommen. Einer derselben,  
 Heinrich, trat in den geistlichen Stand, erhielt erst die reiche  
 Abtey Glastonbury, dann das Bisthum Winchester; der an-  
 dere, Stephan, erhielt erst die Grafschaft Mortain in der  
 Normandie, dann verschaffte ihm sein Oheim die Hand der  
 reichsten Erbin in England und den benachbarten Gegenden.  
 Stephan ward durch diese Heyrath mit der Tochter des Gra-  
 fen Eustache von Boulogne nicht bloß Besitzer dieser Graf-  
 schaft, sondern der ganzen großen Anzahl von Gütern und  
 Herrschaften seines Schwiegervaters, und galt doppelt am  
 Hofe Heinrichs I., weil seine Gemahlin eine Schwestertochter  
 der zweyten Gemahlin des Königs war, und wegen dieses  
 Einflusses hatte Heinrich besonders darauf gedrungen, daß  
 Stephan vor allen Baronen die feyerliche Verpflichtung  
 übernahm, Mathildis und ihren Sohn als einzige rechtmä-  
 ßige Erben seines Reichs zu erkennen. Stephan leistete den  
 Eid, und ließ den Entschluß, ihn zu brechen, schwerlich eher  
 in sich aufkommen, bis sich Heinrich mit seiner Tochter und

pibus Angliae deliberatum est, quod filia sua redderetur viro  
 suo, scilicet consuli Andegavensi eam requirenti. Missa au-  
 tem post haec filia regis viro suo recepta est fastu tanta vira-  
 gine digna.

1135 seinem Schwiegersohn entzweit hatte y). Als dieser Zwist des Königs mit seiner Tochter die Letztere von aller Verbindung mit den Engländern abhielt, und Heinrich sogar zuletzt selbst in die Normandie ging, um jeden Einfluß, den seine Tochter von Anjou aus hätte haben können, zu hindern, ward es Stephan leicht, die Umstände zu seinem Vortheile zu leiten. Heinrich I. starb (1135 Dec.) früher als die Streitigkeit beigelegt war, während seines Aufenthalts in der Normandie, und noch ehe Mathildis herüber eilen oder Robert von Glocester für sie handeln konnte, waren die Schätze des Königs in Stephens Händen z). Um

y) Wilhelm von Malmesbury will nicht deutlich sagen, daß Zwistigkeiten Heinrichs und seiner Tochter die Entfernung der Letztern von dem Erstern veranlaßte; Wilhelm Calculus ist weniger ängstlich. Er erzählt Hist. Norm. lib. VIII. cap. 34. Nam cum decederet rex in Normannia, Mathildis, filia ipsius, quondam imperatrix, quam dudum constituerat haeredem sui regni, in Andegavensi pago cum conjuge suo Gaufrido duce ipsius comitatus et filiis morabatur. Recesserat enim a Normannia paullo ante mortem sui patris, erga ipsum aliquantulum commota, quia idem rex conciliari nolebat impune Willelmo Talavatio, quamvis ipsa inde plurimum supplicaret.

z) Viel mochte wohl zu der schnellen Anerkennung Stephens der Umstand beitragen, daß die hochbejahrte Adela damals noch lebte, und wegen ihrer Frömmigkeit in großem Rufe stand. In Rücksicht der Schätze drückt sich Wilhelm von Malmesbury auf eine Art aus, daß er zugleich Stephens Charakter und Weise zeichnet. Hist. Novet. lib. I. Scriptt. pag. 179. Habebat enim rex (Stephan) immensam vim thesaurorum, quos multis annis avunculus eggerat. Aestimabantur denarii, et ii quidem exquisitissimi, ad centum millia libras; erant et vasa tam aurea quam argentea magni ponderis et inaestimabilis pretii et antiquorum regum et Heinrichi potissimum magnanimitate congesta. Hanc copiam gazarum habenti auxiliares deesse non poterant, praesertim cum esset ipse in dando effusus et (quod minime principem decet) prodigus. Currebatur ad eum ab omnium gena-

die Zustimmung der Geistlichkeit zur Besitznahme des erles- 1138  
digten Reichs zu erhalten, und den Erzbischof von Canterbu-  
ry zur Krönung Stephans zu bewegen, mußte hernach der  
Seneschall des Reichs, Hugo Bigod, eine offenbare Unwahr-  
heit im Angesicht aller Baronen von England feyerlich be-  
theuern a). Einen politischen Grund der Wahl Stephans,  
der ohne den fortdauernden guten Willen der Baronen, des  
Volks und der Geistlichen, nicht im Besitz des Reichs zu  
bleiben hoffen durfte, kann man auch darin finden, daß der  
unerträgliche Druck der drey letzten Könige ein Privilegium,  
wie es Stephan gleich anfangs versprach, wünschenswerth  
machen konnte. Die militärische Tyranney hatte sich in  
England seit Wilhelm I. nicht bloß auf das Vermögen, son-  
dern auch auf das Leben der Einwohner des Landes ausge-  
dehnt, die Geistlichkeit war vorzüglich mancherley Misband-  
lung ausgesetzt b), ihren Nutzen besorgte Stephans Bruder,  
der die Seele des ganzen Beginneß gewesen war, für sie  
ward also durch die Acte, welche der neue König aussteuerte,

rum militibus et a levis armaturae hominibus maximoque ex  
Flandria et Britannia. Erat genus hominum rapacissimum et  
violentissimum cet. cet.

- a) Radulf von Diceto nennt ausdrücklich den Roger Bigod; Gerva-  
sius Doroborniensis (de reg. Angl. sui temporis) ad ann. 1135  
bleibt bey der allgemeinen Angabe stehen. Cum Willielmus Can-  
tuarionensis archiepiscopus et primas Angliae propter iururan-  
dum filiae regis Henrici factum diadema regni cuiquam impo-  
nere formidaret, astitit quidam ex potentissimis Angliae, jurans  
et dicens, se praesentem affuisse, ubi rex Henricus idem ju-  
ramentum in bona fide sponte relaxasset.
- b) Ein Geschichtschreiber der Zeit drückt dieß sehr kräftig durch den  
Ausdruck aus; „unter den vielen Menschen, welche Heinrich I.  
gemordet habe, sey derjenige der Letzte gewesen, der sein faulen-  
des Gehirn aus dem Schädel genommen und sich dadurch den Tod  
zugezogen.“ Diese anatomische Operation mit der Holzart könnte  
übrigens einen Maassstab der chirurgischen Fertigkeit der Zeit  
geben.



1138 besonders gesorgt, doch wurden die andern Classen der Staatsbürger nicht übergangen c). Die nächsten Folgen der Privilegien Stephans waren nichts weniger als erfreulich, weil von dem Augenblick an alle Englische Baronen und alle Bischöfe ihre Burgen befestigten d), und ganz besonders Robert von Glocester, Halbbruder der Mathildis, sich durch

c) Henr. Huntingd. hist. lib. VIII. ed. Francf. pag. 387. Inde perrexit rex Stephanus apud Oxine forde, ubi recordatus est et confirmavit pacta, quae deo et sanctae ecclesiae concesserat in die coronationis suae. Quae sunt haec: primo vovit, quod episcopis defunctis numquam retineret ecclesias in manu sua, sed statim electioni canonicae consentiens episcopis eas investiret. Secundo vovit, quod nullius clerici vel laici sylvas in manu sua retineret, sicut rex Henricus fecerat, qui singulis annis implacitaverat eos, si vel venationem cepissent in sylvis propriis, vel si eas necessitates suas extirparent vel diminuerent. Quod placiti nefandi genus adeo fuit execrabile, ut si alicuius lucum, quem habere pecuniam aestimarent, a longe conspicerent, statim vastatum perhiberent, sive esset, sive non, ut eum merito redimerent. Tertio vovit, quod Danegeldum (i. e. duos solidos ad hidam d. h. pr. Morgen), quod antecessores sui accipere solebant singulis annis, in aeternum condonaret. Haec principaliter deo vovit et alia — — — sed nihil horum tenuit.

d) Das Chronicon Anglo-Saxonicum pag. 239. sagt: Edle und Bischöfe bauten Burgen, legten teuflisches Volk hinein, unterdrückten Bürger und Bauern, peinigten Jedermann, um Geld zu erpressen; ja, man foderte Brandschatzungen von den Städten und zündete sie nichtsdestoweniger an. Man konnte einen ganzen Tag lang reisen und fand keine lebendige Seele, die Städte verlassen, das Feld unangebaut. Nie litt ein Land größeres Elend. Sah man in einer Stadt zwey oder drey Leute zu Pferde aus der Ferne heran reiten, so liefen schon die Einwohner aus Furcht vor den Räubern davon. Dies ward unter Stephans Regierung ärger und ärger und die Leute erklärten laut, daß Christus und seine Heiligen schliefen. Dies ist der Unterschied einer monarchisch-militärischen und einer aristocratisch-militärischen Regierung.

Die Anlage bedeutender Festungswerke, vorzüglich durch die 1139 Befestigung von Bristol, zu einem künftigen Kriege vorbereitete, nachdem er zuvor, um seine großen Güter zu retten, unter einem ganz sonderbaren Vorbehalt, die Huldigung an Stephan geleistet hatte e). Bis auf diese Zeiten hatte man von Privatkriegen in England wenig oder gar nichts gewußt, wenn nicht die Walliser, die Schotten und die Gránzhüter in Fehde waren, seit Stephans Thronbesteigung und seinen Privilegien, sah es in England aus wie in andern Ländern Europas. Als Stephan dem Unwesen wehren wollte, schlossen die unruhigen Baronen eine allgemeine Verbindung, an ihre Spitze trat Robert von Glocester, und (1138) der ganze Westen von England stand gegen Stephan in die Waffen. Die Vorsicht, die der König bis auf den entscheidenden Sieg über die Schotten gegen die Geistlichkeit beobachtete, gewann ihm aber diese, und durch ihren Einfluß behielt er dieß Mal die Oberhand, Robert mußte das Land verlassen und seine Anhänger sich Demüthigen. Nach Unterdrückung der Rebellen zog dann Stephan gegen die Schotten aus, und die glänzenden Vortheile, welche er über diese Letztern errang, ermuthigten ihn, endlich einmal der Geistlichkeit seines Landes die Stirn zu bieten; ihre Unzufriedenheit, und die heimtückischen Maaßregeln von Stephans Bruder, Heinrich von Winchester, wurden aber Quelle und Anfang eines langwierigen und blutigen Kriegs im Innern. Der Sieg über die Schotten ist unter dem Namen des Siegs von der Standarte in der Geschichte bekannt, weil sich die Engländer um einen heiligen Fahnenfarren (Carrociurn) sammelten f), welcher ihr Reichspalladium und ihre Heiligthü-

e) Will. Malmsb. hist. novell. lib. I. scriptt. ed. Francf. pag. 179.

— — — — — homagium regi fecit, sub conditione quadam, scilicet, quamdiu ille dignitatem suam integre custodiret et sibi pacta servaret, spectato etiam jamdudum regis ingenio, instabilitatem fidei ejus praevidebat.

f) Ich glaube hier über die carrocia, die uns aus den Kriegen der Lombarden besonders bekannt sind, (Man vergleiche Sismond Sis-

1139 mer enthielt, und uns den Ursprung und die Verbreitung jener heiligen Wagen im Mittelalter erklärt. Was die Geistlichkeit angeht, so war es besonders der Mißbrauch, den diese von ihren Schätzen zu weltlichen Absichten machte, welcher Stephan nöthigte, endlich mit seinem königlichen Ansehen sich gegen sie zu richten. Er hoffte dieß um so leichter thun zu können, weil die ganze Englische Nation die Vorstellung kriegerischer Geistlichen nicht ertragen konnte g),

mondi hist. des républiques Italiennes du moyen age. Tom. I. pag. 408. Note 1.) einen genauern Aufschluß gefunden zu haben, denn Richard Hagustald in gestis regis Stephani sagt: Angli in medio cujusdam machinee unius navis malum erexerunt, quod Standard appellaverunt, in cujus summitate quandam argenteam pixidem cum corpore Christi et S. Petri apostoli, et Johannis Beverlaacensis et Wilfridi vexilla suspenderunt, ut Jesus Christus per praesentiam sui corporis eis dux belli esset quod pro ejus ecclesia et sua patria defendenda susceperant. Simeon Dunelmensis in seiner historia ad ann. 1137. beschreibt hier treffend den Unterschied der ritterlich bewaffneten Normänner und der Bergschotten: accessit etiam rex Scotiae cum suis legionibus stipatus in proelium, Scotia in prima acie dispositis, id sibi ex nativa reclamantes quasi onus, nudi ipsi et paene inermes progressi adversus cuneos loricatedos et idcirco invulnerabiles. Circa regem steterunt equestres ordines, militaribus armis instructi cet. cet. Walter Hemingsford Chronica cap. LX. in Gale Scriptu. hist. Angl. tom. II. pag. 481. giebt in der Rede, die der Bischof der Orcaden hält, und im Folgenden den Geist der Zeit und die Beschaffenheit der Dinge getreu wieder.

g) Dies brachte sogar nach Wilhelm von Malmesbury die Sache zuerst in Bewegung Hist. novel. lib. II. ed. Francf. pag. 181. Moti quidam potentes layoi, qui se a clericis et opum congerie et municipiorum magnitudine superatum iri dolerent, caecum intra pectus alebant vulnus invidiae. Itaque conceptas querimonias regi effundunt, episcopos oblitos ordinis in castellis aedificandis insanire, nulli dubium esse debere, quin haec ad perniciem regis fierent omnia, dum illi, statim ut venisset imperatrix cet. — — — Haec optimates saepius. Ille, quamvis eis nimio esset favore obnoxius, aliquandiu



und sich auch im ganzen Mittelalter nie daran gewöhnt hat h). 1142 Seit dem Augenblick, daß er mit den Geistlichen zerfiel, nahm Alles ein anderes Ansehn an, und Stephan's eigener Bruder, der Bischof von Winchester, welcher sich zugleich Legat des Papstes nannte, den aber mehr der Geist seiner Körperschaft, als Liebe zu seinem Bruder belebte, leitete die Unternehmungen, die man im Stillen und öffentlich gegen ihn richtete. Noch ehe die Händel bengelegt waren, erschien Mathildis in Begleitung des Grafen von Gloucester an der Englischen Küste (1139), verhielt sich anfangs einige Monate ruhig, veranlaßte aber schon im folgenden Jahre (1140) einen desto schrecklicheren Krieg. Den Jammer dieses bürgerlichen Kriegs, in welchem Stephan Miethvölk' aus Flandern und Bretagne, welche ein Handwerk aus dem Kriege machten, und bald bey diesem bald bey jenem Herrn dienten, in Gold nahm, können die Zeitgenossen nicht groß genug beschreiben; nach zwey Jahren (1140 — 1142) waren beyde Theile und das ganze Land so erschöpft, daß sie lieber auf einmal Alles auf's Spiel setzen, als einzeln nach und nach untergehen wollten. Den Anlaß zur letzten Entscheidung gab die Belagerung von Lincoln, wobey man bemerken muß, daß die Bürgerschaft von Lincoln, wie die Bewohner der Städte überhaupt, zu den eifrigsten Anhängern Stephan's gehörten, und deshalb von der Ritterschaft der Nachbarschaft gedrängt, und endlich von Robert von Gloucester mit harter Belagerung geängstigt wurden. Die

*auribus suis blandientes dissimulavit audire, molliens dilationis amaritudinem, vel religionis in episcopos gratia, vel (quod magis opinor) suae detractionis gratia. Denique illorum, quae proceres suaserant effectum non distulit, quam primum volenti occasio se ingessit.* Weiter unten folgt, wie den Bischöfen alle ihre Burgen mit Gewalt abgenommen wurden.

h) Dieß liegt schon in der Bemerkung des Wilhelm von Malmßbury l. c. *Quidam dicebant jure castellis alienatos episcopos videri, qui praeter scita canonum aedificassent.*

1142 Bürger hofften Robert und folglich auch Mathildis völlig aufzureiben, wenn sie ihn unerwartet zu einer verabredeten Zeit von beyden Seiten angriffen, und riefen deshalb Stephan aus London herbey, dieser ward aber am Flusse Trent, der vom Regen angeschwollen war, so lange aufgehalten, bis Robert Verstärkung erhalten hatte, und ihm mit ziemlich gleichen Kräften entgegen ging. Das Treffen war hitzig und entscheidend, Stephan erfüllte alle Pflichten eines Anführers und Streiters, er ward aber endlich gefangen, und eine Zeitlang schien es, als wenn durch seine Gefangenschaft der Streit völlig entschieden sey i); die Standhaftigkeit seiner Anhänger, und noch viel mehr der Uebermuth der Mathildis und ihrer Parthey k), stellte aber bald das Gleich-

i) Heinrich von Huntingdon macht die Schlacht sehr dichterisch, wir fügen hier nur einiges bey, was für die Sitten und den Charakter der Zeit, besonders in Beziehung auf die Person des Königs bezeichnend ist. Hist. lib. VII. scr. ed. Savile Francf. pag. 392. Erst, heißt es dort, griffen diejenigen an, welche von Stephan ihrer Güter beraubt waren, dann der Graf von Chester, dem Alles weichen mußte, auch die Schaaren der gemietheten Flandrer, an deren Spitze Wilhelm von Ypern stand, Stephan allein hielt mit den Seinigen Stand: Quod ubi comes Cestrensis comperit, regis invidens gloriae cum omni pondere armorum irruit in eum. Tunc apparuit vis regis fulminea bipenni maxima caedens hos, ruens illos. Tunc novus oritur clamor, omnes in eum, ipse in omnes. Tandem regia bipennis ex ictuum frequentia confracta est, Ipse gladio abstracto dextera regis digno, rem mirabiliter agit, donec et gladius confractus est. Quod Wilhelmus videns Dekains, miles validissimus, irruit in regem et eum galea arripiens voce magna clamavit: Huc omnes, huc, regem tenet. Advolant omnes, et capitur rex. Capitur etiam Baldwinus, qui orationem fecerat persuasoriam cet. cet.

k) Florentius Wigornensis, (der sonst auf gleiche Weise das Chronicon Anglo-Saxonicum wörtlich abschreibt, wie er wiederum von Simon Dunelmensis und Roger von Hoveden abgeschrieben wird) in Chronico Chronicorum ad ann. 1141. Interpellata est

gewicht wieder her. Sobald Mathildis und Robert regier- 1144  
ten, fühlte überdieß Heinrich von Winchester, daß er seine  
Staatsflugheit zu weit getrieben habe, wenn er von seines  
eigenen Bruders Parthen zu der entgegengesetzten übergegan-  
gen sey 1), die Bürger der Städte aber sahen mit Schrecken  
die militärische Regierung Heinrichs I. wieder eingeführt,  
und vermisteten ihren Schützer. Die Bürgerschaft von Lon-  
don, welche damals schon ein großes Gewicht in die Waale  
legte, regte sich zuerst, und ihr fehlgeschlagener Anschlag,  
Mathildis aufzuheben, so wie die Flucht der Prinzessin aus  
der Stadt, gaben das Signal zu einem neuen heftigen  
Ausbruch des Krieges, der von Seiten der Anhänger Ste-  
phans noch nie ganz aufgehört hatte. Ein glücklicher Zufall  
brachte gleich darauf Robert von Glocester, den einzigen

regina pro domino rege capto a majoribus seu primoribus An-  
gliae, obsidibus multis, castellis et divitiis magnis suae di-  
tioni tradendis, si rex absolutus suae tantum redderetur liber-  
tati. Se enim ei sussuros, sponponderunt, quatenus regno di-  
misso, deo soli, sive monachus, sive peregrinus exinde ser-  
viret; at illa non exaudivit eos. Interpellata est etiam  
ab episcopo Wintoniensi, ut consulatus (d. h. Grafschaft) qui  
fuerat sui fratris nepoti suo daretur, scilicet filio ejusdem re-  
gis: sed nec hunc exaudivit regina. Interpellata est  
et a civibus (i. e. Londoniensibus), ut leges eis regis  
Edwardi observare liceret, quia optimae erant, non  
patris sui Henrici, quia graves erant. Verum illa non  
bono usa consilio prae nimia austeritate non  
acquievit eis.

- 1) Er hatte, während sich Mathildis in seinem Bisthum aufhielt, sehr  
zweydeutige Maßregeln genommen, sie entbot ihn also aus der  
Stadt zu sich aufs Schloß, dann sagt Wilhelm von Malmesbury  
Hist. novell. lib. II, pag. 190. Ille non integrum fore sibi, si  
veniret, arbitratus, ambiguo responso nuntios elusit, hoc tan-  
tum verbo: ego parabo me. Statimque misit propter om-  
nes quos regi fautores sciebat. Venerunt ergo fere omnes  
comites, erant enim juvenes et leves, qui mallent equitatio-  
nem discere quam pacem.



115. Mann, der die Sache der Mathildis im offenen Felde behaupten konnte, in die Gefangenschaft von Stephans Parthenon), und steute das Gleichgewicht der Parthenen wieder her, weil König Stephan hernach gegen Robert ausgetauscht ward. Der Krieg, der nun mit neuer Hefigkeit geführt wurde, war weniger drückend für Stephan, den reichsten Privatmann in England, als für Mathildis, deren Gemahl sich (seit 1144) n) der Normandie bemächtigt hatte, und seine Vasallen und sein Vermögen nicht auf das Ungewisse in England gebrauchen wollte. Dürfte man aus der Uengstlichkeit, mit welcher Gottfried Plantagenet für die Aufrechterhaltung der Verfassung, der Geseze und der Gewohnheiten von Anjou sorgte, Etwas schließen o), so mochte er wohl

m) Als (Willelm. Malmesbur. l. c.) der Bischof von Winchester und die Seinigen die Mathildis in der Burg eng eingeschlossen hielten, kamen herbey: David, rex Scotiae, Robertus, comes Gloucestriae, Milo de Hereford, et barones pauci. Ranulfus enim comes Cestriae tarde et inutiliter advenit. Sie konnten nicht helfen, und Robert von Gloucester beschloß endlich, daß sie sich durchhauen wollten: itaque in primo agmine, ut libere abiret, sororem praemittens cum reliquis, ipse cum paucis qui auderent animis, multos non timere, lente progreditur. Quapropter comitibus confestim insecutis, dum et ipse fugere pudori et citra dignitatem suam aestimat, et solus ab omnibus praecipue impetitur, captus est.

n) So berichten Robert von Thorigni, (gewöhnlich Robertus de Monte, weil er Abt des Klosters Mont sc. Michel war) welcher einzig glaubwürdig über Normännische Begebenheiten dieser Zeit ist, weil Orderich mit 1141 aufhört, und mit ihm stimmt Wilhelm Neubrigensis überein. Ludwigs Lebensbeschreiber irrt, wenn er erzählt, wie er um 1150 zur Eroberung der Normandie behüßlich gewesen sey, denn im Jahr 1144 nahm Gottfried von Anjou Rouen ein, und verband sich dadurch enge mit Ludwig, daß er ihm Gisors und das Verin abtrat. Diese Abtretung ward hernach Ursach aller Kriege Heinrichs II. mit Ludwig VII.

o) Joannis, monachi Majoris monasterii, historia Gaufrædi cet. cet. Scriptt. rer. Franco. tom. XII. pag. 530. Terras vero suas et

fürchten, daß sein Sohn über England sein angestammtes 1151  
Land vergessen, und es einmal als Provinz behandeln könnte;  
er rief wenigstens seine Gemahlin und seinen Sohn endlich  
(1150) ganz aus England zurück p) und Robert von  
Glocester allein setzte den Krieg fort. Auch Robert starb  
nicht lange hernach, und Stephan hatte nun so lange Ruhe,  
bis Heinrich nach dem Tode seines Vaters sich in den Frän-  
zösischen Grafschaften und in der Normandie festgesetzt hatte,  
und dann in Verbindung mit den alten Freunden seiner  
Mutter einen neuen Versuch auf England begann (Jan.  
1153). Stephan zerfiel in dieser Zeit mit seinen eignen  
Freunden, und entzweyte sich auch mit der Kirche, als er  
den Erzbischof von Canterbury, weil er ohne seine Einwilli-  
gung einer Kirchenversammlung in Rheims beygewohnt hatte,  
aus seinem Reiche verbannte und das Interdict verachtete,  
welches deswegen über ihn ausgesprochen war, auch schon  
vorher mit großer Härte die Geistlichkeit hatte zwingen wol-  
len, seinen Sohn Eustachius als seinen Nachfolger zu sal-

*genti spiritu praesago praevidens (sc. Gaufridus) Henrico,  
haeredi suo interdixit, ne Normannorum vel Angliae consue-  
tudines in consulatus sui terram, vel e converso variae vicis-  
situdinis alteratione permutaret.*

p) Florentius Wigornensis (eigentlich geht er nur bis 1141, was  
aber bey Gervasius Dorobornensis steht, ist bloß des Florens  
Chronik) sagt zum Jahr 1146, welches nach seiner Art zu rechnen  
dem Jahre 1150 entspricht, — — jam pace potitus (der Graf  
Gottfried von Anjou) de solo filio suo primogenito Henrico  
(nec mirum) sollicitus erat, quem ante annos quatuor ad in-  
stantiam comitis Roberti in Angliam miserat. Affligebatur ip-  
sius animus, filium suum indesinenter revolvens, ne forte in-  
ter tot Angliae bellicos strepitus ipsum quoque pugnantium in-  
sania involvisset. Misit igitur tres procures nobiliores cum  
militum apparatu in Angliam ad comitem Robertum, rogans,  
ut sibi suum primogenitum mitteret filium, — — — ve-  
niens igitur Henricus ad patrem, eum admodum laetificavit,  
fuitque in partibus transmarinis annis duobus et mensibus  
quatuor.

1154 ben q), obgleich alle Großen erklärt hatten, daß sie zwar ihm selbst ihre Treue bis ans Ende bewahren wollten, als seinen rechtmäßigen Nachfolger aber nur den Sohn der Mathildis betrachten könnten. So lang Eustachius lebte, entsagte er dem Rechte auf den Thron seines Vaters nicht, und hinderte oder rächte mit den Waffen in der Hand jede Ausöhnung Stephans mit Heinrich, schonte auch dabei des eignen Vaters nicht r); erst nach seinem Tode kam ein endlicher Friedenstractat (1153) zu Stande, vermöge dessen Heinrich von Stephan als Nachfolger anerkannt, und auf einer feyerlichen Versammlung der weltlichen und geistlichen Großen des Reichs als künftiger Erbe desselben begrüßt ward. Als Stephan im folgenden Jahr (1154) starb, folgte ihm Heinrich II. (Ende Decbr.) ohne Widerspruch in der Regierung, und begann sie mit einigen heftigen Maassregeln, welche die Umstände ihm zur Pflicht machten. Er

q) Henric. Huntingd. scriptt. rer. Anglic. pag. 395. Rex Stephanus filium suum Eustachium regio diademate voluit insignire. Postulans igitur (im Jahr 1152) ab archiepiscopo Cantuariensi Theobaldo et cæteris episcopis, quos ibidem congregaverat, ut eum in regem ungerent et benedictione sua confirmarent, repulsam passus est. Papa siquidem litteris suis archiepiscopo prohibuerat, ne filium regis in regem sublimaret, videlicet quia rex Stephanus regnum contra iurjurandum præripuisse videbatur. Intimo igitur dolore decoctus et ira nimia fervescens tam pater quam filius in domo quadam omnes includi jussorunt et vehementer angariantes, ut postulata peragerent, compellabant — — — resisterunt tamen capitum suorum pericula nihil metuentes. Recesserunt tamen omnes illæsi, possessionibus quidem spoliati, quas postea rege poenitente rehabuerunt.

r) Gervasius Dorobernensis apud Twysden, Scriptt. rer. Anglic. col. 1374. Eustachius, regis filius, et ducis æmulus, vehementer indignans patrem de inita pace corripuit et sic furibundus a curia recedens patrem dereliquit, omnemque vastant patriam Cantabrigiam periiit, proposuerat enim, nec sanctis locis, nec sanctorum prædiis fore parcendum.



schleifte nämlich die angelegten Burgen, er jagte die Raub- 1155 horden, welche Stephan in seine Dienste gezogen hatte s), aus dem Lande; aber leider nöthigten ihn die Umstände bald, gerade diese verderblichen Hülfsstruppen zurückkommen zu lassen, weil er ihrer in seinen Französischen Besitzungen bedurfte, und eben die Umstände zwangen ihn, alle Erpressungen und Gewaltthatigkeiten zu erneuern, über welche man sich unter Heinrich I. beschwert hatte. Die Normandie ward zuerst hart mitgenommen, dann alle verschenkten Güter, alle Lehn, die nicht gerade einen unmittelbaren Erben hatten, eingezogen und verpachtet, und in England blieb keine Gattung derjenigen Bedrückungen und Mißbräuche ungeübt, welche die damalige Constitution zwar nicht billigte, aber auch nicht hindern konnte. Diese Mißbräuche hängen aber mit dem Wesen der Zeit zu innig zusammen, als daß wir nicht das Einzelne hier näher erwähnen sollten. Man bezahlte z. B. den König dafür, daß er sich für irgend eine Sache bey den Gerichten verwendete; man erkaufte nach einer gewissen Taxe Verzeihung für die größten Vergehungen; man kaufte von ihm die Erlaubniß zur Vermählung mit der Erbin eines bedeutenden Lehns, die sich ohne seine Einwilligung nicht verheyrathen durfte, oder diese kaufte für sich Befrey-

s) Diese Leute heißen bald Ruptuarii, bald Cotorelli, bald Brabantones und müssen, wenn man sie alle nach denen beurtheilen darf, welche Heinrich in Diensten hatte, aus allerley Volk gemischt gewesen seyn. Guillolm. Neubrig. de rob. Angl. lib. II. cap. 27. His quoque qui sibi adhaerere videbantur in gratiam filiorum remisit agentibus, minus se credens, stipendiarias Bribantionum copias, quas rutas vocant, accersivit, eo quod de thesauris regis, quibus in tali occasione parcendum non esset, pecunia copiosa suppeteret. Roger ab Hoveden pag. 534. sagt: habuit (nämlich Heinrich) socum viginti millia Brabancenorum, qui fideliter servierunt illi et non sine magna mercede, quam dedit illis. Auf der folgenden Seite, wo die Namen von siebzehn strenuissimis militibus Braibancenis vorkommen, werden fast lauter Namen nicht unbekannter Familien genannt.

1158 ung von einer unerträglichen Verbindung, oft den bloßen Aufschub, mit dem größten Theile ihres Vermögens. Geldstrafen wurden, zum Vortheile der Casse des Königs, übertrieben hart aufgelegt; das Recht der Vormundschaft über den unmündigen Vasallen ward ein Recht, ihn zu berauben, und das Dienstgeld (scutagium) und Hülfsfeld (tallagium) ward bey jeder Gelegenheit ohne Rücksicht auf Bedürfniß oder Recht erhoben <sup>1)</sup>. Da die Erwerbung von Guyenne oder Aquitanien durch die Heyrath mit Eleonore und die daraus entsprungenen ewigen Fehden mit Frankreich, welche die Hauptgegenstände der besondern Geschichte Heinrichs II. sind, für die allgemeine Geschichte nur durch ihre letzten Ergebnisse wichtig sind, so kann man im allgemeinen seinen Blick am besten auf drey Punkte richten: auf seinen Streit mit Thomas a Becket, auf seinen gelungenen Plan Irland dem Reiche einzuverleiben; auf seine Streitigkeiten mit seinen Söh-

1) Sehr gut hat Hallam tom. II. (der 2de ed. 8vo) pag. 444. bemerkt: „Stephan hatte mit ausdrücklichen Worten die Befehle Eduards des Bekenners bestätigt; Heinrich II. in seiner Erklärung (sie steht bey Wilkins pag. 318.) schweigt davon, obgleich er seines Großvaters Privilegium bekräftigt.“ Wir fügen hier zu Hallams Bemerkung nur hinzu, daß wir oben angedeutet haben, wie es mit dem Privilegium durchaus eine ganz eigne Bewandniß muß gehabt haben, weil ja Matildis eben dadurch alle Popularität verlor und aus London getrieben ward, weil sie es bey dem Zustande, wie er zu ihres Vaters Zeit war, lassen wollte. Uebrigens fährt Hallam L. c. so fort: „Die Normännische Eroberung und Alles, was nachher erfolgt war, hatte den Engländern die Sächsischen Gesetze werther gemacht; die Unordnungen dieser Regierung waren vergessen, (oder vielmehr waren der Nation, die dem Naturzustand noch so nahe war, weniger verhaßt, als die gewalthätige Gerechtigkeit, von der sie beschützt wurden), daher ward es denn ein gewöhnliches Geschrey, daß man die Gesetze Eduard des Bekenners zurückwünsche, und selbst die Normänner, sobald sie mit dem Könige unzufrieden waren, stimmten darin ein.“

nen. Daß Erste ist in der Geschichte des Mittelalters 1158 gewissermaßen ein Gegenstück zu den Geschichten des deutschen Kaisers Heinrich IV., hängt aber im Grunde ganz genau mit des Königs Plan zusammen, auch die Geistlichkeit in völlige Abhängigkeit von der Krone zu bringen, welchen Plan Thomas errathen hatte. Unter Stephan hatte nemlich Heinrich von Winchester nach und nach die Geistlichkeit von der drückenden Abhängigkeit vom Könige befreit, und ungefähr in dieselben Verhältnisse gebracht, in welchen sie in den übrigen Europäischen Reichen stand. Heinrich wünschte Alles auf das Alte zurückzubringen, und glaubte nicht besser zum Ziele zu kommen, als wenn er seinen ihm ganz ergebenen Kanzler, der ihm bisher alle Maaßregeln zur Beschränkung der Geistlichkeit angegeben hatte, zum Primas von England mache u). Will man ohne Rücksicht auf den Pri-

u) Vita S. Thomae Cantuariensis archiepiscopi lib. I. c. 6. Rego itaque in transmarinis partibus agente et cancellario cum eo propter Gallensium infestationes et alia quaedam regni negotia, cancellarium rex in Angliam mittere disposuit. Qui cum jam suscepta per dies legationis forma, in ipso profectio- nis articulo ingressus aulam apud castrum, quod Falaise dicitur, ut rege dumtaxat salutato mox conficeret iter, vocato eo seorsim rex instillat secretius: „Needum, inquit, plene nosti tuas causas legationis“, et adjecit: „meae voluntatis est, te Cantuariensem praesulem fore.“ Cui cancellarius stammata quaedam tunc usualia, quibus tunc indutus erat, ostendens et quasi oculis ingerens: quam religiosum est, inquit, virum quam sanctum, in tam sancta sede et super tam sanctum et tam celebrem conventum monachorum constitui desideras. Scio certissime, quia si domino disponente accideris sic, citissime a me auferes animum, et gratia, quae nunc inter nos tanta est, in atrocissimum odium convertetur. Novi quippe, te nonnullis exacturum et in ecclesiasticis tam multa praesumere, quae ego animo sustinere non possim. Et ita occasione nacta interponent se invidi, qui, extincta gratia, perpetuum inter nos odium suscitabunt.



1158 nach Charakter der beyden Männer, Thomas und Heinrich, den Streit bloß in Beziehung auf den Staat betrachten, so muß man hier auf Wilhelm I. und dessen Betragen gegen die Geistlichkeit zurückgehen. Vor Wilhelms eisernem Willen hatte sich Alles, selbst Gregor der VII. beugen müssen, er schaltete über Bischöfe und Aebte, wie über Grafen und Barone; selbst der erste Geistliche des Reichs, Odo von Bayeux, Bruder Wilhelms und Legat des römischen Stuhls, als er sich seinem Könige mißfällig machte, ward ins Gefängniß geworfen und aller seiner Reichthümer beraubt. Wilhelms Gesetze beschränkten den Einfluß des römischen Hofes und zugleich den Reichthum des Clerus, er schloß ihn auf eine schlaue Weise von den Gerichten ganz aus, wo er bisher durch seine gelehrte Bildung und durch Kenntniß des Römischen Rechtssystems den Haupteinfluß gehabt hatte, und schied Weltliches und Geistliches sehr genau. Sein Sohn, Wilhelm der II., trat, wie überall, so auch hier, in des Vaters Spuren, ein Mann wie er, der sich um das Sittliche der Lehre gar nicht bekümmerte, und auch keinen Hang zum Aberglauben hatte, ließ sich natürlich durch eine auf die Meynung gegründete Kirchenzucht nicht stören, und setzte sich sogar mit einer Dreistigkeit, welche man ohne ein ausdrückliches Zeugniß der Zeitgenossen schwerlich in seinem Zeitalter erwarten würde, über alle gewohnten Formen hinaus v). Niemand kannte ihn besser als Lanfranc, der

v) Ganz vortreflich ausgesprochen bey Willelm. Malmsh. de gest. pontific. Angl. ed. Francf. pag. 217. Cum enim ab episcopis ei suggereretur, ut permitteret, orationes per regnum fieri, quo deus ei inspirare dignaretur, ut matrem ecclesiarum pastores sublevaret, respondit ludibundus risu, iram dissimulans: Orato quod vultis, ego faciam quod placebit, quod nullius umquam oratio voluntatem meam labefactabit. Wenn Anselm sich gegen seine Mitbrüder entschuldigt, daß er die angetragene Stelle eines Erzbischofs von Canterbury nicht annehmen könne, legt ihm derselbe Geschichtschreiber die Worte in den Mund: Secularia negotia se nescire,

schlaue Freund seines Vaters, und so lange Lanfranc Erz- 1158  
bischof von Canterbury war, dauerte das gute Einverständ-  
niß der geistlichen und weltlichen Macht; sobald der alte  
Anselm an seine Stelle trat, entstand Streit. Anselm war  
eingenommen von der Hoheit der geistlichen Würde Christi-  
cher Bischöfe, war unwillig über den Gebrauch geistlicher  
Güter zu weltlichen Zwecken w), er galt in seinem Zeitalter  
als Theolog, Philosoph, besonders als Rechtsgelehrter für  
ein Orakel; nichts desto weniger mußte er, sobald er seinem  
Könige widersprach, das Land räumen, und dieser zog  
nicht allein die Einkünfte des Erzbisthums an sich, sondern  
konnte kaum bewogen werden, einen päpstlichen Brief anzunehmen,  
wenn darin die Rede von Anselm war. Nach  
Wilhelms II. Tod erlaubte freyhlich Heinrich dem alten Man-  
ne zurückzukehren, die Einigkeit dauerte aber nur so lange,  
als der neue König des Erzbischofs gegen seinen Bruder  
Robert und dessen Anhänger bedurfte; sobald Heinrich fest  
auf dem Thron saß, begann der Streit aufs neue, und

quia nollet scire, quorum occupationes semper post monachatum abhorruiisset, liberum affectans animum voluptate sanctarum scripturarum intendere, velle illos dissonantia facere, ut aratrum sanctae ecclesiae, quod in Anglia duo validi boves et pari fortitudine ad bonum certantes, id est rex et archiepiscopus Cantuariensis, debeant trahere, nunc ovis vetula cum tauro indomito iugata distorqueatur a recto; et ego, inquit, sum ovis vetula, qui si quietus essem, verbi dei lacto et operimento lanae possem aliquibus fortassis non ingratus esse: sed si mecum hoc tauro conjungitis, videbitis pro disparilitate trahentium, aratrum non recte procedere:

w) Daß der alte Mann, wenn er auch vielleicht zu heftig war, als Geistlicher Recht hatte, lernt man viel besser aus der allgemeinen Geschichte des Ordericus Vitalis, als aus der weitläufigen Erzählung, welche uns Cadmer, des Bischofs Geheimschreiber, hinterlassen hat. Die Stelle des Ordericus steht hist. ecclesiastic. lib. X. bey Du Chesne Scriptt. rev. Normannic. pag 763 — 64: sie ist aber für den Zweck dieser Notizen etwas zu lang und nicht ganz passend.

1158 war dieß Wahl über die Investitur, welche biß dahin noch Niemand den Königen von England streitig gemacht hatte. In diesem Streit verfuhr indessen Heinrich weniger heftig, als sein Bruder verfahren war. Er schickte Gesandte nach Rom, er erlaubte Anselm, im Kloster Bec in der Normandie zu verweilen, ließ ihn sogar nach England zurückkommen, und unterhandelte am Ende wegen einer Uebereinkunft<sup>x)</sup>, weil die Lage der Dinge ihn zu einer bisher unerhörten Nachgiebigkeit gegen den Papst, dessen er in seinen Französischen Angelegenheiten bedurfte, gebracht hatte. Aus derselben Ursache erlaubte er ferner, was noch kein König von England zugegeben hatte, daß der Papst einen Legaten nach England herüberschicken durfte, welcher eine Kirchenversammlung unter seinem Vorsitz hielt, duldete endlich, daß seine beyden Erzbischöfe, ihrer Rangstreitigkeiten wegen, nach Rom geladen wurden, und der Papst den entscheidenden Ausspruch that. Stephan, der hernach in seinem Privilegium der Geistlichkeit ganz ungewöhnliche Rechte ertheilte, ging noch weiter, bat sich sogar vom Papst Innocenz II. die Würde eines päpstlichen Legaten für seinen

x) Daß Nähere giebt Eadmer Novorum lib. IV. c. 3. — — — —  
 Ecclesias Angliae, quas Willelmus rex, frater Henrici regis, sub censum primus redogerat, liberas ab eadem exactione rex in manus Anselmi reddidit: et se de ipsis, dum viveret, nihil accepturum, quamdiu essent sine pastore, promisit. Pro pecunia autem, quam a presbyteris acceperat, eam emendationem spopondit, ut ii qui nondum quid dederant, nihil darent, et qui dederant, tribus annis sua omnia quieto et libera possiderent. Wegen der Investitur hielt es schwerer, doch sagt eben Eadmer, auf dem Londner Concilium (1107) sey diese Sache dahin beendigt worden: praesente Anselmo, adstante multitudine, annuit rex et statuit, ut ab eo tempore in reliquum numquam per donationem baculi pastoralis vel annuli quisquam de episcopatu vel abbatia per regem, vel quamlibet laicam manum investiretur in Anglia, concedente quoque Anselmo, ut nullus in praelationem electus, pro hominio quod regi faceret, consecratione suscepti honoris privaretur.



Bruder Heinrich aus, hatte aber bald Ursache, dieß zu 1158 bereuen. Der Römische Hof benutzte die günstige Wendung, mischte sich in alle Verhältnisse der Englischen Kirche und des Clerus, und dieser, im Vertrauen auf Hülfe aus Italien und auf Unruhen im Innern, entzog sich der Gewalt des Königs. Nun trat an die Stelle des königlichen Einflusses auf die Wahlen der Geistlichen der päpstliche, Legationen wurden gewöhnlich, das Eölibat durchgesetzt, die Appellation in allen nur einigermaßen bedeutenden Prozesen nach Rom gezogen, dieß konnte und wollte Heinrich II., der Alles auf die Zeiten seines Großvaters zurückzubringen dachte y), nicht zugeben, und Thomas a Becket hatte, sobald er Primas wurde, die Wahl zwischen einem ehrenvollen Kampfe auf Tod und Leben, oder einer schimpflichen Unterwerfung; er wählte, seinem Charakter und dem seiner Zeit angemessen, den Erstern. Es ist merkwürdig genug, daß Heinrichs Mutter den Mann schon früher viel besser durchschaute als ihr Sohn z), der erst dann anfang zu ahn-

y) Wie er dieses in allen seinen Maaßregeln vor Augen hatte, läßt sich leicht nachweisen. So erwähnt Gervasius Dorobernensis zum Jahr 1159, er habe durch ein einziges *scutagium*, welches er ausschrieb, bloß in England 124000 Pfund Silber zusammengebracht, außerdem: *de aliis vero terris sibi subjectis inauditam census fecit exactionem*.

z) Aus ganz verschiednen Ursachen hielt die Geislichkeit Thomas Erhennung einen ganzen Monat lang auf, und widerrieth Mathildis dieselbe, das kommt oft genug in den Briefen vom getreuen Gefährten des Thomas vor. Einer von Thomas Geschäftsträgern schreibt ihm, was die Mathildis von ihm geurtheilt habe, ist aber fein genug, dieß bloß dem Einflüstern von Einem von Thomas Gegnern zuzuschreiben. *Epist. lib. I. epist. LIII. pag. 80. — asserens universa, quaecunque facitis, mentis elatione studioque dominationis inchoata; ecclesiasticam etiam libertatem, quam defensatis, non ad animarum lucrum sed ad augmentum pecuniarum episcopos vestros intorquere, tam ipse, quam alii nuncii regis affirmant. Et licet nondum propter novitatem praelationis a vobis id esse factum consentiant, tamen ad id*

1153 den, was Thomas im Sinne habe, als er alle Weltlichkeiten ablegte, und als erster Bischof von England sich nur in der Gestalt und dem Aeußern eines bloßen Mönchs zeigte. In offenbaren Streit geriethen König und Erzbischof, sobald Heinrich verlangte, daß das Unwesen des geistlichen Gerichts aufhöre a), die Bischöfe sich widersetzten, und auf dem bisherigen Gebrauch als Gesetz bestanden b). Nun entbot der König die Bischöfe an seinen Hof, sie suchten Ausflüchte c),

vos anholare contendunt. In Anglia nempe delinquentium culpræ apud episcopos accusatorum non mulctantur injunctione poenitentiae, sed datione pecuniae. Item, quod deus in causa vestri operis non sit, dicunt eum debere cognoscere, quod ab initio archiepiscopatus vestri non religiosos vobiscum congregastis, sed nobiles literatos — — — — — Item ecclesiastica beneficia non dei contemplatione, sed servitii vestri occasione, etiam his, quorum turpitudine publice nota est, contulisse. Item asserunt, quod non propter regias consuetudines, sed propter causam pecuniarum discessistis.

- a) Roger Hoveden pars posterior pag. 492. sagt, Heinrich II. habe die Geistlichkeit zwingen wollen, ut leges Henrici avi sui reciperent, diese hätten darin bestanden: ut presbyteri, diaconi, subdiaconi et alii ecclesiae rectores, si comprehensi fuissent vel in latrocinio, vel murdra, vel felonie, vel iniqua combustione, vel in his similibus, ducerentur ad secularia examina et punirentur sicut et laici.
- b) Radulphus a Diceto ad ann. 1164. Der König habe gewollt: clericos a suo justiciario in publico flagitio deprehensos episcopo loci reddendos, ut quos episcopus inveniret obnoxios, praesente justiciario regis exauctoraret et post curiae traderet puniendos. In contrarium sentiebant episcopi, quos enim exauctorarent a manu laicali contendebant protegere, alioqui his judicaretur in id ipsum.
- c) Im Leben des h. Thomas heißt es: Unus autem, Hilarius scilicet, Cloestrensis episcopus — — mutavit verbum, dicens: se regias consuetudines observaturum bona fide. Sed rex nihil mitigatus — — — dicebat — — et venenam verbo illi inesse et captivum esse, salvo ordine suo. Unde poterat,

er machte ihnen seinen Zorn fühlbar, und alle Geistlichen 1164 beharrten in ihrer Weigerung. Heinrich verletzte die Personen nicht, auf sein Geheiß mußte aber sein Oberrichter, dessen Einfluß bey der damaligen Beschaffenheit der Gerichte noch sehr bedeutend war, und welcher ganz vom König abhing, alle Entscheidungen in Civilprocessen gegen den Clerus und besonders gegen den Erzbischof richten. Die weltlichen Barone und selbst das Volk war in dieser Sache gegen die Geistlichen; der König war wild und furchtbar d); so geschah es, daß sich der Clerus beugte, und daß, als der König die Bischöfe zum zweyten Mal zusammenberief, keiner es wagte, die Scene vom vorigen Jahr zu erneuern. Sie fügten sich, selbst Thomas hatte nicht den Muth, allein und gradezu zu widersprechen. So ward die Versammlung in Clarendon (Febr. 1164) entscheidend für die Unterordnung der geistlichen Gewalt in England unter die königliche und die Volksgewalt; die Geistlichkeit nahm die sogenannten Constitutionen oder sechszehn Clarendonischen Artikel an e),

ut absolute absque adjectione, et regias consuetudines observaturos promitterent. Archipraesul respondebat ad hoc, quod fidelitatem ei juraverant, vitam scilicet, membrum, et honorem terrenum salvo ordine suo, et quod in hoc honore terreno regiae fuissent consuetudines comprehensae.

d) Patri Blesensis epist. LXXV. Illud caveas, ne ad dominum regem accedas, negotium tuum propositurus, donec per me, vel per quendam alium, qui ejus mores noverit, introitus praetentetur. Agnus enim est, dum placati est animi; leo vero aut leone truculentior est, dum vehementius excandescit. Non est lusus, illius indignationem incurrere, in cujus manu honor est et confusio, haereditas et exilium, vita et mors.

e) Diese für die Geschichte des Mittelalters so sehr wichtigen Constitutionen lauten in des Colet Sammlung, -Der Aufgabe in Lucca tom. XIII. col. 318. oder in der Mansischen tom. XXI. col. 1187. mit den nöthigen Auslassungen so: 1) de advocacione et praesentatione ecclesiarum, si controversia emergerit inter laicos, vel



64 auch Thomas unterschrieb und unterzeichnete sie. Der König benahm sich in dieser Angelegenheit im Anfang unstreitig

inter clericos et laicos, vel inter clericos et clericos, in curia regis tractetur et terminetur. 2) Ecclesiae de feudo regis non possunt in perpetuum dari absque consensu ejus. 3) Clerici citati et accusati de quacunque re, moniti a justitia regis, veniunt in curiam ipsius responduri ibidem de hoc, unde videbitur curiae regis, quod sit ibi respondendum. Ita quoque justitia regis mittit in curiam s. ecclesiae ad videndum, qua ratione res ibi tractabitur, et si clericus confessus vel convictus fuerit, non debet de cetero ecclesia eum tueri. 4) Archiepiscopi, episcopis et personis regni non licet exire de regno absque licentia domino regis. Et si cet. cet. 5) Excommunicati non debent dare vadium ad remanens (keine Sicherheit für ihre künftigen Meinungen), nec juramentum, sed tantum vadium et plegium standi iudicio ecclesiae, ut absolvantur. 6) Laici non debent accusari nisi per certos et legales accusatores et testes in praesentia episcopi cet. cet. 7) Nullus qui de rege teneat in capite nec aliquis dominicorum ministrorum ejus excommunicetur, nec terrae alienius sub interdicto ponantur, nisi prius dominus rex, si in regno fuerit, conveniatur, vel justitia ejus, si extra regnum fuerit. 8) Die Appellationen gehen an den Bischof, den Erzbischof, den König. 9) Ist Streit, ob ein Lehn weltlich sey oder Kirchengut, so sollen 12 Geschworne entscheiden. 10) Wird einer vor das geistliche Gericht geladen, bene licet eum sub interdicto ponere, si respondere noluerit, sed non debet excommunicari priusquam capitalis minister regis villae illius conveniatur, ut justitiet eum ad satisfactionem venire. 11) Archiepiscopi, episcopi et universae personae regni, qui de rege tenent in capite, habeant possessiones suas de dominio regis sicut baroniam et inde respondeant justitiariis et ministris regis et sequantur et faciant omnes consuetudines regias et rectitudines, et debent interesse iudiciis curiae domini regis cum baronibus, quousque perveniatur ad diminutionem membrorum, vel ad mortem. Es blieben also die Bischöfe außer zum Criminalgerichtshof umgewandelten Pairskammer nicht wie jetzt ganz weg, sondern nur, wenn es zur Straferkenntniß kam. 12) Cum vocaverit archiepiscopatus, vel episcopatus, vel abbatia, vel prioratus de dominio regis, debet esse in manus ejus et inde percipiet omnes redditus et exitus

würdiger, als der Erzbischof, denn der Letztere ließ sich vom 1165 Pabste von seinem Eide entbinden und das Geschehene für ungeschehen erklären, der Erstere gab zu, daß der Erzbischof ungekränkt das Reich verlassen dürfe, hob sogar den Beschlagnahme, den er auf dessen Güter gelegt hatte, bey der ersten Nachricht von seiner Sinnesänderung auf; freylich berief er gleich darauf, als er erfahren hatte, daß Thomas auf seiner vorigen Widerseßlichkeit beharre, und den Frieden verschmähe, eine Versammlung aller Großen des Reichs, folglich auch der Bischöfe, nach Northampton, um (im Oct. 1164) ein rechtskräftiges Urtheil gegen ihn auszusprechen. Der König, durch seinen klugen Obergerichter geleitet, brachte hier den eigentlichen Streitpunkt gar nicht zur Sprache, machte aber so viele andere Forderungen an den Erzbischof geltend, daß seine Mitbrüder diesen baten, durch Niederlegung seiner Stelle den Sturm zu beschwören, und die Geistlichkeit nicht in einen harten Kampf mit den weltlichen Herren, die sich an den König angeschlossen hatten, zu verwickeln. Thomas fand diesen Vorschlag nicht nach seinem Sinn, wagte aber nicht, es mit dem Könige aufzunehmen, und flüchtete also nach Frankreich, wo sich sowohl Ludwig als der Pabst, der sich gerade dort befand, seiner sehr lebhaft annahmen. Heinrich II. kehrte sich weder an den Pabst, noch an den König von Frankreich, sondern nöthigte vielmehr die Englischen Bischöfe, sich ganz von Thomas loszusagen, und sogar seine Verurtheilung mit zu unterschreiben f). Thomas

*sicut dominicos.* Die Wahlen stehen unter Einfluß des Königs; der Gewählte huldigt. 13) *Si quisquam de proceribus regni archiepiscopo, episcopo cet. justitiam exhibere: Rex debet justitiare.* 14) Das Vermögen, welches dem Könige heimgefallen (in regis foris facto), soll ihm die Kirche nicht vorenthalten. 15) *Placita de debitis, quae fide interposita debentur, vel absque interpositione fidei sint in curia regis.* 16) *Filii rusticorum non debent ordinari absque consensu domini, de cujus terra nati dignoscuntur.*

f) Die ganz militärischen Verordnungen Heinrichs in Beziehung

1170 wandte sich an Mathildis, wenn diese aber auch gleich aus Achtung für die Geistlichkeit das Aufsehn, welches der König erregt hatte, so wie das schriftliche Abfassen der in England in dieser Hinsicht herkömmlichen Rechte mißbilligte, so war sie doch auf der andern Seite zu eifersüchtig auf die Souveränitätsrechte, als daß sie sich für den Erzbischof hätte verwenden mögen g). Die Bemühungen des Königs von Frankreich waren sehr zweydeutig, der Papst schwankte der Festigkeit Heinrichs gegenüber, Thomas zeigte sich stolzer und hartnäckiger, sobald Heinrich die Hand zu bieten schien; so war es natürlich, daß alle Versuche zur Ausöhnung scheiterten. Wenn man die Briefe, welche in dieser Angelegenheit gewechselt wurden, oder diejenigen, welche wir aus dem Anfange des folgenden Jahrhunderts vom Kanzler Friedrich II. und von diesem selbst besitzen, genauer untersucht, wird man über die Gewandtheit, die Staatsklugheit, den Reichthum an Auskunftsmitteln, Kenntniß der wesentlichen Rechtspunkte bey einzelnen Männern der dunkeln Zeit überrascht seyn; leider war es dessen ungeachtet möglich, daß auch bey einer Nation, welche streng auf ihre Verfassung hielt, ein entschlossener Regent Tyrannen und barbarische Grausamkeit ungestraft und ungerächt ausüben durfte, wie uns Heinrichs Geschichte h) lehrt. Ganz Europa nahm

auf das zu fürchtende Interdict und die Gemeinschaft des Clerus mit dem Papst, welche sowohl in England als in der Normandie gehalten werden sollten, finden sich bey Baronius Annal. eccles. ann. 1164. No. XLII. und Roger. Hoveden ann. p. 496. ed. Franc.

g) Der Vertraute des Thomas schreibt in dem oben angeführten Briefe unter andern: *Mulier de genore tyrannorum est, et quaedam (der Constitutionen von Clarendon) approbabat, sicut est illud, de non excommunicandis justitiis et ministris regis, sine licentia ejus. Ego tamen alia exponere volebam nisi de hoc prius disceptarem.*

h) Heinrich quälte, um dem Bischof wehe zu thun, z. B. dessen Verwandten auf eine recht teuflische Art. Roger Hoveden Annal.



übrigens Antheil an dem Streit des Königs mit seinem 1170 Erzbischof, die bedeutendsten Gelehrten und Geschäftsmänner übernahmen Reisen und weitläufige Correspondenz, um die Sache zu vermitteln, die künstlichsten Auswege wurden versucht, und drey Mal war es den Freunden des Friedens gelungen, Heinrich zur Nachgiebigkeit und zum Versprechen der Vergessenheit alles Geschehenen zu bewegen, jedes Mal aber vereitelte der Trotz des eigenwilligen Bischofs den Abschluß des Ausöhnungsvertrags i). Hätte nicht König

pag. 500: *Justitiam fecit (Heinrich II.) de filiis Ric. de filiis et filiabus nobilium suorum, oculos puerorum eruit scilicet, et nares auresque puellarum abscidit.* Dann kommt er erst auf die erwähnten Verwandten des Erzbischofs, von denen dieser in seinen Briefen sagt, daß ihrer etwa 400 gewesen, alle mußten aus dem Lande und kamen jammernd nach Sens, wo sich Thomas aufhielt. Davon heißt es bey Roger I. c. *Rex Henricus expulit et ab omnibus terris dominationis suae, omnes homines et foeminas quoscunque invenire potuit de cognatione b. Thomae Cantuariensis. Pueros etiam in cunis vagientes et adhuc ad ubera matris pendentes misit in exilium, ut visis illis augmentaretur dolor praefati archiepiscopi — — Quos cum beatus ille Thomas videret, turbatus est valde, et dolori eorum compatiens, plusquam martyr fuit.*

- i) In diesen Acten ist besonders der Brief des Thomas an den Bischof Bernard von Nevers, welcher mit dem Erzbischof von Rouen, als Legat des Papsts, die letzte glückliche Unterhandlung führte, merkwürdig, weil sich darin ein wahres Talent für diese Art von Geschäften und die schärfste Beschreibung des Charakters des Königs zeigt. Nur eine Stelle *Epist. lib. V. ep. XII. pag. 711. — — — Sane quotiescunque vobis cum praefato rege, ex quacunque causa fuerit contrahendum, redeant in memoriam vestram fratres templi et xenodochii Hierosolymitani, cardinales et nuntii domini papae Carthusienses et Grandimontani, Cistercienses et episcopi terrae ause, quos omnes in variis contractibus, dum propriae voluntatis quocunque modo malitiam adimpleret, esti hoc non meruerint, notari tamen fecit infamia. Si quaesierit, an de rebus ablatiis, et illatis injuriis, pacem*

1172 Heinrich des Papstes damals zu seinen Planen auf Irland bedurft und seine eignen Töchter und ihre Mutter gefürchtet, so möchte wohl Thomas in der Verbannung gestorben seyn; unter den Umständen aber, in denen sich der König befand, ließ er (1170) sich eine Ausöhnung gefallen, und Thomas nahm von seinem Amte wieder Besitz. Daß eine solche Ausöhnung nicht von Dauer seyn werde, ließ sich voraussehen, und in der That konnte doch der König unmöglich schweigen und ruhig zusehen, als sich Thomas herausnahm, mehrere seiner angesehenen Diener, ohne ihn zu befragen, mit dem Bann zu belegen, weil sie ihrem Könige gehorcht hatten. Dieß Mahl nahm indeß die Sache eine ganz andere Wendung, als man erwarten konnte, weil vier Ritter, welche den König an dem alten eigensinnigen Mann zu rächen gedachten, durch ihren frevelhaften Dienstleister, ihm mehr als alle Geistlichen, ja mehr als der Papst selbst, schaden, und durch ihre Entweihung der heiligen Stätte, durch den grausamen Mord des Erzbischofs, diesen zum Heiligen und Märtyrer machten, ihren König aber als einen Schänder des Heiligthums bloß stellten k). Der Mord des Erzbis-

*perpetuus sit. habiturus, si archiepiscopum, ut dictum est, revocaverit, intimare ei, ut nec vobis, nec alii credat, se contra poenitentiam ab aliquo hominum posse absolvi aut veniam promereri.*

k) Diese vier waren, Reginald Fitz Urse, Wilhelm von Tracy, Hugo von Morville, Richard Breto. Sie gingen selbst nach Canterbury, ihr Versuch, den Erzbischof durch Schrecken zu rühren, mißlang, sie suchten ihn also, mit Schwerdt und Streitart in der Hand, in der Kirche auf und die Scene ist schauderhaft, wie sie in die Kirche dringen, ihn herausschleppen wollen, die herbey strömende Menge fürchten, und ihn endlich in der Kirche selbst niedermachen. Sonderbar und für die Tendenz der Geistlichkeit wenig ehrenvoll ist es, daß, während man den politischen Theil der Folgen des Mords bis aufs Aeußerste verfolgte, die moralischen unbeachtet blieben. Die Mörder kamen mit einer Pilgerfahrt nach Jerusalem ab, starben dort, und erhielten ein ehrenvolles Begräbniß.

schloß ward dem Könige schuld gegeben; alle Trauer, die 1172 er bezeugte, alle seine durch häufige Gesandtschaften nach Rom unterstützte Versuche, sich vom Verdachte einer Theilnahme an diesem Morde zu reinigen, waren vergeblich, und nur mit Mühe wandte er den Bannfluch von sich ab; er mußte am Ende (18. Sept. 1172) eine für den Pabst und den Clerus rühmliche und vortheilhafte, für ihn selbst aber demüthigende Uebereinkunft unterschreiben; doch hatte er, oder vielmehr seine Rechtsfreunde, die Gewandtheit, durch den letzten, gleichsam zufällig angehängten Artikel, seine königliche Gerechtsame über die Geistlichkeit zu verwahren 1). Die nächste Folge war die Einführung der Legatio-

- 1) Es heist bey Gorvadius Dorobernensis ad ann. 1172: Decreverunt igitur legati, ut in facie ecclesiae innocentiam, tam de sancti episcopi morte, quam de aliis subscriptis capitulis sacramentum praestaret juramenti. Annuit rex et tactis sacrosanctis evangelis apud Abrincas V. Cal. Octobris juravit. Die Capitula lauten l. c. 1) Er schwört, seinen directen oder indirecten Antheil an dem Morde gehabt zu haben. 2) Juravit etiam, quod ab Alexandro summo pontifice et a catholicis ejus successoribus non recederet, quamdiu ipsum sicut regem catholicum habuerint 3) juravit etiam, quod neque appellationes impediret, neque impediri permetteret, quin libere fierent in regno suo ad Romanum pontificem in ecclesiasticis causis; sic tamen, ut si ei suspecti fuerint aliqui, securitatem faciant, quod malum suum non quaererent, neo regni sui. 4) Juravit etiam, quod ab instante Nativitate domini usque in triennium crucem acciperet, in proxima sequenti aestate in propria persona Ierosolymam iturus, nisi remanserit per Alexandrum summum pontificem vel per catholicos successores ejus. Sed si interim, perurgente necessitate, in Hispaniam super Saracenos profectus fuerit, quantum in illo itinere consummarat, tantumdem Ierosolymitanae profectionis spatium possit prolongare. 5) Juravit etiam, quod interim tantum pecuniae daret Templariis, quantum ad arbitrium fratrum Templi sufficere posset ad retinendum ducentos milites ad defensionem Ierosolymitanae terrae per spatium unius anni, praeterea perdonavit iram et malevolentiam suam omnibus tam clericis quam laicis, qui pro b. Thoma Cantua-



1173 nen und ihrer Erpressungen in England m); so wie die Einmischung des Römischen Hofes in alle Angelegenheiten des Reichs.

Ob Heinrichs Plan, Irland zu erobern, aus der Schenkung des Papstes hervorging, oder ob er zufällig entstand, ist schwer zu sagen. Doch ist gewiß, daß der König durch die ihm ertheilte Befugniß, diese Insel der großen Christengemeinde der Lateiner einzuverleiben, sollte es auch mit den Waffen in der Hand geschehen, ein größeres Recht zur Eroberung zu erhalten meinte, als ihm die Waffen allein geben könnten. Lange machte er, dem Rathe seiner Mutter getreu, von der Schenkungsurkunde des Papstes n) keinen Gebrauch,

riensi archiepiscopo erant in exilio. 6) Juravit etiam, quod possessiones Cantuariensis ecclesiae, si quae ablatae erant, in integrum restitueret, sicut habuit uno anno antequam b. Thomas ab Anglia egrederetur. 7) Juravit etiam, quod consuetudines, quae inductae sunt contra ecclesias terrae suae in tempore suo penitus dimitteret.

m) Gervasius Dorobernensis sagt in dieser Rücksicht nicht ganz ohne Wig von Hugo, dem legatus a latere, der 1175 in England herumreisete: „Er habe den geistlichen Auftrag, auszuröwen und einzupflanzen, sehr tüchtig erfüllt, er habe nämlich alles Geld aus fremden Beuteln ausgerottet, und es in seine Kassen eingepflanzt.“

n) Das Actenstück, eine Bulle Adrians IV. vom Jahr 1154 bey Rymer, conventiones, litterae et Acta publica inter reges Angliae cet. Tom. I. pag. 5., mit Weglassung des Eingangs: Sane Hiberniam et omnes insulas, quibus sol justitiae Christus illuxit et quae documenta fidei Christianae receperunt, ad jus beati Petri et sanctae Romanae ecclesiae (quod tua etiam nobilitas recognoscit) non est dubium pertinere, unde tanto in eis libentius plantationem fidei fidelem et germen deo gratum inserimus, quanto id a nobis interno districtius prospicimus exigendum. Significasti siquidem nobis, fili carissime, te Hiberniae insulam ad subdendum illum populum legibus et vitiorum plantaria inde extirpanda velle intrare, et de singulis domibus annuam unius denarii beato Petro velle solvere pensio-

etwa um die Zeit von Bede's Ermordung, bot sich ihm 1173 aber eine sehr günstige Gelegenheit, sie geltend zu machen. Die älteste Geschichte dieser Insel ist bekanntlich an die schönsten Ueberlieferungen der Vorgeschichte, über welche die Zeit einen undurchdringlichen Schleier gezogen hat, geknüpft o); denn die frühere Galische Cultur, eine Bildung ohne Luxus, und ein Wohlstand ohne Reichthum, sowie die Lieder froher Unschuld und heroischer Begeisterung, verbreiteten sich von dort auf die Hebriden und nach Schottland, wo alles Frühere hernach in dem spätern Namen Ossian, so wie die Cultur der Inselgriechen in dem Namen Homer, zugleich erhalten und verloren ist. Wie die Normänner ihre Raubzüge begannen, ging diese Cultur völlig unter, so wie die spätere christliche, die in jenen Klöstern ihren Sitz hatte, von welchen die Stifter des milden Lebens in Deutschland und in Frankreich ausgiengen. Seit der Zeit war das Land von der Verbindung mit der übrigen Welt ganz abgeschnit-

nem et jura ecclesiarum illius terrae illibata et integra conservare, nos itaque plurimum et laudabile desiderium tuum congruo favore prosequentes et petitioni tuae benignum impendentes assensum, gratum et acceptum habemus, ut, pro dilatandis ecclesiae terminis, pro vitiorum restringendo decursu, pro corrigendis moribus et virtutibus inserendis, pro Christianae religionis augmento, insulam ingrediaris, et quae ad salutem illius et honorem dei spectaverint exsequaris. Der Schluß kann hier wegfallen, er schärft bloß das Vorhergesagte noch einmal ein.

- o) Wir haben aus den Zeiten Heinrichs II. von dem Walliser, Sylvester Gyraldus, zwey Bücher über Irland und über Heinrichs Unternehmen. Es ist die *topographia Hiberniae* und die *Hibernia expugnata*, welche nebst desselben Verfassers *Itinerarium Cambriae* in *Camden's Anglica, Normannica, Cambrica*. Francf. 1603. fol. stehen. Von einem Geheimschreiber Heinrichs II. hätte man freylich etwas recht Zuverlässiges erwarten sollen, er fehlt aber oft. Seine Beschreibung von Irland ist besonders wichtig wegen der Naturgeschichte und Geographie Irlands in seiner Zeit, welche man aus seinem Buche vortreflich lernt.

1173 ten, und sank gänzlich herab, wenn es gleich einen Schein des Christenthums bewahrte. Von der Gemeinschaft mit Rom abgetrennt, unter fünf kleine Häuptlinge, gewöhnlich Könige genannt, getheilt, durch innere Kriege zerrissen, bot die Insel einem unternehmenden Nachbar eine leichte Eroberung. Dies bewog wahrscheinlich Heinrich zuerst, die Berechtigung zur Eroberung der Insel vom Pabst zu suchen, welche er nach siebenzehn Jahren (1154 — 1171) geltend machte. Die Hoffnung, Irland zu einer Provinz von England zu machen, erwachte erst in Heinrich wieder, als einige mächtige Englische Vasallen den aus seinem Fürstenthum vertriebenen Häuptling von Leinster, Dermot, zurückgeführt, das sogenannte Reich Meath dessen Staaten einverleibt hatten p), und einer derselben als Gemahl von Dermots Tochter ihm in der Regierung gefolgt war. König Heinrich war zu vertraut mit der Staatsklugheit, welche für seine Zeiten passend war, als daß er hätte nachsehen sollen, daß einer seiner Vasallen eine unabhängige Würde außerhalb seines Reichs erwerbe. Er erließ daher, sobald er die Nachricht erhielt, daß der Graf von Pembroke souveräner Herr in Irland geworden sey, eine Verordnung, welche nicht bloß allen Englischen und Normännischen Vasallen untersagte, nach Irland überzugehen, sondern auch die, welche sich schon dort befanden, zurückrief q). Diese Maaßregel

p) Erst gingen 1169 Moriz Fitz Gerald und Robert Fitz Stephan hinüber, und setzten noch in demselben Jahr Dermot wieder in Besiz des Landes; dann folgte Richard de Clare, Graf von Strigul oder Pembroke mit 200 Rittern und 1000 Mann. Dieser ist unter dem Namen Strongbow bekannt; und folgte 1171 im May auf Dermot, mit dessen Tochter er vermählt war.

q) Sylv. Gyrald. Hibern. expugnata Cap. XIX. pag. 770. Auditis itaque istarum rerum eventibus, fama de magnis semper majora vulgante at quoniam comes non tantum Lageniam, sed quaedam alia, nec sibi nec uxori suae ullo jure competentia, jam invaserat, ab Anglorum rege edictum emanavit, ut ab universis terris suae ditioni subditis, nulla de cetero navis



verfehlte um so weniger ihre Wirkung, da es Dermot's 1171 Schwiegersohn, dem Grafen Strongbow, an Unternehmungsg Geist und Kühnheit ganz fehlte r), und er einen ruhigen Besitz des von seinen Freunden eroberten Landes unter Heinrich's Hoheit einer unsichern Unabhängigkeit vorzog. Als Heinrich selbst (Oct. 1171) mit allen Vasallen der Westküste von England, und mit einer bedeutenden, mit Normännischen Truppen bemannten, Flotte hinüberging, nahm er in Person die Huldigung ein s), hielt eine allgemeine Ver-

in Hiberniam quicquam advehere praesumat. Et ut omnes omnino de terris suis illuc advehi aut infra proximum pascha redeant, aut exhaerediti prorsus exules a regno in perpetuum fiant. Videns autem comes, seque suosque in arcto jam positos et tam suorum amissione quam necessariorum defectu desperantes afflictos; communicato consilio ad Anglorum regem, licet in remotis Aquitanicae Galliae partibus agentem Raymundum destinavit: „Licentia vestra, mi domine, si bene recorder, in Hiberniam transfretavi, fidei vestro Dermotio restitutionis auxilium impendere desiderans. Unde et quicquid in ea vel ejus, vel alterius patrimonio mihi favor fortunae adjecit, sicut ex vestrae benignitatis munificentia totum provenit, sic ad eandem pro libitu vestro nutuque redibit.“

r) Sylv. Gyrard. cap. XXVII. pag. 774. macht folgende Schilderung von ihm: Vir subrufus, lentiginosus; oculis glaucis, facie foeminae, voce exili, collo contracto, per cetera cuncta corpore procero, vir liberalis et lenis. Quod re non poterat, verborum suavitate componebat. Togatus et inermis parere paratior, quam imperare. Extra bellum plus militis quam ducis, in bello plus ducis quam militis habens; omnia suorum audens consilio. Nihil umquam armis aggrediens esse, vel animositate praesumens. In proelio positus fixum suis recuperationis signum manebat. In utraque belli fortuna stabilis et constans, nec casibus adversis desperatione fluctuans; nec secundis ulla levitate decurrens.

s) Sylv. Gyrard. Hib. exp. lib. I. cap. XXII. pag. 776. Nec alicujus fere nominis vel ominis erat in insula, qui regiae majestati vel sui praesentiam vel debitam domino reverentiam non exhiberet. H. G. III. B. I. Thl.

1173 sammlung, ordnete alle Verhältnisse, und befreite besonders die Geistlichkeit von der lästigen, ihr vorher in Irland obliegenden Verbindlichkeit, die Irländischen Herren auf ihren Reisen zu bewirthen; die Geistlichkeit suchte dafür hernach besonders zur Begründung der Englischen Herrschaft mitzuwirken. Doch ward die Insel besonders dadurch in eine Englische Colonie umgewandelt, daß rüstigen Englischen Abentheurern hier eine Gelegenheit eröffnet ward, sich mit Gütern auf Unkosten der Galischen Bevölkerung zu versehen. Die Gründe eines rechtlichen Anspruchs, welche der Lobredner und Geheimschreiber Heinrichs vorbringt, mögen wohl einige historische Andeutungen über frühere Zeiten, schwerlich aber einen Beweis der Rechtmäßigkeit des Englischen Angriffs enthalten t). Wenn Irland sich leicht fügte, und

hiberet. Tunc impletum videtur usitatum illud et vulgatum (quia de veritate nihil assevero) Morlini Ambrosii vaticinium: „Sextus Hiberniae moenia subvertet.“ Et illud ejusdem: „Quinque portiones in unum redigentur.“ Imminente vero domini natalis solennitate Dubliniae, terrae illius principes ad curiam videndam accedere quam plurimi. Ubi et tantam Anglicanae mensae copiam, vetustissimum quoque vernarum obsequium plurimum admirantes, carne gruina (d. h. Schweinefleisch), quam hactenus abhorruerant, regia voluntate passim per aulam vesci coeperunt. Er setzt einen für die Zeit charakteristischen schönen Zug hinzu: Ea tempestate sagittarii apud Finoglas in arbores, sanctorum manibus olim plantatas, per cimiterium Jonormiter desaevientos, singulari peste consumti sunt, sicut et in topographia declaratur.

- t) Das ganze 5te Capitel des 2ten Buchs von Gyraldus handelt ausdrücklich von dem juro quinque partito. Wir wollen es ins Kurze ziehen: a) Gurguntius, Belinus Sohn, König von Britannien, als er siegreich aus Dacien zurückkehrte, fand bey den Orcaden die Flotte der Bascler und diese führte ihn nach Irland. b) König Arthur war bekanntermaßen in Besitz von Irland, weil sich ja König Gollomar von Irland unter den Rittern der Tafelrunde befand, als Arthur großen Hoftag hielt. c) Die Stadt Baonne ist Hauptstadt des Landes Basclonien, aus diesem

Heinrich dort wenig Beschäftigung für eine rastlose Natur 1174 fand, welche ihm nicht Ruhe noch Schlaf ließ, sondern ihn von einem Ende des Reichs zum andern, durch Wälder und Thäler, bey Nacht und Tag herumtrieb u), so machten ihm dagegen seine Gemahlin und seine Söhne fünfzehn Jahre hindurch das Leben unruhig und bewegt, doch ist es schwer zu sagen, ob Leichtsinns, Veränderlichkeit und Leidenschaft des Königs, oder seiner Gemahlin, mehr Ursache ihres Zwists waren. Während Heinrich Eleonore vernachlässigte v), ging er nämlich von einer Liebchaft zur andern über, unterhielt eine Geliebte nach der andern auf seinen Jagdschlössern, und ward nicht bloß seiner Gemahlin, sondern auch ihren Söhnen entfremdet. Den ältesten dieser

Lande stammen die Irländer, diese Stadt und das Land gehört jetzt Heinrich II., folglich — — d) Würz auch Irland frey gewesen, so steht doch einem jeden die Verfügung über sich selbst zu, und auf diese Weise haben sie durch ihre Huldigung der Freyheit entsagt. e) Der Pabst behauptet, die Inseln seyen Vorzugweise sein Eigenthum, er ist Fürst und Erster der Christenheit, er hat das Land dem König geschenkt. Was den dritten Punct angeht, so liegt das freylich weit außer unserm Felde, es wird aber doch darin auf einen uralten Zusammenhang der verschiedenen Zweige des Basfischen Völkerstammes gedeutet. Viel besser hätte übrigens Sylvester Gryldus seinen Satz so gestellt: Der König von England kann den Sklavenhandel (er ward sehr stark von England nach Irland getrieben) nicht dulden, und ihn nicht anders aufheben, als durch Eroberung.

u) Er ritt fast alle Pferde todt, kam er aber des Abends von einer ermüdenden Jagd nach Hause, so brachte er die Hofleute, mit denen er sich Stunden lang stehend unterhielt, zur Verzweiflung.

v) Gervas. Dorebern. ad ann. 1173. Juvenis rex — — — noctu recessit, fratres etiam ejus Richardus et Gaufridus aufugerunt: Regina vero Alienor, cum mutata veste muliebri recessisset, apprehensa est et sub arcta custodia reservata. Dicebatur enim, quod ex machinatione ejus et consilio omnia haec parabantur, erat enim prudens femina valde, nobilibus orta natalibus, sed instabilis.



1174 Söhne hatte er in der Jugend sehr verzogen, vor der Zeit ihn krönen und als König anerkennen lassen, über den Stolz des Jünglings, als er ihn im vollen Glanz des königlichen Ansehns seinen ersten Hof halten ließ, thöricht sich gefreut, dann aber auf einmal ihn mit eifersüchtigen Augen betrachtet, und auf jede Weise beschränkt; auf dieselbe Weise mit den übrigen Prinzen w). Erst hegte er sie mit besonderer Liebe, ließ ihren wilden Leidenschaften den Zügel, und verdarb besonders die vortreffliche und edle Natur des zweiten Prinzen, welcher später unter dem Namen Richard Löwenherz König geworden ist, durch die wilde Gesellschaft, in welcher er ihn aufwachsen ließ; dann gab er ihnen unabhängige Besitzungen in Gegenden, wo selbst der Gesang der trefflichen Dichter, welche zugleich die Helden der Zeit waren, nur Mord, Blut und Brand athmeten x), und auf einmahl

w) Sylvester Gyraldus, der hierüber wohl am besten Bescheid geben kann, weil ihn Heinrich seinem Sohne Johann, als er diesen nach Irland schickte, als Hofmeister beigegeben hatte, macht am Ende seines ersten Buchs eine recht treffende Schilderung von Heinrichs Art und Weise. Es heißt pag. 784. *Legitimae proles pueritiam naturali affectu plus quam pater amplectens, provectiores ejusdem annos plus quam vitricus oblique respiciens, et quamquam filios tam inclytos habens, quam illustros, magno tamen felicitatis impedimento, forsitan ex meritis, semper odio persequens successores. Et quoniam humana prosperitas, sicut nec perpetua, sic nescit esse perfecta, exquisita quadam malitia, unde habere debebat gaudium, inde gladium, unde securitatem, inde securem, unde pacem, inde pestem,* und in dem Tone weiter.

x) Keiner unter diesen ward furchtbarer durch sein Schwerdt, als Bertrand von Born durch den Stachel seiner Cirventen. Von seinem Schloß Hautefort aus reizt er die Söhne des Königs von England gegen ihren Vater, England gegen Frankreich, Frankreich gegen Spanien, in heftigen und bitteren Versen, die von Mund zu Mund gingen. Ist es ihm gelungen, einen recht feindseligen Zwist, Mord und Brand anzustiften, ist alles in Blut, dann jubelt und jauchzt er, dann eilt er selbst zum Kampf wie zur

wollte er sie wieder als Kinder behandeln, ihre Bräute ver- 1174  
führen, ihre Weiber ihnen abnehmen, das Land, das er  
ihnen angewiesen hatte, wieder an andere verleihen, oder  
auch den Rechten ihrer Freunde zu nahe treten: natürlich  
griffen sie zu den Waffen. Ein großer Theil der Barone  
des Landes war natürlich den Söhnen gewogen, und nahm  
deswegen ihre Parthey y), ein anderer hätte auch die Par-  
thy Lucifers ergriffen, wenn er nur auf Krieg ausgezogen  
wäre; die Könige von Frankreich und Schottland benutzten  
die Gelegenheit, Englands Größe zu beschränken: so ward  
Heinrich bald auf seine eignen Kräfte zurückgebracht, wäh-  
rend drey Söhne zu gleicher Zeit gegen ihn in Waffen stan-  
den. Im Gedränge zwischen seinen eignen Vasallen und  
seiner Nachbarn suchte er wieder den Beystand der gemies-  
theten Völker, der eben so grausamen und raubsüchtigen,  
als tapfern Brabanzonen, von denen er eine ungeheure An-  
zahl in seinen Dienst nahm. Man zählte zwischen zehn- und  
zwanzigtausend Mann in seinem Heere, durch deren Sold  
seine Finanzen so erschöpft wurden, daß er oft sein Reichs-  
schwert zum Unterpfand des rückständigen Soldes ihnen in  
die Hände geben mußte z). Solche Leute indeß, wenn sie

Hochzeit! Man vergleiche, um ihn zu kennen, seine eignen Verse  
bey Raynouard *choix des poésies originales des troubadours*  
Tom. II. pag. 207, und Dante *Inferno Canto XXVIII. v. 133.*

Sappi ch' i' son Bertram dal Bornio, quelli,  
Che diedi al re Giovanni i ma' conforti,  
I' feci'l padre e'l figlio in se rebelli:  
Achitofel non fo' più di Absalone,  
E di David co' malvagi pungelli.

y) Die Namen aller der Barone, welche an der furchtbaren Ver-  
schwörung Theil nahmen, finden sich in Benedict von Peterburg  
*vita Henrici II.*, man findet aber die Stelle auch in den *Scriptt.*  
*rer. Francie.* tom. XIII. pag. 151 — 52.

z) *Chronicon Gaufredi Vosiensis apud Labbaum Nov. Biblioth.*  
*Msectorum* tom. II. ad ann. 1173. (cap. 67.) *Patro ac filio per*  
*biennium in alterutrum saevientibus, adeo rex, multis thesau-*

1175 sie von einem Manne, wie Heinrich, der mit Blitzesschnelle von einem Ende seines ausgedehnten Reichs zum andern zog, angeführt wurden, konnte schwerlich irgend ein Lehnsherr jener Zeiten widerstehen, und in der That war der Vortheil in den französischen Provinzen fast immer auf Seiten des Königs. In England führte sein natürlicher Sohn, Wilhelm Langdegen, von dem Abt, welcher Heinrichs Leben beschrieben hat, gewöhnlich Mauerer genannt, gegen den König von Schottland, die Grafen von Leicester, von Chester und andere, die sich an sie angeschlossen hatten, den Krieg mit großem Glück. Er schlug sie in einem bedeutenden Treffen, und nahm bey der Gelegenheit die Vornehmsten derselben gefangen. In den französischen Ländern litt Heinrich freylich einige Niederlagen, er schlug aber endlich auch dort seine Feinde, setzte die Schwächern und Geringern durch schreckliche Grausamkeiten in Furcht, und gewann die Mächtigen und Furchtbaren durch Nachgiebigkeit. Das Letztere gilt besonders von seinen Söhnen, denen er die besten Bedingungen anbot \*), welche jene aber nur sehr zögernd und langsam annahmen \*\*) (April 1175). Seiner Gemahlin allein wollte Heinrich nicht verzeihen, und wenn auch ihre Gefangenschaft im Schloß zu Salisbury nicht, wie man oft behauptet hat, bis an Heinrichs Tod dauerte, so ward

rls exhaustis, nauseatus est, ut Brabantionibus, qui ei parabant, pro mercede spatham regiae coronae in gadium mitteret.

\*) Der Vertrag Heinrichs mit seinen Söhnen steht bey Rym. r Acta publica tom. I. pag. 12. b. und 13. a. Kurz vorher, l. c. pag. 12. e. oben, findet man den Brief Heinrichs an den Pabst, in welchem er ihm ganz kläglich seine Noth kund thut.

\*\*) Nachdem schon Alles beendigt war, Ludwig VII. und Heinrich 1174 im August bey Gisors auf Vermittelung des Wilhelm von Sens eine Zusammenkunft gehabt, um Michaelis desselben Jahrs in Mont-Louis, zwischen Tours und Amboise, sich aufs neue unterredet, auch endlich die Söhne Heinrichs dorthin hatten kommen lassen, verzog sich doch die völlige Aussöhnung noch sieben Monat.



sie doch noch lange nach dem Vergleich mit den Söhnen 1174 (bis 1179), in einer engen und harten Verwahrung gehalten a). Zwen Schritte Heinrichs, die in diesen Zeitraum fallen, muß man, weil sie nicht gerade seinem Charakter gemäß sind, höchst wahrscheinlich auch aus seiner damaligen Lage erklären, durch den Ersten, wie es scheint, wollte er Pabst, Geistlichkeit und das niedere Volk gewinnen, der Andere aber hatte vermuthlich die Begünstigung seiner guten Freunde, der Niederländer und Niederdeutschen, zum Zweck, da aus ihrer Jugend seine Miethvölker bestanden, und sie in jenen Zeiten fast allein eine bedeutende Schifffahrt in den Meeren betrieben, welche seine Küsten bespülten. Das Erste ist nämlich seine berühmte Wallfahrt und die schimpfliche Buße und Geißelung, der er sich am Grabe des Thomas Becket (1174 Jul.) unterwarf; das Andere ist die merkwürdige Verordnung, durch welche er das Strandrecht, welches an vielen Küsten der Nordsee bis in unsern Tagen bestanden hat, sowohl in seinen Englischen als Französischen Besitzungen völlig aufhob b). Keiner kam aber in diesen Kriegen übler davon, als der König von Schottland, der seine Freyheit durch Aufopferung seiner Unabhängigkeit kaufen mußte (1174 Dec.) c). Wahrscheinlich hätte er indessen

a) Die beste Stelle über die Verhältnisse Eleonorens ist die in Form einer Prophezeung im Ton und Styl der Klagelieder Jeremia von einem ihrer Landsleute verfaßte Beylage zu des Richardi Pictaviensis Chronicon, welche sich unter Mabillons Papiere gefunden hat. Die Stelle steht in den Scriptis rer. Franc. tom. XII. pag. 420.

b) In der Urkunde darüber bey Rymer tom. I. pag. 12. a. Sive in costera maris Angliae, sive in costera Pictaviae, sive in costera insulae Oiberonis, sive in costera Wasconiae.

c) Gleich der erste Artikel des Tractats bey Rymer tom. I. pag. 13. a. lautet: Willolmus, rex Scotorum, devenit homo ligius domini regis contra omnem hominem de Scotia et de omnibus aliis terris suis, et fidelitatem ei fecit, ut ligio domino

1179 nach der Art, wie man ihn in der Gefangenschaft behandelte, zu urtheilen d), auch das Unmögliche versprochen, um los zu kommen. Er verlor durch Heinrichs List alle Vortheile der Verbindung mit den Prinzen e), freylich dauerte auch der erzwungene Friede nicht länger, als die Noth, auf welcher er gegründet worden; immer aber noch länger, als das gute Einverständniß Heinrichs mit seinen Söhnen. Diese lebten auch hernach stets in Fehden unter sich und mit dem Vater, und die Unsicherheit der Treue seiner Söhne, und der mit ihnen verbundenen Vasallen, nöthigte Heinrich, die zahlreiche Dienstmannschaft, welche er angenommen hatte, auch ferner zu unterhalten. Der Vortheil, den er als König von England von seinen Söldnerheeren zog, bestand hauptsächlich darin, daß er mit ihrer Hülfe in einer Ausdehnung Herr in seinem Lande ward, wie es keiner der gleichzeitigen Könige oder Kaiser in dem Seinigen war f). Erst nachdem

suo, sicut alii homines sui ipsi facere solent. Et similiter fecit homagium Henrico regi, filio suo, salva fide domini regis, patris sui.

d) Nur ein Beispiel: Roger de Hoveden erzählt ed. Francof. pag. 539: Ende July 1174 sey der König Heinrich nach Northampton gereiset, et adductus est ei rex Scottorum sub ventre equi compeditus.

e) Es heißt ausdrücklich im sechsten Artikel des Tractats, den Heinrich mit seinen Söhnen schloß: Prisonas vero, qui cum domino rege finem fecerunt ante pacem factam cum domino rege, h. e. (oder bey Rymer viz. d. h. 10 wit) rex Scotiae et comes Leicestriae et comes Cestriae et Radulphus de Fulgorijs — — — sint extra conventionem istam.

f) Benedict. Petroburg. vita Henrici II. ad ann. 1176. Appropinquante festo s. Michaelis venit dominus rex ad Windaehoveres et ibi consilium suum tenuit. Et inde misit nuncios suos per universa castella Angliae et ea in manu sua sasisivit, et remotis inde custodibus comitum et baronum suorum, suos custodes in eis posuit. Nec etiam Ricardo de Luci, familiarissimo suo et justitiam Angliae parens voluit,

sein ältester Sohn (1183) ohne Erben gestorben war g), 1183 hatte er mehr Ruhe im Innern seiner Familie zu hoffen, weil der zweite Gottfried dem ältesten ebenfalls kurz nachher im Tode folgte, und nur einen einzigen Sohn, Arthur, hinterließ, dem Heinrich das Erbe seiner Mutter, Bretagne, bestimmte, so daß also bey der Jugend des vierten Sohnes, Johann, nur Richard allein die Zänkereyen mit dem Vater fortsetzen konnte. Richard allein ward aber hernach ein furchtbarer Feind, als alle drey Prinzen vorher gewesen waren; sein jüngerer Bruder folgte bald dem Beispiel, und beyde wurden von dem neuen Könige von Frankreich

sed abstulit ei castellum suum de Angra. Et misit in Normanniam Ricardum Wintoniensem episcopum et constituit eum justitiam Normanniae, loco Willelmi de Curci, et fecit saisiri in manu sua omnia castella comitum et baronum suorum Normanniae.

- g) Dieser Todesfall, welcher unerwartet erfolgte, entlockte seinem Hoffengefährten, dem schauderhaft wilden Bertrand du Born, die tief gefühlte und wunderbar schön ausgedrückte Ranz (Klaggesang, welche anfängt, Si tout li dol e'l plor e'l marrimen cot., hier mag als schwache Probe die letzte Strophe stehen: .

Celui, que plac per nostre marrimen  
Venir el mon, e nos trais d'encombrier,  
Et receup mort a nostre salvamen,  
Co a sonhor humile et dreiturier  
Clamen merce, qu'al jove roi Engles  
Perdon, s'il platz, si com es vers perdos,  
El fassa estar ab onratz companhos  
Lay on anc dol non ac ne i aura ira.

D. h. Wort für Wort: Ihn dem es gefiel, ob unsrer Trübsal zu kommen in die Welt und uns zu entreißen dem Fall; Ihn, welcher empfing einst den Tod zu unsrer Erlösung, stehn wir um Erbarmen; ihn den gnädigen Herrn, den Gerechten, daß er verzeihe dem Jüngling, einst König von England, wenn ihm diese Bitte gefällig, mit seiner wahrhaftigen Vergebung. Er lasse ihn weilen mit edlen Genossen, wo Trauer nie war, und Klage nie seyn wird.



1180 kräftig unterstützt. Ungeachtet aller dieser Verwirrungen und Kriege, ungeachtet der Gewaltthätigkeit und Ungerechtigkeit, welche sich in den Handlungen des Königs zeigte, half er übrigens dennoch durch Einrichtung bürgerlicher Ordnung h), durch seine Gesetzgebung i), ganz besonders durch den Schutz, den er den Bürgern angedeihen ließ, die Betriebsamkeit wecken, welche schon damals die Engländer auszeichnete k); zugleich aber gab er durch seine wohlberechne-

h) Wenn der Oberrichter Glanvil (mag er nun Verfasser des unter seinem Namen bekannten Buchs seyn oder nicht) seinen Namen der Gesessammlung zum Behuf der Gerichtsbeamten vorsetzen mußte, so war dies keine Zufälligkeit, sondern das Ganze, welches sich eben damals eigentlich gestaltete, erhielt so einen officiellen Charakter. Wer Glanvils Buch nicht zur Hand hat, findet das Wesentliche davon bey Roger de Hovoden, der pag. 60f. sqq. sagt: *Ranulfum de Glanvilla — — — — — cujus sapientia conditae sunt leges subscriptae, quas Angloanas vocamus.* Auch den *Dialogus de scaccario* (court of exchequer), der über das Gerichtswesen der Zeit und dessen Formen soviel Licht verbreitet, gehört in diese Zeiten. Es ist nämlich jetzt bekannt, daß er nicht von Gervasius Tilburienfis, dem man ihn zuschreibt, herrührt, sondern von eben dem Richard, Bischof von Elth, den Heinrich stets in seinen Geschäften gebrauchte. Bekannt ist es ferner, daß Heinrich II. die Einrichtung aufbrachte, daß die königlichen Richter zu bestimmten Zeiten ihre Reisen in die Grafschaften hielten (*circuits of the itinerant judges*). Nimmt man dazu, daß gerade damals königliche Besatzung in den Burgen der Barone lag, so wird man erkennen, daß die Patrimonialgerichtsbarkeit in dieser Zeit einen Todesstoß litt.

i) Darüber lese man in *Hallam view etc.* die erste Abtheilung des Abschnitts mit der Ueberschrift *English constitution*; in Henrys manchmal sehr nützlicher *Compilation* wird man das Einzelne finden, in der franz. Uebers., deren ich mich bediene (in 4to), findet sich das im dritten Theil.

k) Henry *Hallam view* cot. 8vo edit. tom. III. pag. 378. besonders Note \*) und die dort citirten Schriftsteller, wo die Weberen der Glamänder in England auf diese Zeit zurückgeführt werden.

ten Bestimmungen über Volksbewaffnung und Heerdienst 1180  
den kleinen unabhängigen Güterbesitzern, deren es schon damals in England eine bedeutendere Anzahl, als in irgend einem Lande Europas gab, eine Consistenz und Wichtigkeit, die sie in keiner andern Gegend hatten 1).

- 1) Vesp. Roger de Hoveden annal. lib. II. pag. 614. Quicunque habet feodum unius militis, habeat lorica et clypeum et cassidem et lanceam, omnis miles tot habeat loricas et cassides et clypeos et lanceas, quot habuerit feoda militum in dominio suo. Quicunque liber laicus habuerit in catallo, vel in redditu ad valentiam sexdecim marcarum, habeat lorica et cassidem et clypeum et lanceam: quicunque liber laicus habuerit ad valentiam decem marcarum, habeat halbergollum et capelet ferri et lanceam — — — Et nullus ex quo haec arma habuerit, ea vendat, vel invadiet, nec praestet, vel aliquo alio modo ea a se alienet, nec dominus suus ea aliquo modo ab homine suo alienet, nec per foris factum, nec per donum, nec per vadium, nec alio modo. Die Aufrechthaltung dieser Ordnung wird eben den reisenden Richtern übertragen, welche die Gerichte zu halten haben — — faciant dici per omnes comitatus, per quos ituri sunt, quod qui haec arma non habuerint, secundum quod praedictum est, dominus rex capiet se ad eorum membra et nullo modo capiet ab eis terram vel catalla. Dann folgen Bestimmungen über das, was jetzt a substantial jury heißt.
-

---

#### 4. A b s c h n i t t.

---

Zweyter und dritter Kreuzzug und damit zusammenhängende Begebenheiten in Europa.

##### a) Zweiter Kreuzzug.

1147

Es ward oben in der deutschen und französischen Geschichte erzählt, wie es dem h. Bernhard gelang, - die Deutschen und Franzosen zu begeistern, so daß die Erstern unter ihrem König Conrad III., die Letztern unter Ludwig VII. einen Zug in den Orient als Nationalunternehmen entwarfen und ausführten. Dieser Zug fiel in eine Zeit, wo das griechische Reich unter Emanuel Comnenus eine sehr kriegerische Stellung angenommen hatte, und die Deutschen hätten dieses Mahl aus einem doppelten Grunde eine gute Aufnahme erwarten sollen, weil die Griechen sich stark genug fühlen mußten, Gewalt mit Gewalt zu vertreiben, weil sie selbst die Hülfe der Abendländer gesucht hatten m), und

m) Dies wollen freylich die Griechen nicht wissen, wir können es aber urkundlich beweisen. - Ohne den Briefwechsel mit Deutschland zu erwähnen, findet sich bekannlich im Archiv auf der Engelsburg die Rolle, welche das Schreiben des Kaisers an Pabst Eugen enthält. Dies ist eine Rolle von 29 palmi Romani und 20 Zoll Länge, eine Palme und drey Zoll breit, mit ganz goldner Schrift. Die Copie, welche in den Scriptt. rer. Franc. tom. XV. pag. 440. steht, hat la Porte du Theil gemacht, die Hauptstelle heißt: καὶ ἐτοίμη ἐστὶ καὶ ἡ βασιλεία μου εἰς τὸ ἀποδέξασθαι



weil außer dem Bande der Verwandtschaft, welches den 1147  
deutschen König, der damals nicht einmal über die Kaiserwürde,  
die er noch nicht erhalten hatte, mit Emanuel streiten konn-  
te, mit dem Griechischen Kaiser verband n), auch ein steter  
Verkehr zwischen ihnen Statt gefunden hatte, und beyde  
gegen Roger II., König von Sicilien und Neapel, verbun-  
den waren. Am Ende April (1147), zu eben der Zeit,  
als das Französische Heer, welches erst Ende Junius (am  
29.) bey Worms erschien, sich in Lothringen sammelte, so

τούτους καλῶς, καὶ πόρους αὐτοῖς εὐτρεπίσαι καὶ παν-  
ηγύρια. Doch hat auch Odo von Deuil Unrecht, wenn er  
meynt, der griechische Kaiser allein habe sein Wort nicht gehalten.  
Er sagt pag. 13. in longo rotulo prolixam adulationem depin-  
xit, et regem nostrum nominando sanctum, amicum et fra-  
trem, promisit plurima, quae opere non implevit. Emanuel  
verlangt aber in seinem Briefe ausdrücklich, daß die Kreuzfahrer  
dieselbe Huldigung leisten sollten, welche Gottfried von Bouillon  
und seine Begleiter geleistet hatten, das konnten Conrad und  
Ludwig nicht (die Gründe für und wider findet man bey Odo),  
damit fiel aber auch Emanuels Versprechen.

- n) Emanuel hatte eine Schwester von Conrads Gemahlin zur Ehe  
und auch die Griechen ehren die Sittsamkeit, Frömmigkeit, Keusch-  
heit des deutschen Weibes. Nicot. Chon. a Man. Conn. lib. I.  
pag. 37. Omnibus fucis et adscititiis ornamentis repudiatis —  
— naturali rubore contenta, virtutum ornamentis fulgebat,  
constantia et gravitate animi gentilitia praedita. Quo  
fiobat, ut imperator, etsi ei solium altissimum, satellites,  
honorem et splendorem regium minime negabat; tamen parum  
eam diligebat, neque fidem conjugii servabat, ut  
homo adolescens, libidinosus, dissolutae et delicatae vitae do-  
ditus, ceterisque rebus, quas ea aetas et amoris illecebrae fa-  
runt. Usus est et neptis suae consuetudine, non sine gravi de-  
decore et labe, qua fama ejus, ut formosissima facies turpi  
naevo deformata est. Wenn ihn die Lust von seiner Gemahlin  
trennte, so führte ihn die Politik zu ihr zurück; denn als Ma-  
nuel Conrad nach Constantinopel lud, als er hernach einen unun-  
terbrochenen Briefwechsel mit Wibald führte, mußte seine Irene  
die Feder nehmen, und seit der Zeit blieb sie stets in Ansehn.

1147 gen die Deutschen durch Ungarn dem Griechischen Reiche zu o). Die Zahl und Beschaffenheit der Heere p), welche Conrad führte, mußten allerdings bey der bekannten raub-  
 süchtigen Natur der ritterlichen Schaaren des Westens große Besorgnisse bey den Griechen erregen, Besorgnisse, die Conrad durch eine strenge Mannszucht vergeblich zu heben suchte q). Schon bey Philippopolis wäre es fast zum förmlichen Krieg gekommen, wenn nicht der dortige Bischof, zufällig ein Italiener, die Sache vermittelt hätte r). Bey Adrianopel vergaß Friedrich, Conrads Neffe und später sein Nachfolger, alle Rücksichten, die er einer fremden Regierung, auch wenn er beleidigt worden, schuldig war, und betrug sich, als wäre er in Feindes Land s). Seit dieser

o) Die hier anzuführenden Stellen sind nur solche, die Wilken ganz genau den Quellen angepasste Erzählung ergänzen können; weitläufiger zu seyn, hieße cocta rocoquere. Den genauen Bericht, wie das franz. Heer zog, giebt Chiflet in der Praefat. ad Odon. de Diogilo pag. 3. sqq.

p) Die Zahlen, nach allen den verschiedenen Angaben, findet man in den Noten von du Fresne zum Cinnamus; Nicetas Choniates wundert sich besonders über die gerüsteten Weiber, welche; pag. 41. ed. Par. non conjunctis pedibus, sed virorum instar divisas, super palliis equitabant. Die Eine, welche er eine zweyte Amazonenfürstin Penthesilea nennt, ἥτις ἐκ τοῦ στίζοντος χρυσοῦ καὶ περιτρέχοντος τὰς ὤας καὶ τὰ λώματα τοῦ ἐσθήματος, χρυσόπους παρωνομάζετο; kann wohl keine andre seyn als Eleonore, denn bey dem deutschen Heer war keine in dem Aufzuge und konnte keine seyn.

q) Nicetas Choniates pag. 32. — — ὅς καὶ μετῆει νομοτάτως, — — — — — τοὺς ἀνευ καταδέσεως ἀργυρίου τὰ σῖτα δίδεοντο παρειαγόντας. Hierher gehört auch das Schreiben Conrads an Willibald bey Wilken; 3r Th. S. 113.

r) Wie dies Odo von Deuil erzählt, findet man bey Wilken l. c. S. 117 — 18.

s) Cinnamus lib. II. §. 13. pag. 40. Quam rem (daß die Griechen einen franken Deutschen, der in einem Kloster zurückgeblieben

Zeit ward es fast unmöglich, das Vertrauen wieder herzustellen. Alle Gesandtschaften, Briefe, Freundschaftsversicherungen, bewirkten keinen festen Frieden, und eine persönliche Zusammenkunft Emanuels mit dem deutschen Könige ward unmöglich, als der Letztere verlangte, der Griechische Kaiser solle ihm vor seiner Stadt entgegen kommen <sup>1)</sup>, eine Höflichkeit, die das Ceremoniel auf keine Weise erlaubte. Unter blutigen Händeln mit den Griechen drang auf diese Weise Conrad nach Constantinopel, nahm seine Quartiere in dem jetzigen Pera und Galata, und zog unter blutigen Händeln nach Asien herüber. Kaum war er in Asien, so entzweyete er sich über den Weg, den man ergreifen sollte, mit seinem Halbbruder, Otto von Freysingen, so daß sich dieser, nebst denen, die ihm folgen wollten, in Nikomedien von ihm trennte, und in einer ganz andern Richtung zog; der Eine folgte der Küste, der andere zog durch Phry-

war, verbrannt hätten, um sich seines Geldes zu bemächtigen) ubi accepit Fridericus, Conradi ex fratre nepos, homo incredibiliter ferox (ὕπ' ἀσυμμέτρῳ αὐθαδεΐας τὴν τε ὁρμὴν ἀκαδέκτω καὶ ἐπιεικῶς φρονηματίᾳ) impetu vehemens, elatoque admodum animo, Adrianopolim propere revertitur, duorum itinere dierum Conradum praevertens ac monasterium, in quo primum diverterat Allemannus, incendit, sicque belli Romanis caet.

- 1) Misit, sagt Joannes Cinnamus, Hist. lib. II. §. 14. pag. 41 — 42, (nämlich! Manuel) qui Conradum de casu consolarentur et invitarent ad colloquium, quod de rebus majoris momenti invicem tractarent. At illa remissa nihilominus ferocia, ut Byzantium venienti occurreret imperator, postulavit, his et similibus suum congressum omni dignum censens (ich habe die Uebersetzung geändert, das Griechische heißt: τοιούτων τέ τινῶν ἄλλων ὁμιλίαν τὴν ἑαυτοῦ σταδμώμενος ἦν.) imperator igitur damnato ejusmodi immodico fastu, virum deinceps neglexit; oder wie Otto von Deuil sagt: Sed alius ingredi civitatem, alius egredi timuit, aut noluit, et neuter pro altero mores suos aut fastus consuetudinem temperavit.



1147 gien. In den öden Gegenden Phrygiens irre geführt durch die Treulosigkeit seiner Führer, und durch die Waffen der leichten Schaaren der Türken bedrängt, verlor Conrad den größten Theil seines Heers, und kam mit den Uebrigen in unbeschreibliche Verlegenheiten, er zeigte aber dabey einen Muth und eine Ausdauer, welche von Freunden und Feinden glücklich gepriesen wird u). Wie er nach unsäglichen Schwierigkeiten die Ueberbleibsel seines Heers nach Nicäa zurückbrachte, söhnte sich sein Schwager Emanuel völlig mit ihm aus, und sparte weder Geld noch Geschenke, um sich seiner Freundschaft zu versichern. Zu derselben Zeit, als das deutsche Heer im Innern von Phrygien fast ganz aufgerieben war (Oct. 1147), traf Ludwig VII. mit den Seinigen bey Constantinopel ein, und die Griechischen Schrift-

u) Chronicon Lüneburgicum (sonst fast wörtlich übereinstimmend mit dem Chronio. Engelhusii bey Leibnitz tom. II. pag. 1102.) bey Eccard Corp. script. med. aevi tom. I. col. 1380. De Kaiser van Constantinople untling wol den Konig Conrade, unde let dat Here voren over Sente Jorjen Arm. He gaf in Kore drier Wege, he gaf in oc Geloide. De Heren koren enen Wech, de was woste dre Dach Vard, dar starf des Volke en Unmate van Hungere un van Dorste. Dat Volc begunde Koning Conrade tien, dat he ire anech werden wolde, darum hadde he se gelet an de Wostenunge. Se wolden kiesen to Herren ene Bernardé, dat underviong de Koning Conrade mit groten Arboiden (Dieser Sache finde ich nirgends erwähnt, als bey Cinnamus lib. II. pag. 45, welche Stelle mit dieser ganz übereinstimmt) Darna quomen so an ene Wostenunge dio was vertein Dage weide lang, dar verdarf dat Volc almeistich: se irdrunken, se storven Hungeres, se worden oc van den Heidenen geslagen, unde gevangen, unde gescoten — — — De Koning Conrad ging do to Voto gewapnet, XIV Dage unde XIV Nachte un stret manlike mit den Heidenen. Conrads Lob bey Odo steht pag. 50 — 51, Emanuel hatte gerade kurz vorher einen Frieden auf 12 Jahr mit dem Sultan von Iconium gemacht. So wenig Conrads Schreiben an Wibald, als Ludwigs an Suger kann hier gebraucht werden, weil es absichtlich offne Briefe waren.

steller gestehen, daß mit dem Französischen König im Gan- 1147  
 zen besser auszukommen gewesen sey, als mit dem riesen-  
 starken Conrad und seinem trotzigem Neffen, welche die Welt  
 in ihrem Arm zu tragen glaubten, gleichwohl beklagen sich  
 auch die Franzosen über die niedrige Gewinnsucht der Grie-  
 chen v). Die kleinen Seelen der Letztern, immer mit Eitel-  
 keiten beschäftigt, zeigen eine lebhafte Freude darüber, daß  
 sie bey der Zusammenkunft ihres Kaisers mit Ludwig, dem  
 Letztern einen niedrigeren Sessel als dem Ersten hinzustellen  
 verstanden; der Begleiter Ludwigs, der zugleich der Ge-  
 schichtschreiber seines Zugs geworden ist, scheint dieses nicht  
 wahrgenommen oder nicht beachtet zu haben, er ist dagegen  
 sehr ausführlich über die Huldigung, welche Emanuel schon  
 in seinem Briefe gefordert hatte, und welche endlich nach  
 reiflicher Ueberlegung von Ludwigs Baronen geleistet ward.  
 Conrad stieß anfangs mit den schwachen Ueberresten seines  
 Heers \*) zu Ludwig (1147), ward auch sehr freundlich von  
 ihm aufgenommen, und beyde zogen eine Zeitlang mitteinan-  
 der, doch erfolgten bald Mißheiligkeiten\*\*), und der Deutsche  
 König konnte den Gedanken, an der Spitze eines Heeres zu  
 stehen, das nicht mehr seiner würdig war, nicht ertragen.  
 Jetzt beschloß Conrad, seine Pilgerschaft von Constantinopel  
 aus, wenn er dort den Winter zugebracht hätte, zu vollenden,  
 und überließ es den Deutschen, welche ihn begleitet

v) Odo de Diogilo lib. III. pag. 26. Hic primo cupream mone-  
 tam et stammam offendimus (Odo sagt p. 39, der eigentliche  
 Werth der stamma sey 2 Heller gewesen) et pro una earum quin-  
 que denarios et pro duodecim solidis marcam (er sagt pag. 39,  
 die Mark habe 30 solidos gehabt) tristes dabamus vel potius  
 perdebamus. Ecco in introitu terrae suae Graeci perjurio mac-  
 tantur. Debetis enim jam dicti reminisci, illos scilicet pro  
 suo imperatore forum idoneum et concambium nostris jurasse.

\*) Bey Wilken S. 165. 7 — 8000.

\*\*) Schon vorher hatten die Deutschen und Franzosen Streit. Odo  
 de Diogilo lib. III. pag. 28.

1148 hatten, sich auf jede ihnen anständige Weise nach Palästina zu begeben, dort wollte er sich hernach wieder an ihre Spitze stellen, wenn alle, die sich entweder von Niederdeutschland aus geraden Weges oder über Italien zu Schiffe dahin begeben hatten, ebenfalls angelangt seyn würden. Ludwig mied den Weg, auf welchem Conrad ins Verderben gerathen war, er zog nicht mitten durch Phrygien, sondern an der Küste herab, ließ Pergamum und Smyrna links liegen, zog über Ephesus nach Laodicea, wo für Pferde und Lastvieh reichliches Futter, für die Menschen Lebensmittel in Fülle sich fanden, wenn gleich die Nachstellungen der treulosen Griechen und feindseligen Türken dort eben so gefährlich waren, und die Krümmungen des Mäander, verbunden mit der natürlichen Beschaffenheit der Gegenden w), in einem so schwerfälligen Zug jeden Augenblick Unordnung und Verwirrung verursachten. Schon bey den öftern Uebergängen über den Mäander, hatte er großen Verlust erlitten x); kaum war aber die Schwierigkeit dieses Uebergangs überstanden, als das Heer etwa drey Tagemärsche vom Mäander (Jan. 1148) die Schluchten eines Gebirgs durchziehen mußte, welches der Lyfus durchströmt, wo es jede Höhe vor sich, ehe sie erreicht war, so wie jede Höhe hinter sich, wenn sie kaum

w) Odo de Diogilo pag. 57. Inerat enim ibi torrens sinuosus et rapidissimus, quem oportebat in die novies vel octies transvadare; qui si modica pluvia paullo amplius tumuisset, nemo posset procedere vel redire, sed erat necesse, quemque in loco suo lugendo peccata vitae terminum expectare. Post haec sumus rediiti marinis anfractibus, saxosos montes et arduos fere quotidie inventuri et torrentium defossos alveos, quos erat labor etiam vacuos pertransiri; et si nivibus vel imbribus augerentur, non esset possibilis eorum rapacitas ab equite vel pedite transnatarı.

x) Nicetas Choniates pag. 45. ed. Paris. — — — οὐτε νῆες παρῆσαν ποτάμιοι, οὔτε γέφυρα πρὸς διάβασιν ἐξέυκτο, καὶ οἱ Τοῦρκοι ἀναμὲξ πεζοὶ καὶ ἰππεῖς ἐς τὸ ἀντίπεραν φαινόμενοι δῆλοι ἦσαν ἀκροβολίζοντες κ. τ. λ.



verlassen worden, von den Türken besetzt sah. Hier war es, 1148 wo Guido von Mancün, der an der Spitze des Vorderheers stand, den ganzen Zug fast in die Hände der Türken geliefert hätte, als er nach einem kurzen Marsch eine günstige Höhe erreicht hatte, und das Hauptheer erwarten sollte, statt dessen aber den ihm angewiesenen Posten verließ, und es auf diese Weise der Türkischen Macht erleichterte, sich in die Mitte des Französischen Heeres, auf jener von ihm vorher besetzten, schwer zu ersteigenden Höhe, aufzustellen. Die Kreuzfahrer selbst glaubten sich anfangs ohne Rettung verloren; überlegene Tapferkeit, Ermunterung und Beyspiel des Königs rettete zwar endlich den Hauptzug, doch war der Verlust groß und unerseßlich, und was hier dem Schwert der Türken entging, rieben Mangel und Mühseligkeiten des Wegs nach Catalia, der über wilde Gebirge und durch Schluchten führte, vollends auf y). Als endlich die Reste der erschöpften Schaaren Catalia, eine am Meere gelegene Stadt erreichten, geriethen sie in größere Noth als im Gebirge, wo sie sich wenigstens von ihren Pferden nähren konnten. Schiffe mangelten, die Griechen versprachen und hielten nicht Wort, Lebensmittel mußten, so schlecht sie waren, mit Gold aufgewogen werden, ansteckende Krankheiten, die gewöhnlich im Gefolge des Hungers sich zeigen, rafften die den Pfeilen der Türken Entronnenen hin. Ludwig selbst verließ endlich mit den vornehmsten Herren seines Gefolgs die Stadt des Jammers, und nahm seinen Weg über Antiochia nach Palästina, seine Leute sollten späterhin

y) Odo de Diogilo lib. VII. pag. 69. Comedebat igitur exercitus (et has abundanter habebat) carnes equorum; et qui non erant habiles ad portandum, contra famem dabant remedium; quibus dapibus contenti erant etiam divites, quando habebant de farina subcineritium. Tali providentia temperata est fames, et fraternitate praescripta, quater fugavimus et semper vicimus hostes et usque Sataliam sine damno viribus illato, excepto illo die, quo Gaufredum de Rancone mortis et damni praevium fecimus.

1148 zu Schiffe übergesetzt werden z<sup>f</sup>; er war aber lange in Palästina angekommen, ehe endlich dieser Rest seiner Franzosen eingeschifft ward, und zwar fast um dieselbe Zeit, als auch Conrad, der den Winter in Constantinopel zugebracht hatte, zu Schiffe an der Küste des h. Landes eintraf.

Während auf diese Weise die Christen des Abendlandes ohne Plan und Einheit handelten, und ihre griechischen Brüder mit den Ungläubigen in enge Verbindung traten, um ihre Glaubensgenossen zu vernichten, hatte Nureddin den Sitz seines Reichs nach Aleppo verlegt, die Feindseligkeiten mit seinem Bruder Seif-ed-din eingestellt, und auf Gerechtigkeit und Religion seine Regierung gegründet. Er herrschte jetzt diesseits des Euphrats in allen Ländern, welche den Hamadaniden einst gehorcht hatten, Damascus war ihm freylich damals nicht unterworfen, er konnte aber sicher erwarten, daß es früher oder später ihm heimfallen würde; denn diese alte Hauptstadt, das Paradies von Syrien, gehorchte damals einem eignen Herrn, und es schien oft, als wenn Nureddin und sein Bruder von dem Beherrscher jener Stadt, oder vielmehr von dessen Minister, mehr gefürchtet wurden, als die Christen. Auf den Zwist der Damascener und Nureddins gründeten wohl besonders Conrad und Ludwig, als

2) Odo de Diogilo l. o. pag. 71. — — — requisiti, cum paucitate non sufficerent et debilitate nihil valerent, coëgerunt regem, vellet nollet, marina naufragia experiri, ut periculis in mari, periculis in solitudine, periculis ex falsis fratribus, sicut et Pauli permitteret deus ejus patientiam experiri. Denique dux urbis et nuntius imperatoris super hoc negotio consuluntur, qui respondent ad placitum, navesque cito venturas cum toto exercitu pollicentur. Hiems interim exercet quod distulerat, pluit, ningit, tonat et fulgurat, et differtur ventus usque ad quinque hebdomadas, quem cito sperabamus a domino, navesque amplius, quas expectabamus de Graecorum promisso — — Habebant gallinam pro decem solidis et ovum unum pro sex vel quinque denariis, unum coepe, vel allium pro septem vel octo etc. etc.

sich endlich (April 1148) ein bedeutendes Heer von Franzosen und Deutschen wieder um sie gesammelt hatte, ihre Hoffnung, Damascus zu erobern, und dadurch die Gemeinschaft von Palästina mit den Edessenischen und Armenischen Christen zu eröffnen und zu sichern. Da es bey der Belagerung einer so bedeutenden Festung weniger auf Riesenstärke und Löwenmuth, welches beydes König Conrad besaß a), als auf Kenntniß der Gegend und Benützung der Mittel und Umstände ankam, so mußten natürlich die christlichen Einwohner von Palästina und Syrien, die Nachkommen der ersten Eroberer des Landes, oder die sogenannten Pusanen, das Beste bey der Sache thun; gerade diese bewiesen sich aber als Verräther, wie die Arabischen Schriftsteller am unbefangenen berichten b). Die Belagerung gab anfangs

a) Conrad that hier den berühmten Hieb, mit dem er einen Mann vom Halse herein quer durch die Schulter spaltete (die Stelle bey Wilken S. 246) darauf ward aber doch eigentlich im Texte nicht angespielt, sondern auf eine frühere Geschichte. Guill. Tyr. lib. XVII. cap. 4. pag. 912. Dumque circa id Hierosolymorum rex cum suis plurimum desudat et frustra laborat, nunciatur domino imperatori, qui posterioribus praeerat agminibus, sciscitanti: quaeenam esset causa, quare non procederet exercitus? quod hostes, fluvium obtinentes, nostros non permittebant accedere, Quo cognito ira succensus, per medias regia Francorum acies usque ad conflictum eorum qui pro flumine contendebant cum suis principibus celer pervenit. Ubi tam ipso quam sui de equis descendentes et facti pedites (sicut mos est Teutonicis in summis necessitatibus tractare negotia bellica), objectis clypeis, gladiis cominus cum hostibus experiuntur; quorum impetus qui fortiter prius restiterant, ferro non valentes, in fugam versi flumina deserunt, in urbem cum summa velocitate se conferentes.

b) Abulfed. annal. Moslem. tom. III. pag. 507. Implorabat tum Moyn-ed-din auxilium Seifeddini Gazii, domini Mauselae, filii Emed-ed-dini Zenkii, qui junctis cum fratre Nureddino Mahmudo copiis, Edessam adoriebatur, (welches der jüngere Jos-



1149 eine sehr günstige Hoffnung, als man aber die Stellung änderte und der Verrath der Pullanen die Abendländer preisgab, endete sie in einem schmachlichen Abzug. Noch schmachlicher für den Helden des Westens war aber der Ausgang des neuen Zugs gegen die Aegyptische Grenzfestung Ascalon.

Auf diese Weise litten die heldenmüthigsten Kämpfer der damaligen Welt in zwey Monaten nach einander (Jul. u. Aug. 1148) die Demüthigung, mit Verlust und Beschimpfung von den einzigen Unternehmungen, welche sie zum Vortheil ihrer Glaubensgenossen machten, absteigen zu müssen, und alle Chroniken der Zeit reden daher mit Recht von diesem Zuge als von einer Züchtigung Gottes; der h. Bernhard aber ward von allen Seiten her mit Vorwürfen wegen seiner Ermunterungen und besonders wegen seiner Voraussagungen eines glücklichen Erfolgs überhäuft c). Für die

celin besetzt hatte, aber nicht behaupten konnte) quod Francorum vires admodum fregit atque distraxit. Et magis adhuc facinus Moineddini Atozi. Francorum enim ille illo, qui jam a longo tempore Syriam tenebant, a societate regis Alemanni et recens advenarum promissione arcis Baniias abstraherat, et efficiebat, ut eundem territorium expectatione suppetiarum Muslemicarum, Mauselensium et Halobensium ab obsidione revocarent. Otto von Freysingen, nicht bloß Augenzeuge, sondern Mitglied des Rathes und einer der vorzüglichsten Anführer, deutet uns noch eine dritte sehr wahrscheinliche Veranlassung an. De gest. Frid. I. lib. I. cap. LVIII. pag. 443. apud Urstis. Ambo (Conrad und Ludwig) inter Tyrum et Ptolemaidam, in loco qui Palma nomen a re sortitus, appellatur, mense Junio circa nativitatem S. Joannis Baptistae conveniunt, de die, loco, ubi, quando exercitus instauraretur ordinantes. Nondum tamen ex tot et tantis attritionibus factus inter eos regalis decoctus conquieverat. Unde quem et proventum et eventum haec quoque Damascena sortita fuerit expeditio, alias et fortassis ab aliis dicenda erunt.

c) Nicht bloß in seinen Predigten und Privatbriefen kommt er stets auf seine Rechtfertigung zurück, sondern er erließ ein eigenes

Griechischen Kaiser und den deutschen König ward indeß der 1149 mißlungene Kreuzzug eine Veranlassung zu näherer Verbindung, sie sahen sich bey Conrads Rückkehr aufs neue in Thessalonich d), sie verbanden sich enge gegen Roger von Sicilien, der damals mit Emanuel im offenen Krieg war, von Konrad aber als Usurpator und Reichsfeind angesehen ward; sie blieben seit der Zeit in einem beständigen Briefwechsel, und suchten durch Heyrathsvorschläge ihre Häuser noch enger zu verbinden. Die Kriege, welche Emanuel seit dieser Zeit mit Roger und dessen Nachfolger Wilhelm I. e), mit den Ungarn und Slavischen Völkern der Donau, mit den Türken in Kleinasien führte, gaben ihm Gelegenheit, sich selbst als den ersten Ritter einer ritterlichen Zeit zu beweisen f), zugleich aber die Ueberlegenheit des griechischen Reichs

Rundschreiben deshalb, in welchem er die Schuld von sich auf die Sünden der Kreuzfahrer wälzt.

d) Otto Frising. lib. I. cap. LIX. pag. 443. Expleta vero hac expeditione principes ad propria redire disponunt; Romanus quidam per Gracciam, alter vero per Calabriam et Apuliam. Itaque Conradus, naves apud Ptolemaidam ingressus ac per aequor navigans, fratrem et amicum suum Manuel regiae urbis principem in Achajae seu Thessaliae sinibus inveniens adiit: cum eoque tamquam ex longa via fatigatus laboribusque fractus et non modica infirmitate correptus per aliquod tempus quievit.

e) Die Erzählung dieser Kriege findet sich am vollständigsten im dritten Buch des Johann Cinnamus; Gibbon hat sie Chap. LVI. ed. Basil. tom. X. pag. 181 sqq. kurz und vollständig in eine Uebersicht gebracht, von 1147 — 1155 waren es besonders die beyderseitigen Flotten, welche den Krieg führten.

f) Seine deutsche Gemahlin war darüber die beste Richterin; weil man sich erinnern wird, daß die Damen und nur diese im Occident die Preise der Wettkämpfe austheilten. Von der Gemahlin Emanuels heißt es aber bey Johann Cinnamus ed. Paris. p. 57. Ἡ δὲ Ἀλαμαννῶν αὐτῷ ξυνοικήσασα ἐπὶ μέσης ἐξελάλησε τῆς συγκλήτου βουλῆς. Μεγάλου μὲν καὶ αὐτῇ καὶ πολεμικωτάτου γένους, εἰποῦσα, μηδέπω

115. auch in seinem tiefsten Verfall durch Künste des verfeinerten bürgerlichen Lebens über alle rohe Kraft barbarischer Völker zu zeigen. Unter allen Feinden der Griechen erhielten allein die Könige von Sicilien theils als Regenten eines wohlgeordneten und blühenden Staats, theils weil der griechische Staat von der Seeseite weit mehr entblößt war als ihr eigenes Reich, bedeutende Vortheile g).

Im Orient folgte für die Christen eine Widerwärtigkeit der andern, weil Nureddin erst den Fürsten von Antiochien in einem Treffen besiegte, erschlug, und dessen Land verwüstete, dann auch den jüngern Joscelin gefangen nahm, und dessen Land und Burgen besetzte h). Glücklicher Weise fanden die Venetianer ihren Nutzen dabei, sich der Küste wenigstens anzunehmen, und Balduin III. war ein Mann von ausgezeichneten Eigenschaften; doch zerfiel er mit seiner

*δὲ μηδένα τῶν ἀπαντῶν ἀκούσαι τοσούτοις εἰς ἐνιαυτὸν ἐγκαλωπησάμενον ἀριστεύμασι.*

- g) Nach dem ersten Waffenstillstande, der keine weiteren Folgen hatte, sagt Nicetas Choniates lib. II. pag. 51. Fructum illius qualiscunque pacificationis tulerunt captivi, gratis soluti, non tantum nobiles et regia stirpe orti, sed etiam gregarii milites, Corinthiis tantum et Thebanis ignobilioribus exceptis et iis, qui subtiliorem telam texebant, formosisque et locupletibus mulieribus ejusdem artificii peritis. Achodie quoque Thebanos et Corinthios in Sicilia texendis pretiosis et auratis vestibus incumbere videas, quemadmodum Eretrianos olim apud Persas, quod principes Dario, regi Graeciae, bellum inferenti restitissent.

- h) Abulfed. Annal. Mosl. tom. III. pag. 517. Peribant enim sibi et brevi tempore ad Musulorum et Nureddini potestatem redibant arces et urbes, quas ille possederat, Tall Bascher, Aintab, Dalluc, Isaz, Curaz, Tall Chaled, Ravandan, Borg-er-Rasas, Hoss-el-Bara, Cafar Sud, Cafar Lata, Marasch, Nahr el Guz et alia. Quodcunque horum Nureddin expugnaret, id statim necessariis et viris muniobat et apparatu.



eigenen Mutter, und es zerriß zuerst Zwist, dann förmlicher 1154 innerer Krieg das kleine Haus Jerusalem. Bald zeigte sich indessen der kriegerische Charakter des jungen Königs in vollem Licht, und durch einen kühnen Zug gegen Ascalon i) hob er sein eignes Ansehn und den Muth seiner Ritterschaft völlig wieder empor. Dieser Zug gehört zu den glänzendsten Thaten der Ritter des Abendlandes im Osten, weil eine Festung, welche zweymahl der Macht der vereinigten Christen des Abendlandes getrogt hatte, dießmahl dem Muth der Ritterschaft des kleinen Reichs von Jerusalem nach einer Belagerung von neun Monaten erlag. Man muß indeß dabei bedenken, daß die damahligen Regenten des Aegyptischen Reichs, welche im Namen des schwachen Chaliphen herrschten, schlechte Maaßregeln zum Entsatz genommen hatten, daß Nureddin sich um Ascalon wenig bekümmerte, und die christlichen Gränzen damals ruhig ließ, weil er auf eine Unternehmung gegen Damascus dachte, welche er im folgenden Jahre (1154) ausführte k). Zwey Dinge retteten damals das christliche Reich Jerusalem. Nureddin fürchtete sich vor den Turken in seinen Diensten, und der Zufall führte den griechischen Kaiser und sein Heer an ihre Gren-

i) Will. Tyr. lib. XVII. cap. XXI. pag. 923. Missisque nuntiis per universos regni fines, praecipiant, evocari eos, qui domi remanserant, ut omnes unanimiter die praefixa adesse non differant, propositum, quale deus eis inspiraverit, aperientes. Qui ergo vocati fuerant, gratulabundi et sine mora convenientes, ad eos, qui se praecesserant, adjuncti sunt. — — — Convocatis igitur universi regni viribus et populo unanimiter conveniente, dominus rex, dominusque patriarcha cum aliis, tam secularibus, quam ecclesiasticis regni principibus, signum dominicae crucis vivificum et venerabile secum habentes, ante urbem praedictam felicibus auspiciis octavo Calendas Februarii castra metati sunt.

k) Es kann hier statt aller Stellen genügen, auf Wilken im 3ten Theil 2ten Abschnitt im Anfang zu verweisen, wo alles genau den Quellen gemäß und sie ausdrückend sich findet.

1162 zen. Rainald von Chatillon nämlich hatte die Wittve des letzten Fürsten von Antiochien geheyrathet, und sich größlich gegen Emanuel vergangen; um Rache zu nehmen führte dieser mit Antiochien Krieg 1), und wollte hernach gelegentlich in Verbindung mit Balduin III. gegen Nureddin ziehen. Die Umstände erlaubten dem Kaiser zwar nicht, eine bedeutende Unternehmung zu machen m), doch setzte Balduin bis an seinen Tod (Febr. 1162) die Feindseligkeiten mit abwechselnden Glücke fort, machte Nureddin jeden Fußbreit Landes streitig, und genoß mit Recht des Ruhms, daß er alle Eigenschaften in sich vereinige, welche einen König in jenen ritterlichen Zeiten, besonders aber in diesen östlichen, allen

1) Wie Rainald sah, daß er dem Kaiser nicht widerstehen könne, sagt Joh. Cinnam. hist. lib. IV. p. 105 ed Paris. Ea quidem animo reputans Reinaldus, supra dicta cum imperatore pacisci parat, verum illo preces aspernante talia instituit. Abjecto capitis tegumento, manibus usque ad cubitum detectis pedibusque nudis cum plurimis Antiochenis per mediam incedens civitatem ad imperatorem pergit. Appensus erat collo funiculus, gladius altera ab eo ferebatur manu. — — — Ingressi igitur, eo quo diximus modo, flexus imperator delictum remisit; tum et alia multa, quae ipse voluit imperator, sacramentis firmanti, tum etiam illud, ut Byzantio, prout antea fieri consueverat, Antiochiam pontifex mitteretur. Wilhelm von Tyrus lib XVIII. cap. 23 in fine, wo er dieselbe Sache erzählt, fügt hinzu: ut Latinitatis gloriam verteret in opprobrium et in delinquendo et in satisfaciendo vehementissimus.

m) Will. Tyr. hist. lib. XVIII. c. 25 in fin. pag. 949. Domino igitur rege plenam convalescentiam assecuto, praecipit imperator et voce praeconia notum fieri mandat primiceriis legionum, ut certa die versus Halapiam acies dirigant, et machinas cum bellicis instrumentis ante se faciant portari, ipse cum domino rege — — — urbe postmodum egressus in eo loco, qui vulgo appellatur Vadum Balorae, subsistit, et exercitus universus. Inde missis nunciis ad Noradinum, qui forte Halapiae tunc erat, obtinet per legatos, quendam Bertrandum, comitis S. Aegidii naturalem filium, cum quibusdam conceptivis sibi dari.

Angriffen ausgesetzt, Gegenden auszeichnen konnten n). 1162  
 Sein Bruder und Nachfolger Umalarich trat in seine Spu-  
 ren und war anfangs noch glücklicher als Balduin; seine Un-  
 ternehmungen gegen Aegypten führten aber später, wenig-  
 stens mittelbar, den Sturz der Aegyptischen Fatimiden, so  
 wie die Erhebung Saladin's herbei, und bereiteten also den  
 Fall seines eignen Reichs vor. Der Bezier Afdal hatte in  
 Aegypten das Ansehn seines Vaters Bedr stets behauptet,  
 ward endlich wahrscheinlich auf seines eignen Chaliphen An-  
 sichten ermordet (1121) o), und hatte einen Fremdling zum

n) Will. Tys. lib. XVIII, cap. 34 in fine pag. 954, wo bey Bal-  
 duin's Tod gesagt wird: *Tantam autem moestitiam et tot dolo-  
 ris intimi argumenta in nostro vel in alio regno pro defectu  
 alicujus principis existisse nulla tradit historia, nulla prae-  
 sentium hominum tenet memoria, nam exceptis civibus, in  
 quorum urbes funus introducebatur regium, quorum luctus  
 et dolor videbatur sine exemplo, descendebat de montibus  
 fidelium multitudo cum ejulatu prosequens praecedentes exe-  
 quias. Sicque a Berytensi urbe Hierosolymam diebus quasi  
 octo continuis non defuit lamentum jure et luctus horis paene  
 singulis renovatus. Dicuntur nihilominus et hostes de ejus  
 morte doluisse, ita ut suggerentibus quibusdam Noradino,  
 quod fines nostros ingrediens, interim, dum exequiis operam  
 daremus, terram depopularetur, dicatur respondisse: Compa-  
 tiendum est et humane indulgendum justo do-  
 lori eorum; eo quod principem amiserint, qua-  
 lem reliquus hodie non habet orbis.*

o) Abulfed. Ann. Moslem. tom. III. pag. 411. Vectus per urbem  
 (Emir-el-Gojusche-el-Astal) jumento, sentiebat incommodum at-  
 que taedium a pulvere, quem praecursorum turba concitaverat.  
 Illis itaque sequi iussis ipse praecipat cum duobus satellitibus.  
 Itaque nudum adorti tres in Suk-es-Sajakela sicis confodiebant  
 — — — Vixerat per quinquaginta quinque annos et admini-  
 straverat Aegyptiaci res imperii per annos viginti et octo, quo  
 tempore tam immanes comportaverat opes in pecuniis, in su-  
 pellectile atque cimeliis, ut iis ex ejus domo in augustum pa-  
 latium transferendis quadraginta diebus opus Amero Chalifae  
 Misrensi fuerit, etiamsi bajuli bestiaeque onerariae ne noctu



1163 Nachfolger. Dieser, obgleich er Sunnit und in Baſtra geboren war, herrſchte bald ebenso unumſchränkt über den Fatimidſchen Chaliphen als ſein Vorgänger; ſpäter kam Aſdalß unterdrückte Parthey wieder herauf, als die Aegypter nach des Chaliphen Amer Tode ſeinen Nachfolger Haſet nicht ſogleich anerkennen wollten, ſondern eine Zwischenregierung einrichteten, biß Amerß Wittwe entbunden ſey. Der Sohn Aſdalß, den man aus dem Kerker gezogen, zur Würde des Bezieratß befördert hatte, half Haſet zum Chaliphat, hielt ihn aber in einer noch weit drückenderen Abhängigkeit, als die, in welcher ſein Vater die vorigen Chaliphen gehalten hatte. So lange der Bezier nur den Chaliphen peinigete, nahm ſich Niemand der Sache an, als er aber die Schiitiſche Lehre zu verfolgen anſang p), ward er ermordet; und um das Bezirat entſtanden heftige oft blutige Streitigkeiten. Erſt ward einer von Haſetß Haußſclaven Bezier, dann Bahram, ein Armeniſcher Chriſt q), und als dieſer ſich durch

quidem ab opere feriarentur. Marax in Büſchings Magazin im 5ten Theil zählt die Schätze einzeln auf, und Renaudot hist. patriarch. Alexandr. pag. 474. ſagt von ihm: Aegyptum summa prudentia, aequitate et temperantia gubernavit, adeo ut felicitas publica ei deberetur.

p) Abulfed. tom. III. pag. 447. Ipsa Schiitarum attrectaverat sacra, suppressa in Idap (seu precum preconio) formula ista: haja ala chair el amal (adeste ad optimum opus), quo a se abalioverat et absterruerat Alidis faventium animos.

q) Marax, nach Reißens lateiniſcher Ueberſetzung, die ſich doch eher als die Deutſche leſen läßt, ſagt: prae ceteris pollex Haſeti amicissima negabat, Christianum posse munus Veziri gerere, quia Veziri inter cetera officia etiam hoc sit, ut chalifam die Veneris non tantum in templum sed et in ipsum templi sanctissimum locum, Manbar, seu suggestum comitetur, passus tamen non fuit, se a destinatione sua averti, et dicebat: Quantum ad hoc, officium poterit illud Baharami loco Cadhi exsequi. Renaudot ſagt, dieſer Bahram ſey aus der Familie der Armeniſchen Könige geweſen.

seine Uebereilungen und Unvorsichtigkeiten stürzte (1136), 1163  
 verlor der Chaliph sogar einen Theil seiner äußern Würde,  
 und der Nachfolger des Beziers nahm neben dem Titel Be-  
 zier, auch den eines Königs und Sultans an qq). Jetzt  
 waren die Chaliphen ohne alle Bedeutung r), das Bezierat  
 ward ein Zankapfel der Ehrgeizigen, der bald diesem bald  
 jenem zufiel, bis es endlich an Ibn Razif kam, der den Ti-  
 tel eines friedlichen und freundlichen Königs nicht ganz ohne  
 Grund annahm. Dieser Bezier war es, der nach Abul Ca-  
 sem Isas Tode, den letzten Fatimiden Adhed Ledin Allah  
 (1160) einsetzte, und das Bezierat seinem Sohne Razif-el-  
 Adel als ein Erbgut hinterließ s). Dieser konnte sich nicht  
 zwey Jahre behaupten, schon im Laufe des zweyten stürzte

qq) Abulfed. Annal. Moslem. tom. III. pag. 469. Aegre forens ali-  
 quis Rodvan ibn el Vakhasch, Armenum illum praeficere genti-  
 les suos omnibus muniis, et Muslemos illis subdere, collecta  
 factione eum invadebat et in Saidum aufugere cogebat, rede-  
 untem deinceps comprehendebat Hafet — idem interea per ab-  
 sentiam Armeni suffecerat ei in Vozirum eundem Rodvanum,  
 titulo Malek el Afdal ornatum.

r) Chaliphen waren bis 1149 Hafet, dann Dafer. Dafer ward 1154  
 auf Befehl seines Beziers erschlagen, und dieser setzte ein fünf-  
 jähriges Kind, Abulcasem Isa, auf den Thron, doch mußte der  
 Mörder hernach das Bezirat aufgeben.

s) Auf Anstiften der Tante des Chaliphen ward er ermordet; Abul-  
 fedä tadelt auf der einen Seite seine Grausamkeit, Gewaltthä-  
 tigkeit, Raubsucht, lobt aber auf der andern seine Talente, seine  
 Kenntnisse und Dichtergaben. Es heißt von ihm in der Stelle  
 eines Schriftstellers, den Reise zu Abulfeda, Annott. hist. ad  
 Abulf. Annal. Moslem. tom. III. pag. 755. anführt: Ejus so-  
 dalitium absolvebatur tantum in sermonibus de varii generis  
 disciplinis et argumentis, tam fidem quam litteraturam con-  
 cernentibus aut de variis belli casibus et rebus politicis dome-  
 sticis vel extraneis. Erat poeta: litteras elegantiores amabat  
 et earum peritos: id unum in eo culpandum, quod nimis acri-  
 tor Schiiticae secretae faverit.

1163 ihn Schawer, den er gegen den ausdrücklichen Befehl seines sterbenden Vaters der Statthalterschaft von Oberägypten entsetzen wollte. Nicht lange hernach erhob sich ein anderer Bewerber (1162), Dargham, gegen den neuen Bezier, und Schawers Flucht führte eine Veränderung der Dinge im ganzen Lande, vom Euphrat bis zum Nile, herbey. Schawer wandte sich nämlich an Ruredin, dieser nahm sich des verjagten Beziers an, gab ihm Schaaren seiner Miethvölker mit, welche ihm wieder zu seinem Amte helfen sollten, und stellte an die Spitze dieser Hülfsstruppen die zwey tapfersten Curden, welche die Geschichte kennt, Schirkuh und seinen Neffen Saladin. Dargham fürchtete zugleich von dieser Seite und von den Christen angegriffen zu werden, versprach daher dem Könige von Jerusalem einen Tribut, und zwar gleich nach der Zeit, als er den von seinen Vorgängern bezahlten Tribut aufgekündigt und den Angriff des Königs abgeschlagen hatte t); der Traktat, den Dargham mit Amalarich abschloß, machte es dem Letztern zur Pflicht, seinen Schutzverwandten zu Hülfe zu ziehen; aber noch ehe er in Aegypten anlangen konnte, war schon Dargham von seinen eignen Leuten erschlagen, und Schawer wieder in Besiz seiner Würde. Kaum war Schawer Bezier, so zerfiel er mit seinen Bundesgenossen, besonders mit den Curden, wegen der ihnen schuldigen Belohnung. Er hatte ihnen früher ein Dritttheil aller Landeseinkünfte versprochen, sah jetzt seine Unbedachtsamkeit ein, und wandte sich an Amalarich, um mit diesem unter den Bedingungen, welche sein Vor-

t) Will. Tyr. lib. XIX. cap. V. in fin. pag. 959. Verum intercurrentibus nuntiis, et fama publica Soldanus Dargan edoctus, hostem, quem prius expulerat, cum infinitis Turcorum millibus adventare, diffidens rebus propriis ad emendicata recurrit suffragia. Legatos enim cum verbis pacificis ad dominum regem dirigit, orans et petens contra ingruentes hostes auxillum: tributum autem non solum quale cum Balduino rege fuerat constitutum, verum multo majus et pro domini regis arbitrio praestandum, pellicens subjectionem perpetuam etc.



gänger eingegangen war, anzuknüpfen. — Umalarich nahm 1166 das Anerbieten an, half den rüstigen Schirkuh in Belbeis einschließen, gewährte ihm dort eine ehrenvolle Capitulation, zeigte aber gleich nachher die Absicht, sich mit den Vortheilen, die er durch Tractate besaß, nicht zu begnügen. Schirkuh ward bey seinem Abzuge (Oct. 1164) nicht allein ohne Hinderniß und Aufenthalt aus dem Lande gelassen, sondern erhielt auch eine bedeutende Geldsumme von dem Aegyptischen Bezier, der seine Rache an Darghams ganzem Anhang ausließ, wie dieser vorher an den seinigen gethan hatte u). Diese Verbindung der Aegypter mit den Christen veranlaßte übrigens die Syrischen Mahomedaner, sich an den Chaliphen von Bagdad zu wenden, damit eine Art von Kreuzzug gegen Aegypten ausgesprochen werde v). Die Ausführung dieses Mahomedanischen Glaubenszuges verzögerte sich drey Jahre lang, als aber endlich alle Anstalten (1166) beendigt waren, und die Nachricht von dem drohenden Zuge der Syrer nach Aegypten kam, that der Bezier dem Könige von Syrien neue Versprechungen, um ihn zu bewegen, dem Heere Nureddins, an dessen Spitze auch diesmal Schirkuh stand,

u) Marin Geschichte Saladin's, deutsche Uebers. (1784. 8.) im 1ten Theil S. 75, giebt erst eine Nachricht von diesen Vorgängen, die viel unwahrscheinlicher ist, als bey Wilhelm von Tyrus, dann setzt er hinzu: Dargham hatte, um sich im Besitze seiner Stelle zu befestigen, alle Anhänger Shamer's umbringen lassen; Shamer machte es jetzt mit Dargham's Freunden eben so. Beyde beraubten Aegypten, durch die grausame Staatsflugheit, derjenigen Generals und Emirs, die es hätten vertheidigen können.

v) Bohaeddin vit. Saladini (ed. Schultens) Pars II. cap. I. p. 31. Asedoddinus deinde, propius cognitis exploratisque regionibus et rebus Aegyptiacis, rediit inde, infixum pectori gerens regni illius desiderium, quippe quod vacuum viris, vacuum omnis boni ordinis viderat, ubi omnia temere administrarentur, in Syriamque coepit iter rolegere — — — — — quo pacto regiones Aegyptiacas repetere possot, mente agitans, atque cum Nureddino Zenchiade identidem perpendens constituensque.

1167 in der Wüste einen Hinterhalt zu legen. Schirkuh entging zwar den Nachstellungen der Christen in der Wüste glücklich durch die veränderte Richtung, die er dem Zuge der Seinen gab; Amalarich rüstete aber auf Schawers Ansuchen die ganze Macht seines Reichs, um ihn in Aegypten aufzufuchen. Ehe die Christen anlangten, hatten die Turken ganz Aegypten mit Schrecken erfüllt, und Amalarich erschien gewissermaßen als Erretter des Landes, als er in der Nähe von Cairo eintraf; er ließ sich aber sehr drückende Leistungen bezahlen; der Chaliph selbst mußte sich sogar die Demüthigung gefallen lassen, den mit ihm geschlossenen Vertrag gegen alle bisherige Form durch eignen Handschlag zu bekräftigen w). Die Turken hatten vor Amalarichs Ankunft sich schon im sichern Besitz von Aegypten geglaubt, und Schirkuh war nach Oberägypten aufgebrochen, während sein Neffe Saladin Alexandrien besetzte. Schirkuh unterwarf zwar das ganze Saïd in kurzer Zeit, dafür aber ward Saladin von dem

w) Will. Tyr. lib. XIX. cap. XVI. in fin. pag. 965. (apud Bongars)  
*Conventionum autem et facti hujus mediatores, praetentatis hinc inde partium desideriis et voluntate praecognita, decernunt domino regi quadrigenta aureorum millia, ducenta millia statim solventes, reliqua ducenta millia placitis temporibus sine difficultate soluturos se spondentes, ea conditione, eoque tenore, quod dominus rex bona fide, sine fraude et malo ingenio propria manu firmaret, quod regno Aegypti non egrediretur, nisi prius Siracono et omni ejus exercitu penitus extincto, aut de omnibus Aegypti finibus expulso. Placuit autem partibus conditio. Dominus rex his, qui a Calipha missi fuerant, super placitis conventionibus dexteram dedit. Missus est autem dominus Hugo Caesarionais, mirae prudentiae juvenis et supra id, quod solet aetas illa ministrare, circumspectus, et cum eo quidam alii, in cujus manu Calypsa juxta consonantium placitam pacta firmaret — non enim sufficiens videbatur, si in eo se solus Soldanus obligaret. Dann folgt die Beschreibung des innern Palastes und der Audiens; das Wesentliche davon findet sich bey Wilken, 3r Th. 2te Abth. S. 97. 99.*

vereinigten Heere der Aegypter und Christen in Alexandrien 1167 belagert, und sein Oheim, der ihm hernach zu Hülfe eilte, fand es unmöglich, der Uebermacht auf die Dauer zu widerstehen, capitulirte, und erhielt auf's neue einen freyen Abzug (Aug. 1167). Die Befreyung Aegyptens verdankte der Bezier allerdings dem Könige von Palästina, das Gefühl seiner Wichtigkeit und der wesentlichen Dienste, die er geleistet hatte, überwog aber bey dieser Gelegenheit in Amalarich jede Klugheit, er setzte seinen Forderungen keine Schranken ww), und gerieth am Ende sogar auf den Gedanken, sich des ganzen Landes, mit Hülfe der Griechen, zu bemächtigen, ohne sich um den neulich geschlossenen Vertrag, oder um die bis dahin bestandenen Verbindungen zu bekümmern. Die Griechische Flotte, welche er zu dem Ende erwartet hatte, blieb zwar aus, dieß hielt ihn aber nicht ab, seinen Zug anzutreten, und es fehlte wenig, daß nicht das geschwächte Reich ihm anheim gefallen wäre, wenn nicht die Gräuel, welche das christliche Heer verübte, die Uneinigkeit, welche in demselben über die beste Art zu plündern entstand x), den Bezier zur Verzweiflung gebracht hätte.

ww) Die Bedingungen, denen sich Shawer unterworfen, und welche er schon erfüllt hatte, waren hart genug. Abulfed. tom. III. p. 603. Aegyptii porro et Franci hunc in modum paciscobantur, ut hi Shenam (eine Art Consul) apud Caheram haberent, eorumque equites in portis excubarent urbis, et de redditibus Aegypti quotannis centies mille aureos acciperent.

x) Will. Tyr. lib. XX. cap. X. pag. 979. Milo videlicet de Plano — — — immoderatam domini regis cognoscens avaritiam, volens potius ei morem gerere, quam salutaribus eum monere consiliis, consilium dederat ab initio et obstinato seduloque persuadebat, ut ad hoc potius daret operam, ut regno in praedicta quantitate multato cum Calypsa et Soldano tentaret, quam Caheram et Babyloniam violenter offringere, non quia, ut dicitur, fieri posset desperaret, sed ut tanti laboris emolumentum in regis fiscum videretur introducere — — — praevaluit haec sententia et regiae satisfactum est voluntati. In dieser Form Schloffer's U. G. III. B. I. Thl. J f



1168 Er entschloß sich endlich, Hilfe bey seinen bisherigen Feinden zu suchen, und wandte sich an Nureddin, welcher in dem Augenblick, als Amalarich vor und in Cairo stand, eine Abtheilung seiner Truppen nach Aegypten schickte, und zwar unter der Anführung derselben Männer, die der Bezier kurz vorher dreyimal mit Hilfe jener Christen, gegen welche er um ihre Hilfe suchte, vertrieben hatte. Daß Amalarich der vereinigten Macht Nureddins und der Aegypter nicht widerstehen werde, war vorauszusehen gewesen; der Fall eines Beziers, der Schirkuh und seinen Neffen so tödtlich beleidigt hatte, war eine natürliche Folge des Siegs, den der Letztere über die Christen errocht; der Sturz der Fatimiden dagegen erfolgte nur gelegentlich und zufällig. Nachdem Schawer getödtet, Schirkuh Bezier des ohnmächtigen Fatimiden geworden war, herrschte in Aegypten, welches lange stets eine Beute des Stärksten gewesen war y), Schirkuh und sein Neffe unumschränkt, behielten aber ihre Verbin-

scheint die Sache viel glaublicher, als wie sie Marin Gef. Salad. 1r Th. Seite 106 — 109. erzählt.

y) Dies sagt Bohaeddin ganz unumwunden; er giebt auch seines Herrn Antheil an der Sache sehr genau an. Vita Saladini lib. II. cap. III. pag. 33. *Decernitur itaque communi consilio, capiendum esse hominem (der Bezier), quum visitatum veniret; illi enim ipsum saepissimo adibant quidem, excepto Asedoddino (d. h. Schirkuh), sed ipse Asedoddinum nonnumquam visitabat more vezirorum Aegyptiacorum equo invecus, tympano, lituo, vexilloque praeeunte; at nemo ipsum corripere ausus fuit ex omni illa multitudine praeter unum Saladinum, qui adventantem excepturus ejus lateri se adjunxit, vesteque ejus circa jugulum apprehensa, socios a reliquo exercitu comprehendendi praeccepit; quibus in fugam coniectis spoliatisque, Shjaverus seorsim in tentorio captivus detinetur. Extemplo autem decretum affertur Aegyptiorum per Eunuchum, quo caput Shjawvari deponitur. — — — Cervicibus amputatum ad ipsos remittitur caput, mox ad Asedoddinum honorifica veziratus chlamys deferretur, qua amictus palatium intrat, vezirusque declaratur.*

dung mit Nureddin bey, und nannten sich, so lange Scha-1170  
wer lebte, stets noch seine Slaven. Schon im zweyten  
Jahr (Jan. 1169) seines Bezierats starb Schirkuh, und sein  
Neffe, Saladin, kam an seine Stelle. Kaum war Saladin  
Bezier, als er nicht sowohl aus politischen Gründen, (weil  
die Staatsklugheit bey seinem unbestimmten Verhältniß zu  
Nureddin ihm vielmehr abzurathen schien), als vielmehr  
aus einer gewissen religiösen Aengstlichkeit, auch den Schat-  
ten der Fatimiden-Herrschaft wegnahm z). Aus Schonung  
gegen den franken Chaliphen Adhed, ward zwar eine Zeitlang  
der Abbassidische Chaliph nicht öffentlich ausgerufen, sondern  
Adhed's Name nur im Stillen aus dem Kirchengebet ausge-  
lassen, sobald aber dieser letzte Fatimide gestorben war,  
ward die Sunnitische Lehre, so wie die Lehr- und Betfor-  
men dieser Secte des Islam zur herrschenden gemacht; auch  
nahm Saladin sofort das Ansehn eines Abbassidischen Beam-  
ten an. Seine Macht schien gleich anfangs den Christen in  
Palästina so bedenklich, daß der König selbst nach Constans-  
tinopel reisete, um mit dem tapfern Griechischen Kaiser  
Abrede zu nehmen, wie man der jetzt vereinigt wirkenden  
Macht der Mahomedaner entgegen wirken wolle; es kam  
aber, wie gewöhnlich, keine gemeinschaftliche Unternehmung  
zu Stande, sondern Saladin ward in den folgenden Jah-  
ren weit furchtbarer als vorher. Die Stellung Saladins

z) In dieser Beziehung hebt Bohaeddin sein Lob hervor lib. I. cap.  
IV. pag. 4. — — — nusquam acie contemplationis nec ad  
seotam, negantem dei attributa, nec ad aliam religio-  
nis adulterationem, recto ubique tenore servato, qui exacte  
responderet canonis purissimo atque a summis antistitibus com-  
probato. Collegerat autem ei doctor Kotboddinus Nissaburi-  
ensis compendium fidei, omnia complectens, quas scitum creditu-  
que necessaria sub hoc primo membro; cui tam studioso dedi-  
tus erat, ut parvulos suos ipse inde formaret, quo tenellis in-  
geniis altius ea insiderent, quippe quem viderim praeceptorem  
suorum agere, excipientem, quae hinc memoriae mandata  
prompte reddebant.

1174 gegen Nureddin nämlich ward durch des Erstem Verhältniß in Aegypten gleich anfangs sehr unnatürlich, und es war vorauszusehen, daß sie früher oder später zu Feindseligkeiten schreiten mußten; sie rüsteten sich auch schon Einer gegen den andern, als zur rechten Zeit Nureddins Tod Saladin von der Verlegenheit, seinen Herrn und Wohlthäter mit Krieg zu überziehen, befreute. Gleich nach Nureddins Tode entstand Streit unter den Generalen desselben, weil sie mit dem Obervormund, den er seinen Kindern gesetzt hatte, unzufrieden waren, sie riefen Saladin nach Syrien, und Hems, Hamath, Damascus wurden ihm sogleich unterworfen (1174 von Oct. bis Ende Dec.), die andern Städte mußten täglich dasselbe Schicksal erwarten a). In demselben Jahre mit Nureddin (1173) war auch Amalarich gestorben, und Balduin IV. hatte die Regierung übernommen, dieser fand dann, der erwähnten Umstände wegen, den Herrn von Mosul und die Beherrscher einiger Syrischen Städte sehr geneigt, sich mit ihm gegen Saladin zu verbinden b), das gegen aber waren schon damals viele Großen seines eignen

a) Abulfod. tom. III. pag. 631. leitet den Untergang der Familie Nureddins auch von der Ungerechtigkeit her, mit welcher er gegen seinen Neffen verfuhr, als er ihn zu Hülfe gerufen hatte; dies Verfahren veranlaßte große Spaltungen unter den Mahomedanern.

b) Willelm. Tyr. lib. XXI. cap. VIII. pag. 1001. Dum haec apud nos geruntur audiens, filii Norreddini patruus, princeps maximus, et inter Orientales gentis Parthorum potentissimus, nomine Cotebedi, quod, fratre mortuo, Salahadinus, spretis humanitatis legibus, immemor factus suae conditionis et beneficiorum sibi a patre pueri collatorum ingratus, ita contra dominum suum adhuc impuberem insurrexisset, congregata equitum numerosa manu, quorum maxima dicebatur illi esse copia, Euphrate transmissa, contra proditores suos, nepoti opem latusus advenit. Erat autem hic princeps maximus dominus illius antiquissimae et famosissimae civitatis Ninive, quae — — — ex residuis aedificiorum et populi restituta, Musula dicitur; retenta adhuc metropoleos dignitate in omni Assyria.



Reichs mit dem neuen Sultan von Aegypten im geheimen 1177 Einverständniß c), und seine Unternehmungen in Syrien wurden ihm durch eine Reihe von Vorfällen im Reiche von Jerusalem sehr erleichtert d). Gleich nach seinem ersten Zuge gegen Syrien hatte Saladin den Titel Sultan angenommen, hatte sich ganz als unabhängigen Herrn betragen (1175), hatte seine Zeit zwischen strengen Religionsübungen und den Beschäftigungen mit den Waffen getheilt, hatte einen ritterlichen Charakter entfaltet, eine Großmuth und Freugebigkeit gezeigt, die ihm Christen und Mahomedaner gewogen machte; er sah daher mit jedem Tage seinen Ruf und mit diesem sein Ansehn wachsen; doch war er drey Mahl bey einem Angriff auf Aleppo gescheitert. Er hielt sich nach dieser Zeit eine Zeitlang ruhig, ein glücklicher Angriff auf die Schlupfwinkel der Assassinen oder Ismaeliten hob aber sein Zutrauen zu sich wieder; und er befestigte nun die Aegyptischen Hauptstädte neu, und zog an der Spitze seiner entschlossensten Schaaren gegen Ascalon, die Vormauer der Christen an seinen Gränzen. Als er vor Ascalon erschien, war Balduin der IV. schon von der furchtbaren Krankheit angegriffen, die ihn hernach nie verließ, und ihn endlich zur Regierung unfähig machte; er brach nichts desto weniger

c) Bey Willelm. Tyr. l. c. pag. 1002. schickt Saladin an den Grafen von Tripolis, et dominum comitem orat, ne suis successibus se opponat, sed permittat, se cum filio Noradini et aliis, qui in auxilium venerant, experiri — — Placuit hoc verbum domino comiti, receptisque obsidibus, prout pactis fuerat insertum, ceteris quoque nobilibus, qui in eadem expeditione erant, non sine decenti munificentia dimissis, solutis castris ad propria remeant. Dicebatur horum omnium verborum dominus Henfredus de Torono, regius constabularius, mediator fuisse, qui praedicto Saladino nimiae familiaritatis affectu devinctus arguebatur.

d) Ueber die Unterhandlungen mit den Abendländern und die für das Ganze nicht bedeutenden Ereignisse, welche gleichwohl großen Einfluß auf den Ausgang hatten, kann man bey Wilken nachlesen.

1177 bey einer so dringenden Gefahr mit einer kleinen Anzahl von Streichern gegen den Feind des Glaubens auf (Nov. 1177). Anfangs hielt er sich mit den Seinigen innerhalb der Festung, die schrecklichen Verheerungen der Gegend aber, welche Saladins Schaaren anrichteten, trieben ihn zu dem verzweifeltsten Entschluß, mit ungleichen Kräften den offenen Kampf zu wagen e). Es erfolgte eine Schlacht, und er erfocht einen vollständigen Sieg f), den er aber unglücklicher Weise nicht benutzen konnte. Wie vorher die verunglückten Angriffe auf Aleppo, so war jetzt die Niederlage bey Ascalon ein erneuter Sporn für Saladin, durch neue Thaten seinen Glaubensgenossen zu beweisen, daß er der von Gott auferkührne Vertheidiger ihrer Lehre sey, als welchen ihn ihre Gottesgelehrten und Dichter schon damals rühmten, und für welchen er selbst sich hielt g). Während hernach

e) Will. Tyriens. lib. XXI. cap. XXII. pag. 1009. Dominus rex, audiens, quod fines ejus longe lateque hostium multitudo diffusa penitus occupaverat, ex Ascalone cum suis egreditur ac hostibus obviam ire parat, satius ducens, cum hostibus etiam dubio eventu praeliandi fortunam tentare, quam praedam, incendia, suorum stragem sustinere.

f) Bohaeddins Nachricht von diesem Treffen findet man bey Wilken, Seite 186. Note 52; allein Bohaeddin setzt S. 46. (vit. Sal. ed. Schultens) bedeutend hinzu: quumque nullum in vicinia munimentum esset, quo refugere possent, Aegyptusque foret repetenda, dispalatos in aviaque delatos complures, multos quoque captos, e quorum numero antistes summus Isa. Atrox hoc vulnus proelio demum Hiltinensi nobilissimo illo potuit persanari.

g) In dem berühmten Briefe an seinen Bruder und Stellvertreter in Syrien, den Abulfeda aus Ibn el Atir, der ihn selbst gesehen hatte, genommen und tom. IV. pag. 33. eingerückt hat, schreibt er von seinem Schicksal in und nach der Schlacht bey Ascalon — — — — — se non semel ab interitu vix pilum abfuisse, neque imputari suam salutem nisi divinae misericor-

Saladin, in steten Fehden für seinen Glauben, seinen Ruhm 1179 und seine Herrschaft vermehrte, sank das kleine Königreich Palästina völlig in Ohnmacht, weil Zwietracht und Spaltung einriß. Die Krankheit des Aussages machte den König, selbst der bestehenden Verfassung nach, des Reichs unfähig, seine ältere Schwester war im Namen ihres fünfjährigen Sohns erster Ehe natürliche Reichsverweserin, ihr erster Gemahl war aber gestorben, und Alles beruhte auf der Wahl des zweyten. Dies hatte man allgemein gefühlt, und daher einen mächtigen Herrn im Occident durch die Vermählung mit ihr zum Schutze Palästinas werden wollen, hatte deshalb auch schon dem Herzoge von Burgund ihre Hand antragen lassen, als der König, ohne die Einwilligung seiner Baronen zu verlangen, sie plötzlich mit Guido von Lusignan vermählte (1180). Guido hatte alle Eigenschaften eines wackern Ritters seiner Zeit, aber keine einzige, die ihn zum Regenten tüchtig machte h), und statt daß die Angelegenheiten des Landes und Saladins Angriffe damals einen König geforderten, dem alle seine Freunde und Vasallen willig gehorchten, kam in ihm ein Mann an die Spitze des Staats, der nicht einmal seines eignen Bruders Vertrauen hatte \*). Schon in diesen Jahren wäre Palästina

*diae posse, quae non alium ob finem se conservaverit, quam quem ejus majestas caet.*

h) Will. Tyr. lib. XXII. cap. I. pag. 1017. — — — et quamvis nobiliores et prudentiores, ditiores etiam in regno potuissent reperiri, tum de indigenis, cum de advenis, penes quos multo commodius quantum ad regni utilitatem illa posset collocari; non satis attendens, quod male cuncta administrat impetus, tamen causis quibusdam intervenientibus, juveni cuidam satis nobili, Guidoni videlicet de Liziniaco, filio Hugonis Bruni, de episcopatu Pictavienſi ex insperato traditur, infra Paschalia contra morem solemniter.

\*) Dieser Bruder, Hunfried, der indeß weit weniger Talent hatte, als Guido, soll gesagt haben: „Wenn sie den zum Könige machen, was wollen sie denn mit mir machen?“ Diesen zwar unverbürg-



1180 leicht Saladin's Beute geworden, wenn ihn nicht andere Dinge beschäftigt hätten. Er zog nämlich gegen seine eignen Glaubensgenossen aus, und die Christen gewannen Zeit, die Größe der drohenden Gefahr einigermaßen zu würdigen i). Er hatte, wie schon erwähnt ward, früher Damascus unterworfen; hatte das glückliche Arabien neu besiegt, und wandte sich endlich jetzt gegen die Länder am Euphrat, als

ten, aber gewiß sehr bescheidenen Wiß hat denn natürlich Gibbon nicht übersehen; er steht Vol. X. Chapt. LIX. Edit. Basil. pag. 349.

- i) Die Lage des Staats war damals so bedenklich daß man zwey Jahre hernach (1182) schon im voraus auf eine dringende Gefahr rechnete und die Steueranlage beschloß, über welche sich die wichtige Acte bey Will. Tyr. lib. XXII. cap. XXIII. pag. 1034. findet. Dort heißt es im Eingange: *Haec est forma colligendi census de communi omnium principum, tum ecclesiasticorum, quam secularium, et de assensu plebis regni Hierosolymorum pro communi utilitate ejusdem regni contra imminentes necessitates colligi debet. Decretum est publice, quod in qualibet civitate regni quatuor eligantur viri prudentes et fide digni, qui et ipsi juramento corporaliter praestito, quod in praesenti negotio bona fide debeant versari, primo debent dare, deinde alios ad id ipsum compellere, de singulis centum Byzantiis Byzantios duos — — Dann weiter: si vero praedicti quatuor selecti, qui ad hoc deputati sunt, cognoverint pro certo, quod alicujus substantia non valeat centum Byzantios, accipiant super eum *Foagium* i. e. pro foco Byzantium unum, quod si non poterint integrum, accipient dimidium — — Quicunque vero casalia habent, tenentur jurare, quod de singulis focis, quos habent in villis et casalibus suis, praeter supradicta bona fide dabunt unum Byzantium, ita quod si casale centum focos habuit, centum inde Byzantios persolvere rusticos compellat. Erat autem postea domini casalis, inter rusticos ejusdem loci praedictos Byzantios congruis portionibus divideret. Man wird leicht sehen, wie wichtig die Stelle für Steuererhebung und Steuervertheilung im damaligen Europa ist (denn daher nahmen ja diese Stände ihre Einrichtungen); weiter unten verfügen und machen die Stände auch über die Anwendung der Auflage.*

nach dem Tode des gerechten k) Seifeddin Ghazi (1180), 1182 dessen Gebiet getheilt war, und die Herrn des Landes wechselten. In Mosul war Masud Nachfolger Seifeddins, er erbte bald auch Aleppo l), welches er alsdann seinem Bruder Emadeddin Zenghi überließ, dessen neu erworbene Macht Saladin am leichtesten zu stürzen hoffte, und deshalb gegen Aleppo zuerst aufbrach (1182). Als er in diesem Unternehmen scheiterte, nahm er einen Vorwand von seinem Glauben her, um sich an Mosul selbst zu versuchen m), und wenn auch der Angriff auf die befestigte Stadt mißlang, so war der Erfolg des Zugs nicht weniger rühmlich für ihn,

k) Abulfed. tom. IV. pag. 43. zeichnet ihn so: decem annos cum tribus mensibus in principatu exegerat, formosus, amabilis juventute, statura plenus, cute candidus, sapiens, aequus, castus, admodum zelotypus, adeo ut non pormitteret suum gynaeceum intrare, nisi eunuchis admodum adhuc pueris. Quam primum enim eorum aliquis pubertatis annos attigisset, arcebat eum aditu sui Harami. Abstinebat etiam a civium opibus, quod mirum profecto in homine alias avaro, suorumque parco.

l) Abulfed. tom. IV. pag. 45. Obibat (Dec. 1181) Malec es Saleh Ismael, filius Nureddini Mahmudi, filii Zenkii, filii Acsonkori, sua in urbe, Halebo — — — principatum Halebenssem legabat Azzeddino Masudo, domino Mauselae, filio patris, Maududi, filii Zenkii. Et sane Masud Halabum post obitum affinis una cum Mogahed-ed-dino Caimazo conferebat, adibatque haereditate sibi relictam potestatem. Fratri tamen suo, Emadeddino Zenkio, Sangarae domino, paullo post eam permittebat, roganti, et ejus loco Sangaram suam offerenti. Non tam lubenti animo, quam quod Caimaz illam permutationem illi suadebat, cui adversari tum rerum ejus ratio non sinebat.

m) Boha-ed-dini hist. Saladini, ed. Schultens, cap. XX. pag. 49. — — — atque Damascum revector, audit Mosula ad Francos accessisse, sollicitatum instigatumque eos ad arma Musulmanus inferenda. Eo Mosulitarum foedifragio cognito, ipsos aggredi in animo destinat, ut ita adversus hostem dei, deinceps Islamitici exercitus, una vocis mentisque consensione ac conspiratione agere possent.

1184 weil das ganze Land am Euphrat und Tigris ihm huldigte n). Jetzt war es vorauszusehen, daß früher oder später auch die Herren von Aleppo und Mosul würden fallen müssen, und in der That ward Saladin schon im folgenden Jahr durch Uebereinkunft Herr von Aleppo (27. Jun. 1183), und es sammelten sich in Damascus um ihn, als um den Mittelpunkt des Islams, die Befenner seiner Lehre o). In eben dem Maas, als die Mohamedaner einiger wurden, zerfielen die Christen mehr unter sich selbst. Zwar hatte man die schon erwähnte Reichsversammlung, auf welcher die Steuer beschlossen ward, gehalten, das Ruder der Verwaltung ging aber eben in dieser Zeit aus einer unsichern Hand in die andere über. Guido von Lusignan, dem fast alle Große des Reichs abgeneigt waren, hatte anfangs einen bedeutenden Antheil an der Verwaltung, bald aber wandte sich des Königs Neigung von ihm ab, und fast alle Vasallen erklärten laut ihren Widerwillen, unter seinen Fahnen zu dienen p). Der schwache König machte nun den vorher ihō-

n) Boha-ed-din l. c. pag. 50. Ibi inter ipsum et Modaffereddinum, qui Charras tenebat, amicitia conflata est, is quippe pavore ex parte Mosulae concepto, metuensque Mosjahdoddinum, partibus sese adjunxerat Sultani, qui Euphrate transisso, ut ad provincias illas subjugandas animum appulerat, ita facile se id consecuturum cernebat; ingressus mox Edessam, Raccamque et Nisibin atque Serusjum. Praeposuit quoque Chaborae satrapam, feudi nomine et titulo assignatae.

o) Boha-ed-din l. c. cap. XXVII. pag. 57. Ad Sultanum interea Damasci agentem, undique terrarum legationes confluere; inter alias Sinjarshahi illa domini Mesopotamiae, qua fide sibi solenniter data partes ejus se adoptaturum ostendit. Idem Arbelaee legati postularunt, jure jurando accepto, ad sua rediere.

p) Will. Tyr. lib. XXII. cap. XXV. pag. 1036. Erant tamen nonnulli, quibus haec mutatio non multum placuit, quorum alii familiaribus studiis et causis occultis ad id, ut displiceret, proclive se dabant, alii publicam agentes causam, et de regni statu anxie solliciti, publice contestabantur, praedictum comi-



nicht begünstigten Schwager zum Gegenstand seiner Verfol- 1186  
gungen, und übertrug dem Feinde desselben, dem Grafen  
Raimund von Tripolis, noch kurz vor seinem Tode, die  
Reichsverwaltung. Dieser schloß nach Balduin's IV. Tode  
(März 1184), einen Waffenstillstand auf vier Jahr mit Sa-  
ladin, und schon damals hatte man den Reichsverweser  
wegen seiner Freundschaft mit dem furchtbaren Sultan in  
Verdacht. So lange der Sohn von Guidos Gemahlin erster  
Ehe (Balduin V.) lebte, und den Königs-Namen trug,  
blieb wenigstens der äußere Anschein der Ruhe, so sonderbar  
es auch war, daß der Stiefvater des Königs nicht allein von  
der Vormundschaft seines Stiefsohns ausgeschlossen blieb,  
sondern auch sogar gerichtlich verfolgt wurde, während Rai-  
mund die Reichsgeschäfte besorgte, und der Seneschal Josce-  
lin die Sorge für den jungen Prinzen hatte. Leicht denkt  
man sich daher die Spaltung im Reich, als nach dem frü-  
hen Tode des jungen Königs (Aug. 1186) Sybille die Krone  
in Anspruch nahm, und sie auf das Haupt ihres Gemahls  
setzte. Die Baronen des Reichs theilten sich in zwei Par-  
thien q), selbst die Großmeister der beiden Orden waren

*tam tantae administrationis imparem oneri, ad procuranda regni  
negotia non posse sufficere; alii vero, quibus de ejus promo-  
tione spes suberat, ut suas meliores facere possent conditiones,  
utiliter factum asserabant. Eratque murmur et vox dissona  
plurimum in populo, juxta id quod proverbialiter dici solet:  
Quot homines, tot sententiae.*

- q) Bernard. Thes. de acquisit. terrae sanctae cap. CXLIX. pag.  
784. nach der Ausgabe bey Murat. script. rer. Italic. tom. VII.  
Comes autem Tripolitanus, regni Balivus, et ceteri principes  
apud Nespolim congregati, cognita, ut dictum est, Guidonis  
coronatione, turbati sunt valde, tum propter iurjurandi vio-  
latam religionem, tum propter ineptitudinem coronati. Scie-  
bant enim, quod propter ipsius socordiam et ignaviam prin-  
cipum consilio super agendis in regno nequaquam acquiesceret;  
sed eorum suasiones, qui nullius pensi erant potius sequere-  
tur, ut pecus. Dolentes igitur super regni statu, decreverunt  
Hierusalem properare et Honifredum, Guidonis cognatum, (ha-

1187 in ihren Meinungen und Neigungen getheilt, und um das Unglück voll zu machen, ward in dieser Zeit des unglücklichsten Zwistes Saladin von einem der Reichsvasallen durch einen muthwilligen Angriff gekränkt<sup>r</sup>), der heilig geschlossene Waffenstillstand von Seiten der Christen verletzt, und auf diese Weise der Angriff Saladins auf das gewissermaßen wehrlose Reich gerechtfertigt. Ohne Zaudern schloß Saladin mit dem Fürsten von Mosul einen Frieden, und erschien zu derselben Zeit am See Tiberias, als König Beit und Raimund von Tripolis in offner Fehde waren. Bey der drohenden Gefahr söhnten sie sich zwar aus, noch ehe Saladin mit seiner Hauptmacht hereinbrach, ihr Mißtrauen aber, und der Verdacht des Verraths, der auf Raimund ruhte, hinderte nichts desto weniger die Christen, kräftige und weise

hebat enim comitissae Sibiliae sororem in conjugem) in regem Hierusalem coronare. Asserebat enim Tripolitanus comes, baronum regni omnium vota his annuere, neminemque excepto templi magistro in hoc reluctantem habere, Praeterea cum et trougas haberet cum Saracenis, affirmabat, si eos requireret, illorum habere praesidium. Humfrieds ganzes Benehmen zeigt, daß die Sache eine Cabale Raimunds war, der in ihm eine Creatur haben wollte, sonst war Humfried unruhiger als Guido.

- r) Abulfeda Annal. Moslem. tom. IV. pag. 73. Eodem anno capiebat princeps, Caracae dominus, magnam castram (i. e. catervam itinerantium ad sacra Meccana proficiscentium), eosque in vincula dabat. Quos Saladinus quidem juxta inducias, cum Francis initas, repotebat, Francus autem nolebat reddere. Saladinum irritabat ea res adeo, ut juraret, velle manu sua principem obtruncare, si deus se aliquando compotem ejus fecerit. Es war derselbe Rainald, der als Verwalter des Fürstenthums Antiochien auch Emanuel insultirt hatte, und sich dafür der großen Demüthigung unterwerfen mußte. Diese Räuberey veranlaßte übrigens die berühmte Scene nach dem Treffen bey Hittin, welche man ohne die dabey gewöhnliche Declamation und treu nach den Urkunden bey Wilken findet, 3r Theil 2te Abtheilung Seite 288 — 89.

Maasregeln zu ergreifen. Unter diesen Umständen konnte <sup>1187</sup> der Entschluß, dem furchtbaren Sultan ein entscheidendes Treffen zu liefern, nur verderblich für Palästina seyn, nichts desto weniger siegte die Parthey, welche in der Nähe von Tiberias, ben Hittim, Alles auf Spiel setzen wollte, und man entschloß sich zur Schlacht. Der Ausgang des Treffens war (5. July 1187), wie man ihn erwartet hatte, nur Graf Rainold von Sidon, Balian von Ibelin, Raimund von Tripoli, entkamen der völligen Niederlage, welche die Christen erlitten, und die tapfersten Streiter, so wie alle Große des Reichs, wurden entweder niedergehauen oder mit dem Könige gefangen \*\*). Vier Wochen nach der Schlacht war schon die ganze Küste, die wichtige Festung Ptolemais und ein großer Theil des innern Landes in Saladin's Händen, und er schien nur unentschlossen, welche Hauptunternehmung er zuerst ausführen sollte, ob gegen Jerusalem selbst, gegen Tyrus oder Ascalon. Er beschloß endlich, sich zuerst gegen Tyrus zu richten, weil hernach sowohl Ascalon als Jerusalem und das ganze innere Land von selbst fallen mußten. Das Glück führte aber unerwartet den Christen einen Helfer herbey, der wenigstens Tyrus rettete, und bald die herbeyeilenden Pilger aus allen Gegenden des Abendlandes um sich vereinigte. Dieser Retter war Konrad von Montferrat, der schon in Constantinopel den Preis der Tapferkeit als einer der rüstigsten Genossen des Kaisers Emanuel errungen s), und unter Isaak Angelus behauptet

\*\*) Ueber die Localität und die Umstände des Treffens vergleiche man Marin Geschichte Saladins, deutf. Uebers. 2r Th. S. 6 - 21.

s) Nicetas Choniates in Isaacio lib. I. c. VII. pag. 1199. Erat is vir genere Lombardus. Montisferrati domini filius, prudentia et fortitudine tantum excellens, ut non apud Romanos dumtaxat esset celebris, Manuelli praesertim carus, ut ab ipsa natura et ingenii et manuum dexteritate luculeuter ornatus, sed apud populares quoque suos inclytus. Hic est, qui maximis largitionibus a Manuele impulsus, Alemannorum regi restitit, et



1187 hatte. Er hatte sich aus Constantinopel nach Emanuels Tode entfernt, weil Andronicus gegen die Lateiner wüthete, er kehrte unter Isaak Angelus zurück, ward mit offenen Armen von ihm empfangen, und so wenig er auch dem Kaiser verhehlte, daß er seine elende Lebensweise tief verachte t), so war er es allein, der durch seine eigne Tapferkeit und durch die Hülfe der Lateiner, die er in Constantinopel selbst anwarb, zur Zeit der Verschwörung des Branas den Kaiser auf dem Thron hielt. Wegen dieser Verdienste um den Kaiser und das Griechische Reich hatte indessen Konrad auf ganz andere Belohnungen gerechnet, als auf die Fußbekleidung eines Cäsars und die Ehre, eine Schwester des Kaisers zur Gemahlin zu haben, er ward es müde, um einen leeren Orden (denn dies waren die Halbstiefel der Cäsaren) zu dienen, ergriff den Vorwand der Noth seiner Glaubensge-

Moguntinum episcopum (den Christian), cancellarium regis, superavit, qui cum maximis copiis impressionem in Italiam fecerat, eumque in vincula coniectum, aliter se dimissurum negavit, nisi a Romanorum imperatore juberetur. Tam autem cum imperator Isaacius ad fratrem ejus Bonifacium legatos misisset, de sorore Theodora illi despondenda, is vero jam cum alia nuptias celebrasset; legati magnae felicitatis loco habuerunt, quod hic conjugem amisisset, ac bonum longe majus judicarunt, quam si id confecissent, cujus gratia venerant, Conradum maximis pollicitationibus impulsum secum adduxerunt.

t) Nicetas l. c. paullo infra. Conradus vero tanta contentione imperatoris partes tuendas suscepit, ut ab omnibus divinitus missus esse tempore maxime necessario crederetur, atque aliquando ad imperatorem comedentem ingressus, cum suspirio dixit: Utinam ita instans bellum (τῶν κατὰ τὸν ἐφ'εστῶτα πόλεμον) curares, uti alacriter ad coenae lautitias accurras (ὥσπερ γίνῃ τρεχέδειπνος) et animum in patinis habes. Eo dicto imperator orubuit, (ἐρυνδριάσας καὶ πυρρῶπότερος φανείς ἑαυτοῦ) et prehensio Caesaris pallio (Conrad war Cäsar) cum risu coacto dixit: Heus tu, suo tempore et coenabimus et bellabimus.

nossen in Palästina und seiner übernommenen Verbindlich- 1187  
keit eines Kreuzzugs, um sich dem Dienste des Griechischen  
Kaisers zu entziehen; und erschien bey Tyrus, wie vom  
Himmel gesendet u). Durch Conrads Tapferkeit ward Sa-  
ladin genöthigt, die Belagerung von Tyrus aufzuheben, und  
sich gegen Ascalon zu wenden, welches sich weniger hartnä-  
dig vertheidigte, und bald von der Königin durch Capitula-  
tion mit der Bedingung übergeben wurde (Aug. 1187), daß  
König Beit, der noch in Saladins Gefangenschaft war, im  
Frühjahr des folgenden Jahrs freigelassen würde, und bis  
dahin unter Saladins Schutze in Neapolis sich frey und in  
der Gesellschaft seiner Gemahlin aufhalten dürfe v). Von

u) Nicot. Chon. l. b. II. cap. I. pag. 207. Wie Isaac gegen die Bla-  
chen ausgezogen sey (ich muß hier die Uebersetzung, welche durch-  
aus falsch ist, ganz ändern) heißt es: et Conrado quoque Caesari  
mandavit, ut citra cunctationem exiret. Ille vero benevolen-  
tiam, quam apud imperatorem invenerat, ut neque affinitati  
congruentem nec etiam suae prosapiae dignitati convenientem  
indignatus, videns praeterea, magnas, quas diu conceperat,  
spes plane effluxisse, praeterquam, quod pedes ornatu illo  
multis communi et plane vulgato indutos vidisset (πολλοῖς  
ὁμόχρωμον ὑπόδημα τοῦ ποδὸς, τὸ τῶν Καيسάρων λέγει  
παράσημον). Eo accedebat, quod cruce signatus olim domo  
egressus fuerat, et (σταυροφορήσας οἰκοδεῦν) iter sacrum  
ingredi diu in animo habuerat, Palaestina jam a Saracenis Ae-  
gyptiacis occupata, et dum in hoc esset, sororem imperatoris  
obiter tantum sibi junxerat. Annuit ille quidem, se impera-  
torem conventurum et bellum una administraturum; verum  
cum deus Romanis plures clades per Mysios inferre decrevis-  
set, mutato consilio nave firmissima et nova conscensa in Pa-  
laestinam contendit. Cum Tyri appulisset, a popularibus suis  
velut numquam aliquod susceptus Saracenis restitit.

v) Bohæddin Vlt. Salad cap. XXXV. pag. 72. nachdem er die  
Gründe angegeben hat, welche Saladin bewogen, nicht gegen  
Tyrus, sondern gegen Ascalon zu ziehen, fährt fort — — —  
ad Ascalonem, utpote promptius multo negotium, animum iter-  
que reflectit, quam vigesimo et sexto Sjumadae posterioris ob-

1188 Ascalon eilte Saladin gegen Jerusalem, und schon wenige Wochen hernach am Ende des Monats September (1187) ward eine Capitulation eingeleitet, welche im Anfange des folgenden Monats zu Stande kam w). Dieß geschah, ehe noch die Bemühungen des Papstes im Occident über die Uneinigkeit der Christen gesiegt hatten, und Kaiser Friedrich seinen Kreuzzug versprochen, oder die Könige von England und Frankreich Anstalt gemacht hatten, den von ihnen versprochenen auszuführen, glücklicher Weise gelang es aber dem Papst Gregor VII. zuerst zur Rettung der aufs neue angegriffenen Stadt Tyrus x), und hernach im nächsten Frühjahr

sedit, plurimis inter vias locis in ditionem acceptis, ut Ramla Jafna, Darone. Directis confestim machinis verberatam acriterque infestatam urbem, deditione facta, ingreditur, exitu mensis ad eam substitit, dum socii ejus Gazam, Beitsjebrium, et Nitronem sine caede ac sanguine in potestatem redegerent. Inter Ascalonem receptam eandem Musulmannis ereptam triginta quinque fluxere anni cet.

w) Bebaeddin cap. XXXVI. pag. 73. in laudem Triumph — — — deditur sanctissimae memoriae principi sancta urbs, die Veneris, vigesimo septimo Resjebi, in cujus noctem incidit coeleste iter Mohammedis in Alcorano celebratum. Admirabilem profecto, convenientissimumque casum! tali tempore deum fidelibus restituisset hanc civitatem, qua vates ipsorum gloriosissimus inde nocturnum illum per coelestia templa volatum capecessit. quod quidem indicio esse potest, obedientiam operamque in liberandis Hierosolymis praestitam deo quam gratissimam accidisse. Magnam hanc magnificamque victoriam doctissimorum hominum maxima honestavit frequentia: atque adeo quidquid uspiam excellentium ulla in arte virorum.

x) Bernard. Thesaur. de aquis. terrae sanctae Cap. CLXVIII. Bey Murat. scriptt. rer. Ital. tom. VII. col. 803. Marchio. jam in mari victor, (durch die Flotte, ganz besonders durch die Tapferkeit eines Spanischen Ritters, den die Geschichten der Zeit den grünen Ritter nennen) his cognitis, quodque Saraceni ad demolitionem murorum plurimum intenti erant, jussit portis resecatis Christianos egredi, et adversus exercitum Saracenorum



(1188) zum Schutz des ganzen Landes Palästina aus den 1188 verschiedensten Seegegenden eine sehr große Anzahl von Herren und Rittern zusammenzubringen y). Diese Streiter kamen zu Schiffe an, und sammelten sich zunächst um Guido, der aus der Gefangenschaft eben entlassen war, so, daß er im offenen Felde sich mit den Ungläubigen messen, und endlich sich vor Ptolemais lagern konnte. In dieser Zeit veranstalteten endlich die Hauptnationen Europas unter ihren Fürsten den glänzendsten Zug, welcher bis dahin noch unternommen worden.

### b) D r i t t e r K r e u z z u g.

#### 1) Deutscher Zug.

Obgleich die deutsche Nation die Erste war, welche den Zug nach Palästina unter der Anführung ihres Kaisers antrat, so hatte sie doch jetzt eben so wie bey dem ersten Zuge lange gezögert, ehe sie sich dazu entschlossen hatte, und der Entschluß selbst war weniger Folge einer ruhigen Ueberlegung, als einer plötzlichen Bewegung. Schon ehe Jerusalem gefallen war, erschienen drey Abgeordnete aus Palästina bey Pabst Lucius III, welche dieser bey der engen

configero pugna forti. Sataceni vero cognito Christianorum subito et inopinato impetu super eos, dei virtute fractis viribus convertuntur in fugam. Corruerunt autem ex eis in gladio Christianorum numero fere millo. Hanc victoriam super exercitum Saladini obtinuit marchio Conradus die circumcisions dominicae, obsidio vero die Calend. Novemb. fustat inchoata. Tunc Saladinus se a Christianis subactum cernens in occiduo solis jussit machinis et petravilis ignem immitti et amota nocte subsequente obsidione rediit Damascum.

y) Jacob. de Vitriaco cap. XCVIII. pag. 1120. (bey Bongars) Nam vir nobilis et in servitio dei probatissimus Jacobus de Avesania secum Flandrenses, Brabantinos, Frisones adducens et opportuno tempore adveniens, sua ante Accon fixit tentoria. Multitudo insuper nobilium et aliorum de Campania et Burgundia, nec non qui de Italia advenerant, non longo tempore post, ad praedictam applicuerunt civitatem.

Schlossers N. G. III. B. I. Thl.

1188 Verbindung von Deutschland und Italien wohl am ersten in das letztere Land hätte abordnen sollen z); weil aber Friedrich ganz neulich wieder eine feindselige Stellung gegen Rom angenommen hatte a), schickte er sie erst nach Frankreich und England. Sobald nämlich Friedrich den obenerwähnten glänzenden Reichs- und Kröntag in Mainz gehalten (1184) hatte, war er nach Italien gegangen, um seinem Sohn den Besitz der Königreiche Neapel und Sicilien, nach denen er mit den Waffen gestrebt hatte, durch Heurath zu verschaffen, und zugleich die Mathildischen Güter, die er als Reichsgut und als einen Theil von des alten Welf Erbschaft in Besitz genommen hatte b), zu behaupten. Die Heurath des jungen Heinrichs mit Constantia \*\*), der Schwester und Erbin des damaligen Königs Wilhelm II., der Tochter Rogers II., eine bloß politische Verbindung, weil Constantia mehr als zehn Jahr älter als Heinrich war, suchte der Papst zu hindern, die Mathildi-

z) Es waren der Patriarch von Jerusalem, Heraclius, der Großmeister der Tempelherren, Ernald, und der Großmeister der Hospitaliter, Roger.

a) Schon damals hatte sich Friedrich mit den unruhigen Römern eingelassen, und diese, im Vertrauen auf den kaiserlichen Beyfall, hatten sich aufs grösste gegen Papst Pius vergangen, und ihn endlich genöthigt, seine Residenz in Verona zu nehmen.

b) Auch die während des Schisma abgesetzten Bischöfe waren immer noch nicht wieder eingesetzt; diese Einsetzung suchte zwar der Kaiser als Gnadensache nach, er drohte aber zugleich. Arnold. Lubec. Chron. Slavorum cap. X. Leibn. scriptt. rer. Brunsvic. tom. II. pag. 664. Hoc taliter infecto negotio tractabant inter se dominus papa et imperator de patrimonio dominae Mechtildis, matronae nobilissimae, quod imperator in possessione habebat, dicens ab eadem imperio collatum, dominus papa a converso sedi apostolicae ab eadem datum affirmabat. Cumque in argumentum probandi testamenti ex utraque parte privilegia porrigerentur, nullo sine causa terminata est

\*\*) Sie war damals ein und dreyßig Jahr alt, und also zehn Jahr älter als Heinrich VI.

schon Güter hatte er größtentheils in Besiz, er war über. 1188  
 dieß wegen der Bischofswahl in Trier c) in Streit mit dem  
 Kaiser, die Ankunft desselben in Italien konnte ihm also  
 nicht erfreulich seyn. Lucius weigerte sich standhaft, den  
 jungen König der Deutschen auch als König von Italien  
 anzuerkennen, (daß er ihn nicht krönen wollte, so lange  
 sein Vater lebte, konnte andere Gründe für sich haben),  
 er bedrohte Friedrich selbst wegen der Trierischen und Ma-  
 thildischen Angelegenheit mit dem Banne, hätte ihn auch  
 gegen ihn geschleudert, wenn er nur nicht selbst unstät und  
 flüchtig gewesen wäre, und Verona, so wie die anderen  
 Lombardischen Städte, welche jetzt dem Kaiser freundlich  
 gesinnt waren, ihn nicht bedeutet hätten, daß sie ihn in  
 ihren Mauern nicht dulden würden, wenn er einen geistli-  
 chen Prozeß gegen Friedrich vornehmen wolle. Dasselbe  
 Verhältniß blieb, als (Nov. 1185) Urban III. auf Lucius  
 folgte, und die Feindschaft dauerte fort. Heinrich, welcher,  
 ohne daß man den Papst gefragt hatte, deutscher König

c) Arnold. Lubec. l. c. Volmarus quidem prior a seniore parte  
 electus est, Rhudolfus (von Sähringen) vero posterior a parte  
 infirmiori. Cumque schisma inter eos esset, Volmarus, quasi  
 de canonica electione praesumens, ad sedem apostolicam appel-  
 lavit; Rhudolfus vero ad imperatorem se transtulit. Imperator  
 vero audiens, quod factum fuerat propter dissensionem, in-  
 vestituram dedit Rhudolfo. Apostolicus itaque affirmabat  
 partem Volmari propter canonicam electionem, et imperator  
 pro Rhudolfo erat propter electionis dissensionem (nach dem  
 oben S. 249. angeführten Artikel des Wormser Concordats) sic-  
 que ab invicem discesserunt, ut quivis suam partem diceret  
 justiore. Volmar bleibt bey'm Papst, dieser citirt Rudolf,  
 daß nimmt der Kaiser übel, läßt aber doch Rudolf hinarbeiten: ip-  
 sum tamen, ne contumax videretur, ad audientiam venire hor-  
 tatus est, mittens secum duos decretistas et legistas  
 duos; decretistas quidem, ut pro Rhudolfo esset justitia ca-  
 nonum, legistas, ut pro sua parte starent jure legum. Es er-  
 folgte, wie in allen Prozessen, wo die Jurisprudenz sich selbst  
 überlassen ist, kein Spruch, und Rudolf ging zum Kaiser zurück.



1188 geworden war, ward auch in Italien auf dieselbe Weise erwählt, nachdem Friedrich durch die Rückgabe von Crema und durch andere Vortheile die Mailänder fester an sich geknüpft hatte. Auch die Verbindung Heinrichs mit der Erbin von Neapel und Sicilien konnte Urban nicht hindern, sondern die Hochzeit ward mit ganz ausgezeichnete Feyerlichkeit in Mayland begangen (d. 27. Jan. 1186), und der neu gekrönte König zog sogar in die Gegend von Rom, um den Papst und alle, welche es noch mit ihm hielten, in Verbindung mit den rebellischen Römern zu berauben und zu bezwingen. Schon früh hatte er in Deutschland den Freund des Papstes, den Erzbischof Philipp von Köln angegriffen, als dieser im Vertrauen auf die Unterstützung des Papstes seinem Könige den Gehorsam versagte d), und nicht bloß mit Rom correspondirte, sondern auch mit dem aus Deutschland vertriebenen Herzog der Sachsen, und mit dem Könige von England, bey dem er sich aufhielt, in einem verdächtigen Einverständnisse stand. In Italien zeigte

d) Philipp hatte Augsburger Kaufleute angehalten, und ihre Güter in Beschlag genommen, sie wandten sich an den jungen König, er ließ ihn vorladen und Philipp erschien auf drey Vorladungen nicht. Endlich Arnold. Lubec. Chron. Slav. Cap. XI. pag. 664. *dura hoc accepit archiepiscopus, dicens, neminem posse duobus dominis servire, et ideo non posse duos principes regnare. Cumque haec verba ad regem perlata fuissent, iratus est valde et indicta curia eum ad audientiam venire praecepit. Qui cum non venisset, aliam ei curiam praefixit, sed cum nec tunc venisset, tertiam ei apud Moguntiam indixit. Qui acquiescens consilio amicorum suorum venit illuc cum multis nobilibus. Actum autem fuit clanculum cum illis, ut singuli per noctem venirent et regi sacramentum fidelitatis facerent. Episcopus autem videns se circumventum, fecit, quod necessitas imperabat et regi ad voluntatem respondebat. Expurgabat autem se sacramentaliter de verbo supra dicto. Unde arguebatur hoc modo jurans, quod pro nullo contemptu regis hoc verbum locutus fuorit — — — praeterea trecentas marcas ei composuit.*

er gegen die Bischöfe der päpstlichen Parthey schon damals 1188 den wilden und barbarischen Character, der ihn hernach zum Schrecken und Abscheu seiner Zeit machte e), und Friedrich that wohl, daß er ihn nach Deutschland zurück schickte, und einstweilen allein in Italien blieb. Während der Kaiser in Italien den Papst verfolgte, bildete sich in Deutschland eine Verbindung der Bischöfe gegen ihn, und Heinrich VI., als er dießseits der Alpen anlangte, hatte mit den Verbundenen zu kämpfen. Drenzehn deutsche Bischöfe, unter denen Conrad von Mainz, Volkmar von Trier, Philipp von Cöln, Berthold von Metz die vornehmsten waren, hatten eine förmliche Verschwörung gemacht, und Heinrich hatte nicht Ansehen und Erfahrung genug, um ihr Beginnen zu vereiteln, Friedrich selbst mußte daher schnell nach Deutschland eilen, um ihnen entgegen zu rücken. Wie er anlangte, verlor erst Volkmar, der päpstliche Erzbischof von Trier, durch Rudolf von Zähringen alle weltliche Güter des Erzbisthums, dann verjagte Friedrich durch einen Zug nach Lothringen den Bischof von Metz, befehdete alle anderen feindseligen Bischöfe, und verheerte das kölnische Land, bis Philipp seine Vergebung suchte, und um eine persönliche Unterhaltung mit ihm bat, welche freilich fruchtlos blieb. Der Erzbischof unterhielt nach wie vor seine Verbindung mit dem Papste, Friedrich aber ließ alle Pässe, die aus

e) Arnold. Lubec. l. c. pag. 667. cap. XVI. — — Filius vero imperatoris perturbationis hujus causa non parva existit. Nam sub ipso tempore in Longobardia positus, episcopum quendam ad se accersiri jussit, cui etiam dixit: dic, clerice, a quo investituram pontificalem suscepisti? Et illo: a domino papa. Cui rex rursum, dic, ait, a quo investituram pontificalem suscepisti? Et illo: a domino papa. Cumque tertio iisdem verbis eum requisivisset, dixit episcopus, nihil de regalibus possideo, nec ministeriales, nec curtes regias habeo: ideo de manibus papae parochiam, cui praesum, teneo. Tunc rex indignatus praecipit servis suis, ut pugnis eum caederent, et in luto platearum conculoarent.

1188 Deutschland nach Italien führen, besetzen, den Boten des Erzbischofs die Wege versperren, und ihm selbst andeuten, sich auf der Reichsversammlung in Gelnhausen nicht sehen zu lassen, weil er endlich von Reichswegen seine Angelegenheiten mit dem Papste berichtigen wolle. Conrad von Mainz fügte sich früher f), führte nicht bloß den Vorsitz auf der Versammlung, sondern ließ sich auch gebrauchen, das Schreiben der deutschen Bischöfe an den Papst zu entwerfen, welches allen seinen bisherigen Schritten, so wie denen seiner Verbündeten, geradezu widersprach g). Auf diese Weise sah sich der Papst von den deutschen Bischöfen

f) Die Rolle, welche Conrad spielte, würde manchen der ersten Windfahnen der neuesten Zeit Ehre machen, denn in Gelnhausen ist er gegen Philipp und seine Parthei das Hauptinstrument, im vorigen Jahr aber, als die Hochzeit in Mailand gefeiert wurde, und Philipp, weil er meinte, er werde doch am Ende nicht gegen den Stachel leiden können, nach Italien gehen wollte, hatte er ihn abgehalten, seine Reise zu vollenden. Es heißt darüber bey Arnold. Lub. cap. XIV in fine: Cumque archiepiscopus cum multo comitatu iter arripuisset, insecutus est eum summa celeritate nuncius archiepiscopi domini Conradi Moguntini, omnino dissuadens hoc iter, dicens, eum de hoc convivio numquam Coloniam reversurum. Qui timens sibi juxta commonitionem ejus simulata infirmitate excusatum se rogavit a nuptiis suis. Unde magis suspectus habitus est a rege et servis suis.

g) Dieser Brief selbst steht bey Radulphus von Diceto; nach der von mir angestellten Vergleichung glaube ich aber, daß der Inhalt aus der Angabe des Arnold von Lübeck hinreichend erkannt wird. Dort sagt Conrad zum Kaiser l. c.; Sino, si placet, scribatur domino papae, ex persona episcoporum, in quibus commoneatur, ut ea, quae ad pacem sunt, vobiscum sentiat et justitiam vobis in his, quae justo ab eo exiguntur, faciat Placuit imperatori et omnibus episcopis quod dixerat. Et ad voluntatem imperatoris scripta est epistola, signata bullis episcoporum omnium et perlata ad dominum papam. Qui cum legisset epistolam, obstupuit de immutatione episcoporum: quia ipse videbatur causam pro eis sumsisse, ipsi vero de causa cecidisse.



verlassen, von seinen Römern verjagt, in Verona faum 1188 geduldet, wie er seinen Zorn gegen den Kaiser auslassen wollte, sogar aus der Stadt gewiesen 1); so starb er ohne einen weitem Schritt gegen Friedrich gethan zu haben, von der Gemeinschaft mit Deutschland ganz abgeschnitten. Friedrich hoffte zwar nach des Papstes Tod den einzigen Freund des Römischen Hofes in Deutschland, den Erzbischof Philipp, dessen sich damals die Kölner Bürger annahmen, leicht zu unterdrücken, fand aber bey dieser Unternehmung ganz unerwartete Schwierigkeiten. Philipp und alle übrige Gegner des Kaisers standen in genauer Verbindung mit Heinrich von Sachsen, und durch ihn mit dem Könige von England, bey dem er sich aufhielt; Friedrich aber schloß sich an den König von Frankreich an, der mit jenem in steten Kriege war. Im nächsten Jahre ließ der Kaiser eine Brücke über die Mosel schlagen, um eine Armee hinüber zu führen, welche in Verbindung mit den Franzosen das Englische Gebiet in Frankreich angreifen sollte, die Kölner hatten schon vorher auf Philipps Rath ihre Stadt befestigt, sie vernichteten jetzt diese Brücke, und erbitterten dadurch Friedrich aufs äußerste gegen ihre Stadt. Erst sandte dieser die Geldrischen Vasallen gegen den Bischof von Utrecht als Verbündeten der Kölner, dann sollte sein Sohn mit allen Lothringischen Vasallen von der Seite von Coblenz her, wo sie sich gelagert hatten, Eöln selbst angreifen, und die Rheinschiffarth der Kölner hemmen i). Dieser Plan

h) Arnold. Lubec. l. c. — — et veniens Veronam, imperatorem legitime citatum pro capitulis supra scriptis excommunicare decrevit. Ad quem accedentes Veronenses dixerunt: Pater, servi et amici domini imperatoris sumus, rogamus sanctitatem vestram, ut eum in nostra civitate nobis praesentibus non excommunicetis. ces.

i) Codefr. Monach. ad ann. 1187. apud Freher. tom. I. pag. 347. In assumptione S. Mariae curiam habuit WORMATIAE, ubi coram principibus querimoniam fecit de archiepiscopo et Coloniensibus, quod transitum ei per terram suam et imperii vetare et

1188 Friedrich scheiterte, als die Lothringer sich wenig um Heinrichs Zorn kümmerten, so heftig er ihn auch äußerte, und einen Zug verweigerten, zu dem sie nicht rechtlich verpflichtet zu seyn glaubten; sie ließen sich auch durch die lauten Klagen Friedrichs auf einer Versammlung in Trier, daß er noch im hohen Alter sein kaiserliches Ansehen auf die Art verachtet sehen müsse, nicht rühren k), doch fügte sich Philipp und seine Cölner, so bald Friedrich das Kreuz nahm.

Lange hatten damals schon die Könige von England und Frankreich das Gelübde eines Kreuzzugs abgelegt, lange alle Anstalten zu einem solchen Zuge getroffen, ehe es Friedrich einfiel, an ein Unternehmen dieser Art in seinem hohen Alter zu denken l); er ward plötzlich durch die Rede

verbum tam probrosum de eo disseminare per orbem Romanum non timuissent. Itaque a festo S. Jacobi Rhenum claudijussit Coloniensibus, ne frumenta vel vinar solito modo ad eos descenderent. Tunc etiam inter Baldewinum, Trajectensem episcopum, et Ottonem, comitem de Gelre, bellum grave committitur pro terra Velewe, caedes et incendia grassantur; quod voluntate imperatoris agitari ferebatur, quo minus auxilia illas partes ferrent Coloniensibus et ne naves in superiora ire potuissent.

k) Godfr. Monach. l. c. pag. 349. Imperator natale domini agis Treveris, ubi publico toti curiae et senatui conquestus est, quod in propecta aetate cogeretur a Coloniensi clero, exercitum adunare et terram imperii sui vastare contra suam voluntatem.

l) Wie wenig ein solcher Zug in Friedrichs Lebensplan lag, sieht man besonders aus seiner Antwort auf den Brief Heinrichs II. von England, als ihn dieser um Erlaubniß des Durchzugs gebeten hatte. Der Brief lautet: Fridericus, dei gratia Romanorum semper Augustus, carissimo fratri Henrico illustri, regi Angliae, salutem et dilectionem: Noveris, laudabile propositum tuum, quod suscepisse te suggeris ad servitium dei faciendum, nobis plurimum complacere: unde ad illud servitium faciendum tibi consilium et auxilium in Christi nomine promittimus forumque victualium tibi et illis qui tecum ad dei hono-

des Legaten bewegt, und erklärte feyerlich auf dem Osterfrontage (1188) in Mainz seinen Entschluß; Die reine Wirkung eines augenblicklich angefachten Feuers seiner edlen Heldenseele, und Folge eines plötzlichen Ausbruches des heiligen Unwillens war dieser Entschluß, den er hernach mit der besonnenen Klugheit eines reifen Alters und der reichen Erfahrung des Lebens und Krieges ausführte m), und in einer Weise, welche seiner großen Seele und der hohen Vorstellung von Regenten-Ehre und Kaisermürde, welche er gefaßt hatte, eben so angemessen, als seiner Einsicht und Klugheit würdig war. Der Schrecken, welchen die Nachricht von Friedrichs Entschluß über Saladin und dessen Umgebungen verbreitete, zeigt uns die Achtung, wel-

*rem militabant prompta voluntate et prono desiderio, Deo cooperante, secundum petitionem tuam providebimus; maxime autem in societate carissimi nostri amici Philippi regis Francorum et ea durante gratia, qua nos invicem intelligimus associatos.*

m) Darüber vergleicht man am besten eine gleichzeitige Nachricht, welche sonst weniger Werth hat, als Tegenos Bericht. *Expedit. Frider. Imi imperat. Barbaross. bey Canisius ed. Basnago Vol. III. Tom. 2. pag. 517 sqq.* In medio Quadragesimae, quae nunc evenit sexto Calendas Aprilis (1188), curiam indixit apud Moguntiam, quam recte curiam dei voluit appellari. Interea vir quidam religiosus, literarum scientia praeclarus et suavis eloquio, Henricus scilicet, Albanensis episcopus, in eadem expeditione ut praedicator egregius, primo ut dignum adivit imperatorem; a quo, ut decuit, satis accurate receptus est et benigne — — — Adveniente curiae termino convenerunt plures episcopi, marchiones, et barones ad locum designatum cum innumerabili peregrinorum multitudine et tam imperator quam ejus filius, episcopi multi et principes se publice voto et promissione itineris astrinxerunt. Sed quia tam arduum negotium moram et praeparationem itineris poscebat, visum est imperatori, ut proposita expeditio a solemnitate instantis Paschae in annum protelaretur et nono Calend. Aprilis in festo Sancti Georgii peregrini omnes simul in itinere apud Ratisbonam convenirent,



1188 che allen Völkern, Gläubigen und Ungläubigen, des deutschen Kaisers Talente und sein Muth eingeflößt hatten n). Daß er eine Gesandtschaft an Saladin schickte, und ihm die Verbindung, welche er als Oberherr der nach Aegypten handelnden Seestaaten Italiens vorher geschlossen hatte, förmlich aufkündigen ließ, ist ausgemacht o), sein Brief an Saladin und Saladins Brief an ihn, sind, wenn nicht unächt, was höchst wahrscheinlich ist, doch ganz gewiß beyder Helden durchaus unwürdig p). Mit dem Sultan von Iconium sicherte er hernach die früher schon bestandenen freundschaftlichen Beziehungen.

n) Bey Bohaeddin heißt es vit. Salad. ed. Schultens Pars I. Cap. LXI. pag. 110 darüber: Principio illius mensis, anno quingentesimo octogesimo et quinto a parte Halebi, litterae perferuntur, datae ab filio Almalicho Addehiro, quibus significabat, verum esse, regem Alemannorum pertendisse Constantinopolim ingentibus cum copiis; ducentis millibus secundum quosdam, secundum alios ducentis et sexaginta millibus: cumque in regiones Islamiticas iter porro intendere. Id Sultano multo acerbissimum accidit; qui hac de causa sibi homines undique ad bellum sacrum evocandos et excitandos esse judicavit, quin et Chalipham temporis illius certiores reddendum. Abulfed. Anal. Moslem. tom. IV. pag. 107 sagt aber: Muslemos ille rumor adeo exsternabat, ut perditam omnem omnino Syriam crederent. Sed multo aliter decreverat deus, qui famem et pestem in hostem immittebat, a quibus plurima ejus pars ipsa in via perit.

o) Godefr. Monachus ad ann. 1188. pag. 349. In ascensione domini comes de Deltce Henricus profectus est, quem misit imperator ad Saladinum regem, ut foederi, quod mutuo nuper pepigerant, renunciaret, et quod amicus ejus esse non posset, imo hostem futurum et totum Romanum imperium contra eum moturum, nisi cet, cet.

p) Diese Briefe hat Maimbourg verworfen, Marin d. Ubers. 2r Th. S. 121 vertheidigt sie. Sie scheinen mir die Spuren ihrer Unächtheit an der Stirn zu tragen, sie stehen bey Baroniüs und Matthäus von Paris, auch in Richardi regis iter Hierosolymitanum cap. VIII. bey scriptt. rer. Anglic. tom. II. pag. 258-259.

schaftlichen Verhältnisse \*\*), sandte Abgeordnete an ihn, 1188 um den Durchzug durch sein Land zu erhalten, und der Sultan erwiederte die Gesandtschaft durch eine andere, deren Glanz, zahlreiche Begleitung, und Aufzug in ganz Europa Aufsehen erregte q). Friedrich kannte alle Schwierigkeiten eines Zuges, den er schon einmal mit seinem Oheim Conrad gemacht hatte, er dachte an sein hohes Alter und an die große Wahrscheinlichkeit, daß er sein Grab im heiligen Lande finde, darauf waren seine Anstalten vor der Abreise berechnet, diese Abreise selbst aber bestimmte er erst auf May des folgenden Jahrs, um alle deutsche Sachen erst in Ordnung zu bringen, und seinem Sohne alles friedlich zu hinterlassen. Erst wurden sehr weise Bedingungen aufgestellt, unter welchen man allein nur zum Zuge des Kaisers zugelassen werden könne, dann mußte auf einer Versammlung in Goslar Heinrich der Löwe, der indessen aus England zurückgekehrt war, der Religion und der Ruhe des Reichs ein Opfer bringen, welches man dem Rechte nach schwerlich von ihm verlangen konnte: er mußte das Reich aufs neue verlassen r). Nachdem diese Angelegenheit in

\*\*) Daß er ihm, wie Otto von Sct. Blasien zum Jahre 1179 erzählt, seine Tochter versprochen habe, (Otto de Sct. Blasio append. ad Otton. Frising. cap. XXV. apud Urstis. pag. 210) ist gewiß fabel.

q) Godefr. Monachus apud Freher. pag. 351. In natale domini (1188) legati Soldani de Iconio cum quingentis equis imperatorem adeunt mille numero, qui plures ideo missi sunt, ut eo magis crederetur his, quae nunciarent. Soltanus ad subsidium itineris — — — se expositum mandavit.

r) Arnold. Lub. cap. XXVIII. in fin. Scriptt. rer. Brunsvic. II. pag. 676. Apud Goslariam pro diversis regni negotiis curiam generalem indixit. Ubi quosdam discordantes reconciliavit, quosdam etiam castella propter latrocinia prohibenda dirui praecepit, ut pacatis omnibus iter propositum tanto devotius quanto liberius expleret. Ducem etiam Heinrichum illuc adesse voluit, ut, quia discordia non parva inter Bernhardum et ipsum pro duatu erat, pacem inter ipsos aliqua conditione, juxta

1188 Ordnung gebracht war, zog der Kaiser an die Weser, zerstörte dort die Raubschlösser und die neu errichteten Zölle, schickte eine Gesandtschaft an den Griechischen Kaiser, welche sehr schlecht aufgenommen wurde, und zog dann aus der Gegend von Regensburg durch Oestreich nach Ungarn mit einem Heere von dreißigtausend Mann, unter dem sich fünfzehntausend Ritter befanden s). In Ungarn wurde er freundlich aufgenommen t), allen Nachrichten zu Folge

decreta principum, reformaret, duoi tamen Heinrico trium optionem dedit, ut aut dispensationem in quadam particulari restitutione pristini honoris pateretur, aut secum peregrinatum in expensa imperatoris iret, postea plenarie restituendus, aut terram per triennium tam pro se quam pro filio suo aequivo abjuraret. Dux tamen magis elegit terram exire, quam vel ire, quo non vellet, vel honore pristino ulla diminutione mutilari.

a) Die Zahl des Heers giebt freylich auch Arnold von Lübeck auf 100,000 Mann an, unter denen fünfzigtausend Mann Reiter waren, schon Sicard im Chronicon, bey Muratori script. rer. Italic. tom. VII. col. 607 giebt nur 9000 und unter diesen 12000 Reiter an. Tachenonis descr. exped. Asiat. Frid. imp. contra Turcas apud Freh. tom. I. pag. 407 von der Begleitung: cum eo filius ejus Fridericus, dux Alemanniae, Bertoldus dux Meraniae, ex Bavaria de castro Andechs natus, Hermannus marchio Badensis, episcopi, Herbipolensis, Monasteriensis, Dietpoldus Bathaviensis (Passau) Offenburgensis, Misenensis cum multis regni comitibus et magna multitudine populi.

b) Epistola *αρεπίγραφος* bey Urstiß Appendix p. 560. Cognoscat itaque vestrae sanctitatis discretio, quod ab amantissimo rege Ungariae Bela honorifice recepti, et benigne ab ipso et humaniter tractate, statim, cum regnum Graeciae intravimus, in manus furum et latronum incidimus, nulla in Graecia fide reperta. Der Erzbischof von Maynz berichtete, Heu für hundert Pferde koste in Ungarn nur eine Mark, und vier Ochsen erhalte man um denselben Preis. Der König und die Königin empfingen Friedrich in Gran, schenkten ihm ganze Magazine, vier kostbar geschnitten Komvete, deren Werth man auf 2000 Mark anschlug, gestickte Zelte, kostbare Tapeten, elfenbeinerne Sessel.



aber benahm sich Kaiser Isaak Angelus, der damals in 1188 Constantinopel regierte, nicht bloß unfreundlich gegen das Deutsche Heer, sondern auch sehr unflug, und ohne alle Rücksicht auf seine Lage, wie dieß von einem Manne zu erwarten war, der weder dem Verdienst, noch der Geburt, sondern nur dem Zufall seinen Thron verdankte. Isaak, von Natur feige und ängstlich, ward noch ängstlicher gemacht durch den Umstand, daß Friedrich durch die Heurath seines Sohnes enge mit Neapolitanern und Sicilianern, welche noch ganz neulich schreckliche Verheerungen in seinem Lande angerichtet hatten, verbunden war u). Nach der Art schwacher Menschen widersehte er sich nicht geradezu dem Durchmarsche der Deutschen, sondern ließ die drey an ihn abgeordneten Herrn, den Bischof von Münster, die Grafen von Nassau und von Diez verhaften, ließ die Städte schließen, die Märkte sperren, Verhaue anlegen, in den Engpässen auflauern; Friedrich lachte sowohl dieser kleinen Anstalten gegen seine bedeutende Heermacht, als der Ceremonien, der Ränke, der zweydeutigen Briefe des elenden Griechen v), dem seine eignen Beamten in ihren Berichten

u) Daß erzählt Tugeno auf folgende Weise pag. 408. *Angelum dei et originem nostrae fidei* (daß scheint doch auf einem Uebersetzungsfehler zu beruhen) *et Romanum imperatorem* so *nominans domino nostro imperatori gratiam suam mandavit, dicens, relatione regum Franciae et Angliae et ducis Brundusii* so *accepisse, quod noster dominus ex intentione Graeciam intrasset, ut extirpatis et extinctis Graecis regnum illud in potestatem filii sui, ducis Sueviae, transfundat. Praeterea dixit Graecorum rex, amicitiam quam inter dominum imperatorem et magnum comitem conflata audierit, sibi valde gravem et suspectam esse cet. cet.*

v) In der Antwort auf den angeführten Brief, bey Tugeno l. o. sagen der Kaiser und seine Fürsten: *quando nuncios suos rehaberent, qui rebus spoliati eo tempore ad insultationem et derisionem nunciorum Saladini turpiter et inhumane tractati,*

1189 bittere Vorwürfe machen, sowohl wegen seiner sich widersprechenden Handlungen, als wegen seiner unverständigen Aufträge und Befehle an sie w). Dieselbe Festigkeit, welche der deutsche Kaiser bey den Tücken der Griechen bewies, zeigte er gegen die Raubsucht seiner ritterlichen Schaaren, welche sich einer strengen Kriegszucht auf dem ganzen Zuge unterwerfen mußten x). Die Verrätheren der Griechen in Rücksicht der Deutschen und ihres Zuges aber, so wie ihre Einigkeit mit Saladin, beruht dieses Mahl nicht auf einem bloßen Argwohn, sondern ist durch unlängbare That-

squaloribus carcerum mancipati Constantinopoli cruciarentur, ac secundum honorem dei et imperii ad voluntatem Graeciae regis benigne posse inveniri.

w) Nicetas Choniates, damals Statthalter in Philippopolis, zeigt Friedrichs Größe hier in einem recht glänzenden Lichte, Nic. Chon. lib. II. c. 3. ed. Paris. pag. 257. Eundem Logothetam denuo mittit (nämlich Isaak) unaque cum eo Andronicum Cantacuzenum, qui regis transitum commodiorem redderent. Verum ii ignoratione officii et suapte ignavia (etsi enim amici nostri sunt, tamen veritas est eis praeferenda) regem contra Romanos concitarunt, et ut imperator eum pro hoste haberet, effecerunt. Ita et iusjurandum est turbatum et comporatio commensus cessavit, et nos qui haec scribimus, tum Philippopolitanae provinciae gubernationi et descriptioni praefecti, plurimis molestiis conflictati sumus, cum nunc imperatoris jussu Philippopolis moenia et fossas illis angustis et periculosis temporibus instauraremus, nunc aliis litteris eadem demoliri juberemus, ne receptaculum regis essent.

x) Cod. Monach. Annal. pag. 353. Cumque juvenes quidam animosi de exercitu mercatum spoliarent, quotquot ex eis capi potuerunt decollati sunt jussu imperatoris. Tanta vero ejus erat in judicando severitas, quod nullius preces in judicio admittebat, nec personam alicujus respiciebat, sciens, quoniam bonis nocet, qui malis parcit, et quoniam facilitas veniae incentivum tribuit delinquendi. Cujus rei gratia Armeni delectati, magis atque magis necessaria adducebant.

sachen y) und Urkunden \*) bewiesen. Dieß nöthigte aller- 1189  
dings den deutschen Kaiser zu Thätlichkeiten, so daß er  
Adrianopel mit Sturm nahm z), das ganze Land bis nach  
Mazedonien hin besetzte, sein Heer darin, als im eignen  
Landes, in Winterquartiere vertheilte a), und von Adriano-  
pel aus, wie er in einem Sendschreiben an die Deutschen

y) Bohaeddin. vit. Salad. Cap. LXXV. pag. 129. Pacta conventa  
(nämlich zwischen Saladin und Isaak), quibus publicum religio-  
nis exercitium Muselmannis in majore templo Constantinopoli  
affirmabatur. Hic legatus, qui cum navibus transmissi, con-  
cionator suggestum, turba aëditorum, lectorumque summa  
veneratione honoreque prolixissimo fuit exceptus. Eorum in-  
troitus in urbem Constantinopolitanae magnus laetusque in-  
ter dies Islamismi effulsit, quem ingens mercatorum multitudo  
praesens concelebravit — — — cum ea legatione domum re-  
versa accessit quoque legatus Constantinopolitanus cet. cet

\*) Die Briefe Isaaks an Saladin bey Bohaeddin l. ci

z) Diese Stadt widerstand lange den Angriffen der Deutschen, weil  
Türken (Mani), welche Saladin Isaak überlassen hatte, einen  
Hauptthurm so lange vertheidigten, bis drey Deutsche einen  
Baum an die Fensteröffnung legten, hineinschlüpften und die  
Türken heraußwarfen. Auf ähnliche Weise nahm der Reichsmar-  
schall von Calentin (oder, was einerley ist, Pappenheim) eine  
besonders stark befestigte Burg in der Nähe von Philippopolis.  
Von der Beute in Adrianopel heißt es, Codefr. Monach. Annal.  
ann. 1159. pag. 354. — — — tanta autem erat in hac civitate  
rerum omnium affluentia, quod decem septimanis continuis suf-  
fecit toti exercitui omnia victui necessaria copiose ministrare.

a) Tageno, Freher. pag. 409. Quid plura? tota Macedonia et  
Thracia usque ad muros Constantinopolis nobis subjecta est, et  
ad voluntatem nostram servit, urbes et castella in manu nostra  
sunt, Armeni (d. h. die in Thracien angesiedelten Paulicianer,  
Nicetas sagt dasselbe) fideles nostri sunt, dominus noster im-  
perator apud Philippopolim intendit hiemare, dux Sueviae  
Beroeae. Exercitus in tres locos se recepit. Graeci haereticos  
nos appellant, clerici et monachi dictis et factis nos maxime  
persequuntur: bonis omnibus abundamus, commilitones nostri  
omnes adhuc sani et incolumes sunt.



1189 Fürsten berichtet \*\*), dem Griechischen Kaiser vorschrieb, wie viel Schiffe er ihm zur Ueberfahrt des deutschen Heeres liefern, und an welcher Stelle er es herüber bringen lassen solle. Dießmal wählte man, um manchen Beschwerlichkeiten des Marsches zu entgehen, lieber die Straße der Dardanellen als die Meerenge bey Scutari, und der Kaiser bestand darauf, daß sein Heer in zwey Abtheilungen hinüber gebracht werde. Isaak vereinigte fünfzehntausend Transportschiffe und sieben und zwanzig Galeeren, welche alle Schaaren in sieben Tagen überfuhren. Die Gesandten des Sultans von Iconien verließen das Heer, welches am Palmsonntage, in der Mitte März, hinüber gebracht war, an diesem Tage nur zum Theil, zum Theil begleiteten sie es noch auf dem Marsche; man erwartete also um so eher eine freundliche Aufnahme von Seiten der Türken; es fanden aber schon am Mäander die Deutschen, als sie die große Heerstraße Kaiser Emanuels verlassen hatten \*\*\*), dieselben feindseligen Anstalten, die ihre Vorgänger gefunden hatten b), doch täuschten sich die Türken, wenn sie denselben Erfolg davon hofften; denn Friedrich war auf ihren Angriff gefaßt, und rückte mit solcher Einsicht und Vorsicht weiter, daß auch an den gefährlichsten Tagen, am Himmelfahrtstage und am Pfingsttage, der Verlust der Deutschen

\*\*) Bey Tagano, Freher. I. pag. 410.

\*\*\*) Eo quod esset deserta et longissima versus Iconium, et totis montibus clausa.

b) Die Epistola ἀντιγραφος. Uratis. pag. 560. — — venimus ubi fluvius Maeander oritur (Sie waren am Marad Tag) et cum essent adhuc circa nos nuntii Soldani et filii ejus, qui magna domino imperatori munera attulerant, et sub fidei certa pollicitatione pacem nobis firmissimam promisissent, invenimus tamen ibi in magna copia Turcorum acies contra nos ordinatas, qui ad mortem nostram missi fuerant. Sed deo auctore et duce, sub sanctae crucis vexillo — — — eos vicimus magna eorum facta strago, transeuntes eodem die fauces et angustissima montium versus Susopolim.

unbedeutend blieb. Das beste that dabey die lange Kriegser- 1189  
fahrung des Kaisers auf dem seinem Volke ungünstigen Bo-  
den von Italien, die Tapferkeit der Leute, welche er ausdrück-  
lich ausgelesen hatte, und besonders die Unordnung des Zu-  
gess, da man alles Fußvolk, alle Kranke und Schwache in die  
Mitte nahm, und die Reuteren zu beyden Seiten herziehen  
ließ; doch behaupten die Abendländischen Schriftsteller des  
Zugss, von denen die Mehrsten demselben persönlich be-  
wohnten, daß auch der heilige Georg an der Spitze himm-  
lischer Streiter ihnen mit irdischen Waffen auf irdische  
Weise beygestanden c). Ohne irgend einen bedeutenden  
Verlust, außer dem einer Anzahl von Streitrossen cc),

c) Tazeno, Godfried, Otto von Sect. Vlassen reden alle von Sect.  
Georg, am naivsten jedoch die epistola ἀνεπίγραφος pag. 561.  
Sanctus Georgius eadem die, sicut et prius, quasdam acies  
nostras a Ludovico ab Helfenstein praecedere visus est, im-  
pendens auxilium nostro exercitui. Ipse enim Ludovicus sub  
jurejurando publice confessus est, et sub religione sua pere-  
grinationis coram domino imperatore et exercitu. God. Mo-  
nach. pag. 356. setzt hinzu: Eundem beatum Georgium, filium  
Soltani nomine Mylchin, qui praefuit Turcis, lancea, quam  
ferebat, ab equo deiecisse.

cc) Ueber das Einzelne dieses Zugss muß man die Sammlung der  
neuesten Localnotizen bey Walpole memoirs relating to European  
and Asiatic Turkey and other countries of the East. 1819. 4to.  
mit des Nicetas Nachrichten vergleichen. Was den Letztern an-  
geht, so ist er unstreitig der würdigste, begeisterte Lobredner  
Friedrichs, der sich auch in Styl und Manier hier der alten Muster  
würdig zeigt; er sagt bey Gelegenheit von Friedrichs Tod, in  
Isaacio Angelo lib. III. cap. VIII. pag. 266. — — vir honesta  
et perpetua memoria dignus et iudicio prudentum vel in tali  
obitu felix (ἀνὴρ διὰ μνήμης ἀγεσθαι ἀγαθῆς καὶ διηγε-  
κοῦς, καὶ μακαρίζεσθαι δικαίως τοῦ τέλους παρὰ τοῖς  
ἐχέφροσι ἄξιος, μόνον κ. τ. λ.), non eo tantum, quod  
nobili ortus genote evitum imperium in multas gentes obtinuit,  
sed ob illud potius, quod ultra omnes omnium gentium Chri-  
Schlossers H. B. III. B. I. Thl. 5 h

1190 welcher freylich in der Lage des Heers sehr empfindlich war, erlitten zu haben, zog auf diese Weise zum ersten Mal seit dem Beginnen der heiligen Züge ein ansehnliches Heer von Abendländern durch das Innere von Kleinasien auf Iconium zu d). Der äußere Umfang dieser volkreichen

Christianorum principes Christi desiderio flagrans, patria, deliciis regniis, tranquillitate, beata domi superbaque vita, cum carissimis vita, despectis, cum Christianis Palaestinae incolis aerumnas tolerare maluit, et propter Christi nomen et vitalis sepulcri venerationem, exteras terras patriae praetulit: ab eo instituto, non tot parasangis, non tam longinquo et ubique difficili itinere, non periculis, quae a gentibus, per quorum provincias transeundum erat, imminebant, deterritus. Non aquae penuria, non praefinitus,isque emittitus panis, et alibi insidiosus, (καὶ ὁ μετρητὸς ἄρτος καὶ οὗτος ὠνητὸς, ἐνιαχοῦ δὲ καὶ ἐπιβουλος) eum ab instituto dimovit. Non liberorum amplexus cum lacrymis et extremas salutationes animum ejus commoverunt, aut effeminarunt, sed potius instar Pauli apostoli vitam parvi aestimans abiit, non modo, ut vincoeretur, sed ut pro Christi nomine moreretur. "Οὕτως ἀποστολικὸς ἦν τοῦ ἀνδρὸς ὁ ζῆλος, καὶ θεοφιλὴς ὁ σκοπὸς, καὶ τῶν ὑπὲρ τελῶν τὸ κατόρθωμα, οἱ πρὸς τὴν ἀνάγκη πολιτείαν τῆς εὐαγγελικῆς ὑψηγορίας ὅλον τὸν νοῦν ἀνατείναντες, πρὸς ταύτην ἅπαντα τὸν δρόμον συντείναντες, τὰ κατὰ τὸν βίον ἀπαξ ἀπλῶς ὡς σκύβαλα παρεβλέψαντο, καὶ ὁ μὲν, ὡς ἑμαυτὸν πείθω, μακαριστοῦ τετύχηκε τέλους.

d) Arnold von Lübeck ist hier ganz unbrauchbar; aus ihm aber ist die gewöhnliche Erzählung von dem Goldstücke, welches der Sultan für jeden Mann gefodert hätte; dies geschah nicht vom Sultan, sondern von einer Horde, die dort herumzog; vergl. die *expeditio Asiat. Frid. Imp. Barbar. Canis. Tom. III. vol. II. pag. 517.* Die beste Nachricht davon ist in dem Briefe des Armenischen Kofigh an Saladin, bey Bohaeddin *vit. Salad. cap. LXX. pag. 121.* Remissis obsidibus triduum ire perrexit (nämlich Friedrich) Turcomannis Ausjensibus oves, boves,



Stadt, welche kurz vor der Ankunft der Deutschen nur für 1190 den ersten Anlauf befestigt war e), wurde leicht eingenommen f); die Türken zogen sich aber in die Burg, welche innerhalb der Ringmauer der Stadt lag, und scheinen hier einen doppelten Plan gehabt zu haben, entweder die Deutschen bey der Plünderung der Stadt zu überfallen, zu welcher Absicht zahlreiche Schaaren von Türken in der Nähe gelagert waren; diesen Plan vereitelte Friedrich dadurch, daß er bloß seinen Sohn in die Stadt schickte, selbst aber in der Nähe derselben mit dem Hauptheere im Lager blieb; oder sie wollten ihn bey der Belagerung dieser innerhalb der Stadt gelegenen Festung aufhalten, und hatten deshalb eine ansehnliche Macht in derselben vereinigt, diesem entging er dadurch, daß er, mit der Beute der Stadt berei-

equos, mercimonia apportantibus: quibus cum se cupiditas praedae insinuasset, ex omnibus regionibus confluxero, eumque inter et Turcomannos accensus Mars est, et triginta tribus diebus ab iis infestatus fuit, dum iter faceret. Iconium appropinquanti contractis exercitibus sese objecit Kotboddinus, filius Kilijsi Arslani, atque acerrimum cum eo proelium committit. Sed violt eum Alamannus, ingentique clade frogit cet. cet. Ganz mit diesem übereinstimmend Nicet. Choniast. lib. II. cap. III. pag. 217. Nam ipse quidem Sultanus, ad Taxara profugus, ignorancem excusabat eorum, quas filii sui fecissent, utpote ab uno ex iis, Copatino, regno pulsus.

e) Nic. I. c. Οὗ δὲ Τοῦρκοι τὰ τῶν κήπων ὑπείσθοντες τάρβενματά τε καὶ τοὺς διώρυγας, οἱ συνεχεῖς εἰσι περὶ τὸ Ἰκόνιον, καὶ τοὺς ἐκ λίθων περιβόλους ὡς ἔρκος περιβαλλόμενοι.

f) Die oft angeführte Epistola bey Urstiß sagt, Friedrich von Schwaben und fünf mit ihm hätten die Stadt zuerst erstiegen; Nicetas berichtet, die Deutschen hätten, um die Türkischen Bogenschützen vertreiben zu können, jeder einen Fußgänger hinter sich auf's Pferd genommen, um die Leute in der Nähe anzugreifen.

1190 hert. g), unverzüglich aufbrach h). Auch der Armenische König oder Kafigh, in dessen Gewalt die Pässe von Cilicien waren, benahm sich anfangs sehr zwendeutig i), die Dis-

g) Tageno pag. 414. Post victoriam imperator cum exercitu civitatem ingreditur, magnifico a filio et sociis excipitur, ibi de praeda fames nostra extincta est, inventae sunt foveae cum tritico et hordeo, aurum et argentum plus quam centum millium marcorum inventa in domo magni Meloch, qui a Soldano cum filia illi dos datus erat.

h) Der Brief des Armeniers bey Behaeddin pag. 121. geht über die Unterhandlungen in Iconium flüchtig hinweg; die Genauigkeit der dortigen Angaben beweiset aber die epistola ἀνετίγραφος bey Urstis, welche in der Zahl der Geiseln (nämlich 20) völlig mit dem Armenier übereinstimmt. Die Stadt Iconium giebt jene epistola so groß als Cöln an. Ueber die Unterhandlungen, Tageno pag. 414. Sed quia Romanus imperator (cui semper adesse debent misericordia et veritas) novit magis parcere, quam ferire, pacem dominis vestris damus, dummodo detis obsides ad arbitrium nostrum et iter securum et com meatum per terram vestram. Talibus auditis, nuncii cum magno gaudio Soldano et filiis ejus haec retulerunt, et brevi postulata fecerunt Turoi, dati obsides decem Almurati, et alii decem magni barones, quos nobiscum filios, senes, nobiles, Antiochiam captivos duximus. Decimo Calend. Junii exercitus exiit Iconium juxta regium hortum, ubi prius castra locata sunt, ibi forum et caro ad sufficientiam erant, ibi inter equos et mulos plus quam sex millia exceptis asinis vendita, exercitus satis refectus, carne, butyro, caseo.

i) Vita Saladini Cap. LXX. pag. 122. Um bey Saladin sich zu entschuldigen, übertreibt er die Anzahl von Friedrichs Streifern: His adductus, filius Leonis, atque adeo necessitate coactus, sese cum eo conjunxit. In summa, numerosissimum ille trahit exercitum, quem lustrans nuper, habuit adhuc quadraginta duo millia equitum cataphractorum: peditum vero tantum, quantum nullus calculus assequatur.

ciplin in Friedrichs zahlreichem Heer k) gewann aber die 1190<sup>er</sup> Landeseinwohner, die Frömmigkeit der guten Deutschen l) rührte die schlauen Armenier, und während sie mit Saladin in Briefwechsel blieben, schlossen sie sich nichts desto weniger an die Deutschen Kreuzfahrer an, welche unter ihrem Geleit unverletzt durch die Berge von Cilicien kamen. In Cilicien zeigte es sich dann, daß ganz allein die Talente ihres Führers die Deutschen bis dahin vor dem Schicksal ihrer Vorgänger bewahrt hatten, denn mit Friedrichs Tod verschwand das ganze bisherige Glück, wie durch einen Zauberschlag \*\*). Den Tod zog sich Friedrich durch eine Unvorsichtigkeit im Wasser des Flusses Calycadnus, damals schon Saleph genannt, zu, und kaum war er gestorben,

k) l. c. Diversissima sunt hominum genera, qui gravi disciplina et formidabili plane severitate continentur; sic ut si quis turpe quid patrarit, causam nullam dicere queat, quo minus oviculae instar mactetur. Dolatus fuerat quidam principum, quod in servo verberando modum excessisset, culpamque in se admisset; congregati presbyteri communibus sententiis decreverunt, ut mactaretur, et quamvis permulti pro eo apud regem intercederent, nihil motus iugulandum tradidit hominem.

l) l. c. A voluptatibus sanctissime temperant, adeo, ut si quis sibi in eis induluisse feratur, consortium ejus abhorreant, eumque castigent. Cuncta haec ex moerore illo, quo sanctam lugent domum. Constat, quam plurimos eorum per longum temporis spatium vestimenta refugisse, sub anathemate, solo ferro indutos, improbantibus licet prioribus. Patientia eorum in molestiis, afflictionibus et laboribus singularis plane esset et incredibilis.

\*\*) Daß Chronicon Reicherspergense, welches freylich keine andre Quelle haben kann, als den Tugeno, bey dem sich jedoch nicht wörtlich dasselbe findet, sagt sehr passend: Tunc, sicut scriptum est, percutiam pastorem et percutientur oves gregis; sic in exercitio nostro factum est, percusso enim et omisso capite, id est duce populi, ex magna parte dispersus et dissipatus est exercitus, quia dissolutae sunt manus eorum pro tristitia,



1190 (Jun. 1190) so eilten die Seinen nach Hause, viele kamen auch während eines langsamen Zuges von sechs Wochen auf der Reise nach Antiochia um; in Antiochia fraß die Pest die größere Zahl der Uebriggebliebenen, und wenn gleich der tapfere Sohn des Kaisers den Zug vollendete, so war es doch seit der Ankunft in Antiochia kein Zug eines deutschen Reichsheers mehr. Die elenden Reste des schönen Heers erreichten zwar Acre, aber erschöpft und ermattet, und ihr Führer selbst starb (1190 März) während der Belagerung der Stadt m). Ein Andenken jenes Zuges und des traurigen Todes von Friedrichs edelstem Sohn, Friedrich von Schwaben, blieb der damals gestiftete Deutsche Orden, welcher die Deutschen darüber trösten sollte, daß die Johanniter und Tempelherrn, so reichlich sie in Deutschland und von Deutschen begabt und begütert waren, doch den deutschen Mitgliedern ihres Ordens unfreundlich begegneten n).

m) Otto von Sct. Blasien schildert die Folgen von Friedrichs Tode am besten, Appendix cap. XXXV. ap. Urtis. pag. 215. *Hi si vixissent cum tali exeroitus apparatu, tantaque fortitudine instructi in unum corpus cum Accaronica militia coacti, quae gens, quae regio, quis regum fortissimus, imo quae multorum regum virtus in omni Oriente Italiae potentiam, Franciae alacritatem, bellandique scientiam et quod his omnibus supereminet, Germaniae animositatem et fortitudinem indomitumque regni caput, sustinere posset? Sed non est consilium neque virtus praeter dominum.*

n) Jacobus de Vitriaco hist. Hierosolym. Cap. LXV. in den gestis del por Francos pag. 1085. Cum multi ex Teutonicis et Alemannis causa peregrinationis pergentes Hierusalem linguam civitatis ignorarent, inspiravit divina clementia cuidam honesto et religioso viro Teutonico, qui in civitate cum uxore sua morabatur, quatenus quoddam xenodochium de bonis suis construeret, in quo pauperibus et infirmis Teutonicis hospitalitatem exhiberet. Dann baute er eine Capelle der h. Maria neben seinem Spital, daher der Name Marienbrüder. — Longo autem tempore tam de bonis suis, quam de his, quae collige-

## 2) Englische und Französische Anstalten zum Kreuzzuge.

Heinrich II. hatte dem Papste lange vor der Schlacht 1185 bey Hittin das förmliche Versprechen ertheilt, dem gelobten Lande zu helfen, als daher die drey oben genannten Bevollmächtigten die orientalischen Christen vom Papste nach Frankreich und England geschickt wurden, erhielten sie besonders dringende Empfehlungen an den König von England o); allein gerade damals war Heinrich mit seinem Sohne Richard in neuen Zwist gerathen. Heinrich wollte wahrscheinlich den Bevollmächtigten nicht gern gerade herausagen, daß er seine Versprechung nicht erfüllen könne; er gab ihnen also auf einer großen Versammlung seiner Stände Gehör, und ließ die ablehnende Antwort von diesen ertheilen p). Auch König Philipp hatte ganz andere

bat, ex fidelium eleemosynis pauperes infirmos procurabat — — — procedente autem tempore, cum non solum de inferioribus, sed de equestri ordine et de nobilibus Alamanniae viris deo devotis praedicto hospitali sese voto obligassent — — regulam et instituta de fratrum militiae templi ita susceperunt, quod opera et deo amabilem hospitalitatem non relinquerent — — ad differentiam aliorum cruces nigras albis chlamydibus assuentes.

o) In dem Briefe Lucius des 3ten, den auch Benedict von Peterburg als Actenstück in sein Leben Heinrich II. eingerückt hat, heißt es am Schlusse: viros igitur praefatos, tamquam ab ipso domino tibi destinatos benigne suscipias et debita caritate portractes — — — Sane recolat prudentia tua et sollicita secum meditatione revolvat, promissionem illam, qua de impendendo saepedictae terrae praesidio tuam celsitudinem obligasti.

p) Radulphus de Diceto (bey Twysden col. 626). Satius ergo visum est universis, et animae regis multo salubrius, quod regnum suum debita cum moderatione gubernet, et a barbarorum irruptionibus et a gentibus exteris tueatur, quam saluti consulat Orientalium in propria persona. De filiis suis aliquid certum statuere, cum essent absentes, incongruum videbatur.

1185 Gedanken, als einen so fernen Zug zu machen, er hatte die vorher von seinem Vater begünstigten q), dann vertriebenen, dann wieder in den Englischen Kriegen von ihm in sein Reich neu aufgenommenen und sehr begünstigten Juden gerade damals aufs neue gesetzlich ausgeplündert r), und dachte mit dem Ertrag dieser sehr unrühmlichen Beute eine recht bedeutende Unternehmung gegen die Englischen Besitzungen in Frankreich zu machen. Die schreckliche Nachricht von der Eroberung von Jerusalem, besonders in der Form, in welcher sie durch päpstliche und genuesische Briefe und durch das Klagen der aus Jerusalem vertriebenen Christen, überall verbreitet ward, stimmte die Könige um, oder vielmehr zwang sie, der allgemeinen Stimmung, von welcher sie durchaus abhängig waren, nachzugeben, und wenigstens Versprechungen zu thun, und Zurüstungen zu machen. Um den König von England dahin zu vermögen, mußte erst Peter von Blois, der in jenen Zeiten so vielfach in Geschäften gebraucht ward, ihm Nachricht von dem Entschlusse des Papstes und seiner Cardinäle ertheilen, daß sie die ganze Christenheit anbieten, und ihr mit dem Bey-

Gervasius Dorobernensis (l. c. col. 1474) fñgt hinzu: Verantamen, ne tanti labor itineris patriarchae videretur inutilis, promisit ei rex ad defensionem terrae Hierosolymitanae quinquaginta millia marcarum argenti.

q) Der Anonymus in vit. Ludov. VII. in den Scriptt. rer. Francic. tom. XII. pag. 286: in hoc tamen graviter deum offendit (nämlich Lud. VII.) quod in regno suo Judaeos ultra modum sublimavit, et eis multa privilegia Deo et regno contraria, immoderata deceptus cupiditate, concessit.

r) Rigordus de gest. Phil. Aug. ad ann. 1181. Consuluit quendam eremitam, nomine Bernardum (er meint de Corilo), virum sanctum et religiosum, qui eo tempore in nemore Vicepnarum degebat, quid factu opus esset. De consilio cujus relaxavit omnes Christianos de regno suo a debitis Judaeorum, quinta parte totius summo sibi retenta.



spiele der Buße vorangehen wollten s). Diesem Schreiben 1187 folgte im October (1187) ein rührender Brief der Ermahnung Papst Gregors VIII. an alle Fürsten der Christenheit und die Verkündigung eines allgemeinen Fastens und eines Bußtags für alle Gläubigen t). Dessenungeachtet scheint es Heinrich II. Absicht nicht gewesen zu seyn, das Kreuz zu nehmen, weil die erste Nachricht, daß sein Sohn Richard die Verpflichtung eines heiligen Zugs übernommen habe, seinen heftigsten Unwillen erregte u). Doch besann er sich hernach eines Bessern, und hielt an dem gewöhnlichen Orte der Zusammenkunft der Könige von Frankreich und England, bey Gisors, an der Gränze der Normandie,

s) Er schreibt in einem Briefe, welcher in den gewöhnlichen Ausgaben dieser Briefe nicht gefunden wird, den aber die Herausgeber der Scriptt. rex Francie. aufgefunden haben: *Cardinales autem de assensu domini papae inter se firmiter promiserunt, quod abjectis omnibus deliciis et divitiis praedicabunt crucem Christi non solum verbo, sed opere et exemplo, et euntes mendicando praedicabunt, et praecedent alios in terra Jerusalem. Statuerunt etiam de assensu domini papae firmissimas treugas inter omnes principes Christianos usque ad septennium, ita quod quicumque guerram contra Christianum medio tempore moverit, maledictione dei et domini papae atque excommunicationi omnium praelatorum universalis ecclesiae subiacabit. cet. oet.*

t) Gregor erließ unter einem und demselben Datum (IV. Cal. Nov. 1187) eine Bulle ad universos Christi fideles, worin er seine Indulgenzen ihnen zusichert, und eine andere, worin er allgemeine Fasten verordnet.

u) Gervas. Dorobern. Chron. de reb. Angliae apud Twysden col. 1511. *Crebescendo fama de destructione sanctae terrae Ierosolymae, regi Anglorum nuntiatum est, filium suum, Richardum scilicet Pictavensem comitem, cum multa militum copia crucem humeris apposuisse, signum videlicet peregrinationis in Ierosolymam, unde rex, pater ipsius, specie tenus adeo turbatus est, ut per quatrimum omnium negotia suspenderentur, et ad regem vix alicui pateret accessus.*

1188 ein Gespräch mit Philipp, bey welcher Gelegenheit beyde die Verpflichtung, in den Orient zu ziehen, über sich nahmen, ohne jedoch über die Zeit des Zugs eine feste Bestimmung zu fassen. Ob es den Königen mit dieser Verbindung (Jan. 1188) wirklich Ernst war, oder ob sie nur, wie sie dies thaten, Steuern erheben wollten, welche bloß der Vorwand des Kreuzzugs rechtfertigen konnte v), ist sehr schwer zu entscheiden; denn sie schrieben zugleich ganz ernstlich an den Deutschen Kaiser w), schickten Gesandte an den Griechischen x),

v) Dies geschah mit Auctorität des Papstes. Zuerst heißt es in Rücksicht auf England bey Benedictus Petroburgensis ad ann. 1188. Henricus — — — venit usque Cenomannum et ibi ordinatum est ab eo in praesentia baronum Andegaviae, Cenomaniae, Turonorum, quod unusquisque decimum reddituum et mobilium suorum in eleemosynam dabit hoc anno, exceptis armis et equis et vestibus militum, exceptis similiter equis et libris et vestibus et vestimentis et omnimoda capella clericorum et lapidibus pretiosis tam clericorum, quam laicorum. Colligatur autem pecunia ista in parochiis, praesente presbytero parochiae et archipresbytero et uno templario et uno hospitalario et serviente domini regis et clerico regis, serviente baronis et clerico ejus et clerico episcopi. Die sehr ausführliche Verordnung Philipps über den Saladinischen Beuten steht bey Rigord de gest. Phil. Aug. wörtlich eingerückt.

w) Et quoniam, heißt es in dem Briefe (Radulphus de Diceto apud Twysden col. 637) in proposito habemus, per terram imperii vestri transire, rogamus vos, tamquam christianissimum principem, quatenus securum transitum nobis et his, qui nobiscum votum simile obtulerunt, in terris vestrae potestati subjectis praebeatis, et mercatum victualium locis competentibus in occursum nostrum convenire faciatis cet. cet.

x) Derselbe Richard Barre, archidiaconus Lemovicensis, der an Friedrich I. geschickt war, reifete mit denselben Aufträgen nach Constantinopel, die Antwort, welche er zurückbrachte, steht zwar bey Radulphus de Diceto bey Twysden nicht, man findet sie aber in den Scriptt. rer. Francic. tom. XVII pag. 630. Not. a. Das Wesentliche ist: — — — prudentiae tuae et probitati gratulantes, tibi et his, qui in comitatu tuo venturi sunt, securum

unterhandelten mit den Ungarn über den Durchmarsch, 1188 und fuhren dennoch fort, das ganze Jahr (1188) hindurch sich zu befehdn, und einer des andern Land zu verwüsten; ja, sie ließen sogar die heilige Küster, unter welcher seit uralter Zeit nach freundlicher Sitte der Ahnen in der Nähe von Eisors die Zusammenkünfte der Herzoge von der Normandie und der Könige von Frankreich gehalten worden, gerade in dieser Zeit umhauen y). Im October verweigerten zwar die Französischen Baronen, welche das Kreuz genommen hatten, ihrem Könige den fernern Dienst gegen alle Christen, und Heinrich sah die Unmöglichkeit ein, seinen Nachbarn zu schaden, so lange er mit seiner eignen Familie in Streit war, söhnte sich mit Philipp aus, und nahm einen ihm offenbar aufgedrungenen Frieden an; doch dauerte bis auf seinen Tod (Jul. 1189) ein Zustand stiller Feindseligkeit fort, und es war noch immer durchaus ungewiß, ob je etwas aus dem Zuge werden würde, als Friedrich I.

*transitum et copiosum concedimus mercatum, secundum formam litteris tuis insertam. Unde ad praesentiam tuam mittimus Constantinum et Nicolaum ministros sacri palatii, ut tecum tractent de securitate et forma pacis servandae imperio, et si eam praestiteris securitatis formam, quam ipsi portant, centies milles bene veneris, sicut alter dominus et socius imperii cet. cet.*

y) Guillelmi Britonis Armorici Philippidos lib. III. v. 161.

*Interea Franci — — — — —*

*— — — — —*

*Arboris in truncum gladios strictasque secures*

*Convertunt, quem rex Anglorum cingere ferri*

*Pondere non modico, multoque satagerat aere*

*— — — — —*

*Nil ferrum nil aes, nil vis humana decori*

*Profuit arboreo, quin corruat igne cremenda;*

*Quae modo tot ramis, tantoque virebat honore,*

*Et Vulcassinæ foret unica gloria vallis,*

*Nunc (pudor et luctus patriæ totius) ab ipso*

*Funditus est evulsa solo —*



1189 schon längst Deutschland mit seinem Heere verlassen hatte. So bald Richard, in dessen Charakter sich dieselbe Mischung der entgegengesetzten Eigenschaften findet, welche der ganzen ritterlichen Sängerkunst derjenigen Zeiten und Gegenden, welchen er angehört, eigenthümlich ist, die Regierung übernommen, drängte ihn sein Heldenmuth, der Durst nach Thaten und sein lebendiges religiöses Gefühl, welches abwechselnd mit Rohheit, Grausamkeit, Habsucht, Jähzorn und Wollust in ihm wirkte, und ihn bald zum Höchsten, bald zum Niedrigsten fähig machte, eine förmliche Uebereinkunft mit Philipp, über die Art und Weise, wie sie den Zug ausführen wollten, zu schließen, und eine Urkunde darüber abzufassen \*). Man ward einig, nicht durch Deutschland zu ziehen, wo Richard von dem damaligen Reichsverweser, dem nachherigen Kaiser Heinrich VI., nur Unfreundliches zu erwarten hatte, weil er den Erzbischof von Trier und seinen Schwager Heinrich den Löwen in ihren Feindseligkeiten gegen das Reich unterstützte, man wählte lieber den Weg zur See, und zwar sollte Philipp seine Leute in Genua einschiffen, Richard aber in Marseille, und beyde Flotten sich in Messina vereinigen z). In Messina ward die Ein-

\*) Der Inhalt des Documentes und die nähern Umstände stehen bey Benedictus Petroburgensis ad ann. 1189, das Instrument selbst im ersten Theile von Rymer gleich vorn herein, dort findet man auch die *statuta Richardi, regis Angliae, de cruce signatis Ierosolymam marino itinere proficiscentibus*.

z) In Tours sammelte Richard seine Völker und beorderte seine Flotte. *Richardi regis iter Hierosolytanum (auctore Galfrido Vinis.) lib. II. cap. VII. apud Gale II. pag. 303. Rex Richardus cum electa manu militum Turonis erat. Civitas autem cum suburbanis suis tanta fuit hominum multitudine referta, ut ex nimia frequentia se colliderent, et ex viarum et platearum angustia tot millia non capientibus. Regio igitur urgente mandato classis regia in unum coacta seriatim progredi jubetur numero scilicet centum et octo, exceptis aliis navibus mox secuturis — — — et tamquam in obsequium navigantium*

tracht der Könige, die schon vorher nicht groß war, völlig 1189 zerstört. Tancred a), ein entfernter Verwandte des letzten Königs hatte sich mit Einwilligung der Stände, welche Heinrich VI. verschmähten, der Regierung in Neapel und Sicilien bemächtigt, und sah mit gleicher Besorgniß den König von Frankreich und Richard von England Anstalten machen, sich in Sicilien einzurichten, um in seinen Ländern einen ganzen Winter zu verweilen \*); er vermehrte also ihren Zwist eher, als daß er ihn ausgeglichen hätte. Philipp war Tancred verdächtig, weil er mit Heinrich VI. in Verbindung stand, Richards Schwester, Wilhelms II. von Sicilien Wittwe, lebte in einer Art Gefangenschaft bey Tancred und rief ihres Bruders Hülfe gegen ihn an, weil er ihr Wittwengut nicht herausgeben wollte. Richard trat gleich drohend und trotzig auf b), Philipp freundlich und schmeichelnd, der Eine ward in Messina aufgenommen, der

*ventis conjuratis optatum Messanae destinatum applicuerunt ad portum.* Die ganze Reise Richards hat Benedict von Peterburg und ausführlicher Roger von Hoveden beschrieben. Der lange Aufenthalt Richards in Salerno ist das Merkwürdigste dieser Reise; schon darum, weil Richard zur Minstrelkunst gehörte, möchte ich die berühmten Verse der sogenannten *medicina Salernitana*, oder *de conservanda sanitas*, die man in das Ende des 11ten Jahrhunderts zu setzen pflegt, in diese Zeiten setzen. Der Anfang *Anglorum regi scribit tota schola Salerni* läßt sich (wie Tiraboschi thut) nur mit großem Zwange auf Wilhelms I. Sohn, Robert, beziehen; denn dieser ward eigentlich nie König.

a) König Roger II. hatte einen natürlichen Sohn, Robert, dessen Sohn war Tancred, weil er der einzige männliche Sprößling der Familie war, hatte ihm Wilhelm die Grafschaft Lecce gegeben.

\*) Philipp kam am 15–16ten Sept. 1190 in Messina an; Richard am 23 bis 24ten.

b) Eine der ersten Handlungen war nach Radalphus de Diceto col. 656. *Ut nuncios ad Tancredum regem dirigeret, qui redierunt IV. Cal. Octob. ducentes secum Johannam, quondam reginam Sicillae.*

1190 Andere ausgeschlossen, und mußte sich auf der äußersten Landspitze gegen die Angriffe der von ihm gereizten Landesbewohner befestigen. Richard hatte schon bey seiner Ankunft an den halb Griechischen halb Maurischen Bewohnern des damals reichen und blühenden Landes sich gerächt, weil sie eine kleine Zahl seiner Pilger, welche früher als das Hauptheer angekommen war, mißhandelt hatten. Dieser Streit artete hernach in einem förmlichen Krieg aus c), bey welchem jedoch die Franzosen in Messina, so lange die Stadt nicht gestürmt war, völlig neutral blieben. Richard griff endlich die Stadt selbst an, und bedenkt man, daß Messina damals nach der Angabe, die ein Begleiter Richards hinterlassen hat, fünfzigtausend Einwohner zählte, daß die Franzosen in der Stadt Miene machten, den Ort, wo sie Gastfreundschaft gefunden hatten, gegen Richards rohe Wuth zu schützen d), so gehörte Richards Tollkühnheit

c) Galsfr. Vinis auf Rich. reg. iter cet. cap. XII. pag. 307. Cives namque, vulgo dicti Grifones, et patribus progeniti plures eorum Saracenis, nostris admodum exstiterant contrarii et infesti, quotidiana eis irrogant convitia, digitos suos in oculos eorum protendentes et canes foetidos appellantes et pluribus aliis illudentes modis et etiam clancullo quamplurimos nostrorum perimentes et in latrinas dejicientes.

d) Man unterscheidet dabey in einem freylich sehr auf Unterscheidung nicht bedachten Schriftsteller die griechisch-maurische Bevölkerung, oder Griffones, die Normannisch-Italienische oder die Longobardi. Die Ersten wurden demüthig, sobald die Könige anlangten, die Andern führten aber eben sowohl als die Kreuzfahrer ritterliche Waffen, und diese begannen den offenen Kampf. Iter cet. cap. XVI. pag. 309. Longobardi, jam ira succensi et contumaces, contumeliis et nefandis insectantur opprobriis, ipso vero irrisu talium impatiens se statim armis munivit assumtis et ipsos, inclusos in civitate, obsidione subita cingebat. Franci interim de domino suo, rege Franciae, quid actum esset ambigentes huc et illuc discurrebant — — — — — Adeunt tamen Longobardi regem Franciae, ejus suppliciter implorantes auxilium et defensionem et se et sua subdentes ditioni et vo-



und Hestigkeit dazu, um unter diesen Umständen die Stadt 1190 zu stürmen, und nun sie nach dem Stürme so schonungslos zu behandeln, als er that. Seine Kühnheit war indessen glücklich, die Stadt wurde eingenommen, die Franzosen, auf Befehl ihres ruhigern und klügern Königs, verhielten sich friedlich, Richard kam in Besitz der Stadt, ließ sie erst plündern, dann seine Fahnen auf den Mauern aufstecken (d. 3. Octob. 1190). Philipp hielt es als Lehnsherr Richards für eine Beleidigung, daß dessen Fahnen auf den Thürmen wehten, innerhalb deren er seine Quartiere hatte, er ward durch die Aufpflanzung der Seinigen neben den Englischen nur halb ausgesöhnt, und hinderte durch allerley Hinterlist die Abschließung des Vertrags, über welchen zwischen Tancred und Richard unterhandelt ward. Eine Uebereinkunft ward gleichwohl endlich zwischen den Königen von Sicilien und von England zu Stande gebracht, und nach dem Abschluß dieses Tractats e) dachte man

*luntati, dummodo conatus regis Angliae, jam civitatem pertinaciter impugnantis elideret, et civitatem sibi subditam haberet. Et statim rex Franciae assumpsit arma sua, et, ut veritatis conscius nobis referebat, Longobardia potius auxiliaturus, quam hominibus regis Angliae — — — cor.*

- e) Den Vertrag findet man bey Benedict von Peterbury, der den Hauptinhalt mit folgenden Worten angiebt: *undo factum est, quod per consilium sapientum virorum rex Siciliae dedit regi Angliae viginti millia unciarum auri pro quieta clamazione dodarii (douaire) Johannee sororis suae, et alia viginti millia unciarum auri pro omni supradictorum quieta clamazione, quae in jure petebat de divisa Willelmi regis defuncti et pro matrimonio contrahendo inter Arturum, ducem Britanniae, nepotem suum, et unam de filiabus regis Tancredi. Das Letztere gehört nicht hierher, in Rücksicht der Erßtern ist aber zu bemerken, daß man bey der Gelegenheit recht die glänzende Einrichtung der Sicilianischen Hofhaltung kennen lernt. Das Witthum nämlich, welches Richard für seine Schwester in Anspruch nahm, bestand: erstlich in einer ansehnlichen Grafschaft, dann: *cathedram auream ad opus ejusdem Johannee ex consuetudine**

1190 recht ernstlich daran, auch die langwierigen Streitigkeiten zwischen Richard und Philipp über ihre Lebensverhältnisse, und über den Besitz gewisser Städte und Schlösser in der Normandie durch einen freundlichen Vertrag vor der Abreise aus Sicilien zu beendigen. Nach langer Unterhandlung ward eine ausführliche Bestimmung in vielen Artikeln schriftlich aufgesetzt f), und von beyden Königen angenommen; zugleich ward in Rücksicht ihrer Abfahrt von Sicilien das Nöthige bestimmt. Da Richard seine Braut in Messina in Empfang nahm, und seine Vermählung feyerte, so fürchtete Philipp, der schon im März (d. 28.) absegelte, er möchte lange zurückbleiben, er legte ihm daher in dem Vertrage die Verbindlichkeit auf, wenigstens vor Pfingsten aus Sicilien abzufahren, Richard gieng aber schon siebenzehn Tage nach Philipp unter Segel und gelangte ohne Aufenthalt mit seiner Flotte in die Nähe von Creta und Cypern. Hier zerstreute erst ein Sturm die Flotte, dann glaubten die Engländer sich berechtigt, ihre Kräfte gegen den christlichen Tyrannen von Cypern zu richten, ehe sie die Ungläubigen angriffen. Dies verzögerte ihre Ankunft in Palästina um mehrere Wochen. Der Tyrann von Cypern war der Griechische Prinz Isaak Angelus, er regierte dort auf ähnliche Weise als sein Gönner Andronicus in Constantinopel, und wollte, als der Sturm einen Theil der englischen Schiffe auf seine Küsten warf, die schiffbrüchigen Kreuzfahrer behandeln, wie er seine Unterthanen zu behandeln gewohnt

reginarum terrae illius, et ad opus sui ipsius mensam auream de longitudine duodecim pedum et de latitudine pedis et dimidii, et quoddam tentorium de serico, magnum adeo, quod ducenti milites in eo possent simul comedere et duos tripodes aureos sub mensa aurea et viginti quatuor cuppas argenteas, et viginti quatuor discos argenteos et sexaginta sumas (d. h. Pferdefasten) de hordeo et totidem de vino et centum galeas cum toto apparatu et cum victu galearum ad duos annos.

f) Diese Acte steht bey Rigordus in gest. Phil. Augusti, im Rymers, und auch bey Dämont.

war, dieß zog ihm Richards Angriff zu g). Von seinen 1191 eignen Unterthanen gehaßt, konnte Isak auf diese zur Zeit der Gefahr unmöglich rechnen, und gegen eine unüberwindliche Ritterschaft, die einen Helden, wie Richard an ihrer Spitze hatte, auch auf diese Hülfe der Miethvölker nicht vertrauen; er flehte also um Vergebung, und schloß mit Richard eine Kapitulation ab, welche auch vom Heere der Engländer, dem sie dieser zur Billigung vorlegte, angenommen wurde h). Alles war jetzt beigelegt, der Tyrann selbst befand sich schon im Lager, als er, von seinem Gewissen gepeinigt, von einem seiner Leute geschreckt, plötzlich in Furcht gerieth, durch seine Flucht die ganze Uebereinkunft vereitelte, und den heftigen König unversöhnlich erbitterte. Vergebens suchte der Unglückliche sich aber durch die Flucht zu retten, es nahm ihn Niemand auf, an Vertheidigung dachte er nicht, es verließen ihn seine eignen Leute, auch seine Tochter fiel in Richards Hände, und dem von allen Verlassenen blieb bald nichts übrig, als zum zweiten Male

g) Seine Geschichte giebt Nicetas Choniates in Andronico lib. I. cap. IV. edit. Paris. 187. Er sagt, Isak sey der Tochtersohn von jenem Isak Comnenus gewesen, der seinem Bruder Emanuel die Krone überlassen mußte, weil Johann Comnenus es also verordnete, sein Großvater Emanuel gab ihm die Statthalterschaft in Tarsus, hier ward er in einem Treffen mit den Armeniern gefangen, und keiner wollte ihn loskaufen. Endlich kauften ihn die Hospitaliter (ὅψε δὲ πρὸς τῶν ἱεροσολυμιτῶν ἁγείας, οὓς φρερίους φασιν) los, er fand Leute, die ihm Geld borgten, brachte damit Miethvölker zusammen, gab sich für den von Constantinopel aus nach Cypern geschickten Statthalter aus, und bemächtigte sich der Insel.

h) Iter Richardi regis cap. XXXVI. Cumque rex oblatam concordiae summam suis examinandam exposuisset, an v. o. in aliquo per talem conventionem regio derogaretur honori et an universorum animo grater cedisset; respondebant sui, hoc regio honori in omnibus convenire et sibi per omnia placere.

Schlossers N. G. III. B. I. Thl.

31



1191 Gnade zu suchen. Der erbitterte König von England bestand nun auf unbedingte Unterwerfung, blieb selbst bey dem rührenden Auftritt, als Vater und Tochter sich wieder, sahen, und ihr gemeinschaftliches Elend laut bejammerten, hart und unerbittlich i), behielt den Fürsten in Ketten, und besetzte die Insel als erobertes Land. Während sich Richard mit diesen Dingen in Cypern beschäftigte, hatte unter Philipp der Krieg der Glaubensbrüder gegen Saladin einen sehr langsamen Fortgang, denn seit der Errettung von Tyrus durch Conrad und der Einschließung von Acre war nichts von einiger Bedeutung vorgefallen, und auch Philipps Ankunft bewirkte keine auffallende Veränderung. Als Saladins Bemühungen nämlich (im Jahr 1187) auch in dem zweiten Versuch auf Tyrus vergeblich gewesen waren, zog er sich eine Zeitlang zurück, unterwarf auf einer andern Seite der christlichen Besitzungen den größten Theil des Fürstenthums Antiochia, welches er auf die Hauptstadt und eine kleine Burg beschränkte, und setzte dann mit einer scheinbaren Großmuth den gefangenen König Guido, seinem bey der Uebergabe von Ascalon gegebenen Verspre-

i) *Itor. reg. Rich. cap. XL. pag. 328 (apud Gale) — et veniens ad regem, ante pedes ejus se humiliavit genibus minor, asserens, se misericordiae ejus ex toto submittere, ita quod nec sibi terram retineret, vel castellum, sed ipsam de cetero haberet, ut dominum, dummodo ipsum in vincula ferrea non conjiceret. Motus rex pietate, erexit eum et sibi collateralem fecit considerare, cui et filiam suam videndam exposuit, quam cum vidisset, inenarrabiliter exultans et ipsam affectuosissime amplexans, pluries osculatus est, lacrymis ubertim fluentibus. Hoc factum est in die Veneris proxima post festum Sui Augustini et proxima ante Pentecostem. Imperatorem autem non in ferrea sed in vincula argentea conjecit. Cap. XLI. Sic rex obtinuit in quindecim diebus insulam Cyprum et suis eam commisit inhabitandam. Turres omnes invenerat munitas et castella referta thesauris multis et opibus variis, cupis et vasis aureis et scutellis, ollis argenteis et caldaris et dolis magnis, cellis aureis, frenis et calcaribus, nec non lapidibus pretiosis.*

chen \*) gemäß, in Freyheit. Ob Saladin bey dieser Frey- 1191  
lassung aus Großmuth k), oder vielmehr aus Staatsflug-  
heit handelte, möchte wohl zweifelhaft seyn, weil er voraus-  
sehen konnte, daß durch die Entlassung Guidos neue Spal-  
tungen unter den Christen würden veranlaßt werden, und  
in der That war Guido kaum in Freyheit, als er auch  
schon den ärmlichen Rest eines ärmlichen Reichs in Besitz  
zu nehmen suchte. In Begleitung seines Bruders und ein-  
zelner Kreuzfahrer, die sich um ihn gesammelt hatten, zog  
er bald gegen Tyrus, wo ihm Conrad von Monferrat den  
Eingang versagte, weil er durch eine förmliche Uebereinkunft  
Herr der Stadt geworden war l). Während sich Conrad  
in den Mauern der Stadt hielt, und Tyrus als sein Ei-  
genthum behauptete, mehrte sich die Zahl der Pilger aus  
Nordischen Gegenden unter Guidos Fahnen, er drang tief

\*) Im August 1087 ging Ascalon über, bis März 1088 sollte Guido zu Folge der Capitulation freygelassen werden; es geschah im April.

k) Bernard. Thesaur. cap. CLXXI. Murat. tom. VII. col. 806.  
Et ab ipso mense Augusti usque ad liberationis diem fuit rex  
Guido cum regina in civitate Neapoli sub custodia Saladini.  
Liberati sunt cum eodem rege sola clementia Saladini  
decem ex principibus, quos eligere maluit, inter quos fuerunt  
magister templi et frater regis, qui una cum rege juramentum  
praestiterunt ante praesentiam Saladini, quod numquam contra  
eum arma deferrent. Restituit quoque Bonifacium Conrado  
marchioni filio suo, Tyrum illum mittens; Hanifredum etiam,  
filium quondam Raynaldi, principis Antiochiae, ejusdem re-  
lictæ concessit. Bey Bohaeddin lautet das Versprechen des  
Königs anders. Vit. Salad. Cap. LI. pag. 90. Hisco legibus,  
ne contra Saladinum umquam gladium distringeret, utque se  
ejus mancipium, mamlouchum, libertumque ju-  
giter profiteretur.

l) Bohaeddin vit. Salad. cap. LI. pag. 91. Marchio ille, magnus  
vir, et consilio ac fortitudine perinsignis, religionisque suae  
strenuissimus defensor, aiebat, se nomine regum ultramarino-  
rum hanc civitatem obtinere, neque ejus tradendae habere  
potestatem.

1191 im Lande des Feindes vor, war endlich im Stande, das feste Acre oder Ptolomais zu belagern, und Conrad mit den Seinigen schloß sich an ihn an \*\*). Um Acre begann von dieser Stunde an ein Kampf der Ehre und des Glaubens, den Christen war die Eroberung der Stadt, den Mohamedanern ihre Vertheidigung Gewissenssache m), und wenn sich auf der einen Seite die Zahl der Belagerer durch täglich ankommende Schaaren neuer Pilger vermehrte, so bot auf der andern Saladin alle seine Glaubensgenossen auf. Als die Nachricht kam, daß die erste Hauptarmee des christlichen Glaubens unter Friedrich im Anzuge sey, vereinigte sich auch um Saladin eine förmliche Glaubensarmee des Islam n), und lagerte sich in der Nähe des

\*\*.) Man giebt die Anzahl des unter Guido vereinigten Heers auf dreyßigtausend Fußgänger und zweytausend Ritter an.

m.) Abulfed. tom. IV. pag. 99. — — — innumerabilis hominum multitudo gentilibus suis ultra mare per litteras legatosque de Hierosolymae totiusque paene Syriae jactura rebusque suis miserum in modum eversis significaverant, promtumque ab illis auxilium cum lacrimis flagitaverant, et quo stimularent magis emulationem Europaeorum, addiderant illis pictam Messiae imaginem, adstanti Arabi ad stillicidium usque sanguinis vapulantis. Arabem autem illum interpretabantur Arabum prophetam esse, qui Christum cruentet. Tam triste spectaculum offerabat Ultramarinos utriusque sexus, adeo, ut feminae quidem amentes extra aedes in publicum procurrerent, viri autem, quos facile non numeraveris, classe Tyrum convolarent instructissima.

n.) Bohaeddin, Kriegsmann und Minister in Saladins Diensten, erzählt, als Malek al Daher Saladin von Friedrichs Hertzug berichtete, Vit. Salad. cap. LXI. pag. 110. Id Sultano multo acerbissimum accidit, qui hac de causa sibi omnes undique ad bellum sacrum evocandos et excitandos esse judicavit, quin et chalipham temporis illius certiozem reddendum. Hoc ad negotium quum me delegisset, Sinsjaras, Mesopotamiae Mosulae, Arbelsaeque dominos me adire et compellere jubet, tum ipsos, tum exercitus eorum exciens ad tutelam religionis. Ju-



christlichen Belagerungsheers. Saladin und die Christen 1191 hatten seit der Zeit fast tägliche Gefechte, ausserdem aber lieferten sie sich von Zeit zu Zeit regelmässige Treffen, und man zählt neun Schlachten, die in dem ersten Zeitraum der Belagerung am Fuße des Carmel geliefert wurden. Die Hauptarmee des Kreuzheers wurde freylich durch Friedrich I. Tod zerstreut, doch vereitelte Friedrich von Schwaben mit seinen fünftausend Mann, welche durch den Verlust der Streitmacht zum ritterlichen Kampfe untüchtig waren, so lange in Tripolis, bis sich um ihn eine neue Anzahl von Ankömmlingen gesammelt hatte. Das Heer des jungen Herzogs von Schwaben brachte übrigens bey seiner ersten Ankunft (Nov. 1190) allerdings den Christen neue Stärke, und die Belagerung schritt rascher vor; allein bald erlag Friedrich den Wirkungen des Clima, nach seinem Tode zerstreuten sich seine Schaaren, und nach achtzehn Monaten zeigte die Belagerung noch keinen Erfolg, als Philipp anlangte. Ehe dieser noch eingetroffen war, entstand unter den bisherigen Anführern offene Feindschaft. Sibylla, Guidos Gemahlin, war gestorben, Niemand wollte Guido als König erkennen, Conrad von Montferrat nahm

bet praeterea Bagdadum contendere, ut chaliphae, pones quem hoc tempore summa rerum erat, rem exponerem, cumque ad opem ferendam exstimularem. Is erat Almasius Ledinillah Abul Abbasus Ahmedus, filius Alnostadii Biamrilla. Hac cum provincia iter ingressus fui undecimo Ramadani divinitus prosperatum, dum mihi ad omnes illos legationem meam perferre datum fuit, promptumque ab iis elicere responsum, Almadoddinus quidem Zenchius, Sinsjaras princeps, hoc ipso anno legiones copiasque suas per se adduxit. Princeps quoque Mesopotamiae, Sinsjarsjahus, fratris ipsius filius, gravem trahens exercitum, itineri se commisit. At Mosalae dominus filium suum Madinum Choremsjahum cum maxima exercitus sui parte misit. Inde ad augustissimum Divanum Bagdadi residentem me contuli, cui rerum statum, prout praescriptum erat, insinuavi. Largiter et eplendide promissum. Inde ad Sultani me comitatum retuli.

1191 die Krone in Anspruch, entführte die Schwester der Sibylla, welche Humfried geheurathet hatte, ihrem Gemahl, vermählte sich mit ihr, und glaubte auf diese Weise die Rechtmäßigkeit seines Besitzes der Krone zu begründen; Guido erbot sich, seine Ansprüche einer gerichtlichen Entscheidung zu unterwerfen. Dieser Streit war noch nicht entschieden, als Philipp endlich vor Acre anlangte, (1191) und sogleich Conrad's Parthey nahm, welcher sein Bundesgenosse und Vassall war, Guido und seine Familie dagegen hatten ihre Lehen in Guyenne zunächst von Richard. Guido schmerzte des Königs von Frankreich Partheylichkeit so tief, daß er sich vom Heere hinweg nach Cypern zu Richard begab. Die Familie Lusignan war in Guyenne Richard's Lehnträger; er war zu ihrem Schutze verpflichtet, es war ihm sehr erwünscht, mit einigem Scheine des Rechts Philipp widerprechen zu können. Er bestand also bey seiner Ankunft darauf, daß sich Conrad dem Ausspruche des Heers unterwerfen solle. Conrad nahm seine Sache für ausgemacht und abgethan, und wollte also von einem Gerichte nicht weiter hören, entfernte sich jedoch, Richard's Hefigkeit fürchtend, vom Heere, und ging nach Tyrus zurück o), wo er einige Zeit darauf durch den Dolch eines Affassinen fiel p).

o) Rogeri de Hoveden Ann. Pars post. apud Savile pag. 693. Conradus vero juri stare noluit, sed declinavit a turba et exivit foras, omnibus post illam clamantibus et dicentibus, proditor est, qui juri stare recusat. Nemo tamen misit in eum manum, ne forte tumultus fieret in populo. Ipse autem Tyrum abiit.

p) Die Geschichte dieser Ermordung, wie sie hier unten folgt, ist dadurch anziehend, daß man an dem einen Beispiele sehen kann, wie fast immer die Affassinen verfahren. Man beschuldigte Richard, er habe dieß angezettelt, und bey Rymer, auch in den Scriptt. rer. Franc. tom. XVII. pag. 650. findet man eins von den apocryphischen Actenstücken, an denen diese Zeit so reich ist, einen vorgeblichen Brief des Alten vom Berge, in dem er Richard darüber entschuldigt, auch Bernard Thesaurarius bringt erst allerlei Vermuthungen über die Ursache des Mords vor, dann fährt

Seit dieser Zeit zeigte sich Eifersucht und Streit der beyden 1191 Könige ganz öffentlich bey jeder Gelegenheit, und Philipp, der schon seit dem Tode des Grafen von Flandern aus politischen Gründen auf seine Rückkehr gedacht hatte q), suchte einen Vorwand, sich einem Kriege zu entziehen, in welchem der Glanz seines Reichs und seine lehensherrlichen Rechte über den König von England r) nur dazu dienten,

er fort, Cap. CLXXIX. col. 813. Alii autumant, quod propria voluntate motus fuerit Arsacidarum dominus ad ipsum occidendum, pro eo, quod mercatores terrae suae apud Tyrum clam fecit interfici, ut, quia ditissimi erant, eorum haberet pecuniam, vel, ut alii dicunt, quia mercatores terrae ipsius Arsacidarum domini magno spoliavit thesauro: quem quum ad preces ipsius domini restituere noluisset, duos ex satellitibus suis Tyrum misit, qui facti Christiani, et per eorum industriam in famulitium marchionis assumpti, dum quaedam die Helisabeth, ipsius marchionis conjux, quae fuerat ab Honifredo separata, prodisset ad balnea, nec vellet marchio absente ea discumbere et expectatione taediatus ad hospitium Belluacensis episcopi, ut comederet, porrexisset cum paucis, et eum a mensa surrexisse comperisset, et sic reverteretur domum, satellites nacto sibi tempore observare reditum marchionis, qui dum per flexuosam et angustam viam transiret, unus eorum ei literas praesentavit, et dum dextram elevasset, ut eas acciperet, ipse qui porrexerat, exempto gladio marchionem vulneravit cot. cot.

q) Rogeri de Hoveden Annal. apud Savile pag. 692. Eodem die, scilicet in vigilia Pentecostes, obiit Philippus comes Flandriae in obsidione Accon, et rex Franciae dominus suus saisivit omnes thesauros et possessiones in manu sua et ab illa hora quae-  
rebat opportunitatem recedendi ab obsidione Accon et rever-  
tendi in regionem suam, ut comitatum Flandriae sibi sub-  
jugasset.

r) Bohæddin vita Saladini Cap. XCV. pag. 159. Inde ab omni ora aliae post alias copiae nostrae adventarunt. Quod ad copias hostiles attinet, equestri nostri stationi, et quotquot propius accessissent, saepius eminati fuerant, regem Galliae venire. Magnus hic apud eos interque reges tum virtute cum majestate



1191 diesen seinen ritterlichen Nebenbuhler sowohl bey Gläubigen als Ungläubigen höher zu heben, weil sowohl die Türken und Turden, als die christlichen Kämpfer des Abendlandes, für die ritterlichen und poetischen Eigenschaften Richards Sinn hatten, den königlichen und staatsklugen Geist Philipps aber natürlich nicht beurtheilen und schätzen konnten. Daß übrigens Richard seinen Nebenbuhler an allen kriegerischen und ritterlichen Eigenschaften, an Gewohnheit, Stärke und Kühnheit übertraf, und seine wilde Tapferkeit den Schaaren einzuflößen, besser verstand, als Philipp, zeigte sich bey der ersten Erscheinung beyder: Philipp lag von der Mitte April (1191) bis Mitte Juny vor der Stadt ohne daß irgend etwas bedeutendes ausgeführt wurde, sobald aber Richard angelangt war, erreichte die Belagerung, welche jetzt schon volle zwey Jahre gedauert hatte, innerhalb sechs Wochen ihr Ende. Philipp entschuldigte indessen seine Zögerung damit, daß er die Ehre der Einnahme mit Richard theilen wolle. Als endlich die Stadt aufs äußerste gebracht war, ging sie mit Capitulation über, und beide Könige theilten die Beute und den Besiz der Stadt s)

ominens; cui omnes in universum copias dicto audientes esse futurae statim atque pervenisset tamquam summo rerum arbitro. Is toties totiesque nobis ad terrorem intentatus tandem sex navibus, ipsum, comessum, equos necessarios amicosque ac comites vehentibus, advenit.

- e) Richardi regis iter Hierosolymitarum Cap. XVII. pag. 341. Et ecce majores eorum ad reges nostros egressi sunt, et per interpretem obtulerunt Achon civitatem reddendam liberam et sanctam crucem resignandam et ducentos nobiliorum Christianorum et quingentos captivorum inferiorum, quos Saladinus quassare facerat per totam terram suam, ita quod exeuntes a civitate Turci nihil secum praeter camisia saporarent singuli, relictis armis suis et rebus omnibus cum victualibus. Et praeterea pro redemptione capitum suorum darent duobus regibus ducenta talentorum Sarracenorum millia. Super his fideliter observandis traderent obsides Turcorum nobiliores et excellentiores, qui reperirentur in civitate. Die Bedingungen wurden angenommen.

(d. 12. Jul. 1191.). Die eigentliche Besatzung, ein Theil 1191 von Saladin's Heer, erhielt freien Abzug, und diese abziehenden Mahomedaner wurden auf Richards Befehl mit mehr Achtung und Aufmerksamkeit behandelt, als er seinen eignen Glaubensbrüdern und Mitkämpfern bezeigte. Wenigstens war er gewiß höflicher gegen Saladin, als gegen die Deutschen und ihre ersten Fürsten, die ihn auch von jenem Augenblicke an als den Feind ihrer Nation ansahen, dem sie gelegentlich Gleiches mit Gleichem vergelten würden. Richard und Saladin waren sich beyde an Rohheit und Tapferkeit, an Großmuth und Raubgier, an augenblicklichem Edelmuthe und Aufwallung und an Grausamkeit ziemlich gleich, sie hatten in den häufigen Gefechten Gelegenheit, Einer des Andern Gewandtheit und Körperstärke kennen zu lernen, es bildete sich daher bald zwischen ihnen ein sonderbares Verhältniß, welches den Verdacht und die Eifersucht des Königs von Frankreich aufs neue weckte 1). Das freundliche Verhältniß Richards und Saladin's hinderte indessen die Ausbrüche ihrer Wuth nicht, wie mehrere entseßliche Beispiele beweisen. Nach der Eroberung von Acre verließen unwillig Deutsche und Italiäner das Kreuzheer, weil es ganz unter dem Einflusse des Königs von England stand, der sie bey der Vertheilung der Beute beeinträchtigt, und Herzog Leopold von Oesterreich und sein Panier auf eine für die ganze Nation entehrende Weise behandelt hatte 2).

t) Rigordus de gest. Phil. Aug. Scriptt. rer. Franc. tom. XVII. pag. 36. Rex Philippus — — — regem Angliae valde suspectum habebat, quia rege celato frequentes nuntios ad Saladinum mittebat et mutua dona ab eo accipiebat.

u) Da die Sache wegen Richards nachheriger Gefangenschaft in Deutschland und seiner schmachvollen Einförfung auf der Reichsfeste Trisels sehr wichtig ist, so verdient sie hier näher erwähnt zu werden. So voller Unrichtigkeiten auch die übrige Erzählung des Otto von Scr. Blasien über die Belagerung von Acre ist, so zeigt doch die Vergleichung mit Godofr. Monachus hier, daß es die ausführlichste und richtigste zugleich ist. Ott. de Soto Blasio

1191 Nachdem die Deutschen sich entfernt hatten, dachte auch König Philipp ernstlich an seine Rückkehr, und nahm eine unbedeutende Krankheit zum Vorwande. Keine Vorstellungen konnten ihn abhalten, sich nach Italien einzuschiffen, und über Rom nach Frankreich zurückzukehren, er ließ aber bey seiner Abfahrt (29. Jul.) den Herzog von Burgund an seiner Stelle zurück, und übergab ihm einen nicht unbedeutenden Theil des Heeres mit hinreichenden Mitteln zu dessen Unterhalte. Seine Hauptabsicht bey der eiligen Rückkehr war, gleich nach seiner Ankunft in seinem Reiche die Grafschaft Flandern zu besetzen, dagegen sicherte er vor der Abreise, in einem von beyden Königen unterschriebenen Aufsatze, dem Könige von England feyerlich zu, daß er während dessen Abwesenheit im heiligen Kriege seine Staaten auf keine Weise beunruhigen wolle. Gleich nach Philipps Abreise foderte Richard von Saladin die Erfüllung der noch unerfüllten Bedingungen der Capitulation von Acre, besonders aber, die Zurückgabe des wahren Kreuzes, welches bey der Eroberung von Jerusalem als Siegeszeichen den Ungläubigen in die Hände gefallen und seitdem in ihrem Besiz geblieben war, nebst der Löskaufung einiger tausend Mahomedanischer Ge-

appendix ad Otton. Frising. Chron. cap. XXXVI. apud Urstis, tom. I. pag. 216. Cum (Richardus) per civitatem transiret, vexillum ducis Leopoldi turri, quam ipse cum suis obtinuerat, affixum vidit, suumque non esse recognoscens, cujusnam sit, percontatur. Qui Leopoldi ducis esse accepto responso maxima, indignatione permotus, vexillum turri dejecit, lutoque conculcari praecepit, insuper ducem verbis contumeliosis affectum, sine causa injuriavit. Praeter haec praeda communi universorum sudore acquisita, inter suos tantum distributa, reliquos privavit, in seque odia omnium concitavit. Omnibus enim fortiore militum robore praeestabat, et ideo pro velle suo cuncta disponens, reliquos principes parvipendebat. Attamen Teutonica militia cum Italica his admodum exasperata regi in faciem restitisset, nisi auctoritate militum templi repressa fuisset



fangenen, für deren Lösegeld man eine gewisse Summe bestimmt hatte. Richard drohte, er bestimmte dem Sultan mehrere Termine, und ließ ihm sagen, daß er nach deren Verlauf alle Gefangenen niedermachen lassen werde. Saladin hielt wahrscheinlich eine solche Barbarey nicht für möglich, und achtete auf die Termine nicht. Richard ließ mit einer wahrhaft cannibalischen Wuth im Angesicht des Heers mehrere Tausende dieser unglücklichen Gefangenen niedersäbeln, und verschonte in seinem Zorn nur einige wenige angesehene Moslim, die ihr Leben recht theuer zu bezahlen im Stande waren. Saladin, der mit ihm in Grausamkeit, wie zu andern Zeiten in Großmuth wetteifern wollte, vergalt sogleich an einer bedeutenden Anzahl Christen, ebenfalls im Angesicht beyder Heere, Gleiches mit Gleichem v). Diese Scene unterbrach übrigens nur für kurze Zeit den Verkehr der beyden

v) Es fällt Keinem unter den Schriftstellern der Kreuzzüge ein, darin nur im Geringsten etwas Barbarisches zu finden; Gausfried Winisauß giebt sogar deutlich zu verstehen, er glaube, die göttliche Vorsehung habe dies ausdrücklich so gefügt, weil sie den Tod der Ungläubigen gewollt habe. In Rücksicht der Zahl weichen die Angaben sehr von einander ab; Gottfried und Radulph von Diceto sind darin einig, daß es nur 2700 waren; unser deutscher Codefr. Monachus giebt 8000 an, Rigord im Leben Philipps 8000, und eben so Roger von Hoveden. Otto von Sct. Blasien war durchaus nicht wohl unterrichtet, Abulfeda gleitet über die Sache hinaus, Bohaeddin aber lib. II. cap. CXV. pag. 183-184, wo er sehr genau über diese Sache ist, stimmt ganz genau mit Gausfried und Radulph überein: denn er giebt die runde Zahl von dreytausend an. Aus diesem muß man beurtheilen, was Marin vio de Saladin am Ende des 4ten Buchs declamirend berichtet. Doch vergaß Saladin Richards Barbarey nie, und ließ auch nachher noch manchen Gefangenen deshalb niederhauen. So z. B. bey Bohaeddin cap. CXVI. pag. 188, wo er den Befehl giebt, einen Gefangenen niederzuhauen: *quem increpat de orta ab ipsis perfidia de quo caedo captivorum. Agnovit (der Gefangene selbst) foedissimum illud fuisse, sed solo regis nutu arbitrioque paratum.*

1192 Krieger, welche im Kampf wie im Verkehr des Lebens ganz für einander geschaffen zu seyn schienen. Richard drang hernach unter steten Gefechten an der Küste bis Ascalon vor, kaufte jeden Schritt mit Blut, so wie Saladin nur Fußbreit vor Fußbreit wich, und im Weichen die Befestigungen, auch allenfalls die Ortschaften selbst, dem Boden gleich machte w), um es den Christen unmöglich zu machen, diese Städte in Waffenplätze zu verwandeln, wie es mit Tyrus und ganz neulich noch mit Acre geschehen war. Auffallend ist es, daß unter diesen Umständen Richard nicht geradezu auf Jerusalem, als auf das Hauptziel des Zugs, an dessen Spitze er stand, losging, daß er vielmehr den Eifer erkalten und viele Streiter sich zerstreuen ließ, ehe er endlich an die Hauptunternehmung und dann freylich zu spät dachte. Den Herbst des Jahrß (1191) und den Frühling des folgenden (1192) wandte er an, erst die Festungswerke von Jaffa, dann von Ascalon wiederherstellen zu lassen; diese Zögerung wirkte zwar nachtheilig auf diejenigen, welche ohne Plan und Kriegsfenntniß, bloß von ihrem Enthusiasmus getrieben wurden, doch fühlte Saladin, wie furchtbar ein Feind wie Richard an der Spitze der ritterlichen Streiter des Abendlandes sey.

w) Der genaue Bericht über die eilf Märsche (fast eben so viel recht bedeutende Gefechte) steht bey Bohaeddin im 12ten Capitel Seite 194-202. Bey Abulfeda Ann. Moslem. tom. IV. pag. 111. Incunte doinceps octavo mense, rebus apud Ptolemaidem ordinatis, movebant Franci versus Caesarem, assiduo cautorum Muslemorum simul moventium comitatu observati. A Caesarea porgebant Arsufam, ubi conflictatum fuit inter partes. Quo tempore Franci Muslemis loco motis ad eorum usque castronum forum pertingebant, et haud paucos calonum occidebant. Joppen itaque capiebant a nostris desertam. Indo consultum judicans Sultan Ascalonem devastare, ne idem illi accideret, quod Ptolemaidis, eo ibat et onigrare jussis incolis, aedibusque disjectis, ordinabat caementarios, qui muros funderent et demolirentur. Muris totaque Ascalone hunc in modum comminutis, movebat inde secundo die noni mensis Ramlam, cujus arcem dijecit, quod idem factum cum ecclesia Lyddensi.

Es mag nicht ungegründet seyn, daß damals schon Richards 1192 Namen allein ein Schreckenswort für die Ungläubigen war, und sich als solches sprichwörtlich erhalten hat. Saladin hatte also guten Grund, ihn auf jede Weise zu entfernen zu suchen, und gab deshalb seinem Bruder Vollmacht zu einer Unterhandlung mit ihm. Während des Verkehrs, der sich nun entspann, hatte Richard oder auch Saladins Bruder den sonderbaren Einfall, durch eine Vermählung der Englischen Prinzessin, der Wittve Wilhelms II. von Sicilien, mit diesem Mahomedaner, alle Streitigkeiten auszugleichen. So ungereimt dies war, so war doch Saladin Anfangs der Einzige, dem das Ungereimte des Entwurfs auffiel. Weil er das Unthunliche einsah, widersprach er durchaus nicht, sondern ließ die Sache zum Erstaunen seiner vertrauten Diener ihren Gang gehen, bis sie zu dem Punkte kam, wo sie von selbst scheitern mußte x). Dieser Punkt war nicht bloß die

x) Die Abendländischen Schriftsteller, insbesondere Gaufried in *it. or. regis Richardi* gehen nicht recht mit der Sprache heraus; Abulfeda ist gar zu kurz, Bohoeddin aber, der selbst mit der Sache zu thun hatte, berichtet sehr genau Cap. CXXVI. pag. 209. Saladins Bruder habe an Richard den Vorschlag thun lassen, ihm seine Schwester, die Wittve Wilhelms II. von Sicilien, zu geben: *atque hoc fundamentum solidae pacis jaciendum, ut illa rogni sedem habent Hierosolymis, contributisque ei a fratre regionibus Palaestinae, quas a Ptolemaide Ascalonem usque habebat in manu cum aliis adhuc. Ipsa cum merito reges constituerentur Palaestinae, quod regnum reliquis Aladili provinciis ac terris accoderet. Ipse vicissim traderet sibi, Anglo, crucem veram atque pagos cum suis sibi arcibus relinqueret templariis et hospitalariis. Utrunque otiam captivi vinculis levarentur.* Bohaeddin konnte sich nicht denken, daß Saladin so etwas annehmen würde, er war aber flüger als sie alle, er sah das Ungereimte ein, und pag. 210. *Illo vero pacto huic se subscribere citra haesitationem professus est, persuasum habens, Anglum id neutiquam esse sancturum, sed dolose nos ludere velle.* Bohaeddin läßt sich drey Mal die Einwilligung Saladins wiederholen, kehrt erfreut damit zurück — es zeigt sich aber bald, daß er die Rechnung ohne den Wirth gemacht.



1192 Religion, sondern auch die Einwilligung der Schwester Richards, welche noch gar nicht gefragt war, und die Zustimmung der Geistlichkeit, um welche er sich gar nicht bekümmert hatte. Das Geschrey über diese Unterhandlung und die Bedingung der Heurath, als sie bekannt wurde, ward bald so laut, daß Richard zu dem Vorwand seine Zuflucht nehmen mußte, er habe dabey vorausgesetzt, daß er Adel Christ werden würde, eine Voraussetzung, zu welcher er durch Nichts berechtigt war. Er zeigte übrigens gleich darauf eine ähnliche Unwissenheit und Sorglosigkeit über die zärteren gesellschaftlichen und religiösen Verhältnisse seiner Zeit, als er in den Ritterorden der Christen, der so eng mit der Beschützung des Glaubens und mit der Galanterie, die dem Harem des Orientalen ewig fremd blieb, verbunden war, einen Mahomedaner und Unverwandten Saladins aufnahm y). Während auf diese Weise Richard mit den Ungläubigen, so weit es nur immer der Krieg zuließ, im freundlichen Verkehr stand, waren zwischen ihm und den Franzosen unaufhörliche Mißheftigkeiten, und diese weigerten sich erst, Geld zurückzahlen, welches ihnen Richard geliehen hatte, dann sogar, ihn in seinen Kriegsunternehmungen zu unterstützen. Lange duldete Richard diese Widerwärtigkeit, weil er immer noch seinen Hauptschlag thun zu können hoffte; er ließ sich sogar durch die dringende Auffoderung, in sein Reich zurückzukehren, welche ihm ein angesehenener Geistlicher überbrachte, als sein Bruder Johann in England und den Französischen Provinzen sehr gefährliche Maaßregeln nahm z), nicht bewegen,

y) Richardi regis iter lib. V. cap. XII. pag. 380. Dominica Palmarum rex Richardus apud Achon filium Saphadini ad hoc transmissum insignivit magnifice in cingulo militiae.

z) Richardi regis iter lib. V. cap. XXII. pag. 384. His etiam adiciebat idem Prior, quod postquam pluribus molestiis et injuriis fugatus est in Normanniam praedictus ejus cancellarius presbyter et episcopus et totius regni praefectus, comes praefatus exigebat pertinaciter a regni comitibus et proceribus ju-

dem Beginnen zu entsagen, und auch als ihn der Herzog von 1192 Burgund und dessen Begleiter mit beißenden Sirventen verfolgten, rächte er sich bloß als Dichter durch Verse a). Bis auf eine Entfernung von zwey Meilen hatte er sich schon der heiligen Stadt genähert, nachdem Saladin eine persönliche Zusammenkunft über einen Vertrag höflich abgelehnt hätte b); allein in demselben Augenblick, wo er den Gipfel des Ruhms erreicht glaubte, und Jerusalem für eine sichere Eroberung hielt, mußte er mit thränenden Augen seinen Rückzug nehmen, weil die Franzosen über das Passende oder Unpassende eines Angriffs mit ihm in Streit geriethen, und durch künstlich gewählte Schiedsrichter diesen Streit endlich dahin schlich-

*ramenta fidelitatis et subjectionis et castrorum custodias. Nec non et manus extenderat ad regis fisci praestationes annuas usurpandas, quae dicuntur de scaccario.*

a) Rich. reg. iter lib. VI. cap. VIII. pag. 409. Et super haec omnia Henricus, dux Burgundiae, arrogantiae nequam spiritus instinctu, vel zelo forte ductus, livoris inconvenientiae plurimum cantionis instituit verba publice cantitari, verba quidem pudenda nec proferenda in publicum, si qua superesset et ea componentibus verecundia, non tantum viris, sed et viros ultro rapientibus mulieribus, quinimo manifestos se faciebant, qui talibus operam dabant non decentibus ineptiis — — — Postquam haec invidiosa adinventio passim per exercitum frequentaretur, rex nimium super eo commotus, consimili tantum arbitratus est insigendam vindictam talione, cantavit igitur et ipse nonnulla de ipsis, sed non plurimum laboravit ad inventionem.

b) Bohæddin lib. II. cap. CXXXV. pag. 217. Quum reges, in-  
quiebat, congregiuntur, turpis deinde est belligeratio, sed  
rebus transactis pulcre quadrat congressio. Non conveniunt  
quoque, nisi ut capita conferant de re aliqua momentosissima.  
At nec ego tuam nec tu adeo calles meam linguam. Indigere-  
mus itaque fido utriusque interprete. Is jam interpres ultro ci-  
troque commeet, donec stabili super fundamento foedus sancia-  
tur. Tum vero in congressum venimus, quem amor et ami-  
citia sequantur.

1192 ten ließen c), daß man den Angriff der Stadt unter den vorhandenen Umständen nicht unternehmen dürfe. In dieser peinlichen Lage suchte Richard wenigstens seine Ehre zu retten und das hülflose Land, die schutzlosen Christen und die heiligen Dörter selbst nicht der Wülfuhr der Ungläubigen dadurch preiszugeben, daß er sie mitten im Kriege verlasse, er wollte ihnen wenigstens auf eine lange Zeit Ruhe sichern, darum suchte er einen Frieden oder doch einen Waffenstillstand von Saladin zu erhalten. Ascalon machte den Streitpunkt, weil Saladin die Festung geschleift wissen wollte, Richard sie aber nicht aufgeben zu dürfen glaubte, und man unterhandelte und kämpfte abwechselnd, bis sich Saladin aufs neue gegen Jaffa wandte. Nun gab endlich Richard nach, und schloß einen Waffenstillstand auf drey Jahr und eben so viel Monate, Wochen und Tage für sich und für die Christen in Syrien und Palästina d). Der Zugang nach Jerusalem ward den Pilgern durch einen Artikel des Vertrags geöffnet, die heiligen Dörter gerettet, doch brachte Richard den Franzosen zum Verdruß die Klausel an, daß nur, wer mit Pässen von ihm oder Heinrich von Champagne, den er zum König von Palästina gemacht hatte e), versehen sey,

c) Bohæddin vit. Salad. cap. CLVI. pag. 238. Hanc altercationem ita tandem esse directam, ut trecentos ex illustribus constituerint arbitros, qui trecenti ad duodecim deferrent arbitratum, illique duodecim tres ex sese crearent supremos arbitros, quorum decisioni foret parendum. Ita noctem ab illis transactam, ad auroram abscedendum esse pronuntians arbitros, quorum sententiae refragari nemo sustinuisset.

d) Abulfed. Annal. Moslem. tom. IV. pag. 125. Conditiones erant hæc: ut Franci permittoreretur Jafa, Cæsarea, Arsuf, Chaisa et Acco cum omnibus omnium præfecturis; Ascalon in ruinis jaceret, Lyddæ autem et Ramlæ partes æquæ partibus ambabus competerent; ut Sultani quidem nomine sub his induciis comprehenderentur Imaëlitarum territorium, Francorum autem nomine Antiochiæ atque Tripoleos dominus.

e) Heinrich war Richards Schweftersohn, heurathete, als Conrad



durchgelassen werden sollte f). Alle Städte der Küste blieben 1192 den Christen, nur Ascalon ward geschleift. Die Art, wie Richard den Waffenstillstand schloß (Aug. 1192), und seine Aeußerungen bey seiner Abreise (Sept. 1192) deuteten übrigens einen Vorsatz in ihm an, noch einmal zurückzukehren, und Saladin's Tod, der im Frühling des folgenden Jahrs erfolgte, schien den Christen gute Ausichten zu eröffnen; allein Richard ward durch die Lage der Dinge in Europa gehindert, einen solchen Zug zu unternehmen und die Deutschen, welche fünf Jahre hernach in bedeutender Anzahl hinübergingen, waren zu wenig einig unter sich, um etwas bedeutendes ausführen zu können. Da der Pabst indessen nicht aufhörte, die Kreuzzüge als eine heilige Christenpflicht verkünden zu lassen, da der Geist, von dem sie ausging, sich immer mehr in Europa ausbreitete, so wäre wahrscheinlich im Anfang des folgenden Jahrhunderts Palästina wieder erobert worden, wenn nicht gerade in dieser Zeit für die Unruhe der Abentheurer Suchenden und für den frommen Waffeneifer der Andächtigen ein anderes Feld zu bewaffneten Zügen eröffnet worden wäre, weil die Beywungung der Albigenser

von Montferrat, wie oben erzählt ist, in Sidon ermordet ward, dessen Wittwe, dieselbe Elisabeth, die Conrad einst Humfried abgenommen hatte; Guido von Lusignan ward für das Titularreich, das Heinrich auf diese Weise erhalten hatte, mit Cypern entschädigt. Freylich hatte Richard schon vorher die Insel an die Tempelherren verkauft.

f) Richardi iter Hierosolym. lib. VI. cap. XXX. pag 423. Quorum rex non immemor desidia, quippe qui nec in recuperanda Joppe, sicut praedictum est, nec pluribus antea necessitatibus ei opem ferre volebant, imo jam conductum exigebant ad eundem sepulchri, destinatis nunciis industriis, mandavit Saladino et ejusdem fratri Saphadino, ne cuiquam hominum liceret adire sepulcrum sanctum in Jerusalem, nisi qui suas litteras haberent, vel comitis Henrici, prout vellent, ut praescripta inter ipsos teneretur conditio. Hinc amaricati Franci vehementer conturbati sunt ceteri ceteri.

1192 in Südfrankreich und die Erhaltung lateinischer Rechtsgläubigkeit in Griechischen Landen durch Aufrechthaltung des dort errichteten Lateinischen Reichs als eben so verdienstlich angesprochen ward, wie Züge in das gelobte Land. Beides hängt mit der Lage der Europäischen Reiche in der Zeit ganz enge, und das Letzte mit der Geschichte des Griechischen Reichs nothwendig zusammen.

c) Geschichte der Hauptstaaten Europa's bis auf den Zug der Venetianer und Kreuzfahrer gegen Constantinopel.

1) Deutsche und Italienische Begebenheiten vom Tode Friedrichs I. bis auf den Tod Philipps von Schwaben.

Noch ehe Friedrichs I. Tod in Deutschland bekannt seyn konnte, war Heinrich der Löwe aus der Verbannung zurückgekehrt, und sein erstes Auftreten war ausgezeichnet glorreich. Der Erzbischof Hartwig von Bremen ließ sich in einen engen Bund mit ihm ein; Bardewyk, die bedeutendste Handelsstadt des nördlichen Deutschlands, ward von ihm erobert g), und der deutsche König, der ihn in seiner Residenz Braunschweig angriff, ward mit Verlust zurückgetrieben. König

g) Arnold. Lub. Chron. Slav. lib. IV. bey Leibniz pag. 685. Dux autem contracto exercitu de Stadio et de terra Holsatorum, Sturmariorum et Polaborum vallavit Bardewig, assistente sibi Bernhardo, comite de Welpo, et Bernhardo, comite de Raceburg, Holmoldo, comite de Swerin, et aliis amicis suis et expugnare eam coepit. Rebellabant autem hi, qui intus erant, nolentes tradere civitatem. Praevaluit autem dux adversus eam et vastata est civitas opulenta valde, nec pepercerunt viri bellatores vel ecclesiis vel coemeteriis, sed ablatis omnibus, succenderunt eam igne. Captivatis autem omnibus, qui intus erant, inter quos erat Hermannus de Sturtonebuchle, et aliis militibus cum civibus civitatis, vix mulieres et parvuli captivitatem evaserunt. Lübeck ergab sich freiwillig.

und Herzog wünschten aber den langen Streit beendigt. 1190 Conrad von Mainz und Philipp von Eßln unternahmen daher die Vermittlung, und brachten eine Uebereinkunft zu Stande, welche nur zum Theil bekannt ist. Der junge König wünschte damals nach Italien ziehen zu können, und sein ganzer Charakter macht es sehr wahrscheinlich, daß er in geheim Dinge versprach h), die er nie halten wollte, damit Heinrich in dem öffentlichen in Fulda abgeschlossenen Frieden sich Alles gefallen lasse, was die Ehre des Königs zu fordern schien i). Heinrich VI. scheint übrigens diese Angelegenheit ausdrücklich darum schneller beendigt zu haben, um noch von der Verlegenheit Nutzen zu ziehen, in welcher sich damals (Ende 1190) Tancred durch die Ankunft der Französischen und Englischen Flotte befand; seine Angelegenheiten in Rom und seine Krönungsfeierlichkeiten hielten ihn freylich hernach so lange in Mittelitalien auf, bis sein Freund Philipp Messina verlassen hatte. Der Papst nämlich wollte

h) Beniasens heißt es in der Historia de Heinrico Leone (von Gerhard Probst in Stedernburg zwischen 1174 und 1209) bey Meibom scriptt. rer. Germ. praecip. Saxonio. tom. I. pag. 433. Ad cuius (Heinrich VI) consecrationem adolescens de Brunsvic, filius Henrici ducis — — — summam diligentiae suae operam ostendit, proposita enim sibi spe, imo data sibi certitudine, quam inde consequeretur, maximi honoris et fructuosae utilitatis.

i) Arnold. Lubec. Chron. Slav. lib IV. cap. III. pag. 685. — — — ut muros Brunsvig in quatuor partibus deponeret, castrum Lauenburg dirueret, Lubecam vero civitatem dono regis dimidiam haberet, dimidietatem alteram Adolphus comes cum omni terra sua quieto possideret. Ut autem ista pacis reformatio rata permaneret, filium ejus Lugerum obsidem accepit, qui postea in civitate Augusta mortuus est. Henricus vero, filius ipsius senior, cum eo Romam similiter et in Apuliam cum quinquaginta militibus ivit. Dux tamen nec Lauenburg destruxit, nec dimidietatem civitatis, sicut promiserat, Adolfo, qui adhuc peregrinabatur, restituit, nec terram ipsius infestare cessavit.



1190 auf keine Weise zugeben, daß die deutsche Kaiserwürde mit dem Königreich Neapel und Sicilien verbunden würde, und ließ sich die Pabstweihe nicht ertheilen, damit man von ihm die Ceremonie der Kaiserkrönung nicht verlangen könne. Heinrich wandte sich an das römische Volk; dieser elende Haufen nährte aber einen alten Groll gegen die Einwohner von Tusculum, Friedrichs treueste Verbündete, die er ohne Heinrichs Verrath nie besiegt hätte — er machte also diesen Verrath zur Bedingung der Krönung, weil er den Pabst in seiner Gewalt zu haben meynete. Seit der Niederlage, welche Christian von Mainz den feigen Schaaren, die sich damals Römer im alten Sinne des Wortes wähnten, beygebracht hatte, war stets Streit und Kampf zwischen Tusculum und Rom k), doch ward das Erste nie bezwungen, und eine kaiserliche Besatzung schützte die Stadt. Diese Besatzung zog

k) Diese Erzählung ist genau nach Arnold Lubec. lib. IV. cap. IV. pag. 686 oben. Das Genauere nach den einzelnen Schriftstellern muß man bey Muratori annali d'Italia ad ann. 1191 suchen. Roger von Hoveden, der aus leicht begreiflichen Ursachen die besten Nachrichten von der Sache giebt, sagt ausdrücklich, der Streit der Römer und Tusculitaner rühre von der Zeit her, als das Römische Volk die Niederlage durch Christian von Mainz gelitten; das Ende der Sache berichtet er so, Annal. Pars poster. Scripta. rer. Anglia. edit. Savile pag. 696. Euntis autem nunciis domini papae ad regem firmiter proposuerunt eidem, quod de Tusculano antedicta facta erat conventio inter summum pontificem et Romanos, et ideo, ut domino papae Tusculanum redderetur, exigebat necessitas. Die rechte Schändlichkeit der Sache zeigt aber das Chronicon Urspergensie (ed. 1537. fol.) pag. CCCXVII. Den Tusculitanern sey vor den Römern bange gewesen: et civitatem suam in potestatem ipsius tradiderunt, ubi imperator milites suos collocaverat in praesidio. Hi accepta legatione imperatoris, incautam civitatem Romanis tradiderunt, qui multos peremerunt de civibus, et fere omnes sive pedibus, sive manibus, seu aliis membris, mutilaverunt. Pro qua re imperatori improporatum est a multis. Bekanntlich wurde die Stadt ganz vernichtet, die Einwohner errichteten Laubhütten (case dello frasche), daher der neue Name Frascati.

jezt Heinrich aus einer seinem Vater und ihm stets treuen 1190 Stadt zurück und opferte sie der barbarischen Wuth der Römer: dafür zwangen diese freylich den Pabst, ihn zu krönen (May 1191). Nach der Krönung (Mai) ging der Zug nach Apulien, von wo Krankheiten und die unter sehr bedenklichen Umständen erfolgte Entfernung des Prinzen von Braunschweig 1) (Jul.) Heinrich bald nöthigten, nach Deutschland zurückzueilen (Sept. 1191), wohin er nur wenige Decker, die ihn begleitet hatten, mit sich zurück brachte m).

Der Kaiser ließ damals seine Gemahlin, um seine Gerechtsame, oder vielmehr ihre eignen, in Neapel wahrzunehmen, in Salerno zurück, in der Erwartung, daß die Bürger ihre Königin schützen würden. Die Salernitaner waren immer noch gewissermaßen Republikaner und nahmen sich der Sache Heinrichs durchaus nicht an, so konnte Tancred's Admiral die Königin ungehindert wegführen und nach Sicilien bringen, wenn sie auch nicht, wie es sonst heißt, im eigentlichen Sinn von den Salernitanern ausgeliefert worden. Uebrigens behandelte sie Tancred mit Aufmerksamkeit und schickte sie später sogar auf Ermahnung des Pabstes ihrem

1) Gerhard von Stedernburg in der historia de Henrico Leone bey Meibom tom. I. pag. 432. Ira imperatoris in ipsum (den jungen Heinrich) graviter accensa est, rati aliquam sibi ex hoc nasci intricacionem, unde terra marique omnes ei vias praeccludere conatus est, ipse autem caute inde elapsus in Neapolim se contulit, unde navigio, calliditate, qua potuit, evasit. Des Alberti Stadensis chronicon, bey Rulpiß Argentor. 1702. pag. 297, spricht bestimmter: Teutonici de rege alio jam tractabant, et maxime dux Henricus, cujus filius Henricus jam conspiraverat cum Tanerado, qui nuper reversus per Graeciam, Ungariam, Boëmiam rediorat in specie monoculi, utentis emplastro super alium oculum posito.

m) Historia de Henrico Leone, bey Meibom pag. 432. Interim incredibilis illa pestilentia magis ac magis invaluit et archiepiscopum Coloniensem una cum multis aliis involvit, et ipse imperator irrecuperabili infirmitate corripitur, adeo, ut desperatus et semivivus a Neapoli nullo permoto negotio asportaretur.

1192 Gemahl zurück. In Deutschland suchte Heinrich VI. besonders Philipp von Frankreich zu gewinnen und den Guelfen zu schaden, unterstützte die Feinde des alten Herzogs von Braunschweig in ihren Kriegen mit ihm, und beredete Conrad, Pfalzgraf bey Rhein (seinen Oheim, Friedrichs I. Bruder), dem Könige von Frankreich seine einzige Tochter zu verloben, welche als Erbin der Pfalzgrafschaft und der großen Auodien, die ihr Vater besaß, ihrem künftigen Gemahl eine reichere Ausstattung zubringen konnte, als irgend eine andere Europäische Prinzessin. Mutter und Tochter waren aber dieser Heirath abgeneigt <sup>n</sup>), die Liebe der Prinzessin, welche sich selbst dem jungen Heinrich von Sachsen, dem Sohne des alten Herzogs, in die Arme warf, unterstützt durch die List der Mutter, vereitelte den Plan des Vaters und die Vermählung der deutschen Prinzessin mit dem deutschen Fürsten kam heimlich zu Stande; der Vater billigte, was er nicht mehr ändern konnte und auch der Kaiser konnte seine Einwilligung am Ende nicht versagen <sup>o</sup>).

<sup>n</sup>) Roger de Hoveden (apud Savila) pag. 731, sagt kurz: Quaecum regi Franciae a patre et aliis parentibus esset concessa, refutavit eum, et consilio matris suae nupsit Henrico cet. cet.

<sup>o</sup>) Historia de Henrico Leone pag. 434. At illa (sc. filia Palatini de Reno) quamvis a multis impetebatur ab imperatore ad hoc destinatis, in ducis, quem elegerat, amore immobilis permanebat. Tandem, matre sua agente, per medios fines inimicorum suorum et per varias insidias elapsus, protegente se deo, cum etiam ipsa, quae futura erat sponsa, quid gereretur, ignoraret, vespertino crepusculo intravit et ipsa nocte absque nuptiarum celebratoribus non tamen sine benedictione sacerdotali, in thalamum collocati sunt, et felix contractum matrimonium. Vocatur postera die Palatinus, qui tunc ad latus erat imperatoris, dum castrum intravit, quae gesta sunt audivit, — — — Deinde — — omnibus modis filium, quem sibi adoptavit per filiam, gratiae imperatoris elaborat restituere. Factus itaque voti sui compos, ut primum filio suo imperatoris mitigavit



Seit dieser Heirath suchte die Guelfische Familie die Pfalzgraffschaft zu erwerben, sie fühlte sich durch die neue Verwandtschaft mit Heinrich VI. ausgesöhnt, dieß band ihr in den folgenden Auftritten zwischen dem Kaiser und ihrem nächsten Unverwandten, König Richard, wahrscheinlich die Hände; sie führte wenigstens dabey die Sprache nicht, die ihr gebührt hätte.

Richard hatte sich bey seiner Rückkehr nicht getraut, durch Italien und die Provence zu gehen, weil er dort den Nachstellungen der Franzosen ausgesetzt zu seyn fürchtete, er wählte lieber denselben Weg, den kurz vorher sein Neffe Heinrich, der Sohn Heinrichs des Löwen, glücklich eingeschlagen hatte, über Dalmatien und Juhrien durch Ungarn und Böhmen, um von dort durch das Land seines nächsten Unverwandten, des Herzogs von Braunschweig, seine Reise ganz sicher vor den Franzosen fortzusetzen. Richards Unbesonnenheit verließ ihn aber nicht, er blieb nicht, wie Heinrich, der angenommenen Verkleidung getreu, reizte vielmehr die Aufmerksamkeit durch Betragen und Begleitung, die Habsucht durch den Aufwand, den er oft ganz unnöthig machte p). Schon auf dem Gebiet des Grafen von Görz

*animum, ducem seniore in Brunsvich adiit et eum ad praesentiam imperatoris evocat — — —*

p) Er war im October 1192 aus Palästina abgereiset, und nach einer Fahrt von vier Wochen in Corfu angekommen, von dort ging er nach Zara über, machte aber schon hier die Einwohner aufmerksam auf sich, weil er auf der einen Seite sich für einen bloßen Pilger ausgab, und auf der andern einen sehr großen Aufwand machte. Dieß nöthigte ihn schon dort in geringer Begleitung, mit Zurücklassung seiner Galeeren und seines Gefolges, um Nachstellungen zu entgehen, über Aquileja den Weg nach Deutschland einzuschlagen. Das Gebiet des Herzogs von Oesterreich dachte zwar Richard zu meiden, wie deutlich aus dem Wege, den er einschlug, hervorgeht, er bedurfte aber nach dem Rechte jener Zeit eines Geleits, wir sagen, eines Passes, das hatte er von Keinem, er war also vogelfrey. Ließ sich doch sogar Philipp bey seiner Rückkehr,

1193 suchte man ihn zu fangen, er merkte dießmal die Gefahr noch früh genug, nur wenige seiner Begleiter wurden angehalten \*), er selbst kam glücklich ins Salzburgische; auch hier stellte man ihm aber nach, und er rettete sich nur mit Mühe nach Freysingen q). In Freysingen faßte er den Entschluß, gerade durch Böhmen zu gehen, nahm aber einen sonderbaren Umweg, der ihn in die Nähe von Wien führte, wo ihn der Herzog von Oesterreich erspähte r). Sobald

als er in Rom gewesen war, einen Paß von Heinrich VI. geben, um durch die Lombarden zu reisen!

\*) Die ganze Reise ist nur eine Reihe von Unvorsichtigkeiten, er will unerkannt reisen, und ist so stark begleitet, daß nach Rigord gest. Phil. Aug. (scriptt. rer. Francic. tom. XVII. pag. 37) der Graf von Görz ihm 8 Ritter gefangen nahm, im Freysingischen wurden wieder 6 angehalten, wer würde in unsern Tagen solch einen Troß fremder Genßd'armes durchlassen, ohne daß er Anzeige erhalten?

q) Die kürzeste und beste Erzählung ist in dem Briefe Kaiser Heinrich des 6ten bey Roger de Hoveden pag. 721. Quidam igitur fidelis noster, schreibt er, comes Mainardus de Gorzo et populus regionis illius, audito, quod in terra erat, et considerato diligentius, qualem nominatus rex prodicionem et traditionem ad perditionis suae cumulum exercuerat, eum insecuti sunt, intendentes eum captivare: ipso autem rege in fugam converso, ceperunt de suis octo milites. Postmodum processit rex ad burgum in archiepiscopatu Salzburgensi, qui vocatur Frisinguo, ubi Fridericus de Botesowe, rege cum tribus tantum versus Austriam properante, noctu sex milites de suis cepit. Den gerechten Grund zur Klage, den die ganze deutsche Nation gegen Richard hatte, hat sehr ausführlich der Estensische Codex von Siccards Chronik bey Muratori tom. VII. col. 614 und 15.

r) Ottonis de S. Blasio append. ad Ott. Frising. cap. XXXVIII. pag. 217 (apd. Urstisium). Quidam igitur de familia ducis, qui cum duce visum apud Accaronitas regem notum habebat, de civitate fortuito egressus tabernam regali coquo insignem intravit, et ex consideratione annuli ipsum respiciens et recognoscens, agnitum dissimulavit, concitoque cursu in civitatem reversus, ducem, qui tum forte aderat, de praesentia regis

Leopold hörte, daß sein Beleidiger auf seinem Gebiet sey, 1193 eilte er selbst hinaus, um ihn aufzuheben, ließ ihn (den 20. Dec. 1192) in der lächerlichen Verkleidung, in welcher er ihn angetroffen hatte, öffentlich nach Wien führen und dort einkertern. Sobald die Verhaftung Richards bekannt ward, erhob sich die allgemeine Stimme dagegen, und der Pabst sprach sogar den Bannfluch über Leopold aus \*). Der Kaiser allein achtete die öffentliche Stimme nicht, ließ sich den Gefangenen vom Herzog Leopold, der dem Pabst nicht trohen konnte, ausliefern, sah ihn als Reichsfeind an, und verfolgte ihn zugleich als seinen persönlichen Gegner wegen der Verbindung mit Heinrich von Braunschweig und Tancred von Sicilien s). Sobald Richard dem Kaiser überliefert war, gab dieser dem Könige von Frankreich Nachricht, behandelte zugleich den Gefangenen sehr hart und ließ ihn in Trübsal in einem furchtbaren Kerker einsperren, um ihn oder seine Unterthanen desto eher zur Erlegung einer bedeu-

*certificans, admodum exhilaravit. Igitur sine mora consensit equis cum frequentia militum dux accurrens, regem fixam carnem manu tenentem captivavit, irrisumque tali opere in civitatem duxit, eumque arctissimae custodiae mancipavit, digna recompensatione ei reddens, quod meruit.*

\*) Freylich erst später, der Brief Celestins steht bey Rymor ed. 3ta pag. 28.

s) Die politischen Gründe, welche uns in unsern Zeiten entscheidend scheinen würden, werden weder in den Documenten noch in den Geschichten jener Zeit berührt, sondern nur das Religiöse und Moralische, wo natürlich das, was einem Pilger und Verfechter des Glaubens geschehen war, sehr schwarz erscheinen mußte. Uebrigens hatte Leopold von Oesterreich auch den jüngern Sohn Heinrichs des Löwen in seiner Gewahrsam als Unterpfand, und hielt ihn auch bis an seinen Tod fest. Historia de Henrico Leone bey Meibom pag. 435. Eo tempore (1195 Jan.) dux Austriae Lipoldus de equo corruens vitam miserabiliter finivit et filium ducis Willelhelmum, quem habebat in pignore, sero poenitens, antequam moreretur, regi Ungariae duci Henrico reddendum transmisit, sed et hoc arte imperatoris impeditum est.



1193 tenden Summe zu bewegen. Die Engländer bewiesen bey der Gelegenheit ihrem gefangenen Könige außerordentliche Liebe und unbeschreibliche Theilnahme; sie schickten eine Deputation nach Deutschland, und die Königin Mutter führte fortbauernnd Briefwechsel über die Sache mit dem Pabst; der Kaiser ließ sich indessen in seinem Gange nicht stören, und Richard wurde bald der Haft müde. Nach einigen Unterhandlungen ward man über eine für jene Zeiten unermessliche Summe baaren Geldes, die der König als Lösegeld bezahlen sollte t), um so eher einig, weil nach den Gesetzen der Lehnverfassung Adel und Geistlichkeit von England diese Summe des königlichen Lösegelds aufbringen mußten, u). Sobald

a) Der Tractat steht bey Rymer ed. 3tia pag. 27. No. 2. Nur die vier ersten Artikel sind hier besonders wichtig: dominus imperator mittet nuntios suos cum nuntiis domini regis, qui Lundonise ibunt, et ibi recipient centum millia marcarum puri argenti ad pondus Coloniae. Quae pecunia, a nuntiis imperatoris accepta et ponderata, sigillabitur in praesentia nuntiorum ipsius et in conductu regis per regni sui terminos ducetur: ita ut si eam in regno suo perdi contigerit, periculo regis perdatur. Postquam vero ad terminos imperii venerit dicta pecunia per nuntios regis nuntiis domini imperatoris praesentabitur, qui illam illico ibi recipient. — — Alia quoque quinquaginta millia marcarum argenti dabit rex imperatori et duci Austriae et pro illis ponet obsides, scilicet, domino imperatori pro triginta millibus marcarum sexaginta obsides; duci vero Austriae septem obsides pro viginti marcarum millibus. Si autem dominus rex solverit promissionem, quam domino imperatori de Henrico, quondam duci Saxoniae, fecerat, imperator de quinquaginta millibus marcarum regem liberum dimittens et absolutum pro ipso rege solvet duci Austriae viginti millia marcarum et rex non tenebitur dare duci Austriae septem obsides, nec imperatori sexaginta.

u) Die Bereitwilligkeit der Engländer, das Ihrige für ihren König herzugeben, so wie ihre Anhänglichkeit an denselben erregte das Erstaunen der Deutschen. Radulphus de Diceto apud Twysden col. 670. Majores quidem ecclesiae thesauros, ab antiquis con-

schder Handel berichtigt war, wurden Richard und Heinrich 1193 gute Freunde; der Erste nahm ohne Bedenken England vom Kaiser als Lehn und ließ sich dafür mit dem Reiche Arelate beschenken, wahrscheinlich weil er wohl wußte, daß der Kaiser sein Recht an England eben so wenig geltend machen werde, als er ihm das Reich Arelate, von dem er selbst nichts als den Titel besaß, schenken konnte: beyde legten, wie es scheint, auch nicht viel mehr Bedeutung in diese Ceremonien, als sie in der That hatten v). Endlich ward der Theil der Summe, welcher baar zu entrichten war, in England aufgebracht, Eleonore und mehrere Englische Herren kamen nach Deutschland, und Heinrich hatte versprochen,

gestos temporibus, ecclesiae parochiales argenteos calices praefixerunt (diese Schriftsteller suchen oft ihre Worte weit), archiepiscopos, episcopos, abbates, priores conventualium ecclesiarum, comites, barones, quartam partem annuorum reddituum, monachos Cistercienses, canonicos ordinis albi, totam lanam unius anni, clericos viventes de decimis, decimam partem de redditibus provenientem statutum est assensu communi persolvere. Cessit Allemannis in admirationem non minimam, quod tam crebri fiebant concursus episcoporum, abbatum, comitum et baronum, aliorum etiam mediae manus hominum quos de tam diversis, tam remotis nationibus — — desiderium trahabat videndi regis.

v) Die lächerliche Ceremonie, cum Richardus, rex Angliae, investiret imperatorem de regno Angliae per pileum suum — sed idem imperator in morte sua quietum de omnibus his et aliis clamavit ipsum cet. cet. steht Rog. de Hoved. pag. 724, die andere pag. 732. Praedictus imperator dedit regi Angliae et charta sua confirmavit has terras subacriptas, scilicet: Provenciam et Vianum et Vianais et Marsiliam et Narbonam et Arles blanc, et Legium regis Arragoniae et homagium comitis de S. Aegidio. Et est sciendum, quod in his terris sunt quinque archiepiscopatus et triginta tres episcopatus. Et est sciendum, quod supradictus imperator numquam praedictis terris et hominibus dominari potuit; neque ipsi aliquem dominum ad praesentationem imperatoris recipere voluerunt.

1193 den König gleich nach Weihnachten (1193) freizugeben; allein er zögerte, als sich jetzt eine Aussicht zeigte, mit König Philipp, und Richards Bruder, Johann, eine vortheilhaftere Uebereinkunft zu schließen, da sie mehr Geld boten, wenn er Richard noch länger festhielte. Wie diese Absicht des Kaisers kund ward, erhob endlich der Anhang des Welfischen Hauses seine Stimme, zugleich auch die ansehnliche Zahl deutscher Fürsten und Herren, welche den Vertrag Richards mit Heinrich zugleich mit dem Kaiser beschworen hatten, und an welche sich Richard jetzt wandte. Sie warfen dem Kaiser seine Eidbrüchigkeit vor, und er mußte sträubend nachgeben w). Er gab endlich Richard die Freiheit; kaum war aber dieser einige Tage abgereist (Febr. 1194), so bereute Heinrich schon seine Entlassung, schickte ihm nach, traf ihn aber glücklicherweise nicht mehr auf deutschem Gebiet an. An den von den Engländern erpreßten Geldern erhielt der Herzog von Oesterreich seinen Antheil; die Summe, welche dem Kaiser blieb, war aber mehr als hinreichend, die ersten Kosten eines neuen Zugs nach Italien, an dem die Deutschen als Nation keinen Antheil nehmen wollten, so lange zu decken, bis die gewünschte Eroberung von Neapel gemacht sey. Der alte Heinrich von Braunschweig war damals gestorben; der jüngere Heinrich bedurfte der Freundschaft des Kaisers, und durch ein besonderes Glück starb damals auch

w) Roger de Hoveden Annal. Pars posterior. pag. 734. Convenit (nämlich Richard) ergo per consiliarium suum super hoc Moguntinum et Coloniensem et Salzburgensem archiepiscopum et Wormaciensem et Spirensen et de Legis episcopos et de Suabe fratrem imperatoris et de Ostricio et de Louvain duces et comitem Palatinum de Rheno et ceteros magnates imperii, qui constituti fuerant ex parte imperatoris ad jussuros inter illum et regem Angliæ super pactis inter illos contractis. Qui audacter introierunt ad imperatorem et plurimum increpaverunt eum de cupiditate sua, qui ita imprudenter a pacto suo resilire volebat et effecerunt adversus eum, quod ipse liberum et quietum dimisit regem Angliæ a captione sua.



Tancred, der einzige Mann, der sich hätte mit Ernst wider- 1194  
setzen können, und hinterließ einen unmündigen Prinzen:  
alle Umstände schienen also dem Plane des Kaisers günstig.  
Jetzt fehlte nur eine Seemacht und diese verschaffte sich  
Heinrich auf dieselbe Weise, wie er sich von Richard Geld  
verschafft hatte. Schon bey seinem ersten Zuge nach Italien  
hatte er die Genueser an sich gezogen, hatte ihnen ihre  
Rechte und Privilegien neu bekräftigt, hatte ihnen Gavi  
und Monaco abgetreten, und ihnen Stryacüs einzuräumen  
versprochen, jetzt begab er sich selbst nach Genua (Jul. 1194),  
und hätte nicht Habsucht die Handelsleute bethört, so wür-  
den sie aus dem Ungeheuren seiner Versprechungen x) haben  
abnden können, daß er nicht Willens sey, das Geringste zu  
erfüllen. Schon im vorigen Jahr hatte er durch ein Diplom  
auch den Pisanern ungewöhnliche Rechte und Vortheile ein-  
geräumt y), beyde Seestaaten erschienen daher, als er ins

x) Caffari annal. Genuens. lib. III. Mur. scriptt. rer. Italic. tom. VI.  
col. 367-368. Imperator Henricus mense Junii venit Januam  
monendo et regando plurimum nobiles viros et populum Ja-  
nuensem, ut de exercitu et expeditione viriliter se accingerent,  
dicens: si per vos post deum regnum Siciliae adquisiero,  
meus erit honor, sed proficuum erit vestrum. Ego enim in  
eo cum Teutonicis meis manere non deo, sed vos et posteri  
vestri in eo manebitis. Erit utique regnum illud non meum  
sed vestrum. Et fingens illud totum fore Januensibus donare,  
alliciebat omnes et ex civitatibus, oppidis, longas et ple-  
nas vento hominibus porrigebat manus; et ex prae-  
dictis et aliis innumeris operibus ejus vana et inefficacia pri-  
vilegia flos et sigillo suo bullari fecit.

y) In dem in jeder Rücksicht merkwürdigen Diplom, (datum apud  
Gelenhusen — vacante cancellaria III Calend. Jun. 1193) bey  
Murat: antiqq. Ital. med. aevi, dissertatio L. edit. Arret. 1777.  
tom. X. col. 549 sqq. wird den Pisanern erst ein ungeheures Ge-  
biet in Mittelitalien und über die Inseln eingeräumt, dann col.  
553. Negotiatores autem Pisani per Siciliam, Calabriam, Apu-  
liam et Principatum, et per totum imperium nostrum libere  
sint et vadant per terram et aquam absque omni pedagio et di-

1194 Neapolitanische einrückte, mit ihrer ganzen Seemacht. Im Rechte seiner Gemahlin, mit einer bedeutenden Armee von der ganzen Seemacht der beyden mächtigsten See-Staaten unterstützt, besetzte Heinrich in kurzer Zeit das ganze Reich, welches er in Anspruch nahm, schickte Tancred's Familie nach Deutschland, und schaltete überall nach Willkühr. Die Grausamkeit des Kaisers, welche von allen Schriftstellern bezeugt wird, war aber schon bey'm Eintritt in das Reich empörend, sie nahm bis zu einem unglaublichen Grad zu, als er einige Verbindungen gegen sich entdeckt hatte, und besonders seitdem jene große Verschwörung, über die er sich auf der Reichsversammlung zu Palermo (Ende Dec. 1194) beklagt hatte, sein Leben in Gefahr gebracht; seine schamlose Wortbrüchigkeit war aber, wenn es möglich ist, noch viel größer als seine Grausamkeit, dies haben besonders die Genueser erfahren. Kaum hatten nämlich die Seestaaten ihm zum Besitz von Sicilien geholfen, als sie unter sich in einen heftigen Streit geriethen, in den sich der Kaiser mischte, nicht um ihn zu vermitteln oder zu entscheiden, sondern um den Genuesern auch die Privilegien in Sicilien zu nehmen, deren sie unter den vorigen Königen genossen hatten, anstatt

*riatura, nec cogantur onere vel vendere ultra suum velle nec alius quilibet aliquo ingenio a Pisanis prohibeatur emere. Et concedimus et damus vobis in feudum litus maris et tantum juxta hoc, quod libere in eo Pisani facere naves et galeas et exercere suas merchationes possint, et quod in eo nobis pertinet a Civitavecchia usque ad Portum Veneris — — — Praeterea damus et concedimus vobis in feudum medietatem Palermi et Messanae et Salerni et Neapolis cum mediate agrorum et portuum vel aliorum, quae excoluntur ab ipsis civitatibus, et totam Gaeta et Mazara et Trapolim cum totis agris et ceteris, quae supra scripta sunt et in unaquaque civitate, quam Tancredus tenet, unam rugam (une rue) convenientem mercatoribus Pisanis. Dann folgen die ganze Columne 554 herab noch lauter ähnliche übertriebene Concessionen, endlich: dantes eis tertiam partem thesauri, quem tenet Tancredus, ut sit eorum — ab d. h. vom Schatz, den er noch nicht hatte.*

ihnen, wie er mit Brief und Siegel versprochen hatte, neue 1195 zu verleihen. Die Pracht, Größe, Volksmenge von Palermo \*), wie sie nach den Berichten der Geschichtschreiber der Züge des Kaisers bey dieser Gelegenheit beschrieben wird z), ist nur mit den größern Hauptstädten des neuen Europa's vergleichbar, so wie der Luxus \*\*), die Betriebsam-

\*) Ueber diese Blüthe geben die beyden Blätter der Praefatio des Hugo Falcandus in seinem Büchlein de calamitatibus Siciliae bey Muratori Scriptt. rer. Italic. tom. VII. pag. 251-58 nähern Bericht.

z) Otton. de S. Blasio appendix ad Otton. Frising. Cap. XXXIX, apud Urtis. pag. 218. Denique se detectos minime putantes ab imperatore citati convenerunt ad eum, quos omnes captos in vincula conjecit, et exquisitis affectos suppliciis miserabiliter enecavit. Nam Margaritam archipiratam (Großadmiral) potentissimum illius terrae baronem (er hatte die Constantia ehemals aus Salerno nach Palermo geführt) cum quodam comite Richardo litteris apprime erudito, oculis privavit, et quendam laesae majestatis convictum pelle exutum decoriavit; quendam vero regno aspirantem coronari coronamque per tempora clavis ferreis transigi praecepit, quosdam stipiti alligatos, pyraeque circumdatos exurens crudeliter extinxit, quosdam vecte perforatos, ventre tenuis agglutinavit, ac per hoc omnibus in circuitu nationibus non solum in cismarinis, sed etiam in transmarinis partibus, severitatem ejus metuentibus, maximum terrorem incussit. Der Fortsetzer des Cassari nennt ihn einen zweyten Nero; der Beherrscher der Küste von Africa hatte aber für das, was er in seinem Lande Festigkeit nannte, so viel Achtung, daß er 25 Saumrosse, mit Geschenken beladen, für ihn sandte. Das Gedicht in lateinischen Knittelversen, worin Heinrich und seiner Leute Grausamkeiten beschrieben werden, steht im Chronicon Fossae Novae. Murat. scriptt. tom. VII. col. 877-880.

\*\*) Den Luxus und die aus übermäßigem Reichthum entstandene Verderbenheit der Sitten in Sicilien bezeichnet Pabst Innocenz der 3te, Epistol. libri XI. ed. Baluze 682. Par. fol. Epist. I. 26. pag. 13. Cum enim Siciliae populus et ceteri de eodem regno effeminati ocio et pace nimia dissoluti, de suis divitiis gloriantes, sese in voluptatibus corporis lascivius exercebant, ascendit in altum foetor eorum et traditi sunt ob multitudinem peccatorum suorum in manibus persequentium.



1196 fezt, die Bevölkerung der Insel, der Reichthum und der Handel der Sicilianer dieser Zeit überhaupt auf eine außerordentliche Bevölkerung der Insel führen muß. Der Reichthum, den Heinrich erbeutete, nach Deutschland bringen und im Schlosse Triefels in der Reichskammer verwahren ließ a), verglichen mit der deutschen Armuth, erklärt uns, warum das Hohenstauffische Haus unter Heinrichs Sohn mehr Macht und Glanz durch den Besitz des Neapolitanischen Landes allein, als durch alle seine übrigen weit ausgedehnten Besitzungen erhielt. Heinrich ließ auch diesmal seine Gemahlin allein im Reich ihrer Väter zurück, überließ aber die Verwaltung der Geschäfte, als wollte er den Unterthanen die deutsche Herrschaft recht absichtlich verhaßt machen, Dem Bischof von Hildesheim, der den Charakter der beweglichen und gemischten Volksclasse des Reichs durchaus nicht begriff und nicht begreifen konnte. Seinen Bruder Philipp vermählte er mit einer Tochter des Griechischen Kaisers Isaac Angelus, der Wittwe von Tancred's Sohn, Roger, welche dieser aus Constantinopel erbeten hatte. Philipp war damals Reichsverweser in Tuscan. Schon im October (1195) war Heinrich in Deutschland, gewann dort durch die mitgebrachten Reichthümer die Gemüther der geldarmen Großen, und stellte sich, um mit meisterhafter Schlaubeit den Enthusiasmus vieler Bürger, Ritter und Herren, die einen neuen

a) Otto de Sot. Blasio l. c. pag. 219. Itaque multis modis est a civibus honoratus, scilicet praestantissimis sellis aureis, frenis phaleratis, ac diversis ex auro, argento, serico speciosis, quae omnia, exercitui liberaliter largiens, primo principibus regalia dona contulit, dein militibus pro merito exstans munificus, eos omnimodis ad obsequium suum illexit. Inestimabili igitur pecunia in regis thesauris auri argentique reperta, aerarium publicum Trivols confertissimum reddidit, aliaque imperialia triclinia ex his admodum ditavit. Arnold. Lubec. lib. IV. cap. XX. pag. 699. ut oneratis centum quinquaginta somariis, auro et argento, lapidibusque pretiosis et sericis, gloriose ad terram suam redierit.

Kreuzzug unternehmen wollten b), für seine Absichten zu 1196 nützen, als habe er ebenfalls einen solchen Entschluß gefaßt, und sey bereitwillig, die nöthigen Schiffe zur Ueberfahrt nach Palästina zu geben, wenn man sich in Apulien vereinige. Natürlich zogen nun alle mit ihren Schaaren nach Apulien, wo sie der Kaiser gerade damals brauchte c), um einen neuen Aufstand zu dämpfen. Er hatte übrigens schon früher sein eignes Land als ein feindliches behandelt, weil er die Mauern der Städte umreißen und alle Befestigungen hatte schleifen lassen d). In dieser Zeit ward ihm sein Sohn, der nach

b) Fast aus jedem Strich von Norddeutschland waren Einzelne dabei, in Lübeck allein hatten gegen vierhundert Bürger das Kreuz genommen. Der junge Herzog Friedrich von Oesterreich überließ seinem Bruder das Herzogthum und zog nach Palästina; Heinrich des Löwen Sohn, der von seinem Schwiegervater die Pfalzgrafschaft am Rhein geerbt hatte, zog ebenfalls, dann die Bischöfe von Mainz und Würzburg. Bey Godofredus Monachus ad ann. 1195 (bey Freher pag. 360), findet man Heinrichs Schreiben, wodurch er den Zug zu sich lenkt, er sagt darin: er wolle ausrüsten: *mille quingentos milites et totidem sargentos, (et se daturum) unicuique militi triginta uncias auri et tantum annonae, quas ei ad annum sufficiat.*

c) Dies liegt ganz deutlich in den Worten Arnolds von Lübeck lib. V. cap. 2. pag. 704. *Venientes igitur in Italiam (nämlich die Kreuzfahrer, und zwar um 1196, als der Kaiser schon dort war) et ad regionem Beneventanam, nonnullam gratiam apud habitatores illius regionis invenerunt, quia forum venalium rerum et caetera commoda large quidem eis praestabant, clanculo tamen illi in faciem improbabant, dicentes: superstitiosa et deo odibilis via est, quam pergitis, qui facie quidem peregrinos et religionis cultores vos ostenditis, re autem vera intus lupi rapaces estis. Non enim pro imperatore coelesti sed terreno militatis et una cum ipso omnem Apuliam et Siciliam spoliare venitis. Quid facerent Christi milites? An procederent seu redirent, dubitabant.*

d) Richard. a S. Germano, Murat. tom. VII. col. 976. *Qui de Allomannia Vormacionensem episcopum misit legatum in regnum, qui Neapolim veniens cum jam dicto Casinense abbate, Latis Schlossers A. G. III. B. I. Thl. 81*

1197 herige Friedrich II. geboren, und ehe Heinrich selbst nach Italien zog, ehe noch das Kind getauft war, bewog er die Deutschen (im März 1196), diesen in Sicilien gebornen Prinzen für seinen bestimmten Nachfolger anzuerkennen \*), erst dann zog er langsam den Rhein herauf über Turin und Mailand auf Neapel zu. Seine Barbarey bey der Bestrafung politischer Vergehungen überstieg, als er im Reich eingetroffen war, alles Maas, und zog ihm bald nicht bloß den Abscheu aller seiner Unterthanen und den Haß der Italiener zu, sondern entzwente ihn mit seiner eignen Gemahlin, über deren Verhältniß zu ihm die Berichte der Geschichtschreiber ganz abweichend sind e).

Die Kreuzfahrer verabschiedete Heinrich, sobald er seinen Zweck durch den Schrecken ihrer Waffen erreicht hatte, seinen Bruder Philipp dagegen, den er schon vorher nach Deutschland entlassen gehabt, um nach dem Tode des andern Bruders dessen Herzogthum Schwaben in Besitz zu nehmen, rief er jetzt nach Tuscan zurück. Die Eroberung von Sicilien und Neapel war übrigens sehr viel leichter, als die Behauptung und Regierung des Landes. Nur allein Tancred, Heinrichs unmittelbarer Vorgänger, hatte zu einer gebührenden Verwaltung die nöthigen Talente f) besessen, er war aber

*nis etiam alio et Touthonicis, imperiale implens mandatum, Neapolis muros et Capuae funditus fecit everti. Die Befestigungen von Monte Cassino hatte er schon vorher vernichtet: praetextu quorundam versuum, quos ibi invenit.*

\*) Ob die Versammlung, wo dies ausgesprochen ward, in Gelnhausen oder in Frankfurt war, läßt sich nicht bestimmt angeben; denn Text. Non. Martii stellt Heinrich eine Urkunde in Frankfurt aus, und Quarto, also am folgenden Tage, eine andre in Gelnhausen.

e) Da diese Abweichungen weder für die allgemeine Geschichte bedeutend sind, noch auch etwas Neues darüber von mir beygebracht werden könnte, so verweise ich in dieser Rücksicht auf Muratori Annali d'Italia ann. MCXCVII.

f) Und dies zwar in eben dem Maasse, als er an körperlicher Schönheit, die besonders Wilhelm II. im hohen Maasse besaß, und Rü-



zu kurze Zeit auf dem Thron, um den Verwirrungen der 1197  
vorigen Regierung abzuhelpen, weil seine beyden Vorgänger  
das Spiel unaufhörlicher Unruhen und Bewegungen an ih-  
rem eigenen Hofe gewesen waren g), und besonders die lange  
Regierung des Letzten fast alle Ordnung im Reiche aufgelöst  
hatte. In Sicilien war damals die aus den verschiedensten  
und unruhigsten Nationen gemischte Bevölkerung stets in  
Bewegung und die Gemüthsart der Apulier war bey geringer  
Kraft zu unstat h), als daß die Deutschen, denen ihr Kaiser  
alle Gewalt in diesem fremden Lande übergab, auf eine an-  
dere Weise, als mit dem Schwert und der Geißel in der  
Hand, regieren konnten oder wollten. Brutalität und Graus-  
samkeit auf der einen, Gährung der Gemüther auf der an-  
dern Seite hatten daher schon den höchsten Grad erreicht,  
noch ehe Heinrich VI plöghch (Sept. 1197) starb, und Con-  
stantia, als Vormünderin ihres kleinen Sohns, die Verwal-  
tung übernahm. Diese glaubte, ihren Ländsleuten mehr als  
Fremden trauen zu können, wünschte die Gährung zu stillen,  
und entfernte alsbald alle Deutsche aus Neapel und Sici-

ligkeit in den Waffen zurückstand. Hugo Falcandus, Murat.  
tom. VII. col. 285 sagt von ihm: Tancredum, filium Rogerii  
ducis, ingenio magis et industria, quam corporis virtute prae-  
stantem.

g) Die ganze Geschichte des Hugo Falcandus, eines der vorzüglich-  
sten Schriftsteller der mittlern Zeit, hat nur die ewigen Unruhen  
vom Tode Rogers II. bis auf die Mitte der Regierung Wilhelms II.  
zum Gegenstande, und kann sich daher, ungeachtet der Geschlich-  
keit des Verfassers, zu keinem höheren Interesse erheben; denn,  
wem kann das Treiben einer Anzahl unbedeutender Schurken an-  
ziehend seyn?

h) Hugo Falcand. Script. rer. Italic. tom. VII. col. 267. Apulo-  
rum inconstantissima gens, libertatem adipisci frustra desi-  
derans, quam nec adeptam quidem retinere sufficeret, ut quae  
nec bello multum valeat, nec in pace possit esse tranquilla,  
capessit arma, societates contrahit, castellis muniendis operam  
dat.

1198 lien \*\*). Die Schaaren von Beamten und Kriegsheuten, die, mit Beute und Lasten beladen, nach Deutschland zurückkehrten, nahmen freylich die Sitten, die sie angenommen hatten, mit sich nach Hause, und vergifteten den Charakter ganzer Stände und Gegenden; von ihnen ward auch die Nachricht verbreitet, daß Heinrich durch seine Gemahlin das Leben verloren, die glaubwürdigen Zeitgenossen i) widersprechen ihr aber. Kurz vor seinem Tode hatte Heinrich seinen Bruder Philipp zu sich entboten, um den jungen Friedrich nach Deutschland zu bringen, wo man ihm die Stimmen schon zugesichert hatte, Pabst Innocenz III., ein Mann von sieben und dreyßig Jahren, der erst neulich den päpstlichen Stuhl bestiegen hatte, nahm aber so kräftige Maassregeln gegen die Deutschen in Italien, und brachte einen so furchtbaren Bund der Städte Tusciens zu Stande, daß Philipp

\*\*\*) In dem Regist. Innocent. ed. Baluze 1682. fol. No. XX. pag. 5 heist es freylich: *Romanserant autem in regno aliqui de Theonicis, in Sicilia Guillelmus Capparonus, in Calabria Fridericus, in Apulia et Terra Laboris Dupoldus et fautores ejus, multas munitiones tenentes.*

i) Otto von Sct. Vlassen, der die militärischen Gesinnungen der Deutschen seiner Zeit (sie sind einerley mit den Gesinnungen von Philipps und Alexander des Großen Soldaten, mit denen der Legionarien der Römer zu Cäsars Zeit, der Prätorianer der spätern Zeit, der Soldaten Wallensteins im dreißigjährigen Kriege, der Bonapartisten) kannte und theilte, urtheilt bey der Gelegenheit ganz anders, als wir thun würden, wenn wir die moralische Seite betrachten. Otto sieht die Sache politisch an, er sieht in Heinrich bloß den Deutschen, der die Nationalehre förderte. *Ott. de Scto. Blasio append. ad Ott. Frising. Cap. XLIV. Cujus mors genti Teutonicorum omnibusque Germaniae populis lamentabilis sit in aeternum: quod aliarum terrarum divitiis eos claros reddidit, terroremque eorum omnibus in circuitu nationibus per virtutem bellicam incussit, usque praestantiores aliis gentibus nimium ostendit futuros, ni morte praeventus foret; cujus virtute et industria decus imperii in antiquae dignitatis statum refluisset.*

sich nicht getraute, weiter zu reisen; der junge Prinz blieb in 1198 Sicilien, und Italien schüttelte in allen seinen Provinzen das deutsche Joch ab. In Deutschland suchten die Erzbischöfe von Trier und Köln, geschworne Feinde des Hohenstauffischen Hauses, (von denen der Letztere seine Stimme schon vorher verweigert hatte, bis ihn Heinrich VI. bey einer letzten Zusammenkunft in Boppard bestach) die Nation von dem Rinde abzuwenden, Philipp hielt dagegen in Sachsen und Thüringen mit den Freunden seines Hauses Versammlungen k), um Friedrichs Wahl zu behaupten; und ließ sich von ihnen zum Reichsverweser und Vertheidiger des Reichs ernennen. Die Deutschen könnten den Gedanken, ohne Kaiser zu seyn, nicht ertragen, und die beyden Erzbischöfe empfahlen ihnen den geizigen Berthold von Bähringen; Berthold nahm den Antrag anfangs an, trat aber bald zurück, weil er die Würde mit Ausgaben verbunden fand, und Philipp ihm eilftausend Mark aus dem Schatz in Trifels versprach. In der Zwischenzeit kehrte Heinrich, Pfalzgraf bey Rhein, von seiner Pilgerschaft zurück, und die Freunde der Guelfen lenkten die Wahl auf dessen Bruder Otto, dem früher sein Oheim Richard erst Yorkshire verlieh, und, als ihn die Engländer dort nicht wollten, ihn mit der Grafschaft Poitiers belehnt hatte. Durch diese Wahl ward auch Philipp genö-

k) *Orientales principes, videlicet dux Bavariae et Bernhardus Saxoniae cum ceteris baronibus et episcopis Magdeburgensi et Salzbουργensi cum ceteris episcopis Orientalibus diem colloquii in partibus Thuringiae apud villam Arnispere praefixerunt.* Von Berthold sagt Philipp selbst *regist. Innoc. p. 747. qui cum post multam expensam (6,000 Mark) in negotio processum operatum libere non posset, ipse tanto labori et futuris expensis se subtrahens ab incepto negotio contulit.* Tunc iidem principes cum duce Bernardo Saxoniae consimilem coeperunt habere tractatum — — — Sed cum ipse, sicut vir prudens et circumspectus, videret, hoc non posse fieri sine pecuniae suae maxima effusione, considerans etiam, quod ipse oppressus gravissimae corporis sui gravitate tanto labori non sufficeret, se subtraxit ab ois ingeniose.



1199 thigt, seinem bisherigen System zu entsagen 1); denn seine eignen Freunde bestanden darauf \*), daß er seinen Neffen aufgeben und die Krone nehmen müsse. Otto stützte sich auf die Hülfe der Engländer m), die streitige Kaiserwahl war Sache der beyden Familien, sie mußte am Ende mit den Waffen entschieden werden, Philipps Heer bedurfte eines Königs an der Spitze, er nahm also diesen Titel an. Co-

1) Otto von Fct. Blasiens cap. XLVI. pag. 223 sagt: Principes enim, qui electionibus regum non interfuerant, postmodum se iterum in alterum eorum conferebant, Lupoldus videlicet, dux orientalis (weil sein Bruder, Friedrich, dem das Land gehörte, noch auf dem Kreuzzuge war), et rex Bohemiae, nec non etiam Landgravius de Turingen et Bertoldus de Zaringen ad Philippum; dux Brabantii et quidam alii ad Otonem. Philipp in seinem angeführten Briefe behauptet, er sey 10 Wochen im Besiz des Reichs gewesen, ehe Otto gewählt worden.

\*) Der getreueste Bericht über den Hergang der Sache ist in dem Scripto Philippi ad dominum papam, Regist. Inn. de neg. imp. ed. Bal. tom. I. p. 746. ep. 136. Dort sagt Philipp unter andern: Et sic nullo modo eos ad hoc potuimus inducere, ut ipsi jam dictum puerum pro domino et rege vellet habere; ad quod nos, deo teste, omni studio et omni ingenio fideliter laboravimus. Ipsi vero principes constanter alium regem sibi creare voluerunt et diversi diversos. Von der Wahl Otto's sagt er sehr naïv, die Fürsten hätten diesen gewählt: recepta multa pecunia a rege Angliae, qua magni vivi saepe corrupti sunt. Doch nennt er ihn mit Achtung, und consanguineum nostrum.

m) Chronicon Urspergense pag. CCCX. Jam tunc Colonienſes et Argentinenſes cum episcopis suis et alii quidam cogitaverunt, et machinati sunt nequicquam. Miseruntque nuntios suos, Albertum videlicet de Dachsburg, et de Liningen comites in Angliam, ut inde advocarent et adducerent Otonem, pro eo, quod superbus et stultus, sed fortis videbatur viribus et statura procerus. Praesumptos nihilominus auxilio praefati Richardi regis Angliae, quia fuit avunculus ejusdem. Hunc igitur apud Coloniam ologerunt in regem.

baid er den Titel angenommen hatte und als König der Deutschen auftrat, fiel der südliche und östliche Theil von Deutschland ihm zu, in Westphalen und am Niederrhein dagegen behauptete sich sein Gegner n). Die Zahl der Großen war auf der Seite Philipps bedeutender, er hatte auch von einem Legaten des Papstes, einem Deutschen, der sich zufällig bei ihm befand, die Absolution von dem päpstlichen Bann erhalten, der auf ihm, wegen einer in Italien verübten Gewaltthat, noch ruhte \*\*); hatte einen andern Legaten sogar bewogen, ihn zu krönen o); der Papst hatte aber

n) Godofr. Monachi annales ad ann. 1197. apud Freh. tom. I. pag. 363. Praedictus itaque dux (i. e. Philippus) causam suam agens et ut necessitas eum compulit, ab omnibus auxilium petens, omnes pone principes muneribus sibi conciliat, urbes regias suscipit, fidem sibi ab omnibus fieri jubet, nomen regium sibi ascribit, et apud civitatem Wangionum in albis Paschalibus coronatus progreditur. Inferioribus vero partibus nobiles Lotharingiae ad favorem suum sollicitat, ex quibus Walramus, Henrici ducis de Limburg filius, ad eum declinat, castrumque regium, quod Berinstein dicitur, ab ipso suscipit. Ducem quoque Boemiae sibi allicit, eique, ut favorem ejus et opem propensius habeat, nomen regium indulget cet. cet.

\*\*\*) Papst Innocenz in seinen Briefen lib. I. ep. 25. pag. 13 schreibt episcopo Sutriensi et abbati S. Anastasii, wenn der Herzog von Schwaben den Erzbischof von Salerno, den Heinrich aus Italien fortgeschleppt hatte, losgebe und recepto — juramento, quod super omnibus, pro quibus ab ecclesiae fuit communione amotus, mandatis apostolicis omni dolo et excusatione postpositis, debeat obedire, munus absolutionis ipsi auctoritate fratri apostolica impendatis.

o) Arnold. Lub. lib. VI. cap. II. pag. 711. Inter haec Philippus, qui imperialia tenebat, fratri succedere aspirabat, quem multorum copia juvabat Saxonum, Francorum, Suevorum, Bavarorum, utpote qui omnia loca munita, civitates, castra tenebat: et cum sola Colonia et pars quaedam Westfaliae Ottoni faveret, totum robur imperii Philippo adhaerebat. Coadunata igitur multitudo praelatorum et principum de Franconia, Saxonia, Suevia, Bavaria, Turingia, consensu et favore omnium in

1199 diese Handlung gemißbilligt, und zu Otto's Wahl seine Zustimmung gegeben, außerdem behauptete dieser allein am rechten Ort, in Aachen, und vom rechten Mann, dem Erzbischof von Köln, gekrönt zu seyn p). Die Sache kam natürlich am Ende auf die Entscheidung der Waffen an, wobei Philipp durch den Besitz der Schätze in Trifels in großem Vortheil war. Das Erzbisthum Köln litt im Anfang am meisten, denn in einem Jahr (1197) ward Bonn und andere Städte vernichtet, und im nächsten (1198) die ganze Gegend an der Mosel. Während Philipp die Moselgegenden verheerte, wüthete ein anderer verderblicher Krieg zwischen Fulda und Neckar, in der Wetterau und an der Bergstraße,

regem est electus, et a Tarentino archiepiscopo, consensu cleri et conniventia capituli majoris, sine praejudicio Conradi Moguntini, qui, ut saepe dictum est, tunc aberat, magna solennitate tunc rex consecratus et Romanorum Augustus salutatur. Bekanntlich enthalten die Epistolae des Innocenz unter dem Titel: *registrum Innocentii III. de neg. imperii* in 194 Briefen bey Baluze tom. I. pag. 687 - 764 den Briefwechsel des Papstes und mit dem Papste über die Kaiserwahl. Man kann dort epist. XVIII. p. 692 lernen, wie der Teufel die Schrift erklärt; gleich Anfangs wird Melchisedech mit den Haaren herben gezogen. Viel vernünftiger sind die beiden Briefe lib. II. ep. 293 - 94. der Eine an den Erzbischof von Mainz, da heißt es pag. 535. a. *Dictus vero Philippus et qui eam nominarunt regem, venerabilem fratrem nostrum Tarentianensem episcopum vocarunt, qui regalem imposuit eidem Philippo coronam.* Der Erzbischof von Brandenburg wird darüber dann weder getadelt noch gelobt. Ganz anders klingt darüber Epist. 74 in *registro de negot. imp.* pag. 723.

p) Dies schien Philipp so bedeutend, daß er einen ernstlichen Versuch machte, Aachen einzunehmen, ehe er sich in Mainz krönen ließ. Arnold. Lubec. lib. VI. cap. I. pag. 710. *Confirmataque electione regis Othonis ipse, collecto robore militum, aspirantibus suis electoribus, obsidione maxima Aquisgranum vallavit, quae contra eum, fidem adhuc servans imperatori mortuo vel ejus fratri Philippo, nimis obstinata erat. Quam tamen non sine difficultate et expensis plurimis septuaginta videlicet marcarum millibus violenter obtinuit, unctusque est. oct.*



denn der Landgraf, die Grafen von Münzenberg, der Bischof 1201 von Worms und seine Verbündeten und Werner von Boland sengten und brennten in ihrer blutigen Fehde, wohin sie nur kamen, und überall stieg die Verwirrung eines Landes ohne Richter und Recht aufs höchste. An allen den vorigen Streitigkeiten hatte Conrad von Mainz keinen Antheil genommen, er war in Palästina gewesen; sobald er zurückkam, arbeitete er an einer Ausöhnung, unglücklicher Weise raffte ihn mitten in diesen Bemühungen der Tod hin (1200), und sein Tod vermehrte den Zwiespalt. Philipp ließ nämlich in Mainz in seiner Gegenwart vom Domcapitel den Bischof von Worms, seinen Freund, wählen; die schwache Gegenparthei dagegen begab sich nach Bingen, und wählte dort den Probst Siegfried, den der Pabst hernach bestätigte q), und dessen sich Otto annahm. Otto IV. hatte sich indessen in dieser Zeit mit seinem Oheim, Johann von England, mit dem er wegen der Erbschaft, die ihm Richard hinterlassen hatte, in Streit gewesen war, völlig ausgesöhnt, so daß jetzt der Krieg der Könige von England und Frankreich in Deutschland eine kurze Waffenruhe herbey führte, weil Otto seinem Oheim zu Hülfe ziehen wollte r). Nach der Erneuerung der Feindselig-

q) *Chronicon Urspergense* pag. CCCXXII. Factumque est in ipsa electione, ut omnium vota convenirent in Luipoldum, Vuormaciensem tunc episcopum, tribus tantum exceptis, qui accepta occasione de praesentis regis allegabant, non posse liberam fieri electionem; potius, quia sciebant, papam contrarium esse regi, exierunt de civitate. Electoque Luipoldo hi tres, apud Bingen oppidum constituti, unum ex se elegerunt, Sifridum scilicet, qui usque hodie manet episcopus. Nam dominus papa multis volens uti rationibus, cassata omnium electione de Luipoldo, de Sifrido factam electionem, quae nullo modo consistere poterat, confirmavit: sicut exprimit in sua decretali, quae incipit: Bonae memoriae.

r) Er schreibt bey Rymer act. public. Anglic. edit. 3tia, pag. 42. um 1202. Si placet et vobis sedeat et de vestro emergat consilio, treugas capiemus, vel per unum, vel per duos annos cum cognato nostro, duce Sueviae, volentes vobis succurrere

1206 keiten neigte sich offenbar das Uebergewicht auf Philipp's Seite, dem Papst lag mehr daran, die Deutschen aus Italien ganz zu entfernen und sein Ansehen in deutschen Kirchenangelegenheiten, ungeachtet des Wormser Concordats, immer weiter auszudehnen, als Otto zum Kaiserthum zu helfen, er leitete daher Unterhandlungen mit Philipp ein. Philipp verstand sich dazu, den Erzbischof von Mainz aufzugeben, er versprach dem Neffen des Papstes seine Tochter zur Gemahlin s), und nun trat Innocenz zum Erstaunen Otto's, der sich um diese Zeit in England neue Hülfquellen verschafft hatte t), (1206) auf einmal als Vermittler und Schiedsrichter auf. Die Gesandten, welche Innocenz als Vermittler nach Deutschland schickte, gaben sich alle erdenkliche Mühe,

et de vestro, imo de nostro, honore intendere et vestros invadere inimicos. Er bedankt sich dort für die Geschenke, die ihm Johann geschickt: *Suscepimus autem de ludicris vestris sexaginta cuppas et quatuor corugas et octo firmaria et octodecim annulos.*

s) Chron. Ursperg. pag. CCCXXIII. *Missi sunt igitur viri nobiles et auctorabiles, Vuosgerus, patriarcha Aquilejensis, et Gerboardus, Burggravius Magdeburgensis, cum quibusdam ministerialibus regis Philippi. Qui assumtis de Cremona quibusdam viris peritis veniunt ad curiam Romanam, a quibus inducitur papa, ut velit permittere, quatenus regnet Philippus. At propter hoc (ut retulerunt nobis viri veridici) promittitur papae, quod filia regis daretur in uxorem filio fratris sui, Richardi, qui jam comes fuerat effectus papae suffragio, nec statuit papa repetere terras, quas multoties ab imperatoribus repetere consueverant antecessores sui in Tuscia et Spoletio et marchia Ancona, sperans, quod in potestatem nepotis sui propter praedictas nuptias possent devenire.*

t) God. Monach. ad ann. 1206. pag. 376. *Per idem tempus Otto rex, de Colonia exiens, Brunsvich venit, ibique rebus suis ordinatis, per mare navigio Angliam intravit. Ubi a rege Angliae, avunculo scilicet suo, et cunctis ejus baronibus cum magno honore suscipitur et per aliquod tempus detinetur et postea dimissus ab eodem, accepta magna pecunia revertitur.*

Otto zur Abtretung der Krone zu bewegen, den besten Rath- 1207  
 richten zufolge verwarf er aber jeden Vorschlag der Art mit  
 einem edlen Unwillen u), Innocenz warf die Maske ab, und  
 erklärte sich bestimmt für Philipp. Von diesem Augenblicke  
 an hätte das Hohenstauffische Haus entschieden obgeiegt,  
 wenn nicht im folgenden Jahr (1207) die Ermordung Phi-  
 lipps, eine bloße Wirkung der Privatrache, Otto zum unbe-  
 strittenen Besitz des Kaiserthums gebracht hätte.

2) Englische und Französische Geschichte bis auf  
 König Johannis Zwist mit dem Pabst.

So freundlich und freugebig sich auch Richard vor seiner  
 Abreise nach Palästina gegen seinen Bruder Johann bewies v),  
 so fand er es dennoch nicht rathsam, ihm während seiner  
 Abwesenheit einen Antheil an der Reichsverwaltung zu ge-  
 ben, seiner Mutter gestattete er dagegen einen geschlichen  
 Einfluß, wenn sie gleich zu den Reichsverwesern nicht ge-  
 hörte w). Eleonore übernahm hernach in einem Alter von

u) Otton. a S. Blasio append. ad Ott. Fris. cap. XLVIII. pag. 225.  
 Itaque die conducti (per Hugonem Ostiensem et Vellefrensem  
 et Leonem tituli sanctae crucis in Jerusalem presbyterum car-  
 dinalem) in inferioribus Rheni partibus conveniunt (nämlich  
 Otto und Philipp) non procul a Colonia convenientes, post  
 multa passim tractata, Ottoni a Philippo per cardinales offer-  
 tur, ut accepta in uxorem filia ejus cum ducatu Allemanniae  
 aliorumque praediorum suorum redditibus, regio nomine depo-  
 sito, ipsi de cetero ut regi pareret, Philippo ex hinc sine con-  
 troversia regnante. Ad haec Otto, quaevis jam desperans,  
 indigne ferens, aliqua sibi pro regno offerri, se  
 regnum non nisi cum morte depositurum prote-  
 status, Philippo, ut sibi cederet, multo majora  
 obtulit.

v) Die Güter und Grafschaften, mit denen Richard seinen Bruder  
 begabt hatte, findet man bey Hume tom. II. pag. 2. (8vo. ed. 1763.  
 Lond.) aufgezählt.

w) Borington History of Henri III. (ed. Basil.) tom. II. pag. 171,  
 Hume und Henry haben dies übersehen, und doch lag darin der



1191 siebzig Jahren für ihren Sohn Richard die beschwerliche Reise, die Prinzessin Berengaria aus Navarra abzuholen und nach Sicilien zu führen, während ihrer Abwesenheit mischte Johann sich in die Reichsgeschäfte. Diese hatte Richard bey seiner Abreise dem Bischof von Durham und seinem Liebling, dem Bischof von Ely, Wilhelm Longchamp, überlassen. Der Letztere hatte bald alle Gewalt an sich gerissen, und durch sein willkührliches Verfahren große Unzufriedenheit erregt, dieß benutzte Johann. Wilhelm Longchamp wollte den Halbbruder des Königs, den Sohn der Rosemunde, den man seines unruhigen Gemüths wegen entfernt hatte, nicht ins Land zurück lassen, widerstand, als er zum Erzbischof ernannt war, und als solcher in sein Bisthum gehen wollte, dem Verlangen des Papstes und den Forderungen der Geistlichkeit, und ließ endlich den neuen Erzbischof, als er die Rückkehr dennoch wagte, verhaften. Nun griffen dessen Anhänger zu den Waffen, Johann nahm Parthey, gewann die Bürger von London durch Bestätigung ihres Stadtbrießs, mußte endlich den Bischof, der nicht besser und nicht schlechter war, als er, ganz aus dem Lande zu treiben und sich in seine Stelle zu drängen und festzusetzen x). Diese erste Verände-

Grund aller folgenden Unruhen. Richard hatte nämlich seinem Halbbruder, dem Erzbischof von York (dem Sohn der Rosamunde), und seinem Bruder Johann zur Pflicht gemacht, sich drey Jahr lang nicht in England, sondern in den Englischen Provinzen in Frankreich aufzuhalten. Dagegen sagt dann Bened. Petroburg.

vit. Henr. II. ad ann. 1191. Sed postmodum per consilium Alienor, reginae matris suae, relaxavit Johanni fratri suo sacramentum, quod fecerat, et dedit ei licentiam redeundi in Angliam.

x) Benedict. Petrob. vita Henr. II. ad ann. 1191. Placuit vero Johanni, fratri regis, et omnibus episcopis et comitibus et baronibus et civibus Lundoniarum, quod cancellarius iste deponeretur a regimine regni et quod loco illius fungeretur Rotomagensis archiepiscopus, sicut rex in litteris suis mandavit, et ita factum est ad securitatem regni. Johannes comes, frater regis et archiepiscopus Rotomagensis et omnes episcopi et comites et barones regni qui aderant, concess-

runge in der Verwaltung war wenigstens dem Anscheine nach 1194 mit Richards Einwilligung gemacht, weil dieser in Messina seines Lieblings Bedrückungen erfahren und den Erzbischof von Rouen bevollmächtigt hatte, die Sache näher zu untersuchen, dieser hatte nicht gewagt, von seiner Vollmacht Gebrauch zu machen, bis der Bischof von Ely gestürzt war. Bald zeigten hernach Johannis Schritte indessen, daß er gesonnen sey, das Ansehn seines Bruders im Reiche zu untergraben. Erst knüpfte er mit Philipp von Frankreich an, suchte eine Vermählung mit einer Französischen Prinzessin, und wollte sich die Belehnung mit den englischen Provinzen in Französischen Landen mit Ausschluß seines Bruders ertheilen lassen; das hinderte Eleonore y); dann wollte er sich

runt civibus Londoniarum communiam suam et juraverunt, quod ipsi eam et dignitatem civitatis Londoniarum custodirent illibatas, quamdiu regi placuerit. — — Gavisus sunt homines regni de abiectione cancellarii, ipse enim male illos tractaverat et omnes tam clericos quam laicos injustis vexationibus aggravaverat. Damals wurde Benedict von Peterburg, dessen vita Henrici secundi so oft angeführt ist, Siegelbewahrer. Erst in unsern Tagen hat ein Engländer, Henry Petrie, aus der Chronik des Robert Ewabham darzuthun gesucht, daß Benedict nicht Verfasser des Werks ist, das alsdahn große Auctorität von ihm zöge, sondern daß er sie bloß habe schreiben, oder gar nur abschreiben lassen — sed adhuc sub iudice lis est.

y) Benedict. Petroburg. vita Henr. II. ad ann. 1192. Philipp habe versprochen, Johann mit der Elise von Frankreich zu verheirathen und ihm die Normandie und die andern französischen Provinzen als Lehn zu übergeben, wenn Johann persönlich sich einfände: Quod cum Alienor regina constaret, omnibus postpositis, aliisque negotiis omissis, transfretavit de Normannia in Angliam et invenit Johannem, filium suum, comitem Moretoniae, jam paratum transfretare de Anglia in Normanniam ad loquendum cum rege Franciae. At mater ejus et WALTERUS ROTOMAGENSIS episcopus, et ceteri justitarii Angliae prohibuerunt eum ex parte regis et suae, ne ipse transfretasset, dicentes, quod si ipse transfretasset, ipsi saisirent in manu regis omnes terras et castella sua. His igitur et aliis matris suae monitis Johannes co-

1194 mit dem Bischof von Ely ausböhnen, und den verhassten Regenten, aus dessen Vertreibung er sich ein Verdienst gemacht hatte, wieder zurückführen, damit dieser seine Pläne befördern helfe; dieß unterblieb auf den Rath einiger verständiger Freunde 2), endlich aber, als Richard gefangen war, verband er sich enge mit dem ärgsten Feinde desselben, dem Könige von Frankreich, foderte die Huldigung von den Französischen Vasallen, welche er sogar, als sie seinem Bruder Richard die Treue bewahren wollten, mit Hülfe Philipps zum Eide zu zwingen gedachte. Aus dieser Ursache suchte sowohl Philipp als Johann den deutschen Kaiser zu bestechen, daß er Richard nicht loslasse, und sie versprachen ihm, entweder eine bedeutende Summe auf einmal zu geben, oder monatliche Zahlungen 3). Richard war aber, wie oben erwähnt ist, durch sein glückliches Geschick ihrer Treulosigkeit und der Habsucht Heinrichs entzogen. Johann war in jedem Betracht zu unbedeutend, um seinem Bruder gefährlich zu seyn, und zu elend, um ihm gehäßig bleiben zu können;

mes Moretonii acquievit, et postpositis regis Franciae mandatis, propositum suum mutavit in melius.

2) Oder eigentlich, man bezahlte ihn dafür, daß er den Gedanken aufgab, Benedict I. c. Acceptis a Rotomagensi archiepiscopo et a ceteris justitiariis Angliae duobus millibus marcarum argenti de thesauro regis fratris sui, consilio eorum acquievit.

3) Rog. de Hoveden, Annal. pars posterior apud Savile, pag. 733. Et obtulerunt imperatori ex parte regis Franciae quinquaginta millia marcarum argenti et ex parte comitis Johannis triginta millia marcarum argenti tali conditione, ut ipse regem Angliae teneret in captione sua usque ad festum Scti Michaelis archangeli proximo sequens, aut si imperator mallet, darent et in fine uniuscujusque mensis, quamdiu ipse regem Angliae in captione teneret, mille libras argenti, aut si imperator mallet, daret ei rex Franciae centum millia marcarum argenti et comes Johannes daret ei quinquaginta millia marcarum argenti, tali conditione, ut ipse traderet eis regem Angliae, vel saltem in captione teneret ab illo tempore per spatium unius anni.



doch suchte er seinen verrätherischen Tractat mit Philipp b) 1195 vergeblich durch die Aussicht zu beschönigen, er habe verhüten wollen, daß Richard jene Französische Lehn mit ihrem Brudersohn Arthur, der schon das Herzogthum Bretagne besaß, überlasse. Sobald Richard zurückgekommen, und mit Triumph von den Engländern aufgenommen worden, verließ auch Johann schändlicher Weise seine Französischen Bundesgenossen, und veranlaßte selbst, daß die Franzosen, welche ihm auf Philipps Geheiß gefolgt waren, grausam umgebracht wurden, zum Preise des niedrigen Verraths gab ihm sein Bruder, der ihn vorher, nach einem rechtlichen Ausspruch seiner Peers, der Nachfolge im Reiche, und der Güter, die er ihm verliehen gehabt, verlustig erklärt hatte, diese Güter und Rechte zurück c). Seit dieser Zeit entzündete sich überall

b) Dieser Tractat steht bey Rymer, Foedera — acta publica, ed. Hltia, tom. I. pag. 27. 28. in neunzehn Artikeln abgefaßt, und auß Brüssel Nouvel examen de l'usage des fiefs en France tom. II. in den Scriptt. rer. Franc. tom. XVII. pag. 49. 50. in sechzehn Artikeln, und der, welcher in beyden der dreyzehnte ist, fängt gleich so an: si autem Ricardus, frator meus, rex Angliae, cum rege Franciae faceret pacem, et pro ipso offerret mihi pacem, ego sine voluntate regis Franciae cum rege Angliae pacem facere non possem.

c) Die ganze Prozedur erzählt Roger de Hoveden. Pars post. pag. 737. Tricesima prima die mensis Martii (1194) rex Angliae celebravit secundum diem consilii sui, in quo petit ipse sibi fieri iudicium de comite Johanne fratre suo, qui, contra fidelitatem quam juraverat, ei castella sua occupaverat et terras suas transmarinas et cismarinas destruxerat, et foedus cum inimico suo rege Franciae interat contra eum; similiter de Hugone de Nunant, Conventrensi episcopo, sibi fieri iudicium postulavit, qui secreti sui consocium eum reliquerat, et regi Franciae et comiti Johanni, inimicis suis, adhaeserat, omne malum in perniciem regni sui machinans. Et iudicatum est, quod comes Johannes et episcopus Conventrensis peremptorie citarentur et si infra quadraginta dies non venerint, nec jure steterint, iudicaverunt, comitem Johannem regnum demeruisse et episcopum

1198 Krieg, und ganz Frankreich stand in Waffen: im Norden und Westen kämpften Richard und Philipp, im Süden aber ward wegen der Erbschaft der berühmten Ermengarde von Narbonne eben so heftig gestritten. Der letzte Krieg entstand, als Ermengarde, deren Hof durch die Dichter der Zeit hochgefeiert ist d), da diese Sängern der Liebe und ritterlichen Tapferkeit bey ihr Schutz und Aufnahme fanden, wenn sie der Lärm des Kriegs überall verschucht hatte, um diese Zeit ihre lange behauptete Grafschaft an Peter von Lara abtrat, seiner Besignahme derselben sich aber die Grafen von Foix und Carcassonne widersetzten, und der Graf von

Conventrensom subiacere iudicio episcoporum in eo, quod ipse episcopus erat, et iudicio laicorum in eo, quod ipse vicecomes regis exstiterat.

d) Ermengarde trat 1192 ihre Staaten ab und ging nach Arragonien, wo sie 1194 starb. Sie regierte über fünfzig Jahr lang mit großem Ruhm, führte in Person den Vorsitz in den Assisen-Gerichten, bey Criminal- und Civilsällen. Davon heißt es in der Hist. de Languedoc tom. III. Preuves No. XLIII. pag. 161. Ermengardis vicecomitissa Narbonnae, assidentibus ei Ugone de Plano, Berengario de Liniano; magistro Petro Arnaldo de Loo, habe in einer Streitigkeit über die Gerechtsame eines Guts zu Recht erkannt u. s. w. Sie stellte sich selbst an die Spitze ihrer Dienstleute, und kämpfte wie diese; allein der Schutz der Dichter ward von ihr ganz besonders ausgeübt. Davon heißt es Hist. de Languedoc tom. III. pag. 89. La cour de Ermengarde fut une des plus brillantes de la province, et elle y fit un accueil favorable aux principaux poëtes provençaux de son temps: on prétend même, qu'elle tenoit cour d'amour dans son palais. Entre ces poëtes elle protegea Saill da Scola, fils d'un marchand de Bergerac en Perigord, lequel demeura toujours auprès d'elle et ne la quitta qu'après sa mort. Saill, dit-on, étoit jongleur et ne faisoit que petites chansons: mais elles étoient fort estimées. Nach Ermengardens Tode nahm sich Adelaide von Beziers der Sängern an, sie ist es, welche in dem berühmten Arnould de Marvoill die Liebe aufachte, die er in der bekannten Canzone la francoa captenenza und in dem Sonnet Anas vous ausgesprochen hat.

Toulouse, als ihr Lehnsherr, sie unterstützte. Peter erhielt 1198 Hülfe vom Könige von Arragonien, zu derselben Zeit, als sich in Nordfrankreich der Graf von Flandern an den König von England angeschlossen. Die einzige bedeutende Folge dieser Verbindungen und der daraus erfolgten Kriege war freylich nur Mord und Vermüstung in allen Gegenden. Wenn die Geduld der Vasallen erschöpft war, schlossen die Engländer und Franzosen von Zeit zu Zeit Waffenstillstände), und die Waffenruhe ward von beyden Königen angewendet, um durch erlaubte und unerlaubte Mittel ihre Finanzen zu verbessern f). Einen Frieden auf längere Zeit brachte endlich

o) Der erste Waffenstillstand wurde am 23ten Jul. 1194 auf ein Jahr geschlossen; nach seinem Ablauf fing der Krieg im Jul. 1195 wieder an, im Januar 1196 ward ein Friede abgeschlossen, der im December 1195 verabredet war, schon im Mai waren sie wieder im Kriege, und erst im September 1197 ward ein neuer Waffenstillstand verabredet, der von Weihnachten 1197 bis Weihnachten 1198 dauern sollte, aber schon im Julius 1198 sein Ende erreichte, weil sich damals Philipp an den deutschen König Philipp von Schwaben angeschlossen. In dieser Zeit kam Peter von Capua, um den neuen Kreuzzug zu predigen, welcher hernach auf Constantinopel gerichtet ward, und dieser Abgeordnete des Papstes stiftete am 13ten Januar 1199 einen Frieden auf fünf Jahre zwischen beyden.

f) Dahin muß man rechnen, was Rigord scriptt. rer. Francio. tom. XVII. pag. 48-49 von Philipp sagt: Philippus rex, contra omnium hominum opinionem, ipsiusque regis edictum Judaeos Parisiis reduxit, et ecclesias dei graviter est persecutus. Dahin gehört bey Roger de Hoveden pag. 765: Eodem anno (1196) orta est dissensio inter ciues Londoniensium; frequentius enim solito propter regis captionem et alia accidentia imponebantur eis auxilia non modica, et divites, propriis parcentes marsupiiis, volebant, ut pauperes solverent universa. Idem pag. 777. Richardus rex petiit — — — ut homines regni Angliae invenirent sibi trecentos milites, uno anno moraturos in servitio suo, vel tantam pecuniam ei darent, ut ipse posset in unum annum trecentos milites in servitio suo retinere, videlicet unicuique militi tres solidos Anglicanae monetae de liberatione in



1199 derselbe fromme Pfarrer, Fulco von Neuilly, zu Stande, welcher dem Legaten, Peter von Capua, in der Predigt des Kreuzes voranging; Richard konnte aber auch nach abgeschlossenem Frieden nicht ruhen, seine letzten Tage zeigen vielmehr dieselbe Abwechselung von Großmuth, wilder Begeisterung, hohem Sinn, Rohheit und Barbaren, welche sein frühes Leben auszeichnen, und wie sein Leben, war sein Tod. Er fand ihn von der Hand eines Mannes (April 1199 g), dessen Vater und beyde Brüder er erschlagen hatte, dessen Lehnsherrn Schloß er belagerte, und der tödtliche Pfeil traf ihn in dem Augenblicke, als er mit dem Degen in der Faust einen Vasallen zwingen wollte, einen gefundenen Schatz mit ihm, als dem Lehnsherrn, zu theilen. Beklagt ward Richard von seinen tapfern, aber wilden und grausamen Miethtruppen, die in ihm einen Vater und ein Muster fanden, vorzüglich aber trauerte um ihn die Zunft der Sängers, deren Mitglied er war, und die Klagelieder, in denen sie ihn beweineten, gehören zu den besten Arbeiten jener Klasse von Dichtern h). Durch Richards Tod sank die Schale der

die. Dann pag. 778. Eodem anno (1198) Richardus rex accepit de unaquaque carrucata seu hyda terrae totius Angliae quinque solidos de auxilio. Ganz sonderbar aber ist die Erpressung Rog. de Hoveden (ad ann. 1194) pag. 746. Der König giebt die Erlaubniß, Turniere zu halten; auch dieß will er zu Gelderhebungen benutzen: quicumque vero torneare vellet, daret ei pecuniam secundum formam subscriptam: videlicet comes daret pro licentia torneandi viginti marcas argenti et barones decem marcas argenti et miles terram habens quatuor marcas argenti et miles non habens terram duos marcas argenti; et praecepit rex, ne quis miles accederet ad loca torneamentorum, nisi prius ei tradidisset memoratam pecuniam.

g) Der Name des Mannes wird von Roger von Hoveden, Radulph von Diceto, Gervasius Dorobernensis und von den französischen Schriftstellern ganz verschieden angegeben.

h) Des bekannten Faydit Hank über Richards Tod findet man abgedruckt im Appendix zum 2ten Theil (ed. Basil.) von Berington history of Henry III.

Engländer gegen das Französische Gewicht und gegen Phi- 1199  
lippo's Schlaueit mächtig herab, sein Nachfolger Johann  
war ohne Einsicht, ohne Tapferkeit, in England lange ver-  
haft i), ohne Grundsatz, wie ohne Tugend. Die Vasallen  
von Anjou, Maine, Mans und Touraine behaupteten, daß  
nach ihrem Herkommen Arthur, der Sohn von Richards  
älterem Bruder, seinem Oheim vorgehe, Philipp nahm sich  
Arthurs an, ließ sich auch von ihm als rechtmäßigen Er-  
ben der Normandie, Bretagne, Anjou, Poitou, Mans und  
Touraine huldigen, so entstand unmittelbar nach Johanns  
Regierungsantritt ein heftiger Krieg zwischen den beiden  
Reichen, und die Englischen und Französischen Heere stießen  
in der Normandie und an der Loire auf einander, aber  
Philipp fiel seiner Ehesache wegen unter das Interdict des  
Papstes, Johann wollte den Deutschen König Otto IV.  
um die Erbschaft seines Oheims Richard bringen k), so

i) Und sobald er an die Regierung kam, waren seine Schritte nicht  
dazu geeignet, den Eindruck auszulöschen, den er gemacht hatte.  
Er erließ sogleich eine Verordnung über Weinpreise und Größe  
der Fässer mit der Bestimmung: *ut si vinatorem, qui vinum  
vendat ad brocam contra hanc assisam, invenerint, cor-  
pus ejus capiat vicecomes et salvo custodire faciat in prisona  
domini regis, donec inde habeat aliud praeceptum, et omnia to-  
namenta sua capiantur ad opus domini regis per visum praedio-  
torum hominum.* Roger de Hoveden sagt dann ganz naiv, pag.  
796. *Hoc primum regis statutum vix inchoatum, statim est  
adnihilatum, quia mercatores hanc assisam sustinere non pote-  
rant, et data est eis licentia vendendi sextarium de vino albo  
pro octo denariis, et sextarium de vino rubro pro sex denariis,  
et sic terra repleta est potu et potatoribus.*

k) Rog. de Hoveden pag. 802. *Eodem anno Otto, rex Aleman-  
norum, electus Romanorum imperator, misit Henricum ducem  
Saxoniae (er meynt den jüngern, damals Pfalzgraf am Rhein) et  
Wilhelmum Wintoniensem, fratres suos, ad Johannem, regem  
Angliae, avunculum suum, petens ab eo comitatum Eboraci  
et comitatum Pictavis, quos Richardus rex Angliae ei dederat,  
et duas partes thesauri regis Angliae et omnia exenia sua quas*

1201 kam Anfangs dauernder Friede zu Stande. In diesem Frieden ward Arthur aufgenommen l), der schlaue König von Frankreich wußte aber demselben eine Clausel anzuhängen, welche den Vorwand zu neuen Händeln um so eher geben mußte, als Arthur am Hofe und unter besonderm Schutze Philipps blieb m). Nach dem Frieden wollte sich Johann mit einem Schein Rechts an den Vasallen in seinen Französischen Provinzen rächen, und nahm seine Zuflucht zu einem gerichtlichen Verfahren, welches seinen bösen Willen und seine Ohnmacht zugleich ins Licht setzte, da er unter dem Anschein des Rechts die höchste Ungerechtigkeit verbarg n). Als sein Plan durch die Einigkeit und

idem rex Angliae ei divisit. Sed Johannes rex Angliae nihil horum quae petebat, facere volebat, propter iurandum quod iuraverat regi Franciae, videlicet quod nullum auxilium faceret ipsi Othoni contra ducem Suaviae. Dies ist in der That der neunzehnte Artikel des gleich anzuführenden Tractats.

l) In dem Tractat bey Rymer ed. IIIa. Tom. I. pag. 38. Artif. XII. Praeterea nobis dedit rex Angliae viginti millia marcarum Sterlingorum ad pondus et legem in quo fuerunt (scilicet tredecim solidos et quatuor denarios pro marca) propter rechatum nostrum et propter feoda Britanniae, quae nos ipsi dimisimus, ipsa vero recipiat Arthurum in hominem, ita quod Arthurus Britanniam tenebit de rege Angliae.

m) In dem erwähnten Tractat l. c. Artif. XX. De Arturo sic erit, quod rex Angliae non minuet eum de feodo nec de dominio Britanniae citra mare, nisi per rectum iudicium curiae suae.

n) Rog. de Hoveden pag. 823. Eodem anno (1201) Johannes rex Angliae volens appellare barones Pictaviae, de sua et fratris sui prodicione multos conduxit et secum duxit viros arte bellandi in duello doctos (d. h. er warf ihnen vor, ihm und seinem Bruder gegen seinen Vater beygestanden zu haben, der Beweis kam auf den gerichtlichen Kampf an, er brachte also Leute mit, die diesen bestehen konnten) et de terris suis, cismarinis et transmarinis electos. Sed barones Pictaviae inde praemoniti ad curiam illius venire noluerunt, dicentes, quod nemini res-



Festigkeit der Herren, die er vor Gericht rufen ließ, vereitelt 1202 war, überließ er seiner Mutter die Verwaltung der unzufriedenen Landschaften, beleidigte aber endlich die mächtigsten Baronen jener Gegenden tödlich, als er in einem Anfall von Leidenschaft die schuldige Pflicht des Lehnsherrn, eine Art väterlicher Verbindlichkeit, vergaß, die Braut des Grafen de la Marche raubte und mit sich vermählte o). Wie auf ein gegebenes Zeichen erhoben sich alle Vasallen der Provinzen an der Loire gegen ihn, Arthur trat an ihre Spitze, und Philipp fiel in die Normandie ein, um Johann zu beschäftigen, welcher jetzt zum ersten und einzigen Mal zu seinem Verderben besonders glücklich war. Er erfuhr nämlich, daß seine Mutter im Schlosse Mirabel von allen Unzufriedenen hart belagert werde, raffte alle seine Leute zusammen, eilte zum Entsatz, überraschte seine Feinde, schlug sie gänzlich (d. i. Aug. 1202), nahm die Vornehmsten derselben gefangen, und unter diesen auch seinen Neffen. Die grausame Art, wie er sich des jungen Mannes entledigte, der übrigens seinen Oheim durch eine trotzige Antwort gekränkt hatte, ist nicht zuverlässig bekannt, nach dem gehässigsten Bericht legte er selbst Hand an, andere erzählen, daß Arthur erst nach Salaise, dann nach Rouen gebracht sey, nennen auch den Mann, den Johann zum Morde des unglücklichen Jünglings gebrauchte mit Na-

*ponderent nisi patri suo. Et sic rex Angliae, fraudatus a desiderio suo, reversus est in Normanniam et Pictavi ex hoc effecti sunt inimiciores, ad quorum impetum comprimendum constituit rex Angliae Robertum de Turnham procuratorem.*

- o) Es ist ein Irrthum bey Hume, wenn es heißt, Isabelle von Angoulême sey mit dem Grafen von la Marche schon vermählt gewesen, als Kind ward sie ihm versprochen, die Ehe war aber noch nicht vollzogen. Ein Irrthum ist es auch, daß sich Johann deshalb habe scheiden lassen; geschieden war er schon früher von seiner ersten Gemahlin, einer Tochter des Herzogs von Gloucester, seine Mutter warb eben für ihn um eine Castilianische Prinzessin, als er die Isabelle an sich riß.

1202 men p). Dieser schändliche Mord gab übrigens Philipp völlig die Oberhand; denn so wie vorher die Englischen Vasallen die Heereßfolge über das Meer trotzig verweigert hatten, so gaben jetzt Freunde und Verwandte Arthurs in den Französischen Ländern Philipp einen Vorwand, Johann anzugreifen, als sie ein gerechtes Gericht von ihm als ihrem Oberlehensherrn über die mächtigen Vasallen verlangten. Der Gang der gerichtlichen Handlungen in dieser Sache ist nicht ganz klar q), es scheint vielmehr, daß Philipp die Lage Johanns nützte, um den Proceß mit der Execution anzufangen, denn in Zeit von zwey Jahren hatte er (1203 — 4) alle südliche und westliche Länder der Engländer in Frankreich in Besitz r), und drang bis tief in die

p) Matthäus Paris, *historia major*, edit Watts. Londini excudebat B. Hodgkinson. 1640. fol. pag. 208. gesteht seine Unwissenheit und läßt die Sache im Dunkeln, in Hearnes Sammlung tom. III. pag. 803 aus Radulphus Niger: rex Johannes, dum adhuc esset in Aquitania comprehensum puerum dolo tenuit, et occidit per manum armigeri sui Petri de Malolaou, cui postea haeredom baroniae de Mulgreffe dedit in uxorem. Dieselbe Stelle hat Walter Homingford bey Gale scriptt. tom II. Cap. XCIV. pag. 552, nur setzt dieser an der angeführten Stelle: loco mercedis iniquae, hinzu. Die romanhafte Erzählung des Guill. Brito Armoricus in fin. libri VI. hat Rapin Thoyras natürlich vorgezogen.

q) Die Verse des Guill. Brito Armoricus faun ich nicht hieher rechnen. Eine der Hauptstellen ist nach meinem Urtheile bey Walter Homingford Cap. C. Gale scriptt. rer. Anglo. tom. II. pag. 555. Et quia vocatus non comparuit, saisita fuit in manum regis Franciae Normannia, haereditas sua. Iterumque vocatus cum non compareret, eo quod sciebat, iudicium sibi fieri in mortem vel confusionem, iudicio curiae perdidit eam.

r) Rigord. de gest. Phil. Augusti (bey dem immer ein Jahr weiter zu rechnen ist) zum Jahr 1202 (d. h. 1203) erzählt, wie sich die Einwohner von Bretagne und von Poitou an Philipp anschlossen, der Graf von Alençon sich mit ihm verband, Guyenne besetzt ward. Ad ann. 1203 (1204). Postea Normanni a rege veniam petentes tradiderunt ei civitates, quas ipsi custodiebant, vide-

Normandie ein. Hier sah Johann, von Rouen aus, den 1206 Eroberungen zu, ging dann nach England, ließ durch seine Diener dort schreckliche und durchaus wißthürliche Bedrückungen üben <sup>s)</sup>, lebte mit seiner Gemahlin ein sorgloses und schwelgerisches Leben im festen Vertrauen, daß er mit seinem Gelde auch in jedem Augenblick eine Armee haben könne, und schloß gerade zu der Zeit, als man eine Anstrengung von ihm erwartete, einen Tractat, durch den er von allen seinen großen Besitzungen sich nur das Erbe seiner Mutter zu erhalten suchte <sup>1)</sup>. Fast um dieselbe Zeit gerieth

*licet Constancias, Bajocas, Luxovium, Abrincas cum castellis et suburbiis, nam Sagium et Ebroicum jam ceperat. Nihil enim de tota Normannia remanebat praeter Rotomagum, civitatem opulentissimam, viris scilicet nobilissimis refertam, caput scilicet Normanniae totius; Vernolium et Archas, oppida munitissima et strenuis bellatoribus munita.*

<sup>s)</sup> Math. Paris. ed. Watts pag. 206. Deinde (Ende 1203) in comites et barones occasiones praetendens, quod ipsum intra hostes reliquerant in partibus transmarinis, unde castella et terras suas pro eorum defectu amiserat, cepit ab eis septimam partem omnium mobilium suorum; nec etiam ab hac rapina in ecclesiis conventualibus et parochialibus manus coercuit violentas. Siquidem habuit hujus rapinae executores, in rebus ecclesiasticis scilicet Hubertum, Cantuariensem archiepiscopum, in rebus autem laycis, Gaufridum, filium Patri, Angliae justiciarium, qui in executione jam dicta nemini pepercerunt. Eine ähnliche Erpressung l. c. pag. 212; darum verwendet sich in einem Briefe bey Rymor pag. 44 Johann Beyer für den Genannten um fünf Jahr Aufschub des Kreuzzugs, weil er den Mann so nöthig brauche.

<sup>1)</sup> Gleich der erste Artikel in der Charta Treugae bey Rymor Acta publica tom. I. pag. 45. heißt: Quod rex Franciae habebit homines et imprisios suos, qui aperte verraverunt nos pro eo in hac werra, et nos similiter habebimus homines et imprisios nostros, qui aperte praedictum regem Franciae verraverunt pro nobis in hac werra; ita tamen, quod in Normannia, Cenomannia, Britannia, Turonia, Andegavia, ultra Ligerim ex parte civitatis Andegaviae non remanebit nobis terra, homo, vel imprisius per hanc treugam.



1206 er auch mit dem Pabste in jenen Zwiespalt, der hernach die ganze letzte Hälfte seines Lebens zu einer aneinanderhängenden Reihe von Unglücksfällen machte, und endlich den Engländern die Grundfesten einer Verfassung verschaffte, welche sich späterhin im Fortgang der Zeiten ausbildete. Der ganz verschiedene Ausgang des Streits zweyer Könige derselben Zeit mit dem Pabste, die ganz verschiedene Wirkung des Interdicts in Frankreich und England wird hier an besten zeigen, wie viel bey völlig ähnlichen Umständen auf den Charakter der Hauptpersonen ankommt, selbst wenn vom Recht und Gewissen die Rede ist. Philipp nämlich gerieth über seine Ehe mit dem Pabst in einen eben so bittern Streit, als Johann über eine Bischofswahl, beyde mußten den Vorurtheilen der Zeit nachgeben, oder vielmehr sich gefallen lassen, daß Rom sie zur Anerkennung der Grundsätze des natürlichen Rechts zwang, die sie mit Füßen traten; aber Johann verlor Ehre und Ansehen, und ward Slave des Römischen Bischofs; Philipp entzog seine königliche Würde und seine weltlichen Rechte jeder Beeinträchtigung, und vermehrte sie sogar durch geschickte Benutzung des päpstlichen Ansehens. Philipp suchte durch seine Heurath Reichthum u), und wie einer seiner Vorfahren und Kaiser Heinrich IV. von Deutschland sich deswegen nach Rußland gewandt hatten, so bewarb er sich um Ingeburg, die Tochter des Königs Canut von Dännemark, der wegen seines Verhältnisses zu den reichen Handelsstaaten an und in der Ostsee viel baares Geld und Silber besaß, ohne dessen eben zu bedürfen. Die neue Gemahlin ward dem Könige feyerlich zugeführt, und Anfangs von ihm als seine rechtmäßige Gattin empfangen, die Ehe am ersten Tage der Zu-

u) Der Hauptgrund war eigentlich dem ähnlich, den hernach Heinrich VIII. hatte, Anna von Cleve zu verschmähen. Von dem politischen Grunde wissen die französischen Schriftsteller nichts, wohl Roger de Hoveden pag. 731. Sed idem rex Franciae hoc fecit, ut acciperet sibi in conjugem filiam comitis Palatini de Rheno cot.

sammenkunft beyder vollzogen; am zweyten, wie sie gekrönt 1206 werden sollte, gab er einen plötzlichen Schauer vor, um die Ceremonie abzubrechen. Er hatte damals den Plan gefaßt, die Tochter Conrads von der Pfalz zu heurathen, und dieß mochte eben so wohl auf ihn wirken, als das Gefühl, eine ganz ungebildete, seiner Sprache nicht einmal mächtige Gemahlin ihres Geldes wegen geheurathet zu haben. So elend auch der Vorwand der verlangten Scheidung war, den er angab, fand er doch Gehör bey seinen Bischöfen, die arme Ingeburg beschwor die Geistlichen umsonst mit stummen Thränen und Zeichen, die Heiligkeit des Sacraments gegen Philipp zu vertheidigen, sie wagten es nicht, dem König seine Forderung zu versagen v), und die Dänischen Gesandten, Canut selbst endlich, mußten sich also an den Pabst wenden. Sie drangen in diesen, die Unschuld zu beschützen, und Eblestin zog Anfangs die Sache in die Länge. Philipp hielt Ingeburg, weil sie nicht nach Dännemark zurückkehren wollte, sehr hart, nahm, auch als Innozenz III. Pabst ward, und sich ernstlich für sie verwendete, auf die von diesem aufgeregten Geistlichen keine Rücksicht, eben so wenig auf die päpstlichen Beschlüsse, und auch als die Tochter des Pfalzgrafen sich seiner Vermählung entzog, schloß er eine andere Ehe, die ihn eng mit dem Deutschen Kaiser verband w). Von allen Seiten gedrängt,

v) Bey Rigord. de gest. Phil. Aug. Scriptt. rer. Franc. tom. XVII. pag. 38 heißt es von den nach Frankreich geschickten Legaten: convocaverunt concilium omnium archiepiscoporum et episcoporum, necnon abbatum totius regni, in quo tractaverunt de reformando matrimonio inter Philippum regem et ejus uxorem Ingeburgensem. Sed quia facti sunt canes muti, non valentes latrare, timentes etiam pelli suae, nihil ad perfectum deduxerunt.

w) Er heurathete die Tochter Herzog Bertholds von Meran, dieser verdankte der Beraubung Herzog Heinrichs des Löwen seine Herzogswürde, schon dieß knüpfte ihn an das Hohenstauffische Haus, und machte ihn zum Gegner der Welfen.

1206 mußte freylich der Pabst ungern und zögernd ihn endlich mit dem Interdict belegen; sobald sich aber einer der Unterthanen unterfing, dieses Interdict anzuerkennen, bemächtigte sich Philipp der Güter desselben, so daß diese Zeit des Streits mit den Geistlichen ihm eine erwünschte Gelegenheit gab, Erpressungen zu üben und Steuern zu erheben x). Selbst als der Pabst endlich unter gewissen Bedingungen die Scheidung bewilligen wollte, als deshalb schon ein Concilium versammelt war, fand Philipp es nicht rathsam, sich gefaßen zu lassen, was man ihm vorschreiben wollte, verließ plötzlich Concilium und Legaten, nahm Ingeburg hinter sich auf's Pferd, und ritt davon. Obgleich er nun beyde Gemahlinen bey sich hatte, begegnete er der armen Ingeburg späterhin nicht freundlicher, entließ auch seine zweyte Gemahlin nicht, sondern lebte mit ihr bis an ihren Tod in einer förmlichen und öffentlichen Bigamie. Das Verhältniß Philipps zum Papste war zwar seit der Zeit, so lange die andere Gemahlin lebte, gespannt, doch blieb im Ganzen der Bannfluch ohne alle Wirkung, und der Pabst selbst erklärte sogar hernach die Kinder, welche Philipp mit der Prinzessin von Meran erzeugt hatte, für rechtmäßig y). Weniger zweys

x) Rigord. de gest. Phil. Aug. Scriptt. rer. Franc. XVII. pag. 51. ad ann. 1199. — — — ipsos episcopos a propriis sedibus perturbavit et canonicos eorum seu clericos, omnibus rebus suis expoliatos, de terra sua ejici praecepit et bona eorum confiscavit. Presbyteros etiam, qui parochiis manebant, omnes ejecit, et bona eorum diripuit. Ad cumulum vero totius mali Ingeburgem uxorem suam legitimam, reginam sanctam, omnibus bonis moribus et virtutibus ornata, omniumque suorum solatio destitutam, apud Stampas in castro suo reclusit. Aliud etiam addidit, quod totam Franciam turbavit: Milites, qui olim sua libertate gaudere consueverant, et homines ipsorum tertiavit i. e. tertiam partem omnium bonorum suorum eis violenter abstulit. A burgensibus suis intolerabiles tallias et exactiones inauditas extorsit.

y) Diese Kinder hießen Philipp und Johanna. Rigord sagt, die Pöbliche Legitimation habe vielen durchaus mißfallen; es war



Deutig als in diesen Dingen war übrigenß Philippß Staats- 1212  
weisheit in andern. So gehorchte er aus Klugheit, nicht  
aus Rührung oder Pflichtgefühl, oder durch die Warnungen  
des Papstes bewogen, der Stimme des Volks \*), als  
er Ingeburg wieder zu sich nahm (1212), so scheute er  
Recht und Herkommen, welches er im eignen Lande nur  
dann achtete und ehrte, wenn es ihm Vorthell brachte,  
in der Normandie und den ehemals Englischen Provinzen  
von Frankreich; trat sogar in der Normandie als Beschützer  
der von Johann bedroheten Privilegien auf, weil er auf  
diese Weise ein Land gewann, daß er mit den Waffen allein  
schwerlich behauptet hätte z); so zeigte er endlich besonders

also gut für das Reich, daß ein älterer Sohn, Ludwig, vorhan-  
den war, der hernach die Nachfolge erhielt, Philipp war durch  
seine Gemahlin Graf von Boulogne, und that seinem Halbbruder,  
als dieser König geworden, im Felde gute Dienste.

\*) Es heißt ausdrücklich: *gavisus sunt universi.*

z) *Guillelmus Brito-Armoricus, Philippidos lib. VIII. v. 221.*

*Rex malens bonus esse malle, assuescat amando  
Ut sibi paulatim populus, ne se peregrinis  
Consuetudinibus arctari forte querantur,  
Judicia et leges non abrogat; immo tenenda  
Omnia confirmat generaliter hactenus illis  
Observata, quibus non contra dicit aperte  
Jus, aut libertas non deperit ecclesiarum.*

*Quaedam autem in melius juri contraria mutans,  
Constituit pugiles, ut in omni talio pugna  
Sanguinis in caussis ad poenas exigat aequas:  
Victus ut appellans sive appellatus eadem  
Lege ligarentur, mutilari aut perdere vitam.  
Moris enim extiterat apud illos hactenus, ut si  
Appellans victus in causa sanguinis esset,  
Sex solidos decies cum nummo solveret uno*

— — — — —  
— — — — —

*Praeterea motu proprio, nullo supplicante,  
Indulsit monachis et clero, ut fiat ab illis  
Canonico deinceps pastorum electio jure.*

1212 seine Staatsweisheit in seinem Betragen gegen die Universität Paris, wo er der Erwerbungsflugeit der Regierungen neuerer Zeiten in Rücksicht der Wissenschaften folgte, welche, so verderblich sie derjenigen Erkenntniß, die eigentlich den Menschen ehrt, auch seyn mag, doch wohl berechnet ist, wie denn auch Philipp damals Paris zum Vereinigungspunkt der Gelehrten aller Nationen machte. Natürlich mußte er dabey dem Unfuge der fremden Studenten Vorschub thun a), und die Lehrer, welche keinen innern Sporn fühlten, durch äußere Vortheile anreizen b). An die eigentliche Wissenschaft dachte Philipp schwerlich, die Folge war indessen, daß der Hauptpunkt, von dem die theologisch-philosophischen Bestrebungen der Zeit ausgingen, in Paris blieb, während in Bologna Rechtsgelehrsamkeit und späterhin Grammatik besonders eifrig betrieben wurde. So

a) Die deutschen Studenten hatten, natürlich des Weins wegen, mit dem Volk Streit bekommen, der Prevot und das Volk nahmen sich selbst ihr Recht, da heißt es dann bey Roger de Hoveden pag. 803: Rex quidam iratus Franciae fecit domos illorum demoliri (d. h. Häuser deren, die sich an den Studierenden vergrißen) et vineas et arbores illorum fructiferas extirpari. De praeposito autem illo definitum est, quod ipse in carcere regis non exiturus servetur, donec iudicio aquae vel ferri se munda-verit; et si perierit, suspendatur, et si mundus fuerit, abjuret regnum in misericordia regis — — — Praeterea rex Franciae, timens, quod magistri scholarum et scholares a civitate recederent, satisfecit eis, statuens, quod de cetero nullus clericus trahatur ad seculare examen propter aliquod delictum quod fecerit.

b) Er gab damals das große Privilegium bey Boulaeus hist. univ. Paris. tom. III. pag. 2, wo dann bey der Gelegenheit Guillelm. Armorica. de gest. Phil. Augusti, scriptz. rer. Francic. tom. XVII. pag. 82 sagt: — — — — ne legimus tantam aliquando fuisse scholarium frequentiam Athenis vel Aegypti, vel in qualibet parte mundi, quanta tum praedictum studendi gratia incolebant. Als den Grund der Frequenz führt er dann ausdrücklich die Privilegien Philipps an.

ward Paris der erste Ort, wo man das Bedürfniß, die Ara- 1213  
ber zu verlassen, und unmittelbar auf die Quelle der Alten  
zurückzugehen, fühlte c). Um diese Zeit bemühte sich übrige-  
gens Pabst Innozenz III. angelegentlich, einen neuen Kreuz-  
zug zu Stande zu bringen, und war in diesem Bemühen  
glücklich, wir werden aber das folgende Jahrhundert damit  
eröffnen sehen, daß die Christen die Waffen, die sie einst  
gegen die Ungläubigen ergriffen hatten, in ganz andere  
Gegenden als nach Palästina trugen, und dadurch die Haupt-  
scenen der Europäischen Begebenheiten ins südliche Frank-  
reich und Constantinopel brachten.

A) Uebersicht des Zustandes von Südfrank-  
reich bis auf den Albigenfer Krieg.

In den Gegenden von den Alpen bis an die Pyra- 1085  
niden hatten sich viele Spuren der Römischen und besonders bis  
der Griechischen Cultur erhalten, die Wissenschaften, die 1189  
schönen und nützlichen Künste, die Einrichtungen des bür-  
gerlichen Lebens, entwickelten sich hier zuerst auf eine eigen-

- c) Die folgende darauf sich beziehende Stelle wird gewöhnlich aus  
Rigord angeführt, sie steht auch freylich in dessen Buch, wie es  
gegenwärtig ist, (Historiae Francorum scriptt. XI. Francof. 1596.  
fol. pag. 208), mit Recht haben aber die Herausgeber des 17ten  
Bandes der Scriptt. rer. Francof. bemerkt, daß von dem Jahre  
1208 an alles dem Guillelmus Armoricus, aus dem wir auch die  
vorher angeführte, sonst ebenfalls dem Rigord zugeschriebene  
Stelle nahmen, gezogen ist. Es heißt l. o. pag. 84: In diebus  
illis legobantur Parisiis libelli quidam ab Aristotele, ut dice-  
batur, compositi, qui docebant metaphysicam, delati de novo  
a Constantinopoli, et a Graeco in Latinum translati, qui qua-  
niam non solum praedictae haeresi sententiis subtilibus occa-  
sionem praebant, imo et aliis nondum inventis praebere po-  
terant, jussi sunt omnes comburi et sub poena excommunica-  
tionis cautum est in eodem concilio, ne quis eos de oestero  
scribere vel legere praesumeret, vel quocunque modo haberet.  
In dem Briefe Gregorius IX. von 1231 werden näher genannt,  
die libri illi naturales.



1085 thümliche Weise, und die Romanische, die Lateinische, die  
 bis Gothische Dichtung berührten sich mit der Arabischen, und  
 1189 erzeugten eine Mischung eigener Art. Was Dichtkunst be-  
 trifft, so ist es bekannt genug, daß die sogenannte frohe  
 Kunst und die Gerichtshöfe der Damen über Liebe, Gesang,  
 Edelmuth und Gewandtheit nur hier eigentlich zu finden  
 waren, daß hier die Dichtkunst, wie in den Homerischen  
 Zeiten bey den Griechen, von Fest und Mahl unzertrennlich  
 war, daß hier diejenigen Dichter sich bildeten und ihre Mu-  
 ster nahmen, zu deren Kunst Richard gehörte, daß endlich  
 Dante und Petrarca aus diesen Quellen tranken, ehe sie  
 sich über die mittlere Höhe ihrer Nation aufschwangen.  
 Was die Wissenschaften angeht, so blühte das Studium der  
 Arzneykunst nur hier und in Salerno, auch die Juden hat-  
 ten hier eine große Anzahl gelehrter Anstalten eingerichtet,  
 und die Kegeren der Albigenfer hing mit der größern Auf-  
 klärung und dem Bestreben einer eigentlichen Erkenntniß  
 des Christenthums zusammen, wodurch besonders die Mön-  
 che in Wuth geriethen. Was die politischen Einrichtungen  
 betrifft, so verdient besonders im Einzelnen erwähnt zu wer-  
 den, wie gerade die mehrsten der Municipalstädte, die her-  
 nach durch die Albigenfischen Kreuzzüge am härtesten litten,  
 eine Verfassung und Einrichtung hatten, die sie auf der  
 einen Seite nicht so sehr wie die Deutschen und Italieni-  
 schen Städte vereinzeln und vom Lande abschneiden, auf  
 der andern Seite aber doch den Landesherren es unmöglich  
 machten, sie, wie dies im eigentlichen Frankreich oft geschah,  
 als Säugschwämme anzusehen, die man nach Bequemlichkeit  
 ausdrückte d). Um nur einige anzuführen, so ist es bekannt,  
 daß selbst in Toulouse, dem Sitz eines mächtigen Herrn,  
 ein unabhängiger Magistrat und ein freyer Bürgerausschuß

d) Ich habe an einer andern Stelle auf den Zusammenhang der  
 Städte-Einrichtungen mit den Römischen Municipal-Einrichtun-  
 gen aus Urkunden und Documenten aufmerksam gemacht; hier  
 also ist nur das Spätere in eine Reihe gestellt.

die Stadt verwaltete e), Carcassone und Nismes hatten 1085 ähnliche Rechte, und die Landesherren selbst bemühten sich bis den städtischen Rechten und Verwaltungen eine der Erwerbs- 1189 quellen der Städte anpassende Verfassung zu geben, und zu sichern f), auch die Stadt Moissac erscheint im langen

e) Bey Catel pag. 215–16 macht, um 1181, der Graf allerley Polizey-Einrichtungen, *consilio capituli*, und des Gemeinderaths der Stadt und Vorstadt (*consilii communis*). Da könnte eine Dunkelheit bleiben; es findet sich aber eine andere Stelle, wo beyde Worte durch den Zusammenhang auf das im Texte genannte führen. Bey Du Chesne scriptt. rer. Franco. tom. IV. pag. 714 schreiben die Tolosaner an Ludwig VII. und wünschen ihm zur Geburt seines Sohnes, Philipp (1165) Glück; sie erklären dabey: sie hätten abgeordnet, *quatuor de capitulo nostro*, — drey Layen und einen Geistlichen (*Pater de Cuisnes*) — dann noch *duos de nostro consilio*.

f) Ein Beispiel vom Jahr 1184 und 1185 ist in den *Preuves de l'histoire de Languedoc*, tom. III. No. XXXVI. Hier sagt Roger von Carcassonne in einem Diplom pag. 156: *dono sine fine omnibus hominibus villae Carcassonne etc. pontem situm super Atacom cum omnibus sibi pertinentibus cet.* Dann item *dono vobis, quod omnes homines, qui de foris et aliis terris in villam Carcassonnae stare venerint, bene et fideliter illos protegam et sicut alios indigenas, venerabiles burgenses eos honoratus tenebo et infra villam eos cogere alicui non permittam.* Dann werden No. LX. auch den Juden in Carcassonne Rechte gegeben, die ihnen für bürgerliche Ehre Gefühl einflößen mußten. Im folgenden Jahr gewährt der Graf von Toulouse den Bürgern von Nismes: *dono et concedo in perpetuum omnibus civibus Nemausi, praesentibus et futuris, illis scilicet. qui infra vallatum claudentem villam, qui hodie ibi factus est, vel in antea, si forte augeretur, ibi factus esset, stant vel stabant, quod ego umquam vel successores mei nulla ratione vel occasione eos non pignorem neque distringam, neque fieri faciam in domibus suis, quoquo modo eas habeant, neque in aliquibus rebus, quas infra eas domos habebunt, sive sint extraneae, siye auae, nisi forte proditoras essent, vel falsatores vel fures.* Dann folgt weiter unten No. LXX. col. 185 die Verordnung, wie die vier Consuln sollen erwählt werden: *universus populus, vel pars*

1204 und gegründeten Besitz von Rechten, welche der Landesherr feyerlich beschwören muß, ehe er nur daran denken kann, die Huldigung einzunehmen g). Doch nicht bloß in den eigentlich Französischen Ländern, sondern auch in den Burgundischen Gegenden oder in dem Reich Arrelate war seit dem Verfall des königlichen Ansehens und der Schattenherrschaft der deutschen Kaiser ein neuer Zustand eingetreten, der einen freyen Bürgerstand begünstigte, und Republiken entstehen ließ, welche die Vortheile der Freyheit ohne die wesentlichen Nachtheile kleiner völlig unabhängiger Staaten hatten. Auf diese Weise erscheint selbst zu Ermengardens Zeit Narbonne als eigener Staat, sichert seine Seefahrt durch Tractate mit den Genuesern h), entsagt dem ein-

plurima congregetur per praeconem et tubam cum vicario nostro ad creandos consules, et cum congregati fuerint, eligantur de singulis cartonibus, per quos civitas ordinata consistit, quinque boni viri, qui viginti electi jurent, quod, prout melius potuerint, elegant quatuor consules ad commodum et utilitatem nostram et communem totius civitatis.

g) Preuves l. c. col. 182. Serment de fidélité etc. Da heißt es, Raymund von Toulouse, dem sie schworen, habe erklärt: quod eos non capiat, nec capi faciat, nec pecuniam suam eis ultra justitiam auferat, vel auferri faciat, nec malam consuetudinem eis mittat, nec mitti faciat, nec aliquam lauzengam de eis credat, usque dum ille, qui lauzengam dixerit, in praesentia sua et hominum Moyssiaccensium illam praesentialiter tenuerit et dixerit. Cognovit praeterea D. Raymundus praedictus, quod dominus Moyssiaci cum villam Moyssiaci recipit, hoc sacramentum cum decem de baronibus suis facere debeat — quo peracto — — —

h) Der Eingang der Acte (von 1166) lautet: Haec est conventio et confoederatio pacis et concordiae facta inter Januenses et Narbonnenses per consules communis, Simonem Auriae etc. — — et Guillelmum de S. Grisanto legatum Narbonensis archiepiscopi Poncii et Ermengardae vicecomitissae et Narbonnensium dominae, et totius Narbonnensis populi et Joannem fratrem et socium ejusdem Guillelmi.



träglichen Ueberfahren der Pilger, außer einmal im Jahr 1204 mit Einem Schiff, und erhält dagegen für seinen Producten- und Fabricatenhandel besondere Vortheile i), es schließt den Pisanern seine Häfen, wird aber dadurch der Nothwendigkeiten überhoben, mit den Genuesern einen kostspieligen Krieg zu führen. Montpellier erhält vom Könige von Arragonien, wie er die Schutzherrschaft übernimmt, eine bedeutende Ausdehnung seiner Vorrechte, wird gewissermaßen ganz neu constituiert k), und auch als bald nachher ein Krieg zwischen dem Könige, der mit dem Grafen von Barcellona verbunden ist, gegen die freyen Bürger ausbricht, bleibt den Letztern der Sieg; drey Bischöfe und ein päpstlicher Legat vermitteln den Frieden, und der König muß in Rücksicht der vorher zugestandenen Ausdehnung des Weichbilds der Stadt nachgeben l). Dasselbe ließ sich bey

i) Die Ausnahmen sind: *nec portabimus per pelagum hominem, qui non sit de terra nostra, nisi sit Januensis et ejus pecunia, nec cum communia contra voluntatem Januensium consulata, sicut superius scriptum est, et exceptis peregrinis, quos possumus portare in nave una per annum, quo tamen non sit Hospitalis vel Templi, et qui peregrini non sint de Montepessulano vel sancto Aegidio aut a Rhodano usque Niciam, nec tamen portant ipsi peregrini negotiationem aliquam, nisi pro suis expensis tantum.*

k) *Preuves de l'hist. de Languedoc No. LXXXI. col. 201 - 202.* Erst erklären Peter von Arragonien und Maria von Montpellier, seine Gemahlin, daß er gewisse Vermögensstücke der Grafschaft abgeben wolle, dann: *dono et concedo vobis et toti universitati Montispessuli, quod vos duodecim probi homines electi ad consulendum communiatam Montispessuli, habeatis plenam potestatem statuendi, distribuendi et corrigendi ea omnia, quae vobis visa fuerint pertinere ad utilitatem communiatas Montispessuli et quod villa Montispessuli muretur et muniatur per vestram et successorum vestrorum notitiam et stabilimentum, manente tamen et durante dominatione et jurisdictione nostra et curiae nostrae Montispessuli.*

l) *Preuves col. 204 - 206* heißt es am Schluß des traité de paix: *promitto per stipulationem vallatam vinculo sacramenti, vobis Schlossers A. G. III. B. I. Thl. 22*

1204 Bezies und den andern Städten leicht darthun, in denen der Widerwille gegen die Entartung des Christenthums allgemein war, und Reformen im Cultus so wie Uebersetzungen der Evangelien in die Landessprache als allgemeines Bedürfnis gefühlt wurden; die furchtbaren Heere vom Gesindel aber, die man im folgenden Jahrhundert als Kreuzheer in diese Gegenden schickte, verwandelten das Paradies auf lange Zeit in eine Wüste.

B) Uebersicht der Geschichte des Reichs von Constantinopel von der Zeit des ersten Kreuzzuges bis auf die Zurüstungen des Zugs, durch welchen ein lateinischer Kaiser auf den Thron kam.

Wenn die Kreuzzüge das gesunkene Reich der Griechen in einer Rücksicht wieder empor heben, so vermehrten sie dagegen die Zahl der fremden Miethvölker, und ganz besonders die Anzahl der Fremden in Constantinopel, eben so zum Verderben des Reichs, wie das Anwachsen des Pöbels in London für England verderblich wird. In Constantinopel hatten Venetianer, Pisaner, Genueser, eigne Straßen und Gerichte, Türken und Araber bildeten einen eignen Handelsstaat, und von allen Nationen Europas blieben Einzelne oder auch ganze Schaaren der Kreuzheere dort, statt nach Palästina zu gehen, oder kehrten auch aus Palästina nach Constantinopel zurück, dadurch ging der Volks-

D. G. eadem gratia Magalonensi episcopo et tibi Petro Lobeto, ab universitate hominum Montispessulani actore seu syndico ordinato et ejusdem universitatis nomine recipienti, quod ego a quo vel ullo alio modo, qui dici vel excogitari possit, non ingrediar villam Montispessulani, sive municipium, vel aliud quod de illis castris vel munitionibus, quae universitati Montispessulani sint jure pignoris obligata, donec a nexu pignoris tam villa Montispessulani quam alia castella ad jus dicti pignoris pertinentia fuerint liberata, et ita juro per haec sancta quatuor evangelia.

Charakter völlig zu Grunde, die Regierung ward immer <sup>1118</sup> schwieriger, und die Rolle des Oberbefehlshabers der Armee <sup>bis</sup> immer wichtiger. Durch Türken und andere Barbaren hob <sup>1143</sup> sich Alexius auf den Thron, durch dieselben Mittel behauptete ihn nach Alexius Tode (1118 Aug.) sein tapferer Sohn Johann m), dessen bester und zuverlässigster Diener der Türkische Oberbefehlshaber seiner Truppen war. Dieser Türkische Befehlshaber hatte in den Griechischen Staatsangelegenheiten eine so bedeutende Stimme, daß zur Zeit von Johanns Tode selbst die Lateiner in Palästina vermuteten n), daß durch dessen Einfluß der ältere Sohn Johanns, Isaak, sein Erstgeburtsrecht gegen den Willen des Vaters, der dem jüngern, Emanuel, das Reich verliehen hatte, behaupten werde. Darin täuschten sie sich freylich, doch wußte Manuel keinen bessern und kräftigern zu wählen, um ihn vorauszuschicken und vom Kaiserthum in Constantinopel selbst Besitz nehmen zu lassen, als eben diesen Johann Alexius. Weder unter Johann noch unter Emanuel, welche selbst große Generale waren, fühlte man dieses Uebel in seiner ganzen Größe, es ist aber darum nicht weniger gewiß, daß unter ihrer Regierung vorbereitet war, was gleich nach Emanuels Tode geschah, daß die Offiziere nämlich, der gemischte Pöbel der Hauptstadt und die Armee, welche dem folgte, der sie bezahlte, eigentlich Herren des Reichs waren. Emanuel eröffnete (1143) seine Regierung mit Milde gegen diejenigen, welche sie ihm streitig gemacht hatten, besonders gegen seinen Bruder und Oheim; dann umgab er sich mit Lateinern, deren Tapferkeit er achtete,

m) Die Scenen am Todtbette des Alexius findet man bey Wilken rer. ab Alex. I. cot. gestarum libri IV. in fin. lib. III. pag 476.

n) Guillel. Tyriens. lib. XV. cap. XXIII. pag. 885. Erat autem inter principes Megadomesticus Joannes nomine. qui cum suis Isaci imperium affectabat conservari et de incolumi legionum ad propria reditu dubitantem imperatorem (den Johannes, der in der Nähe von Antiochia stand) nitobatur confirmare.



1148 und nachahmte, und unter denen er für den tapfersten und gewandtesten Ritter der Christenheit, selbst Raimund Achilles von Antiochia nicht ausgenommen, gehalten wurde. Unter der großen Zahl der vorzüglichsten Kämpfer des Abendlandes, welche sich zu ihm sammelten, war Conrad von Montferrat, der sich zu der Heldenkraft, mit welcher er hernach die Fortschritte Saladin's aufhielt, in Emanuel's Schule gebildet hatte. Um bey seinen steten Feldzügen in Kleinasien nicht durch die Schwierigkeiten der Wege, wodurch die Kreuzfahrer aufgehalten wurden, gehindert zu seyn, legte Emanuel nach der Sitte der Römer eine förmliche Kriegsstraße an, welche mit den größern Werken früherer Zeit verglichen wird, und Sicherheit mit Bequemlichkeit vereinigte o). Die ganze Geschichte seiner Regierung ist freylich fast nur eine einzige Reihe von Kriegen; aber diese Kriege foderte leider die Lage des unglücklichen Reichs. Gleich Anfangs schickte er gegen Antiochien eine Flotte aus, welche nach einigen widrigen Zufällen den Fürsten von Antiochia nöthigte, selbst nach Constantinopel zu kommen, und am Grabe von Emanuel's Vater dessen Schatten zu versöhnen p), dann folgten Züge gegen die Türken. Alle Plane

o) Sie führte freylich durch öde Gegenden, und aus dieser Ursache verfolgte Kaiser Friedrich I. seinen Weg nicht auf ihr, die Griechen aber, als Herren des platten Landes, hatten natürlich die Schwierigkeit der Versorgung auf derselben nicht, welche die Abendländer fanden.

p) Johann Cinnam. Man. Comn. Cap. III. pag. 20. Haec postquam ad Raimundum perlata sunt, summo animi ardore ad classem hostium contendit, quam ubi cognovit jam a statione avectam, rebus infectis inde regressus est. Romani autem, reflante vento, diebus decem percurrere eum tractum; cumque aquarum penuria premerentur, rursum ex insperato applicatus ad terram hostes in fugam dederunt, direptisque maritimis duobus castris stellis magna vini et fluvialis aquae copia impletis navibus, ventum nacti secundum, ad Cyprium insulam appulere. Quo ibi gesta sunt, Raimundum coegerunt Byzantium proficisci,

Emanuel vereitelte der neue Kreuzzug unter Conrad und 1148 Ludwig, welcher die ganze Macht der Griechen in das Innere des Reichs zog, und einen solchen Schrecken vor den Massen unbändiger und roher Schaaren unter sie verbreitete, daß sie sogar ihre heiligen Schätze aus den Kirchen entfernten, um jene habfüchtigen Streiter nicht zu Gewaltthatigkeiten zu reizen q), und sich endlich mit den Türken gegen die eignen Glaubensgenossen verbanden; freylich war das Letztere weder staatsklug noch rechtlich, doch kann man nicht läugnen, daß es durch die Umstände entschuldigt wird. Sobald die gefährliche Zeit vorüber und Conrad und Ludwig in ihre Heimath zurück gefehrt waren, dachte Emanuel ernstlich darauf, den Raubzigen Rogers II., welcher nicht

*advenientem vero ad colloquium admittere renuit imperator, antequam ad parentis imperatoris monumentum venia impetrata, sibi in posterum fidem et clientelam professus esset.*

q) Darüber haben wir eine sehr glaubwürdige Stelle bey Suger in dem Buche *de rebus in administratione sua gestis* bey Du Chesno. rer. Franc. script. Tom. IV. pag. 346. Er redet mit einigen Wohlgefallen von den Schätzen, die er in Sct. Dens zusammengebracht, *Conferre consuevi*, fährt er fort, *cum Hierosolymitanis et gratantissime addiscere, quibus patuerant gazae et sanctae Sophiae ornamenta, utrum ad comparationem eorum valere deberent. Qui cum haec majora faterentur, visum est nobis, quod timore Francorum ammiranda, quae antea audiveramus, caute reposita essent, ne stultorum aliquorum impetuosa rapacitate Graecorum et Latinorum ascita familiaritas in seditionem et bellorum scandala subito moveretur. Astucia enim praecipue Graecorum est. Unde fieri potuit, ut majora sint, quae hic (in Sct. Dens) sub tuto reposita apparent, quam ea, quae propter scandalum tuto ibi reposita apparuerunt. Ammiranda et fere incredibilia a viris veridicis quam pluribus et ab episcopo Lundunensi Hugone in celebratione missae de sanctae Sophiae ornamentorum praerogativa, nec non aliarum ecclesiarum audiveramus. Quae si ita sunt, imo eorum testimonio ita esse credimus, tam inaeestimabilia quam incomparabilia multorum iudicio exponerentur.*

1150 bloß die See mit seinen Flotten beherrschte, sondern auch einen Theil der Küste von Afrika den Mahomedanern abgenommen hatte, eine Gränze zu setzen, und beschloß sich selbst an die Spitze zu stellen. Er schiffte sich ein, sammelte in Corfu eine Flotte, in Aulon das ganze Griechische Landheer, und war in Begriff, zu einer entscheidenden Landung in Sicilien auszulaufen; allein erst hinderten ihn zufällige Umstände und Stürme, dann (1150) andere Dinge, über welche der Grieche, der sonst seine Thaten preiset, mit sichtbarer Verlegenheit hinweg schlüpft 1); doch scheint es, daß Emanuel in den Gegenden der Donau einen leichtern Sieg hoffte.

### Ungarische, Servische, Blachische, Cumanische Geschichten.

1113 Die ungarischen Geschichten des zehnten und eilften Jahrhunderts standen mit den deutschen in enger Verbindung, im zwölften hängen sie mit den Begebenheiten der Griechischen Kaiser unzertrennlich zusammen, und bey der genauern Verbindung aller Völker an der Donau bis tief nach Rußland hinein würde die Geschichte dieser Zeiten und Landstriche sehr anziehend seyn, und unsere ganze Aufmerksamkeit dahin lenken, wenn nicht die Ereignisse unter rohen

1) Nicet. Chon. in Man. Corn. lib. II. cap. VI. ed. Par. pag. 60. Its etiam Manuelis institutum, cum in Siciliam iter intendisset, et ad Aeronesium insulam appulisset, procellae ventorum mare excitantes, horrendaque tonitrua et terribilia prodigiosaquo fulmina toto coelo collucentia, interruperunt. Secundo trajicere aggressus, tempestatibus aequo repulsus est, et classe disjecta, multisque navibus demersis, aegre aliquot in densa caligine terram tenuerunt, et ipse imperator seri periculum evasit. Omissa igitur ex navigatione, quam suis auspiciis parum succedere videbat, ex Aulone cum omnibus copiis discedit ac Pelagoniae rebus ex sententia ordinatis, Servicos invadere statuit, qui tranquillo imperii statu amicitiam simulabant, et aliud lingua promptum, aliud animo abditum habebant.



Horden für den gebildeten Bürger ordentlich eingerichteter 1130 Staaten unwillig und ohne Interesse wären. Unter Kaiser Heinrich V. \*) ward zuerst der Grund zur engern Verbindung der Ungarn, Griechen und Russen gelegt, seitdem König Coloman Priska, seines Vorgängers Ladislaus' Tochter, mit Johann Comnenus verlobt und hernach sich selbst mit Predslawa, einer Tochter Swatopluk, Großfürsten von Kiew und Fürsten in Halitsch, vermählt hatte. Die letzte Heurath verband den König von Ungarn nicht bloß mit den Russen, sondern durch diese mit den Pohlen, und trug nicht wenig bey, ihn auf dem Thron zu erhalten, als Kaiser Heinrich V. ihn verdrängen wollte. Colomans Nachfolger (seit 1114) Stephan II. kam gleich im Anfang seiner Regierung als Schützer flüchtiger oder vertriebener Prinzen mit den Deutschen, Russen, Pohlen und Griechen in neue Verbindungen. Auffer Borzivoi von Böhmen nämlich kam zu ihm aus Rußland Jaroslaw, Fürst von Wladimir, und sein eigener Halbbruder Boris, der Sohn jener Russischen Gemahlin Colomans, welcher in Rußland vom Erbe seiner Mutter verjagt war, und in Ungarn, seinem Geburtslande, bey seinem Bruder Hülfe suchte. Stephan griff zu den Waffen, führte Krieg mit dem Russischen Fürsten, und erhielt nach manchen Abwechslungen des Kriegs für Boris von den Russen (1127) das Fürstenthum Halitsch und Peremyschl; sein Plan, ihn zu seinem Nachfolger in Ungarn zu machen, mißfiel hingegen den Großen dieses Landes so sehr, daß sie gegen ihres Königs Willen heimlich den unglücklichen Almus, den Colomann hatte blenden und einsperren lassen, in Freyheit setzten. Almus rettete sich zu den Griechen, während sein Sohn Bela in Ungarn versteckt blieb, erhielt zu Constantinopel vom Kaiser Johann Comnenus durch den Einfluß der Kaiserin Priska (von den Griechen Irene genannt) alle Hülfe, welche die Griechen geben konnten, ward mit dem Griechischen Namen Constantius beehrt, und

\*) Dies war eigentlich um 1104. Diese Ungarischen Geschichten knüpfen sich übrigens genau an Seite 223 - 226 dieses Theils an.

1148 durfte in Macedonien eine Stadt gründen, und seine durch Stephans Grausamkeit vertriebenen Anhänger dahin sammeln. Als hernach der Tyrann von Ungarn heftig auf seine Auslieferung drang, weigerte sich Johann fest und standhaft, seinen Schützling aufzugeben, ließ sich endlich sogar lieber in einen gefährlichen Krieg ein, als daß er in dieser Ehrensache nachgegeben hätte. Den Krieg führte Kaiser Johann zwey Jahre (1127–29) lang mit vieler Einnicht bloß Vertheidigungsweise. Durch Almus Tod ward nach dieser Zeit Friede, und später ließ Stephan sich sogar gefallen, daß Almus Sohn, Bela, dessen Rettung man ihm als eine Art Wunder vorstellte, sein Nachfolger ward. In diesen Zeiten machten die Cumanen, tatarische Horden in der Donaugegend (wo sie als Romaden lebten, sich von rohem Pferdefleisch nährten, Pferdemilch tranken, unter Fülzgezelten wohnten, lange Bärte und Kaspaken trugen) die Hauptstärke der Ungarischen Heere aus, die Blachen aber, welche in der Bulgarey die von den tatarischen Petschenegen leer gelassenen Plätze (seit 1085) einnahmen, gaben seit der Niederlage, die ihnen Johann Commenus beygebracht hatte (1122), dem Griechischen Heer an der Donau die besten Soldaten. Den Nachfolger Stephans, Bela II., beschäftigten lange Zeit innere Unruhen, oder vielmehr seine Serblische Gemahlin Helena, welche eigentlich die Regierung geführt haben soll, hatte Mühe, die unruhige Nation zu bändigen. Doch hielt sie nicht nur im Innern die Zügel mit fester Hand, sondern es wurde sogar Dalmatien, besonders die Gegenden von Traun und Spalatro, mit dem Reiche vereinigt; und Bela setzte seinem Titel eines Königs von Ungarn den Titel König von Rama bey, dafür enthielt man sich der Feindseligkeiten gegen die Griechen. Diese begannen hernach unter Belas Sohn Geysa II. zu eben der Zeit wieder, als Emanuel Commenus durch seine Blachische Hülfsvölker (1148) die rohen und unbändigen tatarischen Cumanen auf eine Zeitlang völlig von der Donau entfernte, und erst in die

Gegend am Dniester, dann bis in die Krimm oder Taurien trieb. 1152

Die Veranlassung zum neuen Kriege der Griechen und Ungarn gaben die Serbler, deren Fürsten bisher dem Griechischen Kaiser dienstpflichtig gewesen waren, jetzt aber im Vertrauen auf ihre nahe Verwandtschaft mit dem Könige von Ungarn diese Verbindung aufzuheben hofften. Helena, die Mutter Geysa II., war eine Tochter des Fürsten Urosch von Servien, ihre Schwester war mit Belusch, einem Serbischen Prinzen, vermählt, und als Urosch starb, und sein Sohn Tschudomil, den die Griechen Bachinus nennen, ihm folgte, fand er an diesem Belusch einen Gegner, der ihm die Würde des ersten Fürsten oder Schupans streitig machte. Es entstand ein Krieg, Belusch ward gefangen, geblendet, endlich aber nach Ungarn entlassen, und während seines Aufenthaltes bey Geysa söhnte er sich mit Tschudomil aus, wie er auch Geysa zum Bunde mit den Serblern bewegte. Ungarn und Serbler nützten den günstigen Augenblick, als Emanuel alle Truppen aus ihre Nähe gezogen, und bey Aulon zum Sicilianischen Kriege vereinigt hatte, um den Griechen den Gehorsam aufzukündigen, und diese Bewegung der Ungarn und Serbler nöthigte Emanuel, den Zug gegen Sicilien aufzugeben. Ungeachtet der Ungarischen und Bulgarischen Hülfstruppen, welche Belusch dem Tschudomil zuführte, mußte sich der Groß-Schupan von Servien, gegen den sich Emanuel wandte, die Bedingungen der Griechen gefallen lassen und versprechen, zu den Orientalischen Heerführern derselben fünfhundert Mann, also zweyhundert mehr als vorher, zu schicken, und in den Occidentalischen selbst mit zweytausend Mann zu erscheinen (1152). Der Angriff auf Ungarn scheiterte zwar, doch zwang Emanuel später den König Geysa (1154), einen Frieden einzugehen, in welchem er der Lehensherrschaft über Bosnien entsagte, welches Land dann von Ungarn an den Griechischen Kaiser kam. Vergeblich suchte hernach der neue Groß-Schupan, Premislaw,



1154 nach Ischudomilß Vertreibung das Joch abzuwerfen, vergebens wollte Genes die unglückliche Wendung des Kriegs mit Sicilien nützen, beide mußten bald froh seyn, daß Emanuel sich aufs neue mit den vorigen Bedingungen abfinden ließ. Diese Vortheile verwickelten übrigens den Griechischen Kaiser zum Nachtheil seines Reichs in alle Ungarische Händel, weil der Plan, Ungarn den Griechen zu unterwerfen, den er bis an seinen Tod verfolgte, zu unklug und den Verhältnissen des griechischen Reichs zu unangemessen war, als daß er hätte gelingen können, und wenn er auch gelungen wäre, so hätte doch der Vortheil einer solchen Eroberung die Kosten und die Mühe, die an andern Gegenden besser angewendet waren, nie ersetzt, anderer Nachtheile nicht zu erwähnen.

Während Emanuel den rohen Barbaren Gesetze vorschrieb, die sie im nächsten Augenblicke vergaßen, waren seine eignen Unterthanen den Angriffen der Sicilianer ausgesetzt, welche die Küsten verheerten, und Tausende von Künstlern und Fabrikanten mit sich wegführten. Als Roger gestorben, der Ungarische Krieg geendigt war, als (1154) der neue König von Sicilien Wilhelm I. mit Unruhen zu kämpfen hatte, schien sich für Emanuel eine bessere Aussicht zu eröffnen, weil sein tapferer General Paläologus einen festen Ort im Neapolitanischen nach dem Andern einnahm, und Wilhelm um Frieden bat. Die Griechen hielten damals die Eroberung des Normännischen Reichs für so sicher, daß sie alle Unterhandlungen ablehnten, bis der Tod des tapfern Paläologus s) sogleich alle Verhältnisse änderte. Das

s) Joh. Cinna. lib. IV. cap. VII. pag. 87. Neque ita multo post Montepelosum, urbem celebrem, in deditiōem accepere et Gravinam, cui primum Alexander praefuerat, et oppida alia arcesque, insuper etiam vicos majores ultra quinquaginta expugnare. Ita res augebantur imperatoris aliis atque aliis in dies partis victoriis, Guillelmi vero sensim dilabebantur vires et in arctum redigebantur, adeo ut vulgata per totam Italiam fama invictam passim Romanam virtutem praedicaret. Vide-

neue Heer und die neue Flotte t) waren einem Verwandten τ154 des Kaisers vertraut worden, der mit einem großen Titel u) seine Talente verband, und dieser verlor bald Eroberungen, Heer und Flotte. Zum Unglück war damals Emanuel mit Friedrich I. verbunden, und mit den Venetianern, denen er die eigne Gerichtsbarkeit in Constantinopel nicht mehr gestatten wollte, entzweit v), die Venetianer aber, theils durch

reque tum Itali, a Romanis, quorum a multis retro seculis arma non fuerant experti, sua omnia diripi et auferri.

t) Joh. Cinnam. hist. l. c. c. XII, pag. 95. — "Ο δὲ βασιλεὺς στόλον νεῶν ἀγείρας ἅμα ἡπειρώτῃ στρατῷ εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐπεμψεν, ὧν Ἀλέξιος ἀμφοτέρων ἦρχεν, ὁ βασιλέως Ἀλεξίου θυγατρὶ δοῦς.

u) Μέγας τῷ τηνικαῦτα δοῦξ χρηματίζων.

v) Joh. Cinnam. lib VI. cap. X. pag. 164-165. Manuelis quoque temporibus mulieres sibi conjugio adsciscientes in earum sedibus, ceterorum Romanorum instar, extra limites ab imperatore his praescriptos domicilia habebant. Quae cum ferre amplius non posset princeps, poenis compescere eorum delicta statuit. Venetos ergo, qui Byzantii habitabant, ab illadem ejusdem nationis, qui negotiandi causa accedebant, discernens, Burgenses (Βουργεσίους) illos Latinorum lingua appellavit, cum fide data polliciti essent, se quoad viverent Romanis fore obnoxios (διὰ βίην τηρήσειν τὸ δούλιον). Ea enim apud illos istius vis est vocabuli. Interea Veneti ipsi similitatem cum Lombardis exercuere palam, quod a suis descivissent partibus, ipsosque invasere, ac funditus eversis eorum aedibus, gravissima eis intulere damna. Emanuel ließ die gewalthätigen Venetianer vorladen, sie erschienen nicht, sie drohten, endlich: Quae cum videret imperator, cunctari amplius noluit; itaque quasi indagine eos uno die circumvenire statuens, litteras quoque versum misit, quibus locorum et oppidorum praefectis tempus designabat, quo in Venetos manus inficere deberent. Quo quidem tempore et qui Byzantii erant, et qui in ultimis imperii habitabant angulis, capti sunt, et in carceres et sacra monasteria

1158 Beleidigung erbittert, theils aus Furcht vor Friedrichs Plänen in der Lombardey, halfen den Sicilianern die Fortschritte der Griechen aufhalten. Emanuel rüstete zwar eine neue Flotte aus, welche die Sicilianische, die an den Küsten von Asien und Aegypten kreuzte, auffangen sollte, seine eigne Flotte hatte aber das Schicksal, welches sie der Sicilianischen bereitete; sein Admiral nebst vielen angesehenen Griechischen Befehlshabern fielen dem berühmten Sicilianischen Admiral Margarita in die Hände w). Wilhelm I. war damals in unglückliche Streitigkeiten mit seinen Baronen verwickelt, diese hielten ihn bald in seinem Palast gefangen, bald erschlugen sie seine Lieblinge in seinem Beyseyn, bald drohten sie, ihn selbst abzusetzen; dieß machte ihn sehr geneigt, einen Frieden unter jeder Bedingung zu suchen, und es ist daher sehr wahrscheinlich, daß er den von seinem Admiral gefangenen Griechen erlaubte, den Stolz Emanuels dadurch zu befriedigen, daß sie die Briefe an ihn in seinem Namen im Griechischen Hofstyl abfaßten x), wenigstens

congesti. Am Ende mußte doch Manuel den Schritt zurücknehmen, und den Schaden gut machen.

w) Man muß hiebey Gibbon Vol. X. chap. LVI. durchweg vergleichen. Cinnamus erklärt sich über die letzten Begebenheiten in seinem Styl einer Hofzeitung so, lib. IV. cap. XV. pag. 99: Ita denuo parum abfuit, quin omnis Italorum regio subderetur Romanis. Sed Alexius Comnenus et Ducae, ceterique Romanorum duces, qui a Siciliae principe capti fuerant, res iterum possimdedero. Quippe cum ob ea, quibus conflictabantur, mala et incommoda, multa Siculis interposito sacramento permisissent, tot victoriarum fructus Romanis abstulerunt. Quibus enim pactis et conditionibus non subscribet ille, qui compedibus vinctus antrisque inclusus subterraneis detinetur?

x) Dieß ist so gefaßt, damit man sich auf eine ganz natürliche Weise den Ton der authentischen Briefe Wilhelms bey Cinnamus erkläre, die Gibbon Chap. LVI. Not. 123 so sehr befremden. Vey Lebret Ges. von Italien, allgem. Weltgeschichte Th. 42. S. 1866. Seite 99 ist diese Sache, so wie überhaupt die Griechischen Geschichten, vernachlässigt.



ließ er sich einige harte Bedingungen gefallen y). Raum 1161  
 war der Krieg mit Sicilien beendet, so begann eine neue biß  
 Fehde mit Genſa II. um Servien und Dalmatien. Die 1172  
 Servier wurden auch in diesem Kriege durch Verheerungen  
 der Griechen genöthigt, die Oberherrschaft des Griechischen  
 Kaisers zu erkennen, sie mußten sich sogar gefallen lassen,  
 einen Groß Schupan von diesem anzunehmen, und zwar  
 so, daß sie zwei Candidaten vorstellten, aus denen der Kai-  
 ser einen ernannte. Manuel gab ihnen Anfangs den Dessa  
 oder Tschonyl, ließ aber späterhin auch diesen als verdächtig  
 nach Constantinopel abführen, und ernannte an seiner Statt  
 seinen Sohn Stephan. Um Dalmatien ward härter ge-  
 kämpft, und zwar während der ganzen Regierung Genſas.  
 Nach Genſas Tode (1161 May) suchte sein Bruder Ladis-  
 laus Schutz bey Emanuel, und ward von ihm auf den Un-  
 garischen Thron gebracht. Als Ladislaus nach einer kurzen  
 Regierung gestorben war (1162), ward Genſas Sohn Ste-  
 phan III. König, dessen Bruder Bela floh aber nach Constanti-  
 nopel, und fand dort die günstigste Aufnahme. Bela ward  
 auf Emanuels Befehl unter dem Namen Alexius Griechi-  
 scher Christ, erhielt einen Titel, der ihm den Rang eines  
 Prinzen von Geblüt gab, und sollte sogar mit der Tochter  
 des Kaisers vermählt und zum Thronerben ernannt wer-  
 den; dieser Plan ward aber geändert, als dem Kaiser her-  
 nach ein Sohn geboren wurde, doch hatte er ihm früher  
 schon durch einen langwierigen Krieg (1161–73) Dalmatien

y) Cinnamus lib. IV. cap. XV. in fin. pag. 102. — — — fide ad  
 haec data a Guillelmo, se sociali cum exercitu versus Occiden-  
 tem secuturum, bellum solvit. Nec multo interjecto tempore  
 regem renuntiavit Guillelmum, cum ante hac dignitate non  
 gauderet (d. h. die Griechen nannten ihn nicht so). Tanta vero  
 erga illum usus est benevolentia, ut eo mortuo accedentem fra-  
 trem, opemque ad invadendum Siculorum principatum implo-  
 rantem, haudquamquam admisit. Die andern Bedingungen,  
 welche auf Fabriken Beziehung haben, wurden schon oben ange-  
 geben. Cf. Wilken rerum ab Alexio etc. cap. IX. pag. 576.

1174 tien verschafft, und aus diesem Lande Venetianer und Ungarn zu seinen Gunsten vertrieben. Nach Stephans III. Tode, als die Aussicht des Ungarischen Prinzen, auf den Griechischen Thron zu gelangen, verschwunden war, (1172) ward er unter dem Namen Bela III. König, und das Griechische Reich, so lange Emanuel und dessen Sohn lebten, hatte an ihm einen treuen Freund.

Auffallend ist es, daß zur Zeit der gefährlichen Kriege in Dalmatien, Servien, an den Ungarischen Gränzen und nach der Moldau hin, zu einer Zeit, als (1167) Leo Vatahes mit einem Blachischen Heer die Cumanen bis über den Dniester hinaus aufsuchen mußte, die Unternehmungen gegen die Türken in Kleinasien glücklich waren, daß sie aber gänzlich scheiterten, als der Kaiser nach dem Frieden an der Donau mit seiner ganzen Macht gegen Iconium aufbrach (1174.) Schmählig war dabey der Verlust des Kaisers z), schmählig die Betrügerey, mit welcher er seinen Unterthanen diese Niederlage unter elender Prahlerey versteckte, am aller-

z) Wenn Manuel sich aus der Schlinge, in die man ihn gelockt hatte, herauszog, und sein Heer rettete, so verdankte er dies der Klugheit des Sultans, welcher die Vortheile eines Friedens dem vorübergehenden Ruhm eines glänzenden Sieges vorzog. Die Größe des Verlusts, den die Griechen dessen ungeachtet erlitten, sieht man aus einer Stelle des Nicetas Choniates lib. VI. pag. 123.

— — — — Inter ceteras condiciones, quas id tempus curiosius exquirere non sinebat, illa quoque erat, ut Dorylaeum et Subleum castella everterentur. Manuel, cum pacem nihil invidiarum habere et sincere secum agere barbaros videret, alia via domum redire instituit, ut aspectum interfectorum declinaret. At viae duces ob id ipsum potissimum eodem eum reducebant, ut miserabilia illa spectacula oculis intueretur, quae quidem nullis lacrymis satis deplorari queant. Nam fauces exaequatae erant, salles in tumulos exurgebant, salus cadaveribus operiebantur. Prostratis omnibus cutis capitis detracta erat (also auch die Türken scalpirten), nonnullis pudenda etiam praecisa. Ideo factum a Persis dicebatur, ut, circumcisis a Christianis non distinctis, victoria anceps esset.

schmählichsten aber die treulose Art, wie er sich der Erfül- 1172  
lung der Bedingungen des Vertrags entzog a).

Weit unglücklicher als in seinem öffentlichen Leben war  
indessen Emanuel in seinen persönlichen Verhältnissen und  
den Anstalten, die er zur Sicherheit seiner Familie traf.  
Die Menge der Abendländer, die er um sich versammelte,  
die Stellen, die er ihnen im Heer und am Hofe gab, die  
Wahl seiner Gattinnen aus Lateinischem Blut, der Entschluß,  
seine Tochter erster Ehe dem Ungarischen Prinzen zu vermäh-  
len und diesen zum Nachfolger zu ernennen, konnten ihn  
nicht unter den Griechen beliebt machen, oder seiner Wittwe  
und einem unmündigen Prinzen die Unterstützung der Nation  
und ihre Anhänglichkeit verschaffen, deren sie so sehr bedurf-  
ten, weil ein Bösewicht aus kaiserlichem Stamm auf jede  
Gelegenheit lauerte, seine letzten Jahre auf dem Throne zu  
durchschwelgen. Die erste Gemahlin Emanuels aus deut-  
schem Blut gewann durch weibliche Würde, durch deutsche  
Sittsamkeit und Frömmigkeit den Beifall des elenden Volks;  
die zweite, eine Prinzessin von Antiochia b); hatte außer  
ihrer vorzüglichen Schönheit c) schwerlich ein anderes Ver-

a) Nicet. Chon. lib. VI. cap. VI. pag. 125. — — praemissis in ur-  
bem nuntiis, acceptam a cladem Constantinopolitanis per litteras  
significavit, in quibus nunc idem sibi quod Romano Diogeni  
accidisse querebatur — — — nunc Sultanicum foedus extolle-  
bat et Sultanum pacem expetisse jactabat, aurea bulla con-  
signatam pactionem ostentans, a Sultano subscriptam, quasi metu  
id fecisset. Nihilominus tamen Subleum in transitu ex Sultani  
voluntate diruit, sed Dorylaeum nequaquam. Quare a Sultano  
per legatos pactionis est admonitus, mirari se dicente, quod  
Dorylaeum nondum eversum esset, illo vero, se parum ea  
curare, quae necessitate facta essent, respondens, Dorylsei  
evertendi mentionem minime ferebat. — — —

b) Sie war die Tochter des Fürsten von Antiochien, welcher aus  
Südfrankreich nach Asien war gerufen worden — Des Raimond  
von Poitiers.

c) Cinnam. lib. V. cap. VIII, wo dem Abgeordneten des Kaisers,  
einem alten funktionsfähigen Hofmann, zwischen zweyen die Wahl



1175 dienst, südfranzösisches Blut, Asiatische Lebensart, Lateinischer Stamm, konnten sie den Griechen nicht wohl empfehlen. Andronicus d), der schon früher jede Gelegenheit wahrgenommen hatte, um Emanuel selbst zu stürzen, baute auf diese Abneigung der Griechen gegen die Lateiner, gegen die Kaiserin und ihre Umgebungen den Plan seiner Gräuel. Er war ein Brudersohn des Kaisers Johann Commenus, Prinz und Glückritter, tapfer und niederträchtig, schlau und treulos, hatte in seinem Leben fast alle Rollen gespielt, hatte alle Abwechselungen des menschlichen Lebens erfahren und alle Verhältnisse desselben von dem des niedrigsten Verbrechers und ärmsten Bettlers bis zu dem des größten Herrschers auf dem glänzendsten Thron aus eigener Erfahrung kennen gelernt. Er genoß am Hofe seines Vaters einer großen Auszeichnung, weil beyde ein wüthes Leben liebten und dessen Genüsse theilten, und weil er im ritterlichen Kampfe, wo Mann mit Mann focht, dieselbe Riesenstärke und Gewandtheit als Emanuel zeigte, auch in den ritterlichen Uebungen eben so geschickt war. Sein verbotener Umgang mit einer seiner Nichten e) reizte zwar deren Verwandte gegen ihn, doch scheint

gelassen wird — — — potior tamen visa est illi Maria, quo quidem in delectu haud a vero aborrabat senex ille. Nullam quippe, ajebant Byzantini, tam insignis formae mulierem vidit nostra aetas. Sed de his postea. Cum igitur, quae inspector ille retulerat, accepisset princeps, viros dignitate illustres Antiochiam misit, qui virginem sibi desponsarent, Alexium nempe, imperatoris Alexii ex filii nepotem, qui tum Magnus dux erat, et Nicephorum ex Bryenniorum familia, qui ex fratre vel sorore Manuelis nepotem uxorem duxerat.

d) Kaiser Alexius hatte vier Söhne: Johannes, welcher Kaiser wurde, Alexius, Andronicus, Isaak. Alexius hinterließ eine Tochter, Andronicus drei, unter diesen die Eudoxia, mit welcher der jüngere Andronicus, von dem im Text die Rede ist, öffentlichen Umgang hatte; er selbst war Isaaks Sohn.

e) Nicet. Chon. lib. III. cap. II. pag. 69. Eudoxia, defuncto marito, Andronici consuetudine non clam sed palam usa

Nicetas übel berichtet, wenn er ihren Verläumdungen einen 1157 Einfluß auf Emanuel zuschreibt f), da dieser vielmehr deutlich gegen Andronicus eine seiner eignen Familie verderbliche Nachsicht bewies. Als sich die Armenier den Taurus entlang bis nach Isaurien ausbreiteten, schickte ihn Manuel, der ihn endlich aus Constantinopel entfernen wollte, nach Cilicien; er überließ sich aber seinen Lüsten dort gänzlich, lebte in Weichlichkeit und vergaß die Pflichten eines Generals durchaus, wenn er auch von Zeit zu Zeit Körperstärke und Tapferkeit im Gefechte als gemeiner Reiter zur Schau trug. Durch dieses Betragen litten unter ihm die Griechen bedeutende Nachtheile, und der Kaiser mußte zuletzt einen tüchtigern Anführer hinsenden, empfing aber nichts desto weniger seinen Vetter bey seiner Rückkehr nach Constantinopel mit allem Schein der Freundschaft, gab ihm sogar das wichtige Commando (1157) an der Ungarischen Gränze, von der Gegend von Macedonien bis nach Belgrad g). Dem

est — — — et mulieris cognati furore quodam contra Andronicum incendebantur, Joannes imprimis Eudociae frater, qui Protosebasti et Protovestiarii dignitatem obtinebat; Joannes item Cantacuzenus, qui sororem illius Mariam in matrimonio habebat. Itaque aperta vi et occultis insidiis Andronicus crebra oppetebatur, quas ut aranese telas et puerorum ludiora in arena facile dissipabat.

f) Nic. Chon. l. c. His rebus Manuel turbatus, et crebris calumniis ab amore Andronici aversus, paulatim crimina illa vera arbitrabatur. Neque enim famam omnino esse irritam, quae talia de illo spargeret. Ita nihil habet natura humana calumniatrice lingua deterius. Eine Geschichte über die körperlichen Eigenschaften des Andronicus findet man bey Joh. Cinnam. lib. II. pag. 34-35. Angenehmer liest man sie bey Gibbon history of the decline etc. tom. VIII. ch. XLVIII, so angenehm sie sich aber dort liest, so verliert sich doch durch die französische Behandlung des Engländers ihre Unschuld.

g) Joh. Cinnam. in Man. lib. III. cap. XVI. Andronicus Byzantium Antiochia reversus, nihilo minore loco et honore habitus, pristinae praeter opinionem consuetudinis libertate positus est.

Schlossers H. G. III. B. I. Thl.

D o

1159 Aufträge des Kaisers zu Folge sollte er mit den Ungarischen Großen Verständnisse unterhalten, Geysa vom Throne stützen und Emanuels Schützling erheben, er verrieth aber die Absichten seines Kaisers dem Ungarischen König, versprach Servien abzutreten, und Nissa und Branizowa einzuräumen, wenn ihn Geysa mit einer Armee unterstützen wollte, um den Kaiserthron von Constantinopel zu erobern. Ehe noch Geysa (1159) der Abrede gemäß mit der Ungarischen Armee eintraf, hatte Emanuel durch aufgefangene Briefe Nachricht von der Verrätheren erhalten, ließ Andronicus nach Pelagonia rufen und verhaften, verzieh ihm aber sogleich h), und nahm ihn sogar wieder in seine Begleitung auf. Auch jetzt ruhte aber Andronicus nicht, und endlich nach einem offenbaren Versuch, den Kaiser zu ermorden, ließ ihn Emanuel ernstlich verhaften, und in dem Theile des Palastes, wo auch das Schuldgefängniß war, einsperren. Hier saß er neun Jahre gefangen, und ein Versuch zur Flucht mißlang i);

Sed imperatorum ajunt clam assumptum acerrime perstrinxisse, negligentiam in rebus bellicis et intempestivas illi objecisse relaxationes. Propalam autem eum splendidis donabat muneribus et prae ceteris eum honorabat. Denique et Naessi et Branitzobae ducem constituit, ac Castoream insuper concessit. Nicot, Chon. pag. 67. nennt das ducatum Branitzobae et Belligradi.

h) Johann. Cinnam. lib. III. cap. XVII. pag. 72. His perfide et nequiter actis Byzantium venit Andronicus, foedere, uti apparet, inter Romanos et Hungaros jam sancito. Imperator vero, nescio an ex quadam in eum propensione, cum mirum in modum hominem diligeret, utpote aequalem, secumque a puero enutritum ac institutum, inque cursu, luctationibus, omnique denique genere certaminum, foras etiam (so muß nämlich das εἶτε καὶ ἄλλο τι ἐννοούμενος in Verbindung mit dem vorhergehenden οὐκ οἶδα εἶτε übersetzt werden — nicht wie in der Pariser Ausgabe) aliud cogitans, etiam tum facinorosum toleravit.

i) Joh. Cinnam. lib. V. cap. XV. pag. 134. 135. Cum aliquando ad Sangarem usque fluvium pervenisset, vi frigoris adactus,



er wagte einen zweyten, entkam, und rettete sich nach man- 1175  
 chen Abentheuern k) auf das Gebiet der Russen. Dieß Volk  
 lebte damals unter getheilter Herrschaft, der Großfürst von  
 Kiew hätte eigentlich das Oberhaupt eines Fürstenbundes  
 seyn sollen, sein Ansehen war aber zum bloßen Schatten ge-  
 worden, und alle Einheit fehlte. Die Angesehensten der  
 verschiedenen Fürsten waren Rostislav Rstislawicz, Theilfürst  
 von Smolensk, später Großfürst von Kiew, Andreji von  
 Moskau, Suzdal, Kostov, Wladimir, nebst Jaroslaw Wla-  
 domirowicz in Halisch und Gallizien. Zu allen dreien kam  
 Andronicus und mit Jaroslaw schloß er ein enges Bündniß  
 der Freundschaft und des gemeinsamen wüsten Lebens l).  
 Sie waren täglich Genossen, sie speisten zusammen, und  
 Andronicus erhielt einen Landstrich zu seinem Unterhalte  
 angewiesen m). Manuel fürchtete endlich, sein böshafter

agreste quoddam subiit tugurium, et continuo ab incolis ex  
 corporis forma fuit agnitus. Natura enim concitator erat,  
 visuque acri et volubili, adeo ut animi affectiones extrinsecus  
 etiam ipsis proderentur. Qui ergo circumstabant rustici, mul-  
 tum renitentem, seque Andronicum esse negantem, vinctum  
 denuo Byzantium reduxere, ubi iterum carcere et compedibus  
 multatus est.

k) Joh. Cinnam. l. c. Ad ultimum vero expressos in cera claves  
 ad conjugem filiumque mittit, qui et aliis ad hoc ipsum as-  
 sumtis consciis ex ferro confectas ad eum remittunt. Iis ac-  
 ceptis statim post solis, ut ajunt, occasum, quod tempus ad  
 id peragendum praefinitum fuerat, observata custodum absentia  
 e carcere evasit. Die Geschichten, die Nicetas Choniates erzählt,  
 lib. III. cap. II. pag. 70 — 71, von denen Cinnamus nichts weiß,  
 machen seiner Belesenheit in Romanen, die man seinem Crys,  
 wie dem der Anna Comnena, ansieht, alle Ehre.

l) Wenn man die Note des Dufresne, ad Cinnam. pag. 136, dem  
 zu seiner Zeit die Quellen Russischer Geschichte, die unsrer Zeit  
 geöffnet sind, nicht zu Gebot standen, damit vergleicht, so wird  
 man auch diese Note mit Nutzen zu Rath ziehen.

m) Nicet. Chon. lib. IV. cap. II. pag. 69. bestätigt den Bericht der  
 Russen: quem, etsi non diu mansit, ita tamen sui desiderio

1180 Better möchte ihm die Russen ins Land locken, wünschte sich auch zufällig seines Einflusses auf Jaroslaw zu bedienen, um die Russen zu einem Einfall in Ungarn zu bewegen, er ließ also durch zwei Bischöfe, die er als Gesandte nach Halitsch geschickt hatte, eine Versöhnung zu Stande bringen, und gab dem treulosen Verwandten gleich nachher auf neue die Stelle eines Oberbefehlshabers in Cilicien. Hier überließ sich Andronicus, wie das erste Mal, seinen Ausschweifungen, ward bald berüchtigt durch seine schamlosen Lüste, ging endlich sogar mit der Kriegskasse davon, und begab sich auf die Küste von Palästina n). Hier übte er neue Laster, floh endlich zu den Türken, legte ein Raubnest in den Armenischen Bergen an, und trieb mit seinen eignen Glaubensgenossen, die er den Ungläubigen als Sklaven verkaufte, förmlichen Handel, wie mit dem geraubten Vieh o).

devinxit, ut ei in venatu adesset et in senatu assideret, eodemque lecto ac cibo uteretur.

n) Joh. Cinnam. lib. VI. cap. I. pag. 146. Imperator, reversum ex Tauroscythia Andronicum benevolentia singulari prosecutus, ingenti auri pondere donatum in Ciliciam ad res ibi componendas misit, et ut largiores ei sumtus suppeterent, vectigalia insuper Cypri attribuit. Sed ille haud diu ibi locorum moratus, primo quidem Philippam, Augustae sororem, legibus id nostris minime concedentibus, sibi despondet, deinde, nulla ratione relicta illa, in Palaestinam transiit, ingentes secum deferens imperatoris pecunias.

o) Gibbon und Andere machen ihn bey der Gelegenheit zu einem Alcibiades, dessen Charakter leider schon von Plutarch zum Vorbild der genialen Wüstlinge gemacht ist, was sehr nachtheilig gewirkt hat. Gibbons Darstellung ist der Theorie derer gemäß, die sich in den Darstellungen der Roués gefallen. Wohin diese Theorie der Wüstlings-Genialität Frankreich geführt hat, weiß jeder; wohin sie England, wo sie ebenfalls gilt, führen wird, fängt schon an, sich zu zeigen; in beyden Ländern und auch in der Revolution bekämpfte man schlechte Künste mit schlechten, nach einer schlechten Theorie: mit entgegengesetzten unterliegt man Anfangs, endlich

Auß dieser tiefen Verworfenheit, wo er sogar von seiner 1180 ganzen Kirche und ihrem Patriarchen verflucht ward, sehen wir ihn auf einmal hervorgehen, er findet Gnade bey Hofe, legt sich eine heuchlerische und demüthigende Bußhandlung im Angesichte des ganzen Volks selbst auf, und tritt dann in alle seine Rechte wieder ein. Er ward zwar nach Denée, einer in Pontus angenehm gelegenen Stadt, verwiesen, dieß war aber weniger eine Verbannung, als ein Mittel, den Schauplatz seiner Laster weiter von der Hauptstadt zu legen. Wie unvorsichtig der Kaiser aber dabey handelte, wie sehr er verblendet war, wenn er von der Dankbarkeit eines in Sünden alt gewordenen Bösewichts etwas für seinen Sohn hoffte, oder auf den Eid, den dieser Mensch schriftlich und mündlich geleistet hatte, etwas rechnete, das zeigte sich gleich nach seinem Tode. (Sept. 1180.)

Die Regierung des Reichs fiel nach Emanuels Tode dem Namen nach an seinen Sohn Alexius II., eigentlich führte sie aber dessen Mutter, die leichtsinnige Antiochische Prinzessin, und der Staatsminister (Protosebastus) Alexius Commenus, der ihr mehr als Freund war. Der Prinz ward schlecht erzogen; eine Menge habgieriger Leute, besonders die verhaßten Lateiner, hatten alle Gewalt sich ange-maaßt, in allen Zweigen der Verwaltung riß Unordnung und Verwirrung ein p), und das Bedürfnis eines kräftigen

siegt man aber, so gewis eine Vorsehung waltet, woran freylich die Regierenden selten glauben.

p) Nicetas Chon. in Man. Comnen. lib. VII. c. 3. pag. 149. erzählt, Andronicus hätte in Denée erfahren — — palatina dis-cordia et Alexii equitationes et lusus, quibus puerilia ingenia capiuntur, curatores vero ejus patricios, partim ut apes orebro in provincias evolare, et pro mella pecuniam congerere, partim ut caprae frondes, ita imperium continenter appetere (οἱ δὲ κατὰ τὰς αἴγας τοῦ τῆς βασιλείας ἐρῶσι θαλοῦ), partim porcorum imitatione sordidis (ρύπωτέρων) proventibus pinguescere; laudis vero et reipublicae nullam prorsus ra-



1182 Mannes am Ruder des ohnehin fränkischen und alternden Staats ward immer fühlbarer q). Erst bildete sich eine Verschwörung gegen den Liebling der Kaiserin; wenn diese gelungen wäre, hätte sich eine verderbliche Regierung einer Anzahl eigennütziger Hofbedienten gebildet, sie ward aber bald entdeckt, und die Schwester des Kaisers mit ihrem Lateinischen Gemahl (May 1182) flüchtete in die große Kirche, und sammelte um sich Schaaren von Lateinern r), welche größtentheils aus Kreuzfahrern und Handelsleuten bestanden s). Das zahlreiche sehr gemischte Volk der Haupt-

tionem habere, sed in turpitudine et in omnibus flagitiis volutari.

q) Nicet. Chon. lib. VII. pag. 150. Maria Porphyrogenita, imperatoris Alexii germana, sed non uterina soror, et Caesar, ejus maritus, natione Italus, cum aegerrimo pateretur, paternum imperium Sebastocratori (i. e. Alexio) praedae esse, et alloqui iracunda mulier et virgo, naturali etiam odio incitata — — — nihil non in ejus perniciem conabatur, conciliatis etiam cognatis suis, quos favere norat Andronico, et Protosebaste inimicos esse. Hi erant, Comnenus Alexius, nothus Manuella filius ex nepte Theodora susceptus, Andronicus Lampardas, duo Andronici filii, Joannes et Manuel, praefectus urbis Joannes Camaterus, et alii complures. Ita sua in fratrem et imperatorem fide per conjurationem firmata, et morte Protosebasti destinata, ejus aggrediendi tempus cupide observabat.

r) Nicet. Chon. lib. VII. c. V. pag. 152. Ita subinde progressa in deterius et res illaudatas aggressa, copias auxiliares conscribit et templi ambitum castra facit. Nam et Italicos gladiatores coegit et magnanimos Iberes ex Oriente conscripsit, qui negotiandi causa in urbe erant, et armatam Romanorum phalangem ascivit, contemptis omnibus, qui ad pacem hortabantur; nec ipsum patriarcham verita, qui acriter instabat, et graviter monebat, quid agendum esset, et saepe iracunde etiam objurgabat.

s) Dies scheint aus der Rede hervorzugehen, welche Nicetas dem Caesar in den Mund legt, als er in der Kirche selbst die Seinigen ermuntert, Nicet. lib. VII. c. VII. pag. 155. Esi non contra

Stadt, half aus Haß gegen die Kaiserin und ihren Liebling 1182 der Prinzessin, und es trat eine förmliche Anarchie ein; doch wurden die Lateiner nach einigen heftigen Gefechten in den Straßen in die große Kirche gedrängt, in deren innerm Raum man dann wie auf einem Schlachtfelde kämpfte. Mit Mühe gelang es endlich der Geißlichkeit und dem Patriarchen, eine Waffenruhe zu vermitteln. Andronicus Unternehmungen wurden durch diese Zwistigkeiten in der Stadt sehr begünstigt, denn er war bey der ersten Nachricht davon aus Dende abgereiset. Er hatte eine Anzahl Soldaten um sich versammelt, allen Unzufriedenen eine Zuflucht bey sich eröffnet, und nahte nun langsam der Hauptstadt. In denjenigen Städten, wo, wie in Nicäa, ein einsichtsvoller Mann, der es mit dem Staate gut meynete, den Oberbefehl hatte, ward er freylich nicht eingelassen, wo aber das Geschrey gegen die Lateiner, der Zorn über die Kaiserin und ihren Buhlen, den Regent - Minister, überwog, empfing man ihn als Retter, und bald strömte ihm alles aus der Hauptstadt entgegen. Obgleich der Regent von seinen eigenen Leuten verlassen war, und die Flotte wie das Heer theilweise an Andronicus übergeben wurden, so wissen wir doch aus dem Zeugnisse des Zeitgenossen Nicetas und noch besser aus dem Widerstande, den hernach die Lateiner in Constantinopel thaten, daß er durch seine eigne Feigheit, nicht aber weil es ihn an Mitteln zum Widerstand fehlte, in Andronicus Gewalt fiel <sup>1)</sup>. Die kleine Zahl der Latei-

populares et eadem religione initiatos, sed contra crucis inimicos arma sumi decuisset, tamen, quia il, qui Romanum imperium male administrant, illud nobis ademerunt et quantumvis invitos hastas in se acuere coegerunt, hostes haud timide propulsemus cet. cet.

c) Dieß sagt Nicetas mit ausdrücklichen Worten l. c. pag. 162. Tam Andronicum urbis ingressu prohibero, quam ipse illa mala auferere potuisset. Nam de imperatoriis thesauris sumere licuisset, quantum libuisset, et triremibus ad debellandum

1182 ner, die sich in der Stadt befand, hatte sich für den jungen Kaiser und seine Mutter gewaffnet, suchte Andronicus abzuhalten, konnte freylich der ungeheuren Uebermacht am Ende nicht widerstehen, doch zeigte sich bey der Gelegenheit, was Muth und Kraft auch unter den ungünstigsten Umständen vermögen. Die Lateiner wurden vom Pöbel der Stadt und von Andronicus Heer zugleich angegriffen und eingeschlossen, sie verkauften aber ihr Leben auf theuerste u), und ihre Brüder, die sich auf der Flotte in der Nähe befanden, rächten ihren Tod durch Verheerungen, die sie noch Jahre hernach an den Küsten des schwarzen Meeres ausübten v). Sobald Andronicus Herr der Haupt-

*adversarium uti potuisset, in quibus Latini milites erant, tota Romana classe potiores, toti ferrei et cruenti,*

u) Nic. Chon. l. c. Andronicus, factus alacrior, illustri victoria potitur, qui dum ultra fretum adhuc versaretur, missis triremibus, quae Magnum ducem sequebantur, et delectis ex suo exercitu cohortibus, bellum Latinis in urbe versantibus infert. Cum autem urbana quoque multitudo animos contra eos summisset, et invicem ad strenue pugnandum cohortati essent, terra marique simul pugnatum est, et Latini, a duobus exercitibus circumventi, quia se defendere non poterant, ut quisque potuit, salutem quacsiverunt.

v) Guillelm. Tyrius Histor. Hierosolymit. lib. XXII. cap. XIII. bey Bongars in gest. dei per Francos. pag. 5025. Nam qui, ut praemisimus, in galeis exierant et qui postmodum eos aliis navibus sunt subsecuti, habentes secum multitudinem maximam et classem non modicam — Qui postquam cognoverunt plenius, quod ii, qui in civitate tumultum excitaverant, eorum succenderant regiones, uxores quoque et liberos et omnem familiam partim gladio partim consumpserant incendio, iusta indignatione commoti exarserunt in iram. Et cupientes vehementi furore, ultum iri suorum sanguinem, circuierunt utrumque Hellesponti litus, ab ostio maris Pontici, quod ab urbe Constantinopoli distat triginta miliaribus, usque ad ostium maris mediterranei, quod ab eadem distat miliaribus du-



stadt war, wurden alle Lateiner, selbst die seit langen Jahr- 1182  
ren in ganzen Quartieren ansässigen, und einheimischen  
Handelsleute, der Plünderung und dem schrecklichsten Morde  
preisgegeben w) (Aug. 1182), und ein unerhörtes Blut-  
bad bezeichnete den Anfang einer Regierung, deren Fortgang  
einem solchen Anfang nur zu gut entsprach. Bald folgten  
Anflagen auf Anflagen, es wurden alle Aemter mit Andro-

centis, urbes et quaelibet municipia in utroque sita littore  
comprehendentes violenter, et eorum habitatores ferro peri-  
mentes universos; sed et monasteria, quae tam in utroque lit-  
tore ejus maris, quam in insulis modicis, quae per illud mare  
dispersae sunt, sita erant, pervadentes, pseudomonachos et sa-  
cristigos eorum sacerdotes in ultionem fraterni sanguinis gladio  
peremerunt, ipsa monasteria cum iis, qui ad ea confugerant,  
succendentes. Ex quibus locis infinitas auri, argenti, gem-  
marum et holoseri corum dicuntur extraxisse copias; unde  
damnum rerum amissarum et dispendia bonorum suorum mul-  
tipliciter foenore poterant sibi recompensare.

w) Guillelm. Tyr. l. c. cap. XII. pag. 1024. Immemores igitur et  
foederis et obsequiorum, quae plurima imperio nostri contu-  
lerant, peremptis iis, qui resistere posse videbantur, ignem  
eorum domiciliis subjiciunt, et universam eorum regionem  
subito convertunt in favillam; mulieribus et parvulis, senibus  
et valetudinariis incendio consumtis. Nec sufficebat eorum  
impietati in loca desaeuire profana, verum ecclesiae et loca  
quaelibet venerabilia succendentes, qui ad ea salutis causa  
confugerant cum ipsis pariter sacris aedibus concremabant.  
Nec erat differentia plebejorum et cleri, nisi quod atrocius in  
eos desaeuebant, qui religionis et honestatis habitum praeten-  
debant. Monachis enim et sacerdotibus primas injungebant  
injurias, et exquisitis perimebant cruciatibus. Inter quos  
virum venerabilem Joannem nomine, sanctae Romanae eccle-  
siae subdiaconum, quem pro negotiis ecclesiae dominus papa  
ibidem direxerat, comprehendentes in contumeliam ecclesiae  
decollaverunt, caput ejus ad caudam immundae canis religantes.  
Sed nec mortuis, quibus omnis parcere consueverat impietas,  
inter tam detestabiles et peiores parricidis sacrilegos tanta quies  
erat oet, cet.

1182 neuen Creaturen befehlt, eine Hinrichtung folgte der andern, die Anhänger der Familie des jungen Kaisers wurden ausgerottet, doch blieb der Kaiser selbst Anfangs ungekränkt, ward aber, wie vorher, seinem jugendlichen Leichtsinne und seinen Neigungen überlassen, wodurch er nothwendig verächtlich und zur Regierung untüchtig werden mußte x). Schwer ist es dabei zu entscheiden, wer sich am schlechtesten zeigte, der schändliche Tyrann, der den Namen eines Kindes zu seinen Gräueln mißbrauchte, und unter dem Schein des Schützers den Thron desselben untergrub, oder die elenden Großen, die sich völlig zu Werkzeugen der Gewalt gebrauchen ließen, oder das Volk, welches die unglückliche Wittve Emanuels durch sein Geschrey in den Abgrund des Jammers stürzen half y), oder der feige Patriarch, der aus elender Furcht vor dem Pöbel an der Vertreibung der Kaiserin aus dem Palaste Antheil nahm z).

x) Nicet. Chon. in Alex. Men. Comn. fil. cap. XIV. pag. 166. Imperatori Alexio venationes et alia ludicra indulgit, custodibus adhibitis, qui non modo ingressum et egressum ejus diligentissime observarent, sed etiam neminem omnino ulla de re cum eo colloqui paterentur; sibi curam rerum vindicavit, non in id intentus, ut Romana res floureret, sed ut omnes tam consilio quam manu pollentes et imperio idonei diversae factionis palatio exigerentur. Paphlagones ceterosque omnes, quorum opera et studiis regnum occuparat, et honoribus et largitionibus est remuneratus.

y) Nic. Chon. l. c. pag. 172. Quare omnibus aulae proceribus amotis, summaque rerum in se translata, imperium suo arbitratu gerebat: ac principio matrem imperatoris, ac reipublicae commodis adversantem, criminari non destitit, seque discessurum iterum simulavit — et populo ad eam conviciis lacerandam concitato effecit, ut et in sacro palatio conveniret cet. cet.

z) Nic. Chon. l. c. Tanta enim circumforaneae turbae veordia erat, ut verendum esset, ne in barbam ejus involarent, nihil in ea elucentem sanctimoniam reveriti, in Andronici postulatis, ut ab injuria esset tutior, annuisset.

Daß Andronicus Emanuel's unglückliche Wittwe zum ersten 1182 Gegenstand seiner Grausamkeit und zum ersten Schlachtopfer außersehen würde, war vorauszu sehen, empörend war es, daß er den Mord unter einer Art von Rechtsverfahren versteckte, und seiner Missethat das Ansehen von Gerechtigkeit gab a), daß man ferner das unglückliche Weib vor ihrem elenden Tode b) mißhandelte, noch empörender aber war der Mißbrauch, den man von der jugendlichen Schwäche ihres Sohnes machte, um das Todesurtheil von ihm unterzeichnen zu lassen, ein Gräu el, der überdies ganz überflüssig war c); daß nach dem Morde der Mutter die Reihe auch an den hilflosen Kaiser selbst kommen würde, war vorauszu sehen, doch sollte das Volk erst nach und nach gewohnt werden, Andronicus als den einzigen Herrn des Landes anzusehen. Erst mußten die gedungenen Schreyer verlangen, daß der Alte als Mitregent angenommen wurde, dann die niederträchtigen Hofbeamten ihn scheinbar zwingen, diese Mitregentschaft anzunehmen, endlich mußte auch Alexius die Hände zu dieser Erhebung des Mörders seiner Mutter bieten d). Die Aufrufung beider Kaiser in gleicher

a) Nic. Chon. l. c. pag. 172. Proditionis eam accusat; eam ad Belam, Hungariae regem, sororis maritum, crebras dedisse litteras, et magnis pollicitationibus eum impulsisse, ut Braniboram et Belligradum vastaret.

b) Nic. l. c. Itaque in angustissimum carcerem prope S. Diomedis monasterium, ignominiose abducitur. Ubi et custodum ludibris et contumeliis et fame atque afflicta, saevissimi carnificis manum quotidie expectabat.

c) Nic. Chon. l. c. Χάρτης ἐνδὺς παρὰ τοῦ παιδὸς καὶ βασιλέως ὑποσημαίνεται, ἀτεχνῶς ψέκαδι τοῦ μητρικοῦ διεντυπούμενος αἵματος, ταύτην μετατιθεὶς τῆς ζωῆς.

d) Nicet. Chon. l. c. cap. XVIII. pag. 174. Cum autem Andronicus ex tyrannicis aedibus in Blachernium palatium descendisset, et Polytimi sublimes aedes ingressus esset, etiam Ale-



1182 Würde erfolgte unter vielen Feyerlichkeiten, doch ward zum Unglückszeichen der Name Andronicus zuerst, und erst nach diesem der des jungen Alexius ausgerufen. Sobald er Mitregent war, ließ Andronicus durch die ersten Männer des Reichs, seinen Blutverwandten und Kaiser erst entfernen, und später ermorden. Das Verfahren mit dem unglücklichen Jüngling, wie es der Zeitgenosse schilderte, deutet auf eine Grausen erregende Verworfenheit der hohen Stände, und auf eine Schamlosigkeit im Laster, die auch in den Zeiten der größten Sittenlosigkeit außerordentlich und auffallend bleibt e). Ein förmlicher Schluß der angesehensten

xius imperator acclamationibus et suspiriis hominum excitus (οὐ γὰρ πάντες τῷ καιρῷ παρεσύρησαν), ubi palatium hominibus refertum et Andronicum ab omnibus pro imperatore celebrari vidit, tempori serviendum ratus, seni cum ceteris adulatus est — Ἀνδρονίκον εἰς τὸ συμβασιλεύειν ἐπεγείρων, καὶ προδυμοποιῶν εἰς τὸ ἐνεστὸς ἔργον τὸν ἀκρατῶς εἰς τοῦτο παλαιὰ φερόμενον. —

e) Nicet. Chon. l. o. pag. 175. — — — senatum suum convocat et sodalitium scelerum ministrorum cogit. Hi vero Homerium illud statim uno ore exclamant:

Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη, εἰς κοίρανος ἔστω,  
Εἰς βασιλεύς.

Item ὡς ἀετοῦ γῆρας κορύδον νεότης, ac decernunt, privatam vitam degendam esse Alexio. Neo jam ambigibus involunt orationem, omissa mentione educationis et conservationis imperii, quae non ita pridem in maxima populi frequentia jactarant, quaeque rerum illarum ignavis pro defensione facinorum responderi solebant. Vix jam erat decretum in republica cognitum, cum imperator Alexius ab improbo illo costu capitis damnatur. Itaque Stephanus Hagiochristophorita, Constantinus Tripsychus, et Theodorus quidam Badibrenus, licitorum praefectus, noctu cum adorti nervo arcus strangulant. Andronicus cadaveris latus pede tundit — — — deinde veru (ὀβελίσκῳ) auris ei perforatur, trajectoque filo appensa cera Andronici annulo signatur, reliquum corpus in profundum maris abjici, caput vero a cervice revulsum ad Androni-

Glieder des Staatsraths geht vorher, man setzt ihn förmlich ab, doch ohne Ursache, verurtheilt ihn, ohne Prozeß, zum Tode, und läßt sogleich das Urtheil ohne Scheu göttlicher oder menschlicher Rache vollziehen (Oct. 1182). Nach einer ganz besondern Eigenheit der menschlichen Natur zeigte übrigens derselbe Tyrann, der diesen Mord und tausend andere ohne Gewissensbisse oder Furcht vor göttlicher Rache verüben ließ, bey seiner Salbung einen auffallenden Zug abergläubischer Furcht vor einer verborgenen Macht. Er mußte durch eine Kirche reiten, um in den Palast Chalke einzuziehen, war aber durchaus nicht zu bereden, der Gewohnheit gemäß sein Pferd Schritt gehen zu lassen, sondern sprengte, von innerer Angst getrieben, zu aller Erstaunen und Schrecken im vollen Lauf des Pferdes hindurch. Mit einer solchen Denfungsart stimmt es ganz wohl überein, daß sich Andronicus nebst seinen Genossen im Namen der schrecklich beleidigten Gottheit von aller Schuld des kaiserlichen Bluts lossprechen ließ, und daß der Oberpriester der Christen sich unterstand, diese Losprechung zu ertheilen f). Der erste Winter (1182–1183) dieser Regierung war schrecklich für das Griechische Reich. Der Tyrann wüthete und schwelgte in der Hauptstadt, die Zufuhr war erschwert, weil Nicäa und andere Derter den Gehorsam versagten, und der König

cum referri jubetur. Peractis mandatis caput clam in Catabatom (loci id nomen est) abjicitur, truncus, arcae plumbeae involutus, in mare demergitur. Cymba, qua miserrima illa sarcina vecta erat, a duobus claris viris cum carminibus et naëniis, a Joanno Camatero, caniciei praefecto, qui postea Bulgariae patriarcha exstitit, et a Theodoro Chumno est reducta.

f) Nicet. Chon. in Andron. Comn. lib. I. cap. I. pag. 178. — — a patriarcha suo et concilio aliam gratiam petit, ut iurjurando, quod imperatori Manueli et infelici ejus filio dederat, solvatur, ac ceteri una, quos sacramenti ceperat oblivio. Illi vero, quasi absque ullo discrimine et vincendi et solvendi quolibet potestatem divinitus acceperant, statim litteris publice affixis impunitatem scelerum perfidis concesserunt.

1183 von Ungarn Bela III., der durch so viele Bande an Emanuel und dessen Familie geknüpft war, hatte nicht sobald die Behandlung seiner nächsten Anverwandten erfahren, als er aus dem Fürstenthume Halitsch, in dessen Besitz er seinen jüngern Sohn Andreas mit dem Titel eines Königs eingesetzt hatte, an die Donau eilte. Hier vernahm er, daß er zur Hülfe zu spät komme, besetzte den ganzen Landstrich von Nissa bis an die Grenze seines Landes und behielt ihn, so lange Andronicus regierte; Wilhelm I. hielt sich durch die Ausrottung der Familie Emanuels der Verpflichtungen des mit ihm geschlossenen Friedens ebenfalls überhoben, und erlaubte seinen raublustigen Schaaren, ihre Streifereien wieder anzufangen; derselbe Isaak Angelus endlich, der neun Jahre hernach von Richard gefangen ward, besetzte um diese Zeit Cypern.

Um die Provinzen bekümmerte sich Andronicus nicht. Bela mochte die Donauländer besetzen, Wilhelms Flotten die Küsten von Griechenland und die Inseln verwüsten, Isaak Angelus die Insel Cypern einnehmen, nur gegen Nicäa, Prusa und andere Dörter in der Nähe der Hauptstadt zog er im Frühjahr (1183) selbst aus. Als der nachherige Kaiser Isaak Angelus durch feigen Verrath die Bürger von Nicäa, welche eine edle Standhaftigkeit bewiesen hatten, dem Andronicus in die Hände geliefert, war dessen Herrschaft wenigstens in der Nähe seiner Hauptstadt gesichert, und er begab sich seitdem in seinen Palast, oder machte aus einer der Prinzeninseln bey Constantinopel sein Capräa. Die Grausamkeiten, die er ausübte, kann nur eine byzantinische Feder würdig beschreiben, sie treffen übrigens meistens nur die angesehene Classe, und er zeigte in andern Regententhätigkeiten Schärfe des Urtheils, Verstand, sogar Mildthätigkeit und Vorsorge für die niedrigen Stände. Die Unzufriedenheit der Griechen mit ihrem Kaiser, die Flucht unzähliger Verfolgten gab übrigens den Unterthanen des Königs von Neapel und Sicilien, welche aus den verschiedensten und



unruhigsten Nationen bestanden g), Gelegenheit und Anlaß, 1185 in Verbindung mit jenen Lateinern, die seit Andronicus Thronbesteigung auf dem Meere herumschwärmten h), Rache für den schändlichen Mord der Lateiner in Constantino-  
pel auszuüben, und alle Küsten und Inseln zu berauben und zu plündern (März 1185). Dieser ganze Krieg blieb, wie es scheint, lange bloße Privatsache der Abentheurer, welche Küsten und Inseln verheerten, bis einige von den angesehenen Griechen, welche durch Andronicus Grausamkeit damals zahlreich in alle Gegenden gescheucht wurden, an

g) Dies sieht man aus Hugo Falcandus sehr deutlich, außer dem, was darüber oben schon vorgekommen ist, wollen wir hier noch einiges anführen, eben aus Hugo Falcandus, wo man besonders sehen wird, daß alles Räubervolk und alle Abentheurer dort zusammen flossen. Bey Muratori scriptt. rer. Italic. tom. VII. col. 260 berichtet er, wie die Seeräuber gegen den Neapolitanisch wurden, es heißt dort von Roger: Tripolim namque Barbariae, Africam, Faxum, Capaiam, aliasque plurimas barbarorum civitates sibi subjugavit. Dann col. 261: Transalpinos maxime, cum ab Northmannis originem duerent, sciretque Francorum gentem ceteris omnibus anteferri, plurimum diligendos elegerat et propensius honorandos. Der ganze südliche und westliche Theil der Insel blieb ganz im Besitz der Sicilianischen Mauren, das sieht man bey Gelegenheit eines Streits derselben mit den nach der Normännischen Eroberung eingewanderten Italienern l. c. col. 293. Ejus tunc gentis (Saracenorum) haud facile numerabilis cecidit multitudo, paucique, qui vel furtim fuga elapsi, vel Christianorum assumptis habitum propitiam sentire fortunam, in Australem Siciliae partem ad tursiora Sarracenorum oppida confugerunt, et usque nunc adeo Lombardorum gentem exhorrent, ut non solum eam partem Siciliae deinceps habitare noluerint, verum etiam accessum ejus omnino devitent. Der Griechen ward oben bey Richards Geschichte vor Messina erwähnt, und nach Hugo Falcandus l. c. col. 322 machen Hispani milites die Hauptstärke der Garde aus, und von ihrem Unfug ist dort eine lange Geschichte.

h) Nicetas Choniates sagt dies mit ausdrücklichen Worten.

1185 den Sicilianischen Hof kamen i), und eine Staatsunternehmung auf Wilhelms Befehl veranstaltet (Jun. 1185) ward. Unter der Führung eines Glieds der kaiserlichen Familie, welches sich nach Sicilien geflüchtet hatte, wollte man nun in das Innere des Griechischen Reichs eindringen k), landete in Durazzo, und von jenem Griechen selbst geleitet, von der Sicilianischen Flotte unterstützt, eroberte endlich Wilhelms Heer die zweite Hauptstadt des Griechischen Reichs in Europa, Thessalonich (Aug. 1185). Hatten die Sicilianer in der That die Absicht gehabt, dauerhafte Eroberungen zu machen, so waren die unerhörten Gräuelt, welche sie in Thessalonich begingen l), den Griechen vortheilhaft, weil sie auf die-

i) Nicet. Chon. in Andronic. lib. I. cap. VII. pag. 191. At Comnenus Alexius, Manuelis imperatoris ex fratre nepos et proillator, ab Andronico in Scythiam relegatus, atque inde profugus, draconis volantis instar in Siciliam pervectus, Giliolmo, insulae tyranno, quis esset, aperuit, atque una cum ipso ex Philippica provincia oriundus Maleinus, vir non illustri genere, non splendida fortuna, non rebus gestis clarus — — hi fere plantas ejus demulcentas et linguis suis canino more deosculantes, non quae Andronico nocitura erant, sed per quae tyrannum Siculum ad Romanarum provinciarum vastationem tamquam ad paratam praedam invitarent.

k) In Rücksicht auf die nähern Umstände und selbst auf das Datum stimmen hier einmal die unvollkommenen Nachrichten der Italienischen Chroniken mit dem Nicetas völlig überein. So heißt es in Chronico Fossae novae, scriptt. rer. Italio. tom. VII. col. 875 — — — hoc anno Guilielmus, rex Siciliae, fecit stolum maximum per mare et terram; super stolum maris ordinavit capitaneum Tancredum; super stolum terrae fecit capitaneos comitem Alduinum et comitem Richardum de Cerra et mandavit eos omnes ad acquirendum imperium Constantinopolitenum. Totum stolum intravit in mare tertio Idus Junii. In festo S. Joannis Baptistae coperunt Durazzi. In festo S. Bartholomaei adepti sunt Saloniciam cum multis civitatibus et castellis et roccis de Romania, jurantes fidelitatem regi Siciliae.

l) Nicetas Choniates in Andronico lib. I. cap. VII - X. pag. 191 - 199 erzählt ganz genau die Gräuelt, welche diese Unmenschen

jenigen, in denen alle Kraft und jeder Gedanke des Vater- 1185  
lands erstorben war, zum Widerstand riefen. Bey der grau-  
samen Plünderung von Thessalonich, bey der Entweihung  
der Kirchen, bey der Schändung aller Heiligen, bey der ab-  
scheulichen Behandlung aller Einwohner, erscheint der ein-  
zige Eustathius, der Erklärer des Homer, damals Erzbischof  
der Stadt, als Engel des Trostes und der Hülfe m), und  
wer aus dem Berichte der Zeitgenossen die Würde des Man-  
nes, seine aufopfernden Bestrebungen für die Unglücklichen,  
welche seiner geistlichen Sorge empfohlen waren, kennen  
lernt, wird gern glauben, daß er seine Romane nur als  
Stylübungen, nicht als verdienstliche Bemühungen um sein  
Zeitalter betrachtete. Während Thessalonich und die be-  
nachbarten Gegenden Scenen unerhörter Gräuel und Bar-  
bareyen zeigten, machte Andronicus zwar in Constantino-  
pel eine kurze Pause in seinen Hinrichtungen, traf aber nur  
langsam Anstalten gegen den Feind. Hätten die Sicilianer  
damals ihren Zug fortgesetzt, sie hätten vielleicht die Haupt-  
stadt überrascht, wie sie Thessalonich überfallen hatten; sie  
begingen; dagegen ist Alles, was die Türken bey der Einnahme  
von Constantinopel übten, Spielwerk.

m) Nicot. Chon. in Andronio. lib. I. cap. IX. pag. 198. Is igitur  
(et rühmt vorher des Eustathius Gelehrsamkeit, Tugend, Auf-  
opferung, und zeigt, daß er habe fliehen können, daß er aber aus  
Grundsatz auf seinem Posten blieb) *duces exercitus, qui latine  
conti dicuntur, adiens, edicta impetrabat, quibus aerumnas  
leniebantur, neque quicquam praetermittebat, quod ad conso-  
lationem suorum pertineret. Nam ejus oratione vel horridae  
cautes moveri potuissent, et solo conspectu alienigenis adeo  
erat venerabilis, ut et venienti assurgerent et orantem libenter  
audirent et ejus monitis ad humanitatem et aequitatem flecte-  
rentur, veluti vulnus inflammatum, quod levi manu aqua mol-  
litur. Qui alites etsi prope in nubibus volitabant et in obvios  
quosque Romanos magno impetu ruebant, abductionem in  
Siciliam minitantes; ille tamen cives perterritos et urgentibus  
malis graviora metuentes, veluti gallina pullos sub alas suas  
allioiebat cet. cet.*



1186 hielten sich aber lange auf, sie zerstreuten sich zum Theil, und als sie endlich Anstalt zum Aufbruch machten n), war eine Revolution in der Regierung vorgegangen. Wilhelm's Heer hatte sich in drey Abtheilungen getheilt; die eine blieb in Thessalonich, die andere streifte auf dem Meere; die dritte sollte den Alexius Comnenus nach Constantinopel führen, und wie das Heer in Thrazien vordrang, die Flotte der Sicilianer in dem Propontis lag, erneute auch Andronicus seine Grausamkeiten. Alle Reiche und Angesehene, welche am Leben und Leibe nicht litten, wurden durch seine Wollust gekränkt, und man würde Mühe haben, zu unterscheiden, ob in den nächsten vier Wochen nach der Einnahme von Thessalonich die Hauptstadt mehr durch den eignen Kaiser o), oder die Küsten durch den Feind litten. Die

n) Nicet. Chon. in Andron. lib. II. cap. I. in fin. pag. 205. Verum Romanis quamvis conjuncti illis auspiciis militarent, ne sic quidem una parte dimicare ausis hostes, qui Mosynopolim occupant, cum nullum hostem viderent, longius progredi statuerunt. Romani vero montium verticibus insessis in planiciem descendere, et hostibus ire obviam non audebant. Itaque Siculi nihil cunctandum esse rati, cunctis in unum copiis, Constantinopolim petendam et occupandam esse censuerunt. Hanc etiam spem Comnenus Alexius eis fecerat, qui cum eos ne ductis quidem loco comitaretur, tamen irrita spe concepta, homo stultissimus et ne ovibus quidem pascondis aptus, Siculorum regem sua causa laborare putabat; nec minus supercilii prae se ferebat, quam si jam imperator designatus insignia imperii gestaret, et apud peregrinum militem se a Constantinopolitanis non minus, quam magnificum patrum Manulem desiderari, et aequae ac matutini solis jucundissimos radios expectari, inepte jactabat.

o) Doch ist dies nicht so zu verstehen, als hätte er nicht andere, und zwar ausgezeichnete Regenteneigenschaften besessen, welche seinem Nachfolger gänzlich fehlten; Nicet. Chon. lib. II. cap. III-XI ist sehr ausführlich über seine Verwaltung der innern Regierung. Er führt Beispiele seiner Mildthätigkeit, seiner unerbittlichen Strenge gegen die Habsucht der Großen, seiner Gerechtigkeit

Gewaltthätigkeiten der kaiserlichen Diener riefen endlich in 1185 der Residenz im September (1185) eine Veränderung auf dieselbe Weise hervor, wie wir sie auch gegenwärtig in Constantinopel unter den Osmanischen Türken erfolgen sehen. Die Familie Angelus gehörte zu denjenigen, die dem Throne sehr nahe standen, ein Glied derselben hatte Cyprien besetzt, ein anderes ebenfalls, Isaak Angelus genannt, war in Nicäa gegen Andronicus an der Spitze der Verteidigung gewesen, er lebte seit dem feigen Verrath dieser Stadt in Constantinopel. Diesen ersah sich damals einer von den Henkersknechten des Kaisers, dem Vorgeben nach, weil er

sogar an, wenn es nicht Andronicus selbst galt; er steuerte dem Anflug der Einnahmer und Finanzbedienten, Städte und Provinzen, Handel und Ackerbau blühten neu auf, weil man die Blutsauger und kleinen Despoten wegschaffte. Er verkaufte keine Aemter, gab die Stellen nur Würdigen, gab reichliche Besoldungen, litt aber dafür keine Geschenke oder Bestechungen, jede Ungerechtigkeit höherer und niederer Beamten bestrafte er ohne Gnade. Er allein setzte gegen den Senat und gegen die Schaar der Beamten, die ihren Vortheil dabey hatten, die Aufhebung des Strandrochts durch. Er machte große Anlagen und Bauten, welche die Menge nützlich beschäftigten, Künste weckten, das Geld in Umlauf brachten, er legte Gärten und Wasserleitungen an; unter den Letzten war besonders eine sehr große und bedeutende, die ganz Constantinopel versorgt hätte, und schon bis in die Stadt geführt war, die aber sein elender Nachfolger absichtlich nicht ausbauen ließ. Er errichtete außerdem Kirchen und andere Monumente, nahm sich der Wissenschaften wie der Künste an, setzte dem lächerlichen Disputiren über abstracte theologisch-speculative Fragen eine Schranke, nahm sich der Armen und Bauern gegen seine Hoffleute an, und züchtigte, wie Peter der Große, seine Lieblinge eigenhändig mit dem Stock, wenn sie dem Landmann den geringsten Dienst unentgeltlich abgepreßt hatten. Er war überdies gelehrt, die Alten wurden damals (man denke an Eusebius) überall gelesen und erklärt. — Wir erinnern dies, weil man den gegenwärtigen Griechen mit der bloßen Philologie helfen will, — eine gelehrte Idee, schwerlich eine gesunde, — der Bürgergeist und das Wohlleben — hic Rhodus — hic salta.

1185 noch abergläubischer, als Andronicus selbst p) war, wahr-  
scheinlich aber aus Privatabsichten, zum Opfer, und schickte  
denselben Diener der kaiserlichen Grausamkeiten, dessen sich  
Andronicus gegen den unglücklichen Sohn Emanuels und  
dessen Mutter bedient hatte, zu ihm ins Haus. Von Lo-  
desfurcht getrieben warf sich Isaac aufs Pferd, als er den  
Boten des Verhängnisses in seinen Vorhof treten sah, führte  
einen Säbelhieb auf den Abgeordneten des Kaisers, der ihn  
aufhalten wollte, und flüchtete, als er sah, daß sein Streich  
tödlich gewesen sey, in die Kirche. Hier blieb er Anfangs  
ohne allen Plan an dem Ort, wo von der Gerechtigkeit ver-  
folgte Mörder Zuflucht zur Kirche nahmen q), und flehte  
die Versammelten um Mitleid. Das ganze Volk strömte  
bald herben, die zahlreiche und angesehene Verwandtschaft  
der Angelus fand sich ein, während der Kaiser auf seinem  
Meludianischen Lustschloß mit seiner jungen Gemahlin, einer  
Französischen Prinzessin, die dem Alexius bestimmt gewe-

p) Nicet. Chon. in Andronic. Comn. lib. II. c. IX. pag. 219, ist  
von einer Prophezeiung die Rede, (und so flug sonst Nicetas ist,  
so hält er doch auf Astrologie und den ganzen Plunder der Ahn-  
dungen und Deutungen sehr viel), durch welche ausdrücklich Isaac  
Angelus als der bezeichnet wird, der den Tyrannen in wenig  
Tagen stürzen werde: Vanum, inquit Andronicus, istud ora-  
culum. Qui enim Isaacius intra tam paucos dies Cypro adve-  
nire, meque imperio evertere poterit; eaque verba penitus ne-  
glexit. Cum autem Joannes Tyrannus, Boli iudex, ab An-  
dronico designatus, eaquo causa cupiditatum ejus fervidus  
minister duxisset, Isaacum Angelum e medio tollendum esse,  
ne forte oraculo ad illam pertinente ipsi longinqua imagina-  
rentur, iis quae ante pedes essent neglectis, nec sic quidem di-  
vinationi assensus est, ac potius hominem derisit, quod tale  
aliquid de Isaacio Angelo suspicaretur, quem ut mollem et  
ignarum nec ad ullam rem gerendam idoneum contemnebat.

q) Nicet. Chon. l. c. lib. II. cap. X. pag. 220. Templum eo ha-  
bitu ingressus, eam sedem conscendit, in qua homicidae suum  
facinus exponentes ab ingredientibus et egredientibus veniam  
petunt.



sen, und der üppigen Tänzerin, die er als Buhlin bey sich 1185 hatte, mit ganz andern Dingen, als mit der Regierung beschäftigt war, hinderte Niemand das Zuströmen r), und das Volk ward durch die Reden des Flüchtlingß und seiner Familie erhitzt. Wäre der Kaiser, sobald er Nachricht von dem Ereigniß erhalten hatte, in die Stadt zurück geeilt, und hätte gegen die in und um die Hauptkirche versammelte Menge ernstlich militärische Maaßregeln angewendet, so hätte er vielleicht die Unruhen dämpfen können, er wartete aber die ganze Nacht, fuhr erst am Morgen ab, und traf in der Stadt ein, als Alles zu spät war s). Als Andronicus anlangte, zwang die tobende Menge in der Kirche Isaac fast mit Gewalt, sich als Kaiser ausrufen zu lassen, woran er aus Kleinmuth und Feigheit selbst nicht dachte t),

r) Nicet. Chon. l. c. Cum vero nemo ab imperatore adesset, qui illas res aegre ferret, non genere illustres, non Andronici amici, non bipenniferi barbari, non purpurati lictores, denique nemo prorsus.

s) Nicet. Chon. lib. II. cap. XI. pag. 221. Ao divinitus profecto accidit, ut is (Andronicus) urbe tunc abesset et ad orientalem partem Propontidis in Meludiano palatio versaretur; ubi caedo Hagiochristophoritae sub primam vigiliam audita, ea nocte ibi permansit; nec fecit aliena, nisi ut cives brevi scripto moneret, ut novis rebus studere desinerent, cujus hoc fuit initium ὁ λαβὼν ἔλαβε, ἡ δὲ δίκη ἐκόπη. Mane vero (das beliebte ἡμέρας δὲ διαγελασάσης) cultores Andronici turbam fluctuantem compescere studuerunt, et ipse Andronicus imperatoria triremi ad magnum palatium pervehitur. Verum nec his verbis, nec nuntio reditus Andronici populus quicquam movebatur, ut coeptis desisteret; quae ad comprimendum motum afferebantur, surdis auribus accipiebantur omnia.

t) Johann Ducas stand neben Isaac, und ungeachtet seines Alters, deutete er dem Volk auf seine Glaze für die Krone, das Volk schrie aber: es wolle keinen alten Kaiser wieder, keinen mit einer Glaze, der vorige alte Kahlkopf habe sie genug geplagt, übrigens heißt es dort weiter: a tali coetu concitatissimae multitudinis, Romanorum imperator salutatur Isaacius, cum qui-

1185 setzte ihn sogleich auf ein kaiserliches Staatsroß, welches ein Zufall der Menge in die Hände führte, und brachte ihn in den Palast. Andronicus Versuche, entweder seine Leute zu bewaffnen, oder auch nur sich innerhalb eines befestigten Palastes oder Thurmes zu vertheidigen, waren umsonst; sogar von der Abtretung der Regierung an seinen Sohn wollte das Volk nicht hören. Während Isaak vom Palast Besitz nahm, nützte der Pöbel, der ihm das Kaiserthum ertheilt hatte, die wenigen Augenblicke seiner Allgewalt, plünderte Alles, was er im weiten Umfange des Palastes antreffen konnte, Säle, Schatzkammer und sogar die verschiedenen Kirchen, die sich in diesem Raume befanden, während der Verwirrung entkam aber Andronicus. Er bestieg Anfangs das Jagdschiff wieder, welches ihn aus seinem Lustschloß nach Constantinopel geführt hatte, und ließ sich nach Chelä, einen Ort unweit des jetzigen Pera bringen. Hier verlangte und erhielt er von den Einwohnern ein neu ausgerüstetes Schiff, um mit seiner Gemahlin und Tänzerin zu seinen alten Freunden, den Russen, zu segeln, war auch schon eingeschifft, hatte schon die Fahrt begonnen, als Wind und Wetter ihn zurückhielten, und seinen Lauf so lange hemmten, bis Isaaks Diener ihn erreichten. Sie bemächtigten sich seiner, sobald sie ihn eingeholt hatten, belasteten ihn mit schweren Ketten, und behandelten ihn unterwegs schon als gemeinen Verbrecher, seine Bestrafung aber, oder vielmehr seine Marter, konnte keinem grausameren Henker, als dem Volk der Hauptstadt überlassen werden, und die Art, wie es sich dabei benahm, die Schauer und Entsetzen erregenden Qualen, durch welche es den alten Mann

dam ex aedituis Magni Constantini coronam, quae supra mysticam mensam pendeat, aedilis depromptam, ejus capitii imposuisset. Ne autem hoc quoque a posteris ignoretur, Isaacius cum coronationem aegro ferobat, non quod ab imperii cupiditate abhorreret, sed quod rei difficultatem summam portimesceret, et quae tam agerentur, vigilantis quoddam somnium existimaret.

langsam mordete, zeigen, daß solche Bürger und Unterthanen solcher Herrscher wie Andronicus würdig waren. 1185

Der Anfang von Isaaks Regierung war übrigens glänzend, obgleich eigentlich der Ruhm dem Vorgänger gebührte, dessen Anstalten er bloß ausführte. Andronicus hatte den Alexius Branas gegen das Heer der Sicilianer ausgesandt. Isaak verstärkte dessen Heer, und Branas war glücklich genug, die ganze feindliche Armee am Strymon einzuschließen, und durch Capitulation gefangen zu nehmen. Das furchtbare Sicilianische Heer ward dann, um Isaaks Triumph den Bewohnern der Hauptstadt im vollen Glanze zu zeigen, nach Constantinopel gebracht (Nov. 1185) u), natürlich aber die eigentliche Beschaffenheit der Sache sorgfältig verhehlt. Die Griechen, welche den Sicilianern die Wege gezeigt hatten, wurden auf Griechische Weise bestraft, Branas Capitulation zwar endlich erfüllt, diese Erfüllung einer Verbindlichkeit aber vom Kaiser als eine den Sicilianern erzeigte besondere Gnade vorgestellt. Auch die Sicilianische Flotte verunglückte durch Sturm bey den Prinzeninseln, und Isaak erschien ohne sein Zuthun in diesen ersten Mo-

- u) Die Erzählung bey Nicetas in Isacio Angelo lib. I. cap. I-IV. ist sehr ausführlich, eine Stelle des Chronicon Fossae Novae, wo freylich Branas Granatas heißt, faßt das Wesentliche kurz zusammen, und gibt eine Nachricht, die man, ungeachtet sie sehr wahrscheinlich ist, bey Nicetas vergeblich suchen würde. Murat. script. rer. Italic. tom. VII. col. 875. Tandem exercitus imperatoris Isaac, supra quem exercitum erat constitutus quidam princeps, qui dicebatur Granatus, obvians eis cum verbis pacificis,iciens, quod ultra procadere non possent, tamen si vellent ad propria reverti, promisit eis securitatem, et dedit firmam pacem, ipsi tamen acceperunt securitatem et versa vice pacem promittentes comites regis Siciliae in festo S. Leonardi, a Graecis decepti sunt, et Constantinopolim in captione callide ducti. Sed imperator cognita rei veritate, securitatem considerans et pacem a Graecis non observatam Latinis, condoluit valde et erubuit et sic demum omnes deliberavit et unusquisque supervivens reversus est in patriam.



1186 naten seiner Regierung im Glanze eines Siegers und Kreters. Wie wenig Verdienst aber Kaiser, Generale, Heer und Flotte bey jener Rettung hatten, zeigte sich freulich gleich darauf bey einer großen gegen Cypern gemachten Ausrüstung: denn gegen eine Macht, welche hernach Richard in einem Augenblick umstürzte, scheiterte Isaaks ungeheure Flotte und zahlreiches Heer v); die Eine ward Beute der Sicilianer, das Andere diente, die Macht des Tyrannen von Cypern, der es eingeschlossen und genöthigt hatte, die Waffen zu strecken, zu verstärken. Bey dieser Gelegenheit that die Sicilianische Flotte unter Margarita dem Cyprischen Tyrannen die wesentlichsten Dienste und erhielt deshalb auch einen großen Antheil an der Beute. Zum Trost für den Verlust in Cypern gelang es Isaak, Bela III. von Ungarn durch Unterhandlungen dahin zu bringen, daß er eine Summe Geldes als Ersatz für die Stadt Nissa, Branizowa und deren Gebiet, welche er während Andronicus Regierung be-

v) Nicet. Chon. Isaac. Angel. lib. I. cap. V. pag. 237. Comneno Isaacio Cyprum adhuc tenente, a qua neque pecuniae pollicitationibus, neque imperatoris reverentia abstrahabatur, neque de crudelitate erga insulares quicquam remittente, sed subinde nova supplicia excogitante, classem contra eum imperator mittere statuit, et septuaginta longis navibus Joannem Contostephanum, hominem senem, et Alexium Comnenum (sonderbar genug! einen Mann, dem Andronicus die Augen hatte ausstechen lassen!) navarchos praeponit. Ac navigatio in Cyprum periculi experta fuit, secundis et lenibus ventis aspirantibus. Sed ubi in portibus appulerunt, atrocissimam tempestatem sunt experti. Nam Isaacus, Cypri tyrannus, eos et vicit et cepit et potentissimus pirata (καὶ ὁ τῶν τότε κατὰ θάλατταν πειρατῶν κράτιστος) Margarita, qui opem ferebat Isaacio, clam naves vacuas, militibus ad terrestre proelium egressis, occupavit. Itaque trierarchae non modo nullum illustre facinus ediderunt; sed denique etiam in hostium manus venerunt et Margaritae arbitrio permisi ab Isaacio paullo post ad Sicillae tyrannum, ad quem ille ut dominum suas actiones referebat, sunt perducti.

sezt gehalten hatte, annahm und dem Kaiser eine Ungarische Prinzessin versprach, deren Brautshatz die genannten Städte und ihr Gebiet seyn sollten.

Die Summen, welche Izaak an Ungarn zahlen mußte, wurden durch eine außerordentliche Steuer erhoben, zu der besonders die Einwohner der Bulgaren und deren Nachbarn beitragen sollten. Auch sogar von den Blachischen Hirten am Hämus foderte man bey dieser Gelegenheit eine Abgabe, die sie Anfangs verweigerten und höchst unzufrieden endlich bezahlten. Ihre Unzufriedenheit veranlaßte innere Bewegungen, und diese ein neues Reich in jenen Gegenden, welche seit der Vernichtung des alten Bulgarischen Reichs und seit der Ansiedelung der Paluticianer friedliche Griechische Provinzen gewesen waren. Jene Blachische Völkerschaften hatten nämlich von den Griechen schon seit vielen Jahren die Erlaubniß gehabt, am Hämus-Gebirge ihre Heerden zu weiden, ohne eine andere Abgabe zu geben, als daß sie einen jährlichen Zins entrichteten, und Soldaten fürs Heer stellten: als sich daher Izaak einfallen ließ, sie zu der Ungarischen Steuer beitragen zu lassen, benützten leicht zwey unternehmende Köpfe unter ihnen, Isan und sein Bruder Peter diesen Umstand, um (1186) das ganze Volk zum Aufstand zu bringen. Der Eine von ihnen übernahm die Einrichtung und Anführung der Kriegsschaaren, der Andere ordnete die innere Einrichtung ihres Staats nach dem Muster Griechischer Verfassung und Staatseinrichtung, die er kannte. Der erste Versuch war nichts desto weniger unglücklich, weil Izaak selbst gegen sie ins Feld zog, und beyde Brüder mußten jenseits des Dniester zu den Cumanen-Horden fliehen. Izaak ergab sich aber bald völlig seinen Vergnügungen, die Vertheidigung der Donau ward von ihm vernachlässigt, und beyde Brüder kehrten durch Horden von andern Blachen und von Cumanen verstärkt, zurück, besetzten Bulgarien, fanden Anfangs noch einigen Widerstand, so lange Conrad von Montferrat an der Spitze von Isaaks Heeren

1189 mit seinen Lateinern focht; sobald dieser sich aber nach Palästina begeben hatte, überschwenmten Blachen, Bulgaren, Cumanen das Land bis an die Hauptstadt, und Isaak erkannte endlich sogar ein Blachisch-Bulgarisches Reich in der Bulgaren förmlich an. Dadurch ward die Lage von Constantinopel, welche Stadt damals der Sitz des Glanzes und des Elendes des ganzen Orients und Occidentis war, weit bedenklicher als vorher. Schon vorher findet man, daß auf die treuherzigen Kreuzfahrer des zweiten Zugs der Lateiner die gemischte Bevölkerung der Stadt, ihr Glanz und ihr Elend einen sehr widrigen Eindruck machte, weil man damals in Europa glücklicherweise das Elend großer Städte, ungeheure Armuth nahe an ungeheuerem Reichthum, und Hütten neben Palästen durchaus nicht kannte \*\*). Dieses Elend wuchs, seitdem die Länder, aus denen man Zufuhr erhielt, der Raub der Cumanen und Blachen geworden, und zugleich die Zahl der Fremden in der Stadt sich gemehrt hatte. Gerade damals zog man ganze Schwärme von Mahomedanern nach Constantinopel, weil man vermöge eines förmlichen Tractats mit Saladin den zahlreichen Mahomedanischen Handelsleuten und Kriegern die freye Uebung ihres Gottesdienstes erlaubte, nachdem den Bulgaren, Russen, Genuesern und Venetianern längst über-

\*\*) Darüber haben wir das Zeugniß des sehr verständigen Odo von Deuil, der viel gesehen hatte, und nicht, wie gewöhnliche Reisende, entweder Alles bewunderte, oder Alles tadelte. Odo de Diogilo libro IV eo bey Chifflet genus illustre S. Bernardi assertum p. 37. Ipsa quidem (sc. Constantinopolis) sordida est et foetida, multisque in locis perpetua nocte damnata. Divites enim suis aedificiis vias tegunt, sordesque et tenebras pauperibus et hospitibus derelinquunt. Ibi caedes exercentur, et latrocinia, et quae tenebras diligunt alia scelera. Quoniam autem in hac urbe vivitur sine jure, quae tot quasi dominos habet, quot divites et pene tot fures, quot pauperes, quisque nec metum habet nec verecundiam, ubi scelus nec lege vindicatur nec loco venit in palam. Bis auf den Schmutz und die schlechte Baupolizey ganz das Gemälde von London, ungeachtet aller Polizeyämter.



mäßige Vorrechte waren ertheilt worden. Die Lage Iſaak's 1189 in seiner eignen Hauptstadt unter Fremden mit einem Heere von Fremden, umgeben von einem neu entstandenen barbarischen Reiche, wurde noch bedenklicher, als der neue und furchtbare Kreuzzug der Deutschen unter Friedrich I. ihm angekündigt ward. Aus Gefühl eigener Schwäche verband sich nun der griechische Kaiser mit den Feinden des christlichen Glaubens, und bat sich Türkische Hülfstruppen von Saladin aus, deren er sich gegen die Deutschen bediente, welche sie in ihren Berichten Alanen nennen. Je treuloſer bey der Gelegenheit Iſaak handelte, desto glänzender erschien Friedrich's Haltung bey seinem Zuge durch das Land des türkischen Griechen. Der deutsche Kaiser ward auf diesem Zuge durch die Bulgaren (Anf. July 1189) vom damaligen Regenten von Servien, Neeman begleitet, und dieser als Verbündeter von Peter und Uſan, den Fürsten der Wlachen, suchte ihn auf jede Weise zu bewegen, sich der Wlachen gegen Iſaak anzunehmen, weil diese ihm Hülfe und Versorgung seines Heers versprochen. Friedrich verwarf edelmüthig den Gedanken, Rebellen zu Bundesgenossen zu machen, und bahnte sich lieber seinen Weg mit dem Schwerte in der Faust durch Cumanen, Wlachen, Bulgaren und Griechen, obgleich die Letztern ihm Saladinische Hülfsvölker in den Rücken legten, als daß er auf eine unedle Weise Barbaren gegen Christen unterstützt hätte w). Gleich

w) Darüber erklärte sich Friedrich, nach Nicetas Bericht, selbst einmal späterhin in Kleinasien sehr bestimmt, wie er zum ersten und einzigen Mal gastlich empfangen wird. Nicet. Chon. in Isaac. Angelo lib. II. cap. VI. pag. 263. — — — ad Phrygiae Laodiceam castra posuerunt; ibique humanissimo suscepti, et hospitalius quam alibi usquam tractati, cum omnes Laodicensibus faustissima quaeque a deo precati sunt, tum rex, manibus et oculis in coelum sublati, genibus vero humi flexis, oravit, ut quicquid vitae prodesset, quicquid animis salutem adferret, id a gubernatore universitatis, deo patre, illis tribueretur, hac adjecta clausula: Si Romanae provinciae Christianis

1195 nach diesem Zuge begann der Krieg der Griechen mit den Slaven und Tumanen aufß neue, und führte die Gelegenheit herben, Isaaf zu stürzen. Die Barbaren nämlich, welche oft biß an die Hauptstadt streiften, wurden zwar von Zeit zu Zeit von den Griechen geschlagen, den Verwüstungen derselben wurde aber dadurch nicht gesteuert, und Isaaf entschloß sich endlich (1195), in Person die ganze Reichsmacht gegen sie zu führen. Bey Cypsella vereinigte er ein so bedeutendes Heer, als seit langen Jahren keines ins Feld gezogen war, die ganze Schatzkammer wurde für die Ausrüstung aufgeboten x), und der Kaiser selbst übernahm die Aufsicht über die Vertheilung der Ankommenden in Brigaden und Divisionen; er setzte aber auch hier die gewöhnlichen Lustbarkeiten seines Hofes fort, die weder seinem Alter noch seiner Würde angemessen waren y). Die Kunst, seine

*hujusmodi florerent, et adeo benigne Christi milites susciperent, se et illis opes, quas attulissent, libenter fuisse daturos, commestu pacato accepto, et fines Romanorum jampridem fuisse transituros, hastis nullius Christiani sanguine contaminatis.*

x) Nicet. Chon. lib. III. cap. VIII. pag. 286. — — quod Alexius Guido, Orientalium, et Balatzes Basilus, Occidentalium legionum dux, prope Arcadiopolim cum hostibus congressi, non modo rem male gessissent, verum etiam Guido amissa majore exercitus parte effuso fugisset, alter vero una cum copiis suis periiisset; denue suo ductu suisque auspiciis arma hostibus inferre statuit. Conscribuntur et colliguntur ubique Romanae legiones, neque parva auxilia conducuntur. Implorat et soceri sui, regis Hungariae, opem et facile impetrat, ut is se per Bidynam auxiliares turmas missurum polliceatur. Igitur justo exercitu munitus, depromptis auri quindecim et argenti amplius sexaginta centenariis, ceterisque rebus idoneis instructus, omnibus negotiis suis deo permissis, mense Martio urbe egreditur, animo contra barbaros firmato et intento.

y) Nicet. Chon. lib. III. cap. V. pag. 282. — — Mensam omnino Salomoniam aut Sybariticam habebat, et novis, ut ille, vesti-

selbstflüchtigen Hofbedienten, Generale und Verwandte an 1195 sich zu fesseln, verstand Isaak nicht, Verdienste hatte er eben so wenig, als Rechte an den Thron; sobald sich also eine Gelegenheit zeigte 2), im Trüben zu fischen, waren alle bereit, ihn zu verlassen, und irgend einem andern zu folgen. Die Langeweile in Eypsella, die Sterigkeit, mit welcher auch in der Entfernung von der Hauptstadt Isaak und sein erster Vertrauter nach Geschenken haschten, und alles, von der Melone bis zum kostbarsten Edelstein, von ihren Freunden durch scheinbar freywillige Gaben erpreßten, erzeugte endlich laute Klagen, und Isaaks eigener Bruder Alexius entwarf mit einer Anzahl jener elenden Despoten, diener den Plan zur Entfernung seines Bruders. Bis auf die letzte Stunde ahndete Isaak nichts von den Absichten der Verschwornen, lud sogar seinen Bruder noch in dem Augenblicke, als die Verschwörung reif war, zu derselben Jagdparthie ein, welche man benutzen wollte, um ihn von der Regierung zu entfernen. Kaum war er in einer Entfernung vom Lager, als mehrere Hofbediente und Befehlshaber, der Verabredung gemäß, den Alexius, der in jeder Rücksicht zum Regenten noch unfähiger war, als sein Brus-

*bus quotidie utebatur: nec erat ejus convivium aliud quam — es folgt eine Reihe Vergleichen, von denen die Eine noch wunderlicher ist, als die Andere — dann: gauderat facetiis et molibus cantilenis, morionibus scurris, histrionibus parasitis, mimis, cantoribus fores palatii patebant, cum quibus rebus et hominibus utique Bacchi et Veneris intemperantia conjungitur, ceteraque bonum sani imperii statum corrumpere solita.*

2) Nic. Chon. in Isaao. Angelo lib. III. cap. VIII. pag. 286. Sed nobilitatis magna pars aegre ferro se simulans, quod longo tempore ab imperatore neglecta esset, quodque respublica perperam et temere administraretur, cum revera illud spectaret, quod ex imperii mutationibus se plurima emolumenta percipere animadvertobat, quae diu celarat animis, tum in apertum protulit.



1195 der, unter dem Titel Alexius III. als Kaiser ausriefen a). Das Heer folgte dem Beispiele. Isaak ritt zwar, wie er den Lärm vernommen, ins Lager zurück, fand aber nichts anders mehr für sich zu thun möglich, als sich durch die Flucht zu retten. Auch in den Städten, durch welche diese Flucht ihn führte, zeigte Niemand Theilnahme an seinem Schicksale, er ward vielmehr schon in Mafra von einem Befehlshaber, der sich bey Alexius III. ein Verdienst zu erwerben hoffte, verhaftet und ausgeliefert b). Auf Befehl seines Bruders ward der abgesetzte Kaiser auf eine besonders grausame Art beyder Augen beraubt, eingekerkert und von einem Kloster in das Andere gebracht. Die Verworfenheit der Menschen, welche dergleichen lüben und duldeten c), die Verachtung, welche der Verrath des Bruders

a) Nicot. Chon. lib. III. cap. VIII. pag. 289. Erant hi, Branas Theodorus, Georgius Palaeologus, Raoul Constantinus, Cantacuzenus, Michael et alii complures improbi et leves homines, imperatori sanguine juncti, et agmen eorum, qui mensam Sebastocraticam consectabantur, novis rebus gaudentes. Totus item exercitus, illo motu dumtaxat audito, turmatim ad Alexium deficit, domestici et ministri praeteros Isaachi omnes, et qui ab eo dignitate senatoria ornati erant.

b) Nicet. Chon. l. c. Αφιγμένος δὲ κατὰ Στάγειραν, ἥτις Μάκρη λέγεται νῦν, συλλαμβάνεται παρὰ Παντενγέρον τινός, καὶ καταπρόδίδοται τοῖς ἐπιδιώκουσιν, οὐκοῦν καὶ τὸν ἰσχατον ἥλιον θεασάμενος, ἄμφω τῷ ὀφθαλμῷ μικρὸν ὑστερον ἐξορύττεται κατὰ τὴν ἐν Βήρα μονήν, ἧς δομητῶρ βασιλέως Ἀνδρονίκου τοκεὺς Ἰσαάκιος.

c) Nicetas Choniates in Alexio Ang. lib. I. cap. 1. Erst schildert er, wie elend Alexius seine Regierung begann, dann, wie seine Gemahlin bewirkte, daß man ihn auch in Constantinopel als Kaiser ausrief, und wie die Bürger schrieen, sie wollten keinen elenden Comnenen mehr, dagegen einen Alexius Comtostephanus als Kaiser ausriefen. Dieser ward von den Trabanten der Kaiserin ergriffen und die Ruhe wieder hergestellt, nachdem die Kaiserin sich zuvor mit genauer Noth in den großen Pallast gerettet hatte. Dann heist es im zweyten Kapitel pag. 293: Quo facto nemo

am Bruder für den Griechischen Namen unter allen Nationen 1198  
 erweckte, hat ein Zeitgenosse und Eingeborner mit den  
 lebhaftesten Zügen gezeichnet d), diese Verachtung aber,  
 welche jene Geschichten den benachbarten Staaten eingefloßt  
 hatten, ward durch die elende Regierung und das kindisch-  
 alberne Benehmen Alexius III. noch vermehrt, und die Ve-  
 netianer, neidisch auf die Pisaner und deren Vorrechte in  
 Constantinopel, erbittert durch manche Vorfälle in Dalma-  
 tien, warteten nur auf einen Anlaß, sich in die innern An-  
 gelegenheiten der Griechen zu mischen. Diesen gab ihnen  
 Alexius bald selbst. Er hielt seinen Bruder für zu unbe-  
 deutend, als daß er ihn länger in enger Haft quälen dürfe e),

amplius est adversatus, sed universi in magnum palatium, tam-  
 quam mancipia transfugerunt, et priusquam novum imperatorem  
 viderent, aut quid veteri accidisset comportum haberent, ejus  
 uxori, qui rerum potiri forebatur, obediverunt, et tantum  
 non capita pro scabellis supposuerunt, folgt noch mehrereß  
 Ähnliche, dann: At Imperatrix, callida et tempori servire  
 edocta mulier, fatuos Byzantios verborum lenocinio demulcebat.

d) Nicot. Chon. imperii Alexii Comneni, fratris Alexii Angeli  
 lib. I. cap. I. pag. 292. Ἦν τοίνυν παρ' ἑδνεσι καὶ τοῦτο  
 Ῥωμαίων, εἰς ἐξουθένημα παρακολούθημά τε καὶ ἐπι-  
 σύμβαματι λελόγιστο, τῶν προηγησαμένων ἀπάντων  
 αἰσχίον, ἐπὶ ταῖς τῶν πραγμάτων μεταπεττεύσεσι καὶ  
 ταῖς τῶν κρατούντων μεταθέσεσι τε καὶ ἀλλοιώσεσι  
 ἦσαν δ' οἱ καὶ τῆς ἐς τοὺς πέλας φιλίας ἀφιστάμενοι,  
 ἀπολυόμενοι τε τὴν πάλιν συνήθειαν. Ἀδελφὸς οὐ  
 λυτροῦται, λυτρώσεται ἄνθρωπος; ἔλεγον, καὶ οἷς τὰ  
 μυστηριώδη τῶν βουλευμάτων (d. h. auch ihre geheimsten  
 Gedanken) τινὲς ἀπεκάλυπτον, τοῦτων τηνικαῦτα καὶ  
 τὴν προσηγορίαν, ὥς ἐπὶ βούλον ὑπεβλέποντο, πρὸς  
 παράδειγμα τὸ γεγονὸς ἀφορῶντες.

e) Oblitus, (sagt Nicotas Chon. in Alex. Comn. lib. III. c. VIII.  
 pag. 346), plerisque iuxta calamitates, nec deleri posse; et  
 vindictam aeterno nunquam somno sopiri, sed vel post lon-  
 gum tempus gaudere, statu movere culpas reos, et tunc celeri-

1198 erlaubte ihm, sich in der Nähe von Constantinopel aufzuhalten f), von Griechen und Lateinern, wen er immer wolle, bey sich zu sehen, und sogleich auch mit seiner Tochter Irene, der Gemahlin Philipps von Schwaben, welche damals noch in Sicilien war, zu correspondiren. In dieser Correspondenz mit Philipp und Irene war nach Nicetas Zeugniß schon die Rede davon, mit fremder Hülfe Isaak wieder auf den Thron zu heben, später fand sein Sohn, der Bruder der Irene, Mittel, sich der Gewalt seines Oheims zu entziehen. Der junge Alexius rettete sich auf ein Pisanisches Schiff g) und entkam, weil sein Oheim entweder keine große Bedeutung darauf legte, ihn festzuhalten, oder weil die Leute, die er zum Nachspüren gebrauchte, entweder bösen Willen hatten, oder sich sehr linksch benahmen h). Er gelangte nach Sicilien, ging von da nach Deutschland, ward von Philipp den Venetianern empfohlen. Diese nahmen sich der Sache gern an, eine Kriegsmacht fand sich zufällig in Italien, weil man einen neuen Kreuzzug gerüstet hatte, auf diese Weise ward durch Venedig erst der Feldzug zu Gunsten des jungen Alexius, und dann die Errichtung des Lateinischen Kaiserthums in Constantinopel vorbereitet.

ter ingruentem tacito eos pede consecretari, qui nefaria facinora perpetrent.

f) Nicet. Chon. l. o. Ἐνδίδωσι τῷ κασιγνήτῳ διάγοντι κατὰ τοὺς κίονας, οἱ περὶ τὸν πορθμὸν ἀκταῖοι καὶ θυάζοντες ἴστανται, βίοντον ἔχειν ἀνετον, καὶ πᾶσιν ἀνεπέγκλητον εἶναι τὴν εἰς αὐτὸν διαπλώϊσιν.

g) Nicet. Chon. l. o. Is vero de sententia patris cum Pisano quodam maximae rotundae navis domino, consilio fugae inito, navigandi opportunitatem captabat. Quae cum contigisset, majus navigium plenis velis ad Hellesponti Auloniam fertur, minus vero Athyrae Alexii recipiendi causa appulit, et quo id consilium lateret, nautae arenam intulerunt, saburrandi scilicet vacui navigii causa, quo Alexius, Damocrania eo profectus, consensu, ad magnam navem pervehitur.

h) Nicet. l. c. Fuga ejus cognita, mittuntur ab imperatore, qui navem perscrutantur, nec tamen Alexium deprehendere potuerunt. Nam coma in orbem rasa et Latina veste induta, ut in turba magna obversans, inquisitores latuit.



## Druckfehler.

- S. 2. B. 14. v. o. l. Burge st. Burgen.  
 S. 4. B. 20. v. o. l. ombio st. ombio,  
 S. 4. B. 23. v. o. l. echar las st. echartas.  
 Ebend. Ebend. l. entro st. ontro.  
 Ebend. B. 24. v. o. l. offendió el fuego. mas quedaron los mismos etc.  
 statt mae el fuego u. f. w.  
 Ebend. B. 26. v. o. l. llama st. Uama.  
 Ebend. Ebend. l. desenfrenadamente st. desen frenadamente.  
 Ebend. B. 9. v. u. l. en la st. onla.  
 Ebend. Ebend. l. Hizo su st. Hizu su.  
 Ebend. B. 7. v. u. l. rescatandolo st. rascotandolo.  
 Ebend. B. 6. v. u. l. propio st. proprio.  
 Ebend. Ebend. l. dinero st. denero.  
 S. 6. B. 4. v. o. l. Amanus st. Antonus.  
 S. 9. B. 20. v. o. l. perfecto st. perfecto.  
 S. 12. B. 19. v. o. l. Moujad st. Moucad.  
 S. 13. B. 10. v. u. tilge a zwischen auzente und entro.  
 Ebend. B. 8. v. u. l. gobernava la st. gubernala.  
 S. 15. B. 15. v. o. l. Tajamiden st. Tajamiden.  
 S. 17. B. 16. v. o. l. fortaleza st. forta leza.  
 S. 17. B. 20. v. o. l. Dudmon st. Dudman.  
 S. 20. B. 6. v. o. l. Sedschestan st. Sedschostan.  
 S. 21. B. 10. v. u. l. Sogd statt Soyd.  
 S. 23. B. 16. v. u. l. governador st. governader.  
 Ebend. B. 15. v. u. l. restituyó st. restitugò.  
 Ebend. B. 14. v. u. l. Tabarestan st. Tabarostan.  
 S. 24. B. 7. v. o. l. Dimna st. Duma.  
 Ebend. B. 8. v. o. l. Ruschirman st. Musschirman.  
 S. 25. B. 10. v. u. l. Στεφανίτης st. Στεφανίτης.  
 S. 29. B. 14. v. u. l. que peleando con el en los confines u. f. w.  
 statt los quales etc.  
 S. 31. B. 21. v. u. l. Rajet statt Rajet.  
 S. 36. B. 11 u. B. 17. v. u. l. Hekfhan st. Hekfhan.  
 S. 40. B. 2. v. u. l. site st. side.  
 S. 42. B. 16. v. o. l. Raschgar st. Roschgar.  
 S. 43. B. 5. v. o. l. Ursilla st. Ursilu.  
 Ebend. B. 10. v. o. l. Teghin st. Taphin.  
 S. 44. B. 19. v. o. l. Panschab st. Ranschab.  
 S. 46. B. 13. v. o. l. Com st. Coin.  
 S. 49. B. 18. v. o. l. Comnauth st. Soamauth.  
 S. 52. B. 4. v. u. l. millon st. millo.  
 S. 53. B. 15. v. o. l. respondió st. respondia.  
 S. 58. B. 2. v. u. l. Togozelbeck st. Togozelback.  
 Ebend. B. 1. v. u. l. Salinquis statt Salinquis.  
 S. 59. B. 9. v. o. l. no st. ho.  
 Ebend. B. 10. v. o. l. sossegadas st. sossegados.  
 S. 59. B. 11. v. o. l. al statt at.  
 S. 66. B. 13. v. o. l. Karth st. Karth.  
 S. 71. B. 6. v. u. l. Ein anderer st. einem anderen.  
 S. 75. B. 8. v. u. l. Manfberni st. Manfberin.  
 S. 76. B. 5. v. o. l. appuyé st. appuisé.  
 S. 78. B. 16. v. o. l. Mardin st. Mardin.  
 Ebend. B. 19. v. o. l. Botaniates st. Botaniates.

- S. 79. B. 12. v. u. l. Cæsarea st. Cæsaria.  
 Ebend. B. 13. v. o. l. Bonaras st. Honaras.  
 Ebend. B. 10. v. u. l. utramque st. utrumque.  
 S. 80. B. 15. v. o. l. Taschfend st. Taschbend.  
 S. 82. B. 19. v. o. l. Zendikismum st. Zondikismum.  
 S. 83. B. 4. v. u. l. Garistan st. Caristan.  
 S. 84. B. 16. v. u. l. la statt la.  
 S. 85. B. 17. v. u. l. Ayubiten st. Ayabiten.  
 S. 92. B. 16. v. u. l. erhelten st. er.  
 S. 96. B. 5. v. u. l. Bonaras st. Bonarab.  
 S. 98. B. 8. v. u. l. petit palais st. petit lais.  
 S. 104. B. 4. v. u. l. plusieurs st. plusieurs.  
 S. 108. B. 19. v. o. l. Ibn Aly statt Uby.  
 Ebend. B. 11. v. u. l. 500000 Dinar st. 50000.  
 S. 111. B. 19. v. o. l.  $\frac{1}{6}$  Kronthaler statt  $\frac{1}{16}$ .  
 S. 112. B. 15. v. o. l. Vale lo que alli st. Vale que alli.  
 S. 115. B. 8. v. o. l. Markab st. Manfab.  
 Ebend. B. 16. v. u. ist der Name Hafeem ganz auszusprechen.  
 S. 116. B. 5. v. u. l. Ur statt Ae.  
 S. 121. B. 17. v. u. fehlt nach Edessa das Wort: zusammenhängt.  
 S. 122. B. 6 u. 7. tilge man zwey Comma, wodurch der Satz unverständlich wird.  
 S. 124. B. 12. v. u. l. gradum st. gratum.  
 S. 127. B. 5. v. u. l. Samofate st. Samofote.  
 S. 129. B. 5. v. u. Der Satz: Thoros und so weiter, gehört zu der vorhergehenden Note a.  
 S. 141. B. 1. v. u. l. κατεχομένη, st. κατερχομένη.  
 S. 142. B. 13. v. o. tilge man das Comma nach εκατερωθεν.  
 S. 145. B. 18. v. u. tilge man das Punctum vor Wenigstens.  
 S. 149. B. 9. v. o. tilge man die Partikel Aber.  
 S. 154. B. 7. v. o. l. Daimbert st. dann Robert.  
 S. 155. B. 6. v. o. l. Daimbert st. Dainobert.  
 S. 156. B. 14. v. o. l. Daimbert st. Dainobert.  
 S. 164. B. 6. v. o. l. 1118 st. 1818.  
 S. 165. B. 5. v. o. l. 20 April st. 2 April.  
 S. 168. B. 13. v. o. l. Fatimidas st. Midas.  
 S. 168. B. 6. v. u. l. Wafet st. Wasef.  
 S. 181. B. 3. v. u. l. Bibars.  
 S. 184. B. 9. v. o. l. dem st. den.  
 S. 184. B. 16. v. o. l. carerent st. careret.  
 S. 196. B. 22. v. u. l. Κύρω st. Κύρω.  
 S. 197. B. 16. v. u. l. pepigistis st. pegistis.  
 S. 198. B. 11 u. 15. beyde Muhl Muredin st. Mureddin.  
 S. 203. B. 7. v. o. l. Annalista st. Annalisten.  
 S. 203. B. 15. v. u. principibus st. principibus.  
 S. 213. B. 10. v. o. heben statt beben.  
 S. 216. B. 18. v. u. l. Metensis st. Nerensis.  
 S. 238. B. 9. v. u. l. sacerdos st. escardos.  
 S. 260. B. 11. v. u. l. adivit st. aovit.  
 S. 274. B. 20. v. u. l. segede st. sogede.  
 S. 274. B. 9. v. u. l. Städten st. Ständen.  
 S. 282. B. 5. v. u. l. minimo st. minimo.  
 S. 292. B. 3. v. u. l. jetzt statt nicht.  
 S. 298. B. 13. v. u. l. partibus st. portibus.  
 S. 300. B. 5. v. u. l. mortifere st. morti fere.



- S. 304. B. 15. v. o. l. Stablo st. Sablo.  
 S. 307. B. 16. v. u. l. Barbazan st. Barlahan.  
 S. 313. B. 13. v. u. l. Tiberim st. Tiberium.  
 S. 319. B. 13. v. o. l. Usti st. Osti.  
 S. 320. B. 14. v. u. l. procera st. proceres.  
 S. 326. B. 4. v. u. l. 1174 st. 1774.  
 S. 349. B. 11. v. u. l. Dann besserte statt So besserte.  
 S. 353. B. 7. v. o. Setze man nach Reich ein Comma statt des Punct-  
 umß.  
 S. 364. B. 14. v. u. l. reversa est st. reversam.  
 Ebend. B. 11. v. u. l. Iperius st. Iparius.  
 S. 365. B. 6. v. u. l. Rouergue st. Rouergun.  
 S. 374. B. 5. v. u. Muß bey Henry der Name Hallam ausgelöscht  
 werden, denn das Citat geht Henry's history of Eng-  
 land an.  
 S. 378. B. 7. v. u. l. Jumiege st. Juminge.  
 S. 384. B. 10. v. u. l. Scutagium st. Scalagium.  
 S. 390. B. 13. v. u. und B. 2. von unten, fehlen vor Edle, und nach  
 schließen, die  
 S. 408. B. 13. v. o. l. domini st. domino.  
 S. 411. B. 2. v. u. l. etai st. esti.  
 S. 423. B. 5. v. u. l. Oleronia st. Oberonia.  
 S. 425. B. 19. v. u. l. Planh st. Ranh.  
 S. 426. B. 21. v. o. l. Tilburienensis st. Tilluriensis.  
 S. 430. B. 8. v. u. l. ὁμοτάτος st. νομοτάτος.  
 S. 430. B. 5. v. u. l. Wibald st. Wilibald.  
 S. 432. B. 7. v. o. l. auf gleiche Weise st. glücklich.  
 S. 434. B. 3. v. u. l. ἔξευκτο st. ἔξευκτο.  
 S. 449. B. 5. v. u. Nach tentaret fehlt componere.  
 S. 454. B. 7. v. u. l. Hittinensi st. Hiltinensi.  
 S. 465. B. 9. v. u. l. petraris st. petravis.  
 S. 466. B. 13. v. o. l. Heinrich st. Heinrichs.  
 S. 470. B. 5. v. u. l. episcopis st. episcopus.  
 S. 474. B. 1. v. u. fehlt nach bey das Wort Galo.  
 S. 479. B. 20. v. u. l. Alani st. Maui.  
 S. 480. B. 8. v. o. l. funfzehnhundert st. funfzehntausend.  
 S. 485. B. 4. v. u. l. exercitu st. exeroitio.  
 S. 487. B. 6. v. o. l. der st. die.  
 S. 495. B. 2. v. o. l. um st. nun.  
 S. 496. B. 4. v. u. l. Pferdelaften st. Pferdelaften.  
 Ebend. Ebend. l. galcas st. galens.  
 S. 497. B. 5. v. o. l. die st. diese.  
 S. 503. B. 17. v. o. l. qudam st. quodam.  
 S. 504. B. 8. v. o. l. Gewohnheit des Kriegs st. Gewohnheit.  
 S. 507. B. 17. v. u. l. Gaufried st. Gottfried.  
 S. 532. B. 4. v. u. l. per st. par.  
 S. 540. B. 6 und 9. v. o. l. Longchamp st. Longchamg.  
 S. 543. B. 3. v. o. l. nicht st. mit.  
 S. 546. B. 3. v. u. l. Planh st. Ranh.  
 S. 551. B. 11. v. u. l. bey ihm st. Beyer.  
 S. 552. B. 1-5. v. u. Die Note u) gehört zu Seite 553. B. 3. v. o.  
 S. 553. B. 7. v. u. l. Ingoburgom st. Ingoburgensem.  
 S. 557. B. 11. v. o. l. setze man nach und hinzu: nach.  
 S. 557. B. 13. v. u. l. alles aus st. alles dem.  
 S. 562. B. 5. v. o. l. vom l. von.



- S. 566. Z. 6. v. u. st. seri l. aegro.  
 Ebend. Z. 5. v. u. st. ex l. ea.  
 S. 567. Z. 2. v. o. st. unwillig l. unwichtig.  
 S. 567. Z. 6. v. u. st. Commenus l. Comnenus und so hernach oft.  
 S. 571. st. ἀμφοτέρην l. ἀμφοτέρων.  
 S. 571. Z. 14. v. o. l. Δυγαδριδοῦς als ein Wort.  
 S. 571. Z. 5. v. u. st. quoque l. quoquo.  
 S. 574. Z. 5. v. u. st. salles l. valles.  
 S. 584. Z. 12. v. u. st. 5025 l. 1025.  
 S. 596. Z. 5. v. u. st. ignarum l. ignavum.  
 S. 597. Z. 15. v. u. st. aliona l. alia.  
 S. 607. Z. 14. v. u. l. σύμβαμα τι getrennt.  
 S. 607. Z. 6. v. u. l. ἐπίβουλον verbunden.

### Vorrede und Inhaltsanzeige.

- S. X. Z. 6. v. o. st. Birom l. Biron.  
 S. XIV. Z. 3. v. o. st. Sansavenor l. Sansavoir.  
 S. XVI. Z. 15. v. o. st. Burzuf l. Burzuf.  
 S. XVIII. Z. 18. v. o. st. Mureddin l. Mureddin.  
 S. XX. Z. 21. st. Friedrich l. Heinrich.  
 S. XXI. Z. 28. v. o. tilge die Worte, und von dem Mönche Radulph.
-







